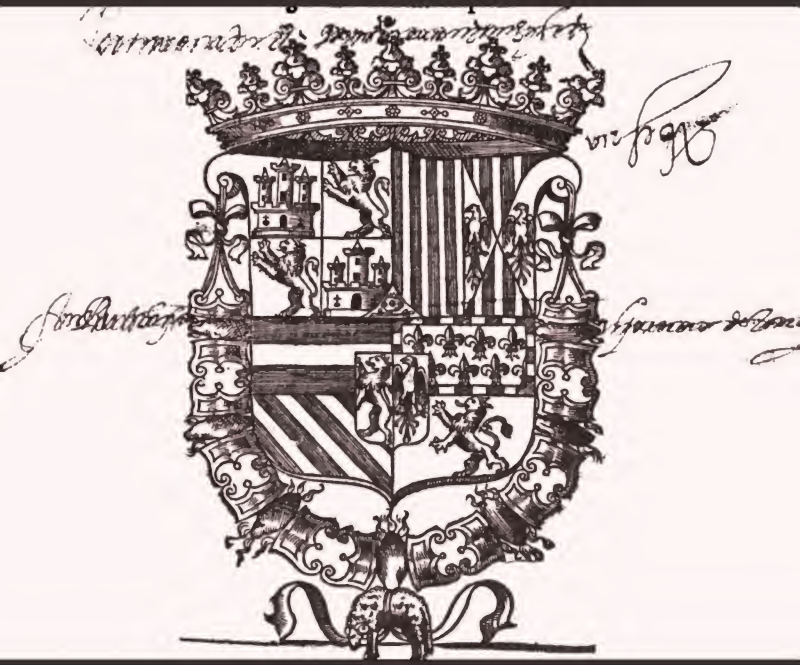
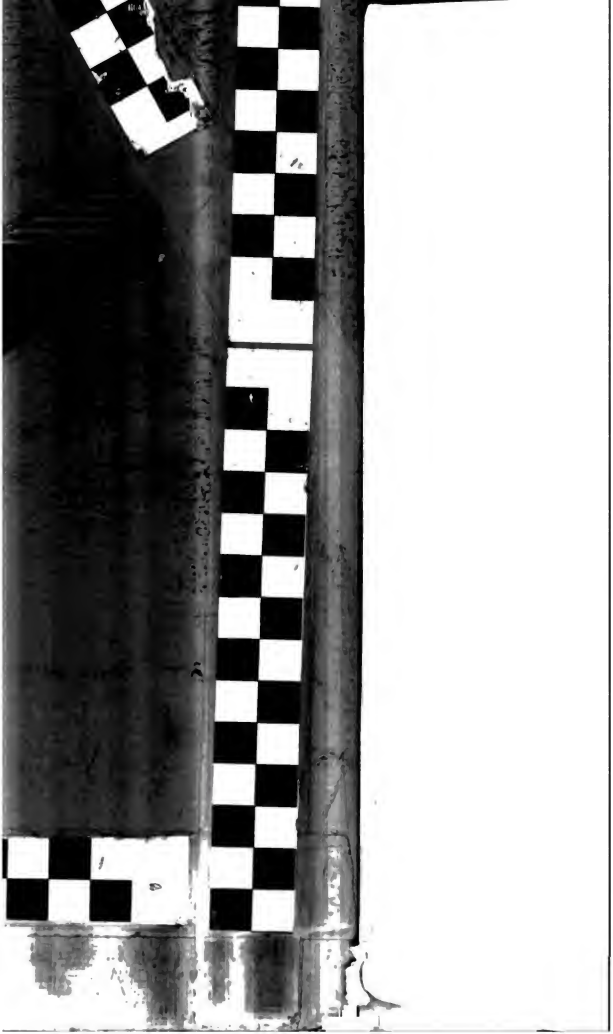


Hystoria

Pedro Alcocer, Juan de Vergara

Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

PRESENTACION

Reinaba en España e Indias el emperador Carlos, y habían transcurrido ya 65 años desde que se introdujo en Toledo el invento de Gutenberg, cuando el impresor Juan Ferrer publicaba en nuestra ciudad, en 1554, la primera historia de ella que conocemos, firmada por Pedro de Alcocer. Personaje éste de casi desconocida biografía, al extremo de habérsele supuesto un simple seudónimo de otro humanista toledano, hasta que don Antonio Martín Gamero probó su existencia efectiva en Toledo por aquellas fechas.

Menos de medio siglo después de aquella obra, el doctor Francisco de Pisa escribía la segunda sobre igual tema, además de una descripción de la ciudad en su época. Editada en 1605 por primera vez, se reeditó en 1612, fallecido ya su autor, quedando inconclusa una segunda parte de ella, de la que se conservan varias copias manuscritas.

Tanto una como otra obra son ya sumamente raras, alcanzando precios muy elevados los escasos ejemplares que alguna vez se ponen a la venta. Es cierto que las buenas bibliotecas cuentan con estos libros entre sus fondos, y que en Toledo se conservan tres ejemplares, uno en la Casa de la Cultura, procedente de la colección Borbón-Lorenzana, y otros dos en el Archivo Municipal. Pero tanto los estudiosos como los bibliófilos desean incluirlas entre sus colecciones privadas; aquéllos para manejar estas ediciones con comodidad, éstos para tener la satisfacción de hojear un ejemplar propio de los primeros libros escritos sobre la historia de Toledo. Y ello sin que pierdan su valor los relatos legendarios a que se dio acogida en ambas, por estimarlos ciertos en la época en que se redactaron.

Digitized by Google

Para atender a estos deseos y a la vez para vulgarizar el conocimiento de estos antiguos textos, el Instituto Provincial de Investigaciones y Estudios Toledanos acordó en su última sesión llevar a cabo la edición facsímil de las mismas y de las posteriores que sean también raras y valiosas, formando así una nueva serie bajo el título de **Clásicos Toledanos**. *El primer volumen es obligado que sea la más antigua, la de Pedro de Alcocer, a la que seguirán la del doctor Pisa y su segunda parte, inédita hasta ahora. Se proyecta a continuación la reedición de* **Toledo en la mano**, *de don Sixto Ramón Parro, cuya biografía completa está ya casi lograda, obra que es seguramente la mejor descripción de la ciudad y de sus monumentos escrita hasta ahora y también difícil de hallar; los trabajos hasta ahora dispersos de don Francisco de Borja de San Román, el gran investigador del Greco, cuyos herederos han dado toda clase de facilidades para reimprimirlos en un solo volumen; y así seguirán saliendo, Dios mediante, cuantas obras se advierta su necesidad y su rareza.*

Indicamos, por último, que este primer volumen se ha facsimilado sobre uno de los ejemplares que pertenecen al Ayuntamiento de la Imperial Ciudad, ejemplar en excelente estado de conservación pese a los cuatro siglos que han pasado desde que salió de los tórculos toledanos. A su Alcalde, Ilmo. Sr. D. Angel Vivar, y a la Corporación que preside, expresamos nuestra gratitud por la autorización rápidamente otorgada para este fin, como dignos continuadores que son de aquellos regidores y jurados que recibieron de su primer corregidor, Gómez Manrique, los inmortales versos que con legítimo orgullo se ostentan en el vestíbulo del Palacio Municipal que trazó Juan de Herrera.

JOSÉ FINAT Y DE BUSTOS,
Marqués de Corbera. Presidente del I. P. I. E. T.

Digitized by Google

ISBN: 84 - 600 - 5809 - 3
Depósito legal: 21123 - 1973

E P S C
Av. Cardenal Herrera Oria, 242
MADRID - 35

Digitized by Google

Alcocer, Pedro

HYSTORIA, O DESCRIPcion dela Imperial cibdad de Toledo.

Con todas las cosas acontecidas en ella, desde su principio, y fundacion.

¶ ADONDE SE TOCAN, Y REFIEren muchas antiguedades, y cosas notables de la Hystoria general de España.

Agora nueuamente Impressa.

¶ EN TOLEDO.
Por Iuan Ferrer.
1554.
Con Preuilegio Imperial

sta tassado en cinco reales y me

Digitized by Google

DP
402
.T73
A14
1973

El Rey.

POr quanto vos Pedro de Alcocer vezino de la cibdad de Toledo nos heziſtes relacion, diziẽdo q̃ vos teneys hecho, y ordenado vn libro intitulado De la deſcripcion de la dicha cibdad: y por ſer buena obra (ſegun por el nos constaria) nos ſuplicaſtes, vos dieſſemos licencia y facultad, para q̃ le pudieſſe dez imprimir, y vender, mandando q̃ por el tiẽpo q̃ nueſtra merced y voluntad fueſſe, otra ninguna perſona le pudieſſe imprimir, ni vẽder ſin vueſtra licẽcia, o como la nueſtra merced fueſſe. Lo qual viſto por los del nueſtro conſejo, y el dicho libro q̃ de ſuſo ſe haze mencion, fue acordado q̃ deuiamos mandar dar eſta nueſtra Cedula en la dicha razon, y nos touimos lo por biẽ: y por la preſente, por vos hazer biẽ y merced, vos damos licẽcia y facultad, para q̃ por tiẽpo de diez años primeros ſiguientes cõtados deſde el dia dela hecha deſta nueſtra cedula, en adelãte vos o quien vueſtro poder ouiere, podays imprimir, y vẽder eneſtos nueſtros reynos, el dicho libro q̃ de ſuſo ſe haze mẽcion: ſiendo primeramente taſſado por los del nueſtro conſejo, el molde del: y poniẽdo eſta nueſtra cedula con la dicha taſſa al principio del dicho libro, y no en otra manera: Y mandamos q̃ durante el dicho tiẽpo de los dichos diez años, ninguna perſona le pueda imprimir ni vẽder, ſin tener el dicho vueſtro poder, ſo pena q̃ pierda la impreſſion q̃ hiziere, y vendiere, y los moldes y aparejos cõ q̃ lo hiziere: y mas incurra en pena de diez mill Maraucdis: los quales ſe repartan, la tercera parte para la perſona q̃ lo acuſare: y la otra tercera parte para el juez q̃ lo ſentenciare: y la otra tercera parte, para nueſtra camara: y por eſta nueſtra cedula mãdamos a todos y qualeſquier nueſtras Juſticias, y a cada vna en ſu Juriſdicion, q̃ guarden, cumplan, y executen lo enella cõtenido y contra el tenor y forma della, no vayan, ni paſſen, ni conſientã yr ni paſſar en manera alguna, ſopena dela nueſtra merced, y de diez mill Maraucdis para nueſtra camara, a cada vno q̃ lo contrario hiziere. Hecha en Aranda, a. 24. dias del mes de Julio: año del ſeñor de. 1 5 5 1. años.

La Reyna.

Por mandado de ſu Mageſtad
Su Alteza en ſu nombre.

Iuan Vazquez.

Digitized by Google

Prologo.

SEAL MVY ALTO, Y MVY PO-deroso señor don Philippe, Principe de España, &c. nuestro señor. Pedro de Alcocer en el libro dela Hystoria, o descripcion dela cibdad de Toledo.

OCcupandome en dias passados muy alto y muy poderoso señor, en ver, y passar Hystorias diuersas de las cosas de España: El afficion de la naturaleza me mouia a notar cō especial attencion lo que al loor y excelencia dela cibdad de Toledo tocaua: sacandolo a parte para mejor encomendarlo a la memoria: y avn que mi intencion por entonces no passaua de aqui: pero despues considerando las grandes y notables cosas desta cibdad, assi las q̄ de las hystorias se colligen, como las que tenemos ante los ojos: y las que a este proposito se hallan en la Hystoria general de España. Pareciome que de las vnas y de las otras se podia recoger vna breue recopilacion, y assi la recogi y recopile, mas por mi exercicio, que afin de publicarla: hasta que viniendo por cierta occasion la obra a manos de vuestra alteza: fue seruido de mandarme q̄ la imprimiesse y publicasse de donde tome yo atreuimiento para quererla sacar a luz, o por mejor dezir, la obra misma tomo nueuo ser y valor para poder salir a luz. Y pues sale debaxo del fauor devuestra alteza: escusado es temer la variedad de juyzios y censuras de lectores, especialmente de los que tienen por costumbre reprouar escripturas agenas sin dar muestra de las suyas.

Digitized by Google

¶ Alos muy Illuſtres ſeñores Corregidor, y Toledo. Pedro de Alcocer en ſu libro delas coſas memorables de la miſma cibaad.

EL amor que deuemos ala patria, y la obligacion que le tenemos es tan grande, que baſta para eſcuſar a qualquiera que por ſeruicio ſuyo, ſe atreuiere a mas delo que ſus fuerças baſtan: como he hecho yo en la copilacion deſte Tratado de las coſas memorables deſta inſigne ciudad de Toledo, que con zelo de ſu nombre y fama: he querido publicar, oluidandome de la mia. Ofrecile al PRINCIPE nueſtro ſeñor: como a ſoberano ſeñor dela patria: y offrezco le agora a. V. S. como ala meſma patria. Si en algo pareciere acertado, reciba ſe me en parte de pago de mi obligacion: y ſino, reciba ſe la voluntad, que a cerca de generoſos animos ſuele acceptar ſe por obra. Van enel eſparzidas algunas coſas tocantes ala general Hyſtoria de Eſpaña: que no ſin razon parecen venir a propoſito de la cibdad, que tantos tiempos ha ſido cabeça de Eſpaña. Lo que reſta, es: que. V. S. fauorezca eſte mi atreuimiento: attenta la afficion de ſu ſeruicio, que me puſo enel. Que bien veo, quanta neceſſidad de fauor tienen las obras que en eſtos tiempos tan delicados y auiſados, ſalen a luz: para que no ſean maltratadas de los que tienen por officio, murmurar de los trabajos agenos, ſin hazer fruto ninguno con los propios.

¶ Diuiſion de la Obra.

LA preſente Obra ſe diuide en dos partes principales: que ſon dos Libros. Enel primero ſe eſcriue la primera població, y comiéço de Eſpaña, y la venida a ella de Tubal ſu primer fundador, y delos reyes que enel ſeñorio della le ſucedieron, juntaméte con la venida a ella de diuerſas y eſtrañas naciones, q̃ en diuerſos tiépos, y por diuerſas cauſas a ella vinieron, aſsi como Fenices, Griegos, Troyanos, Cartaginenſes, Romanos, Vandalos, Godos, y Moros y otro gran numero dellos: Conel tiempo en que vinieron: Y la ſucceſsió delos reyes Moros que reynaron en eſta cibdad de Toledo: Aſsi miſmo los reyes Chriſtianos que en ella, y en Eſpaña reynaron: Con las coſas memorables que en ſu tiempo eneſta cibdad acontecieron, haſta los reyes catholicos don Fernando, y doña Yſabel: en que ſe texe toda la deſcendencia y orden de las coſas notables en Eſpaña ſucedidas, deſde ſu primera poblacion haſta los dichos reyes Catholicos. ¶ ENEL SEGVNDO ſe contiene la Hyſtoria, o deſcripcion particular deſta cibdad de Toledo: Con la primera fundacion deſta ſanta yglesia: Y delas otras yglesias, moneſterios, hoſpitales y lugares pios della: Con otras muchas coſas particulares tocantes a eſta cibdad y gouernacion della.

Digitized by Google

HISTORIA, O DESCRIPCION dela Imperial cibdad de Toledo, con todas las coſas memorables acontecidas en ella deſde ſu principio y fundaciõ.

Adonde ſe tocá y refieren muchas antiguedades y coſas notables de la Hyſtoria General de Eſpaña, &c.

Capitulo primero.

Como Dios crio al hõbre y embio deſpues las aguas del diluuio ſobre la tierra, con la diuiſiõ que ſe hizo delas lenguas porel peccado de ſus moradores.

En el principio crio Dios al hombre a ſu ymagen y ſemejança: para q̃ le conoſciesſe: y conoſciẽdo le amaſſe y amãdole gozaſſe(como eſcriue ſant Auguſtin) Mas paſſados algunos centenares de años deſpues deſta ſu creacion: porque los hombres ſe apartaron y deſuiaró de la ley natural que Dios les dio ſiguiẽdo tras ſus apetitos y concupiciencias: embio Dios ſobre ellos las aguas del diluuio: cõ que toda carne q̃ biuia fue muerta: quedãdo ſolamente biuos Noe y ſus hijos, Sem, Cam, y Iaphet, con las mugeres d̃ todos quatro: enel arca q̃ Dios les mando hazer: en que todos ocho ſe ſaluaron con las aues y animalias que conſiguo enella metiero para propagacion y reſtitucion del genero humano. Y ſiẽdo ceſſadas las aguas del diluuio deſpues de auer cũplido lo que dios les mando, Noe ſalio del arca, en vn collado llamado Oſcila, que es enel alto monte Gordieo de Armenia (ſegun lo eſcriue Beroſo) deſpues de auer eſtado enella vn año entero, como lo prueua el Toſtado ſobre Euſebio. Y luego que Noe y los ſuyos ſalieron del arca, comẽçaron a crecer y multiplicar cõforme al diuino mandamiento, haſta que paſſados pocos mas de ciẽt años (ſegun lo eſcriue Euſebio y el Toſtado) y ſiendo mas de veynte y quatro mill hõbres (como lo eſcriue ſan Hieronymo) deſcendieron de los dichos montes alo llano, y yendo todos jũtos, llegaron al cãpo de Senaar, a dõde por induzimiento del tirano Néroth comẽçaron la edificaciõ de la torre de Babilonia, mas viendo nueſtro ſeñor la ſoberuia y mal propoſito de ſus edificadores, desbarato y

Digitized by Google

deſtruyo ſu obra, diuidiendo entre ellos ſetenta y dos lenguages, como antes todos hablaſen vno ſolo, que era el meſmo en que hablaua Adá y los otros antes del diluuio que deſpues ſe cõſeruo en Heber y en los otros de que fue guia y capitan, y eſta diuiſió de léguages fue cauſa para que ſe dexaſſe eſta edificacion: y ſe poblaſe tá preſto el múdo. Porque no pudiédo por eſta cauſa eſtar todos juntos fueles forçado diuidirſe en partes, lleuádo cada parte dellas por guia y capitan al más principal de ſu lengua. De los quales capitanes tomaron nóbre los reynos y prouincias qne deſpues poblaron. Y ſabemos que eſtos fueron. 72. lenguages, porque la ſanta ſcriptura haze mencion de. 72. guiadores y capitanes deſta diuiſion, conuiene ſaber. 30. del linage de Cá y del de Sem. 27. y del de Iaphet. 15. Entre los quales Capitanes ſe pone Tubal como vno dellos, del qual trataremos aqui ſolaméte como del primer poblador de Eſpaña. Y el q̃ mas eſpecificadamente quiſiere ſaber los nóbres deſtos capitanes, y las tierras que poblaron, lea a Joſepho enel primero libro de las antiguedades, y a Yſidoro enel. 9. de las Ethimologias y al Toſtado ſobre Euſebio, y alli lo hallara. Y porq̃ el que mas particularméte eſcriue la venida de Tubal a Eſpaña, y los Reyes q̃ enel ſeñorio della ſucedieró, es el Beroſo antiguo eſcriptor Caldeo, pareciome ſeguille en eſto muy ſucintaméte poniendo primero la orden como Tubal pudo venir a eſpaña, a donde nueſtros coroniſtas eſcriuen que vino por tierra, lo qual parece caſi impoſible aſſi por la mucha diſtancia del camino, como por ſer tan pocos y auer enel grádes y altas ſierras y rios y eſtaños ſin puétes demas del braço de mar llamado Helleſponto: o otro peor que auian por fuerça de paſſar. Demas de q̃ podremos dezir: q̃ pues ſu intenció ſolaméte era apartarſe de los otros y buſcar tierras fertiles a donde poblaſen, es veriſſimile que halladas ſe quedaran enellas, y deſtas auia muchas vazias por donde ellos paſſaron, y cerca de adonde eſtauan, Por las quales razones y por otras que al ppoſito ſe podrian dezir parece mas cierto que tubal y los ſuyos ayan venido a Eſpaña por mar y no por tierra de la manera que aqui diremos. Hecha la diuiſion y departimiento de lenguas como q̃da dicho: cada vno de los capitanes della ſe aparto de los otros con aquellos cõ quié ſe entendia, y entre los otros, dizen que Tubal vino a la coſta del mar de Phenicia, a donde ſe detuuo poco mas de. 40. años, deſde adonde, o por la diuiſion del mundo que dizen que ſe hizo entre los hijos de Noe, en q̃ cupo a Iaphet la region que deſpues ſe llamo Europa, a dóde Tubal como vno de ſus hijos fue cõſtreñido de venir, o porel deſſeo natural q̃ tuuo de buſcar tierras nueuas, o por que vinieron a donde el eſtaua otros con quien no ſe pudo compadecer, o por otras cauſas ocultas a noſotros. Deſſeádo ſalir de aq̃lla tierra

hizo

hizo como hóbre induſtrioſo Fuſtas con remos con ſus bitumines y ligamientos ala forma del arca de Noe. Adonde entrado con los ſuyos ayudados del fauor diuino, y ſometidos ala fuerça de los vientos, guiando ſié pre ala parte occidental que les cupo en ſuerte, llegaró vltimamente a Eſpaña (como lo eſcriué los dichos autores que de ſu primera població hablá, lo qual parece que ſe verifica por lo que eſcriuio Homero diziendo. Que los Phenices, o Sidonios fueron los primeros inuentores de la Arithmetica, y de las letras, y mercaderia, y arte de nauegar: y lo miſmo ſiente Euſebio enel primero libro de prepa ratione euangelica, y Eſtrabon enel libro. 16. Y mas claramente Ioſepho enel. 10. libro de las antiguedades. A donde prueua, que poco deſpues del diluuio fue hallada el arte del nauegar, y que por eſto ſe poblaró luego muchas yslas, que tomaron nombre deſde ſus primeros pobladores. Por las quales razones ſe prueua q̃ Tubal vino a Eſpaña por mar, y ſiendo eſto aſſi no ſera contrario a buena razon creer q̃ Tubal truxo a Eſpaña el vſo de las letras enel lenguage q̃ hablaua las quales les ſerian mas faciles de hallar ſi es verdad q̃ las letras q̃ al principio del mundo ſe vſaron eran las q̃ llamaron reales, como las que tuuieron deſpues los Griegos enſeñados por los Phenices como muchos afirmá. Las quales letras, erá debaxo de ciertas figuras de animales y ſinnos: y de otras ſemejantes coſas aſſi naturales como artificiales, ſegun lo eſcriuio Horus apolo enel libro que compuſo de literis hieroglificis, conuiene a ſaber, que porel Bueytre ſignificauá la naturaleza, y porel puño yz quierdo cerrado, al auariéto, y elHalcon, por la coſa apreſurada, y por el Abeja: el Rey, y al embidioſo: por el Anguila, y aſſi de otras coſas. Deſta manera con q̃ ſignificauan ſus conceptos. Las quales letras ſi es verdad q̃ fueron halladas por Tubal y traydas porel a Eſpaña, deuieron durar poco tiépo, por las muchas generaciones de gentes eſtrañas que deſpues enella entraró. Y auer ſido Tubal inuentor de las letras en Eſpaña, parece que ſe verifica por lo que eſcriue Eſtrabon libro. 3. diziendo, que en ſu tiempo los eſpañoles Beticos, o andaluzes teniá libros eſcriptos que erá antiguos de mas de ſeys mil anos, que fiédo de a quatro meſes, como dizé que los cótauan entonces los eſpañoles, vienen a ſer dos mil años ſolares, como los vuo deſde el tiempo de Tubal haſta el de Auguſto Ceſar en que eſcriuio Eſtrabon.

Capitulo ſegundo de la venida de Tubal a eſpaña, y delos Reyes que enel ſenorio della le ſucedieron.

ASi como queda ſuficientemẽte prouado y lo confirman todos los que de la primera poblacion de Eſpaña hablan. El primero que a ella

deſpues dl diluuio deNoe vino, y fue ſu primer poblado, rfue Tubal quinto hijo de Iaphet, hijo. 3. de Noe, y los que conel vinieron a ella. A dõde eſcriuen que llego a.143. años del diluuio, que fue. 2166. años antes del aduenimiento de Chriſto, ſegun la menor cuenta. Y allegado a eſpaña a ſento primero en la prouincia de Cataluña (ſegun ſe cree) no lexos del rio Ebro, a donde dizen que reyno. 155. años. Al qual ſuccedio ſu hijo Ybero (por quien dizen q̃ ſe llamo aſſi el rio Ebro) que reyno .37. años y ſucedio en ſu lugar ſu fijo Iubalda, q̃ Reyno. 64. años. Y luego ſu hijo Brigo por quien dizen que tomaron nõbre muchos lugares que en ſu tiempo en eſpaña ſe poblarõ, añadido el nõbre de ſu fũdador, o gouernador. Aſſi como la Cobriga, mirobriga, Auguſtobriga, y otros muchos. Y auiẽdotenido Brigo el ſeñorio de Eſpaña. 52. años murio. En cuyo lugar, ſuccedio ſu hijo Tago, que reyno. 30. años, que dizen que puſo nõbre al rio famoſiſſimo de Tajo, porque fue el primero q̃ llego a el y al lugar dõde deſpues fue fundada eſta ciudad de Toledo. Adõde algunos creen que puſo de la gẽte que conſiguo traya, que poblarõ en ella por ſu fuerte y excelente ſitio, y templança. Deſpues de cuya muerte ſuccedio ſu hijo Beto que reyno. 31. años. Porel qual dizen que ſe llamo Betis, el rio que oy llamamos Guadalquiuir, que quiere dezir rio grande. Y muerto Beto, dizen que tirani zo a Eſpaña vno llamado Deabo q̃ era Africano al qual los eſpañoles di zen que puſieron nombre Gera, que quiere dezir venedizo, o eſtrangero. Y avn deſpus por las grandes riquezas que tuno le llamaron Criſeo que quiere dezir rico. El qual auiendo tenido. 34. años tiranizada a Eſpaña, vino cõtra el Oſiris rey de Egipto cõ muchas gentes de diuerſas partes, y ouo conel batalla campal, en los cãpos tarteſios, que dizẽ que fue la primera batalla que en Eſpaña ſe dio, en que fue Gerion vencido y muerto, y Oſiris apoderado de eſpaña. La qual poco deſpues, reſtituyo a tres hijos deſte Gerion, llamados Geriones, y el ſe torno a ſu reyno. Y eſtos Geriones reynarõ en eſpaña. 42. años, Los quales paſſados vino cõtra ellos Hercules Libico, o Egipcio hijo del dicho Oſiris, y en vna batalla que con ellos ouo los vencio y mato, y ſe apodero en poco tiẽpo de Eſpaña, Adõde auiendo puesto por Rey a ſu hijo Hiſpalo ſe fue a Ytalia, cõtra los Leſtrigones. Deſpues de cuya yda, reyno Hiſpalo. 17. años. El qual dizen que edifico y poblo la cibdad de Seuilla q̃ de ſu nõbre ſe llamo Hiſpalis.

Capitulo tercero del Rey Hiſpã, y de los Reyes que deſpues del ſuccedieron en Eſpania.

MVerto Hiſpalo, reyno en Eſpaña ſu hijo Hiſpan, que tuuo el ſeñorio della. 36. años haſta que murio. Cuya

muerte ſabida por Hercules, ſe torno a eſpaña, y tomo de nueuo el ſeño rio della y le tuuo diez y nueue años Y paſſados murio y fue ſepultado en la ysla de Caliz (ſegun lo eſcriuen Tito Liuio, Pôponio, Plutarcho, y Philoſtrato) adonde fue muy reuerencia do y acatado, como varon heroyco. Deſpues de cuya muerte tomo la gouernacion de Eſpaña Heſpero, que la tuuo. 10. años. Los quales paſſados, fue della alançado por ſu hermano Atlas Ytalo, que venido con grande exercito contra el, le tomo por fuerça el reyno, y le tuuo. 13. años. Y viendo ſe Heſpero echado de lo que juſtamente poſſeya, ſe fue con muchos delos ſuyos a Ytalia, que por el dizé que ſe llamo Heſperia. Deſpues de cuya partida, Atlas ſe apodero de Eſpaña: cuyo ſeñorio tuuo. 12. años. Los quales paſſados, ſe fue a Ytalia contra el dicho Heſpero: y dexo por gouernador de Eſpaña a ſu hijo Sicoro, que la tuuo. 46. años. Por el qual dizen que ſe llamo Sicoris el rio Segre. Y muerto Sicoro ſuccedio enel reyno ſu hijo Sicano: que reyno, treynta y vn años: deſde adonde paſſo en Sicilia: Por el qual dizen que ſe llamo Sicania: perdido el nombre de Trinacria, que antes ſe llamaua. Y deſpues de Sicoro, reyno en Eſpaña ſu fijo Siceleo, quarenta y quatro años: Al qual ſuccedio ſu hijo Luſo, por quien dizen que ſe llamo Luſitania, la tierra que agora llaman Portugal. Y muerto Luſo, tomo la gouernacion de Eſpaña ſu hijo Siculo: por el qual dizen que ſe llamo Aſy, la yſla de Sicilia. Deſpues de cuya muerte, Reyno en Eſpaña ſu fijo Teſta: al qual ſuccedio ſu fijo Romo, que reyno, trenta y tres años. Y a eſte ſuccedio ſu hijo Palatuo, contra el qual dizen que ſe leuanto vno llamado Cacos, natural de Eſpaña que le vencio: y alanço de toda ella, Dela qual como victorioſo ſe apodero: y la tuuo treynta y ſeys años, que paſſados Palatuo torno contra el con grãdes cõpañas, y le vencio en batalla, y le con ſtriño a yrſe huyendo a Ytalia y el ſe apodero de Eſpaña: cuyo ſeñorio tuuo. 6. años. En cuyo lugar ſucedio Heritreo, que (ſegun algunos platican) era del linage delos Heritreos, q̃ vinieron con Hercules, de cerca del mar Bermejo a Eſpaña: el qual reyno. 68. años. Deſpues de cuya muerte reyno Gargoris, que por otro nõbre llaman Melicola: de que Iuſtino haze mẽcion. Y a eſte ſucedio ſu nieto Habidis, que fue criado por vna cierua: el qual gouerno a Eſpaña tan ſabia y diſcretamente q̃ parecio bien no ſer en vano librado de tantos peligros como fue. Porq̃ el enſeño alos Eſpañoles muchas coſas, no ſabidas de antes por ellos, y entre las otras: a romper la tierra conel arado, y a ſembrar mejores ſimientes que antes: y a vſar de mejores mantenimientos, dãdoles otroſi, leyes cõ que ſe rigieſſen Y a eſte Habidis ſucedieron (ſegun eſcriue Iuſtino) otros reyes de ſu linage, que gouernaron mucho tiempo a Eſpaña: avnque, ni dize quantos, ni

Digitized by Google

quales fueron. Y aunq̃ aqui dezimos que eſtos dichos reyes erã ſeñores de Eſpaña: ha ſe de entender, y de creer que lo fueron de parte della: porque enel tiempo que ellos enella reynaró entraron en Eſpaña muchas generaciones de gentes eſtrañas (ſegun lo eſcriuen diuerſos Autores) que aſſentaron y poblaron enella (ſegun adelante diremos) las quales, es veriſimile q̃ no dauan la obidiencia alos reyes, ni ellos lo procurauã: porque avn la ſoberuia y deſſeo de mandar no erá halladas en eſpaña. Porque avn enel tiẽpo que eſcriuio Strabon (que fue mucho deſpues) los Eſpañoles (como el eſcriue) biuian en vna ſimplicidad muy agena dela cobdicia de nueſtro tiempo, ſeyendo muy continẽtes en comer y beuer y veſtir: conuiene a ſaber, comiendo ſin aparato, ni adobo: y beuiendo agua, y durmiendo enel ſuelo, y no teniendo avn el vſo del dinero.

Capitulo tercero de como vinieron a Eſpaña enel tiẽpo antiguo muchas generaciones de gentes eſtrañas.

Segun lo eſcriuen diuerſos, y peregrinos Autores enel tiempo q̃ eſtos reyes ſobredichos reynaron en Eſpaña, entraró en ella muchas y diuerſas generaciones de gẽtes eſtrañas de diuerſos ritos, coſtumbres, y lenguages, que por diuerſas cauſas vinieron a ella, y avn otras muchas mas deſpues de ſer acabado el tiempo de ſu reynado, q̃ por auer (ſegũ ſe cree) q̃dado ſin ſeñor vniuerſal, y parte della yerma y ſin moradores: y ſi algunos quedaró diuididos en lẽguages y opiniones: vinieró a ella tãtas generaciones de gentes de tá remotas tierras: y della, o de parte ſe hizieron tyranos, de algunas delas q̃les gẽtes haremos aqui vna breue ſuma, conel tpo en q̃ vinieró, y cauſas que los truxo y algunas coſas, de las que deſpues de a ella venidos hizieron, aſſi para entendimiento deſta preſente obra, como de otras que dellos platican: y tambien porq̃ ſea notorio alos que oy en Eſpaña biuimos, a quantos trabajos, infortunios y tyranias fueron en los tiempos antiguos: ſus moradores ſubjectos: y como los q̃ oy enella biuimos: ſomos tá deudores a Dios nueſtro ſeñor, por auernos traydo a tan proſpero y bienauenturado eſtado, y a tiempo en que tan limpia y pura biue oy en Eſpaña nueſtra ſancta fe catholica mucho mas, que en otro reyno del mundo, y a tiempo en que gozamos de tanta gloria y proſperidad, nombre, fama, y alteza, paz, y ſeguridad, y Iuſticia debaxo dela monarchia y gouernacion de nueſtro inuictiſſimo monarcha CARLOS. v. Emperador delos Romanos: aquien deſpues de Dios eſta obra ſe deue. Mas dexado eſto q̃ no tiene termino, paſſaremos a contar el numero deſtas generaciones de gentes que a Eſpaña por aquellos tiẽpos antiguos vinieró.

Digitized by Google

¶LA Primera generacion de gentesque aEſpaña deſpues del diluuio vino,fue Tubal,y los que con el vinieron delas partes dePhenicia:aſsi como queda ꝓuado:los quales truxeron ſu propia lengua que era vna delas ſetenta y dos, q̃ por milagro diuino ſe infundieron en los edificadores de la torre de Babylonia: de vno delos quales léguages, y de los q̃ cõ el ſe entẽdierõ, fue guia y capitã Tubal :y no es fuera de ꝓpoſito, creer que el léguage que Tubal truxo entonces a Eſpaña, ſea el que oy ſe habla en Vizcaya:adõde por cauſa dela aſpereza yfortaleza dela tierra, es verisimile que no entraron otras ningunas gentes eſtrañas,delas que(deſpues q̃ eſta tierra ſe poblo) vinierõ a Eſpaña,o ſi entraron algunas,q̃ fuerõ pocas: por lo q̃l eſte primer lenguage ſe conſeruo mejor en ella que en otra,como muchos creé y yo no contradigo.

¶LA ſegũda generacion q̃ a Eſpañavino,fue(ſegũ eſcriue Beroſo)del miſmo Noe,y de los Phenices q̃ cõ el eſcriue q̃ vinieron:adonde cuenta que poblo dos poblaciones, que ſe llamaron por el,Noegas,y Noelas:y al tiempo que vino,dizen que biuia Tubal ſu nieto.

¶LA Tercera fue de Gerion, y de los Africanos que con el vinierõ de Africa a Eſpaña(ſegun el dicho autor)y ocuparon gran parte della:la qual poſſeyeron treynta y quatro años:como queda dicho.

¶LA Quarta generacion fue, de Oſiris rey deEgypto,y de losEgypcios que con el vinieron a Eſpaña contra el dicho Gerion:conel qual dizen que vinieron tãbien los Erythreos que dizẽ que poblaron enEſpaña la ysla deCaliz,que fue llamada por ellos Erythrea: como la llamã diuerſos autores(ſi es ella la que dizen que ſe llamaua aſsi)otros eſcriuen que eſtos Erythreos no vinieron a Eſpaña con el dicho Oſiris, ſi no con ſu hijo Hercules.

¶LA Quinta generacion fue, de Hercules Lybico, o Egypcio hijo del dicho Oſiris, que poco deſpues vino a Eſpaña cõ muchas gentes cõtra los dichos Geriones:conlos quales ouo batalla, en q̃ los vẽcio,y mato: cuyos cuerpos fuerõ ſepultados enla ysla de Caliz:ſegũ eſcriue Philoſtrato en la vida de Apolonio.

¶LA Sexta generacion fue,de los Griegos que vinieron a ella con vn capitan llamado Zaquinto de vna ysla llamada Iaſanto, que eſta en la mar Egeo,o Ionio :el qual(ſegũ eſcriue Plinio)vino a Eſpaña dozientos años antes de la vltima guerra Troyana: adonde eſcriuen que poblo :y dio nombre ala muy antigua cibdad de Sagunto : q̃ es ala q̃ aora llaman Moluedre, que quiere dezir muros viejos:y edifico tãbien el nõbrado tẽplo de Diana,jũto al cabo,o pũta q̃ dizen,deDenia:de que Eſtrabo haze mencion. Y avnq̃ Plinio eſcriue la venida deſte Zaquinto enel tiempo,y dela manera q̃ auemos dicho,SilioItalico la eſcriue de

Digitized by Google

otra muy differẽte,diziendo que fue compañero de Hercules Griego que vino conel a Eſpaña mucho tiempo deſpues:y que eſtando cerca de adó de fue deſpues poblada la dicha cibdad de Sagunto, que le mordio vna ſerpiente, de que murio:y eſcriue q̃ ſiendo muy amado delos ſuyos que ordenaron de dar a ſu cuerpo muy eſtraña ſepoltura en vna grande y alta torre que en ſu nombre alli funda ron que dizen algunos que dura haſta oy:y eſcriue mas que no querien do deſamparar al que en vida auian ſeguido que ſe quedaron todos alli conel: y que entonces edificaron ,y poblaron la cibdad de Sagunto,y la llamaron aſsi en memoria del dicho Zaquinto: y la potencia y grandeza deſtacibdad,fue deſpues muy crecida,haſta que fue deſtruyda por Hánibal:como eſcriue Tito Liuio.

¶L A Septima generacion de gentes que a Eſpaña,por aquellos tiempos vino,fue delos Phenices que(ſegun eſcriue Volaterrano)vinieron a ella con ſu Capitan llamado Phiniſtenes,caſi mill y trezientos años antes del aduenimiento de nueſtro ſeñor IESV Chriſto: adonde dize q̃ poblaron la ysla de Caliz:y la cauſa de ſu venida fue ſegun eſcriue el dicho Autor)porque ſiendo eſte Phiniſtenes (q̃ era de Phenicia)ſacerdote de Hercules, ſupo que enla dicha yſla de Caliz eſtaua ſu cuerpo ſepultado:por lo qual dexando en ſu tierra vn hijo pequeño que tenia llamado Sicheo,q̃ fue caſado deſpues con Dido ,la que poblo a Carthago en Africa, vino con otros muchos Phenices de la cibdad de Tyro a Eſpaña ala dicha yſla de Caliz: ala qual eſcriuẽ que puſo nombre Gadira,que en ſu lengua ſignifica ſepto o cerca: y como quiera que es eſta la opinió del dicho autor,otros eſcriuen la venida deſtos Phenices de otras diuerſas maneras,y en otros diuerſos tiẽpos:y entre los otros eſcriue Diodoro,que vinieron mas de dozientos años deſpues:y que arribaron primero enla prouincia de Cataluña,cerca delos montes Pyrineos:de adonde dize que lleuaron gran copia de plata que ſe derritio con el huego q̃ los paſtores que apacentauan ſus ganados,enellos puſieron que losgran des aguaduchos , y auenidas de rios deſcendieron alo llano:yſiendo eſta plata conocida por eſtos Phenices, cargaron della ſus fuſtas: y por poder lleuar mas quantidad , hizieron dello las vaſijas , de que en la mar ſe ſeruian,y lo echauã por laſtre enlos nauios,y hazian della las ancoras y otras xarcias dellos:la qual plata los Eſpañoles les dierõ por comutació de coſas de poca eſtima,como ygnorantes de ſu valor. Ariſtotiles enel libro (que dizen que es ſuyo).De admirandis in natura auditis:eſcriuela venida deſtos Phenices, muy al contrario deſta,diziendo:que vinieron primero ala tierra llamada Tarteſia o Tarteſon , que es en la prouincia de Betica ,o Andaluzia: de adonde dize el dicho autor q̃ lleuaron gran

quantidad

quantidad de plata, que auemos dicho, por comutaciõ de azeyte que ellos trayan: avnque por escreuir, q̃ esta plata hallaron primero los de Marsella, que vinieron a España mucho tiẽpo despues: Parece que esta su opinion no es tan cierta como las de los otros, que la hazen mas antigua. Estrabo tambien escriue la venida destos Tyrios, o, Phenices de otra manera algo diferente de las sobre dichas. De las quales opiniones sacaremos, que estos Phenices vinieron diuersas vezes, y por diuersas partes a España (como nosotros vamos aora alas Yndias Orientales y Occidentales) de adonde lleuaron tanta abundancia de plata, que con ella se hizieron ricos y poderosos, y poblaron muchos lugares, en diuersas partes (como lo escriue Estrabon, y otros Autores) entre los quales lugares, poblaron en España a Malaga, y a Adra, y otros: adonde quedaron muchos dellos como vezinos y naturales.

¶ La octaua generacion de gentes estrañas que a España vino, fue de Dionisio, que por otro nombre llamá Bacho (hijo de IVPITER, y de Semeles) y de los Griegos, que con el a ella vinieron: juntamente con otras muchas gentes de diuersas naciones, que le honrrauan y reuerenciauan, como a varon Heroyco, y inuentor en su tiempo del vino, y plantar, de las vides: el qual (segun verdadera cuenta) vino a España, casi mil y trezientos y treynta años, antes del nascimiento de nuestro señor IESV Christo: el qual dio nombre ala prouincia de Lusitania que es el reyno de Portugal, con alguna mas tierra (segun lo escriue Plinio) y no solamente este Dionysio vino a España: mas lustro otras muchas prouincias: como diuersos Autores lo escriuen.

¶ La Nouena generacion de gentes fue de otros muchos Griegos, que de mas de los sobre dichos vinieron a España: adonde poblaron muchas poblaciones (segun lo escriuen Iustinio, Estrabon, Plinio, Tito Liuio, y otros muchos Escriptores) y el primero destos que vino a España, fue HERCVLES Griego, con otros cossarios sus compañeros que viniendo de la ysla de Colchos, de robar los thesoros a el rey Aeta, arribo en España: adonde (segun escriue Estrabo, alegando a Thimostenes) edifico y poblo la cibdad, llamada Heraclea, que por otro nombre se llama Calpe, del nombre del monte: en cuya rayz, la edifico: a que despues llamaron los Moros, Gibraltar: En la qual Hercules dexo algunos de sus compañeros: y el se torno a sus naues, sin que se sepa, que entrasse mas a dentro de España. Y no mucho despues, vino a ella TEVCRO hijo de Thelamon rey de Egina: y assento con sus compañeros en Galicia: con el qual vino otro Griego, llamado AMPHILOCO: como despues diremos. Tambien vinó a Espa-

Digitized by Google

ña, por eſtos tiempos otro varon Griego, llamado Diomedes, hijo de Tideo rey de Etolia. Vino tambien otro capitan Athenienſe, llamado Meneſteo, que aſſento enel Andaluzia: y poblo el puerto, llamado de Meneſteo: y agora puerto de Sancta Maria(ſegun ſe cree.) Vino tambien a Eſpaña por eſte miſmo tiempo, Vlyxes rey de Ythaca, que edifico, y poblo la cibdad de Lisboa: y la llamo Vlyxea de ſu nõbre. Algunos eſcriuen, que vinieron tambien por eſte tiempo a Eſpaña, los Meſſenios, y los Lacones, q̃ ſon Griegos: y aſſentaron en Cantabria, adonde hizieron nueuas poblaciones(como lo eſcriue Eſtrabõ) Y no ſolo vinieron a Eſpaña eſtos Griegos, que auemos dicho: mas otros muchos caſi ſin cuento, que vinieron con ellos, y por ſi, y antes, y deſpues dellos: deque ſe poblo gran parte de Eſpaña: como los dichos Autores, y otros lo eſcriuen: y lo confirma PLINIO, enel quarto libro de ſu natural Hyſtoria, y avn conſta por lo que eſcriuio ſan Braulio, obiſpo de çaragoça a fructuoſo preſte que biuia en Galicia, dizié do. Entre otras coſas, guardaos de la doctrina peſtilencial de Priſciliano, que biue en eſſa tierra: porque eſſa prouincia, en que biuis, abundo ſiempre en letras, y agudeza de ingenio: retiniendo gran parte de la griega eloquencia: y ſiempre ha auido enella varones de gran ſabiduria: aſsi como OROSIO preſte, y TORIBIO, Ydacio, y Carterio, obiſpos dignos de todo loor.

¶La decima generacion de gentes, que a Eſpaña vinieron, fue de los Troyanos: que poco deſpues de la vltima guerra Troyana, vinieron a ella con vn capitan Troyano, llamado Anthenor: el qual (ſegun eſcriue Eſtrabo) vino a Eſpaña y aſſento en la prouincia de Cantabria: adonde el, y los que con el vinieron, edificaron vna cibdad llamada, Obciſcela, y por otro nõbre, Lactiſma: en que moro con ſus hijos, y familia al tiempo que yuã a Ytalia: tambié eſcriue Silio, que vinieron a Eſpaña otros muchos Troyanos con vn capitan llamado Aſtur, criado o cõpañero de Menõ que los Poetas fingen que era hijo del Alua: el qual aſſento conlos ſuyos enlas Aſturias, y las poblo, y dio nombre.

¶La Vndecima generacion, fue de los Gallos, o Franceſes, llamados Celtas, que vinieron a Eſpaña en gran numero (ſegun lo eſcriuen Yſidoro, Lucano, PLINIO, y Diodoro) los quales vinieron a Eſpaña, caſi ocho cientos y ſetenta años, antes del naſcimiento de nueſtro ſeñor IESV Chriſto: y entrados en ella tuuieron algun tiempo guerra con los Eſpañoles, llamados Yberos, que morauã en la ribera del rio EBRO: mas poco deſpues hizieron cõellos paz, y les comunicaron ſus campos y caſas, y les dierõ ſus hijas por mugeres y ayuntadas en vno

Digitized by Google

eſtas dos tá brauas naciones, en tierra fertil: dio cauſa, aque ſu nombre ſueſſe mas conoſcido, y celebrado de diuerſos auctores: y del nombre deſtos Celtas y de los Yberos, con quié ſe ayuntaró, ſe cópuſo eſte nóbre Celtiberos, y ſu tierra Celtiberia: de cuyos ritos, coſtumbres y trajes eſcriue largaméte Eſtrabó y Diodoro, mayormente de ſu gran esfuerço, conel qual fueron los que mas tiempo reſiſtieron a los romanos, y avn los primeros de los naſcidos fuera de Ytalia, que merecieron lleuar ſueldo de los Romanos, ſegun lo eſcriue Titoliuio. Y como quiera que al principio eſtos Celtiberos occupauan poca tierra, poco deſpues vinieron a mayor alteza, y ſe eſtédieron mucho mas, y avnque al comiençó fueron dificiles de ſojuzgar por los Romanos, deſpues de venidos a ſu poder, ſe conuertieró de tal manera en ſus coſtumbres, y aprendieron ſu lengua y vſaron de ſu traje y veſtido, que no ſe podia facilmente conoſcer entre ellos diferencia, ſegun lo eſcriue Eſtrabon libro tercero.

¶La duodecima, fue de los dichos Fenices, que por eſtos tiempos tornaron a Eſpaña de la cibdad de Tyro, có ciertos achaques de oraculos o ſacrificios, que venian a hazer a Hercules (como lo eſcriue Eſtrabó) Y como la primera y ſegúda vez no les ſubcedieſſe proſperaméte, ni los agueros les reſpondieſſen bié, vinieron la vez tercera y tomaron tierra en la Ysla de Caliz, y entonces la poblaroñ, ſegun dize el dicho Auctor.

¶La decima tercia generacion que a Eſpaña vino, fue del Rey Tearcon de Egipto, y de Etiopia, de cuya venida haze mencion Eſtrabo, en el el quinto decimo libro. A donde eſcriue, que llego haſta las colunas de Hercules, que ſon enel eſtrecho de Gibraltar: adonde dizen que hizo algunos edificios y poblaciones. Algunos platican que deſpues de auer eſtado eſte rey pocos dias en eſta tierra, que torno a entrar en ſus naos, y que fue porla coſta de Eſpaña, por poder reconoſcer mejor la tierra: y que llego haſta adonde fue poblada la ciudad de Tarragona, y que contentandole ſu ſitio, hizo hazer vna poblacion, que de ſu nombre ſe llamo Tearcona, y deſpues Tarragona: avnque otros tienen por mas cierto que fue edificada en ſu principio por Griegos Phocenſes: los quales le puſieron nombre Tetragona, que en ſu lengua quiere dezir, Quadrangular.

¶La decima quarta generacion, fue de los Phocenſes, que de la Phocea de Ionia vinieron a Eſpaña, huyendo dela tyrania de Harpalo, capitan del rey Cyro: y al tiempo que a Eſpaña vinieron, era ſeñor de vna parte del Andaluzia, llamada por aquellos tiempos Thartefia vno llamado Arganthonio (ſegun lo eſcriue Herodoto) del qual fueron bien recebidos y oſpedados: y avnque les daua

Digitized by Google

tierras donde abitaſſen, no las quiſieron y de aqui fueron a Francia a donde poblaron la cibdad de Marſella.

¶ La quinta decima, fue del rey Nabucodonoſor ſegundo deſte nombre rey de Perſia y Caldea, y de los Perſios, y Caldeos, que con el vinieron, ſegun lo eſcriue Ioſepho en el decimo libro De las antigueedades, y enel Contra los Griegos. Y Eſtrabon enelquinto decimo libro, y la hazen mas cierta algunos vocablos Caldeos que haſta oy ſe vſan: en Eſpaña como ſon Boda, hulano, tolano, ama, y otros. Deſte Rey eſcriue Ioſepho q̃ ſobrepujo en esfuerço y valentia al gran Hercules, y q̃ deſtruyo gran parte de Africa y de Yberia, que es Eſpaña, y llego haſta las columnas de Hercules. Algunos platican, que conеſte rey vinieron a Eſpaña algunos de los Hebreos que el tenia en ſu poder de la captiuidad de Hieruſalem. De los quales como de gente belicoſa, ſe quiſo ſeruir en eſta jornada, como diremos.

¶ La decima ſeſta, fue de los q̃ nueſtros coroniſtas llaman Almonizes, o Almonides, que eſcriué que vinieron a Eſpaña por la Coruña, cõ cierto engaño que hizieron a ſus moradores, como deſpues diremos.

¶ La decima ſeptima, fue de los marſellanos, que de la cibdad de Marſella en Francia vinieron a Eſpaña (ſegun lo eſcriue Plinio y Eſtrabon, y Ariſtotiles) a donde dizé, que poblaron la cibdad de Ampurias en la coſta del mar Balearico, y puſieróle nóbre Diopolis, que en ſu lengua griega quiere dezir, cibdad de dos, porq̃ abitaron enella juntaméte conellos los Eſpañoles, llamados Yndicetes, como lo eſcriue Eſtrabon, y demas deſta cibdad, poblaron eſtos Marſellanos otros tres lugares, entre Cartagena y el rio Xucar, avn que de todos tres no nóbra mas del vno, que dize que ſe llamaua Hemeroſcopũ que quiere dezir, atalaya de dia. En lo mas alto del qual, hizieron vn tẽplo pequeño, dedicado a Diana llamado en ſu lengua griega Artemiſio, que quiere dezir Dianio, de a donde deſpues ſe llamo Denia, como ſe llama oy, del qual ſe ſiruio: deſpues Sertorio Romano, para guardar en el las coſas q̃ al principio por la mar robaua, porque era fortiſſimo, por eſtar enel cabo, o punto alta de Denia. E a eſtos lugares venian eſtos Marſellanos, y otros muchos con ſus mercaderias y negocios, en eſpecial a la cibdad de Ampurias. Por lo qual perdido el primer nõbre, ſe llamo Emporium, que quiere dezir, feria, o lugar de trato, de adonde deſpues ſe llamo Ampurias. Vinieron tambien poreſte miſmo tiempo a Eſpaña, los Rodios de la Ysla de Rodas, ſegun lo eſcriue Eſtrabon, adõde dize, que poblaron vn lugar en la coſta del mar que llaman Rodope, a que Eſtefano llama Rodus, guardando la ſignificacion deſte vocablo Rodus, que quiere dezir Roſa, como ſe lo llama oy.

Digitized by Google

¶La.18.generacion de gentes que a Eſpaña vinieron. Fue, de los Cartaginenſes, que de la cibdad de Cartago en Africa vinieron a ella mas de quinientos años antes del nacimiẽto de nueſtro ſeñor Ieſu Chriſto (ſegun lo que ſe cree.) Y la cauſa de ſu venida eſcriue Iuſtino, diziẽdo. Que viẽdoſe los Tirios que poſeyan entóces la ysla de Caliz, corridos y guerreados de los Eſpañoles ſus comarcanos, embiaron a demandar ayuda a la Republica de Cartago, por ſer de vna parentela: y ſalidos de vna cibdad, creyendo que poreſto, y por ſer hombres poderoſos por mar y por tierra, que ligeramente ſe la darian, como lo hizieron, que les embiaron alguna gente de guerra: avnque no tanta como la neceſsidad lo demandaua por las guerras, que en otras partes tenian: mas paſſados algunos años, en los quales pudieron tener mas clara noticia delas coſas de Eſpaña, y de la grãde abundancia que en ella auia, de oro y plata, metales, y piedras precioſas: embiaron a ella mayor numero de gentes de guerra: avn que no fue en ella ſu poder tan eſtẽdido, haſta que el Senado Cartagines embio a Eſpaña al grã capitan Amilcar, con grãdes hueſtes: como deſpues diremos.

¶La.19.generacion, fue de los Romanos, que dela cibdad de Roma vinieron a Eſpaña, juntamente con otros muchos Ytalianos, y de otras diuerſas partes: de cuya venida haze en larga mencion Tito Liuio, y otros eſcriptores: delos quales Romanos y Ytalianos, ſe poblo Eſpaña: y y ellos ingirieron enella ſu trage, lengua, y coſtumbres que turaron muchos años: como deſpues diremos.

¶La.20.generacion: fue delas gentes barbaras, llamados Vándalos, Alanos y Sueuos, que todos jnntos entraron en Eſpaña enel año del ſeñor de quatrociẽtos y onze años, y ocuparon la mayor parte della: y la repartieron entre ſi, como lo eſcriuen diuerſos auctores, y mas copioſamẽte Blondo en ſus Decadas: como diremos.

¶La.21. generacion, que a Eſpaña ponemos que vino, y ſe hizieron de lla ſeñores, fue la fuerte y muy belicoſa gente de los Godos, que paſſados muchos centenares de años, deſpues que ſalieron de Eſchondia, con ſu rey llamado Verith, entraró en Eſpaña con ſu rey llamado Ataulpho, enel año del Señor de. 414. años: ſegun mas largamente lo eſcriue Iornandis en ſu Hyſtoria llamada, Getica: el qual eſcriue ſus hechos muy ala larga: como adelante diremos.

¶La.22.generacion de gentes eſtrañas que a Eſpaña ponemos que vinieron, fue de los Moros, enemigos de nueſtra ſancta fe catholica, que por peccados de ſus moradores entraron en ella, enel año del ſeñor de ſietecientos y ſeys años: y la occuparó toda, y poſſeyeró grã parte della muchos años: q̃ fue haſta el año del nacimiẽto de nueſtro ſeñor de mil y quatrociẽtos y nouẽta y dos años: q̃

por la misericordia de dios, y por el grande esfuerço de los catolicos Reyes don Fernando y doña Ysabel: y de los otros q̃ en esta jornada los sirvieron y ayudaron, fueron echados della. Y poco despues muchos millares dellos conuertidos a nuestra santa fe catholica: como en su hystoria se escriue.

¶ Demanera que por lo que breuemente auemos escripto, acerca de la venida destas generaciones de gentes estrañas, que a España en los tiempos antiguos vinierõ y por otras muchas que dexamos de escriuir, q̃ assimismo vinieron a ella (assi como fueron entre los otros los Curetes, Scenithas, Titanas, Numidas, Morgetes Ardeates: que por si solos, y juntos con los sobredichos vinieron a España) se puede facilmente conoscer, De quantas maneras de gentes, y de quá diferẽciados linages, ritos, cõstũbres cõdiciones, y lẽguages, se poblo en su principio españa. Y avn se puede conocer, quan diferentes fueró las causas que a ella los truxo, de tan remotas y apartadas tierras. Las q̃les fueron (segun se saca de los auctores que de sus venidas hablan) muy diuersas. Porque alos vnos truxo la cobdicia desordenada q̃ tuuieron de las grandes riquezas que en ella auia: de que era no solo abundante, mas llena: y otros con desseo de tyranizarla: otros a hazer en ella Colonias, y poblaciones: Enlas quales se quedaron y poblaron: y otros a lleuarlas cosas de que enella auia abundãcia, y aprouecrla de las que le faltauan: muchos delos quales se quedaron en ella (como lo escriue Estrabõ de los Messenios y Lacones) y otros por otras causas a nosotros occultas: De que ninguno se deue marauillar: pues se sabe por el testimonio de Dionisio Alicarnaseo, y de Solino que Ytalia y la cibdad de Roma fueron moradas y habitadas por diuersas gentes: Conuiene a saber pc. Phenices, Pelasgos, Lestrigonas, Oenotrios, Arcades, Morgetes, Aborigines, Ausonios, Siculos Aruncos, Herulos, Hunos, Gepidas, Turingos, Ostrogodos, Vestgodos, Lógobardos, Vándalos, Moros, y Españales, y de los mas dellos la misma cibdad de Roma, entrada y saq̃ada. Lo q̃l acõtecio, no solaméte en España y en Ytalia, mas en Francia y Alemaña, y en casi todas las ꝓuincias dl mũdo. Adóde en los tiẽpos antiguos estas gẽtes y otras muchas que entóces andauan vagando porel mundo, (como grãdes inundaciones y crecientes de rios, y grãdes enxãbres de Abejas) entrarõ. Como podremos dezir que acontecio en España adonde despues de entradas estas gentes, hizieron su morada, partiẽdola entresi en pequeñas partes y parẽtelas, y tal se escriue que la hallaron los Cartaginẽses y Romanos, por lo qual les fue mas facil de cõquistar como lo hizierõ. Mas dexado esto, por no hazer tã larga disgresiõ cõtaremos el sitio y poblaciõ desta cibdad de Toledo cõ todas las otras cosas tocãtes a esto q̃ es nuestro principal intento.

Digitized by Google

Capitulo.iiij, en que se escriue el sitio particular, desta cibdad de Toledo, y las otras singulares excelencias, que se puedé enella justamente alabar.

Oledo cibdad Imperial, y llamada en las hystorias, cabeça de las españas, de quié haze mencion Titoliuio, Ptolomeo, y Plinio. Esta situada en la españa llamada Citerior, o de aquende, y por propio nombre Tatraconense, en la prouincia de Carpetania. Cuyo sitio es muy conjunto al medio, o centro de las Españas, casi ygualmente distante de su circunferencia. En las quales haze semejantes effectos, que el coraçon enel cuerpo humano: al qual la Natura puso casi enel medio del, dotandole de grandes y magnificos preuilegios, poniédo enel la fuéte dela vida y el principado delos otros miembros. Es el asiento desta ciudad, alto, aspero, firmisimo, y inexpugnable: fundado sobre vna alta mótaña de dura, y braua peña, del tamaño della misma, cercada quasi en torno del famosisimo rio Tajo, que ala forma de vna herradura, cerca la mayor parte della: cuyos callos o extremos, son la entrada y salida del, q̃ por vna pequeña distancia se apartá el vno del otro, quedádo esta cibdad en medio del, a manera de ysla. Y puesto que las riberas deste rio, antes de llegar a esta cibdad, y despues de apartado della, vá coronadas de frescas y hermosas arboledas, llenas a todas partes de Sotos y huertas, con gran muchedumbre de arboles frescos y deleytosos: al tiempo de llegar a ella diuide en dos partes vna grande y alta sierra de peña tajada: por medio dela qual passa muy estrecho y acanalado, metido por vna honda caua, cercada por ambas partes de grandes riscos y altas peñas: que parece bien, que fueron hechos: no por artificio humano, mas por obra diuina: Cuya subida es por todas partes difficil: y por algunas, del todo inacesible. Y en esta diuision y apartamiento que el rio haze, queda esta cibdad ala parte Septentrional del: y por donde no la cerca, esta cercada de doble y firme muro, con altas, y espessas torres: cuya altura sobrepuja el suelo natural della, quedádo ciegas, y mascipas: por la parte interior, a manera de Terraplenos: y por la parte que no es cercada del rio, tiene junto a si vna llana y hermosa Vega: por medio de la qual, passa el rio al tiempo que della se aparta: alavna mitad dela qual salen por dos puertas, que solas esta ciudad tiene por tierra firme: y ala parte que esta hazia a el Ocidente, salen por vna puéte de dos, có que esta ciudad se sirue de grande altura, y fortaleza: Y no son estos bienes solos, los q̃ esta cibdad deste famoso rio recibe: mas aprouechanle mucho la gran abundácia de molinos q̃ enel, cerca della ay: juntamente con la grá dulçura y suauidad de su agua: la qual de mas dela

Digitized by Google

ſuſtentacion corporal, para que es excelétiſſima, de grande y hermoſa tez, y reſpládeciéte luſtre a los roſtros delos q̃ cóella ſe lauá: para el q̃l efecto es lleuada a diuerſos y aparta dos lugares. Es tábien eſta ciudad de mas deſto muy ſana, y templada, y de freſcos, ſanos y ſubtiles ayres, y cielo claro y ſereno. Es fertiliſsima, y abundãte de todas las coſas ala re publica humana neceſſarias: porque tiene la mas templada y fertil comar ca de toda Eſpaña, participando de todas maneras de tierras llanas, aſpe ras, grueſſas y delgadas: Por lo qual no ſolo ha padecido ſiempre menos hábres y neceſsidades, que las otras: mas ella a con ſu fertilidad a muchas enlas ſuyas ſocorrido y ſuſtentado. Tiene atodas partes luſtre de cibdad anſi en edificios publicos como en o tras moradas particulares bien obra das y compaſſadas, y de freſca y ale gre habitacion. Y puesto que es eſta cibdad tan cercana al rio, como que da dicho: es por ſu grande altura li bre de nieblas, y inundaciones del, y de toda manera de terremotos: con que ſe recompenſa bié la fragura de ſus calles, y ſus aſperas ſalidas. Es de mas deſto, mucho de alabar en eſta cibdad ſu ſuelo firme, ſeco y enxuto adonde no ſe hallá, ſino muy pocos pozos de agua biua, ſalobre, y muy profunda: A cauſa de lo qual, es lo mas baxo della tan ſano y habitable como lo alto. Tiene eſta cibdad por particular excelencia cerca de ſi, mu chos mineros de diuerſos metales: q̃ ſi fueſſen con diligencia buſcados como lo eran en tiempo que los Ro manos fueron poderoſos en Eſpaña no ſe hallaria pequeño numero de llos. Tiene grande abundancia de ſa linas, de q̃ ſe prouee todo ſu reyno. Tiene muy cerca de ſi vna ſierra pe queña de finiſsimos Yacintos, muy marauilloſos de mirar. Tiene en ſu comarca, toda manera de materiales para edificar: como ſon, piedra, cal, yeſſo, ladrillo, y madera: con que ſe hazen cada dia grandes y excelentes edificios: como ſera el del Alcacar, q̃ por mandado de ſu mageſtad, oy ſe haze: y otros muchos. Es allende de ſto decorada y adornada eſta cibdad de muchos, y muy ſingulares preui legios, gracias y prerrogatiuas: en q̃ excede y lleua ventaja, quaſi a todas las otras, que oy ſe ſaben: anſi como en ſer mas grande, fuerte y populoſa y mas llena de trato, y artes libera les y mecanicas: que otra ningũa de las q̃ eſtan tá apartadas de la mar co mo ella: Por donde ſe conoſce, que tiene los bienes de ſi miſma: y en ſer la mas fuerte, ſegun ſu grandeza de todas las del mundo: y que mas mo radas y moradores, en otro tanto ſi tio tiene. De mas de lo qual, tiene eſ ta cibdad otros muy ſingulares pre uilegios, que ſe pueden en ella juſta mente alabar: y de mas deſtos tépo rales bienes, tiene eſta cibdad el cie lo, y ſus influencias muy proſperas y bienauẽturadas, y de noble y virtuo ſa inclinacion: como conſta por ſus effectos. Eſta ſituada enel quinto cli-

Digitized by Google

ma llamado Diarromes: tiene el norte eleuado por. 41. grados: y tanto esta apartada dela linea Equinocial. Dista del Ocidente habitado que es el Meridiano fixo, que passa de polo a polo por la ysla del hierro, por espacio de onze grados. Esta apartada del circulo del Cancro, que es el comienço de la Torrida zona por. 17. grados, y .15. Minutos: tiene el mayor dia de Sol a Sol de. 15. horas: y por el contrario, la noche. Es esta ciudad (segun Ptolomeo) subjeta al signo de Virgo, que es casa y exaltacion del planeta Mercurio, que ha sido y es causa de inclinar a sus moradores alas sciencias especulatiuas, y artes de ingenio y industria. Y con muy justa causa atribuye Ptolomeo a esta cibdad este signo de Virgo, en que Mercurio tiene mas fuerças que en otra parte del cielo: como se ha mostrado siempre por los effectos que en ella ha hecho, produziendo hombres en sciencias excelentes y nobles naturalmente. Mas dexadas estas cosas que no son de esta consideracion, passaremos a escreuir las cosas dignas de memoria, acontecidas en esta nuestra cibdad de Toledo.

Capitulo. v. De las opiniones que ay cerca de la població y principio desta cibdad.

Muchas, y muy diuersas opiniones ha auido entre nuestros Coronistas a cerca de la segũda poblacion de esta cibdad de Toledo (si la que auemos dicho, fue la primera) lo qual a procedido de ser tan grande su antiguidad, que excede y sobrepuja ala de sus Coronicas: Y avn ha procedido esto delas grãdes mudanças, que las cosas de España despues aca, han hecho, y de la diuersidad de señores que ha auido enella: juntamẽte con los grandes daños, muertes, y asolamientos, que las generaciones de gẽtes estrañas (que auemos dicho, que en España, en diuersos tiempos entraron) enella hizieron. Y no es de marauillar, q̃ aya cerca dela poblacion desta cibdad, tanta diuersidad de opiniones, pues las ay tambien a cerca de la primera poblacion de la cibdad de Roma, cabeça del mundo (como lo escriuen Solino y Dionysio Halicarnaseo) y casi de todas las otras cibdades de España, y de todo el mundo: cuyos comienços se sabẽ casi por adeuinança y conjectura: aunque esto no offusca, ni deshaze la nobleza desta cibdad. Porque quanto vna poblacion es mas antigua, tãto menos noticia se tiene de su origẽ y comiençio: y por tanto se tiene por mas noble y antigua. Y desta manera, que dizimos. Adeuinando nuestros Coronistas la fundacion desta cibdad: dizen los vnos, que fue edificada por vn rey llamado Rocas, q̃ vino a ella de las partes Orientales: otros dizen que por vn hijo del rey delos Siciones, que dizen que vino a España: otros dizen, que por los Almonizes: otros tãbien q̃ no hazẽ

tan antigua ſu fundacion, eſcriuen que fue edificada por dos Conſules Romanos, llamados Ptolemon, y Bruto, que le puſieron el nombre q̃ oy tiene. Otros avn ſiguiendo las fabulas y fengimientos poeticos, dizẽ que fue edificada por Hercules Griego, juntamẽte con otras muchas de Eſpaña. Mas porque mi deſſeo es, apartarme todo lo que pudiere de fabulas y fictiones, eſcriuire muy templadamente loque acerca deſta ſu ſegunda fundacion, parece mas veriſimile, y mas llegado ala verdad: aſsi porq̃ conforma mas con la razon, y cõ algunas coſas de las que nueſtros Coroniſtas della eſcriuẽ: como por algunos indicios, aparẽcias, y demoſtraciones, que tiene: y avn porq̃ parece q̃ conforma con algunas coſas, delas que Eſtrabon eſcriue tratando dela poblacion de Eſpaña.

Capitulo.vj. en que ſe eſcriue lo que ſe tiene por mas cierto acerca dela ſegunda poblacion deſta cibdad de Toledo.

Roſupueſto q̃ porlas cauſas y razones ſuſo dichas, no ſe puede entera, ni perfectamẽte ſaber la cierta, ni verdadera fundacion deſta cibdad, a muchos y no indoctos les parece por las razones que deſpues diremos que es eſta que ſe ſigue. Entre los muchos varones Griegos que dieron Autores eſcriuen, que vinieron a Eſpaña: aſsi como, Hercules, Meneſteo, Teucro, Diomedes, Vlixes, y otros muchos: vino tambien a ella (ſegun lo eſcriue Eſtrabon) vn griego llamado Amphiloco, que hizo ſu aſsiento en Galizia: adonde eſcriue que poblo vna ciudad, dicha Amphiloquia de ſu nombre. Poco deſpues de lo qual, eſtando eſte Amphiloco en Galizia fue muerto (ſegun dizen otros) por vn Griego, llamado Ferecio, que auia ſido compañero ſuyo, en eſta peregrinació por algũas cauſas q̃ para ello le dio: y dizen q̃ deſque le vuo muerto, temiendo la indignació de Teucro, y delos otros Griegos: partio de Galizia eſcondidamẽte, y cõ el otros muchos que por ſu grã ſaber, le quiſieron ſeguir. Y viniendo aſsi de vnas partes a otras, ſin hallar en ninguna buen acogimiento: dizen, que vltimamẽte llego con los ſuyos al lugar, donde eſta cibdad eſta fundada: y q̃ viendo ſu aſsiẽto, fortaleza, y ſeguridad aſſento de buena voluntad enella: y pareciendole, que por ſer eſte ſitio cercado caſi en torno de tan famoſo y excelente rio, era no ſolo fuerte, mas muy agradable y templado: determino de quedar, y poblar enel. Y ſiendo eſte Ferecio muy grande Aſtrologo y Nigromantico, antes de comẽçar la edificacion deſta cibdad: miro la conſtellacion y ayuntamiento delas eſtrellas, donde dizen que hallo, que aqui ſeria vna grande y populoſa cibdad, de muy proſpera, y bienauenturada fortuna. Lo qual deſſeando que ſe cũplieſſe, aſsi

Digitized by Google

aguardo para su edificación, que en el cielo ouiesse tal ayuntamiento de signos y planetas: qual conocio ser conueniéte para el effecto dello. Algunos dizen que andando poco despues este Ferecio mirando particularmente el sitio desta montaña que hallo casi enlo mas alto del, vna hõda y espantable cueua: dentro de la qual dizen, que hallo vna sierpe, o dragon, que el con su gran saber amanso y domestico. Y estando Ferecio muy alegre por auer hallado tal assiento de lugar, adonde podia estar tan seguro: començo a entender en la edificacion y poblacion del: a donde vinieron poco despues a poblar muchos de los comarcanos, assi por ver a FERECIO, como por aprender del diuersas sciencias que el sabia: muchos de los quales se quedaron por esta causa con el. Y viendoles Ferecio dociles y inclinados a religion: dizen, que les enseño a hazer sacrificios a los Dioses: mayormente a Hercules, aquien los Griegos honrrauan entonces, como a Dios: al qual dedico aquella cueua que auemos dicho: y viendo el credito y autoridad, que todos le dauan, porque le fuessen mas subjectos y obedientes: dizen, que les hizo creer, que aquella sierpe le auia embiado Hercules, para q̃ por ella supiesse las cosas por venir. Y assi cõ estas y con otras fabulosas y ridiculas inuenciones: dizen, que quiso Ferecio ala manera de Numa Pompilio subjectar esta braua, feroz y indomita gente, y tan grandes fueron los embaymientos, engaños y superfticiones, que sobre este mentiroso fengimiento despues se leuantaron, que nunca aquella cueua perdio el nombre de cueua de Hercules, como le tiene oy. Puesto que despues que esta cibdad vino a poder de los Godos: mayormente despues que fueron Christianos, procuraron como catholicos de eradicar y deshazer esta memoria, y quitar las superfticiones, que en esta cueua se haziã. Mas como no las pudiessen del todo quitar, cerraron la puerta con fuertes cerraduras, que el rey don Rodrigo mando despues quebrantar, creyendo que auia dentro grandes thesoros: como despues diremos. Y tornando al proposito: viendo Ferecio con estas cosas muy acrecẽtado el estado de su cibdad, y que de cada dia crecia, y se augmentaua mas, teniendo perdida la esperança de tornar a su tierra: Y avn por satisfazer ala humana inclinacion: dizen, que puso nombre a esta su nueua poblacion, Taygeto: assi por conuenir conel nombre del rio a ella cercano como por la memoria de vna cibdad de Laconia, de adonde el era natural, llamada Taygeta, que esta al pie de vn monte, llamado Taygeto de que Estrabõ, y otros Cosmographos hazen mencion: el qual nombre por la variedad y mudãça de las cosas, se corrompio despues: y vino a llamarse Toleto (como la llaman, Tito Liuio, Ptolomeo, y los otros

Digitized by Google

antiguos Escriptores: y avn que muchos tienen por cierto que es esta la verdadera Etymologia deste nombre: otros añadé a esto, que porque poco despues vinieron a esta cibdad otros muchos Griegos, que assentaron enella, juntamente con los sobredichos, que primero vinieron: q̃ viendo que avn que no era grande, tenia lustre de cibdad: le pusieron nombre Ptolietron, que en su lengua quiere dezir, cibdad pequeña: y esta manera, y orden de edificacion y poblacion desta cibdad, se comença segun verdadera cuenta. 1260. años antes del nacimiẽto de nuestro señor IESV Christo: lo qual no poco la ensalça y ennoblece, por auer sido tan antigua, y empeçada por hõbres tan sabios, y de tan grande especulacion, que entonces eran tenidos por varones Heroycos y Semideos: Y no solo parece por las hystorias antiguas, que se enseñaron en esta cibdad en este tiempo, estas dichas sciencias, Magica, y Astronomica: mas tambiẽ muchos tiempos despues por sus naturales influencias que inclinauan a ello a sus moradores: enel qual estado, permanecio esta cibdad por algũ tiempo, sin que acontecieſſe en ella cosa de memoria digna.

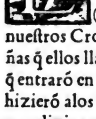
Capitulo.vij. De las razones, por dõde se puede creer que lo que auemos dicho de la poblacion desta cibdad, fue assi verdad como aqui dezimos.

Omo quiera que esto q̃ auemos dicho dela fundacion, y principio desta cibdad: no se halla assi particularmente escripto, en ningun Autor: Y por esso no es justo afirmar lo del todo, por no ser notado de mas determinado, y atreuido que conuiene. Toda via parece que ay algunas demostraciones, y peregrinas escripturas, que casi nos fuerçan a creer que fue ansi: De las quales pornemos aqui algunas, porque se vea la razon que nos mouio a escreuirlo desta manera. La primera es, conformar esto con lo que Estrabon escriue, diziendo: que este Amphiloco vino a España conlos otros muchos Griegos que a ella vinierõ, y que assento en Galizia, y que despues de su muerte, anduuieron los suyos errando, y peregrinando por lo mas interior de España. Lo segundo, por los muchos, y casi sin cuento Griegos, que diuersos Autores escriuen, que vinieron a España: juntamente con los nombres de Taygeto, y Ptolietron, q̃ son griegos. Lo tercero, porque vemos que esto conforma con algunas cosas, de las que nuestros Coronistas escriuen, acerca dela fundacion desta cibdad: assi como lo de la cueua, y Dragon, y lo del rey Rocas, que escriuen, que vino de las partes Orientales: adonde esta Grecia: y avn con el tiempo, en que dizen, q̃ vino. Lo quarto, por escreuir los antiguos, y creerlo ansi los estrãgeros modernos, que el ar-

Digitized by Google

te Magica fue enel tpo antiguo enſe ñada en eſta cibdad : por lo q̃l es de muchos llamada arte Toledana ,co mo la llamá oy los Fráceſes,y otras naciones. Lo quito,por los muchos vocablos griegos y coſtumbres grie gas,q̃ haſta oy ſe vſan enEſpaña,mu chos de los q̃les parece q̃ ſon ꝓpios deſta cibdad : de adóde como de me tro dela légua caſtellana,ſe há deri uado,y eſtendido a otras ptes:q̃ avn la antiguedad,y variedad de coſas q̃ en Eſpaña,deſpues aca há acótecido juntamẽte cóla muchedũbre de gen tes de léguages diuerſos,q̃ enella(co mo es dicho)há entrado,no há podi do del todo cóſumir,ni eradicar: aũ q̃ la largueza del tpo ha cóſumido, y deshecho grá pte dellos:porq̃ cier to es q̃ no ſolo eſta cibdad,mas gran pte de Eſpaña , fue enel tpo antiguo abitada,y poblada de Griegos(ſegú lo eſcriué,Plinio,Tito Liuio,Eſtra bõ,y otros antiguos eſcriptores)los q̃les griegos ingirieróentre las otras coſas enella , y en ſus moradores ſu légua,trage y coſtũbres,y orden de ſacrificios(como eſcriue Eſtrabõ , q̃ los vſauá en ſu tpo los Eſpañoles)de q̃ nos quedámuchas coſas,jũtaméte con muchos vocablos griegos , de q̃ comúméte vſamos, aſi como ſon en tre los otros,eſtos q̃ ſe figué:cara,da ma,tragar,rajar,patear,roncar,mo far,patí,arteſa,trillo,bacia,ſuſo,tay ta,panfarró,ſima,bola,hazaña,ſaua na,gargariſmo,eſpada,cayado,apri ſco,patuſlo , carapuza, romadizo, ſarzo,tio, toſco,trapo,tripa,troba, eſcoria, plato, babao,regalızia, ca ma,muz,cola,çurró,cito,rafa,la veſ tidura q̃llamá loba,y otros muchos de q̃ comunmente vſamos. Lo ſeſto y vltimo , q̃ a eſcreuir lo ſuſo dicho nos mueue:es el nõbre q̃ don Lucas de Tuy,y Iuá Gil de çamora eſcriué q̃ tenia antiguamẽte eſta cibdad:cõ uiene a ſaber , Ferrezola : del nõbre del dicho Ferecio,ſu fundador : por las q̃les razones,y por otras q̃ a eſte ꝓpoſito ſe puedẽ dezir muchos tie nen por verdadero el comiẽço deſta cibdad de Toledo, q̃ auemos dicho.

Capitulo.viij. De lo que nueſtros Croniſtas eſcriuen, acerca de la venida a Eſpaña de vnas gentes, llamadas Almonides.



Stas coſas aſsi paſſadas dela manera q̃ dexamos dicho, vinierõ a Eſpaña (ſegũ eſcriuen algũos de nueſtros Croniſtas) vnas gẽtes eſtra ñas q̃ ellos llamá Almonides,q̃ dizẽ q̃ entraró en ella cõ cierto engaño q̃ hizieró alos q̃ morauá enla Coruña en galizia,enrramádo los nauios en q̃ veniá, añadiẽdo mas, q̃ deſpues de entrados enEſpaña q̃la ſeñorearó to da,jũtaméte cõ eſta cibdad de Tole do:aquié ellos dizẽ q̃ puſieró el nõ bre,q̃ oy tiene, haziẽdo enella muy grãdes y magnificos edificios:entre los quales eſcriué que hizieró aquel edificio antiguo de argamaſſa , que haſta oy ſe vee enla vega extra mu ros deſta cibdad:dentro del q̃l,dizẽ q̃haziá ciertos ſacrificios al fuego q̃ ellos honrrauá por Dios,por ſus vti lidades:al qual ſacrificio,eſcriuen q̃ ſe congregauá y ayuntauan,ciertas vezes enel año, todos los q̃ morauá eneſta comarca:y dizẽ,q̃ era tan grã

Digitized by Google

de el fuego q̃ alli haziá, que avnq̃ la cibdad eſtaua tã apartada,tenia peligro de q̃marſe:y otras muchas coſas deſta manera,q̃ deſtos Almonides eſcriuẽ algũos de nueſtros Croniſtas: avnq̃ por no ſer todos cõformes en eſta ſu venida,ni los q̃ la eſcriuẽ,dan razõ de quiẽ fueron,ni de adõde, ni en q̃ tiẽpo vinierõ a Eſpaña,ni otras coſas q̃ para hazernos lo creer, era neceſſario eſcreuir. Muchos tienen creydo q̃ lo q̃ deſtos Almonides eſcriuẽ,es fabuloſo:pues no cõcurren enello las coſas, q̃ es meneſter eſcreuir , para q̃ vna coſa parezca verdadera alos q̃ la leen. Y avn q̃ enla veni da deſtos Almonides, ay eſtas cõtra diciones , q̃ auemos dicho : algunos por no condenar del todo eſta opiniõ de nueſtros Croniſtas,dizen q̃ pudo ſer q̃ eſtos Almonides fueſſen griegos dela puincia de Acarnania, o de Athenas(ſegũ otros)y q̃ vinieſſen a Eſpaña(entrelos otros muchos griegos,q̃ vinierõ a ella)con vn capitã,llamado Almeõ: Pero porq̃ eſtos ſi erá griegos(como dizẽ)no pudierõ venir razonablemẽte,porla Coruña : ni a vn pudierõ por ſer pocos tyranizar aſsi tan preſto a Eſpaña, como algunos de nueſtros Croniſtas eſcriuẽ,q̃ lo hizierõ los Almonizes,ni pudierõ hazer otras coſas,q̃ dellos eſcriuẽ,affirmarnos hemos en lo q̃ auemos dicho: cõuiene a ſaber, q̃ eſta opiniõ,parece q̃ tiene mas mu eſtra de fabula,q̃ de hyſtoria verdadera,por las cõtradiciones q̃ tiene,y por no cõcurrir en eſta opiniõ, don Rodrigo , Arçobiſpo de Toledo ,ni don Lucas de Tuy , q̃ ſon eſcriptores de mas autoridad,que los otros.

Capitulo.ix. Dela ſeca que dizen que ouo en Eſpaña, y de ſus cõtradiciones.

Ambiẽ eſcriuẽ algunos de nueſtros Croniſtas caſtellanos, q̃ por eſtos tp̃os ouo en Eſpaña vna grãde y eſpãtoſa ſeca,en que eſtuuo ſin llouer.26.años, cõ q̃ toda ella di zẽ que ſe deſpoblo,y ermo:y como quiera q̃ para q̃ vna coſa como eſta, nũca viſta ni oyda,ſe creyera,y tuui era por cierta,fuera juſto eſcreuir el tp̃o en q̃ fue, y el autor q̃ lo eſcriuio (tãbiẽ como lo ſobredicho)pero no ſolamẽte no ſe haze aſsi,mas avn parece menos creyble , porq̃ no ſon todos nueſtros Croniſtas conformes enello:ni creo yo q̃ ſe halla eſcripto en otro hyſtoriador natural,ni eſtrãgero , ſino ſolo enla hyſtoria general de Eſpaña ,q̃ hizo copilar el rey dõ Alõſo,y enlos q̃ la ſiguierõ. Por q̃ coſa , razonable parece q̃ fuera, q̃ vna coſa tã nueua y marauilloſa , ſe hallara eſcrita en otros eſcriptores: como ſe hallá eſcritas otras coſas de muy menos cõſideraciõ q̃ eſta : y acontecidas en otras mas pequeñas puincias,q̃ Eſpaña: como fuerõ entre las otras coſas, los diluuios particulares de Acaya, Theſſalia,y Egypto y otros menores,y algũas grãdes ſecas,q̃ enel mũdo ha auido : aſsi como la del tiẽpo de Pheton ,de adon de ſalio la fabula de los cauallos del Sol:q̃ fingen q̃ tomo con q̃ cayo del

Digitized by Google

cielo: todo lo qual procedio de vna gran ſeq̃dad q̃ en ſu tp̃o ouo de mas de q̃(ſegũ la orden de los tiẽpos)y la calidad y conſtellació de Eſpaña,no podia eſtar tanto tiẽpo ſin llouer en ella,ſin miraglo:y eſte no ſe eſcriue. De manera q̃ por eſtas razones parece q̃ no ouo en Eſpaña eſta ſeca de tantos años: avn q̃ bié pudo ſer que por aq̃llos tiẽpos,ouieſſe en Eſpaña alguna ſeca o eſterilidad,en que eſtuuieſſe algunos dias ſin llouer:y q̃ deſpues llouieſſe tan poco q̃ no baſtaſſe a criar los frutos:y q̃ eſto turaſſe aſsi algunos años, en q̃ por cauſa del poco llouer,ſucedieſſe tã gran hábre q̃ les fueſſe forçado a muchos morado res de Eſpaña a ſalirſe huyẽdo della adonde tornaron deſpues de abonado y aſſegurado el tiẽpo: pero avn eſto no es razõ de afirmar por no tener dello mas que conjectura : y no prueua ni teſtimõio de autor : y por eſto podremos dezir q̃ la cauſa mas ſufficiẽte,que parece q̃ ouo pa venir por aq̃llos tiẽpos tantas gẽtes eſtraa Eſpaña, y andar vagãdo por otras diuerſas ꝓuincias del mundo, fue la gran multiplicació y augmẽtacion, q̃ entõces auia del genero humano: por lo q̃l fueron muchos dellos con ſtreñidos a ſalirſe de ſus tierras, y a yr a buſcar las agenas: como parece por todos los autores q̃ de aq̃llos tiẽpos eſcriué:juntamẽte cõ el natural apetito que todos tenemos de ver y buſcar coſas nueuas, y de hazernos ricos y poderoſos: el q̃l deſſeo,apetito y multiplicacio,a lleuado de.60. años a eſta parte q ha q̃ conoſcemos a Ytaliay alas Yndias,a grãde numero de Eſpañoles a ellas : q̃ creo q̃ paſſan de.16000.ꝑſonas,las q̃ han ydo al vn cabo,y al otro,q̃ no ha ſido poco remedio pa los q̃ aca quedamos.

Capitu.x. Delas opiniones q̃ ay cerca dla venida a Eſpaña de vn rey llamado Pyrrus.

ALgunos de nueſtros Coroniſtas caſtellãos eſcriuen ,q̃ entre los otros reyes ſobredichos, q̃ reynaron en Eſpaña,vino areynar a ella vn rey llamado Pyrrus,q̃ dizen que fue Griego,y yerno del rey Hiſpan, ſobrino de Hercules griego : del q̃l, entre otras coſas,eſcriuen q̃ reynando en Eſpaña , fue llamado por Nabucodonoſor, rey de Babylonia:cuyo vaſallo o aliado,dizen q̃ era para lleuarle cõſigo ,contra los Hebreos de Hieruſalé,al tp̃o de la captiuidad de Babylonia : de adõde deſpues de deſtruyda : dizen q̃ el dicho Pyrrus truxo a Eſpaña muchos millares deſtos Hebreos, q̃ le cupieron en parte de ſu deſpojo:cõlos q̃les dizen q̃ poblo alguna parte de Eſpaña,q̃ eſtaua deſpoblada:añadiendo mas adeláte q̃ por ſer eſtos Hebreos hõbres muy ſabios en diuerſas ſciẽcias, y muy indуſtrioſos,q̃ vinieró a aꝑnder dellos muchos de ſus comarcanos :a quien enſeñaron diuerſas ſciẽcias,no ſabidas faſta entõces en Eſpaña:porlo q̃l fueró muy eſtimados: diziẽdo mas, q̃ eſtos Hebreos edificaron entõces eneſta cibdad,el antiquiſsimo tẽplo llamado,S. Maria la blanca, q̃ fue el

Digitized by Google

ſegúdo templo q̃ ellos tuuierõ enel múdo, contando el primero, por el de Hieruſalé: Para cuya edificacion dizen q̃ truxerõ mucha cantidad de tierra de Hieruſalé, añadiendo mas en las dichas Coronicas: q̃ por auer venido eſtos Hebreos a Eſpaña, tantos años antes de la paſsion de nueſtro ſeñor Ieſu Chriſto: y por no auer conſentido enella, por ſi, ni por ſus embaxadores, q̃ en Hieruſalé tenia, fueró libres y francos de vn cierto tributo q̃ todos los otros Hebreos, diſperſos pagauã a ſus ſeñores: y por fortificar mas ſu razõ, eſcriue q̃ deſpues de venidos eſtos Hebreos a Eſpaña, puſieró nóbre a ciertos lugares q̃ eſtan en torno deſta cibdad, llamados: Maqueda, Eſcalona, Noues q̃ viene de Nobe: y Yepes, q̃ viene de Yope, y Açeca, y Collis aquilæ, q̃ es el cerro del Aguila, de q̃ enla eſcriptura ſancta ſe haze menciõ: q̃ eſtan caſi la miſma diſtácia de Hieruſalé: Los quales lugares dizẽ q̃ ſe poblaró deſpues de venidos a Eſpaña eſtos Hebreos. Y como quiera q̃ aſsi eſto como otras coſas tocátes a ello, eſtá eſcriptas enlos libros q̃ deſto tratá y platican: La verdad es, q̃ ello no pudo paſſar dela manera q̃ enellos ſe eſcriue: lo vno, porq̃ ſe tiene por cierto q̃ en Eſpaña no reyno rey, q̃ ſe llamaſſe Pyrrus: lo otro, porq̃ no conuiené en tiépo, el en q̃ eſcriuen que reyno el dicho rey Pyrrus con el, q̃ acotecio la dicha captiuidad de Hieruſalé, con mucho numero de años. Por manera q̃ pues no ſe pudo fallar a ella preſente: bien ſe prueua que el no los pudo traer conſigo a Eſpaña. Y aſsi podremos dezir, q̃ ſi eſtos Hebreos vinierõ tan antiguaméte a Eſpaña (como muchos affirmá) y q̃ algunos dellos aſſentaron cerca deſta cibdad, y dierõ nóbre alos dichos lugares, por el de otros del miſmo nóbre, q̃ en ſus tierras dexaró: q̃ es mas cierto q̃ los truxo a Eſpaña, Nabuco donoſor, rey de Babylonia (ſegũdo deſte nóbre) q̃ otro ninguno: el qual vino a Eſpaña: ſegun lo prueua Ioſepho enel decimo libro De las antiguedades: y enel Cõtra los griegos. Y ſegũ lo eſcriue de los gẽtiles Eſtrabo, en ſu. 15. libro: y avn parece que lo ſiẽte Plinio, enel tercero libro de ſu natural Hyſtoria: donde dize: q̃ vinieron a Eſpaña, los Perſios: que pudo ſer que los aya traydo eſte rey Nabucodonoſor, cuyos vaſallos ellos eran al tiẽpo que a ella vino: y a vn algunos piẽſan q̃ eſtos Perſios, poblaró entonces la cibdad de Cordoua, y que la llamaró Corduſa, por otra cibdad de Perſia, aſsi llamada: de adonde ellos eran naturales: la qual cibdad fue mucho tiẽpo deſpues acrecentada por el conſul Marcelo: como Eſtrabon eſcriue. De manera que concluyendo eſto, podremos dezir q̃ ſi es verdad (como muchos dizen) q̃ eſtos Hebreos vinierõ tan antiguaméte a Eſpaña q̃ los truxo el dicho rey Nabucodonoſor (que los dichos autores eſcriué que vino a Eſpaña) antes q̃ otro nigũo. Y avn q̃ ſe tiene por cierto q̃ los q̃ conel dicho Nabucodonoſor entonces vinieron, fueron pocos: puede ſe creer, q̃ deſpues

Digitized by Google

ſabiédo la ſeguridad en q̃ biuian los q̃ aca eſtauan, y la reputació en que eran tenidos, ſe vinieron otros muchos a eſtar conellos, q̃ hizieron lo q̃ auemos dicho: lo qual parece que ſe prueua tábien por vn Epitaphio antiquiſsimo q̃ en nueſtros tiempos ſe hallo en Monuedre, debaxo de vn muro antiguo en lengua Hebrea, q̃ tornado en latin, dezia. HIC iacet Adonyran, præpoſitus tributorũ regis Salomonis. Que en Romance quiere dezir. Aqui yaze Adonyran recaudador dlos tributos del rey Salomon. Y como quiera q̃ eſtos Hebreos vinieró a Eſpaña, tan antiguamente como auemos dicho, enel tiẽpo que reyno enella el rey Siſebuto delos Godos, año del ſeñor de. 610. fueron por fuerça cõuertidos a nueſtra ſancta fe catholica: alo qual fue eſte rey induzido por ruegos del emperador Eraclio, q̃ ſabiendo de ſus a deuinos q̃ auia de ſer vencido y deſhecho por los circuncidados, creyẽdo q̃ eran los Iudios, ꝓcuro q̃ en todas las partes, donde los auia, fueſſen por fuerça o por grado conuertidos a nueſtra ſancta fe catholica: avn q̃ poreſto no pudo huyr lo q̃ eſtaua cõtra el ordenado: q̃ ala fin fue porlos Moros, q̃ ſon circunciſos, deshecho y vencido. Y avnq̃ eſta cõuerſion de ſtos Hebreos, comenco en tiẽpo de ſte rey Siſebuto, parece q̃ ſe vino deſpues a acabar en tiempo del Reciſindo, año del ſeñor de. 664. años: como diremos adeláte. Y avn que eſto paſſo aſsi enla cõuerſion deſtos Hebreos, el peruerſo rey Vitiza los torno a meter en Eſpaña en daño y deſtruycion de ſus moradores.

Capitulo. xj. De la cauſa delos diuerſos nombres de pronincias que ouo en Eſpaña en el tiempo antiguo.

DEſpues q̃ entraró en Eſpaña, las muchas, y diuerſas generaciones de gentes eſtrañas: q̃ diuerſos autores eſcriuen, q̃ vinieró a ella como auemos dicho: cada vna dellas parece q̃ ocupo tãta tierra, quãta pudo por fuerça ſojuzgar y ocupar, diferenciádoſe deſpues los vnos delos otros, en nõbres particulares: conuiene aſaber, llamãdoſe los vnos Turdulos: otros, Turdetanos: otros Baſtulos: otros, Baſtetanos: otros, Oretanos: otros, Edetanos: otros, Ylergetes: otros, Laletanos: otros, Carpetanos: y otros, de otros diuerſos nombres, ſegun mas eſtendidamẽte los poné, Tito Liuio, Ptolomeo, y Eſtrabon y otros antiguos coſmographos, ſin q̃ ſepamos la verdadera razon: de dõde vino eſta diuerſidad de nõbres: avnq̃ muchos de llos ſabemos q̃ vinieró del, nõbre de la cibdad principal de ſu habitació, o del de ſu ꝓuincia, aſsi como de Baſta, Baſtanos: y de Oreto, Oretanos y de Luſitania, Luſitanos: y otros por otras cauſas ocultas a noſotros. Y al tiẽpo q̃ eſta diuiſion y diferẽcia de nõbres ſe fizo en Eſpaña, los q̃ moraná eneſta nueſtra ꝓuincia q̃ vulgar

Digitized by Google

mente ſe llama reyno de Toledo, ſe llamaró Carpetanos, ſin que ſe ſepa la verdadera cauſa, porq̃. Los quales tenian los terminos y linderos ſiguientes. ¶Segun eſcriué los autores ſuſo dichos: y parece en las tablas antiguas de Ptolomeo: Eſtos Carpetanos, que eneſta nueſtra prouincia(q̃ agora llamá reyno de Toledo)habitauá,teniá ala parte oriental alos Areuacos,y Celtiberos:con los quales partian termino, en vna raya q̃ començaua enel rio Duero, mas abaxo de Soria,y venia por cerca delas villas de Berlanga,y Medina celi,haſta dar enel rio Tajo, cerca de la villa de Cifuentes: y deſde alli haſta Huete,y haſta la cibdad de Alcaraz: y por la parte Meridional partian termino con los Baſſetanos y Oretanos,en vna raya que començaua enla dicha cibdad de Alcaraz, y venia por el campo de Montiel haſta dar enel rio Guadiana, cerca de la villa de Almagro: y por el dicho rio abaxo, haſta llegar ala villa de Herrera: y por la parte Occidental començaua eſta diuiſion en eſta dicha villa: y yua por linea recta a dar eneſte rio de Tajo,cerca dela puente del Arçobiſpo: y haſta vn lugar, llamado Monbeltran,por dõde partian termino cõlos Luſitanos:y por la parte Setentrional eſtos Carpetanos partiá termino conlos Vacceos y Areuacos:y yua la raya porlas fierras de Auila y Segouia, haſta dar en el miſmo lugar donde comẽçamos: Dentro delos quales terminos y linderos, ſe incluya entonces eſta nueſtra prouincia de Carpetania, en q̃ auia muchas cibdades, y otras grandes poblaciones: de que hazen mencion, Ptolomeo, Plinio, Tito Liuio, y Antonio pio, y otros antiguos eſcriptores. Pueſto q̃ por las grandes mudanças, que las coſas han hecho deſpues aca: y por las muchas generaciones de gentes eſtrañas q̃ en Eſpaña, y eneſta prouincia há entrado de muy pocas dellas ſe puede oy dar razon, quales ſean: excepto de algunas que han conſeruado, y conſeruá ſus antiguos nombres. Todas eſtas particiones y differencias de nõbres que en aquellos tiempos auia en Eſpaña ſe vinieron deſpues poco a poco a perder, haſta que ſe perdieron del todo:como ſe hizo enel tiempo que los Godos fueron ſeñores della. Y mucho mas, deſpues que los Moros la tyranizaron: que como gentes barbaras y agreſtes, eſtragaron y corrompieron, no ſolo eſtos limites, mas los nombres de las cibdades y lugares,rios y montes: y generalmente todas las coſas, q̃ enella hallaron polidas y bien ordenadas, diuidiendo y partiẽdo de mas deſto a Eſpaña en pequeños reynos y ſeñorios: aſsi como reyno de Toledo, reyno de Seuilla, reyno de Cordoua,reyno de Valencia, reyno de çaragoça,y otros mas pequeños. Mas dexado eſto,trataremos agora dela venida delos Cartagineſes a eſta cibdad: los quales ſe cree, que fueron los primeros, que deſpues delo ſobre

bre dicho ſe hizieron della ſeñores, avnque antes dellos, entraron en Eſpaña gran muchedumbre de gentes eſtrañas: como auemos dicho y como diuerſos autores lo eſcriuen. Pero por ſer eſta cibdad tã fuerte, y todo ſu reyno tan mediterraneo: es verſimile que ninguna dellas, o pocas vinieron a ella, antes de los dichos Cartagineſes: que deſpues de lo ſobre dicho vinieron a Eſpaña, y ſe enſeñorearon de gran parte della, primero que otros.

Capitulo.xij. De la venida de los Carthagineſes a Eſpaña, y del tiẽpo en q̃ vinierõ.

AVn que (ſegun algunos autores eſcriuẽ) los Cartagineſes vinieron a Eſpaña, mas de quinientos años, antes del naſcimiento de nueſtro ſeñor IESV Chriſto: por la reſiſtencia que enella al principio hallaron, y por las guerras que ellos deſpues con otros tuuieron, no pudieron ſeñorear, ſino muy pequeña parte della: y avn procedieron al comiẽço eneſta conquiſta, muy remiſſamente, por la poca noticia q̃ tuuieron de ſu grandeza y de la abundancia que enella auia de oro, y plata, y delos otros metales, y por eſtar ocupados en otras guerras externas. Mas auiendo hecho paz conlos Romanos, acabada la primera guerra Punica, determinaron de embiar a Eſpaña vn grueſſo exercito, ſo la capitania del gran capitan Amilcar: cuyo esfuerço y ſabiduria tenian de mucho tiempo antes conocido y experimentado. Y eſto determinado, y ſiendo adereçadas todas las coſas al viage neceſſarias, Amilcar ſe embarco en ſus naues: enlas quales llego a Eſpaña ala prouincia de Betica o Andaluzia: adonde tomo tierra caſi. 238. años antes del nacimiento de nueſtro ſeñor IESV Chriſto. Y ſegũ eſcriue Eſtrabon, al tiempo que Amilcar llego a eſta prouincia, era tanta la abundancia de plata, q̃ enella auia, que tenian ſus moradores todas las vaſijas, de que ſe ſeruiã de plata: y faſta los cubos y peſebres en q̃ comian, y beuian ſus caualloſ. Y anſi coneſta plata, como con la q̃ deſpues (por la gran cobdicia y diligencia, que eſtos Cartagineſes puſieron en buſcarla) hallaron, ſe hizieron ricos y poderoſos y grandes ſeñores, y pudieron juntar grandes exercitos, y ſoſtener la guerra tan a ſu ventaja con los Romanos, como algun tiempo la ſoſtuuieron: y parece auer ſido eſto anſi, porque en perdiendo la parte que tenian en Eſpaña: perdieron, no ſolamente la que tenian en Ytalia, mas ſu miſma cibdad de Carthago, fue deſtruyda, y deshecha. Y llegado pues Amilcar ala prouincia del Andaluzia, en pocos dias la puſo ſo ſu ſeñorio: y pueſto que era tan grande ſu poder, y muy mayor el de Aſdrubal ſu yerno que enel ſeñorio de Eſpaña le ſucedio, ninguno dellos vino a eſta prouincia de Carpetania, ni a eſta

Digitized by Google

cibdad, hasta que ellos muertos despues de auer tenido el señorio de España diez y siete años sucedio enel imperio Cartagines Annibal, hijo del dicho Amilcar: como diremos.

Capitulo.xiij. Delas cosas q̃ Annibal hizo en España enel tiempo que en ella estuuo.

Vego q̃ Annibal tomo la capitania general de los Cartagineses, siẽdo capital enemigo de los Romanos, assi por su natural inclinacion, como por la jura, que siendo de nueue años, hizo a su padre, determino de romper la paz que con ellos tenia: Para la consecucion de lo qual procuro primero de ganar el amor delos Españoles, atrayendo los assi con dones y halagos, tomãdo como poco despues tomo por muger a Himilce, q̃ era del antiguo linage, español dela cibdad de Castulo, con cuyo fauor ayunto vn poderoso exercito: conel qual vino contra vnas gẽtes llamadas Vacceos: cuya tierra era muy cercana al rio Duero, y en pocos dias tomo por fuerça algũas cibdades dellos. Y tornãdose cargado de despojos le salieron al encuentro, los Carpetanos q̃ erã gẽtes fuertes y esforçadas: juntamente conlos Vacceos, y Olcados desterrados, y ouieron conel vna muy cruda y renida batalla, ribera deste rio, Tajo, no lexos desta cibdad: en que los Españoles por confiar en su esfuerço y muchedumbre, y tener en poca assi sus enemigos: fueró vẽcidos, y muchos dellos muertos. Y esta vitoria de Annibal, quãto era menos temida, ni esperada: tanto puso mayor temor en los animos de los otros Españoles: De tal manera, que ella sola fue causa, que todos los que morauan aquẽ de el rio Ebro, se sometiessen a su señorio, y le diessen la obediẽcia: y entre los otros, es de creer que hizieró lo mismo los moradores desta cibdad. Y assi lo siente Plutarcho, diziendo, que por el grande esfuerço de Annibal, fueró los Cartagineses señores de casi toda España: avnq̃ lo vno y lo otro les duro poco tiempo porque auiendo Annibal hecho en España grandes conquistas, y tomado por fuerça la cibdad de Sagunto q̃ es Moluedre, que era muy amiga del pueblo Romano, determino de passar en Ytalia, a hazerles la guerra en su misma tierra: Y assi lo hizo la qual prosiguio por algunos años muy dichosamente, hasta que la fortuna, por vsar de las palabras comunes, le boluio el rostro: De tal manera que fue cõstreñido a desamparar a Ytalia, por yr a defender su propia tierra: adõde avn no teniendose por seguro, huyo Aprusias rey de Bitymia: en cuyo poder, por no venir a manos de los Romanos, el mismo se mato (segun mas largamente lo escriuen, Polibio, Tito Liuio, y Plutarcho) y avnq̃ al tiempo que Annibal passo en Ytalia, dexo por guarda y gouernador de España a Asdrubal,

Digitized by Google

y Magó ſus hermanos:y ellos ſoſtuuieró la guerra en ella có los Romanos,por eſpacio de catorze años,haſta que fueron della aláçados (por el eſfuerço y valentia de Scipion Africano)no ſe halla q̃ en todo eſte tiempo acontecieſſe eneſta cibdad, ni en ſu prouincia, coſa que de cõtar ſea: Por dõde ſe cree, que eſtuuo en paz y enla obediencia delos Cartagineſes, haſta que vino a el poder de los Romanos:como luego diremos.

Capitulo.xiij. Dela venida de los Romanos a Eſpaña y las coſas que en ella hizieron.

Vn que los Romanos, parece q̃ vinieron principalmente a Eſpaña, por vengar el daño que ſus amigos los Saguntinos,recibieron de Annibal: y por defenderle la paſſada a Ytalia: Pero tambien parece que ouo otras cauſas tan baſtantes paello como eſta:anſi por la grã cobdicia, que tuuieron delos grandes theſoros,que ſupierõ que enella auia: y la grande embidia del poder que los Cartagineſes tenian en ella: como porq̃ creyeron,que ſeria facil de ſojuzgar, por eſtar ſin ſeñor vniuerſal: y por eſto muy aparejada para ello, por eſtar la mayor parte de ſus moradores diuididos en diuerſidad de linajes, coſtũbres, lenguajes, opiniones,ritos, y prouincias particulares: Y avn por la particiõ de Eſpaña,q̃ poco antes el ſenado Romano hizo có Aſdrubal :en que quedo por de ſu conquiſta, toda la tierra;q̃ eſta aliende el rio Ebro :y por de los Cartageneſes la de aquende: excepto la cibdad de Sagunto, que cõ ſus campos y caſas,quedo libre. Por las quales razones, y por otras, que no ſon deſta materia,el Senado Romano embio aEſpaña aGneyo Scipiõ, hermano de Publio Scipion, que tenia el conſulado aquel año : el qual con vna grueſſa armada de nauios, llego a Eſpaña, ala prouincia de Cataluña : y tomo tierra en la cibdad de Ampurias.216.años,antes del nacimiento de nueſtro ſeñor IESV Chriſto:y en pocos dias le embiarõ a dar la obediẽcia,caſi todos los pueblos de la dicha prouincia de Cataluña:aſsi porlas nueuas , que oyã de ſu virtud y clemencia:como por huyr dela tyrania y auaricia delos Cartageneſes : y deſpues de venido Scipion a Eſpaña , ouo algunas dichoſas batallas, con los Cartageneſes: mayormente deſpues que los Romanos,deſſeando adelãtar ſu poder en Eſpaña : embiaron en ſu ayuda al dicho Publio Scipion ſu hermano,cõ cuya venida fueron los Cartageneſes muchas vezes vencidos, y muchos dellos muertos: lo qual les turo aſsi,haſta que en dos batallas que los vnos cõ los otros ouieron:fueró los dichos , Publio,Gneyo Scipion vencidos y muertos(como mas largamẽte lo eſcriue Tito Liuio)deſpues de cuya muerte,el Senado que de ſſeaua cõſeruar las coſas de Eſpaña, embio a ella a Publio Cornelio Scipion, que deſpues llamaron Africano:el qual con ſu grande esfuerço y

Digitized by Google

poder, alanço totalmente de Eſpaña alos Cartagineſes, paſſados catorze años deſpues que con ellos primero la guerra en ella ſe començo,

Capitulo. xv. De la primera venida de los Romanos a eſta nueſtra prouincia de Carpetania, y reyno de Toledo.

AVn q̃ deſpues de echados de Eſpaña los cartagineſes: los Romanos ſeñorearon gran parte della, aſsi por el esfuerço de Scipion, como de otros capitanes Romanos, que enla gouernacion della le ſucedieron, no ſe halla que vinieſſen los Romanos a eſta prouincia y reyno de TOLEDO haſta paſſados mas de. 45. años deſpues de ſu venida a Eſpaña: que vino a ella con grãde exercito, Marco Fuluio, pretor: el qual ouo vna batalla cerca deſta cibdad, con los Vacceos y Vetones, y Celtiberos, a vanderas tendidas: en la qual ellos fueron vencidos, y muchos dellos muertos: Y el año ſiguiente el dicho Marco Fuluio vino contra los Oretanos: y tomo por fuerça dos fuertes cibdades, llamados Noliba y Cuſibi: y enſoberuecido con eſto, paſſo adelante con toda ſu gente, haſta que llego a poner ſu real, ribera deſte rio Tajo, no lexos deſta cibdad de Toledo, cibdad entonces (ſegun eſcriue Tito Liuio) no muy grãde, mas muy fuerte, por la fortaleza del ſitio, en que eſta aſſentada: cerca de la qual el dicho Marco Fuluio ouo, vna batalla conlos Vetones, que con grãde exercito vinieron en ayuda de los dedentro: en q̃ los vencio y mato muchos dellos: y eſto puſo tan grã deſmayo enel coraçon delos moradores deſta cibdad, que veyan a ſus amigos vencidos, y aſsi ſus enemigos quedar cerca de ſi, muy poderoſos: que perdido ſu esfuerço, tuuieron los Romanos lugar de entrar en ella. Y eſta victoria de Fuluio, juntamente conla toma deſta cibdad, fue cauſa que tornado a Roma, le fueſſe dado el triũpho menor, llamado ouacion: Y a vnque parece, que eſta prouincia de Carpetania quedaua con eſte vencimiẽto en la ſubjecion de los Romanos: no fue anſi, porq̃ poco deſpues ſe leuantaron ſus moradores contra ellos: y les hizieron cruel guerra: lo qual ſabido por Lucio Quincio, y Cayo Calphurnio pretores, ayuntaron las mas gentes que pudieron: y vinieron ambos juntos contra los Carpetanos, que ſupierõ que teniã ſus gentes ayuntadas, no lexos deſta cibdad, y vinieron los a hallar entre las cibdades, Toledo y Hippo: q̃ (ſegũ ſe cree, era adonde agora eſta vn lugar llamado Vayona, ribera de xarama, en q̃ ſe veẽ oy grãdes edificios ruynados, y otras antiguedades, que nos lo hazẽ creer, de mas de los rios y llanos, q̃ ay entre la vna y la otra, muy diſpueſtos a batalla) adõde ſin voluntad de ninguna de las partes, la batalla ſe dio: la qual fue muy brava y cruel, y turo por grande eſpacio, mas al fin los Carpetanos ſe esforçaron tanto, que los Romanos

Digitized by Google

fueron vencidos, y muchos dellos muertos, y los otros retraydos a sus reales, que tenian muy fortalecidos de adonde avn no teniendose por seguros: venida la noche se salieron escondidamente, y se tornaron por donde auian venido: y ensoberuecidos los Españoles con esta victoria, hizierõ algunos daños en las tierras que los Romanos posseyan: avnque esto les duro muy poco, porque los dichos Pretores, desseando vengar el daño que auian recebido, ayuntaron las mas gentes que pudieron, ansi delos suyos, como de sus aliados: y vinieron contra los Carpetanos, que tenian sus gentes ayuntadas, y sus reales assentados, cerca del rio Tajo, no lexos desta cibdad, al pie de vn collado, que (segun conjectura) era el monte de la Greda, cerca de Villa seca: Y los Romanos passarõ el rio, que a causa de yr diuiso en partes, era vadable: y alli en aq̃llos campos llanos, ouieron vna cruda y muy reñida batalla, en que los vnos y los otros mostrarõ todo su poder mas los Romanos, que estauã tan lexos de sus tierras, y peleauan por su propia salud, apretaron tanto a sus enemigos (que ensoberuecidos dela victoria passada, auian hecho poca cuẽta dellos) que los vẽcieron y constriñeron a tornar, huyendo a su real: y los Romanos que yuan enel alcance, entraron enel, juntamente cõ ellos: y mataron tantos dellos, que solos quatro mill escaparon. Y viendo los Carpetanos el gran daño que auian recebido, y que los Romanos quedauan muy poderosos en su prouincia, de su voluntad se sometierõ a su señorio: y se pusieron en su obidiencia: y avnque parece que al principio fueron constreñidos por necessidad a ello: poco despues viẽdo quã bien tratados eran, y como les era guardada la fe y amistad: de tal manera les fueron leales y obedientes, que no se halla, que despues desto tuuiessen con los moradores desta cibdad ni deste reyno, otras guerras ni batallas, ni differencias, ni q̃ los Romanos viniessen contra ellos con armas. Y no solamẽte se sometierõ los Carpetanos a su señorio, mas tambiẽ los moradores desta cibdad, que por su gran fortaleza, era su fuerça, guarda y seguridad. Y en esta amistad y obidiencia permanecieron los moradores desta cibdad, por espacio de. 640. años, sin que se escriua lo contrario: avnque despues que vino a poder de los Romanos, sucedierõ en España muy graues y muy peligrosas guerrrs: assi las que tuuierõ los Romanos con los Españoles, que turaron mucho tiẽpo: como las que tuuieron despues de apaziguada España entresi (que llamã Ciuiles) Sertorio, capitan Romano, con los consules Metello y Põpeyo: y despues Cesar, con Lucio Petreo, y Marco Afranio: y despues con Sesto, y Gneyo Põpeo hijos del grã Pompeo: y de pocas cibdades del mũdo se escriue, que ayan permanecido enel poder y amistad delos Romanos, ni de otros ningunos, por tantos centenares de años: como permanecio esta

Digitized by Google

cibdad de TOLEDO, sin que se sepa lo contrario: de lo qual no se le sigue pequeño loor.

Capitul. xvj. De como fue esta cibdad mas acrecentada, y magnificada por los Romanos.

Despues que los Romanos fueron señores desta cibdad: conocido por ellos su asiento, y fortaleza, y su templança, y sanidad y la fertilidad de su comarca: pareciendoles por estas cosas, y por estar enel medio, ombligo, y riñon de España, muy aparejada para tener toda esta tierra pacificá, y conserua da en su amor, y obidiencia pusieró enella, para este effecto (segun se tiene por cierto) vna guarnicion de gé te de Romanos, y Yralianos: porque no es de creer, que la confiarian de o tros ningunos: y no solaméte se pue de affirmar, que quedaron entonces enella estos Romanos, q̃ primero vi nieró: mas q̃ poco despues vinieron a ella otros muchos, q̃ la ampliaron y acrecentaró, haziendo en ella grá des edificios, y ennoblecíendola mu cho mas que antes estaua. Y auer sido esto ansi, consta por algunos indi cios, que para creer que passo assi, te nemos. Primeramente que casi todos nuestros Croniſtas escriuë, que fue esta cibdad, en este tiempo acrecentada, y ennoblecida por dos con sules Romanos llamados, Ptolemó y bruto, que dizen, que le pusieron el nombre que oy tiene: y avnque es cierto que erraron enel nombre de los Consules, y en dezir que le pusie ron ellos el nombre, acertaron alomenos en dezir, que fue acrecétada eneste tiempo, por los Romanos: co mo auemos dicho. Item consta auer sido esto ansi, por lo que escriue Es trabon, en su tercero libro: diziédo, que despues que los Romauos fueron señores de España, embiauan a ella: mayormente ala España, de a quende vn Consul, y vn Pretor: y q̃ el Consul traya consigo tres Lega dos: el vno delos quales, tenia cargo de gouernar lo mas mediterraneo y interior de España: que segun razó era este reyno de Toledo: alos qua les escriue, que trataua más y amo rosamente ala costumbre Romana, enseñandoles su lengua, trage, y cos tumbres, en que los moradores des te reyno quedaron tan transforma dos, que no se podia conocer differé cia entre los vnos y los otros. Item nos da a creer lo sobre dicho, algu nos Epitaphios, edificios, y nom bres antiguos, que eneſta cibdad oy se veen: y entre los otros, aquel tan antiguo edificio, que hasta oy se vee enla vega extra muros desta cibdad. Que avnque al principio diximos, q̃ han algunos escripto, que fue hecho por los Almonides: La verdad es, q̃ lo fue por los Romanos: porque se gũ enel claraméte parece, tiene pro pia muestra de Theatro, o circo que eran edificios que los Romanos ha zia en lugares singulares y de su mo rada, para hazer dentro dellos, sus juegos, y representaciones, y para ensayar

enſayarſe ſus milites y ſoldados, y a uer ſido eſte edificio grande, coſtoſo, y fuerte, parece por lo mucho que ha durado. Item es gran prueua de lo ſobre dicho, el nombre propio que oy tiene, vna de las principales puertas deſta cibdad: a que ellos puſieron nombre. La puerta de Via ſacra, que agora (corrompido el vocablo) llamamos de Viſagra: el qual nombre, es de creer que los Romanos le puſieron en memoria de vna calle, que entonces auia en Roma llamada, de Via ſacra: de que Oracio, y Apiano hazen mencion: avn que otros fingen, que ſe llamo de Bibſagra: el qual nombre dizen que le puſieron los Moros enel tiempo que la tuuieron tyranizada: que tambien dizen que vino de bib, que en lengua Arabiga quiere dezir puerta: y aſsi Bibſagra, querra dezir la puerta de la Sagra: lo qual no pudo paſſar aſsi, porque la miſma duda nos quedaria: en ſaber, ala miſma ſagra, quien lé puſo el nombre. De manera, que por conuenir el nombre de la puerta con el de la ſagra, affirmaremos que es mas verdad lo que auemos dicho: conuiene a ſaber que eſte nombre de Via ſacra, le puſieron los Romanos a eſta puerta, que agora llamamos de Viſagra y no los Moros, como otros fingen. Y de mas de ponelle el dicho nombre, en memoria de la otra calle que en Roma auia llamada aſsi: ſe le puſieron tambien (ſegun verdadera razon) porque por eſta puerta y calle ſalian ala tierra: aque ellos tambien puſieron nombre ſacra: el qual nombre parece que le fue pueſto por ſer tierra fertil de pan, y por ello dedicada ala dioſa Ceres: aquié la bruta gentilidad tenia por Dioſa de las mieſes: por cuyo reſpecto, fue llamada Sacra Cereris. Porque vſada coſtumbre era entre los gentiles, dedicar las tierras a Dioſes particulares: ſegun de lo que eran mas abundantes: anſi como las que lo eran de pan, a Ceres: y las que de vino, a Baccho: y anſi de las otras: Y avn pudo ſer, qne de mas deſto, ouieſſe en eſta tierra, algun boſque, o altura: anſi como el monte de la Greda, donde ellos tenian por coſtumbre, hazer ſacrificios a ſus Dioſes, y que por eſta cauſa la llamaſſen, Sacra: tambien como por la otra, que primero diximos. Por los quales teſtimonios parece claro, lo que auemos dicho: conuiene a ſaber, que eſta cibdad de TOLEDO, fue por eſtos tiempos habitada, y morada de Romanos: juntamente con ſus antiguos moradores, los Griegos: como ſe hizo en otras muchas cibdades de Eſpaña: adonde (ſegun eſcriue Eſtrabon) moraron juntos, los vnos y los otros, por cauſa de ſu coſeruacion: Y tãto ſe eſtendio eſta conformidad, y juntamiẽto, que (ſegun eſcriue el dicho Auctor) en ſu tiempo, no ſe podia facilmente conoſcer, ni deſtinguir, quales eran Romanos, o Eſpañoles, tan tranſformados eſtauan en ſu lengua, veſtido, y coſtumbres: como auemos dicho: Y avn de mas deſto pienſan al

Digitized by Google

gunos,que por eſte miſmo tiépo fue eſta cibdad enſalçada con titulos de honrra: avnque no lo eſcriuierō los eſcriptores,como callaron otras muchas coſas que pudieran eſcreuir: ſegun al principio diximos: Los quales titulos le fueró deſpues mas acrecentados por el Emperador Veſpaſiano: el qual concedio a todos los moradores de Eſpaña,que gozaſſen del Ius Latij:q̄ era gozar de las miſmas preheminencias y preuilegios, de que gozauan los Ytalianos, mas preuilegiados. Parece tambien que eſta cibdad fue entonces muy engrā decida y acrecentada:pues ſabemos que eſtando en poder de los Romanos,fue eſcogida por vna de las cinco ſillas Arçobiſpales q̄ en q̄ Eſpaña fue en aq̄llos tiempos repartida,lo q̄ no ſe hiziera, ſino fuera cibdad ſingular,y delas principales de Eſpaña. Y no ſolamēte fue enſalçada con hazer la ſilla Arçobiſpal:mas cō darle el primado de todas las otras de Eſpaña,y dela Frācia, q̄ deſpues llamaron delos Godos:y como tal primada,ſe celebraron enella enel tiempo que fue delos Romanos dos Concilios:como adelāte diremos. Y no ſe halla que acōteciеſſe eneſta cibdad coſa digna de memoria, deſpues de lo ſobredicho, haſta la venida a ella del peruerſo Daciano.

Capitulo.xvij. De la venida a Eſpaña del Emperador Octauiano Auguſto,y de lo que en ella hizo.

COmo quiera q̄ deſpues q̄ los Romanos entraró en Eſpaña, hizieron en ella grādes cōquiſtas(como diuerſos autores lo eſcriuē)paſſaron con todo eſſo mas de.200.años deſpues q̄ a ella vinieron q̄ no la pudierō del todo ſojuzgar: lo qual les duro haſta que el ſeñorio delos Romanos fue reduzido alImperio y monarchia,y tomo la mageſtad Imperi al el Emperador Octauiano Ceſar Auguſto: el q̄l ſiendo tornado a Roma,deſpues de auer ſojuzgado a todos ſus enemigos,y de auer triumfado dellos,creyendo q̄ todo el mūdo era ſubjecto a ſus leyes,y obedecia a ſu Impio, hizo cerrar la puertas del templo de Iano,q̄ no ſe cerraua ſino quādo los Romanos tenian paz cō todos:mas poco deſpues de cerrado, ſupo q̄ en Eſpaña le quedauā por cō quiſtar,y traer a ſu obedēcia las dos brauas,y robuſtas naciones, llamadas Cantabros, y Aſtures,que haſta entōces no auian podido ſer por los Romanos ſojuzgadas,y reputando lo por injuria, determino de venir por ſu pſona a Eſpaña, adōde llego. 26.años antes del nacimiēto de nueſtro ſeñor IeſuChriſto:y deſpues de auer deſcāſado en Tarragona algunos dias, el miſmo por ſu pſona fue contra los dichos Cantabros,y con gran trabajo y pdida delos ſuyos en pocos dias los ſojuzgo:y tornado a Tarragona embio contra los Aſtures, tres capitanes llamados, Antiſtio,y Firmio,y Agripa: los quales con gran trabajo y difficultad: anſi

Digitized by Google

los ſojuzgaron. Y deſta vez eſtuuo el dicho Emperador en Eſpaña, cinco años (ſegun eſcriue Oroſio) ordenádo las coſas cõuenientes ala paz y buena gouernacion della: y eſtando en Tarragona, le vinieron embaxadores de diuerſos reynos, y prouicias, no venidas haſta entóces a noticia de los Romanos, dandole la obidiencia, y poniendo ſe de baxo de ſu Imperio, trayendole grandes preſentes, en ſeñal de amiſtad, y reconocimiento de ſeñorio. Y auiendo Octauiano hecho eſtas coſas, y otras muchas, que ſerian largas de contar dexando a Eſpaña pacifica, y reduzida en forma de prouincia, y repartida en la forma de gouernacion, que (eſcriue Eſtrabo) ſe torno a Roma. Deſta manera que auemos dicho q̃ do toda Eſpaña ſubjecta al Romano Imperio, y regida por ſus leyes: enel qual eſtado permanecio, haſta que entraron enella los Vandalos, Alanos, y Suenos. Y en eſte tiempo que Eſpaña fue de los Romanos, ſe vinieron a morar a ella gran muchedumbre de Romanos y Ytalianos (como diuerſos autores lo eſcriué) los quales ingirieron enella ſus coſtumbres y lengua, que era puro, y perfecto Latin, que por eſto no ſe pudo mucho tiempo conſeruar, ni permanecer enella: y avn por las muchas gentes barbaras, que deſpues entraron en Eſpaña que le corrompieró, quedando nos eſta lengua de que oy vſamos, que por ellos ſe llama Romance, compueſta de diuerſos vocablos latinos perfectos, y corruptos, y griegos, caldeos, godos, arabigos, y de otras naciones: anſi como enſalada o paño mezclado, o manta de tirillas: avnque deſpues que ſe corrompio, nunca eſtuuo tan reformada, y perfecta, como agora lo eſta.

Capitulo.xxiij. Del naſcimiento de nueſtro ſeñor Ieſu Chriſto, y dela venida a eſta cibdad del bienauenturado Martyr ſant Eugenio.

Legado a Roma, el Emperador Octauiano, y teniendoſe por vniuerſal ſeñor y monarcha de todo lo q̃ del múdo, ſe tenia entonces noticia hizo cerrar las puertas de Iano, la quinta vez que ſe cerraron deſpues de ſu fundacion (ſegun Oroſio) y eſtando todo el mundo pacifico, naſcio en Belen el verdadero dador de la paz, IESV Chriſto, nueſtro ſeñor y redemptor, verdadero Dios y verdadero hombre, de la glorioſiſima, y ſiépre virgen MARIA nueſtra ſoberana ſeñora: ſegun deſde el comienço del mundo eſtaua profetizado. Y naſcio eſte glorioſo y verdadero Dios, y hóbre a. 5196. años dela criacion del mundo: ſegun los. 70. interpretes, aquié ſigue Euſebio: y ſegú la cuenta delos Hebreos, que coligio Beda a. 3952. años: y ſegú el rey dó Alóſo, a. 6984. años, y 121. dias q̃ fue a 752. años de la fũdació de Roma, y a. 42. años del Imperio de Octauiano Auguſto, y enel tercero año dela Olympiada. 194. Y

Digitized by Google

ſiendo deſpues cumplidos los myſ-
terios de nueſtra redempcion, y de
ſu glorioſiſsima aſcenſion, y dela ve
nida del eſpiritu ſancto, ſus ſanctos
y eſcogidos Apoſtolos y diſcipulos
ſe derramaron por diuerſas partes
del mũdo a predicar el ſancto Euan
gelio, conforme al diuino mandami
ento, conuertiendo a muchos milla
res de hombres al verdadero cono-
cimiento de nueſtro redemptor Ie-
ſu Chriſto: y entre los otros el glo-
rioſo doctor ſant P A B L O conuer
tio a muchos, y entre ellos al biena-
uenturado martyr ſant Dionyſio: el
qual poco deſpues de ſu ſancta con-
uerſiõ, fue a Roma, a viſitar alos ſan
ctos apoſtolos, ſant Pedro, y ſant Pa
blo: por los quales fue embiado a
predicar el ſancto Euangelio al rey-
no de Francia: deſde adõde eſte biẽa
uẽturado ſancto embio a Eſpaña. Y
principalmẽte a eſta cibdad de Tole
do, al glorioſo martir ſant Eugenio:
adonde llegado, predico con gráde
inſtancia y fortaleza nueſtra ſancta
fee catholica a ſus moradores: mu-
chos delos quales inſpirados dela di
uina gracia, le ſiguieron, y recibierõ
de ſu mano el ſancto baptiſmo: y tie
ne ſe por cierto, que fueron muchos
los que ſe cõuertieron, pues fue por
ellos elegido por ſu perlado y paſtor
y deſpues del, otros ſucceſſiuamẽte: y
avn muchos tienen por cierto, q̃ eſte
glorioſo martyr, y los otros que le
ſiguieron, comẽçaron entonces la
edificacion y fundacion deſta ſancta
yglеſia de Toledo, de que a eſta cib-
dad ſe le ſigue gran loor, por auer ſi-
do la primera ſilla cathedral de Eſpa
ña: ſegun lo prouo don Rodrigo Ar
çobiſpo de Toledo, in pleno conſiſ-
torio ante el Papa Innocẽcio tercio
enel concilio Lateranẽſe, en vn pley
to q̃ ante el ſe trato, entre el dicho ar
çobiſpo, y los arçobiſpos de Braga,
Sãtiago, Tarragona, y Narbona: en
razon dela primacia de las Eſpañas:
adonde moſtro por muchos y muy
antiguos preuilegios, a el, y a ſus pre
deceſſores dados, por los ſumos pon
tifices, y por los reyes Godos, auer ſi
do ſiempre eſta ſancta yglеſia prima
da, y cabeça de las Eſpañas: como
deſpues prouaremos. Y tornãdo al
propoſito: deſpues que eſte glorioſo
martyr ſant Eugenio ouo confirma
do nueſtra ſancta ſee catholica, en eſ
ta cibdad, conuertiendo al verdade
ro conocimiento della, muchos mi-
llares de hombres y mugeres: tenien
do grã deſſeo de viſitar a ſu maeſtro
ſant Dioniſio, ſe torno a Frãcia: adõ
de ſue porlos gentiles martyrizado:
y deſpues de ſu muerte fue elegido
en ſu lugar, el ſancto varon Pelagio,
y luego Toribio, y aſsi de los otros
Arçobiſpos de Toledo, que deſpues
fueron elegidos ſin interpelacio de
tiempo. Y bien parece la grande au
toridad que ſe le ſigue a eſta cibdad,
por auer venido a ella, tan antigua-
mẽte eſte glorioſo martyr, plantan
do enella nueſtra ſancta fee catholi-
ca, por las encarecidas palabras que
en ſu leyenda ſe eſcriuen, diziendo.
Toletum in Hiſpania, perlatæ fa-
mæ gratia, merito præpollebat, &c.

Digitized by Google

Capitulo.xix. De las grãdes y no penſadas crueldades q̃ el peruerſo, cruel Daciano hizo en Eſpaña, y eneſta cibdad.

NO ſe puedé creer, ni eſcreuir las grandes y no penſadas crueldades, q̃ el puerſo y cruel Dacia no (que poco deſpues de eſto vino a Eſpaña) enella hizo, martyrizando vn numero caſi infinito de ſanctos martyres, que por la confeſsion de nueſtra ſancta fee catholica, recibieron alegremente tantos generos de martyrios, q̃ no ſe pueden facilmente eſcreuir: y entre los otros muchos q̃ en eſta aſpera y braua perſecució padecieron martyrio, fue preſa en eſta cibdad de Toledo la ſancta virgen Leocadia (juntaméte con otros muchos Chriſtianos q̃ enella auia) que era de muy noble linage: laqual auiendo recebido gran numero de tormentos: y permaneciendo firme en ſu ſancto propoſito, fue metida por mandado deſta beſtia cruel, en vna eſcura priſion, creyendo q̃ con eſto la apartaria del: mas ſiendo le forçado ſalir deſta cibdad, no pudo executar enella, y enlos otros Chriſtianos que ſupo que en eſta cibdad auia, las crueldades que tenia penſadas: y ſalido della, fue a Talauera: y deſpues a Merida: adonde martyrizo vn gran numero de ſanctos: y entre ellos ala ſancta virgen Eulalia: loqual llegado a noticia dela ſancta virgen Leocadia, recibio dello grá dolor en ſu çoraçon: y pueſta de rodillas enel ſuelo, hizo oracion al ſeñor, ſuplicandole con muchas lagrimas, que la ſacaſſe deſta valle de tantas miſerias. Y acabada eſta oració, hizo vna cruz có ſu mano enel muro de la carcel, donde eſtaua preſa, que anſi imprimio en ella, como ſi fuera en cerablanda: y auiédola beſado, y adorado, dio el eſpiritu al ſeñor, a nueue dias del mes de Dizié-bre: enel qual dia ſe celebra ſu fieſta con grá ſolennidad: y ſu cuerpo fue ſepultado por los fieles Chriſtianos en vna yglefia, que fue deſpues edificada en ſu nombre, que oy eſta extra muros deſta cibdad: de adonde al tiempo dela deſtruycion de Eſpaña, fue ſacado y lleuado a Flandes: de adonde fue trayda en nueſtros dias vna gran parte del, por mandado de la reyna doña IVANA nueſtra ſeñora: la qual parte fue pueſta eneſta ſancta yglefia: adõde es muy reuerenciada por los fieles Chriſtianos: Y demas deſta yglefia, que del nombre deſta ſancta virgen ay eneſta cibdad, ay otras dos: de que deſpues haremos mas larga relacion: enlasquales ha hecho nueſtro ſeñor y haze muchos milagros, por ruegos deſta ſancta virgen, y por la deuoció con que ſon viſitadas por los fieles Chriſtianos.

Capitulo.xx. De las opiniones, que ay acerca dela venida del Emperador Cõſtantino a Eſpaña, y del repartimiento de los Arçobiſpados, que en ella en ſu tiempo ſe hizo.

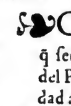
Digitized by Google

PAssados algunos años despues de lo sobredicho, sucedio en el Imperio Romano el Emperador Cõstãtino, enel año delseñor de. 312. años q̃ siendo conuertido a nuestra santa fee catholica, porla misericordia de Dios, y por la predicació del glorioso Papa sant Siluestre, procuro de acrecentar, y dilatar en todo su Imperio la santa fee catholica que auia recebido: por lo qual cobrada mayor osadia los fieles Christianos que antes estauan arrinconados y a temorizados, começaró de alabar a Dios con cantos de alegria, y a celebrar missas y los otros diuinos oficios publicamẽte contradiziendo con gran fortaleza, los errores y heregias que entonces enel mundo auia, celebrando Concilios nacionales, para firmeza y ensalçamiẽto de nuestra santa fee catholica. Enel qual tiempo se juntaron en España: (segũ creen algunos) todos los obispos y prelados della, a celebrar Cõcilio: enel qual dizen q̃ con auctoridad apostolica diuidieron y repartieron a España en cinco sillas Metropolitanas y Arçobispales q̃ fueró: Toledo, Seuilla, Tarragona, Merida y Braga: assignádo a cada vna dellas los obispos que les auian de ser subjectos, y suffraganeos: y los terminos y Diocœses q auian de tener. Mas avnq̃ algũos dizen q̃ esto se hizo assi, a otros lesparece q̃ esto se hizo muchos años antes deste Emperador: sino q̃ como en su tp̃o florecieſſe mucho mas en su Imperio nuestra sctã fee catholica, tuuieron los obispos mayor osadia pavsar publicamẽte de sus dignidades y officios obispales. Y como quiera q̃ alos mas les parece esto, todavia ay otros q̃ afirmá q̃ esta diuisió se hizo en tiẽpo del dicho Emperador (avnq̃ se tiene por cierto q̃ antes del, todas las principales cibdades de España erã obispados, cõforme ala doctrina de apostol sant Pablo ad Titũ) lo qual se prueua por el testimonio de vn libro muy antiguo q̃ esta sancta ygle sia tiene, desus preuilegios, adõde se escriue q̃ el dicho Emperador Constantino vino a España, alos. 24. años de su Imperio, q̃ fue año del señor de. 336. años, y q̃ hizo congregar a todos los obispos delas Españas, en la cibdad llamada Eliberre, (q̃ es Colibre, cerca de Perpiñá) cõ cuyo parecer y consejo, fue hecho el repartimiento delos Arçobispados dellas, enla manera q̃ auemos dicho: enla qual congregació escriuẽ q̃ se hallo sancta Helena madre deste Emperador. Tambien ay otros testimonios de mas del deste libro, que parece q̃lo certifican. Mas aora se hizieſſe esta diuision en tiẽpo del dicho Emperador, y ensu presencia (o algũos años antes, como piẽsan otros) esto alomenos se sabe de cierto, q̃ esta cibdad de Toledo fue enel tp̃o q̃ esta dicha diuisió se hizo) ensalçada cõdignidad Metropolitana y deprimada delas Españas: y le fueró dados y asignados por subjectos y sufraganeos, los obispados siguẽtes:

Digitized by Google

tes. Oreto q̃ dizen q̃ es Calatraua: Mẽteſa,q̃ es Iaen: Aſtigis,q̃ es Ecija: Valeria,q̃ es Valera, cerca de Cuenca: Ylici,q̃ es Elche, o villa joyoſa: Setabis,q̃ es Xatiua: Segobriga,q̃ es Segorbe: Cõpluto(q̃ dizẽ)q̃ es Alcala: Baſta,q̃ es Baça: Vrgi,q̃ es Verja,o Almeria: Bigaſtro,q̃ es Balbaſtro: Acci,q̃ es Guadix: Arcabica,q̃ dizẽ q̃ es Agreda: y Denia, Segouia Oſma, Siguẽça, Palẽcia, y Valẽcia: los q̃les obiſpados le fuerõ deſpues confirmados al prelado de Toledo: porel rey Bãba: y por todo el Cõcilio q̃ ſobre eſta razõ ſe cõgrego en ſu tp̃o en eſta cibdad: avnque aora por las grãdes alteraciones y mudãças q̃ las coſas de Eſpaña hã hecho, no tiene eſta cibdad mas de.7 .obiſpados por ſufraganeos,q̃ ſon, Palencia, Segouia, Oſma, Siguẽça, Iaen, Cordoua y Cuẽca. Y la razõ porq̃ eſto ſobre dicho ſe eſcriuio enel libro q̃ diximos q̃ eſta ſancta yglefia tiene es: porq̃ fue neceſſario ꝓuar q̃ eſto fue anſi, en vn pleyto q̃ el Arçobiſpo de Toledo truxo cõla cibdad de Valẽcia, alegãdo q̃ le auia de ſer ſubjecta por el derecho de ꝑmado y Metropolitano, como el dicho Emperador entõces la hizo: y no ſolamẽte ſe articulo eſto, mas ſe puo eſtẽdidamẽte por muchos libros y eſcrituras antiguas p̃ſentadas enel dicho ꝓceſſo, eſcriptas en légua latina, caſtellana y Arabiga: avnq̃ ſegũ parece por el ꝓceſſo q̃ entõces ſe hizo, el pleyto no ſe diſinio, por eſtar la cibdad de Valencia en ageno ſeñorio, al tiẽpo que eſto ſe demãdo.

Capitulo.xxj. De lo q̃ ſe eſcriue a cerca de la venida del Papa Sixto ſegũdo a eſta cibdad a celebrar en ella Concilio.



Algunos años antes que acontecieſſe lo ſobredicho, dizen q̃ vino a eſta cibdad de Toledo ſant Sixto papa ſegũdo deſte nõbre, a celebrar enella Cõcilio, enel año del ſeñor de.2 5 3 .años (ſegũ lo eſcriue el glorioſo. S. Vincente Ferrer, enel ſermõ de. S. Lorenço) adõde eſcriue q̃ paſſando por la cibdad de çaragoça, ſupo q̃ eſtaua en ella ſant Lorenço: cuya ſanctidad ſiendole manifieſta, le lleuo conſiguo a Roma: adonde fue poco deſpues martyrizado.

Tãbien eſcriuen q̃ lleuo deſte camino cõſigo eſte ſancto põtifice almartyr ſant Vicẽte q̃ deſpues fue martirizado enla cibdad de Valẽcia. Y la venida de. S. Sixto a Eſpaña confirma maeſtre Iuã Belet, y otros, dizié do q̃ entõces predico en Eſpaña nueſtra ſancta fee catholica a ſus moradores. Y como quiera q̃ los dichos autores eſcriué q̃ eſto q̃ auemos dicho paſſo aſsi, ha ſe de creer q̃. S. Sixtovino a Eſpaña antes q̃ fueſſe ſumo pontifice: porq̃ deſpues parece q̃ no pudo venir: porq̃ en dos años y. 10. meſesq̃ fue Papa padecio grãdes trabajos y pſecuciones, haſta q̃ fue por los infieles martirizado: y avnq̃ ſan Vicẽte llama a eſte Cõcilio Toledano: ha ſe de entẽder q̃ no es delos cõcilios q̃ eſtã eſcriptos enel libro De los Cõcilios celebrados eneſta cib-

Digitized by Google

dad de Toledo: porq̃ eſtos fueró ſo los.17.de los q̃les,los.13. eſtá alega dos enel ſacro Decreto:y el primero dellos ſe celebro enel año del ſeñorde.392.años:como diremos.

¶EL PRIMERO Cócilio que en eſta cibdad ſe celebro(ſegũ pare ce enel libro delos Cócilios celebra dos enToledo)fue cógregado entiẽ po de los Emperadores Honorio y Arcadio,enel año delſeñor de.392. años,ſiẽdo Arçobiſpo deToledo el ſancto varõ llamado Patruino:cóel q̃l ſe juntarõ.18.obiſpos y Arçobiſ pos y otra mucha clerezia.Fue eſte ſancto Cócilio cógregado cótra la heregia de los Priſcilianos,q̃ enton ces eſtaua ẽn Eſpaña muy eſtẽdida, y cótra otros errores q̃ enella auia: los q̃les noſolo fueró repuados por eſtos ſanctos varones,como tales er rores:mas fueró cõdenados y anate matizados ſus ſeguidores,y alança dos dela comunió delos fieles Chri ſtianos: de mas delo q̃l,fueró eneſte ſctõ Cócilio ordenados y eſtableci dos.20.Capitulos decoſas muy cõ ueniẽtes alſeruicio de nueſtroſeñor y al biẽ de la republica Chriſtiana: ſegũ eſtan mas largamẽte eſcriptos enel libro De los Cõcilios celebra dos eneſta cibdad: lo q̃l nos da a co nocer la grãdeza de fee deſtos ſctõs p̃lados:pues con tã grã fortaleza ſe ayũtauã a cõdenar y repuar eſte pe ſtifero error, ſiẽdo tantos y tã pode roſos ſuſeguidores.Mas aora dexa remos de tratar deſto, por cõtar la venida de ciertas gentes barbaras,q̃ por eſtos tiempos vinierõ aEſpaña.

Capitul.xxij. De la venida a Eſpaña delos Vandalos Alanos y Sueuos,y delas coſas q̃ enella hizieron.

Stádo los Romanos en la pacifica poſſeſsionde toda Eſpaña,y teniẽdo la ſoſſegada, y regida por ſus gouernadores, y magiſtra dos,y porſus leyes y coſtũbres:y go zádo los Eſpañoles del ꝓuilegio de cibdadanos Romanos(q̃ los Empe radores les cõcedieró)y vſando de ſu lengua,trage,y manera de veſti do,entraró enEſpaña las gentes bar baras llamados Vandalos,Alanos: y Sueuos,todos junros:enel año del ſeñor de.411.años: y tantos y tan poderoſos eran eſtos barbaros,que ni los Romanos que en Eſpaña mo rauan,ni ſus miſmos moradores an tiguos les pudieron defender, que no ſe apoderaſſen de la mayor par te della,y la repartieſſen entreſi,que dando toda via por delosRomanos eſta cibdad,có otra no pequeña par te de Eſpaña: y lo que enella enton ces ganaron,repartieron deſta ma nera:Alos Vãdalos cupo la prouin cia de Betica,que por ellos ſe llamo Vandalia:de adõde vino a llamarſe Andaluzia,como ſe llama oy:Alos Alanos cupo toda Eſtremadura,có parte dePortugal:y alos Sueuos cu po otra parte de Portugal,cóel rey no de Galizia.Eran eſtos barbaros (ſegun eſcriue Iornãdis)de nacion Scythas: alos quales los Godos lue go que ſalieron de Eſchondia,ven-

Digitized by Google

cieron, y conſtriñeron a ſalir de ſus propias moradas, y no los vencieró eſta vez ſola, mas otras algunas (co mo el dicho autor, y otros lo eſcriué)faſta q̃ los hizieró por fuerça deſamparar a Francia,y entrar en Eſpaña,poſſeyédo a Francia,algũos dias antes,por donacion del Emperador Honorio. Y vltimamente conſtriñeron alos Vandalos, a paſſarſe a Africa,y alos Sueuos, a perder ſu libertad, y ſeñorio: como deſpues diremos. Y tornádo al propoſito:entrados eſtos barbaros en Eſpaña, y ſabiendo la gran fortaleza y poder deſta cibdad de Toledo, determinaró de venir todos juntos a ella, teniendo por cierto que ſi la podian ſojuzgar, podriá mas facilmente enſeñorear toda Eſpaña. Y como quiera q̃ llegados a eſta cibdad,le dieron muchos y muy rezios cóbates,que turaron algunos dias,nunca la pudieró tomar,ni hazer ningú daño, por mas que lo procuraró porq̃ los moradores deſta preclara cibdad, por vſar de las miſmas palabras de Blondo(que en ſus Decadas lo eſcriue aſſi)ſe defendieron tan esforçadamente, que nunca eſtos barbaros les pudieron entrar,ni hazer ningú daño: antes ſe partieron della auergonçados y confuſos, y ſe apartaron della todo lo que pudieron: ganando las tierras que auemos dicho, que deſpues de partidos della,ganaron.

Capitu.xxiij. De como los Vãdalos ganaró el Andaluzia, y del tẽpo q̃ la poſſeyeron.

OS Vandalos, aquié (como auemos dicho)cupo en eſta partició,la prouincia de Betica, entraron en ella,con ſu rey llamado Gogidiſco: al qual ſuccedio enel reyno ſu hijo, llamado Gontaris:y a eſte ſuccedio Genſerico:que luego que começo a reynar,ſupo que el rey Vuallia de los Godos, que tenia el ſeñorio de Francia,ſe aparejaua para venir a Eſpaña con grande exercito: vencido por los ruegos y lagrimas delos Eſpañoles,que por huyr de la tyrania, y opreſsion,con que los dichos Vandalos los tenian opremidos,ſe le fueró diuerſas vezes a ſuplicar: lo qual ſabido por el dicho Genſerico, con temor q̃ ouo delos Godos:cuyo eſfuerço y valor tenia de muchos tiẽpos ſabido,y experimẽtado: no oſo quedar enel andaluzia,antes la deſamparo del todo, y ſe paſſo con los ſuyos a Africa, deſpues de auer poſſeydo eſta prouincia, veynte años. Y no fue eſta ſola cauſa, la que le cõſtriño a Genſerico,a paſſarſe conlos ſuyos a Africa: pero fue lo tambien la amiſtad,y confederacion,q̃ poco antes ſe hizo entre el, y Bonifacio Patricio, que tenia la gouernacion de gran parte de Africa,por los Romanos,cuya era:El qual ſabiendo q̃ el Emperador Valentiniano, le auia declarado por enemigo dela Republica,temiendo el daño que dello ſe le podria recrecer: trato cõ el dicho Gẽgerico,que paſſaſſe en Africa: de la qual el le apoderaria con ciertas

condiciones que entre ellos se hizieró: avnque muy mal guardadas, por ambas partes, porque muy poco desspues de passado Genserico a Africa: começo de auer entre el y Bonifacio tales differencias y simulaciones que ala fin ouieron de venir alas manos, y en vna batalla q̃ entresi ouieron, fue Bonifacio vencido, y encerrado en la cibdad de Hipona, a dóde Gésericole puso cerco: siédo obispo desta cibdad: y estádo en ella el glorioso doctor sant Augustin, q̃ murio bienauenturadaméte, el primer año del cerco. Y en fin el dicho Genserico se apodero de la dicha cibdad, y de gran parte de Africa: desde adon de poco despues, por ruegos de la Emperatriz Eudoxia, que auia sido casada cõel emperador Valétiniano passo en Ytalia, contra Maximo tyrano, que no cõtento con auer muerto al dicho Emperador, y tyranizado el Imperio, se caso por fuerça cõ ella. Y deste camino hizo Genserico en Ytalia grandes robos y males, y entro por fuerça enla cibdad de Roma, y metio la a saco mano a. 1207. años de su fundació, q̃ fue quaréta y tres años despues que fue entrada y saqueada por el rey Alarico de los Godos. Desta vez estuuo Genserico en Roma, catorze dias, haziédo enella todo el mal y daño que quiso y tornose a Africa, lleuádo consigo ala dicha Emperatriz, con vna hija que tenia, q̃ caso despues con Trasamundo su hijo: Y muerto el dicho Genserico, sucediole enel reyno su hijo Honorico, que fue muy malo, y peruerso, y perseguio mucho alos fieles christianos, desterrádo de Africa treziétos y treynta y quatro obispos catholicos q̃ auia entóces eñlla. Y a este Honorico sucedio enel reyno Guntabundo, y despues del Trasamundo: y luego Hilderico, que por ser catholico christiano, fue por traycion delos suyos (que eran Arianos) muerto. En cuyo lugar sucedio enel reyno, Gilimer: contra el qual el Emperador Iustiniano embio a Belisario Patricio, que le vencio, y mato, y se apodero en pocos dias de Africa, reduziendo la en forma de prouincia, passados nouéta y cinco años que auia estado en poder delos Vandalos. Mas porque el dicho Emperador escriue enel libro Codigo, que gano a Africa despues de auer estado en poder delos, Vandalos cien to y cinco años: ha se de entender, q̃ despues desto ouo enella ciertos alborotos, y leuantamientos, que fueron otra vez acabados por el dicho Belisario Patricio.

Capitulo.xxiiij. De los reyes que los Sueuos tuuieró despues que fueron señores de Galizia.

Sentaró los Sueuos (como auemos escrito) en Galizia, y pte de portugal, adóde entraró cõ su rey llamado, Hermerico: aquien sucedio su hijo Ricila: y a este sucedio su hijo Rixiario, que fue vencido, y muerto porel rey Theoderico delos Ostrogodos, q̃ era su Cuñado: al q̃l

Digitized by Google

ſucedio, Achiulfo q̃ tambien fue vé cido, y muerto porel dicho Theode rico: en cuyo lugar ſucedio Remiſ múdo que gano a Coimbra y a Liſ bona que antes poſſeyá los Alanos: Y deſpues del, reyno en los Sueuos, Maſdrugo: y empos del, Armiſuin do: y luego Theodomiro, que ſiẽdo poco deſpues, conuertido a nueſtra ſanta fee catholica, por los meritos y predicaciõ del glorioſo ſant Mar tin obiſpo de Mõdoñedo, hizo cõ gregar Concilio enla cibdad de Bra ga, de todos los obiſpos de Galizia: enel qual les repartio los terminos y dioceſes de ſus obiſpados, aſsignan do a cada vno dellos, q̃les auiã de ſer ſus ſubjectos y ſufraganeos, cõ q̃ qui to las differẽcias q̃ antes entre ellos auia: La qual reparticion y diuiſion fue deſpues confirmada por el rey Bamba, enel Cõcilio que ſobre ello hizo en ſu tiẽpo celebrar en eſta cib dad de Toledo. Y muerto Theodo miro, ſucedio en ſu lugar el rey Eu rico: contra el qual por ſer niño, ſe leuãto vn alto hombre llamado An deca que le prendio y mato, toman do para ſi el dicho reyno: mas eſta maldad no quedo impunida: porq̃ poco deſpues vino contra eſte rey Andeca, el rey Leonegildo, q̃ le ven cido, y mato, y ſe apodero de toda Galizia, auiendo eſtado en poder de los Sueuos, ciento y ſetenta y cinco años. Y no ſe eſcriue q̃ deſpues deſto ayan tenido los Sueuos mas reyno, ni ſeñorio en Eſpaña: porque los q̃ dellos quedaron biuos, ſe ſometierõ de ſu voluntad alos Godos, hazien do vn cuerpo conellos

Capitulo . xxv. De los Alanos, y del lugar donde aſſentaron, con el tiempo que en Eſpaña reynaron.

LOs Alanos, q̃ (como queda dicho) aſſenta rõ en la prouincia de Eſtremadura, y parte de Portugal, entraró enella el año ſobre dicho: mas ſu ſeñorio, por ſer en tierra mas llana, y ellos pocos, no turo tanto tiempo, como el delos otros barbaros, q̃ con ellos entraró en Eſpaña: porque po co deſpues que eneſta prouincia en traron: el Emperador Valentiniano embio cõtra ellos (por remediar los daños que en ella hazian) al Conde Sebaſtian, con grande exercito: el q̃l con ſu grande esfuerço y poder, los vencio, y les gano toda la tierra, que poſſeyan, conſtriñendo alos que bi uos quedarõ, a ſubjectarſe al Roma no Imperio, y a mezclarſe algunos dellos conlos Godos, que eran ya ſe ñores del Andaluzia, y con los Sue uos que lo eran de Galizia. Y deſta manera ſe acabo, y hizo fin el ſeño rio deſtas gentes barbaras, que con tanta ſoberuia y poder entraron en Eſpaña. Mas agora dexa la Hyſto ria de hablar mas deſto, por tratar de la venida de los Godos a Eſpaña, que poco deſpues de los dichos bar baros entraron eñ ella, y de toda ſe enſeñorearon.

Capitulo.xxvj. De

Digitized by Google

la ſalida delos Godos de la tierra llamada Eſchondia: y los reyes que enellos reynaron, y grandes coſas que hizieron.

OS Godos(ſegũ eſcriue Iordá a q̃ por otro nõbre llamá Iornádis verdadero eſcriptor, de ſus grádes fechos) ſalieron muy antiguamente de vna tierra llamada de vnos Eſcanzia, y de otros Eſcandinauia, y de otros Eſchondia: como la llama Iacobo Zieglero Landauo, eſcriptor de nueſtros tiempos: el qual deſcriue el ſitio deſta tierra, diziendo que eſta caſi de baxo del Polo artico o Norte: en que ay los reynos ſiguientes, Gothia, Noruegia, Fidlandia, Suecia, y vnas gentes llamadas Lapones: de vna parte dela qual, fue rey en nueſtros tiẽpos Chriſterno que fue caſado con la reyna doña Yſabel hermana del Emperador don Carlos, rey nueſtro ſeñor. De la qual tierra, aſsi como de nueuo mundo, ſalierõ tan antiguamẽte los Godos que muchos tiene por cierto que fue mas de 1300. años, antes del aduenimiento de Ieſu Chriſto: y al tiempo que della ſalieron, tenian por rey vno llamado Veric: al qual ſucedierõ otros reyes que hizieron grandes conquiſtas, en diuerſas partes del mundo: mayormente enel tiempo que reyno enellos Filimer, ſu quinto rey: el qual con ſu grande eſfuerço, gano a toda Scythia, haſta las riberas del mar pontico: ſegun ſe vee enlos veſos antiguos, ala manera hyſtorial, q̃ en ſus fieſtas y juegos comunmente cantauã: de q̃ da teſtimonio Ablauio, en ſu verdadera hyſtoria. La primera manſion, o eſtãcia que los Godos tuuieron, deſpues de ſalidos de Eſchondia, fue en Scythia, cerca de la laguna Meotis: adõde tuuierõ cinco reyes, que los gouernarõ: Y la ſegunda, en Meſsia, Tracia, y Dacia. Y la tercera, en las riberas del mar Pontico. En la dicha prouincia de Scythia, tuuierõ los Godos por rey a vno llamado, Zalmoxis, o Zamolxis, que eſcriuen que fue gran philoſopho: y antes del, tuuieron otro llamado Zeuta: y deſpues, a Dicineo: Por donde claramente parece, que nunca les faltaron a los Godos, ſabios philoſophos, que les enſeñaron todas las ſciẽcias humanas: por lo qual, fueron tenidos por yguales enel ſaber, alos Griegos: ſegun lo eſcriue Dion: diziẽdo, que los que de llos eran nobles, fueron primero en ſu lengua llamados Zarabos tereos y deſpues Pileados, o bonetados, porque trayan bonetes en las cabeças, de los quales elegian ſus reyes y Pontifices: Y avn en eſta tercera manſion q̃ los Godos tuuieron cerca del mar Pontico, fuerõ ellos mas ſabios, y tratables: adonde ſeguian la diſciplina militar: y aſſentauã ſus reales por orden, diuididos por linages y familias, los Veſtgodos que eran del noble linage de los Balthos, ala patte Ocidental: de adõde ſe llamaron Veſtgodos, que quiere dezir Ocidentales Godos: y los Oſtrogodos, q̃ quiere dezir Orientales ala

parte

parte Oriental: y en esta dicha man sion, o estancia tuuieron los Godos por rey a Taunasis que vencio cerca del rio Phadis, a Vesosis rey de Egypto: y despues de vencido, gano la mayor parte de Asia la menor: y con striño al rey Sorno de los Medos, a que fuesse su vasallo.

Capitulo. xxvij. De los otros reyes que despues reynaron en los Godos.

ALGVNOS años Assados despues delo sobredicho, tuuieron los Godos por rey a vno llamado Telepho, que vencio muchas y grandes batallas: al qual sucedio su hijo Euripilo, q̃ assi mismo ouo grandes victorias de sus enemigos: y fue en ayuda de los Troyanos, contra los Griegos: y despues del, reyno Gothila, y adeláte Sitalco: el qual reynando en los Godos, le vino a ver vn grá Philosopho llamado Boroysta Dicineo que fue del alegremente recebido: y despues de conoscido su gran saber le hizo ygual suyo enel reyno: y este Boroysta enseño alos Godos muchas, y muy diuersas sciencias: por lo qual, fue dellos muy estimado: y no solamente les enseño diuersas sciencias, mas enseñoles tambien a vsar de religion, y a hazer sacrificios asus Dioses, eligiendo de entre ellos los mas nobles, para que fuessen gouernadores dela otra muchedumbre: y destos eligio sacerdotes, que entre ellos eran llamados Pileados: porque en los sacrificios vsauan de bonetes o tyaras, y todos los otros del pueblo se llamauan Cabellados: porque andauan en cabello (como queda dicho) A este Boroysta, succedio enel reyno y pontificado Eumosico, que fue tenido delos Godos en ygual grado que el: Despues de cuya muerte, reyno en los Godos Corillo, morando avn los Godos en Dacia: Y a tanto llego el valor delos Godos, por el saber destos que nunca IVLIO Cesar los pudo sojuzgar: avnque muchas vezes lo procuro. Y como quiera que en las Hystorias no se escriué particularmẽte todos los reyes q̃ los Godos tuuieron, por su grande antiguedad: ha se de entender, que tuuieron otros muchos mas de los que aqui escriuimos: y tambien dexamos de poner algunos reyes, por huyr prolixidad.

Capitulo. xxviij Del rey Dorpaneo delos Godos, y de los reyes que le sucedieron.

DEspues de lo sobre dicho, enel año del señor de. 87. años, reyno en los Godos Dorpaneo que con su grã de esfuerço vẽcio a Pompeo Sabino capitã delos Romanos: y ensoberuecidos desto los Godos, començaron a llamar sus reyes Semideos, q̃ quiere dezir casi Dioses. Despues de lo qual enel año del señor de. 247. reynádo enlos Godos Ostrogota, el emperador Philipo les quito los gajes y sueldo q̃ los Emperadores les soliã

Digitized by Google

dar: por lo qual, Oſtrogota hizo cruel guerra alos Romanos, ganádo les muchas tierras que poſſeyan en las riberas del Danubio: Y muerto Oſtrogota, reyno enlos Godos Cniuida que vencio al Emperador Decio que murio en la batalla: deſpues de lo qual, los Godos eſtuuieron ſoſegados, haſta que imperaron en Roma Valeriano y Galieno Emperadores: en cuyo tiempo los Godos eligeron ſobre ſi quatro Capitanes que hizieron grandes daños en las tierras que los Romanos poſſeyan: mas no mucho deſpues, Imperando en Roma el Emperador Maximiano hizo paz conlos Godos: con cuya ayuda ouo grandes victorias de ſus enemigos: y avn deſpues de ſu muerte Imperádo en Roma el Emperador Conſtantino, y teniendo el ſeñorio delos Godos, Ararico y Orico (que en lugar de reyes, los gouernauan) le hizieron grandes ayudas, con que vencio Alicino, que queria tyranizar el Imperio, y a otros muchos: por lo qual fueron los Godos llamados mucho tiempo Confederados: Deſpues delo qual enel año del ſeñor de trezientos y treynta y ocho, reyno en los Godos Geberith, qne con ſu grá esfuerço y valentia vencio alos Vandalos, y los conſtriño a yrſe a morar a Pannonia: adonde eſtuuieron quarenta años: los quales paſſados, Imperando en Roma los Emperadores Honorio y Arcadio, los Vandalos ſe vinieron a morar a Francia, que los dichos Emperadores les concedieron. Y muerto Geberith, reyno en los Godos Hermenrico, que con ſu grande esfuerço vencio alos Erulos, y Aſtros, y a otras diuerſas naciones: deſpues de cuya muerte, los Godos temiendo el grande esfuerço, y muchedumbre de la braua y feroz gente de los Hunnos, ſe ſometieron de ſu voluntad al Emperador Valente de los Romanos: el qual les concedio a Dacia, y Meſsia, y ambas Tracias, donde habitaſſen: Y porque eſta amiſtad fueſſe mas firme y durable, los Godos pidieron al dicho Emperador Sacerdotes y letrados, que les enſeñaſſen la ley que el guardaua: Y el Emperador Valente que ſeguia el peſtifero error de los Arrianos, les embio perſonas inficionadas deſta peſtifera ſecta: los quales la enſeñaron alos Godos que de tal manera la recibieron, que nunca la dexaron, haſta la Synodo tercera celebrada eneſta cibdad: como diremos. Y poco deſpues que los Godos entraron eneſtas dichas prouincias, viendo que eran maltratados por los Romanos, y por los otros moradores dellas, ſe alçaron contra ellos, ſiendo ſus Capitanes Alatheo, Fridigerno, y Safrac: y les hizieron grandes daños, matando en vna pelea, q̃ con ellos ouieron, a Maximo, y Lupiciano, que gouernauan aquellas tierras por los Romanos. Y ſabido por el Emperador Valente el leuantamiento de los Godos, fue contra ellos con grande exercito: los quales deſque loſupieró, ſalieron aſi miſmo contra el, y los vnos, y los otros ſe vinieron a encontrar cerca dela cib-

Digitized by Google

dad de Adrianopolis, donde ouieron vna rezia batalla : en que el dicho Emperador fue vencido, y quemado en vna vil casilla : adonde huyendo de los Godos se encerro : y despues desta batalla, los Godos como victoriosos, hizieron grandes daños en las tierras que los Romanos posseyan : las quales cosas sabidas por el Emperador Graciano, que estaua en Francia, tomo por compañero en el Imperio a Theodosio Español, hijo del duque Theodosio, y el fue contra los Godos: alos quales con dones y halagos, truxo a su voluntad, dandoles las cosas que ouieron menester graciosamente.

Capitulo. xxix. Del rey Athanarico de los Godos, y de otros reyes que le sucedieron.

DESPVES delo qual en el año del señor de trezientos y quarenta y tres años, los Godos alçaron por rey a Athanarico, que poco despues q̃ començo a reynar, fue a ver el Emperador Theodosio, del qual fue bien recebido: y por mas le honrrar, le lleuo consigo a Constantinopla : adonde los Emperadores auian puesto la silla Imperial: y poco despues de entrado Athanarico en Constantinopla, murio de su muerte natural (segun escriuen algunos) o de yeruas que le fueron dadas (segun dizen otros) despues de cuya muerte, los Godos estuuieró veynte y ocho años, o veynte cinco (segun Eusebio) sin elegir rey, siendo amigos de los Emperadores que les dauan sueldo para quarenta mill hombres que llamauan Confederados: Mas passados los dichos años, los Godos se juntaron para elegir sobre si rey que los gouernasse: y despues de algunos dias eligierõ dos en discordia, el vno llamado Alarico, y el otro Radaygaso: el qual con doziẽtos mill hombres de pelea que le siguieron, se fue contra Ytalia, amenazando (segũ escriue Pablo Diacono) a los Romanos: los quales sabiendo su venida, embiaron contra el a Estelicon Patricio que era de nacion Vandalo, y Suegro del Emperador Honorio con grande exercito el qual ocupo los passos del monte Apenino: por donde los Godos auiã de passar, adonde Radaygasso fue vẽcido y tantos delos suyos presos que los vendian a manadas, como viles animales, muchos dellos por poco precio: y doliẽdose el rey Alarico de la muerte y prision de tantos Godos determino de hazer la vengança dellos: Pero por algunas occupaciones que al principio de su reynado tuuo, no pudo poner en obra su desseo, hasta el año del señor de quatrocientos y ocho años : enel qual año, entro Alarico en Ytalia con gran numero de gente y assento su real, cerca de la cibdad de Rauena: Y desta vez estuuieron los Godos en Ytalia, cerca de quatro años (segun la mas comun opinion) teniendo continua guerra con el Emperador Honorio, y con su Capitan Estelicon Patricio : los

Digitized by Google

quales passados, fue entrellos hecha la paz: con tal condicion, que el Emperador les concediesse a Francia, donde habitassen (que los Vandalos entonces posseyan) y que dexassen a Ytalia libre, y desembargada: y recebida esta donació, los Godos tomaron el camino para Francia, saluos y seguros a su parescer: mas no fue assi como ellos pensauan: porque temiédo Estelicon el daño que alos Vandalos (de cuya generacion el era) se les seguiria con la yda delos Godos, les salio al encuentro, cerca dela cibdad de Polencia: adonde (avnque los Godos fueron salteados) ouieron la victoria del dicho Estelicon: Y no cótentos con la muchedumbre de sus enemigos que enella mataron, desseando tomar mayor vengança de tan gran traycion, Alarico con los suyos se torno a Ytalia: y tomo su camino derecho a Roma, y por el camino quemaron, y destruyeron los suyos todo quanto hallaron, hasta llegar a Roma: adonde sin hallar quien selo resistiesse, entro Alarico con todos los suyos, y la robaron y saquearon: Y como quiera que el rey Alarico era Arriano, mádo alos suyos, que no robassen las yglesias, ni lugares sagrados, ni matassen a ninguno que se llamasse Christiano: lo qual dio la vida a muchos gentiles, que tomando este nombre, se libraron: y assi escriuen que dixo Alarico: Alos Romanos vine yo a hazer guerra, y no a los sanctos, ni a sus yglesias. Fue Roma entrada porlos Godos, el primer dia de Abril, del año del señor de quatrocientos y doze años: y a mill, y ciento y sesenta y quatro años de su fundacion: Y desta vez estuuiero los Godos en Roma, los dias que turo el saco: y despues de acabado, fueron por Campania, y Lucania, hasta la fin de Ytalia: y llegado a Rijoles, entraron en las naos que alli hallaron para passar en Cecilia: mas fue les el viento tan contrario que muchas de llas se perdieron, y las otras fueron constreñidas a tornar a Ytalia: adon de poco despues, estando Alarico de liberando a qual parte yria, fue herido de la enfermedad, de que murio: y los suyos sacaron de madre el rio, llamado Barsento: y en medio del hizieron la sepoltura, adonde le sepultaron, tornando el rio a su lugar: y porque no se supiesse adonde quedaua su cuerpo, mataron a todos los esclauos que en ello entendieron.

Capitulo. xxx. Del rey Ataulpho de los Godos que fue el primero dellos que entro en España.

ATAVLPHO primero deste nombre, fue alçado por rey de los Godos, despues de la muerte del sobredicho rey Alarico, enel año del señor de quatrocientos y doze años: y reyno seys años. Luego que fue promouido ala dignidad, torno a Roma: y assi enella, como por el camino, talo y destruyo todo lo q̃ auia q̃dado entero y sano: ala manera q̃ las

Digitized by Google

las Lagoſtas deſtruyen las mieſſes. Eſte rey Ataulpho deſpojo a Ytalia de todas ſus riquezas, aſsi publicas como priuadas, ſin auer quien ſe lo reſiſtieſſe: y poco deſpues q̃ eſto hizo, tomo por muger a Placidia, hermana del Emperador Honorio: la qual de tal manera amanſo el brauo coraçon de ſu marido, que le cõſtriño, a que de ſu voluntad dexaſſe libre a Ytalia, y ſe fueſſe con los ſuyos a Francia, que auia ſido otorgada a ſu anteceſſor Alarico: adonde Ataulpho confirmo, y aſſento ſu reyno enel año del ſeñor de. 414. años. en el qual año, vencido por los ruegos, y lagrimas de los Eſpañoles, que con grande ahincamiento le fueron a ſuplicar, que los libraſſe dela tirania y opreſsion, cõ q̃ los Vándalos, Alanos y Sueuos los tenian opremidos, entro en Eſpaña, q̃ fue la primera vez q̃ los Godos entraron en ella: adõde ouo algũas vitorias delos Vándalos, y Alanos: y gano enella algũas cibdades: y eſtando en Barcelona, fue muerto por vn familiar ſuyo, llamado Vernulpho: de cuyo cuerpo, por ſer muy pequeño, ſe ſolia burlar. Deſpues de cuya muerte, reyno en los Godos, el rey Sigerico: y empos del Vualia, que reyno tres años: el qual con ſu grãde esfuerço, alanço de toda Eſpaña, alos Vandalos, auiendo poſſeydo el Andaluzia veynte años como queda dicho. Y muerto Vualia, reyno eulos Godos, Theodorico que comenco a reynar, año del ſeñor de. 421. años, y reyno. 33. años: el qual juntamẽte con Aecio Patricio capitan de los Romanos, vencio alos Hunos, y a ſu rey llamado Attila, enlos campos Cataluñicos, cerca de Toloſa. Y a Theodorico ſucedio enel reyno, ſu hijo Thoriſmundo, q̃ reyno dos años: al qual ſucedio enel reyno delos Godos, Theodorico ſegundo deſte nombre, que reyno. 13. años: y deſpues del, reyno Turico, a que otros llaman Enrico: el qual cõ ſu grande esfuerço, gano gran parte de Eſpaña, y entre las otras cibdades q̃ entonces vinieron a ſu poder, fue vna eſta cibdad de Toledo, auiendola poſſeydo los Romanos, por eſpacio de. 640. años: y poco deſpues que vino a ſu poder, paſſo a ella la ſilla, y aſsiento real, que antes del, los reyes Godos tenian, enla cibdad de Toloſa: dandole por ello a eſta cibdad, el titulo de Ciuitas regia, o cibdad real, y de cabeça delas Eſpañas: como dende entonces ſabemos por el teſtimonio de nueſtros Croniſtas, y de otras muchas eſcripturas antiguas, que ſe lo llamo. Y al tiẽpo que los Godos entraron en Eſpaña, por conſeruar la paz con los Romanos que enella hallaron, y con ſus antiguos Eſpañoles, diuidierõ conellos la tierra, tomãdo para ſi las dos ptes de Eſpaña, y dexãdoles a ellos la otra: concediẽdoles q̃ los hõbres Godos pudieſſen caſar con las mugeres Romanas: y por el contrario: como ſe eſcriue enel fuero Iudgo, que ſegun eſcriuen nueſtros Croniſtas, ſe copilo en tiẽpo deſte rey Enrico: porque antes del, no tenian los Godos leyes eſcriptas, mas gouernauan

y regian alos ſuyos, por aluedrio,y coſtumbres antiguas,y por las leyes de otros reynos.

Capitulo.xxxj. Del rey Alarico, de los Godos, y de la venida a Eſpaña del rey Theodorico de los Oſtrogodos.

ALarico ſegundo, deſte nombre,fue alcado por rey delos Godos,deſpues de la muerte de ſu padre Turico: y comenco a reynar en el año del ſeñor de. 485. Y reyno, veynte y tres años. Fue caſado con Theudetuſa hija del rey Theodorico de los Oſtrogodos, que reynaua en Ytalia:ſegú lo eſcriue Procopio. Deſte rey Alarico eſcriue Blondo, que fue vencido por el rey Clodoueo,q̃ reynaua en vna parte de Francia: de cuyo temor Amalarico ſu hijo ſe vino a Eſpaña: adonde ſe hizo fuerte:lo q̃l ſabido por el rey Theodorico ſu ahuelo, vino en ſu ayuda, con grandes gentes: y aunque ſupo quel rey Alarico era muerto,no dexo de continuar ſu camino:y llegado a Gaſcuña,peleo conlos Franceſes,que Clodoueo auia dexado por guarda de aquella tierra,y mato dellos treynta mill: y entrando en Eſpaña,tomo el ſeñorio della,entre tá to que el dicho Amalarico,o Almanrico ſu nieto,auia edad cumplida, y eſtando en Eſpaña, ſe caſo ſegunda vez(ſegun eſcriue Yſidoro el ſegundo)con vna donzella del antiguo linage delos Eſpañoles,que era natural deſta cibdad de Toledo,y ouo en ella vn hijo que ſe llamo Seueriano que fue Duque de Cartagena,como adeláte lo diremos. Y auiendo Theodorico ſoſſegado la tierra, ſe torno a Ytalia, dexando por gouernador de lo que los Godos poſſeyan en Eſpaña,a vno llamado Theudis: y no contentos con eſto los Godos, alçaron por rey a vno llamado Geſelico hijo baſtardo del rey Turico,que comenco a reynar, año del ſeñor de. 508. años: y tuuo ſeñorio delos Godos quatro años: deſpues de cuya muerte,fue alcado por rey el dicho Amalarico hijo del rey Alarico que comẽco a reynar enel año del ſeñor de. 512,años: el qual fue vẽcido por el rey Childeberto de Francia ſu cuñado: deſpues de cuya muerte, fue alcado por rey de los Godos Theudis:aquié el rey Theodorico de Ytalia dexo por gouernador della: como auemos dicho: Al qual ſucedio enel reyno el rey Theodiſco: como adelante diremos. Mas agora dexaremos de eſcreuir mas deſto, por cõtar las coſas acontecidas eneſta cibdad de Toledo, que es nueſtro principal intento.

Capitu.xxxij. De las coſas q̃ los Godos hizierõ eneſta cibdad deſpues de venida a ſu poder, y como la enſalcarõ mucho.

DEſpues que eſta Imperial cibdad de Toledo, fue venida al poder de los reyes Godos(como auemos dicho) viſto por ellos ſu aſſiento, y fortaleza, ordenaron de ennoblecer

noblecerla mucho mas que antes eſtaua, paſſando como luego paſſaró a clia, la filla real que antes teniá en la cibdad de Toloſa de Frácia, adornádola de magnificos edificios, dándole titulo y dignidad de Ciuitas regia, o cibdad real, y de cabeça de las Eſpañas: avn que anſi lo vno como lo otro, tuuo mayor fuerça, cumplimiento, y poder, deſpues que reyno en Eſpaña el rey Recaredo: y mucho mayor enel tiempo que reyno en ella el ſancto rey Bamba, que la ennoblecio, magnifico, y enſalço mas q̃ ninguno de todos los otros reyes, tãto que ſe puede affirmar, que entonces fue ſu edad adulta, y perfecta: y fue ſu nombre mas eſtendido, y celebrado: y que entonces alcãço el nóbre y titulo de cabeça delas Eſpañas y de madre primada, y legisladora de todas las otras, dandoles leyes en ambos fueros, por dõde ſe rigieſſen y gouernaſſé. Mas dexado eſto, vno de los reyes Godos, que con mayor cuydado y diligencia, procuro el engrandecimiento deſta cibdad, fue eſte rey Bãba (como es dicho) el qual tornado a ella, deſpues de la marauillоſa victoria, que Dios fue ſeruido de darle del traydor de Paulo, y de los otros fautores de ſu traycion, inclino ſu coraçon a la magnificar, y enſalçar, haziédola cercar de doble y firme muro, cõ altas y eſpeſſas torres, muy mejor que antes eſtaua, y haziendo hazer las puertas de hermoſa, y fuerte obra: encima de las quales hizo poner piedras con letreros eſculpidos en ellas, que dezian. Erexit (factore Deo) rex inclitus vrbem, Bamba ſui celebrẽ prætẽdens gentis honorem. Y de mas deſto, hizo hazer dentro en eſta cibdad, magnificos, y ſumptuoſos edificios publicos, y priuados: y entre ellos, hizo hazer téplos dedicados a los ſanctos: en las torres, y puertas de los quales, hizo poner titulos, q̃ deziá. Vos domini ſancti, quorum hic præſencia fulget, Hanc vrbem & plebẽ ſolito ſeruate fauore. Y no ſolo hizo eſte excelente rey, eſtas coſas en acrecentamiento deſta cibdad, mas otras muchas q̃ ſerian largas de contar: y avn haſta oy ſe veen enlos muros y torres deſta cibdad, las q̃ dizõ q̃ ſon armas del dicho rey: y ſe veen eſculpidos en piedras: los traydores que juntamente con Paulo conſpiraron cõtra el. Y vna delas coſas con que eſtos reyes Godos, enſalçaron y engrandecieron eſta cibdad, fue con poner enella la principal caſa de moneda de todo ſu reyno: adonde labrauan moneda de oro. E yo he viſto vna meaja de oro, de las de aquel tiempo labrada en eſta cibdad, que era medio Marauedi, de los de entonces q̃ eran de oro, que es del tamaño de medio Caſtellano, o algo mas: y de vna parte, tiene la figura de vn rey, con letras que dizen: Vvitigis rex: y de la otra: Toleto pius. Mas dexadas eſtas coſas, para tratar dellas en otra parte mas eſtendidamente, paſſaremos a contar los Concilios, que enel tiempo que reynaró en Eſpaña los reyes Godos, en eſta cibdad ſe celebraron.

Digitized by Google

Capitulo,xxiiij. Del

ſegundo Concilio celebrado en eſta cibdad,y el tiempo en que ſe celebro, y de los otros q̃ deſpues ſe celebraró enella por ſu orden.

An enſalçada fue eſta cibdad de Toledo con la excelencia,y ſanctidad delos Concilios q̃ enella mas que en otra ninguna del mundo ſe celebraron, que pudiera mos ſin reprehenſion,hazer mas eſtendida relaciõ dellos:mas dexar lo hemos,por huyr prolixidad:y porq̃ ſe podran ver eſtendidamente, enel libro Delos Concilios generales:y enel De los particulares celebrados eneſta cibdad. Por lo q̃l pornemos ſolamente el numero dellos,y el tiẽpo en que ſe celebraron, y algunas coſas q̃ ſe ordenaron enellos. Y anſi guardando eſta orden, diremos que el ſegundo Concilio fue el ſiguiẽte.

¶El.2. Concilio,que eneſta cibdad ſe congrego,delos que eſtan enel libro Delos Concilios celebrados en Toledo,y enel ſacro Decreto(porq̃ el paſſado que contamos por ſegundo,fue el primero dellos) ſe celebro reynando en los Godos el rey Amalarico, enel año del ſeñor de. 524. años,de ocho obiſpos y otramucha clerezia,cõ los vicarios,delos obiſpos auſentes,cõel ſancto varõ Mõtano arçobiſpo de Toledo: Y vna ẽlas principales coſas q̃ en eſte Concilio ſe ordenaró y eſtablecieron,fue cõdenar, y deteſtar el error,y heregia Arriana,que muchos delos Godos, juntamẽte conel dicho rey ſeguian: y anatematizar,y eſcomulgar a ſus ſeguidores, ſin temor de ſu gran poder: Y noſolo eſte ſancto varon Mõtano procuro, cõ ſu predicacion cõ tradezir eſte error,y erradicarle de los coraçones,delos q̃ tenia preſentes:mas conel autoridad y poder de ſu ſuprema dignidad alos que no pudo predicar,ni amoneſtar preſencialmente (ymitando al glorioſo Apoſtol ſant Pablo)reprehendio,y amoneſto por Epiſtolas, y menſageros, vſando delas miſmas palabras del ſancto Apoſtol, alos Corinthios.1. Capitulo,diziendo. Quid vultis in virga, veniam ad vos, an in charitate,& ſpiritu manſuetudinis? &c. En que bien moſtro la grandeza de ſu fee,y el zelo que tenia del enſalçamiento de nueſtra ſancta fee catholica,juntamẽte conla alteza de ſu dignidad.

¶El tercero Cõcilio fue celebrado eneſta cibdad,reynando en los Godos el ſancto rey Recaredo: el qual ſiguiendo el conſejo dela ſancta reyna ſu madre,alço el deſtierro atodos los obiſpos, y otros catholicos chriſtianos, que ſu padre auia deſterrado de Eſpaña:y venidos,los obedecio,como a padres: por cuyo conſejo, hizo celebrar en eſta cibdad, el tercero Concilio,delos que eſtan en el libro Delos Concilios:adonde ſe ayuntaró con eſte ſancto rey, y con el ſancto varon Eufimio Arçobiſpo de Toledo:Otros ſeſenta y dos obiſpos:entre los quales ſe congregaró, Mauſona Arçobiſpo de Merida, y

Digitized by Google

ſant Leandro Arçobiſpo de Seuilla, Megécio Arçobiſpo de Narbona, Portando Arçobiſpo de Braga, Eu femio Arçobiſpo de Tarragona, y o tros obiſpos, y mucha clerezia. En eſte ſancto Concilio, y verdaderamente ſancto, alumbrados dela gra cia del eſpiritu ſancto, fue por todos los que a el ſe hallaron preſentes, de teſtado y condenado el error, y heregia Arriana, q̃ muchos delos Godos, haſta alli auian ſeguido: Y fue confirmada enel la vnion de la ſancta fee catholica, imponiendo graues penas alos tranſgreſſores della. Fue eſte ſancto Concilio celebrado a ocho dias del mes de Mayo, del año del ſeñor de. 589. años: en cuyo loor y alabança, compuſo el ſancto doctor Leandro, vna Homelia, llamada Mellia, que comiẽça anſi. Ser eſta feſtiuidad mayor que todas las otras, la grandeza y nouedad della, lo demueſtra, &c. Y avn de mas deſta ſancta confeſion, que de nueſtra ſancta fee catholica, en eſte Concilio ſe hizo: aſsi por el dicho rey, co mo por todos los otros ſe ordenaró enel·23. capitulos, De coſas muy ne ceſſarias alſeruicio de nueſtro ſeñor y al bien y vtilidad delos fieles chriſ tianos: y tan vtil y prouechoſo fue eſte ſancto Concilio, para toda Eſpaña quanto qualquiera podra claramente conocer, porel gran bien q̃ a todos del reſulto, de que a eſta cib dad ſe le acrecẽto gran loor y fama.

¶En libros y eſcripturas q̃ eſta ſancta ygleſia de Toledo tiene, ſe halla eſcripto, que reynãdo en Eſpaña el rey Gundemaro delos Godos, ſe a yuntaró eneſta cibdad. 14. obiſpos y otra mucha clerezia, enel año del ſeñor de. 610. años, a. 23. dias de Octubre: enel qual ayuntamiento, fue entre las otras coſas ordenado q̃ los Arçobiſpos de Toledo fueſſen o bedecidos y acatados, como primados delas Eſpañas: cuyo mandamiẽto, ninguno fueſſe oſado de contradezir: el qual comiẽça anſi. Conue niẽtibus nobis in vnum, pro religio ne & fide, quam Chriſto debemus: ne quis vltra obleẽtur huius ſacro ſanctæ eccleſiæ Toletanæ primatum cõtemnere, &c. Y de mas deſto, fue eſtablecido enel, que ſe guardaſſe dende en adelante la immunidad dela ygleſia, de adonde no pudieſſe ninguno ſer ſacado, por delicto que vuieſſe cometido: conforme alo que oy en la mayor parte de Eſpaña ſe guarda, y eſte no ſe pone por Concilio: porque no eſta enel libro Delos Cõcilios, ni alegado enel Decreto, como los de mas, q̃ luego diremos.

¶El. 4. Concilio delos q̃ en eſta cib dad de Toledo ſe congregaron, en eſpiritu ſancto, fue celebrado, reynã do en Eſpaña el rey Siſenãdo, el ter cero año de ſu reynado, a cinco dias del mes de Diziẽbre, del año del ſeñor de. 625. años, o de. 632. ſegun otros originales: adonde ſe ayuntaron·66. obiſpos y Arçobiſpos, con los vicarios de los auſentes, que por enfermedad, o pobreza no pudieron venir: al qual Cõcilio ſe hallaró preſentes, eſte catholico rey, y ſus ricos hõbres: juntamente conel ſan

Digitized by Google

ſto varon Iuſto Arcobiſpo de Tole
do, y con ſant Yſidoro Arcobiſpo
de Seuilla: y Eſclua Arçobiſpo de
Narbona: y Iuliano Arcobiſpo de
Braga: y Ydacio Arçobiſpo de Ta-
ragona: y otros ſanctos obiſpos: a-
donde ſe ordenaron y eſtablecieron
74. Capitulos, de coſas muy vtiles
y neceſſarias al bien vniuerſal de los
Chriſtianos.

¶EL QVINTO Cõcilio, fue ce
lebrado eneſta cibdad de Toledo, en
la yglesia de ſancta Leocadia, extra
muros della, el primer año del reyna
do del rey Cintila: adonde ſe con-
gregaron. 22. obiſpos y arçobiſpos
conlos vicarios delos obiſpos auſen
tes, ſiendo Arçobiſpo de Toledo el
ſancto varon Eugenio: el qual Con
cilio ſe celebro, el año del ſeñor de.
636. años, o de. 628. (ſegun otros
originales) adonde ſe ordenaron. 9.
Capitulos, de coſas muy cõuenien
tes y neceſſarias al bien comun.

¶EL SEXTO Concilio, ſe cele
bro eneſta cibdad de Toledo, en tié
po del dicho rey Cintila, enla yglе-
ſia de ſancta Leocadia, que es en la
Vega deſta cibdad, a. 8. dias de Ene
ro, del año del ſeñor de. 628. años,
o (ſegun otros originales) de. 629. al
qual Concilio, ſe hallaron preſentes
18. obiſpos, y otra mucha clerezia:
adonde ſe ordenaron. 19. Capitulos
de coſas muy neceſſarias: y entre las
otras coſas que eneſte ſancto Conci
lio ſe hizieron, fue aprouado lo que
el dicho rey Cintila auia antes orde
nado en ſu reyno: conuiene a ſaber,
que fueſſen echados de Eſpaña, to-
dos los Iudios, y otros infieles q̃ ene
lla eſtauan: adonde no pudieſſe tor-
nar ſo graues penas: Y avn que eſto
ſe mando aſsi por eſte catholico rey
y ſe confirmo por el dicho Concи-
lio, parece que quedarõ algunos de
llos, permaneciendo en ſu perfidia,
y incredulidad, haſta que reyno en
Eſpaña el rey Receſsindo: por cuyo
mandamiento fueron conuertidos
a nueſtra ſancta fee catholica, y mu
chos dellos baptizados por fuerça,
porque no auiã cumplido lo que el
dicho rey Cintila les auia mandado
como parece por vna carta, que los
Iudios que morauan eneſta cibdad,
deſpues de conuertidos, embiaron
al dicho rey Receſsindo que es eſta q̃
ſe ſigue. ¶Al nueſtro ſeñor muy
poderoſo, y muy honrrado, el rey
dõ Receſsindo, &c. Nos todos los Iu
dios q̃ moramos enla cibdad de To-
ledo, q̃ auemos de eſcreuir, o de ha-
zer ſeñales de yuſo eneſta ley ſalud.
Miembranos que conuiene con de-
recho que en otro tiempo nos con-
ſtreñiſtes aque hizieſſemos, y eſcrip
to por mandado del rey Cintilan, q̃
es paſſado: que deuemos todos guar
dar y tener la fee de los Chriſtianos
y que nos todos lo hizieſſemos: mas
por la perfidia de nneſtra dureza, y
por la vez del yerro de nueſtros pa-
dres, nos deſtoruo, que no creyeſſe-
mos enel nueſtro ſeñor IESV Chri
ſto verdaderamente, ni que tuuieſſe
mos la fee de los Chriſtianos firme-
mente: mas agora de nueſtro grado
y de nueſtro plazer, reſpondemos
ala vueſtra alteza, aſsi por nos, cue-

Digitized by Google

mo por nueſtras mugeres, cuemo por nueſtros hijos, por eſte nueſtro eſcripto, que de aqui adelante non faremos ningũa coſtumbre de Iudios, y los Iudios que no ſe quiſieren baptizar, no auremos ninguna compañia conellos, ni en ninguna manera nos caſaremos, con ninguna de nueſtro linage fatal ſexto grado, ni faremos fornicio con ningũa de nueſtro linaje: ni nos ni nueſtros hijos ni nueſtra generació: mas aſsilos varões como las mugeres nos caſaremos de aqui adeláte, como los Chriſtianos: y no faremos circũciſió de nueſtra carne, y no guardaremos la Paſcua, ni los Sabados: ſegũ que la ſuelen guardar los Iudios, ni las otras fieſtas: ni faremos ninguna coſa de las que hemos vſado: ni biuiremos como ellos biuen, mas todos creemos con limpia fee, y agradable voluntad, y con gran deuocion en IESV Chriſto hijo de Dios biuo: ſegun como lo dizé los ſanctos Euangelios, y los Apoſtoles lo mandan: Y aquel confeſſamos y honrramos, y adoramos, y todos tenemos eſta ſancta ley delos Chriſtianos verdaderamente, aſsi enlos dias de las fieſtas, como en los caſamiẽtos, como en los manjares, como en todas las otras coſtumbres: ni ninguna razon, ni ningũ engaño tenemos contra ella, de nueſtra parte: porque no cumplamos, y no fagamos todas las coſas que prometiemos, y de las carnes del Puerco que prometiemos guardar, que ſi las no pudieremos comer, porque las no auemos acoſtumbradas, ni vſado: toda via, todas las coſas que fueren con ellas cochas, comer las hemos, ſin todo enojo, y ſin todo aſco. E ſi algunos de nos fuere fallado que paſſe contra eſtas coſas, de ſuſo dichas, o en la menor dellas, o que oſe hazer alguna coſa contra la ley de los Chriſtianos: o ſi tardare de hazer eſtas coſas que prometemos de palabra, o de hecho: Iuramos por aquel miſmo padre y hijo y eſpiritu ſancto, que es vn Dios en trinidad: de qualquier de todos que fuere fallado que paſſa eſtas coſas, o alguna dellas, que nos q̃ le quememos o le apedreemos: o ſi por ventura la vueſtra piedad le quiſiere guardar la vida, manteniente ſea hecho ſieruo: y que dedes del todo ſu buena aquiẽ quiſierdes: no tan ſolamente, porque auedes poder de rey: mas porque nos lo otorgamos por eſte nueſtro eſcripto, y eſte pleyto que con vos ponemos, hecha a.12. de Março, enel ſeptimo año que vos reynaſtes, &c.

Eſta Carta ponemos aqui tan ala larga, porque ſe vea lo que entonces eſtos Hebreos eſcriuieron al rey: y en eſta fee catholica, es de creer que permanecieron por muchos años, quedando eſta cibdad limpia de todo genero de error: en lo qual ouiera permanecido, ſi el traydor peruerſo Vitiza, no vuiera metido en Eſpaña, y en ella muchos millares de Iudios, q̃ fueron cauſa que delpues la tyranizaſſen y ſoſtuuieſſen los Moros: como ſe dira en otra parte.

¶EL SEPTIMO Concilio celebrado en eſta cibdad, ſe congrego reynando en Eſpaña el rey Cinda-

Digitized by Google

fundo de los Godos, a. 18. dias del mes de Octubre, del año del señor de 638. (o de. 646. años, segú otros originales) de. 30. obispos y Arçobispos, con los vicarios por los obispos ausentes, estádo presente el rey y sus ricos hombres, juntamente con Eugenio Arçobispo de Toledo: enel q̃l Concilio, fue entre las otras cosas ordenado, que por acatamiẽto del rey y por la autoridad desta real cibdad (que era silla y asiento delos reyes), y por consolacion de los fieles Christianos, que en ella morauã) dende en adelante vno de los obispos sufraganeos al Arçobispo de Toledo, fuesse obligado a residir en esta cibdad, cada vno dellos su mes subcesiuamente, para ordenar y hazer los diuinos officios, en esta sancta yglesia de Toledo. Y porq̃ entre los que a este sancto Concilio se hallaron presentes, ouo grande alteracion, porque los Morales que sant Gregorio hizo sobre Iob (a ruego de sant Leandro Arçobispo de Seuilla, con quien tuuo vn tiempo gran familiaridad) no parecian en toda España, fue ordenado por todo el Concilio, que fuesse por ellos a Roma Tayon obispo de çaragoça: el qual por vna reuelacion diuina que le fue fecha, los hallo en Roma, y los truxo a España, con grande alegria de todos los Christianos.

¶EL OCTAVO Concilio fue congregado en esta cibdad, teniendo el señorio de los Godos el. rey Recisundo a. 16. dias de Diziembre, del año del señor de. 646. años, o de seys cientos y quarenta y nueue: segun otros originales: A donde se ayuntaró 52. obispos y Arçobispos, con los vicarios de los ausentes, estádo presente el dicho rey, con sus ricos hõbres, y con el sancto varon Eugenio Arçobispo de Toledo: el qual Concilio se congrego en la yglesia de sant Pedro que era junto al palacio real (enel lugar que diremos, hablando delos monesterios desta cibdad) y enel se ordenaron muchas cosas al bien comun necessarias: y el rey otrosi, hizo muchas y muy vtiles leyes, y ordenamiẽtos, complideros ala buena gouernacion de su reyno.

¶EL NOVENO Concilio celebrado en esta cibdad, se congrego en el septimo año del reynado del dicho rey Recisundo, que fue enel año del señor de. 651. años, de. 16. Obispos y Arçobispos, y muchos vicarios delos otros obispos ausentes, jũtamente conel dicho Eugenio Arçobispo de Toledo: adonde assi como enlos otros fueron establecidos y ordenados veynte Capitulos, de cosas al bien y vtilidad de los Christianos necessarias.

¶EL DECIMO Concilio fue celebrado en esta cibdad, el octauo año del dicho rey Recisundo, siendo Arçobispo de Toledo, el dicho Eugenio: al qual se hallaró presentes. 20. obispos y Arçobispos, con los vicarios delos otros obispos ausentes: juntamente con el dicho rey, y con sus ricos hombres: Enel qual Concilio fue ordenado, que porel seruicio de nuestro señor, y de su gloriosa madre, y por consolacion de los fieles Christianos

Christianos, se celebrasse dende en a delãte cada año la fiesta dela encarnacion de nuestro señor IESV Christo ocho dias antes de su santissimo nascimiento: lo qual ordenaró estos santos prelados, porque hasta entonces esta fiesta, ni otra ninguna de las que cayan en la Quaresma, no se celebrauan: porque tan deuotamẽte era guardada la Quaresma, que ninguna fiesta se celebraua ni solénizaua enella. Y porq̃ esta tã santa festiuidad no q̃dasse sin ser solénizada y celebrada, fue ordenado esto q̃ auemos dicho: y q̃ se cantasse en esta fiesta el misino oficio dela Annuciaciõ de nuestro señor IESV Christo. Y avnq̃ poco despues, fue ordenado por los sumos põtifices, q̃ esta sctã festiuidad se celebrasse a.25. dias de Março (avn q̃ fuesse quaresma) como agora se haze: toda via quedo en España la costũbre de celebrar esta fiesta, a.18. de Diziembre: mudado el nõbre de encarnacion en expectacion: a que vulgarmente llamamos Santa Maria de la O, por otros santos respectos. Fue celebrado este santo Concilio, enel año del señor de.652. años.

Capitulo.xxxiiij. En que se tratã los hechos del bienauẽturado santo Ilefonso, y su bienauenturada muerte.

NEl noueno año deste noble rey Recisundo q̃ fue año del señor de.653. años murio el santo varõ Eugenio Arçobispo de Toledo: y fue en su lugar elegido su sobrino sant Ilefonso: el qual siendo moço en la edad pueril, estuuo en poder del glorioso doctor sant Ysidoro, cuyo discipulo fue, y de quié aprendio las sciencias, q̃ supo: de adonde tornado a esta cibdad, y siendo muy deuoto dela religion, tomo contra la voluntad de sus padres (q̃ erã de los mas nobles della) el habito de sant Benito, en vn monesterio llamado Agalienſe, que estaua fuera desta cibdad, ala parte septentrional della, en vn pago de tierra: aq̃ los Moros pusieron nombre Benhalua: del qual monesterio poco despues conoscida su gran sufficiencia, fue hecho abad. Y como en este officio resplandeciesse, como el Luzero entre las estrellas: Muerto su tio Eugenio, fue en concordia de todos, elegido por Arçobispo de Toledo: el qual lo rehuso y contradixo, todo lo q̃ pudo, hallandose indigno (por su humildad) de tan alta dignidad: mas siendo constreñido a la recebir, de tal manera se gouerno enella, que parecio bié no auer sido en vano escogido, para tan suprema dignidad: Su continuo exercicio era, predicar y enseñar: Gobiendo, que este es el verdadero officio de pastor, y ministro de Dios: Siempre velaua sobre su grey, queriendo conformarse con la verdadera interpretacion de su nombre: Todo lo que tenia, repartia por los pobres: sabiendo que era dello dispensador, y no señor. Y estando este santo varon ocupado en estas santas obras, supo que auian venido de Francia a España dos malditos heresiarcas llamados Pelayo y Tendio sucedores y imitadores del error de Eluidio, q̃ fue en tiẽpo de sant Hieronimo: los qua

Digitized by Google

les con boca abominable y eſcomulgada, oſaron poner macula en la limpiſsima y puriſsima virginidad de la glorioſa ſiempre virgẽ ſancta Maria madre de Dios: conel qual error comẽçaron a empoçoñar alguna parte de Eſpaña. Mas ſabido eſto por eſte ſancto Arçobiſpo, y conociẽdo q̃ a el mas q̃ a todos los otros cõuenia, remediar ſemejãte daño, anſi por la grãdeza de ſu fee y deuocion, como porla de ſu dignidad, ſaliocõtra ellos armado cõel armadura dela fee, y cõ el cuchillo eſpiritual, q̃ es la palabra de Dios: y en publica diſputa, y en preſencia de muchos, los vẽcioy confundio: y viẽdoſe los malauẽturados corridos y cõfuſos, ſe fueron huyendo deſonrradamẽte de toda Eſpaña: y el bienauẽturado ſancto, reparo y remedio el daño q̃ eſtos hereges auiã hecho enella, confirmãdo la fee dela ſancta virginidad, en los coraçones delos Chriſtianos. Y bié ſe puede conocer el grã ſeruicio que eſte glorioſo ſancto hizo a nueſtra ſeñora la virgen ſancta Maria, por el tan nueuo gualardon q̃ viſiblemente le dio: y grã gloria es deſta cibdad, que della pcediieſſe el, q̃ tan ſeñalado ſeruicio le hizo en tiempo q̃ tanto era meneſter: Y vencida eſta pelea por ſant Ilefonſo, ſe torno a eſta cibdad, adõde fue recebido con glorioſo triumpho como vencedor: y venida poco deſpues la fieſta de la virgẽ ſancta Leocadia, eſte ſancto varon, jnntamente cõ el rey Reciſundo, fuerõ en proceſſion ala yglеſia, adõde ſu ſancto cuerpo eſtaua ſepultado, q̃ es enla yglеſia de ſu nõbre q̃ eſta enla vega extramuros deſta cibdad: y llegados cerca de ſu ſepultura, vieron como viſiblemẽte, ſe leuãto della: y buelta a ſant Ilefonſo, le dixo: Por ti biue mi ſeñora: dãdo a entẽder, q̃ por el biuia en Eſpaña la fee de la ſancta virginidad de nueſtra ſeñora. Y dichas eſtas palabras, eſte glorioſo ſancto le corto cõ vn cuchillo vn pedaço del velo q̃ traya, q̃ en manifeſtaciõ deſte miraglo, es oy muy eſtimado delos fieles chriſtianos. Y deſſeãdo eſte ſanto varon q̃ eſta fee dela virginidad q̃daſſe plãtada y corroborada en los corações de los fieles chriſtianos, fizo vn libro en q̃ con grã fuerça de argumẽtos y eſcrituras, puo eſte ſanto myſterio, y q̃ nueſtra ſeñora auia ſido virgen enel parto, y antes del parto, y deſpues del parto: y como el lleuaſſe eſte libro a los maytines dela fieſta de la expectaciõ de nneſtra ſeñora, q̃ vulgarmẽte es llamada ſancta Maria de la O, pa q̃ ſe leyeſſe enellos, entrãdo por la puerta deſta ſanta yglеſia, q̃ es llamada del perdõ: y llegado a hazer oraciõ, le aparecio nueſtra ſeñora la glorioſa virgẽ ſctã Maria, enel lugar dõde el acoſtũbraua a predicar al pueblo, acõpañada delos coros delosangeles y delas virgines, mas relũbrante q̃ el ſol: y llegado mas cerca eſte ſanto varon, y proſtrado en tierra con grãde humildad, la ſctã virgẽ le viſtio vna caſulla de grande, y maruilloſo reſplandor, y dixole: Porque hermoſeaſte tu cuerpo de caſtidad, y predicaſte la fee de mi virginidad, toma eſta veſtidura del theſoro de mi hijo q̃ en las grãdes fieſtas te viſtas: y dichas eſtas palabras, deſaparecio q̃dando to

Digitized by Google

do lleno de diuino olor: y avn oy se vee enella, la piedra: en q̃ se tiene por cierto q̃ esta glorioſiſsima virgé eſtuuo al tiempo q̃ esto hizo, q̃ es tenida delos fieles chriſtianos en veneracio. Y esta veſtidura se viſtio este glorioſo ſancto enlas grãdes fiestas, ſin q̃ otro ninguo se la oſaſſe veſtir, deſpues de ſu muerte: ſino fue vn Arçobiſpo llamado Siſeberto, q̃ fue por ſus demeritos, echado de la dignidad: y padecio grãdes infortunios y trabajos, avnq̃ otros eſcriué, q̃ le vinieró eſtos trabajos, por ſubirſe a predicar enel lugar, adõde nueſtra ſeñora aparecio a eſte bienauẽturado ſant Ileſonſo, a donde ninguno ſino el auia oſado ſubir. Y biẽ ſe puede dezir con verdad q̃ fue grãdiſsima, y digna de grãde admiracion, esta tan nueua merced que nueſtra ſenora quiſo hazer a eſta ſancta yglesia, decẽdiẽdo preſencialmẽte a ella, a gualardonar a ſu tan verdadero ſeruidor ſanto Ileſonſo, el ſeruicio q̃ le auia hecho, y a ſanctificarla, illuſtrarla con ſu ſacroſctã preſencia por dõde fue ſu nõbre mas conocido y celebrado: y le quedo el nõbre de ſancta, por excelencia: Y eſto con grã razon por los grãdes y nueuos miraglos q̃ la poderoſa mano de Dios, en ella ha obrado, y cada dia obra. Mas dexado eſto, y tornãdo al ppoſito: auiẽdo eſte biẽauẽturado ſancto biuido eneſta dignidad, nueue años: murio enel ſeñor: y ſu cuerpo fue ſepultado enla yglesia de ſancta Leocadia extra muros deſta cibdad: de adonde al tẽpo dela deſtruyció de Eſpaña, fue ſacado y lleuado juntamẽte cõ otras muchas reliquias y coſas p̃cioſas a diuerſas partes: yel cuerpo deſte glorioſo ſancto, parecio deſpues enla cibdad de çamora, por vna reuelacion que fue hecha a vn ſu deuoto, natural de eſta cibdad.

Capitulo.xxxv. Del rey Bamba, y del Concilio qne en ſu tiẽpo ſe celebro en eſta cibdad y de los Arçobiſpados y obiſpados que ay en Eſpaña.

EL onzeno Concilio fue celebrado en eſta cibdad en tiempo que reynaua en Eſpaña, el Catholico rey Bãba: el q̃l deſſeãdo quitar de entre los Arçobiſpos y Obiſpos de ſu reyno las differencias y quiſtiones q̃ tenian ſobre los terminos y Diocœſes de ſus obiſpados, porq̃ cada vno q̃ria ocupar la parte del otro: hizo a yuntar eſte Cõcilio: al qual dizen q̃ ſe hallaró preſentes todos los Arçobiſpos y obiſpos delas Eſpañas, y dla Francia delos Godos, como a coſa q̃ tocaua y atañia a todos: A donde cõ autoridad del ſummo põtifice, y con parecer delos dichos obiſpos, y de otros grãdes letrados, aprouo y cõfirmo los Arçobiſpados que en tiempo del Emperador Conſtantino, dizen que ſe repartieron en Eſpaña, y aſigno acada vno dellos, los obiſpos que le auian de ſer ſubjectos y ſufraganeos: y repartioles la tierra, declarando los terminos, y Diocœſes que cada vno delos obiſpos auia de tener enlo qual ſe hizo anueſtro ſeñor grã ſeruicio, y ſe eſcuſaron grandes da-

Digitized by Google

ños ,que ſobre ello de contino auia. Y porq̃ ſeria materia enojoſa y prolixa,poner eſpecificadamente los terminos que a cada obiſpado entóces ſe dieron: y avn no ſe entenderia biẽ por eſtar los Originales corruptos,y auer caſi todos los lugares,que pone por terminas, mudado los nombres antiguos :no pornemos aqui mas de los Arçobiſpados q̃ en aquel tiẽpo auia en Eſpaña,ylos obiſpados a cada vno era ſubjectos:porq̃ ſe vea quãtas ſillas obiſpales ſe han pdido en ella.

¶PRIMERAMENTE el Arçobiſpado de Toledo,primado delas Eſpañas , tenia por ſuffraganeos los diez y nueue obiſpados q̃ auemos dicho:avnq̃ aora no tiene mas de ſiete.

¶EL Arçobiſpado de Merida, que agora eſta en Santiago de Galizia: tenia por ſufraganeos los obiſpos ſiguientes : Badajoz,Silues,Laguardia, Lisbona, Coymbra, Viſeo, Lamego, Montanches, Ebora, Coria, Auila,Salamanca y çamora,que erá treze obiſpados ſubjectos al Arçobiſpo de Merida.

¶EL Arçobiſpo deBraga tenia por ſufraganeos, los obiſpos ſiguientes: Mondoñedo, Oporto, Tuy,Orenſe,Yria(qne era el padron)Lugo Aſtorga y Britonia,que erá ocho obiſpos : avn que agora no tiene mas de quatro,que ſon:Oporto, Viſeo,Laguarda,y Lamego.

¶EL Arçobiſpo de Tarragona tenia por ſubjectos,los obiſpados ſiguientes:las yſlas de Mallorca y Menorca,Yuiça,Formétera,Barcelona, Girona, Ampurias, Vique Auſona, Vrgel,Lerida,Tortoſa,çaragoça,Hueſca, Pamplona,Calahorra,Taraçona Oca, que ſe paſſo deſpues a Burgos, y a Ytoſa y Exara,que no ſe ſabe quales ſon : de manera que tenia entonces.19.obiſpados por ſufraganeos:a vnque agora no tiene mas de ſeys , q̃ ſon :Barcelona, Vique Auſona, Vrgel,Tortoſa,Girona y Lerida:ycreo que Euna,que ſolia ſer del Arçobiſpado de Narbona.

¶EL Arçobiſpado de Seuilla tenia por ſufraganeos, los obiſpados ſiguientes:Ytalica,Aſidonia(que es Medina Sidonia)Niebla, Malaga, Granada(q̃ llamauã eliberia)Ecija,Cordoua,Cabra,y Xerez,q̃ ſon nueue obiſpados:avnq̃aora no tiene mas de dos obiſpados,q̃ ſon Malaga y Caliz.

¶EL Arçobiſpo de Narbona q̃ era entonces ſubjecto alos reyes Godos tenia por ſufraganeos,ocho obiſpados:deque aqui no haremos relació, por no ptenecer a nueſtro ꝓpoſito.

¶AVIA de mas delos dichos obiſpados otros dos q̃ no eran ſubjectos a ningũ Metropolitaao,ſino ſolamẽte ala ſede Romana ímmediate : los q̃les eran eſtos: el obiſpado de Leon q̃ tambien lo es oy, y el de Lugo q̃ es ſubjecto al Arçobiſpo de Santiago: De manera q̃ auia entõces en Eſpaña y en la parte de Francia q̃ los Godos poſſeyã.6.ſillas arçobiſpales , y.78. obiſpales : po porq̃ lo mas dello eſta trocado y pdido , y lo otro mudado por las coſas q̃ deſpues aca, en Eſpaña han acõtecido :eſcriuiremos aqui las ſillas Cathedrales y Metropolitanas:que oy ay en ella ,y los obiſpa

Digitized by Google

dos q̃ son subjectos acada vna dellas.

PRIMERAMENTE la silla arçobispal dela cibdae de Toledo, tiene siete obispados, por sufraganeos: que son Segouia, Palencia, Osma, Siguença, Cuenca, Iaen, y Cordoua.

¶EL Arçobispo de Seuilla, tiene dos obispados por sufraganeos: que son Malaga, y la ysla de Caliz.

¶EL Arçobispo de Tarragona, tiene seys obispos por sufraganeos: que son, Barcelona, Vique Ausona, Vrgel, Tortosa, Girona, Ylerida.

¶EL Arçobispo de Braga tiene por sufraganeos, quatro obispos: que son Oporto, Viseo, Laguarda, y Lamego, y aora a Miranda, y Leyria, que fueron ensalçadas con esta dignidad por el Papa Paulo tercio, a suplicacion del rey don Iuan de Portugal.

¶EL Arçobispo de Sanctiago, cuya silla Arçobispal estaua antes enla cibdad de Merida, de adonde se passo a esta dicha cibdad. Fue cõfirmado en esta dignidad, por el Papa Calisto segundo, enel año del señor de. 1124. años, a suplicacion del Emperador don Alonso: y entonces le fueron dados por sufraganeos, los doze obispados siguientes: Tuy, Mondoñedo Orenes, Lugo, Astorga, Salamanca, çamora, Plazẽcia, Coria, cibdad Rodrigo, Auila, y Badajoz, que antes eran dela dicha cibdad de Merida.

¶EL Arçobispo de çaragoça, q̃ fue ensalçado con dignidad Arçobispal por el Papa Iuan vigesimo segundo, enel año del señor de. 1304. años, a suplicacion del rey don Iayme de Aragon: tiene por sufraganeos, los seys obispados siguientes, Taraçona, Huesca, Xatiua, Pamplona, Galahorra, y la Calçada vnidos: Segorbe y Albarrazin vnidos.

¶EL Arçobispo de Lisbona, q̃ fue ensalçado con diguidad Arçobispal por el Papa Bonifacio, enel año del señor de. 1390. años, a suplicació del rey don Iuan de Portugal: tiene por sufraganeos, los obispados de Coymbra, y Portalegre, que fue otrosi ensalçada con dignidad obispal, por el Papa Paulo tercio, a suplicacion del rey don Iuan, q̃ agora reyna en Portugal.

¶EL Arçobispo de Valencia, q̃ fue ensalçado en esta dignidad, por el Papa Calisto, enel año del señor de. 1455. años a suplicacion del rey don Alõso de Aragon: tiene dos obispos por sufraganeos: que son, Cartagena, y Mallorca.

¶EL Arçobispo de Granada, q̃ fue otrosi ensalçado con dignidad Arçobispal, por el Papa Alexandro sexto, enel mismo año, que la dicha cibdad se gano, que fue año del señor de. 1492. años, a suplicacion de los Catholicos reyes, don Fernando y doña Ysabel: tiene por sufraganeos los obispados de Guadix, y Almeria.

¶EL decimo Arçobispado de España, es de la cibdad de Ebora, que avn que antes era obispado, fue ensalçada con dignidad Arçobispal, por el Papa Paulo tercio, enel año del señor de. 1541. años, a suplicacion del rey don Iuan que aora reyna en Portugal, y dieron le por sufraganeo, el obispado de Silues, &c.

Digitized by Google

¶D E mas deſtas ſillas Arçobiſpales y obiſpales, q̃ auemos dicho que ay en Eſpaña: ay en ella otras tres ſillas obiſpales, q̃ ſon eſentas y ſubjectas a la ſede Romana immediate: las qua les ſon, Leon que deſde ſu principio fue eſenta: y Ouiedo, q̃ dizen que lo fue por auer eſtado enella, vn poco de tiempo, la ſilla Arçobiſpal: como nueſtros Croniſtas eſcriuen. Y el ter cero obiſpado eſento es el de la cib dad de Burgos que fue eſentada por el Papa Vrbano ſegundo, enel año del ſeñor de. 1095. años, a ſuplicació del rey don ALONSO, q̃ gano a Toledo: lo qual procuro, por quitar las differencias y pleytos que auia en tre los Arçobiſpos de Toledo y Tarragona: ſobre, a qual dellos auia de ſer ſubjecta y ſuffraganea, porque la cibdad de Burgos era entonces del o biſpado de Oſma, que es del Arçobiſpado de Toledo: y la cibdad de Oca, dóde antes eſtaua la ſilla obiſpal, era del Arçobiſpado de Tarragona: y el dicho Arçobiſpo de Tarragona, por auer ſido la dicha cibdad de Oca, donde el dicho obiſpado, antes eſtaua ſu ſubjecta y ſufraganea. queria q̃ lo fueſſe Burgos: adonde el dicho obiſpado ſe paſſo, mas el rey don Alóſo, no lo permitio, porque no quiſo que el obiſpado de Burgos, que era de ſu ſeñorio, fueſſe ſubjecto ni ſufraganeo al Arçobiſpado de Tarragona que era de ageno ſeñorio: conuie ne a ſaber, del Conde de Barcelona. Y aſsi a ſuplicacion del dicho rey, el Papa Vrbano ſegundo, la hizo eſenta, como oy lo es. Mas dexado eſto, tornaremos al primer propoſito, q es continuar por ſu ordẽ, los Concilios celebrados en eſta cibdad. Y aſsi diremos que algunos pienſan, que eſte Cócilio que auemos dicho (que ſe celebro a ſiete dias de Nouiẽbre, del quarto año del reynado deſte rey Bába) es el miſmo q̃ eſta eſcripto enel libro delos Cócilios celebrados eneſta cibdad de Toledo, adõde ſe cõgregaró. 17. obiſpos y Arçobiſpos: el qual ſe celebro enel quarto año del reyna do deſte rey: q̃ fue, año del ſeñor de. 665. años: avnque a otros les parece que eſte Concilio que aqui dezimos fue otro (y no elque eſta enel libro de los Concilios) adonde ſe ayuntaron todos los Arçobiſpos y Obiſpos de las Eſpañas, como a coſa tan importante, y en que ſe trataua el negocio de todos: Pero mas cierto parece, q̃ el ſobredicho Concilio, fue el q̃ en tiempo deſte catholico rey ſe cõgrego, enq̃ ſe hizo el dicho repartimiento, ſiendo Quirico Arçobiſpo de Toledo: y que no fueron dos Concilios, ſino vno ſolo.

¶EL DECIMO ſegũdo Cócilio fue celebrado en eſta cibdad, en tp̃o del rey Eringio, a. 11. de Mayo, del año del ſeño: de. 675. años, de. 35. obiſpos y Arçobiſpos, con el bienauẽturado ſant Iulian Arçobiſpo de Toledo que entonces florecia con gran ſanctidad y doctrina, y muchos miraglos: enel qual aſsi como enlos otros ſe ordenaron muchas coſas muy neceſſarias.

¶EL DECIMO tercio Cócilio fue celebrado en eſta cibdad de Tole do,

Digitized by Google

do, el quarto año del reynado del dicho rey Eringio, enla yglesia de sant Pedro y sant Pablo, a tres dias del mes de Nouiembre, de año del señor de. 675. años: al qual se hallaró presentes. 48. obispos y Arçobispos: jũtamente con el dicho sant Iulian, y Luyba Arçobispo de Braga, y Esteuan Arçobispo de Merida, y Florefindo Arçobispo de Seuilla: al qual assi mismo se hallo presente el dicho rey con todos sus ricos hombres: en el qual Cõcilio se hizieron. 13. Capitulos de cosas muy necessarias, y entre las otras, fue establecido q̃ el Arçobispo de Toledo, tuuiesse pleno poderio, para poder ordenar, y elegir obispos, en todos los obispados de España, y Francia gotica, con voluntad y parecer del rey,

¶EL DECIMO quarto Concilio fue congregado en esta cibdad, a. 27. dias del mes de Nouiembre, del año del señor de. 676. años, que fue el quinto año del reynado del dicho rey, de. 17. obispos, y otra mucha clerezia: enel qual assi como en los otros sobredichos, floreció en santidad de vida, sant Iulian sobredicho: con cuya sciencia, y marauillosa doctrina, fue alumbrada España: el qual avnque naciode padres infieles, salio dellos assi como la rosa de las espinas. Fue este santo varon muy sabio enlas sagradas escripturas, gran obseruador dela ley diuina. Fue de admirable vida y conuersacion: y muy resplandeciente en virtudes, y miraglos: y siendo Arçobispo de Toledo era manso, humilde, y misericordioso con todos: y daua todo lo que tenia alos pobres, acordandose de aq̃l dicho del Saluador del mundo, que dize: el que tiene dos tunicas, o vestiduras, de vna al que no la tiene.

¶EL DECIMO quinto Concilio fue celebrado, en esta cibdad de Toledo, en la yglesia de sant Pedro, que era dentro del palacio real, reynando en España el rey Egica, a. 11. dias de Mayo, del año del señor de. 677. (o de. 688. segũ otros originales) al q̃l se hallaró presentes. 61. obispos, conel dicho sant Iulian Arçobispo de Toledo, y con Sunifredo Arçobispo de Narbona, y Florefindo Arbispo de Seuilla, y Faustino Arçobispo de Braga, y Maximo Arçobispo de Merida: y con los vicarios de los obispos ausentes, juntamente con el rey, y con sus ricos hombres. En este Concilio mostro el dicho sant Iuliã vn libro De Trinitate, que auia compuesto, y embiado al Papa Benedicto, para que le aprouasse: y que el por induzimieto de algunos le auia reprouado: el qual libro siendo visto y examinado por todo el Concilio, fue aprouado, y confirmado: y embiado al Papa, con ciertas declaraciones: que vistas por el, le aprouo, y confirmo.

¶EL DECIMO sexto Concilio se celebro en esta cibdad, a dos dias del mes de Mayo, del año del señor de. 693. (o de. 684. segun otros originales, enla dicha yglesia de sant Pedro, adonde se cõgregaron. 61. obispos, con sant Felix Arçobispo de Toledo, y con Faustino Arçobispo de

Digitized by Google

Merida,y Felix Arcobiſpo de Braga juntamente conel dicho rey Egica, y cõlos ricos hombres de ſu palacio. Eneſte ſancto Concilio florecio eſte bienauenturado ſant Felix Arçobiſpo de Toledo, con gran ſanctidad y doctrina: Y fue congregado enel ſexto año del reynado del dicho rey, y enel año ſobredicho.

¶EL DECIMO ſeptimo Concilio, fue celebrado en eſta cibdad de Toledo,enla yglefia de ſancta Leocadia, extra muros della, a nueue dias del mes de Nouiẽbre,del año del ſeñor de .692. años(o de. 684. ſegun otros originales)de. 59. obiſpos y arçobiſpos,y los vicarios porlos auſentes:enel qual anſi como en los otros ſobredichos, fueron hechas muchas leyes,y ordenamientos muy vtiles y neceſſarios ala buena gouernació de todos los moradores de Eſpaña. Fue eſte ſancto Cócilio cõgregado el ſeptimo año del reyuado del dicho rey Egica,eſtádo a el pſente el dicho rey y ſant Felix Arçobiſpo de Toledo.

Capitulo.xxxj. De la grande honrra, que a eſta cibdad ſe le ſiguio,dela grandeza y excelencia d elos Concilios que enella enel tiẽpo antiguo ſe celebraron.

ESTos ſanctos Cócilios qne auemos anſi breuemente eſcrito,parece por el libro de los Cócilios,y por otras antiguas eſcripturas,que ſe han celebrado eneſta cibdad de Toledo: avn que de ſolos los treze dellos ſe haze mencion, enel libro de los Concilios generales,y enel ſacro Decreto. Y pueſto que ſegun la marauilloſa y excelente orden dellos, y ſegũ la ſanctidad, y grandeza de fee de los ſanctos perlados,que a ellos ſe hallaron preſentes, y las coſas tá vtiles que en ellos ſe eſtablecieron:y ſegũ la auctoridad y ſanctidad, y renõbre, que eſta cibdad por ello gano,pudieramos ſin reprehẽſion hazer dellos mas larga y eſtendida relacion,contãdo particularmente aquellos ſanctos,y catholicos Symbolos, que en ellos ſe dezia:en que confeſſauan y manifeſtauan a boca llena (como dizen) nueſtra ſancta fee catholica,con todos ſus miſterios:y aſsi miſmo el grã de y eſpecial cuydado que eſtos ſanctos prelados tenian de plantar eſta fee en los coraçones de todos,y de eſtirpar los errores y heregias,que entonces en diuerſas partes del mundo auia:Pero dexarlos hemos de contar mas eſtendidamente, por no proceder en infinito: avnque la materia q̃ enello ſe trata,es tan dulce y ſabroſa que antes cauſaria enlos oyentes deuocion y admiracion, que haſtio ni enojo: porque no ay dubda,ſino que los que con atencion los leyeren,veran reluzir enellos la ſanctidad y claro entendimiẽto de aquellos ſanctos prelados de aq̃l ſiglo dorado:y quan differentes ſon delos de nueſtros tiẽpos. Hallaran aſsi miſmo en ellos, el cuydado eſpecial que de ſus ouejas teniá,como verdaderos paſtores: Y como por el bien dellas,venian de tan luengas tierras,con tanto traba-

Digitized by Google

jo,pobreza,vejez y cansancio:a proueerlas de mantenimientos espirituales. Pero con todo estolo dexaremos por huyr prolixidad:yporque enesta obra (como es dicho) dezimos muchas vezes,que la primacia delas Españas,estuuo desde suprincipio enesta cibdad de Toledo:diremos las causas q̃ a ello nos mueuen,porq̃ no parezca escreuir aficionadamẽte esto.

Capitulo.xxxij. En

que se prueua por muchas razones, como la primacia de las Españas estuuo siempre en esta cibdad de Toledo.

COmo quiera que algunos han escripro, que la primacia de las Españas estuuo primero en esta cibdad de Toledo: y que desde aqui por algũas causas se passo ala cibdad de Seuilla:desde adonde se torno a esta cibdad de Toledo (adõde primero solia estar)porlos testimonios q̃ a qui pornemos, parece q̃ la primacia estuuo siẽpre en esta cibdad, y no en otra ninguna de Españа. Quanto a lo primero,no era cosa tan ligera,passar ansi la primacia de vnas partes a otras, ni era causa tan bastãte ser malo Theodisco Arçobispo de Seuilla, (como algunos escriuen)para tornarse por esta causa,la primacia q̃ enella estaua, a esta cibdad de Toledo: avnq̃s verdad lo q̃ sant Ilefonso escriue, diziẽdo:que al tiempo q̃ el glorioso doctor sant Ysidoro vino de Roma truxo ganado pa si el officio de legado Apostolico,en Españа:y q̃ como tal legado celebro Concilio enla cibdad de Seuilla, en que fue condenada la heregia de los Acephalos, y de vn su obispo llamado Syro: el qual Concilio fue celebrado enel año del señor de.ɔ19.años,de solos tres obispos sus sufraganeos: y lo mismo parece en otro Cõcilio que celebro en la dicha cibdad, el glorioso doctor sant Leandro su anteceſſor,enel año del señor de.590.años: adonde se jũtaron seys obispos que eran sus sufraganeos:conuiene a saber,Iuan obispo de Cabra: y Agapio obispo de Cordoua:y Esteuan obispo de Granada: y Basilio obispo de Niebla: y Vellido obispo de Xerez, y Estacio obispo de Ytalica: por donde parece que no como primado,mas como Metropolitano,celebro Cõcilio,cõ los obispos sussufraganeos:de manera que esto no hazemas cierta la opinion delos que escriuẽ, que la primacia estuuo vn tiẽpo en Seuilla, y despues en Toledo. Y porque se vean las razones que ay para creer ,que estuuo siẽpre enesta cibdad:diremos lo q̃ sobrello se halla escripto.

¶ Primeramente(segun escriue don Rodrigo Arçobispo de Toledo) el rey Recisundo, a suplicacion de los prelados de su reyno,alcanço del Papa la confirmacion dela primacia de sta cibdad: ansi como la tenia antiguamente:otrosi el mismo arçobispo contradize alos que escriuen que la primacia estuuo algun tiempo en Seuilla,alegãdo la prouision, que en el Concilio decimo sexto,celebrado enesta cibdad,se hizo del Arçobispa

Digitized by Google

do de Toledo, a sant Felix que era Arçobispado de Seuilla: por do parece que la dignidad era mayor. Otrosi es gran prueua de auer estado siempre la primacia en Toledo, los Cócilios q̃ en ella tan antiguamẽte se han celebrado, de todos los Arçobispos y obispos de España, y Frácia delos Godos. Mas si el testimonio de don Rodrigo, por ser Arçobispo de Toledo es sospechoso, contaremos los testimonios delos que no lo son, segun se hallan escriptos en diuersas scripturas antiguas, y Autenticas. Primeramente escriuiendo sant Braulio obispo de çaragoça, a Eugenio Arçobispo de Toledo, anteceſſor de sant Ildefonso, comiença assi. A mi señor Eugenio primado de las Españas, &c. Item embiando sant Ysidoro Arçobispo de Seuilla, a sant Helladio Arçobispo de Toledo, vn obispo de Cordoua, dize assi. Porque a vos os es dado el poder de conocer las causas de los obispos, y de juzgarlas? os embiamos este obispo nuestro hermano q̃ ha caydo en pecado corporal, para que sea por vos juzgado. Item porque Theodisco Arçobispo de Seuilla que sucedio enla dignidad a sant Ysidoro Apostata de la fee fue, porel arçobispo de Toledo depuesto y elegido en su lugar Orato. Ité hablando sant Beato de la primacia de las Españas, dize. Sabemos que enel tiempo de los Godos, toda España fue subjecta a vn rey: y todos los perlados della, al primado de Toledo. Item Abaro obispo de Cordoua escriue que el Papa Innocencio escriuio a ciertos obispos de Fspaña, reprehendiendolos: porque no obedecian al primado de Toledo, diziẽdo. Contra caput vestrum: y contra el q̃ tiene sobre vosotros el derecho de primado, no consiento que os leuan teys. Y ayuda mas a esto, q̃ el rey Gũdemaro de los Godos, enel Concilio que celebro en esta cibdad, enel año del señor de. 610. aprueua y confirma, juntameute con todos los otros perlados que a el se hallaron presentes, la primacia que esta cibdad antes tenia, conforme a lo que se hallo escripto en los ordenamientos y Decretos de los antiguos Concilios celebrados eneſta cibdad de Toledo. Y no ay solos estos testimonios, para en prueua de auer estado la primacia siempre enla cibdad de Toledo: mas ay otros muchos q̃ dexo, por no ser prolixo: y porque no parezca que es este solo mi fin. Tambié han algunos escripto que al tiẽpo que se hizo la diuision de los Arçobispados de España, diuidiendola en cinco sillas Arçobispales, como queda dicho que la vna destas sillas, fue primero puesta en la cibdad de Cartagena: de adonde dizen que se passo aesta cibdad de Toledo: lo qual avnque algunos escriuen, la verdad es lo contrario: segun auemos prouado, y podriamos prouar por escripturas antiguas: lo qual dexaremos por escusar prolixidad, y porque sabemos que esta opinion sucedio: porq̃ esta nuestra prouincia se llamaua antiguamente Prouincia Carthaginense: y el Arçobispo desta cibdad de Toledo, se llamo

Digitized by Google

mucho tiempo Arçobiſpo dela prouincia Cartaginenſe, de donde naſcio eſta opinion que auemos dicho.

Capitul.xxxviij. De la venida a eſta cibdad del rey Teodorico de Ytalia, y de como ſe caſo ſegunda vez enella.

AVnque es verdad que en el tiempo que los Godos fueron ſeñores deſta cibdad, acontecieron enella muchas coſas dignas de eterna memoria, no las pornemos aqui eſpecificadamente, por tratar dellas en otra parte: Y por eſto paſſando muchas coſas de baxo de ſilencio, diremos ſolamẽte: como deſpues de muerto el rey Alarico ſegundo: a cauſa de quedar ſu hijo Amalarico niño de poca edad, quedaua ſu reyno en condició de perderſe: lo qual ſabido por el rey Theodorico ſu aguelo, padre dela reyna Theudetuſa, ſu madre vino (como auemos dicho) dende Ytalia, adonde tenia ſu aſsiento y ſeñorio a Eſpaña: Y deſpues de llegado a ella, ſabida la grandeza y fortaleza deſta cibdad de Toledo, y el aſsiento que los reyes Godos tenian en ella, ſe vino a ella derechamente, adonde hizo ayuntamiento de todos los ricos hombres de Eſpaña: con los quales hizo cortes generales, y con grandes dones y halagos, procuro de ſoſſegar los enel ſeruicio y obediencia del dicho Amalarico ſu nieto, y por contẽtarlos mas, y moſtrarſeles mas grato y amigable, tomo por muger, (ſegun eſcrine ſant Yſidoro) a vna alta y rica dueña, natural deſta cibdad de Toledo, del antiguo y noble linage della, y dela parentela de muchos de aquellos ricos hombres: conel q̃l caſamiento, el eſtado de ſu nieto pẽſo que quedaua mas firme y aſſegurado por la gran parte que eſta ſeñora tenia, no ſolo en eſta cibdad de Toledo, mas enla mayor parte de Eſpaña: por donde ſe conoce quan grãde era entonces ſu nobleza, y enlo que era eſtimada por los reyes. Y no ſolo nos da aconocer la nobleza deſta cibdad el caſamiẽto deſte tan gran rey: mas es mucho mas de eſtimar auer ſido eſta ſeñora tan ſancta y catholica chriſtiana, que della y del dicho rey procedieſſe aquel tan illuſtre y claro varon Seueriano, que fue deſpues Duque de Carthagena: de quien procedieron aquellos relumbrantes luzeros ſant Leandro, y ſant Yſidoro Arçobiſpos de Seuilla, y ſant Braulio o biſpo de çaragoça, y ſant Fulgencio obiſpo de Ecija, y ſanta Florẽcia virgen, y ſancta Theodoſia reyna de Eſpaña, muger q̃ fue del rey Leonegildo y madre del martyr ſant Erminigildo y del ſancto rey Recaredo: los quales con ſu ſancta doctrina, dieron gran luz a toda Eſpaña. Y deſpues q̃ eſte dicho rey Theodorico delos Oſtrogodos de Ytalia ouo hecho eſtas coſas, dexo por gouernador de Eſpaña, entre tanto que el dicho Amalarico ſu nieto era de edad cúplida, a vn alto hombre llamado Theudis, que otros llaman Thiode: y el ſe torno a Ytalia: adonde tenia ſu reyno: y eſte Theudis tuuo el ſeñorio de Eſpaña,

Digitized by Google

diez y ocho años (como queda dicho) y despues del reyno Theodisco que reyno.15. meses: al qual sucedio el rey Aguila que reyno cinco años: y a este sucedio Athanagildo q̃ reyno catorze años: y despues del reyno Leonegildo, que reyno.18. años: y luego reyno el sancto rey Recaredo quinze años: y despues del, Luyba segundo deste nóbre: al qual sucedio Viterico, q̃ reyno siete años: y adelante Gundemaro que reyno dos años: y luego Sisebuto, q̃ reyno. 8. años. Este rey acabo de echar de toda España alos Romanos, ganando les todas las tierras que enella posseyan (segun lo escriue Eusebio) avn q̃ otros escriué que los acabo de echar el rey Cintila su subcessor: Muerto Sisebuto, sucedio enel reyno su hijo Recaredo segundo, que reyno seys meses: al qual sucedio Cintila, q̃ reyno diez años: y sucedio le Requimiro que reyno pocos dias: al qual succedio Sisenando que reyno cinco años y onze meses: y a este sucedio Cintila segundo, que reyno quatro años: al qual sucedio enel reyno Tulgas q̃ reyno dos años: y sucediole Cindasuido que reyno diez años: y empos del, reyno Recisundo. 18. años: y luego el rey Bamba que reyno nueue años: y despues del, Eringio q̃ reyno siete años: y luego Egica que reyno 13. años: y adelãte Vitiza que reyno nueue años: y luego don Rodrigo vltimo rey delos Godos que reyno tres años, o (segun otros) mas tiempo.

Capitulo. xxxix. De las cansas y razones que ouo para la destruycion y perdida de España.

SVcediendo las cosas mas adelante, los Godos q̃ antes eran muy deuotos y continétes guardando obseruan temente la la ley diuina, a causa de la luenga paz que auian tenido, y de la grande abundancia de riquezas y de todos los otros bienes, começaron a oluidarse de Dios, y a darse a vicios, y lasciuias, apostatando de la santa fee catholica que antes tenian: y entre otros muchos q̃ cayerõ en este yerro, fuerõ los moradores desta cibdad que oluidados de los beneficios recebidos de Dios: comenco a resfriarse enellos la caridad, dexádo el camino de la virtud: por lo qual fue justo que no quedassen ellos, sin el açote y duro castigo, q̃ todos los otros de España por sus grandes pecados recibieron. Y todos estos males y daños sucedieron en España, por el peruerso biuir, y malas y corruptas costúbres del rey Vitiza: cuya vida, dizen q̃ fue tan mala y abominable, q̃ basto a corrõper y estragar las vidas y costúbres de todos los suyos: de lo qual ninguno se deue marauillar, pues se ha visto, y cada dia se vee por experiencia el daño que vn hombre solo, mayormente si es grãde o poderoso, puede hazer en sus subditos, y en aquellos que le obedecen: como en muchos de poco tiempo aca, por nuestros pecados se ha visto, en quien se podria poner exẽplo. Fue este rey Vitiza, de quien

Digitized by Google

quien tantos males se escriuen, hijo del rey Egica: el qual avn no contéto con ser el solo malo, mas desseando q̃ lo fuessen todos los suyos, dio licencia alos sacerdotes, q̃ fuessen casados: y alos casados, que tomassen quantas mugeres quisiessen: Y no solo esto, mas constriñoles a ello por fuerça, imitádo ansi eneste, como en otras muchas cosas la secta de Mahomat, que ya estaua muy estédida por el mundo, con infinito numero de seguidores. Y como estas cosas le fuessen, no solo reprehendidas, mas contradichas, por muchos sanctos varones q̃ auia eneste cibdad de Toledo: el por librarse dellos, y por poder ser malo, sin reprehension de ninguno, los echo abilitadaméte desta cibdad, y de toda España: los quales viédose assi injustaméte desterrados, se fueron a Roma a contar al Papa las cosas q̃ en España passauan, quexádose del manifiesto agrauio q̃ recebiá. Y temiendo el rey Vitiza q̃ estas cosas le podriá acarrear algun daño: y q̃riendo héchir la medida de sus mal dades, quito la obidiencia al Papa: y pcuro que lo misino hiziessen todos los otros de su reyno: los quales obe deciédole eneste, lo hizieró ansi, cõ q̃ prouocaró la yra de Dios, contra este reyno, por sus malas obras: y a vnq̃ muchas cosas destas, hizo este pestifero rey, porcõseruar su estado, ellas mismas fueró causa, para q̃ mas preste le perdiesse: porq̃ siendo aborrecido de todos, vino poco despues cótra el, don Rodrigo nieto del rey Cindasfundo delos Godos: el qual en vna batalla q̃ conel ouo, le vencio y prédio: y despues de preso, le hizo sacar los ojos, y poner en prisió, adonde fenecio sustristes dias: y dexo dos hijos llamados Sisiberto y Eban: y ningũo dellos ouo el reyno, por ser como su padre, odiosos atodos.

Capitulo.xl. Del rey don Rodrigo, y de las cosas q̃ en su tiempo, en España acontecieron.

DOn Rodrigo, vltimo rey de los Godos, fue alçado por rey, con ayuda delos Romanos, y biuiendo avn Vitiza, enel año del señor de. 699. años (o algun tépo despues, segun otros escriptores) q̃ fue enel quarto año del reynado del rey Vlit delos Moros: y ha. 88. años del comiẽço de su falsa secta: y reyno tres años, o segun otros siete: y avnq̃ al comiẽço de su reynado, se mostro franco, esforçado, y magnifico: no fue de semejante enlos vicios a su anteceſſor Vitiza, antes cõsu mal biuir, y corruptas y dañadas costũbres a cabo de corrõper y estragar lo q̃ auia quedado sano. Deste rey escriué nuestros Croniſtas, que hizo abrir a quella cueua de Hercules, que diximos al principio, q̃ estaua eneſta cibdad: aq̃ otros llaman Palacio, pẽsando (segũ las grandes y fuertes cerraduras, q̃ tenia) q̃ auia dentro della grã des theſoros, mas entrado enella, ninguna otra cosa hallaron, sino vna arca cerrada: dentro de la q̃l estaua vn lienço pintado con muchas figuras

Digitized by Google

de hombres vestidos ala morisca, cō señas y pēdones enlas manos, ala manera que los vsauā entonces los Arabes, y ala redōda deste lienço auia letras que dezian: que al tiempoque aquel paño fuesse visto gentes de aquel trage y hechura, que enel estauan, entrarian enlas Españas, y se enseñorearian dellas: las qualas cosas vistas por el rey fue muy alterado, y mando coger el paño, y tornar le al lugar, donde antes estaua, defendiendo alos que conel entrarō, que a ninguno dixessen lo que alli vieron. Y puesto que si este lienço fue hallado eneста cueua (como nuestros Cronistas escriuen) no fue puesto alli por Hercules, ni por otro Nigromantico: como algunos dizen, pues solo Dios sabe las cosas por venir, y aquellos, aquien el es seruido de reuelar las: biē pudo ser que por esta misma razon fuesse puesto alli por alguna sancta persona, aquien fue nuestro señor seruido de reuelar lo. Y no solo es de creer, que ouo entonces esta reuelacion, mas otras muchas, que mostrauan los males y daños, que sobre los Españoles auian de venir, para q̄ se corrigiessen y enmēdassen (y sino que fuesse su pecado inescusable, como fue la publica predicaciō del glorioso doctor sant Ysidoro, que muchas vezes lo predico y prophetizo (como en su leyenda se escriue) mas la ceguedad de los Españoles, fue tāta, y su mal biuir, y corruptas costūbres tales, que nunca lo entendieron ni se quisieron corregir, ni enmēdar: y assi fue su pecado digno de tan aspero castigo: porque fue publico, y de republica, consentido y aprouado por todos: y no solamente succecio esto en Espaāa de saberse su perdimiento, antes q̄ acontecieſſe, mas lo mismo acontecio enel mundo antes del diluuio, y en nuestros tiēpos, en todas las Yndias (como en sus Hystorias se escriue) adonde antes de la entrada de nuestros Españoles en ellas, lo supieron sus moradores, y en otras ptes: adōde sucedio lo mismo.

Capitulo.xlij. Delas causas q̄ pudo auer pa la destruycion, y perdida de Espaāa.

Pareciendoles a nuestros Cronistas q̄ era necessario, dar causas y razōes, como se pudo pder Espaāa en tā poco tpo, siendo vn reyno tan grāde fuerte y poderoso, y de gente tan belicosa: y q̄ no solo le pudierō ganar los Moros, mas poblarle, y sostener le por tātos centenares de años, escriuen, q̄ la principal causa dello fue, la fuerça q̄ este rey dō Rodrigo hizo a vna hija del Cōde dō Iuliā, q̄ era grā señor en Espaāa: Y q̄ de mas desto, el rey Vitiza su anteceſſor pēsando cō seruarse en su estado, hizo derribar los muros dlas cibdades y villas de espaāa: y q̄ mando deshazer las armas y hazer dellas rejas y açadas: y q̄ embio a vender fuera del reyno, todos los cauallos q̄ auia enel, siendo todas estas cosas tan cōtrarias ala razō: y q̄ ellos mismos cōtradizen, escriuiēdo q̄ los Moros entraró por los muros,

Digitized by Google

enlas cibdades que ganarõ por fuerça: y que se encaualgarõ delos cauallos que tomarõ alos Christianos: y se armaron de sus armas, contradiziendo tambien otros la fuerça que dizen, que el dicho rey, hizo ala hija del Conde: de manera que por estar estas cosas en opinion: y por no ser sufficiẽtes las causas que nuestros Cronistas dan dela destruyciõ y perdida de España: creen muchos, y parece q̃ con razõ, y justa ordẽ q̃ la mas cierta causa desta destruycion fue el publico pecado de los Españoles, cõsentido por todos sin reprehension, ni castigo, como fue el pecado delos que morauan enel mundo, al tiempo del diluuio, y de los de Sodoma, y de las otras cibdades (avn que no el mismo, sino el que auemos dicho) que por el pecado de sus moradores fueron destruydas: juntamente con la voluntad, y querer de nuestro señor, que fue seruido de castigar alos Españoles, conaquella manera de castigo: y la forma, como se vino esto despues a cõplir a effectuar, fue que dos hijos del rey Vitiza, llamados Siseberto, o Sisebuto, y Eban, viendose echados del reyno que auia sido de su padre que de derecho era suyo, se juntaron conel dicho Conde don Iulian, y con Ricila Conde de Tanjar, y con don Opas Arçobispo de Seuilla, intruso enel Arçobispado de Toledo, y con otros parientes y amigos suyos: los quales hizieron entresi, liga y conjuracion (contra el rey don Rodrigo) cuyo acuerdo y determinacion, fue q̃ demandasen ayuda (cõtra el) alos Moros q̃ erã ya señores de toda Africa, y de otras muchas ꝓuincias: lo qual auido por buen acuerdo, el mismo Conde don Iulian passo el estrecho de Gibraltar y puso con los Moros de aliende sus alianças y confederaciones, y el trato, fue concluydo entre ellos con condicion, que los Moros passassen en España, y que el dicho Conde, y los otros, los ayudariã contra el rey don Rodrigo, con todos sus parientes y amigos: con el qual concierto, passaron los Moros en España, y la sojuzgaron toda: como nuestros Cronistas lo escriuen. Y a estas causas sobredichas, se allegaron otras: cõuiene a saber, que la luenga paz, q̃ las Godos auian tenido, auia consumido sus fuerças, y que las armas se auian deshecho y perdido, y los hõbres se auian entorpecido y effeminado: y de mas desto tenian perdidas las fuerças: porq̃ algunos años antes auiã sido opremidos con hambres y pestilencias: con que nuestro señor los comẽço mucho antes a castigar, otrosi fue grãparte de su daño, y presta destruycion, el gran temor q̃ a todos puso la venida delos Moros y las victorias que al principio ouierõ del rey don Rodrigo, temiendo que ansi como veyan, q̃ se començaua a cũplir lo que tanto antes auian oydo platicar, que ansi se cumpliria lo demas, q̃ tambiẽ estaua predicho. Assi q podremos dezir q̃ estas fueron mas suficientes causas para la destruyciõ y daño de España, q̃ las que nuestros Cronistas escriuẽ: Pero si queremos

Digitized by Google

dexar las vnas y las otras, y hablar a ca(como dizen) humanamente, y a nueſtro modo,no es coſa tan nueua, ni tan eſtraña, perderſe aſsi vn reyno tan grande y tan poderoſo y fuerte como Eſpaña: pues ſabemos que ha auido enel mundo otras mayores conquiſtas,que eſta: Porque avn caſi en nueſtros dias,ha tyranizado elperfidiſsimo Turco,Imperios,y reynos opulentiſsimos, y los ſoſtiene. Y ſabemos tambien, que vn tiempo los Medos:y otro,los Perſas:yotro,los Macedones,y Cartagineſes,y Griegos hizieron grandes conquiſtas: y deſpues muy mayores los Romanos. y antes,y deſpues del deſtruymiento de Eſpaña, las hizieron los Moros muy grádes,ſin que de todas ellas,te de otra cauſa,mas de la que ſe puede dar en todas las otras coſas, que enel mundo acontecen,y ſuceden: conuiene aſaber que lo permitio nueſtro ſenor,por cauſas a noſotros ocultas: ſin ſer meneſter derribar los muros, ni deshazer las armas, ni embiar a vér der fuera los cauallos, ni otras coſas deſta manera,que nueſtros Croniſtas eſcriuen que ſe hizieron en Eſpaña.

Capitulo.xlij. De como deſpues de entrados los Moros en Eſpaña, ſe vinieron a la cibdad de Toledo,y ſe apoderaron della.

ENtrados los Moros en Eſpaña(dela manera que auemos dicho, y nueſtros Croniſtas lo eſcriuen) y auiendo tyranizado gran parte della: adonde hizieron grandes daños,robos,fuerças,muertes,eſtragos y deſtruyciones: Tarif Abenziet (que era tuerto)Capitan general de los Moros, deſpues de auer vencido al rey don Rodrigo,y muerto gran numero de chriſtianos,y ganado gran parte de Eſpaña, recogio todas ſus gentes,para venir a eſta cibdad: adonde ſupo que ſe auian recogido muchos Chriſtianos de diuerſaspartes,como a lugar fuerte y ſeguro: lo qual ſabido por el ſancto varon Vrban Arçobiſpo de Toledo, temiendo que ella tan poco como las otras, ſe podria defender del gran poder de los Moros,porque tá ſanctas reliquias,y coſas precioſas,como enella auia,no viniesſen a ſu poder, auido ſu acuerdo cóel infante don Pelayo,y có otros, determinaron de yr ſe a las Aſturias, y lleuar conſigo la veſtidura que nueſtra ſeñora dio a ſant Ilefonſo, y las obras que compuſo:juntamente con los cuerpos ſanctos, que en eſta cibdad auia:y con los cuerpos delos reyes que enella eſtauan ſepultados: y anſi lo hizieron. Y entre las otras coſas, lleuaron deſta cibdad, vna arca llena de reliquias, que en ella eſtaua: la qual(ſegun eſcriue Pelayo obiſpo de Ouiedo) fue hecha en la cibdad de Hieruſalem,por los diſcipulos de los apoſtolos:y metidas enella vn numero caſi infinito de reliquias:de ſde adonde al tiépo dela deſtruycion de Coſdroe:fue trayda a Africa,por vn ſancto varon llamado Philipo: adon de eſtuuo, haſta que coméço la ſecta de Mahomat, que fue traydo por vn

Digitized by Google

obiſpo Ruſpenſis por la mar a Cartagena: deſde adonde fue trayda a eſta cibdad: y deſde aqui lleuada por el Arçobiſpo Vrban, y por el infante don Pelayo alas Aſturias, juntamente con las otras reliquias: y vltimamẽte pueſtas, la mayor parte dellas en la cibdad de Ouiedo, adonde ſon tenidas en gran veneracion. Y tornando al propoſito, Tarif q̃ como auemos dicho venia con toda ſu gente cõtra eſta cibdad, llego a poner ſu real muy cerca della, y deſpues de auerle dado algunos cõbates, en que murieró muchos de ambas partes, los de dentro q̃ no tenian quié los acaudillaſſe, y que ſabian, que la mayor parte de Eſpaña eſtaua ya en poder de los Moros: Como eran gẽtes allegadizas que de diuerſas partes auian venido a ella faltandoles por eſta cauſa los mãtenimientos, trataron de dar la cibdad alos Moros: y el trato fue concluydo entre ellos con las condiciones ſiguientes. Primeramente que los Moros fueſſen entregados en ella con todas ſus fuerças, y que los Chriſtianos que quiſieſſen quedar enella, que lo pudieſſen hazer libremente, pagando alos Moros lo miſmo que ſolian pagar alos reyes Chriſtianos: y q̃ los que quiſieſſen yr a otras partes, que pudieſſen lleuar todo lo q̃ tenian. Item que tuuieſſen dentro en la cibdad ſiete yglefias: en que pudieſſen celebrar miſſas y los otros diuinos oficios publicamẽte: las quales yglefias fueron eſtas. Sant Lucas, ſancta Iuſta, ſancto Torcato, ſant Marcos, ſant Olalla, ſant Sebaſtian, y ſancta Maria del Carmen: y eſcogieró las anſi vnas ta apartadas de otras, porque caſi toda la cibdad quedo llena de Chriſtianos. Item les concedieron que pudieſſen juzgar ſus pleytos ciuiles y criminales, por ſus propios juezes, y por el fuero Iuzgo: con las quales condiciones fue eſta cibdad entregada alos Moros, enel año del ſeñor de. 707. años: ſegũ la mas comũ opinion. Y avn que alguno: han eſcrito, acerca de la forma, como ſe entrego otras coſas muy contrarias a eſto, no ſe deuen admitir, por no ſer tá llegadas a razõ, como eſta, que auemos dicho que eſcriue don Rodrigo Arço biſpo de Toledo.

Capitulo. xliij. Delas coſas que los Moros hizieron deſpues de entregados eneſta cibdad.

DEſpues de entregados los Moros eneſta cibdad, viſta ſu gran fortaleza, y la mucha gente que en ella quedaua, temiẽdo el daño que a ellos por ſer pocos, ſeles podria ſeguir, mãdaron ſalir della alos que conocieron mas valeroſos y eſforçados, dandoles tierras llanas, adonde habitaſſen. Poco deſpues de lo qual, vino a eſta cibdad el Capitan general de los Moros llamado Muca: y entrado enella, y viſta ſu grandeza, y firmiſsimo aſsiẽto, ouo grande embidia de Tarif, por la honrra que ſe le ſeguia de auer ganado vna cibdad, tal como eſta: y deſſeando menoſcabar ſela: començo a tratarle aſperamente, demandandole eſtrecha cuenta de los theſoros, que aſsi enella, como en otras partes a-

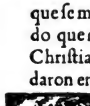
Digitized by Google

uia auido,y de vna cierta mesa de Esmeralda,que dizen nuestros Cronistas, q̃ hallo en vn lugar llamado Mesa:y avn que el se la dio,y assi mismo los thesoros,no dexo poresso de auer entre ellos grandes embidias,y enemistades:y segun dizen algunos Muça, por deshazer la memoria de Tarif,trato conlos Christianos q̃ quedaron en Toledo,que dende en adelante se llamassen Muçaraues, en memoria de su nombre, que era Muça Arabe o Alarabe: Y dizen que,porque lo hiziessen assi, les concedio,y con firmo todas las cosas que Tarif les auia otorgado, y les dio otras particulares gracias y preuilegios :y dende entonces, y por esta razon,dizen que se llamaron Muçarabes,los Christianos que en esta cibdad quedaron: y no solamente se llamaron este nombre,mas llamo selo tambien el oficio diuino: de que entonces vsauan,como selo llamá tambien oy. Avn que nuestros Cronistas escriuen la deribacion deste nombre Muçarabes, de otra diuersa manera:diziẽdo que vino de mixti Arabes,que quiere dezir mezclados con Alarabes:lo qual no lleua tan buena razon, como lo sobredicho. Y tornando al proposito: salidos estos christianos desta cibdad de la manera q̃ diximos, y otros muchos que despues se fueron huyendo alos lugares, quelos reyes Christianos recobraron,quedo la mayor parte della vazio,y sin moradores: lo q̃l fue causa de destruyrse y caerse gran parte della:porque todo lo que no se moraua, se destruyo,y cayo vno sobre otro :y assi se perdio la policia,y orden de sus calles,quedando vno alto,y otro baxo: lo qual turo assi hasta que otros muchos Moros, sabida su fortaleza,fertilidad y templança, se vinieron pocos a pocos a morar a ella:y estos que ansi venian,ocupauã lo que hallauan vazio,edificando sobre lo caydo:y saliendo en vnas partes, y entrando en otras, y estrechando las calles,conforme a su costúbre barbara y impolida,ala manera q̃ oy se vee en las villas y cibdades q̃ ellos posseyeron, q̃ todos sus edificios erã pequeños,y sus calles angostas,y sus casas estrechas, y muy aparejadas a ruyna,por ser mal cimẽtadas, y peor edificadas:yesto se ha visto eneſta cibdad enlas casas antiguas, que se han labrado en nuestros tiempos en ella: en que se hallan edificios, a quatro y cinco estados de baxo de tierra: Por do cósta lo que auemos dicho: y avn nos lo demuestra la ordé y forma de sus calles cortas y estrechas,y menos llanas q̃ podian ser,y con mill buel-
tas y torceduras y salidas y entradas, sin orden ni forma:que avnque la fortalecen,no la adornan ni hermosean avnque de cada dia se van mejorãdo, y reformando, y haziendo mejores: y bien se puede dezir, que antes que los Moros estragassen la buena ordé de calles desta cibdad,que erã mas anchas y mas llanas,y mejor ordenadas pues por tãtos años continuos hizieron en ella su assiento los reyes Godos con gran corte.

Capitulo. xliiij. En

que

que ſe mueſtra el eſpecial cuydado que nueſtro ſeñor tuuo delos Chriſtianos q̃ en eſta cibdad quedaron en poder delos Moros.



Vnque nueſtro ſeñor permitio (por los peccados delos moradores deEſpaña)el daño y deſtruyciõ que ſobre ellos vino, fue por ſu ſancta piedad y clemencia ſeruido,de acordarſe dellos, en tpo de tanta aflicion, proueyendolos ſiempre de perſonas ſanctas que cõſeruaſſen enellos la centella biua dela fee ſancta,catholica,pura y limpia. Y pueſto que nueſtro ſeñor proueyo, deſtas ſantas perſonas en todaEſpaña:particularmente parece que fue ſeruido ,que en eſta cibdad las ouieſſe:y entre los otros,q̃ leemos que por eſtos tiempos tã corruptos vinieron a eſta cibdad, porq̃ ſus moradores no fueſſen emponçoñados de la nefanda ſecta Mahometica(que tan libre,viciosa,ſuzia y licẽciosa es)fue vn ſancto Arcediano llamado Euancio, y otro llamado Froboario Obiſpo,que ſe intitulaua de Guadix, y otros tres ſanctos obiſpos que en diuerſos tiẽpos vinierõ a ella, el vno de Niebla, y el otro de Medina Sidonia ,y otro deMarchena,que mientras biuieron,exercitarõ en ella ſus officios y miniſterios obiſpales, juntamente con los Arçobiſpos que ſe tiene por cierto que en eſta cibdad ouo,enel tiempo que fue de los Moros,como los ay oy enlas cibdades q̃ el Turco poſſee en Grecia,y enlas otras partes,donde quedaron muchos Chriſtianos: Florecio otroſi en eſte tiempo eneſta cibdad vn ſancto Arcediano: a que los Moros llamauã Archiquez,de tãta ſanctidad y doctrina quãta la neceſsidad del tpo demanda:y avn de mas deſtos bienauenturados ſanctos florecio tambien en eſta cibdad(enel tiempo q̃ reynaua el rey don Eernando primero de Caſtilla, q̃ gano a Coymbra)ſancta Caſilda hija del rey Almenon deToledo,que era muy hermoſa y virtuoſa donzella,y amaua la muchoel reyſu padre, y trayanle grandes caſamientos,mas ella, como fueſſe virtuoſa, propuſo enſu voluntad de guardar caſtidad:y era tan piadoſa conlos captiuos chriſtianos, que ella miſma los yua a viſitar alas Mazmorras,adonde eſtauan preſos,a eſcuſa del rey ſu padre,y los proueya de lo que auian meneſter :y como el rey eſto ſupieſſe fue muy indignado contra ſu hija Caſilda,porq̃ lo hazia , y maltratola por ello: mas ella no curo delas amenazas de ſu padre,antes lo continuo mas dende:en adelante .Y acaecio que como el rey eſtuuieſſe vn dia ala puerta de vn palacio, aſcechandola por ver ſi era verdad,q̃ Caſilda lleuaua cierto pan y otras coſas para dar a los Chriſtianos captiuos:dixo el rey.Hija que es eſſo que lleuas ay ? Y ella ſupitamente reſpondio,queRoſas.Y como le cato la falda,vio que eran Roſas blãcas y coloradas,y el creyo ,que no era verdad lo que de ſu hija le dezian.Y Caſilda quando vio eſte tan marauilloſo milagro,fue alos Chriſtianos captiuos, y contoſe lo:y ellos y ella dieron por ello muchas gracias a Dios. En eſto

Digitized by Google

acaecio que vino dolencia en Casilda de fluxo de sangre: y como quier q̃ della curassen grandes medicos, y sobre ello su padre hiziesse grandes expẽsas, no pudo auer sanidad, Casilda ouo reuelació entre sueños, que si se lauasse en el lago de sant Vicente que luego seria sana. Quando esta reuelacion, o sueño ouo, dixo al rey su padre que su voluntad era de yrse a bañar en aquel lago. El rey auido su cõsejo, delibero de le dar licencia, antes que muriesse de aquella dolẽcia, que los medicos dezian ser incurable: y solto todos los captiuos Christianos que estauan en Toledo, y embiolos con Casilda su hija: y escriuio sobre ello al rey don Fernando. Y Casilda con los Christianos, que su padre liberto, vinieró a Castilla. Y el rey dõ Fernando la recibio bien, y hizo le mucha honra: y dende fueron a buscar el lago de sant Vicente, y hallaró que era en Burueua, cerca de Briuiesca: y bañose enel, y sue luego sana: y tornose christiana: y no quiso tornar a su tierra. Fue su habitacion y morada, en vna hermita, que esta cerca del lago: y alli biuio toda su vida, casta y sanctamente, hasta que murio: y alli esta su cuerpo sepultado: ha hecho Dios, y haze cada dia por ella muchos milagros: por lo qual merecio, ser conocida por virgẽ y santa: y puesta enel Catalogo de los sanctos. Y no es de dexar de contar, lo de sancta Casilda (como es dicho) antes es digno de grande memoria: y por experiencia y vista, sabemos su casa desta sancta virgen, y los milagros que nuestro señor ha hecho, y haze cada dia: por los ruegos y merecimẽtos desta sancta virgen. De manera q̃ nunca faltaron en esta cibdad, en tiempo de tanta aflicion, personas sanctas q̃ con su doctrina, hizieron en ella gran fruto: y avn de mas delos que auemos dicho, y de otros muchos, de que nuestro señor proueyo esta cibdad. Florecieron tambiẽ en ella (enel tiempo que sue de Moros) hombres en sciencias excelẽtes, mayormente enla Astrologia: assi como fueron entre los otros Ali Albubacen Moro, y Ali Abenragel, que escriuio vn libro en lengua Arauiga, De Astrologia iudiciaria, que despues fue trasladado en lengua Castellana, y avn despues en la lẽgua Latina, como esta oy, q̃ es tenido en grãde estimacion: Y no sola mẽte floreció en esta cibdad, esta sciẽcia de Astrologia, enel tiempo q̃ fue de Moros, mas tambien antes y despues, por sus naturales influencias, q̃ inclinauan a ello a sus moradores: como consta por lo que auemos dicho y por las Tablas Alfonsis que aqui se compusieron.

Capitulo. xlv. De lo que hizieron los Moros despues de ganada España, y como fue despues su reyno diuidido, y de que manera.

DEspues que los Moros ouieron tyranizado a España, sin dexar en toda ella, cibdad, villa ni lugar, que no recebiesse su tyranico yugo, pusieron en

Digitized by Google

cada cibdad della, sus gouernadores que la gouernassen: y sus recaudadores, y cogedores q̃ delos pobres Christianos, que enella consintieron quedar, cogiessen los pechos y tributos, que ellos les impusieró: avnque estos no fueron yguales, ni de vna misma manera: porq̃ alos moradores de los lugares, que tomaron por fuerça, cóstriñeron aque les pagassen la quinta parte delos frutos, que cogiessen: y a los que seles entregaró, la decimaparte: y a otros menos, segun el partido que con sus moradores hizieron: Y desta manera que dezimos, quedo España tyranizada por los Moros: y subjecta a sus leyes, como prouincia suya (segun adelante diremos) siendo los Moros Africanos, y los Españoles subjectos a vn solo señor vniuersal, y monarcha llamado Amiramomilin, que es nombre de dignidad: y quiere dezir, el señor mayor de los creyentes: Lo qual les turo, por espacio de. 50. años, despues de ganada España debaxo del señorio y gouernacion de los reyes siguientes. Vlit en cuyo tiempo, los moros ganaron las Españas: çulemá, Omar, Yzit, Yscan: en cuyo tiépo (segun por hystorias Arabicas parece) posseyá los Moros, los reynos y prouincias signientes: Africa, Asia la menor, Syria, Media, Hyrcania, Arabia, Celo Syria, Iudea, Egypto, Etiopia, España, Cecilia, Calabria, Pulla, grá parte de Fráncia, con toda Gascueña: Otrosi en tiépo deste rey Yscan, se hizo enesta cibdad de Toledo, vna puente de grá fortaleza y altura, có que se seruia el Alcaçar, por la puerta que dizen de doze cantos, que es abaxo del Ospital de Sãctiago: cuyos vestigios hasta oy se veen baxo de la puente de Alcantara: Y a este dicho Yscan, sucedio Belgi Abenbexir: el qual con ayuda de otros muchos, priuo del reyno al dicho Yscan: avnque primero ouo entre ellos, grandes guerras y batallas: por remedio delos quales los Moros Africanos y Españoles mas poderosos, se juntaro, aelegir rey, que los gouernasse: y fue elegido de comun cõsentimiento, vno llamado Alulid, q̃ era sobrino del dicho Yscã, y hijo del rey Yzit: al qual sucedio enla monarchia delos Moros su hermano Hibrahé, que poco despues fue muerto por otro Moro poderoso llamado Maroan: contra el qual se leuanto otro mas poderoso llamado Abdalla Abenalabeci, que le priuo del reyno: y el se apodero de todo el: y desde el tiempo que Mahomat su falso propheta começo a reynar, hasta que este Abdalla Abenalabeci vsurpo el reyno (q̃ fueron. 141. años) los Moros Españoles y los Africanos erá subjectos a vn solo señor vniuersal llamado Amiramomilin (como es dicho) hasta q̃ este Abdalla, que era del linage de Abenalabeci, alanço del reyno al dicho Maroan, que era del linage de Abenhumeya: y estos dos linages decendian, (segun enlas Cronicas Arabicas se escriue) de dos hijas de Mahomat: avn que otros dizen que Mahomat no tuuo mas de vna sola hija, que caso con Ali Abneptalep, que era su escriptor del q̃l, y de su muger llamada Fatima

Digitized by Google

dizen, que descendieron estos linages de Abenhumeya y Abenalabeci: lo qual causo entre ellos, grãdes guerras y differencias, queriendo cada vno dellos para si el reyno, hasta que el dicho Abdalla echo del reyno al dicho Maroan. En tiempo deste Abdalla Abenalabeci, los Moros Españoles se apartaron del señorio y jurisdicion de los Africanos, Vltramarinos: y elegieron de entre si reyes que los gouernassen, teniendo los reyes su assiento, enla cibdad de Cordoua: avnque esto turo pocos dias, porq̃ en las mas cibdades q̃ en España posseyan, se leuantarõ los que las gouernauan, y las tyranizarõ, tomãdo titulos de reyes que no fue poco vtil alos reyes Christianos, para poder mas facilmente hazerles los daños que les hizieron, y para conquistarles las tierras que en España posseyan: como poco despues lo hizierõ. Y en este estado permanecio el señorio delos Moros, por espacio de. 310. años: los quales passados, los Almorauides, q̃ eran de vn linage muy poderoso de los Moros, ganaron el señorio de Africa, tomãdole por fuerça alos del linage de Abenalabeci que le tenian entonces (como es dicho) y passaron en España: como luego diremos.

Capitul. xlvj. De como los Almorauides que eran de vn linage muy poderoso de los Moros, passaron en España, y lo que hizieron enella.

REynando en Castilla y en Leõ, el rey don Alõso sexto, que gano esta cibdad, y siẽdo casado con la çaydia hija del rey Mahomat Abenabed de Seuilla y Cordoua: y desseando echar los Moros de cerca de si, trato conel dicho rey de Seuilla, que demandasse ayuda para contra ellos, alos Moros Africanos: avnque otros escriuen, que el dicho rey Mahomat, con desseo de cobrar los lugares que el auia dado en casamiẽto al dicho rey don Alonso, conla dicha çaydia su hija (despues de muerta) que eran, Cuenca, Huete, Alarcõ Oreja, y otros, embio a demandar ayuda, pa cobrar los, alos Moros Africanos: y al tiempo que el embio, tenia el señorio de los Moros Africanos vno llamado Yucef Abentesefin que era del linage delos Almorauides: el qual con su grande esfuerço, auia poco antes ganado el reyno de los Moros de aliende alos del linage de Abenalabeci, q̃ antes le posseyan, como es dicho. Y oyda esta embaxada del rey de Seuilla, por el dicho Yucef, passo con vn gruesso exercito, en España: adonde poco despues de llegado, començo de auer tales differẽcias entre ambos reyes, que ala fin ouieron de venir a batalla: enla qual el rey de Seuilla fue vẽcido y preso. Vencida esta batalla, Yucef se apodero dela cibdad de Seuilla, y de otros muchos lugares. Las quales cosas sabidas por los otros Moros Españoles, fue esta su determinaciõ, que mejor les seria guardar los camellos de

Digitized by Google

los Moros de Africa, q̃ los puercos de los chriſtianos: y cõ eſte acuerdo, ſe fuerõ al dicho Yucef, y ſe ſometieron a ſu ſeñorio. Y deſta manera obtuuo el Imperio y monarchia de todos los Moros de allende, y de aquẽ de, y coneſte tan grã poder pudo vẽcer al dicho rey don Alonſo, enel cãpo de çallaq̃, cerca de Badajoz: Y auida eſta victoria, Yucef ſe torno a 'Africa, y hizo ſu aſsiento en la cibdad de Maruecos, adonde murio: al qual ſucedio enel reyno, ſu hijo Hali: y deſpues del, ſu hijo Albohali: cõtra el qual ſe leuantaron muchos de los ſuyos, y le tomaron gran parte de la tierra que poſſeya: y deſta manera ſe acabo la monarchia deſtos Almorauides, auiendo turado. 55. años. Y en Eſpaña ſe leuanto aſsi miſmo contra ellos vn Moro llamado Mahomat Abençahat, que deſpues llamaron Rey lope, q̃ gano muchas cibdades delas que en Eſpaña poſſeyan: avnque eſto le duro poco tiempo: porq̃ venidos poco deſpues los Halmohades a Eſpaña, ganaron toda la tierra, que los Moros enella poſſeyan: y vencierõ al dicho Reylope y echaron della atodos los Almorauides (auiẽdolos primero echado del ſeñorio de Africa) como diremos.

Capitulo.xlvij. Del comiençó de los Almohades, y las conquiſtas que hizieron.

En el tiẽpo q̃ reynaua en Caſtilla y Leõ el rey dõ Alonſo octauo llamado Emperador, y teniendo el ſeñorio de los Moros, de allende, y de aquende, el dicho Albohali vltimo rey de los Almorauides: auia entrelos otros Moros de Africa, vno llamado Abentumer, que era grande Aſtrologo, y Nigromantico: el qual hablo en gran ſecreto con vn mancebo Moro llamado Abdelmõ que era hijo de vn Ollero: y dixole, que auia hallado por ſu arte, q̃ auia de ſer rey: por tanto que ſe eſforçaſſe para ello, que ciertolo ſeria: oydo eſto por Abdelmon: avnque del todo no lo creyo, agradecio ſelo mucho, y prometio le, que ſi aſsi fueſſe que le haria el mayor de ſu reyno: y eſto aſsi platicado entre ellos, Abentumer hablo con otro Moro muy ſabido en ſu ſecta llamado Halmahadi: y dixole lo miſmo que auia dicho Abdelmon: el qual ligeramente lo creyo, por otras verdades, que le auia oydo dezir: y ſiendo muy gran Retorico: y tenido de los Moros en grande veneracion, començó a predicar contra el Califa de Baldac: y contra los Almorauides, dando falſos entendimientos al Alcoran, y exponiendo le contra ellos: conque de tal manera altero los coraçones de los oyentes, que en muy breue eſpacio de tiempo, truxo aſu deuocion a muchos millares dellos: de los quales era tenido porſancto: como cada dia ſe haze entre los Moros: y viendo q̃ le eran tan obedientes, les deſcubrio claramente ſu coraçon: diziendo que lo que les cumplia, para ſu remedio, era tomar por rey al dicho Abdelmon, que era hombre em

Digitized by Google

biado de Dios para ello, porque el auia de conuertir a todo el mundo a la ſecta de Mahomat: con las quales coſas ſele junto tanta gente Abdelmon, que oſo yr contra el dicho Albohali: cóel qual vuo batalla: en q̃ le vęcio, y mato: deſpues de cuya muerte, fue Abdelmó obedecido por rey de todos los moros Africanos: y deſpues de auer confirmado ſus reynos en Africa, paſſo en Eſpaña: adonde aſsi miſmo fue obedecido por rey: y aſsi obtuuo el Imperio delos Moros de allende, y de aquende. Y muerto Abdelmon, ſucedio eu ſu lugar ſu hijo Abenjacob: el qual paſſo en Eſpaña, adonde fue muerto: en cuyo lugar ſucedio ſu hermauo Aben Yucef que vencio al rey don Alonſo en la batalla de Alarcos: al qual ſucedio, ſu hijo Aben Mahomat, que fue vencido por el miſmo rey don Alonſo, en la batalla que dizen de las Nauas de Toloſa, enel año del ſeñor de mill y dozientos y doze años: como adelante diremos. Y en eſte Abenmahomat ſe acabo, y hizo fin el ſeñorio deſtos Almohades (que quiere dezir vnidos) auiendole tenido. 52. años: deſpues de cuya muerte, torno otra vez a diuidirſe en partes el ſeñorio delos Moros Eſpañoles: porque viẽdo vęcido al dicho Abenmahomat con tan gran multitud de gentes, como tuuo ayuntadas, creyendo que auia ſido por ſu culpa y gran couardia enlas mas cibdades de Eſpaña, ſe alçaron cótra el los mas poderoſos: y le denegaron el vaſſallage, q̃ le deuian, tomádo titulo de reyes dellas: de lo qual no poca vtilidad ſe les ſiguio alos reyes Chriſtianos: porq̃ en ſlaq̃cidas poreſta cauſa las fuerçasde los Moros, quedaron las ſuyas mas fuertes. Mas agora dexa la Hyſtoria de hablar mas deſto, por contar lo q̃ ſucedio eneſta cibdad de Toledo.

Capitul. xlix. De como vn Moro muy poderoſo llamado Abderamen ſe apodero de ſta cibdad de Toledo, y lo q̃ mas ſucedio.

EN la primera diuiſion y differencia que ouo entre los dos linages llamados de Abenhumeya, y Abenalabeci (como auemos dicho) ſiendo los del linage de Abenhumeya, echados de ſu ſeñorio, por los del vando contrario, vn Moro poderoſo y esforçado, llamado Abderramen Aben humeya, ſe vino a Eſpaña: adonde porla nobleza y antigue dad de ſu linage, y por el derecho q̃ tenia al reyno, fue de muchos muy alegremente recebido y obedecido: y entre las otras cibdades q̃ le dieró la obidiencia, fue vna eſta cibdad de Toledo: de la qual viendo ſe ſeñor, y auiendo por fuerça de partir della por tener la mas ſegura, dexo por ſu guarda y defendimiẽto, a ſu hijo mayor llamado çulema: y ſalido fuera el dicho Abderramé, murio dende a pocos dias: deſpues de cuya muerte vſurpo la mayor parte delo que el en Eſpaña poſſeya ſu hijo menor, llamado Yſſen, que ſiendo muy esforçado y valiente, lo pudo libremẽte hazer

zer. Sola esta cibdad de Toledo, con toda su comarca, se puso en poder del dicho çulemã, y le dio la obidiencia, cõla misma lealtad, con q̃ primero la auia dado a su padre Abderramẽ, cuya era de derecho: el qual viendose señor de tan grãde y poderosa cibdad, se corono enella por rey, dándole titulo real, y de cabeça de reyno: y no solo le obedecio la cibdad, mas toda la comarca, q̃ es la q̃ oy se llama reyno de Toledo: cuyos limites y linderos despues diremos: y nũca perdio esta cibdad este titulo real: avnq̃ poco despues desto, vino al poder de los reyes de Cordoua: Y por este seruicio que los moradores desta cibdad hizieron a çuleman, les hizo muchas mercedes. Sabidas estas cosas por el rey Yssen, ayunto las mas gentes que pudo, y vino contra çulemã: el qual assi mismo salio contra el, y los vnos y los otros se vinieron a encontrar cerca de Vilches, adonde ouieron batalla: en que çuleman fue vencido: y no pudiendo tornar a esta cibdad, se fue huyendo a Murcia: y el dicho Yssen no curo de seguirle, sino vinose derechamẽte a ella, y assento su real muy cerca: y atemorizados los de dentro desta tan supita llegada de Yssen, y mas por auer muerto con el rey su señor, los mas principales della: y por no tener la bastecida, ni petrechada: despues de auer hecho con su rey, todos los cũplimientos que conuenian: y no pudiendose mas tiempo defender, se pusieron en poder del dicho Yssen, con el partido q̃ le demandaró: el q̃l entro enella cõgrã plazer y alegria, por auer cobrado tan grãde y fuerte cibdad: y despues de auer estado enella, algunos dias, se torno a Cordoua. Mas aora dexaremos de tratar desto, por escreuir los limites que tenia este reyno de Toledo, y los que tiene oy, cõlas cibdades y villas q̃ enel ay.

Cap. xlix. De la manera como está reptidos los terminos deste nuestro reyno de Toledo.

AL principio dexamos dichos los limites, q̃ antiguamẽte tenia esta puincia de Carpetania: y el tiempo enq̃ se pdierõ: Y ansi aora cõtinuando esta orden, diremos los terminos q̃ tenia este reyno de Toledo, despues q̃ los Moros le dieron titulo real: los quales (segun lo q̃ se puede creer) eran los mismos q̃ oy tiene porq̃ como a cabeça y Metropolis, es verisimile q̃ su comarca le dio la obidiẽçia, por la forçosa necessidad q̃ della tenía, como oy la tiene: y parece auer sido esto ansi, porq̃ la misma tierra gano delos Moros, el rey don Alonso: despues q̃ gano esta cibdad, y la subjeto al Arçobispo de Toledo dádosela porespiritual jurisdicio. Y avn parece q̃ por manera marauillo fue Dios seruido de murar y fortalecer por todas partes, este reyno de Toledo, cercandole por todas ellas de grandes y asperas sierras, que hazẽ diuision entre el, y entre los otros sus comarcanos, como oy parece: el

Digitized by Google

qual reyno tiene los limites y linderos ſiguientes.

Capitulo.I. Delos limites que tenia eſte reyno de Toledo, que (ſegun ſe cree) ſon los que oy tiene.

BIEN podremos affirmar ſin q̃ ſea notado de liſongero, ni parcial, que eſte reyno de Toledo, es vno de los mas templados: y abundoſos de toda Eſpaña: y el que ha ſido ſiempre mas libre, y guardado de hambres, guerras, peſtilencias, terremotos, y inuudaciones de rios: aſsi por q̃ nueſtro ſeñor ha le querido guardar de ſemejantes daños, como por ſer tan mediterraneo y apartado de la mar, y delos confines de otras reynos, y por eſtar enel medio, riñon, y ombligo de Eſpaña, y por las otras coſas q̃ auemos dicho: Y ſino ha ſido tan celebrado delos Coſmographos y eſcriptores antiguos, es por la poca noticia) que por ſer tá mediterraneo) del tuuieron: porque todo el trato, ferias, y comercio antiguo, era en los lugares cercanos ala mar, por el aparejo, y comodidad, que para ello tenian: Y anſi vemos que algunos Coſmographos antiguos, anſi como Dionyſio, Pomponio Mela: y otros, al tiempo que deſcriuieron el ſitio de la tierra, no hablaron en lo interior della, como en coſa a ellos ygnota: y los que della hablaron, paſſaron por ello muy ſuccintamente: y eſta es la cauſa, porque ſe halla muy poco eſcripto en ellos de lo tocante a eſte reyno de Toledo. Mas dexadas eſtas coſas, diremos que los limites y linderos deſte reyno, ſon los ſiguientes. Por la parte Oriental, por donde parte termino con los Obiſpados de Oſma, y Ciguença, y Cuenca: comiença ſu termino, cerca dela villa de Riaza: y va por cerca de Siguença, y Medina celi, y a Cifuétes, y Huete, haſta la cibdad de Alcaraz, y mas adelante: deſde adonde torna la raya, por la parte Meridional, deſde la dicha cibdad haſta el comienço de la ſierra Morena, que por eſta parte es ſu termino, y lindero, con todas ſus vertientes, haſta llegar ala villa de Herrera, y mas abaxo: deſde adonde torna la raya, por la parte Occidental, haſta llegar mas alla de Guadalupe: y deſde alli por Naua el Villar, y por otros lugares, haſta llegar a las ſierras de Auila, no lexos delpuerto del Pico: deſde adonde torna la raya, por la parte Septentrional, por las dichas ſierras de Auila, y Segonia, haſta Buytrago, y haſta cerca de la villa de Riaza, adonde començamos: Dentro delos quales terminos, ſe cõtiene eſte reyno, y Arçobiſpado de Toledo: enel qual ay mas de ſetecié tas cibdades, villas y lugares: algunas dellas muy ſingulares, delas quales por eſcuſar prolixidad, no haremos entera relacion, mas de algunas pocas, delas mas principales que por ſu dignidad, es juſto hazerla.

Digitized by Google

AY eneſte reyno de Toledo de mas deſta Imperial cibdad, q̃ es ſu Centro, y ombligo, y Metropolis, otras tres cibdades principales. La primera de las quales es: Guadalajara, que (ſegun algunos de nueſtros Croniſtas) ſe llamaua antiguamente Compluto, y era cabeça de Obiſpado: mas porque la villa de Alcala, ha hecho ſuyo eſte nombre: y eſto eſta ya recebido por los mas: diremos que ſi Guadalajara no es, la que ſe llamaua Compluto, que ſe llamo primero (ſegun pienſan algunos) Foro Auguſtana: aque los Moros, al tiempo q̃ vino a ſu poder, puſieron nombre Guadalfajara, que quiere dezir rio de piedras. Y la ſegunda cibdad es, la que llaman Cibdad real, que (ſegun ſe eſctiue enlas Hyſtorias de Eſpaña) ſiendo al principio, lugar pequeño, ſe llamo El pozuelo: deſpues de lo qual, fue acrecentada, y mas poblada por el rey don Fernando el ſancto, enel año del ſeñor de mill y dozientos y quarenta años, y llamada Villa real: el qual nombre, le duro, haſta el tiempo que reyno en Caſtilla el rey don IVAN el ſegundo que le dio el titulo de Cibdad real, como le tiene oy: en la qual eſtuuo algũ tiempo, la Real audiencia que agora eſta en Granada, que la ennoblecio mucho. La tercera cibdad de ſte reyno, es ALCARAZ, q̃ muchos pienſan, que es la que Ptolomeo llama Libiſoca: y otros que es lugar mas moderno: la qual ſiendo fortiſsima, fue con gran difficultad ſacada del poder de los Moros, por el rey don Alonſo noueno, enel año del ſeñor, de mill y dozientos y treze años, auiendo eſtado enel, deſde la general deſtruycion de Eſpaña: el qual hizo donacion della al Arçobiſpo de Toledo: en cuyo poder, y de ſus deſcendiãtes, eſtuuo, haſta que reyno en Caſtilla, el rey don PEDRO, que ſe la tomo, dandole en recompenſa della, la villa de Talauera, que llamauã dela reyna: por que fue de la reyna doña Maria ſu madre, y de las otras reynas, antes della. Y de mas deſtas cibdades, ay otras muchas, y muy excelentes villas: la principal de las quales es, la villa de MADRID, que juſtamente ſe pude preferir y anteponer a caſi todas las otras de Eſpaña, por ſu aſsiento, fertilidad, y excelencia: como conſta por el caſi continuo aſſiento, que en ella mas que en otra, las cortes delos Reyes hazen: por lo qual ha ſu Mageſtad mãdado labrar y fortalecer ſu Alcaçar, de rica y fuerte obra: y los reyes ſus predeceſſores, la ennoblecieron mucho, dando le voto enlas Cortes, lo que no es cõcedido a otra, ſino a ella, y a Vallado lid: Y ſegun lo que claramente ſe ſabe, es eſta noble villa muy antigua, y llamada primero Mantua: ſegun parece en las tablas antiguas de Ptolomeo: ala qual los Moros llamarõ Midrit, q̃ quiere dezir, lugar de viento, o auẽtadero de pan: avnque a al-

Digitized by Google

gunos, que no les agrada esta Ethimologia, dizen que Madrid vino de Mantua. Es esta noble villa armada sobre agua, y cercada de fuego: como lo escriuio IVAN de Mena, y dixolo, porque es cercada de pedernales: en que el fuego esta incluso. Esta mny cerca desta villa, la noble villa de ALCALA, tan ensalçada, y engrandecida por la excelencia y magestad del estudio general, y vniversidad, que puso enella, el Cardenal don fray Francisco Ximenez Arçobispo de Toledo, enel año del señor de mill y quinientos años: que es la segunda Vniuersidad de España, y casi ygual ala de Salamanca: lo qual no poco ensalça y ennoblece todo este reyno, por las grandes vtilidades, que dello a todos se le siguen. Algunos dizen que esta villa se llamo primero Compluto (como es dicho) y otros, que es la que nuestros Cronistas llaman Mesa: por la que en ella, dizé que auia, de vna piedra preciosa verde: ala qual los Moros pusieró nombre Gebel çulema: y los que esto creen, son a ello inducidos, por muchas cosas: vna de las quales es, por el nombre de vna cuesta, que esta cerca de Alcala, que llaman de çulema: porque cierto esque la antigua Alcala, no es la que agora se llama assi, sino la vieja: porque si aquella fuera, no le pusieran los Moros nombre Alcala, que en su lengua quiere dezir, lugar enrriscado: lo qual conuiene mas ala vieja, que no ala nueua, que se poblo despues, y se llamo Alcala de sant Iusto, por los sanctos, IVSTO, y Pastor, que enella fueron martyrizados. Ay en esta villa, Yglesia collegial: en que ay Canonigos, y Racioneros, y otras dignidades. Esta mas ala parte Occidental desta cibdad, la muy noble, y muy antigua villa de Talauera que antes (segun dizen) se llamaua Libora, o (segun parece mas verisimile) Eburia: aque algunos de nuestros Cronistas llaman, aguas: ala qual, dizen que pusieron los Moros nombre Tahareda, por la abundancia, que en ella ay de Taray. Ay en esta villa, Yglesia collegial, de Canonigos, y Racioneros: la qual fundo en su comiēço, don Pedro Tenorio Arçobispo de Toledo. Ay mas enest te reyno, otra muy singular villa llamada Ocaña: el qual nombre vino de Ocania, que quiere dezir hueca: porque es llena de cueuas, y cauernas: avnque otros le dan otros significados. Esta muy cerca della, la villa de YEPES muy nombrada por la abundancia, q̄ tiene de vinos muy excelentes: Algunos piensan, que Yepes vino de Yope (como es dicho) y otros, que de Hippo, que era vna cibdad: de quien haze mencion Tito Liuio: y otros, que no creen lo vno, ni lo otro: dizen que Yepes vino de Gypso que quiere dezir Yesso: de q̄ su comarca es muy abundante. Al Oriente, y Septētrion: de la qual ay otras muchas villas, y entre ellas estan Vzeda, y Talamanca, y Tordelaguna, Hita, y Torija, y Caracena, y

Digitized by Google

Almonaçid, que en lengua Arabiga quiere dezir cosa fuerte: y Almoguera, que quiere dezir el celoso: y Oreja que se llamaua Orelia: y Tamajon, y Cogolludo, y Fuente el enzina, y el Colmenar, y Vilinchon, y Morata, y Santo Torcato, y La guardia, y Chinchon, y Yllana, y Tarancon, y Sancta cruz, y otras muchas enla tierra que es llamada Alcarria, que quiere dezir cosa señalada: al medio dia de las quales, esta el campo de Montiel: a que Plinio llama Campo Laminitano: en que esta la villa de Montiel, que se llamaua Laminium: y Mestança, que se llamaua Mentercosa: y Daymiel, y Val de penas, y Mançanares, y El viso, y Sancta cruz, y Malagon, y otras muchas no lexos delas quales esta Vcles, que se llamaua Vrcesa: cerca de la qual enla ribera del rio Xiguela, se hallo poco tiempo ha, vn gran sitio lleno de grandes, y antiguos edificios ruynados, con grãdes muestras de auer sido assi, alguna muy populosa cibdad, que algunos dizen que se llamaua Capud gray, y otros que Segobriga: y otros, que Hippo: y otros, que Arcabica. Está mas en este parage otras muchas villas, y entre ellas Brihuega, q̃ se llamaua Briga, y Penaluer, y Auñon, y Alhondiga, y Alualа, que quiere dezir, tierra sumida: y otras, que seriã difficultosas de escriuir. Esta mas al Oriente desta cibdad, las excelentes y muy fertiles tierras llamadas La mancha, y Priorадgo de sant Iuan, que en tres cosas que son: pan, vino, carne, mas y mejor exceden a todas las otras de España, enlas quales, ay muchas y excelentes villas, y grandes lugares: entre los quales esta la villa de Almagro, que antes se llamaua Arcobrica: aque los Moros pusieron nombre Almiagro, q̃ quiere dezir, agua azeda: como vemos que la tiene oy: y no lexos della estan: Carrion, Caracuel, Almodouar, que quiere dezir sitio redondo: y Chillon, y Arenas, y Tembleque, y Lillo, y Consuegra, que es lugar muy antiguo, y se llamaua Contrebia, o Consobro, y Alcaçar, que se llamaua, Eroton Germanorum: a que los Moros pusieron nombre Alcaçar, que quiere dezir, casa real: enel qual parage estan otras mnchas villas, que por escusar prolixidad dexo: entre las quales esta Calatraua: de que ya diximos, que algunos dizé que se llamaua Oreto: avnque la verdad dizen, que es, que Oreto era vna cibdad q̃ estaua enla ribera de vn rio llamado Xaualon, dos leguas de Almagro: a donde parecen oy grandes edificios entre los quales ay vna yglesia antigua de nuestra señora: adonde se hallo vna piedra con letras, que deziã. Ecclesia sanctæ Mariæ Oretanæ: por donde parece, q̃ era alli la cibdad de Oreto. Está mas en este reyno, las villas dela Puebla y Herrera, y Sirueа, y otras muchas: y hazia la parte Occidental esta Talaueruela, que se llamaua Talabrica: adonde ay grandes y antiguos edificios ruynados: cerca dela qual esta el castillo de Alixa: por quien dizen que se leuãto el

Digitized by Google

cantar'que dize: Vn caſtillo eſta en Caſtilla, que dizen de Rocha frida: avnque otros dizen, que eſte caſtillo es el que agora llaman el Alhambra cerca dela Solana: y no lexos della, eſta la puente, que dizen del Arçobiſpo, que fue hecha por mandado de don Pedro Tenorio Arçobiſpo de Toledo: y ala parte Septétrional de ſta cibdad, eſtan otroſi, las villas de Eſcalona y Maqueda: de que al principio diximos, y Santolalla, q̃ ſe llamaua Vico cominario: y Torrijos, y La puebla, y Galues, y Cadahalſo, y ſant Martin de Val de yglefias, y Caſaruuios, y Fuenſalida, y Noues, y Illeſcas, q̃ ſe llamaua Titulcia: y Moſtoles, y Pinto, y Batres, y otras muchas que eſtan haſta Robledo, y haſta Buytrago, que ſe llamaua Burſa del, q̃ es el poſtrero lugar deſte reyno de Toledo: por aq̃lla parte. Y entre las otras coſas, que le enſalçan y engrandecen mucho, es eſtar enel, la ſancta, reuerenciada, y frequentada caſa de ſancta Maria de Guadalupe: adonde por meritos dela ſancta virgen nueſtra ſeñora, y por la deuoció con q̃ es viſitada por los fieles Chriſtianos, haze nueſtro ſeñor en ella, grandes y continuos miraglos: y entre las otras coſas eſta, eneſta venerable caſa, la ymagen de nueſtra ſeñora, que fue embiada, por el glorioſo Papa ſant Gregorio, a ſant Leandre Arçobiſpo de Seuilla: q̃ dizen que es la miſma, que el ſaco por Roma en el tiempo que auia en ella gran peſtilencia: y fueron oydas enel ayre bozes angelicas, que dezian: Regina cœli lætare, &c. y ceſſo la peſtilécia: la qual ymagen, al tiempo dela deſtruycio de Eſpaña, fue con otras ſanctas reliquias, lleuada a lugar ſeguro, por algunos Chriſtianos, mas lle gádo conella, a aquellas grádes mõtañas, donde agora eſta, temiédo perderla, la puſieron debaxo de tierra, en vna hermita q̃ alli hallaron: adon de eſtaua el cuerpo de ſant Fulgencio, y porque no recibieſſe daño, hizieron vna pequeña cueua, adonde la puſieron: cubierta con vn lienço: y alli puſieron vna campanilla, y vn eſcripto, que dezia como ſant Gregorio la auia embiado a ſant Leandre: adonde eſtuuo eſta ſancta reliquia, haſta que reyno en Caſtilla el rey don Alonſo onzeno: en cuyo tiẽpo por vn milagro parecio, y fue pueſta en vna yglefia que alli ſe hizo de ſu nombre: adõde fueron pueſtos algunos clerigos, con ſu Prior: y anſi eſtuuo, haſta que el rey don Iuan el primero la dio alos frayles dela orden de ſant Hieronimo, que la tienen oy. Y pueſto que ſegũ la muchedúbre de lugares antiguos y modernos, que eneſte reyno de Toledo ay, pudieramos hazer mas larga relacion dellos, dexar lo hemos por lo que auemos dicho: y ſolo baſte ſaber que es vno de los bien poblados de Eſpaña, y delos fertiles y templados y llenos de fortalezas fuertes q̃ ay enella. Mas dexado eſto: paſſaremos a contar, como eſta cibdad torno al poder de çuleman, cuya era de derecho.

¶Cap.

Digitized by Google

Capitulo.lij. De como çuleman fue obedecido otra vez en esta cibdad de Toledo: como su rey natural.

Abido por çuleman, como su hermano Yssen auia cobrado esta cibdad de Toledo, teniendo poco aparejo para poderla recobrar, por el grá poder del dicho Yssen, delamparo quá to en España auia: y tornose a Africa, y desde a pocos dias, sabiendo la muerte de Yssen, y que reynaua en su lugar, su hijo Alhacan, pensando q̃ podia tener mejor lugar para ello, passo en España, con la mas gente q̃ pudo auer, trayendo consigo a otro su hermano llamado Abdalla: y llegados a Valencia, se apoderaron de lla: y luego embiaron sus mensageros en grá secreto, a esta cibdad, por saber que esfuerço tenia en sus moradores: y sabida la venida de çulemá, por algunos que amauan su seruicio hablaron con otros de la cibdad: y el acuerdo de todos fue, q̃ deuiá, guardando su deuer obedecerle, y seguirle como a su rey y señor: En cumplimiento de lo qual, buscado tiempo, se alçaron contra el rey Alhacan, echando de la cibdad a todos los que enella tenian su boz, y a todos los otros que le eran afficionados: y esto hecho, lo embiaron a dezir a çuleman: el qual selo embio mucho agradecer, rogandoles que se guardassen lo mejor que pudiessen, q̃ el vernia a verlos, lo mas presto que pudiesse: y como Alhacan supo estas cosas, bié entendio que la causa deste leuantamiento, era la venida del dicho çuleman a España: y por atajarle la venida a esta cibdad, ayunto la mas gente que pudo: y fue contra el ala cibdad de Valencia, dõde estaua: el qual desque lo supo, le salio al encuentro con todos los suyos: y llegados cerca los vnos delos otros, ouieron vna cruda y rezia batalla, en que çulemá fue vencido, y muerto: mas avnque lo supieron los moradores desta cibdad no desmayaró, ni disistieron de su proposito: antes se guardaron, y velaron mejor que antes: Lo qual sabido por el rey Alhacan, desesperado de poder la tomar por fuerça, sufriolo con paciencia, hasta hallar tiẽpo aparejado para cobrarla, sin mucho daño de las partes: Y esta simulacion del rey, dio causa a que los moradores desta cibdad se descuydasse algun tanto.

Capitulo.liij. De lo que el rey Alhacan de Cordoua, hizo por cobrar esta cibdad de Toledo.

Conocido por el rey Alhacan, que era ya tiempo de poner en obra su pensamiento, hablo en gran secreto con vn cauallero Moro llamado Hambroz, que supo q̃ tenia su naturaleza en esta cibdad: y prometio de hazerle grandes mercedes, si el ordenaua, como la pudiesse cobrar: y platicada conel la manera q̃ enello podia tener, le dio vna carta

Digitized by Google

para los de Toledo que dezia anſi. ¶ Como os aya antes de agora embiado a algunos de mis prinados, para que entendieſſen en lo que os conuiene: y para que os procuraſſen de conſeruar en mi amor: e viſto q̃ haziendolo todo al contrario, os han prouocado a hazer obras indignas de quien voſotros ſoys: con lo qual mi poder es menguado en voſotros: y por eſto os embio agora a mi ſieruo Hambroz: para que como vueſtro amigo, haga lo que os cũpliere. Llegado Hambroz con eſta carta, a eſta cibdad, fue recebido con gran plazer de todos ſus moradores: y conociendole por muy verdadero, le oſaron meter en ſus conſejos, con grãdes promeſſas y ſeguridades que les hizo detener conellos, haſta la muerte: con que fueron del muy aſſegurados: y dende a pocos dias, les dixo: q̃ no le parecia ſeguro morar el, enel Alcaçar: porque ſi algunos vinieſſen a el de parte del rey, no pudieſſen hazer alguna traycion: y todos lo tuuieron por bien: y luego le dieron vna caſa que eſtaua cerça, de adonde agora eſta la yglefia de ſant Chriſtoual, en ſu ſitio que agora llamã Monticheł, que algunos dizen que quiere dezir Monte cœli, por ſu altura: pero porque eſto no es lo mas alto dela cibdad, vienen otros a creer, y con mas razon, que no vino deſto, ſino de Gebel que en lengua Arabiga quiere dezir monte: a que los Chriſtianos llamaron deſpues, iterado el vocablo Mõtichel, o mons Gebel, q̃ quiere dezir, el mõte del monte: aſsi como llamamos tãbien ala puẽte de Alcantara, que quiere dezir la puente dela puente: porque Alcantara en lengua Arabiga quiere dezir, puente: y lo miſmo nos acontece enla plaça de çocodouer, que çoco quiere dezir plaça', con lo de mas que quiere dezir, de beſtias: y anſi dezimos plaça de çocodouer, que quiere dezir la plaça de la plaça de beſtias: y aſsi es deſte nombre Mons Gebel. Y tornãdo al propoſito, a eſta dicha caſa ſe vino a morar Hambroz, conlos ſuyos: y luego ordeno de hazerla mayor: en cuya lauor gaſto algun tiempo, para la qual obra, hizo ſacar toda la tierra que fue meneſter del patio de la caſa: y acabada la obra, hizo cobrir aquel hoyo de boueda, q̃ no parecia, que para otro effecto ſe auia hecho: deloqual el rey ouo gran plazer, deſquelo ſupo, entendiendo la cauſa para que ſe auia hecho.

Capitulo.xliij. Del engaño que Ambroz hizo alos moradores deſta cibdad, por traerlos al ſeruicio del rey Alhacan.

DEſde a pocos dias que eſto fue hecho, el rey embio a mandar ſecretamente alos que eſtauan enlos lugares fronteros de Chriſtianos, que embiaſſen a gran priſſa a demandar ayuda por todas partes, diziendo que les entrauan los Chriſtianos la tierra: y como eſte mandado llego aeſta cibdad, todos ſe aderençaron y puſieron a punto: y el rey ayunto las mas gẽtes que pudo: y em

Digitized by Google

biolas contra, donde le dixeron que los Chriſtianos entrauan, y por Capitan dellos a vn ſu hijo llamado Abderramen: el qual de induſtria, hizo el camino, por cerca deſta cibdad: Y eſtádo apoſentado en la huerta que dizen del rey: ſu padre le embio a dezir publicamente, que ſe tornaſſe: porque el auia hecho treguas con los Chriſtianos: y como eſto ſupo Hamboz, hablo a los mas honrrados deſta cibdad, y dixoles que ſu parecer era, que para q̃ ſus hechos mejor ſe hizieſſen, que ſuplicaſſen al infante, que ſe entraſſe a apoſentar en la cibdad: y no eſtuuieſſe enel campo, y para que fueſſen del mas ſeguros, que el le apoſentaria en ſu caſa, y no meteria conſigo, ſino poca gente: lo qual oydo por ellos, lo ouieron aſsi por bien: y luego ſalierõ algunos dellos a dezirſelo: y el aunque al principio ſe eſcuſo, a la fin caſi conſtreñido, lo ouo de otorgar: y otro dia deſpues de entrado por gratificar a los de Toledo, el ſeruicio que le auian hecho: combido a comer a los mas honrrados dellos: para lo qual, hizo adereçar muchos, y muy precioſos manjares, y como otro dia venida la hora del comer, comẽçaſſen a venir los combidados, Abderramen que tenia pueſta a la entrada de la caſa, mucha gente armada de armas ſecretas, ma tauan a los que entrauan: y lançauan los en aquella boueda, que auemos dicho: y deſta manera mataron a los mas: Y como a la poſtre, vinieſſe vno mas auiſado, que los otros, y ſintieſſe el olor de la ſangre reciente, entendiendo lo que era, torno a ſalir por la puerta, diziendo a grandes bozes trayció, traycion: y como aeſta boz acudieſſen muchos: y el les dixeſſe lo que paſſaua, quiriendoſe armar, para yr contra el infante, no tuuieron Capitan que los acaudillaſſe: porq todos eran muertos: por lo qual vencidos de temor, depueſtas las armas, y juntadas las manos, y las cabeças baxas, demandauan merced: la qual no del todo obtuuieron: porque Alhacan que eſtaua muy ayrado, hizo juſticia de algunos mas principales, que hallo culpados enel leuantamiẽto primero, perdonada la muchedũbre del pueblo, que en tales leuantamientos, las mas vezes carece de culpa. Algunos eſcriuen que fueró muertos deſta manera, con los que deſpues fueron juſticiados mas de cinco mill hombres: y avn haſta oy que dan indicios deſto q̃ auemos dicho: aſsi como el nombre de Montichel, y de vn lugar, que eſta a tres leguas deſta cibdad llamado Mazarábroz o Majada o lugar de Hambroz,

Capitulo.lv. Como los moradores deſta cibdad, ſe alçaron contra el rey Mahomat de Cordoua, y lo q̃ ſobre ello hizo.

DEſpues de la muerte del rey Alhacan, rey no en la mayor parte delos Moros de Eſpaña Mahomat ſu hijo: que ſiendo brauo y cruel, comen

ço a ser desamado de todos, mayormete de los moradores desta cibdad aquien el hizo mas daños que alos otros: los quales viendo que no solo era rey tyrano, y tenia tyranizada esta cibdad, mas procuraua de la destruyr y anichilar, tomaron las armas contra el: y echados della todos los suyos, se fortalecieron lo masque pudieró: y por poderse defender del dicho rey Mahomat, se confederaron con el rey don Ordoño de Leó: y esto sabido por el rey Mahomat, vino contra ellos con grande exercito: los quales salieron cótra el: y los vnos y los otros se vinieron a encontrar cerca devn arroyo llamado Guadaceletadonde ouieron batalla: en que los de Toledo, por su mala ordé y por celadas, que sus enemigos les pusieron, fueron vẽcidos, y muchos dellos muertos: alos q̃les Mahomat hizo cortar las cabeças: y embio las por diuersas partes, por poner temor a los otros: Y esto hecho, puso fronteros contra esta cibdad, en los castillos de çorita, Alcala, Calatraua, y Talauera: los q̃les por tres años continuos le hizieron guerra, defendiendo que no les metiessen bastimientos: y el año quarto el rey embio contra ellos a su hermano llamado Almondar, con grande exercito: el qual talo y destruyo todo lo que hallo fuera de los muros: y tornose a Cordoua: y el siguiente año vino el dicho Mahomat, por su persona sobre esta cibdad, con toda la mas gente q̃ pudo: y assento su real cerca de lla: desde adonde talo y destruyo toda la tierra al rededor: y como los de dentro saliessen a defenderselo, fueron vencidos y retraydos a ella: con lo qual el rey cobro mayor osadia, y con llegarse mas ala cibdad, tuuo lugar de hazer quebrátar el arco de la puente (q̃ auemos dicho) por donde se seruia el Alcaçar: con q̃ los de dẽtro fueron tã desmayados, q̃ trataró de dar la cibdad al rey, que les otorgo todas las condiciones que le demandaron: y assi fue recebido en esta cibdad, con gran triumpho, passados seysaños del comiẽço desta guerra: y auiendo estado el rey algunos dias enella, se torno a Cordoua.

Capitul. lvj. Como

vn Moro poderoso llamado Muça, se alço cótra el rey Mahomat.

Erseuerádo el rey Mahamat en sus crueldades, se alço contra el vn Moro poderoso llamado Muça, q̃ era del linage delos Godos: aq̃ los Moros llaman Bencazin: el qual con su grãde esfuerço, en pocos dias se apodero de muchas cibdades y villas de España, q̃ por huyr de la tyrania del rey mahomat, de su voluntad se sometieron a su señorio: y entre las otras cibdades, q̃ le dieron la obidiencia, fue vna esta cibdad de Toledo, q̃ desseádo sacudir de si el tyranico yugo, con q̃ Mahomat los tenia opremidos, se sometieron a este Muça: el qual fiédo della apoderado, dexo pa

ra guarda ſuya,a ſu hijo llamado Abenlop,y el ayunto el mayor exercito que pudo, y hizo grandes daños alos q̃ no le quiſieron dar la obediencia:y tornoſe a eſta cibdad con grandes deſpojos :y teniendoſe por muy honrrado,por verſe ſeñor detan grãde y fuerte cibdad, ſe començo a llamar tercero rey de Eſpaña: avnq̃ poco deſpues perdio grã parte de ſu ſoberuia:porque en vna batalla q̃ ouo conel rey don Ordonio,cerca de Albayda, fue vencido, y muerta gran parte de ſu gente:lo qual ſabido por ſu hijo Abenlop: y auiẽdo dello grã temor, embio luis menſageros al dicho rey don Ordonio,ofreciendoſe le por amigo y ayudador en todo lo que meneſter le ouieſſe.

Capitulo.lvij. Del rey Galafre, y de los otros reyes que le ſubcedieron.

Como quiera que por las hyſtorias Arabicas, no ſe puede enteramente ſaber quien fue el q̃ ſubcedio eneſte reyno de Toledo,al dicho Abenlop:tieneſe por cierto q̃ le ſubcedieron otros reyes de ſu linage q̃ reynaron enella, haſta que los Chriſtianos la ſacaron de ſu tyranico poder:y q̃ eſte reyno ſe conſeruo porſi diuidido delos otros de Eſpaña,con nõbre y auctoridad de reyno, haſta el tiempo ſuſo dicho:y avnq̃ no podemos ſaber quiẽ fue el q̃ ſucedio en eſte reyno,a eſte rey Abẽlop:en Cronicas de Eſpaña,ſe halla eſcrito,q̃ ſucedio deſpues del,eneſta cibdad, vn rey llamado Galafre, que(como eſcriue Vicencio Hyſtorial)tuuo vna hija llamada Galiana :cuya fama de hermoſura,dizen q̃ truxo a ella,avn hijo del rey Pepino de Frãcia llamado Carlos,q̃ eſcriuen, que por amor della,hizo armas con vn Moro muy eſforçado llamado Bramãte,q̃ la demandaua por muger, y q̃ la batalla fue enel lugar, q̃ agora llamá Balſamorial,dos leguas y media deſta cibdad:enla qual fue vencido Bramãte: Dizen mas q̃ por eſte ſeruicio que hizo eſte infante ala dicha Galiana,q̃ ella ſe fue conel a Francia:y que alla ſe torno Chriſtiana,y ſe caſo conel: y avnq̃ eſto ſe eſcriue anſi en la general Hyſtoria de Eſpaña, y lo refiere Vicẽcio Hyſtorial (como es dicho) parece q̃ no pudo ſer,por no conuenir en tiempo ,cõ muchos años:avn q̃ bien ſe puede creer q̃ reyno en eſta cibdad vn rey Moro llamado Galafre:y q̃ tuuo vna hija llamada Galiana:por quié ſe llamo el alcaçar o palacio de Galiana:y que la ſaco della algun Chriſtiano llamado Carlos:y la lleuo conſigo aFrãcia,o a otra parte,y ſe caſo cõella:pero q̃ fueſſe hijo del rey Pepino,no pudo ſer:porq̃ ni lo eſcriuen ſus Cronicas,ni conuienen en tiempo:como es dicho. Tambien parece enlas Hyſtorias de Eſpaña q̃ reyno eneſta cibdad de Toledo vn rey llamado Abdalla,q̃ ſubcedio enel reyno al dicho rey Galafre, q̃ comẽço a reynar enel año del ſeñor de.993.años: el qual ſiendo eſforçado y valiente,por le auer de ſu parte el rey don Alonſo de Leon quinto

Digitized by Google

deſte nombre le dio por muger ala infanta doña Tereſa ſu hermana mas ella q̃ era verdadera Chriſtiana, no quiſo conſentir el tal caſamiẽto, por ſer el rey de Toledo Moro, y ageno deſu ley: po el rey q̃ auia pueſto ſu palabra, la hizo traer a eſta cibdad, cõtra ſu volũtad, y poner en poder del rey Moro, q̃ hizo conella ſus bodas: y venida la noche, la infanta fue acoſtada en vn rico lecho: adonde dende a poco, vino el rey: y como ella ſe vido en tal aprieto, encomendoſe a Dios, de todo coraçon: y cobrada nueua oſadia, dixo al rey q̃ ſupieſſe q̃ ella era Chriſtiana: y tenia prometido de no ayuntarſe con hõbre agẽno de ſu ley: y porq̃ el rey le quiſo hazer fuerça, fue ſupitamẽte herido dela mano poderoſa de Dios: y comẽço a tẽblarle todo el cuerpo tan fuertemente, que pẽſo morir: y deſque tal ſe vido, llamo a gran priſſa a los ſuyos: y mandoles que lleuaſſen ala infanta, al rey ſu hermano: y embio cõella muchos Camellos cargados de oro y plata: y poco deſpues que la infanta llego a Leon, ſe metio monja, enel moneſterio de ſant Pelayo: adonde acabo ſanctamente. Y avn deſpues deſte dicho rey, reyno eneſta cibdad otro rey llamado Obeydalla hijo de Almahadi: cõtra el qual eſcriuen las hyſtorias Arabicas que embio el rey Yſſen de Cordoua, a ſu alguazil mayor, con grãde exercito q̃ en vna batalla q̃ con el ouo, le vencio, y mato: y viendoſe los moradores deſta cibdad ſin rey, elegieron ſobreſi a vno llamado Hayran q̃ era de linage de reyes: deſpues de cuya muerte ſucedio ſu hijo Yſſen: y a eſte ſucedio enel reyno ſu hijo Almenõ: en cuyo tiempo vino a eſta cibdad el rey don Alonſo, que la gano: como adelante diremos: avnq̃ primero eſcriuiremos del rey don Pelayo, y de los reyes q̃ le ſucedieron enel reyno de Leõ, haſta q̃ reyno el dicho rey dõ Alonſo q̃ gano eſta cibdad, por guardar la orden q̃ auemos comẽçado.

Capitulo.lix. De len

ſalçamiento del rey don Pelayo, y de los otros reyes q̃ enel reyno de Leon le ſucedieró haſta el rey dõ Alonſo, al q̃ gano eſta cibdad.

YA auemos eſcrito, como los Moros cõquiſtaron las Eſpañas, ſin quedar en ellas villa, ni cibdad, que no obedieſſe ſu tyranico yugo, adõde puſieron ſus gouernadores q̃ la gouerneſſen: y el rey Vlit Amiramomilin vniuerſal ſeñor delos Moros, de aliende y aquende, puſo en Eſpaña por general, a vno llamado Abenhazir hijo de Muça: aquié todos los otros obedieſſen: el qual hizo al principio ſu habitacion en Seuilla: de adonde poco deſpues ſe paſſo a Cordoua, por la deuocion q̃ los Moros en ella tenian, por auer venido a ella perſonalmẽte ſu falſo ꝓpheta Mahomat: como ſancto Ilefonſo lo eſcriue. Mas avnque fue tan grãde eſte daño y deſtruycion de Eſpaña (como auemos dicho) muchos Chriſtianos, que deſta perſecucion eſcaparon, ſe acoge-

ron

ron a las altas y aſperas ſierras de las Aſturias,y alas de Nauarra y Pyrineos,adõde ſe hizierõ fuertes conſu fortaleza y aſpereza: deſde adonde hazian guerra alos Moros ſus comarcanos:teniendo por Capitã en Aſturias al infante dõ Pelayo hijo del Duque don Fauila y nieto del rey Cindaſundo:lo qual ſabido por los Moros,deſſeando acabarlos del todo,embiaron contra el a vn Moro esforçado llamado Halcamã,con ciẽto y veynte mill hõbres de pelea(ſegũ eſcriue Pelayo obiſpo de Ouiedo)y llego cõellos haſta vna cueua, adonde el infante con mill hombres ſe metio ,y eſpero la fuerça de ſus enemigos:y tan grãde fue la confiança q̃ tuuieron en Dios que avnq̃ los Moros les embiaron al arçobiſpo don Opas para q̃ los aſeguraſſe y atraxeſſe a ſu amor: y el procuraſe de perſuadirſelo con mucho numero de palabras, nũca pudo atraerlos a ello: Y como quiera q̃ los Moros los combatieron con grande alarido, nunca les pudierõ entrar,antes moſtro Dios por ellos vn muy hermoſo miraglo q̃ todas las piedras y ſaetas,lãças y dardos q̃ los Moros les arojauan, ſe tornauan a ellos, y les herian, y matauã: con q̃ fueron muertos los mas dellos, y los otros,viſto el miraglo, huyerõ: contra los quales ſalieron los Chriſtianos,y mataró y prendieron todos los q̃ pudieron alcãçar: y entre los otros fue preſo don Opas, y traydo ante el rey don Pelayo , ſin que ſe eſcriua lo que del ſe hizo. Fueron aſsi miſmo preſos y muertos en Cordoua(por eſte daño que los Moros recebieron)el Conde don Iulian,y otros Chriſtianos principales,que con el eſtauan. Llamaſe eſta cueua,adonde los Chriſtianos ſe metieron, Sancta Maria de cueua donga , adonde ay vna yglesia muy deuota,que es Abadia de mucha renta. Algunos han eſcripto,que antes que eſta batalla ſe dieſſe, ya el infante don Pelayo era alcado por rey: avn que otros dizen , que deſpues de vencida : y de qualquier manera que aya acontecido deſpues de auida eſta victoria,el rey don Pelayo abaxo con los ſuyos alo llano,y ſe apodero dela cibdades de Leon y Aſtorga , que los Moros con temor auian deſamparado :y tomo titulo de Rey de Leon, y reyno diez y ocho años cõtados, deſde que murio el rey don Rodrigo (ſegun lo cuentan algunos de nueſtros Croniſtas) en cuyas Cronicas parece,que el rey don Rodrigo comẽço a reynar, año del ſeñor de.699.años: y reyno ſiete años(ſegũ la mas comũ opiniõ)q̃ fue haſta el año del ſeñor de 706.años, q̃ fue vẽcido enel cãpo de Sigonera,cerca de Xerez: deſde el q̃l año, comẽco la cuẽta del reynado de ſte rey dõ Pelayo: y turo haſta el año del ſeñor de.724.años. Pero ſi es verdad(como otros eſcriué)q̃ el rey don Rodrigo no reyno masde.3.años,los 4.años q̃ eſtuuierõ los Godos ſin rey, no ſele hã de cõtar al rey dõ Pelayo: el qual(ſegun ſe eſcriue)reyno.18.años que fue haſta el año del ſeñor de 724.años q̃ murio: deſpues de cuya muerte ſucedio ſu hijo don Fauila, q̃ reyno dos años: al qual ſucedio don Alonſo ſu cuñado q̃ reyno. 19. años:

Digitized by Google

el qual gano de los Moros muchos lugares: deſpues de cnya muerte reyno don Froyla, treze años. Eſte rey quito en ſu reyno la mala coſtúbre q̃ el rey Vitiza introduzio enel: de ſer los clerigos caſados, y los legos quantas vezes quiſieſſen: por lo qual ouo eſte rey don Froyla, grádes victorias de los Moros: y les hizo grandes daños: al qual ſucedio enel reyno dó Aurelio q̃ reyno ſeys años: y deſpues del ſucedio don Silo q̃ reyno. 8. años: deſpues del qual reyno el rey don Alonſo ſegúdo llamado, el caſto: q̃ reyno. 40. años, có todos los q̃ reynaró Murregato y don Bermudo q̃ le echaron del reyno, tomádole paraſi: enel qual fue poco deſpues reſtituydo: y deſpues del, reyno el rey don Ramiro. 9. años: en cuyo tp̃o ſe inſtituyo la ordé de la caualleria del apoſtol Sáctiago: porq̃ en vna grá batalla q̃ ouo conlos Moros, le aparecio eſte ſanto apoſtol con q̃ los Moros fueró vencidos: la q̃l orden fue mucho tp̃o deſpues aprouada y cõfirmada por el Papa Alexandro tercio, reynádo en Caſtilla el rey don Alonſo, ſiendo arçobiſpo de Toledo don Celebruno, enel año del ſeñor de. 1175. años: y deſpues de la muerte deſte rey Ramiro, reyno en Leon el rey don Ordoño. 10. años: al qual ſucedio don Alóſo tercero, llamado el Magno, q̃ reyno. 46. años: en cuyo tp̃o fue la yglefia tathedral de Ouiedo, enſalçada có dignidad arçobiſpal (ſegun nueſtros Croniſtas) y aeſte rey dó Alonſo ſucedio enel reyno ſu hijo don Garcia, q̃ reyno tres años: y deſpues del, reyno en Leon ſu hermano dó Ordoño ſegúdo, q̃ reyno. 8. años: el qual hizo matar alos Cõdes de Caſtilla: y ſucediole enel reyno dó Froy la ſu hermano ſegúdo deſte nóbre, q̃ reyno vn año: en cuyo tiépo comẽçaró los juezes de Caſtilla, q̃ fueró Nuño, Raſura y Layncaluo: y deſpues dela muerte deſte rey, reyno don Alõ ſo quarto. 5. años: al qual ſucedio dó Ramiro ſu hermano ſegúdo deſte nõbre que reyn. 19. años: y empos del, reyno ſu hijo don Ordoño tercero, q̃ reyno cinco años: al qual ſucedio ſu hermano don Sácho llamado el gordo, q̃ reyno. 12. años: y empos del rey no ſu hijo don Ramiro tercero. 25. años: al qual ſucedio don Bermudo hijo del rey don Ordoño, que reyno. 17. años: en cuyo tiempo Almançor rey de Cordoua, gano la mayor parte de la tierra q̃ los Chriſtianos poſſeyan: avnque poco deſpues la tornaró a cobrar. A don Bermudo ſucedio enel reyno de Leon, ſu hijo don Alõſo qumto deſte nombre, que reyno. veynte y ſiete años: al qual ſubcedio ſu hijo don Bermudo ſegundo deſte nóbre, q̃ reyno. 10. años, haſta el año del ſeñor de. 1010. años: en quié por entonces hizieron fin los reyes de Leon: porque deſpues de ſu muerte, reyno en Caſtilla y Leon, el rey don Fernando hijo primero del rey don Sancho el mayor de Nauarra: los quales reynos ouo el de Caſtilla, por parte dela reyna doña Eluira ſu madre, hija del Cõde don Sácho de Caſtilla: y el de Leõ, por parte dela reyna doña Sácha ſu muger, hermana, y heredera del dicho rey don Bermudo de Leõ:

Digitized by Google

enlos quales reynos,reyno quarenta años y medio, con grā ꝓsperidad: y al tiēpo de ſu muerte,q̄ fue año del ſeñor de. 1051.años, repartio ſus reynos entre ſus hijos,don Sācho,y don Alōſo,y don Garcia: Mas ſiendo muerto el rey don Sācho, deſpues de auer reynado. 9.años,porvellido Dolfos teniendo,cercada la cibdad de ça mora(auiendo primeramēte deſpoſſeydo al rey don Garcia ſu hermano del reyno de Galizia) vinierō todos eſtos tres reynos al rey don Alonſo ſexto, que gano eſta cibdad: como luego diremos,

Capitulo.lix. De como el rey don Alonſo ſe ſalio del moneſterio,y ſe vino a eſta cibdad y de lo que mas acontecio.

COmo quiera q̄ los Chriſtianos q̄ en eſta cibdad de Toledo morauan en poder delos Moros, gozauā de paz y ſeguridad, y de las otras coſas q̄ al tiempo q̄ la tyranizaron, les concedieron toda via: tenian aq̄l natural deſſeo q̄ eſta cibdad,en q̄ nueſtro ſeñor enel tp̄o paſſado fue tā ſeruido, tornarſe al verdadero conocimiēto de ſu ſancta ley euāgelica,y al poder delos reyes Chriſtianos: porlo q̄l hazian cōtinua oració a Dios,ſuplicādole, les hizieſſe eſta merced: y ſiēdo ſeruido de oyr ſus plegarias,ꝓ denolodeſta manera. Reynādo enlos reynos de Caſtilla y Leō, el rey don Hernando primero deſte nōbre,hijo del rey don Sācho el mayor,con grā deſſeo q̄ tuuo,q̄ todos ſus hijos fueſſen reyes,al tiēpo de ſu muerte,repartio entre ellos ſus reynos,dādo a don Sancho(q̄ era el mayor)a Caſtilla: y a don Alonſo,a Leō: y a don Garcia, el reyno de Galizia: como queda dicho. Mas avnq̄ el aſsi lo dexo ordenado,y en cūplimiento dello,cada vno dellos tomo la poſſeſsiō de ſu reyno: Poco deſpues de eſta diuiſion, el rey don Sancho, creyendo q̄ a el(por ſer primogenito)pertenecia todos de derecho,hizo tā cruel guerra al rey dō Alonſo ſu hermano, q̄ ala fin le prendio en vna batalla q̄ conel ouo: y teniendole preſo, ſus hermanas, doña Hurraca y doña Eluira tratarō cō el q̄ le renunciaſſe el reyno,y ſe metieſſe monge,enel moneſterio de ſant Facundo: todo lo q̄l el rey don Alonſo cūplio: mas nueſtro ſeñor q̄ le tenia guardado pa grā ſeruicio ſuyo,y para el bien deſta cibdad, le puſo en coraçon lo q̄ auia de hazer: y fue anſi q̄ poco deſpues q̄ tomo el habito, ſe ſalio del moneſterio eſcondidamēte: y ſe vino a eſta cibdad: adonde ſupo q̄ reynaua el dicho rey Almenō: del q̄l fue muy bien recebido y tratado: y ambos reyes puſieron entreſi ſus amiſtades con grādes juramētos: y el rey don Alonſo juro de ſerle leal,y no ſalir deſta cibdad, ſin ſu licēcia: y de ayudarle contra todos los hōbres del mundo: y el rey Moro juro de tratarle bien, y fielmente: y de le pagar ſueldo para el y para los ſuyos. Y deſſeādo el rey Moro que el rey don Alonſo eſtuuieſſe ſoſſegado, y apartado del eſtrepito y conuerſacion de los Moros, le hizo labrar vnas freſ-

Digitized by Google

cas y apazibles moradas,cerca de ſu palacio,q̃(ſegun cõjectura)eran enel ſitio, dõde aora eſta el moneſterio dela Cõcepcion:porq̃ le venia a propoſito, aſsi por eſtar cercano al palacio del rey,como por tener cerca de ſi la yglesia de ſancta Maria del Carmẽ, adonde el nõbre de nueſtro ſeñor Ieſu Chriſto,fue ſiẽpre adorado y reuereciado:como diremos:Y poco deſpues q̃ el rey dõ Alõſo vino a eſta cibdad, la infãta doña Hurraca ſu hermana,le embio tres ricos hombres llamados dõ Pedro y dõ gõçalo y dõ Hernãdo Anſurez, para q̃ le firmeſſen, acõpañaſſen, y acõſejaſſen.

Cap.lx. De las coſas que acontecieron, eſtando el rey Alonſo eneſta cibdad.

ESTãdo el rey dõ Alonſo eneſta cibdad,y cõel los ricos hõbres, q̃ auemos dicho, y otros muchos Chriſtianos:enel tiẽpo q̃ el rey Moro tenia paz con ſus comarcanos,ſu mayor paſſatiẽpo era, andar a caça de mõte, por las riberas deſte rio:adõde por la eſpeſſura de los ſotos auia grã muchedũbre de oſſos y puercos y otros animales de caça:y ſiempre lleuaua cõſigo mõteros Chriſtianos ſabios,en aql meneſter:y yendo anſi vn dia por la ribera del rio Tajuña,llego al lugar do aora es poblada brihuega:y cõtẽtãdolemucho la freſcura del lugar:y pareciẽdo enel ſeñales de antiguedad,ppuſo de demandarle al rey:y anſi lo hizo, q̃ tornando a eſta cibdad ſele demãdo:el qual ſele cõcedio graciosamẽte:y deſque lo tuuo enſupoder,poblole de mõteros chriſtianos: de cuyos decẽdiẽtes ſe acabo deſpues depoblar:avnq̃ fue muy mas acrecẽtado en tpo de don Iuã tercero Arçobiſpo de Toledo: por cuyo mãdado fue acrecentado, y poblado:porq̃ el hizo poblar enel el Arraual q̃ dizẽ de ſant Pedro. Paſſado eſto acõtecio,q̃ yẽdo vn dia ambos reyes ala guerta q̃ dizẽ del rey,a tomar el freſcor:aſſentados en la yerua verde,comẽçaron a platicar en la grã fortaleza deſta cibdad, y enla firmeza de ſu ſitio: y eſtãdo platicãdo eñſtas coſas y en otras deſta manera: al rey Moro le vino vna fuerte ymaginació,q̃ le cauſo gran triſteza,penſando entreſi: ſi por vẽtura vna cibdad tã fuerte y populoſa como eſta, podia en algũ tpo tornar al poder de los Chriſtianos:y como eſte pẽſamiẽto le aq̃xaſſe mucho,leuantoſe del lugar adõde eſtaua:y apartado a vn cabo cõ algũos de ſus mas priuados comẽço a tratar cõellos eſte ſu pẽſamiẽto:y el rey dõ Alõſo q̃ vido q̃ le dexaua ſolo,acoſtoſe avn arbol, y hizo q̃ dormia: y como quiera q̃ los mas de los q̃ cõel rey Moro eſtauã,le deziã q̃ fueſſe ſeguro de tal pẽſamiento:pues tan fuerte cibdad no ſe podia perder, por ninguna induſtria, ni poder humano:vno mas entendido que los otros, dixo que de vna ſola manera ſe podia tomar,que era quitarle los mãtenimientos porſiete años cõtinuos, talãdole los panes,viñas yarboledas: enlo qual todos los otros cõſintieró avnq̃ conocieró claramẽte q̃ eſto no

Digitized by Google

se podia hazer, sin grã costa y traba jo, y grã muchedumbre de gétes: Y todas estas cosas ansi como se platicarõ, oyo bien el rey don Alonso, y las cõseruo en su coraçon: y cessada la platica, el rey Moro le peso delo q̃ alli se auia platicado, creyendo q̃ el rey don Alonso lo auia oydo: avnq̃ el por quitarlos desta sospecha, se fingio dormido, haziẽdo todos los autos que para ello eran menester. Algunos hã escrito, q̃ el rey Moro por experimẽtar si dormia, le hizo echar plomo derretido en la mano, cõ que sela horado: pero porq̃ esto no se podia hazer naturalmẽte, ni avnq̃ selo echarã, sela horadara: ha se de creer, que es fabula y fengimiento de algunos, que lo dixerõ assi: avnque otros le llamaron de la mano horadada: no poresto, sino porq̃ era muy frãco y liberal, como aora nosotros llamamos al tal, manirroto, o manihorado. Passadas assi estas platicas, los reyes y todos los otros se tornarõ a la cibdad: y viniendo por el camino, se le alço al rey dõ Alonso, vna vedija delos cabellos, y el rey Moro sela abaxo conla mano: y como otra vez sele tornasse a alçar, el sela torno otra vez a abaxar. Lo q̃l visto por los Moros q̃ conel yuã, tuuieron lo por mala señal, y confejaró al rey Moro q̃ le matasse: mas nuestro señor q̃ le tenia guardado pa mayor biẽ, no lo permitio: y el rey Moro, por assegurarse mas del, hizo q̃ le reuouasse las juras q̃ le auia hecho, añadiẽdo mas q̃ las mismas juras se entendiessen, por su hijo mayor tãbien, como por el.

Cap.lxj. De las cosas q̃ en este medio tpo hizo el rey dõ Sãcho, y de su desastrada muerte.

Estãdo las cosas en este estado, no cõtento el rey dõ Sancho, con auer quitado los reynos a sus hermanos, pcuro de auer a çamora, q̃ tenia la infanta doña Hurraca su hermana, por trueco, o de otra q̃lquier manera: mas viẽdo q̃ no podia, le puso cerco con toda su gẽte: y teniẽdo la cerca, fue muerto por trayciõ de vno llamado Vellido de Olfos q̃ para poderlo hazer, salio dela cibdad, fingiẽdo q̃ le auian q̃rido matar, por q̃ dezia q̃ la entregassen al rey: y muerto el rey dõ Sãcho, la infanta doña Hurraca, y los Castellanos, y Leoneses, cada vno por si escriuieron al rey don Alõso, haziẽdole saber lo q̃ passaua, acuciãdole su yda, a tomar los dichos reynos q̃ de derecho le ptenecia: y avn q̃ esto se hazia muy secretamẽte, el rey Moro fue dello auisado, y mando poner grandes guardas por los caminos: porq̃ el rey dõ Alõso no se pudiesse yr sin su licẽcia, como algunos delos suyos selo acõseja uã: mas nuestro señor q̃ de otra manera lo tenia ordenado, le puso enel coraçon lo que auia de hazer: y contra el parecer de los suyos, se fue al rey Moro: y contole muy por extenso todo lo que passaua: y como Dios le auia hecho rey de tantos reynos, de mandãdole licencia pa yr los a rescebir. Oydas estas cosas por el rey Moro, fue muy marauillado de la gran

Digitized by Google

virtud y nobleza del rey don Alonſo: y leuãtado en pie, le echo los bra
ços al cuello, diziẽdo eſtas palabras:
Gracias hago a Dios del cielo, que li
bro ami de infamia, y a ti de peligro:
porq̃ bien puedes creer que ſi te fue-
ras ſin mi licencia, q̃ no pudieras eſ-
capar de muerto, o preſo: mas pues
Dios puſo en ti tal gracia, ve en paz
y cobra tus reynos: y del mio, haz a
tu voluntad: y el rey don Alonſo le a
gradecio mucho lo q̃ le dezia: y con
eſto ſe deſpidieron, el vno del otro: y
el rey Moro trabajo tãto que ouo de
acompañar al rey don Alonſo, haſta
vn lugar llamado Monuela: y antes
q̃ ſe deſpidieſſen, el vno del otro, tor
naro̅ de nueuo a renouarſe las juras
q̃ entreſi tenian hechas: y hecho eſto
el rey don Alonſo continuo ſu cami
no, haſta llegar a ꝯamora, adõde fue
recebido, y obedecido por rey de to
dos tres reynos, ſin ninguna contra-
diciõ: y avnq̃ algunos eſcriuen eſta
ſu yda, de otra manera: eſta es la mas
veriſimile, y en que mas eſcriptores
concuerdan.

Capitulo.lxij. Co-

mo el rey don Alonſo vino en a-
yuda del rey de Toledo: porq̃ ſu-
po q̃ el rey de Cordoua le hazia
guerra.

Stando el rey don Alon
ſo pacifico en ſu reyno,
ſupo q̃ el rey de Cordo-
ua guerreaua a ſu leal a-
migo, el rey Moro de Toledo: y luego ſin ſer requerido, vino en ſu ayuda, con toda ſu gente: y el rey q̃ ſupo ſu venida, no ſabiendo la voluntad, con que venia, ouo gran temor: mas poco deſpues le perdio: porq̃ el rey don Alonſo le hizo ſaber por ſus mẽ
ſageros, que ſu venida era, a cumplir cõel lo que era obligado: porende q̃ vieſſe lo q̃ queria, porq̃ aquello por-
nia el por obra: delo qual ouo el rey Moro gran plazer: y luego ayunto ſus gentes, y ambos juntos entraron por la tierra del rey de Cordoua: a-
donde hizieron grãdes daños de ma
nera que bien ſe vengo el rey Moro delos que del auia recebido: y auien
do hecho eſto, ſe tornaron a eſta cib
dad: deſde adonde el rey don Alon-
ſo ſe torno a ſu reyno (avnq̃ ſegũ eſ-
criuen algunos) primero que ſe apar
taſſen de en vno, el rey don Alonſo torno a renouarle las juras que le a-
uia hecho, eſtando en ſu poder: y nũ
ca fue mas atreuido el rey de Cordo
ua, ni otro ninguno delos reyes co-
marcanos de hazer guerra al rey de Toledo, viendo que tenia tan buen ayudador.

Capitu.lxiij. Como

el rey don Alonſo, contra el pare
cer de los ſuyos, puſo cerco a eſta
cibdad: la qual con ayuda diuina
tomo apartido.

Llegado ya el tiẽpo
en q̃ Dios nueſtro ſe-
ñor tenia determina
do, q̃ eſta cibdad de
Toledo, tornaſſe a po
der de los reyes Chriſtianos, fue ſer-
uido de ordenarlo de tal manera, q̃
pareciesſe que ello miſmo ſe hazia.

Y aſsi

Digitized by Google

Y assi acontecio,que desde a pocos dias,que passaron estas cosas que auemos dicho,murio el rey Almenon: y sucedio en su lugar,su hijo Yssen:có el qual anssi como có su padre: el rey don Alonso guardo las pazes,y aliáças, que auian en vno: mas este rey Yssen biuio poco tiépo: despues de cuya muerte,reyno su hermano llamado Hiaya, por sobre nombre Alcadirbile: el qual luego q̃ començo a reynar,se mostro alos suyos brauo y cruel,matando sin culpa, muchos dellos, y tomandoles sus mugeres,y hijas, y haziendoles otros muchos daños tuertos,y desaguisados: y de mas desto, era flaco y couarde,y desauenturado: Y como quiera que algunos q̃ bien le querian, le aconseja uá, que dexasse de hazer los males q̃ hazia: porque de otra manera estaua en condició de pder el reyno: no solamẽte no lo quiso hazer: mas de cada dia era peor,estandose de continuo encerrado con sus mugeres enel alcaçar: y no pudiendo sufrir los moradores desta cibdad,su tyrania, algunos dellos,mayormẽte delos christianos, escriuieron al rey don Alonso, haziendole saber en grá secreto lo q̃ passaua, trayendole ala memoria las grãdes y buenas venturas que Dios le auia dado,y lo mucho q̃ era amado en esta cibdad, y el aparejo q̃ entõces podia tener, para cobrarla: las quales cosas oydas,por el rey dõ Alonso,como quiera que el desseo q̃ tenia de cobrar esta cibdad,era grande, viendo quá difficil era de poner en obra,determinode ponerlo en cósejo: y como en cosa tan ardua, los pareceres de los que alli estauá,eran diuersos: y los mas dezian, que no deuia aceptar tan grãde empresa,dõde tanto peligro y daño se esperaua: mas el rey, cuyo coraçõ es en mano de Dios,oydos los votos de todos se determino,en que toda via esta cosa avnque al parecer tã peligrosa, se deuia aceptar, poniẽdoles exemplo en otras muchas cosas que alos comienços parecian difficiles, que despues auian tenido prosperos y bienauẽturados fines: porq̃ de coraçõ magnifico es,empréder las cosas q̃ los otros no osarian pensar: Y auidas por buenas las razones,q̃ el rey dixo, todos se dispusieron en nombre de Dios, a seruirle en esta jornada,en que tan gran seruicio, a nuestro señor se hazia: Y esto anssi determinado, el rey hizo llamamiento general de todos los suyos: y fiẽdo venidos, el mismo quiso ser su compañero enel trabajo,como tenia cõfiança de ser lo de la hórra,y entro conellos por el rey no de Toledo,haziendo todo el daño y mal que podia: y por mas apremiar a los moradores desta cibdad, llego a poner su real: muy cerca della,desde adonde talo,quemo,y destruyo, sin hallar quié selo resistiesse, todo lo q̃ hallo fuera delos muros: y despues deauer estado sobre esta cibdad, algunos dias puso grá parte de su gente,enlas fortalezas de canales y olmos que el rey Almenon en su vida le dio, y enlos otros lugares altos y asperos,que está en torno destacibdad,para que defendiessé la entrada

Digitized by Google

alos de fuera, y la ſalida alos de dentro: y de mas deſto el rey por ſiete años cótinuos hizo ſus talas de viñas huertas, y oliuares, y de todos los otros edificios que eſtauan fuera de la cibdad, có que los de dentro recebieron grãdes daños, y la hábre era cada dia mayor: de lo q̃l teniẽdo el rey noticia, ayũto la mayor gẽte que pudo: y vino a poner ſu real muy cerca deſta cibdad: y luego hizo alçar contra ella, ingenios, baſtidas, y mandrones, y otros inſtrumẽtos de cõbatir: conlos quales, avnque le haziá poco daño, poniá grá temor alos de dẽtro que no eſtauá acoſtũbrados a verſe cercados. Y deſta manera eſtuuo el rey ſobre eſta cibdad, muchos dias: en que conel grã trabajo y cãſancio y cõtinuo velar y pelear, comẽçaró los ſuyos a desfallecer, y el rey miſmo deſcõfio de poderla tomar: y auido ſu cõſejo con los ſuyos, determinaró de alçar el cerco. Y eſtãdo eneſta determinació, ſocorriolos Dios, en cuyo ſeruicio trabajauá dela manera que diremos. Eſtãdo el obiſpo de Leon don Cebriã, rogádo a nueſtro ſeñor ſin intermiſsió que fueſſe ſeruido de reduzir eſta cibdad, al poder delos reyes Chriſtianos, para que en toda ella fueſſe ſu ſancto nõbre bẽdito y alabado, le aparecio el glorioſo doctor ſant Yſidoro: y mãdole q̃ embiaſſe luego a dezir al rey don Alonſo, que no alçaſſe el cerco q̃ tenia ſobre la cibdad de Toledo, la mas noble delas cibdades de Eſpaña: mas q̃ perſeueraſſe enel, porque dentro de quinze dias ſela daria nueſtro ſeñor enlas manos: haziẽdole ciertoque el ſeria en ſu ayuda, y ſe hallaria p̃ſente a ello: porque la volũtad de nueſtro ſeñor era, que eſta cibdad fueſſe reſtituyda alos Chriſtianos, porlos grandes ſeruicios que ſus moradores le auian de hazer: y avn le dixo masque fueſſe cierto q̃ nunca mas ſeria eſta cibdad tornada al poder delos Moros. Auida eſta reuelació, poreſteſanto varõ, embio luego a grã prieſſa a dezirlo al rey, con ſu Arcediauo: lo q̃l oydo por el, dio infinitas gracias a Dios, por la merced q̃ le hazia: y confiádo q̃ ſeria anſi, mando cóbatir la cibdad cõmayor conſtãciay forteleza q̃ antes: con q̃ los de dentro fueró tan deſmayados, q̃ conforme ala reuelacion diuina, luego demãdaró hablar: y comẽçaró de tratar de entregar la cibdad al rey con ciertas cõdiciones: y como quiera q̃ lo q̃ demandauã, era muy graue de otorgar: tan grã voluntad tenia el rey de cobrar eſta cibdad, q̃ les otorgo todo loq̃ le demandaron: y el trato ſe concluyo entre ellos, conlas cõdiciones ſiguientes. Primeramẽte q̃ el rey fueſſe enella recebido, con todos los ſuyos: y le fueſſen entregadas las puertas, y puentes, y alcaçar de la cibdad, y la huerta q̃ dizé del rey. Item q̃ el rey Hiaya pudieſſe yrſe ala cibdad de Valẽcia, q̃ era de ſu ſeñorio, o a otra parte dõde el quiſieſſe, y todos los otros Moros q̃ ſe quiſieſſen yr, lleuando cõſigo todo lo q̃ fueſſe ſuyo. Itẽ q̃ los Moros q̃ ſe quiſieſſen quedar enla cibdad, q̃ lo pudieſſen hazer, q̃dando en ella ſeguros, como antes

Digitized by Google

eſtauan con ſus caſas, y haziẽdas, y con ſu Mezclita mayor: y q̃ eſtos q̃ anſi quedaſſen, fueſſen juzgados por ſus fueros antiguos, y por ſus alcaldes, como lo ſolian ſer. Item que fueſſen francos y libres, como lo eran en el tp̃o paſſado. Cõcluydo eſte trato, el rey don Alonſo fue recebido eneſta cibdad, adonde entro con grã triũpho y alegria de los ſuyos, a. 25. dias del mes de Mayo, dia de ſant Vrban, del año del ſeñor de, 1083. años, q̃ fue en la hera de Ceſar, de. 1121. años. Y bié podremos dezir, q̃ no ſon ſin culpa nueſtros mayores, ni noſotros cada recemos della: pues dexamos de celebrar eſte dia: en q̃ Dios nos hizo tan ſeñalada merced, que vna cibdad tan fuerte y poderoſa como eſta, fueſſe reduzida al poder delos reyes Chriſtianos, ſiẽdo como era, amparo y defendimiento de todo lo q̃ los Moros en Eſpaña poſſeyan, como ſe conoſcio claramẽte: en q̃ luego q̃ la perdieró, ſe perdio conella, ſu fortaleza y ſeguridad: y por el contrario, los Chriſtianos cobraró conella, táta oſadia, eſfuerço y poder q̃ pudieron, no ſolamẽte conſeruar las cibdades q̃ en Eſpaña poſſeyá, mas ganar alos Moros las q̃ tenian: lo qual conſta, porq̃ luego q̃ eſta cibdad ſe gano, ſe pudo poblar, aſſegurar, y cõſeruar toda la tierra q̃ eſta deſde las villas de Atienca, y Berlanga: y deſde las cibdades de Siguença y Oſma, haſta las cibdades de Coria, Plazẽcia, Salamãca, y Cibdad Rodrigo, y Auila, y Segouia: y ſe pudieró poblar, y cõſeruar las miſmas cibdadas, con todala tierra intermedia, lo q̃ primero no ſe podia hazer: antes ſi algunas vezes vinieron eſtas cibdades a poder de los reyes Chriſtianos: o quedaró del todas de ſiertas, o las tornaró poco deſpues a cobrar los Moros: y no ſolo acontecio eſto, mas las otras eibdades que ellos poſſeyan, vinieró poco deſpues y con menos trabajo, al poder de los reyes Chriſtianos, como en ſus Cronicas parece: porq̃ tan grande era la grandeza y fortaleza deſta cibdad q̃ luego que fue de los Chriſtianos, les fue como madre, fortaleza, guarda, y defendimiẽto, de todo lo q̃ en Eſpaña poſſeyan (como es dicho) de q̃ tan gran prouecho ſe ſiguio, no ſolamente alos Chriſtianos Eſpañoles, mas a los de toda Europa: y conociẽdo eſto don Rodrigo Arçobiſpo de Toledo hizo ala toma deſta cibdad el ſiguiẽte Epigramma:

O bẽdit ſæcura ſuum caſtella Toletum,
Caſtra ſibi ſeptena parans, aditumq̃ recludens
Rupibus alta licet, amplocq̃ ſitu populoſa,
Circumdante Tago, rerum virtute referta
Victa, victu carens, inuicto ſe dedit hoſti.
Medinacelim, Talaueram, Conimbria plaudat.
Abula, Segobia, Salamantica publica ſeptem
Cauria, Colar, Yſchar, Medina, Canales
Vlmus et Vlmentum, Magerit, Atienca, Ripa,
Oxoma cum fluuio lapidum, Valeranica Maura
Eſcalona, Fita, Conſogra, Maqueda, Buytragum,
Victori ſine fine ſemper modulentur ouantes
Aldephonſi tui reſonent ſuper aſtra triumphi.

Capitulo. lxiiij. De como teniẽdo el rey don Alonſo cercada eſta cibdad: le vino a ſeruir enel cerco el cõde don Pedro.

Eniẽdo eſte magnifico rey don Alõſo (ſegun ſe halla eſcrito en algunas eſcrituras antiguas) cer-

cada la cibdad de Toledo, le vino a ſeruir enel cerco della vn Conde natural del reyno de Conſtátinopla, llamado don Pedro Paleologo q̃ era de la caſta Imperial: y ſabida por el rey la nobleza de ſu linage, y viſta la grá deza de ſu eſfuerço, le hizo mucha hórra: y le heredo en ſu reyno: y deſpues de entrado eneſta cibdad, dizen q̃ le dio el ſitio q̃ llaman haſta oy Barrio del rey, que por ſer de derecho, delos reyes Moros: era tábien ſuyo, dóde ſe dize q̃ el dicho Conde labro vnas caſas, q̃ algunos pienſan q̃ ſon las q̃ aora poſſeen los del ſolar de Toledo ſus deſcendiẽtes: cuyas cabeças principales ſon, los Duques de Alua y los Cõdes de Oropeſa. Eſte dicho Conde don Pedro, dizen q̃ tuuo vn hijo llamado don Yllá Perez: al qual dizen q̃ ſucedio ſu hijo Pero Yllan, y a eſte, don Yllan Perez: el qual tuuo vn hijo llamado don Eſteuá Yllá: todos ellos fuerõ Alcaldes mayores de Toledo, vno empos de otro. Y eſte don Eſteuá Yllan tuuo vna hija q̃ caſo con Herná Perez, q̃ llamaró por ſobrenõbre El, q̃ era vn cauallero natural deſta cibdad, de antigua y noble ſangre: del qual deſciendẽ los Cõdes de Orgaz, que ſon de apellido de Guzmá: y deſtos dos caualleros, don Eſteuá y Herná Perez ſu yerno, y del ſeruicio q̃ al rey don Alonſo hizierõ haremos enſu vida mas larga relació

Capitulo.lxv. Delas coſas que hizo el rey don Alonſo deſpues de ganada eſta cibdad de Toledo.

Ntrado en eſta cibdad eſte magnifico y excelente rey don Alonſo (como queda dicho) apoſentoſe enel Alcaçar que dezian de Galiana, que eſtaua ſituado enel miſmo lugar, donde aora eſta el moneſterio de ſanct Fee, y el oſpital del Cardenal: como ſe ſabe de cierto por eſcrituras y indicios verdaderos: el qual dicho alcaçar fue en ſu principio fundado porlos reyes Godos: mayormẽte por el rey Bamba, q̃ le acrecẽto y fortalecio mucho, como cõſta porla fortaleza de muros, y altas y eſpeſſas torres ciegas y maciças q̃ tiene porla parte q̃ mira al Septẽtrion y Oriẽte, q̃ es hazia la hermita de ſant Leonardo y la puẽte de alcantara: adonde ſe veen oy eſculpidas en piedra, las q̃ todos tienẽ por cierto q̃ ſon armas y inſignias del dicho rey Bába: como parecen en otras diuerſas partes del muro deſta cibdad: y avn de mas deſte al caçar y de todo loq̃ eſta en torno del, dieron entonces los Moros al rey, el barrio q̃ llamá haſta oy del rey: adonde los ſuyos ſe apoſentaſſen, de vna parte: del qual dizen q̃ hizo merced al dicho Conde dõ Pedro. Y ſiendo el rey apoderado deſta cibdad, y conocida ſu fortaleza: por lo qual le era muy neceſſaria y importãtiſsima, anſi para el aſſeguramiẽto de ſus reynos, como para poder mas facilmẽte conquiſtar la tierra, q̃ en Eſpaña los Moros poſſeyan: determino de no ſalir della, haſta tenerla del todo ſoſſegada y pacifica, y auerla mas poblado de Chriſtianos: porq̃ creyo que ſi

Digitized by Google

vna vez della salia, sin dexar la bié pobladada y bastecida de todas las cosas necessarias a su defensa q̃ la perderia para siempre, segũ la muchedũbre de Moros q̃ enella quedauã: y desseãdo cumplir lo q̃ con los Moros auia concertado, hizo hazer el Alcaçar, que oy es en esta cibdad (segun se escriue) avnque algunos dizen, que no le acabo el, sino el rey don Fernando el sancto, y otros q̃ el rey don Alonso su hijo: avnq̃ otros dizẽ que al tiẽpo q̃ el rey gano esta cibdad, ya estauan hechos ambos alcaçares, sino q̃ el que oy lo es, era de tierra: y q̃ el le hizo hazer de piedra, como oy esta: mas por qualquier delos dichos reyes, q̃ el dicho alcaçar aya sido, acabado se tiene por cierto, q̃ fue començado porel dicho rey don Alonso: y q̃ el hizo hazer el muro q̃ oy va del vno al otro, para hazer diuision entre el, y los Moros, y por mayor seguridad suya y de los suyos: el qual muro es el q̃ va desde el alcaçar, q̃ aora es, por la misma plaça de ẽcodouer, hasta dar en la dicha puerta que llamã de Perpiñan. Y bié parece enel, q̃ fue hecho cõtra los dela cibdad: y en guarda delos q̃ morauã en aq̃l circuito, q̃ incluya dentro de si todo lo q̃ esta aliende del arco q̃ esta debaxo dela capilla dela preciosa sangre de Iesu Christo: por el q̃l entrauã enel dicho cerco (dõde los christianos morauã) hasta la puẽte de Alcãtara avna parte, y a otra parte: y auiẽdo el rey acabado estas obras, conq̃ le parecio q̃ esta cibdad quedaua mas guardada y assegurada, por dar mayor autoridad al Cid ruy dias, le dio la guarda y tenencia della: y le hizo della Alcayde: el qual dizẽ q̃ puso en su lugar a vn esforçado caualler o llamado dõ Aluar hañez: y entonces escriuẽ que hizo hazer el Cid, las casas q̃ aora lla mã de sant Iuã de los caualleros, por lo q̃ adelãte tratãdo de la manera del ayuntamiẽto desta cibdad, y dela causa porq̃ se llamo ansi (de differẽte manera q̃ todos los otros) diremos.

Capitulo. lxvj. De las gentes q̃ el rey don Alonso puso eneſta cibdad, pa guarda della, y del titulo que tomo despues que la gano.

Conocido porel reyel grã valor y fortaleza desta cibdad, y la necessidad q̃ dellatenia (como auemos dicho) enel tiẽpo q̃ enella estuuo, procuro cõ todas sus fuerças de la poblar de Christianos, y de la engrãdecer y magnificar: para el effecto de lo qual avnq̃ ella de antes era preuilegiada el de nueuo dio grãdes preuilegios y essenciones alos Christianos, q̃ a ella viniero a poblar, como se vee oy eneſta cibdad, y alos q̃ puso por su guarda, y muy mayores alos Christianos llamados Muçarabes q̃ en ella hallo: porq̃ como buenos auiã perseuerado siẽpre, ellos y sus predecessores en nuestra sancta fee catholica, sin auer sido corrõpidos de la secta y desonesto biuir delos Moros: cuya desendencia dura avn hasta oy eneſta cibdad: avn q̃ por las mudanças q̃ las cosas enella han hecho, se han mezclado vnos cõ otros: de manera q̃ este nõbre de Mu

Digitized by Google

çarabes esta ya casi del todo deshecho: y de mas delos muchos Christianos q̃ de diuersas partes vinierõ a poblar enesta cibdad, por las causas ya dichas: puso el rey enella pa su guarda y defendimiẽto, mill hombres de cauallo, hijos dalgo Castellanos (demas de otra gẽte de pie) q̃ quedaron enella, como frõteros: alosquales dio el rey los palacios q̃ fuerõ del rey Moro: adõde se crio vna hija suya llamada Galiana, por donde el dicho alcaçar se llamo assi: y avn ellos despues labrarõ otras casas (dẽtro y fuera del dicho circuito) para su morada: yquãdo el rey, o los reyes sus sucessores, entraua en tierra de Moros, yuã algunos destos caualleros conel, delos quales cõfiaua el rey la guarda de su persona, por les dar mayor autoridad: y por esto eran muy honrrados y preuilegiados, adõde quiera q̃ yuã, por morar en cibdad tan noble y sublimada. Y porq̃ estos caualleros Castellanos suplicarõ al rey q̃ los dexasse juzgar, por su fuero Castellano, y no por el fuero Iudgo (q̃ eran las leyes antiguas delos Godos, por dõde los Christianos Muçarabes se juzgauan) el rey se lo concedio, y dioles vn Alcalde Castellano, q̃ los juzgasse por el fuero de Castilla, enlas causas ciuiles: pero en las criminales, quiso q̃ fuessen todos subjectos al Alcalde delos Muçarabes de manera q̃ si alguno de los q̃ nueua mẽte venian a morar a esta cibdad, erã demãdados ante el Alcalde de los Muçarabes: y pedia ser remitido a su Alcalde Castellano: si la causa era Ciuil, remitianle: y lo mismo era del vezino desta cibdad, de padre y madre, y abuelo, q̃si era demãdado ante el Alcalde castellano, y pedia ser remitido a su Alcalde Muçarabe, tãbiẽ le remitian. La q̃l orden de gouernació a vn durana enesta cibdad, en tpo del rey dõ Pedro: mas aora es muy differẽte: como despues diremos: y no solamẽte se vsaua en tiẽpo deste rey, mas muchos dias despues, q̃ fue hasta q̃ los reyes, por alguna causa la quitarõ, y pusieron enella assistente, como le tuuo en tiempo de los reyes, don Iuã el segũdo, y don Enrriq̃ su hijo: y despues Corregidores, como los tiene desde el tpo delos catholicos reyes don Fernãdo y doña Ysabel. Y desta manera (q̃ auemos dicho) fuerõ llamados Castellanos todos los q̃ se vinieron a morar a esta cibdad, despues q̃ se gano, y Muçarabes los que antes morauã en ella. Y entre las otras cosas q̃ ensalçã esta cibdad, no es de callar lo mucho q̃ con auerla ganado el rey, se engrandecio: como consta por el nueuo titulo q̃ tomo, llamãdose Emperador de las Españas: segun parece en preuilegios q̃ entõces dio alos moradores desta cibdad, y a otras diuersas psonas: y avn en otros q̃ particularmẽte dio a esta cibdad, y ala santa yglesia della: en que se llama rey del Imperio de Toledo, dãdole titulo Imperial: y no solamente este magnifico rey, mas otros reyes, q̃ le sucedieron, dexado su primer titulo, se intitularon del que auemos dicho.

Capitul. lxvij. De como fue elegido por Arçobispo de

Toledo,don Bernardo q̃ era Abad de ſant Facũdo,y de como fue por el conſagrada eſta ſancta yglefia, y lo q̃ ſobre ello acaecio.

Omo todas las coſas le ſucedieſſen al rey don Alóſo proſperamente,deſſeando que eſta cibdad tornaſſe a ſu dignidad antigua, hizo llamamiento general de todoslos perlados,Condes y ricos hombres de ſu reyno:loſquales fueron juntos conel eneſta cibdad de Toledo, a diez y ocho dias de Diziébre, del año del ſeñor de.1085.años:adõde auiẽdo precedido triduano ayuno,y cõtinua oraciõ,como en tales ytan importãtes elections ſe deuiahazer(buſcãdo los hõbres,para las dignidades: y no por el cõtrario,las dignidadespa los hombres)fue elegido en concordia de todos,por Arçobiſpo deToledo,y primado de las Eſpañas, el venerable y claro varõ dõ Bernardo,abad de ſant Facundo,de la orden del Ciſtel q̃ era hombre de ſancta vida,y gran doctrina:Y luego el rey cõ animo liberal y magnifico,le hizo donaciõ deciertas rẽtas y poſſeſsiones: q̃ avnq̃ al principio no fueró muchas,fueron deſpues muy acrecẽtadas,anſi por eſte rey,como por los otros reyes ſus ſucceſſores: con q̃ de tal manera le enrriq̃cieró,q̃ es oy el mas rico plado de rẽtas y poſſeſsiones q̃ ay enelmundo. Hecha eſta election,creyẽdo el rey q̃ la cibdad q̃daua conlo ſobredicho pacifica y aſſegurada,acordo de partirſe della: y anſi lo hizo,dexando ala reyna,y a el electo dõBernardo cõ otra mucha gẽte de pie y de cauallo para ſu guarda y defendimiento. Ypaſſados algunos dias deſpues de ſu partida, pareciendole al electo grã menoſprecio delos Chriſtianos q̃ eneſta cibdad eſtauan, q̃ vna tan ſancta yglefia como eſta, adõde de tantos myſterios nueſtro ſeñor auia obrado,eſtuuieſſe enpoder delos Moros, fue ala reyna: y con muchas palabras le perſuadio, a que le dieſſe licencia para poder ſela tomar,y con ſagrar a gloria de Dios, y de ſu benditiſſima madre: que oydo por la reyna, ſin mirar el daño que ſe podia ſeguir,de quebrãtar la palabra del rey, ſela dio. Auida eſta licencia por el Arçobiſpo,venida la noche, tomo conſigo la gente armada, que le parecio neceſſaria,y enel mayor ſilẽcio della ſe fue ala dicha mezclita mayor:y q̃brantadas las cerraduras,entraron todos dentro,de adõde(alançada primero la ſuziedad del falſo propheta Mahomat)el Arçobiſpo la bendixo y hizo yglefia,a honrra y loor de nueſtro ſeñor IESV Chriſto,y de ſu gloriosa madre nueſtra ſeñora:y luego ſe hizo enella vn altar,en que el Arçobiſpo dixo miſſa:y hizo otroſi poner en ella campanas: con que dende en ade lãte llamaſſen alos fieles Chriſtianos. Otro dia como amanecio,y los Moros ſupieron lo que paſſaua, recibieron dello muy gran dolor,y moſtraron muy gran ſentimiento. Y cierto es que ſi nueſtro ſeñor por ſu gran miſericordia,nolos detuuiera con ſu mano poderoſa, que ſegun lo mucho q̃ les peſo, del quebrantamiento de la palabra:y poſtura del rey, que con la gran parte que tenian en eſta cibdad, por ſugran muchedũbre,procuraran

Digitized by Google

de hazer ſobrello cruel vẽgáça,o mu rieran todos enla demanda: Mas nue ſtro ſeñor,en cuyo ſeruicio eſto ſe hi zo,los reprimio,y detuuo:de tal ma nera q̃ ningũa otra coſa hizieró :mas de embiarſe a querellar al rey, pidien do vengáça delos quebrantadores de ſu palabra:y eſte mẽſagero, q̃ los Mo ros embiaró, hallo al rey en Sahagũ: el qual como lo oyo,caualgo luego a grã priſſa,y vino en tres dias,haſta lle gar a eſta cibdad : y venia cõ volútad de matar ala reyna,y a el electo:y an ſi ſe cree q̃ lo hiziera: ſegũ la fortale za de ſu coraçõ, y enlo q̃ tenia ſu fee, y el quebrantamiẽto de ſu palabra, ſi Dios no lo ſocorriera: deſta manera. Sabida porlos Moros la indignació q̃ el rey traya,bien cõſideraron el poco ꝓuecho,y mucho daño q̃ de executar el rey ſu furor,ſeles podria ſeguir,en tendiendo q̃ ſi el rey los mataua,ſiem pre ellos,y ſus deſcẽdiẽtes ſeriá odio ſos alos reyes Chriſtianos ,y a todos los otros,por auer ſido cauſa dela mu erte de la reyna , y del electo. Y eſto biẽ cõſiderado, ſabiendo q̃ el rey lle gaua cerca deſta cibdad, ſalieron mu chos dellos', a eſperarle a vna aldea, tres leguas della,llamada Magá:y deſ q̃ fueron en ſu p̃ſencia, hincaró los hi nojos en tierra : y como el rey los vi do , antes q̃ ninguna coſa le dixeſſen, dixo : Amigos eſta injuria no fue hecha a voſotros , ſino a mi:cuya palabra q̃brantaró , q̃ a todo mi poder ſiẽ pre fue guardada :mas yo hare de ma nera q̃ ella,ni otros, no ſe atreuá a ha zer ſemejãtes atreuimiẽtos:y eſto oy do por los Moros alçaró mas la boz, ſuplicádole q̃ los oyeſſe:y como el de tuuieſſe el cauallo,el masprincipal de los Moros dixo.Señor noſotros bien conocemos q̃ la reyna es tu muger: y q̃ ſi por nueſtra cauſa muere, para ſiẽ pre ſeremos aborrecidos de todos : y lo miſmo,ſi muere el Arçobiſpo q̃ es principe de vueſtra ley:y pues eſto es anſi,y lo hecho no puede dexar de ſer lo:noſotros de nueſtra volũtad, te ſu plicamos,q̃ los ꝓdones : y te alçamos ẽeſto el juramẽto q̃ nos tienes hecho: con tanto q̃ en lo de mas,nos le guar des. Las q̃les coſas oydas, por el rey, dio eu ſu coraçon muchas gracias a Dios, porq̃ ſin daño de ninguno,po dia auer en ſu poder eſta ſctã yglefia de Toledo(como el deſſe aua)y agra decio alos moros lo q̃ hazian,prome tiendoles por ello muchas mercedes, y entrado eneſta cibdad , hablo a to dos amoroſamẽte. Algunos creẽ q̃ en memoria deſta paz,ſe celebra la fieſ ta q̃ llamá Sancta Maria de la paz, A. 24. dias de Enero :y avnq̃ pudo ſer q̃ el nõbre por eſto le ouieſſe, la inſtitu cion dello, fue mucho mas antigua q̃ eſte myſtrio:porq̃ ſe celebra enella la fieſta dela Deſcẽſion de nueſtra ſeñora a eſta ſancta yglefia, en memoria dela caſulla q̃ viſtio a ſant Ilefonſo en los maytines de la fieſta dela Expecta ció de nueſtra ſeñora: porq̃ aquel dia no ſe podia celebrar.

Capitul,lxviij. Deco

mo el Arçobiſpo dõ Bernardo ce lebro Cõcilio en eſta ſancta yglefia,en q̃ ſe hizo la dedicació della y ſe quito el oficio Muçarabe.

ASi ſoſſegadas eſtas coſas, el Ar çobiſpo don Bernardo con a-

Digitized by Google

cuerdo y parecer del rey, hizo cõgregar cõcilio enesta sctã yglesia, de muchos obispos, y otra mucha clerezia: al qual se hallo p̃sente el rey cõ sus ricos hõbres: enel qual Cõcilio, fue hecha la cõsagraciõ, bendiciõ y dedicaciõ desta sctã yglesia: q̃ se hizo a.25. dias de Octubre, dia de sant Crispino, y Crespiniano, del año del señor de. 1086. años. Y como avn hasta entonces se vsasse en toda España, el officio Gothico, q̃ vulgarmẽte llamã Muçarabe, q̃ sant Leandro, y sant Ysidoro arçobispos de Seuilla cõpusieron (q̃ avnq̃ es deuotissimo, es en muchas cosas differẽte del Romano, assi enel celebrar delas missas, como en la orden de rezar) mouido el rey, por induzimiẽto de la reyna doña Costança su muger, q̃ era Frãcesa (adõde el dicho oficio Romano ya se vsaua) pcuro q̃ el legado Apostolico, y el Arçobispo de Toledo, cõpeliessen a todos los de su reyno, a q̃ dexassen el dicho oficio Gothico, y vsassen dẽde en adelante del Romano: y como ellos de parte del Papa, les mandassen q̃ lo hiziessen assi: so graues penas y censuras, el clero y pueblo christiano, puso aello sus suficientes escusas: no obstãte, las quales, el rey les mãdo q̃ toda via cũpliesen los mãdamiẽtos Apostolicos, sin detenimiẽto alguno: y, como sobre ello ouiesse grãdes differẽcias y altercaciones, teniendo la vna parte el rey, y el arçobispo, y el legado: y la otra, todo el pueblo xp̃iano, fue en cõcordia de todos determinado q̃ esta differencia se aueriguasse, por juyzio de batalla, cõforme ala costũbre q̃ entõces se vsaua: y esto ansi acordado, el rey dio por si vn escudero: y los obispos y clerezia, otro: los quales ouierõ entresi batalla, en q̃, el q̃ sostenia la parte del rey, fue vencido: pero por esto no se aparto de su opiniõ, antes insistio enella cõ mayor pertinacia. Y como tornassẽ sobrello de nueuo a tener q̃stiones y differẽcias, fue otra vez acordado, q̃ esto se determinasse por juyzio miragloso: y que vn missal del vn oficio y otro, del otro, se echassen en vn gran fuego, en lugar publico: adonde Dios mostraria, de qual oficio, era mas seruido: lo qual fue por todos consentido y a puado: y auiendo precedido ayuno y oracion, fuerõ echados en vn grã fuego, q̃ para aq̃llo fue hecho dos missales, de cada oficio el suyo: y el missal del oficio Romano, q̃do enel fuego, sin q̃marse: y el otro salio del, sin recebir daño algũo: loãdo todos a nuestro señor q̃ tal marauilla mostro. Mas ni poresto el brauo coraçõ del rey fue amãsado, antes insistio denueuo ensu primera opiniõ de tal manera, q̃ por ninguna cosa pupo della ser apartado, hasta q̃ su mandamiẽto fue cũplido, recibiendo todos: avnq̃ contra su volũtad, lo q̃ el legado, y Arçobispo de parte del Papa les mãdarõ: y desde entõces se vsa en España el oficio Romano: avnq̃ por volũtad del rey, quedaron enesta cibdad las seys yglesias, que auemos dicho (que los Moros dexarõ enella) en memoria que ellos dexaron las mismas alos christianos al tp̃o q̃ esta cibdad vino a su poder: enlas quales, el dicho oficio Muçarabe se vsa, hasta oy dõde ay sus curas y perrochianos Muçarabes: y porq̃ este antiguo y deuoto

Digitized by Google

outo ocio eſtaua en nueſtros dias caſi perdido,el reuerẽdiſsimo Cardenal dõ fray Frãciſco Ximenez arçobiſpo de Toledo,puſo en vna Capilla deſta ſctá yglesia,q̃ el hizo edificar,.13. capellanes(có vno mayor)q̃ vſan eſte o ſticio Muçarabe,enlas miſas y en todos los otros oficios diuinos: y doto los de rẽtas decẽtes:porq̃ eſta memoria duraſſe para ſiempre. Y tornádo al ꝓpoſito,por eſta fuerça q̃ el rey hizo alos de ſu reyno,ſe leuáto el Adagio, o refran q̃ dize: Alla vá leyes,do quiere reyes. Y porq̃ atras dexamos dicho q̃ los Moros dexaró alos Chriſtianos q̃ qdaron a morar eneſta cibdad ſiete yglesias: en q̃ celebraſſen los diuinos oficios:y aora dezimos q̃ſon. 6. ha ſe de entender, q̃ la yglesia de S. Maria del Carmé,no q̃do por perrocha Mu çarabe: como las otras, ſino por hermita:como adeláte,tratádo delmoneſterio q̃enella eſta fundado)diremos.

Capitulo.lxix. Delos preuilegios que el rey concedio a los moradores deſta cibdad, y de los edificios que enella hizo.

Teniendo eſte magnifico rey grande aficion a eſta cibdad,y grã deſſeo dela acrecẽtar, dotola de muchos p̃uilegios,y eſſẽciones,haziẽdo le otras grãdes y cũplidas mercedes: y por todas las vias q̃ pudo,procuro de poblarla mas, cõprádo ſus caſas y haziẽdas alos Moros, q̃ ſe yuá a biuir a otras ptes, y dádolas a los chriſtianos q venian aella:y deſpues q̃ vido q̃ eſta ua grãparte della poblada de chriſtianos,hizo fũdar caſi todas yglesias parrochiales,q̃ ay oy enella,mádádo hazer otroſi en ella ,otras caſas de oracion: vna delas q̃les fue el moneſterio de S. Domingo de Silos,aq̃ vulgarmẽ te llamá el antigo,y el moneſterio de S. Seruádo,extra muros deſta cibdad el q̃l doto de grádes rẽtas y poſſeſsiones, y dellos les dio vn preuilegio q̃ comiẽça aſsi. Ego Aldefonſus Toletani Impij rex & magnificꝰ tryũphator &c. del q̃l titulo vſo en todas las cartas q̃ dio en ſu vida a diuerſas ꝑſonas deſtos reynos:como adeláte diremos.

Capitulo.lxx. De como el Arçobiſpo dõ Bernardo ordeno en eſta ſctá yglesia,cierto numero de canonigos y racioneros.

Deſpues q̃ el Arçobiſpo dõ Bernardo,ouo cõſagrado y bendezido eſta ſctá yglesia de Toledo, y ordenado q̃ en todo el ſeñorio del rey ſe vſaſſe el oficio Romano(como q̃da dicho)puſo enella.24. canonigos mayores,y. 6. menores,con tus dignidades q militauá al principio debaxo dela regla de S. Auguſtin, cõ nõbre de canonigos reglares, poſſeyẽdo todas las coſas en comũ,cõel dicho arçobiſpo:y comiẽdo cõ el en refectorio :de q̃ q̃dá oy los nõbres de refectorio y veſtuarios: y puſo mas enella. 30. Racioneros:a q̃ deſpues añadio el Arçobiſpo dõ Rodrigo otros. 20. con que ſe cũplio el numero de. 50. como lo ſon oy: Yviendo el rey,que los vnos y los otros eran pobres y neceſsitados,deſſeando prouer aſu neceſsidad,les hizo merced y donació de las coſas ſiguientes,Barciles,Alpuebrega,Co-

Digitized by Google

uexa, Almonacir, Cauañas delaſagra, Rodillas, Torres, Duc, Alcolea, Lauſolo, Brihuega, Vna almunia, con ſus huertos q̃ fue de Abē yamia, los molinos de Abib, y todas las viñas q̃ tenia en Villa ſetina: y avn de mas deſto les hizo donació del diezmo de todo lo q̃ tenia eneſta cibdad, y ſu termino anſi de pā, como de vino, y de molinos, y hornos, y tiēdas, y de todos los derechos delas Alhondigas, y delas monedas, y delos baños, y de las huertas, y delas peſquerias, dlas canales, dela ſal del portadgo, dela greda de Magā, de las calūnias, de la ſangre, del derecho delas guardas, delos alexores, y de todas las ganancias q̃ el hizieſſe en eſta cibdad, y fuera della: y el diezmo de lo q̃ dieſſe a q̃lquier perſona della, de todo lo qual, el rey les hizo donació por la grāde deuocion q̃ a eſta ſancta yglefia tenia, y de todo ello, les dio vn preuilegio q̃ comieça anſi. Ego Aldephonſus (Dei gratia) Toletani Imperij rex, & magnificus tryumphator: Que quiere dezir. Yo Ilefonſo (por la gracia de Dios) rey del Imperio de Toledo, y magnifico triumphador. Y como quiera que eſtos bienes que el rey dio a eſta ſancta yglefia, y los q̃ otros le dieron, eran al principio comunes entre el Arçobiſpo y Canonigos, poco deſpues el Arçobiſpo don Ramō hizo cierta particiō y diuiſiō entreſi y ellos: como adeláte diremos

Capitulo .lxxj. De como el Arçobiſpo don Bernardo ſe cruzo para yr ala tierra ſancta, y delo que ſobre ello ſucedio.

AViēdo el Arçobiſpo dō Bernardo, ordenado las coſas q̃ le pare cierō neceſſarias albué gouierno deſu yglefia, creyendo q̃ por eſtar eſta cibdad mas poblada de Chriſtianos, eſtaria mas ſoſſegada y pacifica, ordeno (creyendo ſeruir enello a Dios) de yr por ſu pſona en la expedició y cōquiſta dela tierra ſctā: para el efecto de lo q̃l, el papa auia dado cruzada. Y eſto anſi determinado, dexo eneſta ſctā yglefia tales pſonas, q̃l penſo q̃ la regiriā y gouernariā biē en ſu auſencia: y el partio deſta cibdad, para yr a Roma: y dēde ay paſſar en Suria, cōel exercito delos Chriſtianos: y apenas ſe auia apartado della, por tres jornadas, quādo algūos canonigos delos q̃ dexo en eſta ſctā yglefia, creyēdo q̃ pues yua a tierras tā apartadas, q̃ nūca mas a ella tornaria, ſe ayuntarō en ſu cabildo: y elegieró otro Arçobiſpo en ſu lugar: y no cōtētos cō eſto, echarō abiltadamēte della, a todos los q̃ conocieron ſer le aficionados: los quales ala mayor priſſa q̃ pudieró, fueró empos del arçobiſpo, haſta q̃ le alcāçarō: y le cōtaró todo lo q̃ paſſaua: lo qual oydo porel, torno a eſta cibdad, ala mayor priſſa q̃ pudo: y llegado aella, deſſeando vēgarſe delos q̃ eneſto erā mas culpados (hecha la peſquiſa) prēdio alos mas dellos, y priuolos de los beneficios: y echolos deſonradamēte dellos: y deſſeādo toda via pſeguir ſu camino, embio al moneſterio de ſant Facūndo por algūos mōges q̃ el conoſcia: y venidos, les dio las calōgias y dignidades deſta ſctā yglefia: y auiēdo ordenado todo lo neceſſario, partio deſta

Digitized by Google

cibdad, lleuando consigo la gẽte que le parecio necessaria: y llegado a Roma, despues de auer besado los pies al Papa, le explico la causa de su tan largo camino: el qual auiẽdo bien cõsiderado los grãdes daños q̃ dela ausencia del Arçobispo, se podian seguir a sus ouejas metidas entre tã grãde muchedũbre de lobos: y como dellas solas le demãdaria Dios estrecha cuẽta, le absoluio del voto q̃ auia hecho: y le mãdo q̃ se tornasse luego a su tierra: el qual obedeciendo el mãdamiento Apostolico, se despidio del: y se torno a España: y acordãdose dela necessidad q̃ en su yglesia auia de personas q̃ la rigiessen, truxo consigo de Francia las personas siguientes: cuya sanctidad tenia antes conocida. Primeramẽte truxo vn sancto varon llamado don Giraldo, q̃ despues fue canonizado por sancto: al qual dio la dignidad de Cantor, q̃ es la que aora llamã Capiscol: y despues fue arçobispo de Braga. Truxo de Biturcis otro varõ llamado don Pedro q̃ primero fue Arcediano de Toledo, y despues Obispo de Osma q̃ tambiẽ fue canonizado por sancto. Tuxo de Aquino a dõ Bernaldo q̃ fue el segũdo Capiscol de Toledo: y despues obispo de Siguença, y despues Arçobispo de Sãctiago. Truxo tambiẽ otro notable varon llamado dõ Pedro q̃ fue el segũdo Arcediano de Toledo, y despues obispo de Segouia. Item truxo otro varon sancto llamado don Ramon, q̃ le sucedio en la dignidad. Truxo otro sancto varõ llamado don Hieronimo, q̃ fue el primer obispo de Valencia, despues q̃ el Cid la gano delos Moros. Estos varones y otros truxo consigo este sancto Aaçobispo: losquales puso euesta sancta yglesia, dandoles las Calongias y dignidades della: cuya sanctidad y doctrina hizo gran prouecho enesta cibdad, plantando en ella, nuestra sancta fee catholica: lo qual no obliga poco a sus successores enla dignidad a seguir sus pisadas, y imitar sus sanctas obras. Algunos hã pensado q̃ deste poco tiẽpo, q̃ estos monges del tuuierõ la gouernaciõ y regimiẽto desta sancta yglesia. quedarõ enella las señales vestigios, y nõbres de refectorio, y vestuarios, q̃ oy ay enella, y las capas de coro q̃ traen los Canonigos: desde todos sanctos, a Pascua florida: avnq̃ lo mas cierto parece, q̃ es, q̃ quedan estos nõbres, por auer sido al comẽço, los Canonigos desta sancta yglesia reglares, militãdo debaxo dela regla de san Augustin: como hemos dicho: puesto q̃ no se puede enteramẽte saber en q̃ tiẽpo, ni por q̃ causa lo dexarõ de ser, y vinieron a tener sus rentas y bienes propios: como las tienen oy, no en comun. como las tenian entonces.

Capitul. lxxij. De las cortes q̃ este rey don Alonso hizo en esta cibdad, y lo q̃ enellas acontecio.

Egũ se halla escripto en algunas Cronicas de España, teniẽdo este magnifico rey don Alonso, sossegado y apaziguado su reyno, hizo cortes en esta cibdad, adonde se juntarõ conel todos

Digitized by Google

todos sus ricos hombres, y los procuradores delas cibdades desu reyno: las quales escriuen q̃ se hizieron por cumplir de derecho al Cid ruy diaz: conlos infantes de Carrion, en razon de sus hijas q̃ ellos dizen q̃ açotaron, y dexaró desamparadas en ciertos mõtes: de adonde poco despues heridas, y maltratadas, tornaron a poder del Cid su padre: sobre lo qual dizen q̃ el los cito para las dichas cortes: y siendo cõuencidos del crimẽ, de q̃ eran acusados, el rey les mãdo hazer armas con ciertos caualleros, q̃ el Cid dio q̃ peleassen conellos: por los quales fueron vencidos: ydizen q̃ antes q̃ lo fuessen, vinieron al rey mensagerosdelos reyes de Aragó, y de Nauarra, demãdandoles las dichas hijas del Cid, para casarlas con sus hijos mayores herederos de aquellos reynos, y que el rey selas concedio, y se las entrego. Mas porque no haze mencion desto don Rodrigo Arçobispo de Toledo, ni don Lucas de Tuy: yo no lo osaria affirmar, ni tan poco lo quiero cõtradezir: pues se halla escripto en algunas Cronicas antiguas: solamente me parece q̃ tiene algunas contrariedades, como son: casarse estas señoras hijas del Cid con otros maridos, biuiendo los suyos (como algunos escriué) lo q̃ entonces no se hazia, antes se guardauan las leyes del matrimonio obseruátissimaméte, noquiriédo avn el Papa dispẽsar entre los reyes, en parentesco de consanguinidad, dentro del quarto grado, como en las Cronicas de Espaáa parece. Y avn es gran cõtradició, no hallarse escripto enlas Cronicas de Aragon, q̃ ningũ rey de aq̃l reyno, se casasse con hija del Cid: puesto q̃ en las Cronicas de Nauarra se halla escripto, que vn nieto del rey dõ Garcia llamado don Ramiro hijo de don Ramiro su segundo hijo, se caso con vna hija del CID: y que vuo en ella, vn hijo llamado don Garcia Ramires, que fue rey de Nauarra: de manera que por estas cosas yo no lo quiero aprouar, ni contradezir, dexandolo enel mismo estado, q̃ antes estaua: avnq̃ otros affirmá que lo q̃ en estas cortes se escriue q̃ passo, es muy cierto y verdadero, como se prueua por el cantar antiguo q̃ entõces se leuãto, q̃ dize: Tres cortes arma el buẽ rey, todas tres a vna sazon, &c. Lo qual parece q̃ es gran prueua de auer passado assi lo q̃ enel dicho cantar se canta. Mas dexado esto, y tornádo al proposito: hechas estas cosas y otras muchas, por este catholico rey don Alonso (como en su Cronica se escriue) murio sanctaméte, lleno de dias y mas dela gracia de Dios, en esta cibdad: y porq̃ se tenia grã dubda de poderla sostener, despues de su muerte: (segú la muchedũbre de Moros q̃ que daua enella) los suyos no quisieron sepultar enella su cuerpo: y lleuaróle al monesterio de sant Facundo, adonde fue honorificadaméte sepultado: despues de cuya muerte, reyno en estos reynos el rey don Alonso de Aragon q̃ era casado conla reyna doña Hurraca hija deste rey don Alonso, y heredera desus reynos: en cuyo tiẽpo ouo enellos grandes guerras y differẽcias por el apartamiento que hizo del di

Digitized by Google

cho rey ſu marido.

Capitul.lxxiij.De como fue alçado por rey, el rey don Alonſo ſeptimo que ſe corono en eſta cibdad,por Emperador.

Viendo los altos hombres deſtos reynos,q̃ por el diuorcio q̃ el rey de Aragõ hizo cõla reyna doña Hurraca ſu muger,con quien era caſado (ſcomo es dicho)y por otras coſas que ſobre ello ſucedierõ, la tierra(a cauſa delas guerras)ſedeſtruya,y yermaua, tomarõ al infante dõ Alonſo hijo de la dicha reyna,y del Conde dõ Ramõ ſu primer marido(hermano q̃ fue del Papa Caliſto ſegundo) q̃ ſe criaua en Galizia,y entregarõle el reyno: alçãdole por rey:no obſtãte q̃ era biua la reyna doña Hurraca ſu madre,verdadera heredera del: del qual por la falta de ſu honeſtidad,juſtamente merecio ſer echada. Luego q̃ el rey dõ Alõſo fue alçado por rey:avnq̃ era de poca edad,procuro de apaziguar y aſſoſegar alos ſuyos, en q̃ no paſſo poco trabajo :y como quiera q̃ tuuo al comiẽço algunas differencias,conel rey de Aragon ſu padraſtro,y conla reyna ſu madre,ala fin fue entre ellos hecha la paz: deſpues dela q̃l, tuuo eſte excelente rey,mucho tpo guerra con los Moros:en la q̃l,ayudado dela diuina gracia,ouo dellos grãdes vitorias, ganãdoles porfuerça de armas las cibdades deBaeça y Almeria,y otros muchas lugares : Y viẽdoſe enſalçado cõ tan grãdes victorias,y cõ q̃ caſi todos los Moros de Eſpaña,le dauan parias y eran ſus vaſallos, ſe vino a eſta cibdad deToledo,adõde en preſencia de los prelados y ricos hõbres de ſu reyno, ſe corono en eſta ſctã yglesia por Emperador delas Eſpañas : ſegũ parece en vn priuilegio q̃ dio aeſta cibdad y en otras antiguas eſcripturas:y entõces le confirmo el titulo Imperial, q̃ el rey don Alõſo ſu ahuelo le dio,dãdole a eſta cibdad por armas, vn Emperador, aſſentado en Tribunal, con vn mundo enla mano, como le tiene oy : y entõces hizo grãdes mercedes alos moradores deſta cibdad, y muy mayores al Arçobiſpo y Canonigos deſta ſancta yglesia,dãdoles entre las otras coſas a Canales,a Recas, a Borjalauer,a Racachiol:y mas les dio las villas de Tereſa, Torres, Muradel, Oleos,y Rimbis : q̃ ſon alliende el rio Guadalquiuir:y deſpues les dio la villa dela Guardia,y la mitad de Villinchon,con ſus Salinas, y el caſtillo de Ribas , y vna caſa en la colacion de ſancto Thome,y vn horno,y vna viña en Mazarazin,y otra enHontalua,y otra en Couiſa,y el Caſtillo de Bolobras,con ſus aldeas,y a Puſa,con la ribera de Tajo,y vna aldea llamada ſan Nicolas, y todo el diezmo dela moneda q̃ ſe labraſſe eneſta cibdad, con q̃ ſe gaſtaſſe enel veſtuario delos Canonigos,&c. Tuuo eſte bienauẽturado Emperador deſpues deſto algũ tiẽpo guerra conel rey Ramiro de Aragõ,haſta q̃(por interceſsion de algunas perſonas q̃ trataron entre ellos) fue concluyda la paz:y el rey de Aragõ puſo en ſu poder ciertas cibdades y villas deſu reyno : y le preſto obe-

Digitized by Google

diencia:y viendose enſalçalçado con tantas victorias: avnq̃ ſe auia corona do por Emperador,en la cibdad de Toledo quiſo ſer tábien coronado, en la cibdad de Leon: el qual acto ſe hizo con grãdes fieſtas y alegrias. Y eſtãdo alli por conſejo delos Cõdes don Márrique,y don Fernãdo de Lara, diuidio ſus reynos entre ſus hijos,y dio a don Sácho,q̃ era el mayor,a Caſtilla y Toledo,haſta Sahagũ,y haſta el moral dela reyna,y a Tor dehumos,haſta Burueua, con Medina de cãpos,y Auila,y Arcualo,haſta las Aſturias. Y todo el reſto,haſta el mar Occano,cõ los reynos de Leon, y Galizia, dio a don Fernando ſu ſegũdo hijo:y déde a pocos dias, q̃ eſto paſſo, el rey ayunto ſu hueſte,y entro en tierra de Moros,y llego haſta Cordoua:y el rey de lla viẽdo q̃ no ſe podia defender,le entrego la cibdad:yſe hizo ſu vaſallo,a dõde el rey entro,cõtodos los ſuyos: y apoderoſe della,y hizo cõſagrar la Mezquita mayor, q̃ fue conſagrada por don Ramõ Arçobiſpo de Toledo: y deſta vez eſtuuo el Emperador en Cordoua,algunos dias,y con mal conſejo q̃ ouo,acordo de ſalirſe della y dexarla al rey Moro,con ciertas cõdiciones,mas de tal manera ſalio,que núca mas enella entro: porque el rey Moro ſe alço cõ ella. Tornado el Emperador a ſu reyno,ſupo como el rey dõ Luys de Frácia, ſu yerno venia en romeria a Sãctiago,y q̃ la cauſa principal de ſu venida,era: porq̃ algunos con deſſeo de ſembrar entre ellos diſcordia,le auiã dicho,q̃ la reyna ſu muger, no era hija legitima del Emperador, ſino auida de adulterio: y venia con grã deſſeo de ſer dello informado:y fiẽdo el rey auiſado,q̃ era ya entrado enſu reyno,y conel el rey de Nauarra,acordo deloseſperar en burgos,acõpañado de ſus ricos hõbres,a donde les fue hecho alegre recibimiẽto:y deſde alli todos juntos ſe fueron a Sanctiago:y deſſeãdo el Emperador q̃ el rey de Francia vieſſe ſu grãdeza, y magnificencia,creyendo q̃ con ninguna coſa ſela podria amoſtrar, ſino con traerle a eſta cibdad,le rogo mucho q̃ vinieſſe a ella: y el lo hizo aſsi, adõde el Emperador auia hecho ayũtar todos ſus altos hõbres,y otros de menores eſtados, aſsi Chriſtianos como Moros,adõde vino tãbiẽ el Cõde don Ramõ de Barcelona, ſu cuñado: y viſta por el rey de Francia, la grãdeza y fortaleza deſta cibdad,y la grande y magnifica corte q̃ enella eſtaua, ayũtada,y los muchos y muy ricos y coſtoſos atauios,y grãdeza y muche dũbre de riquezas q̃ enella auia,dixo en preſencia de muchos q̃ el tenia por cierto q̃ ſemejãte cibdad,y tal grãdeza de corte no la auia en todo el mundo:y ſiendo bien certificado q̃ la reyna ſu muger era hija legitima del dicho Emperador,ſe torno a ſu reyno: y primero le demanpo el rey vna parte del cuerpo delglorioſo martyr ſan Eugenio primero arçobiſpo de Toledo,q̃ eſtaua en ſu poder:el qual gracioſamãte ſe la otorgo,y deſpues fue trayda a eſta cibdad(como diremos) y no mucho deſpues deſto,el Emperador,q̃ no ſentia,deſcanço ſino quãdo hazia guerra alos Moros,ſaco en

Digitized by Google

eſte tiẽpo ſu hueſte la mayor que pudo: y entro por ſu tierra, y llego haſta Baeça: y cercola en derredor: y tenié dola cercada, ſe apellido contra el toda la tierra: y viẽdo q̃ tenia poca gẽte pa reſiſtirlos, encomẽdoſe a Dios de todo coraçõ: y eſtádo enla oraciõ, le aparecio ſant Yſidoro, y le conforto mucho, diziendo q̃ dieſſe la batalla a los Moros, q̃ cierto ſeria vẽcedor: y aſi acontecio, como el glorioſo ſancto lo dixo, q̃ peleando otro dia, los vnos con los otros, fueró los Moros vencidos: con temor deloqual, entregaron luego la cibdad al rey: y entrado dentro, ſe apoderó della. Y no cótento cõ eſto, torno a ayuntar mayor numero de gẽte, y entro con ellos en tierra de Moros: y deſte camino, tomo por ſu erça la cibdad de Almeria, con ayuda delos Genoueſes, y del Cõde don Ramon de Barcelona, q̃ vinieron por la mar, en ſu ayuda, con grãde armada de nauios. Deſta cibdad lleuaron los Genoueſes, en parte deſu diſpojo, vna eſcudilla de Eſmeralda, q̃ alli ſe hallo q̃ oy tiẽe en grãdiſsima eſtimacion. Y tornãdoſe el Emperador a ſu reyno murio ſupitamẽte enelpuerto del muradal, auiendo reynado. 51. años: y ſu cuerpo fue traydo a eſta cibdad, y ſepultado enla capilla mayor deſta ſancta yglesia.

Capitulo. lxxv. Decimo murio el Arçobiſpo don Bernardo, y ſucedio en ſu lugar don Ramon.

L comieneo del reynado deſte Emperador dõ Alõſo, murio don Bernardo Arçobiſpo de Toledo, auiendo tenido el pontificado. 44. años: y ſu cuerpo fue ſepultado en eſta ſanta yglesia: encima del qual fue pueſto vn Epitaphio, que dezia. Primus Bernardus fuit hic primas venerãdus. En cuyo lugar fue elegido don Ramõ q̃ fue primero obiſpo de Oſma, q̃ luego q̃ fue promouido ala dignidad, deſeando cõſeruar la paz, y hermãdad entre el y ſus Canonigos, hizo conellos cierta partició y diuiſiõ de todos los bienes y rentas, q̃ antes teniã y poſſeyan en comũ, como reglares: y dio les la mitad del pan, y del vino, de las tercias, delas yglesias, y la parte de todas las rentas y reditos, q̃ eſta ſancta yglesia tenia entõces, y deſpues tuuieſſe: conuiene a ſaber de las torres y lugares poblados, y por poblar, y delas viñas labradas, y no labradas, y delos molinos, baños, hornos, tiendas, alhõdigas, peſquerias, canales, portadgos, y la mitad delos derechos de Talauera, y la tercia parte de la miſma villa, y de Maqueda, Santolalla, Eſcalona, Alfamin, Olmos, Canales, Calatalifa, Madrid, Talamanca, Buytrago, Guadalajara, Alcala, Hita, Peñafora, Veleña, Cogolludo, y de todas las villas pobladas y por poblar. Ité les cõcedio las limoſnas q̃ ſe ofreciesſé por los muertos, ſi fueſſen haſta. 20. ſueldos: y ſi mas, q̃ lo partieſſen por medio: y lo miſmo ordeno q̃ ſe hizieſſe delos animales, y del oro, plata, veſtidos, y azeyte. Item les cõcedio la tercia parte de las caſas y heredades, q̃ ſe ofrecieſſen a eſta ſancta yglesia: y otorgoles mas, q̃ pudieſſen poſſeer ſus coſas libremẽte, y todo lo q̃ el les dio

Digitized by Google

y adelante les dieſſe: y q̃ pudieſſen deſ
pedir ſu mayordomo, y ſus criados,
cada vez q̃ quiſieſſen, con tanto q̃ no
los puedan recibir, ſino por cabildo:
y no ſolo les concedio eſtas coſas: pe
ro otras muchas q̃ ſerian largas de có
tar, quitandoles la obligació q̃ tenía
de comer cócel enel refitorio, obligan
dolos ſolamente, a q̃ le dieſſen de co-
mer quatro vezes enel año: conuiene
a ſaber las tres paſcuas principales: y
el dia de nueſtra ſeñora de Agoſto: y
otroſi fue ordenado entre ellos q̃ deſ
que algun canonigo murieſſe, q̃ ſe eli
gieſſe otro en ſu lugar, de comú con-
ſentimiẽto del Arçobiſpo y canoni-
gos, y con eſtas coſas ſe apaziguaron
algunos diſsidios y differencias q̃ en-
tre ellos antes auia: y quedo cõfirma
da entre ellos la paz: y auiẽdo eſte ſan
to prelado ſoſſegado eſtas coſas, de
la manera q̃ auemos dicho, ſabiẽdo q̃
el papa Eugenio tenia ordenado de ce
lebrar cõcilio, en la cibdad de Remes,
acordo por la grãdeza de ſu dignidad
de hallarſe a el preſente: y partio deſ
ta cibdad, muy acõpañado de letra-
dos, como para tal jornada ſe requeria: y llegado a Paris, ſiendo muy de-
uoto y deſſeoſo de viſitar las yglesias
de Francia, mayormẽte aq̃llas, ãdon-
de auia reliquias de ſanctos, ſabiendo
q̃ en la yglesia de ſant Dionis, eſta ſu
ſancto cuerpo fue alla por le viſitar: y
andãdola toda de vn cabo a otro, vi-
do a vna parte vn muy antigno ſepul
cro q̃ era muy acatado y reuerẽciado
por todos los fieles Chriſtianos, y mi
rãdole, hallo q̃ tenia vn Epitaphio, q̃
dezia. Aqui yaze ſant Eugenio mar-
tyr primer Arçobiſpo de Toledo: de
lo qual ſe marauillo mucho, y hazié-
do ſobre ello grãde y diligente inqui
ſicion, ſupo de cierto, aſsi por teſtimo
nios de eſcripturas, como por relació
de perſonas q̃ lo oyero dezir a ſus ma
yores, y por la leyẽda deſte ſancto per
lado q̃ le amoſtraron q̃ eſte glorioſo
martyr ſant Eugenio, fue embiado
por ſant Dionis, a p̃dicar nueſtra ſan
cta fee catholica, en Eſpaña: y como
tornãdoſe a Francia, a viſitar ſu mae-
ſtro fue martyrizado con todas las o
tras coſas q̃ auemos dicho, tratando
de ſu venida a eſta cibdad: y aprendi-
das muy bien eſtas coſas, por el vene
rable Arçobiſpo: tornado a Eſpaña,
hizo dellas relació al Emperador: y
como poco deſpues vinieſſe a eſtos
reynos, el rey de Frãcia, por la cauſa
q̃ auemos dicho, el Empador le demã
do vna reliquia deſte glorioſo martir
y ſancto Arçobiſpo Eugenio: el qual
gracioſamẽte ſela concedio: y luego
q̃ ouo eſta conceſsion, embio porella
a perſonas deuotas, y de gran confia-
ça: y ſabido q̃ eran tornados a Eſpa-
ña los q̃ la trayan, el miſmo Empera-
dor, ſalio a recebirla: y llegodo cõella
cerca deſta cibdad, ſe apeo, y tomo en
ſus hõbros las andas, en q̃ venia la ſan
cta reliquia: y ayudãdole a ello los in
fantes ſus hijos, y otros deſus altos hõ
bres: la metieron en eſta cibdad, con
muy ſolenne pceſsion, y la puſieron
enel altar mayor deſta ſancta yglesia
haziendo nueſtro ſeñor muchos mi-
raglos: y ſaliendo della marauilloſo
olor: de adonde fue trasladada al ſa-
grario: enel qual lugar es muy reue-

Digitized by Google

rencìada por los fieles Chriſtianos y fue eſta ſancta reliquia metida en eſta cibdad,a.12.dias del mes de Hebrero: enel qual ſe celebra la fieſta deſta Tranſlació. Y no mucho deſpues murio el Arçobiſpo don Ramó: y fue en ſu lugar elegido vno llamado dó Iuá q̃ poco deſpues q̃ fue promouido ala dignidad, ſiendo muy deuoto ala ſancta virgé Leocadia,ordeno q̃ en la yglesia,dõde fue ſepultado ſu ſancto cuerpo ouieſſe Canonigos dela ordé de ſant Aguſtin, q̃ tuuieſſen ſu Prior,aquien fueſſen ſubjectos:y dioles para ſu ſuſtenció, las yglesias y poſſeſsiones ſiguiẽtes:la yglesia de ſant Pedro y ſant Pablo:y la yglesia de ſant Coſme y Damiá:la yglesia de ſancta Maria de la Siſla:la yglesia de ſancta Olalla, en la villa aſsi llamada: la yglesia de ſancta Maria de Almayá:y la yglesia de ſancta Maria de Antiochia, cerca de Madrid, con todas ſus rentas y poſſeſsiones: y mas les dio dos yugadas de tierra en Rodolis:y la torre de Mala cuera,cõſus heredades,decimas y primicias,dandoles facultad para q̃ muerto el prior pudieſſen elegir otro en ſu lugar: lo qual les concedio con condicion,q̃ pagaſſe cada año en nõbre de feudo,o penſion, diez maraue dis ala ſctá yglesia de Toledo, los cinco para el Arçobiſpo, y los otros cinco para la ſancta yglesia: Y avnq̃ eſto duro aſsi algun tiempo,aora no ay en la dicha yglesia mas de quatro dignidades q̃ ſon: Abad,q̃ es dignidad ene ſta ſancta yglesia: y Sodean,y Chantre y Theſorero:y no prior ni canonigos. Algunos pienſan q̃ por auer ſido eſta cibdad magnificada eneſte tiẽpo y mas poblada de Chriſtianos,ſe leuá to aq̃l antiguo cátar q̃ dize. Toledo. la realeza, Alcaçar de Emperadores: donde grãdes y menores todos biuen en franq̃za: Y el otro cantar antiguo. q̃ dize: Aquien Dios amo,en Toledo caſa le dio: Yq̃ por las mercedes q̃ eſte catholico Emperador hizo al Capitulo deſta ſancta yglesia,y por la diuiſion q̃ el dicho Arçobiſpo don Ramõ hizo cõlos canonigos della,ſe leuãto el otro Adagio,o refran q̃ dize. Quos Deus amauit, in eccleſia Toletana cõlocauit:y avnq̃ no ſe puede aneriguar ſi eſto es anſi,ni el tiẽpo, en q̃ eſtos cãtares tuuieró principio, muchos creẽ q̃ fue en eſte, por las muchas cauſas y razones q̃ para ello ouo: avnq̃ otros pienſan q̃ algunos dellos ſe leuãtaró eneſte tiempo: y otros,algun tiempo deſpues:como adelante diremos.

Capitu.lxxv.Del rey don Sancho llamado el deſſeado, y del comiẽço de la orden de Calatraua.

EL rey don Sancho ſegundo de los reyes q̃ reynaró en Caſtilla,comẽço a reynar deſpues de la muerte de ſu padre, enel año de.1169. años: y reyno vn año. Fue caſado eſte excelente rey envida del Emperador ſu padre con doña Blanca hija del rey don Sancho de Nauarra:enla qual vuo vn hijo llamado don Alonſo, q̃ le ſucedio enel reyno,q̃ auia al tiẽpo q̃ ſu padre comenco a reynar tres años. Fue eſte magnifico rey dotado demuchas virtudes

Digitized by Google

virtudes. Fue tã misericordioso q̃ de todos era llamado padre: cõtaua por tiẽpo pdido, el q̃ no se exercitaua en obras de caridad: por lo qual alcãça el sobrenombre desseado. Tuuo este bienauẽturado rey algunas differencias conel rey don Hernãdo de Leon su hermano: porq̃ maltrataua sus vasallos: mas poco despues fueron amigos: de adonde tornado el rey a esta cibdad, fue auisado q̃ grãpoder de moros se apareja ua para entrar en su reyno, por la parte de Calatraua: la qual nueua sabida por los mõjes teplarios cuya era, no teniẽdo aparejo para defenderla, hizierõ della dexaciõ al rey, y como quiera q̃ le pesso mucho dello no pudo dexar de recebirla: mas nuestro señor q̃ auia de ser dello seruido, despertó los animos de dos mõges de la ordẽ del Cistel, q̃ en esta cibdad esta uã, llamados el vno dõ fray Raymundo q̃ era abad del monesterio de Hitero: y el otro fray Diego Velazq̃z: los q̃les sabiẽdo el pesar q̃ el rey auia recibido desta dexaciõ le suplicarõ q̃ les hiziesse della merced, ofreciendose a defenderla cõ ayuda de Dios: y avnq̃ a todos parecio locura, darsela el rey cõtra el parecer de todos sela dio: y recibida esta donaciõ por estos mõges, se fueró al Arçobispo de Toledo don Iuã, y demãdaronle ayuda para defenderla: el q̃l no solo sela dio, mas por ruego y amonestaciõ sela dierõ otros muchos: avnq̃ no fue menester, porq̃ los Moros deq̃ tanta fama auia no vinierõ: y assi q̃do Calatraua en poder destos mõges, q̃ fue el comiẽço desta su ordẽ, y caualleria de Calatraua q̃ tã rica y estẽdida esta oy en estos reynos: y como quiera q̃ este catholico rey don Sãcho fuera necessario para el bié de sus reynos, plugo a nuestro señor de lleuarle para si: y murio santamẽte en esta cibdad, adõde su cuerpo fue sepultado, cerca del Emperador su padre.

Capitulo.lxxvj. Del rey dõ Alonso octauo, y de sus grãdes hechos, y del seruicio q̃ dõ Este uã Yllan le hizo apoderãdole desta cibdad de Toledo.

DEspues de muerto el rey dõ Sãcho a causa de que dar el infante dõ Alõso su hijo niño de edad de 4. años, ouo en sus reynos grãdes daños muertes, robos y destruyciones, peleas, y vandos, y la principal causa dellos fue, la ambiciõ y cobdicia de algunos altos hõbres deste reyno, q̃ por sus cobdicias pticulares, y desseo de mãdar, y ser señores, las pcurarõ, como en su vida se lee: delas q̃les cosas no sehara aqui particular relaciõ, por no pertenecer a nuestro pposito, cõtãdo solamẽte las cosas q̃ en esta cibdad por estos tã corruptos tpos acõtecierõ, q̃ son las siguiẽtes. Segũ se halla escripto en algunas escripturas autenticas: al tiẽpo q̃ estas cosas passauã, teniã la guarda y tenencia desta cibdad conel cargo dela justicia, vn rico hombre llamado Fernã Ruyz: alqual el dicho rey don Sancho, al tiempo de su finamiento la confio, y encomendo cõ tal cõdicion, q̃ no fuesse obligado a entregarla al rey dõ Alõso ni a otro ninguno, hasta q̃ cũpliesse la edad de

Digitized by Google

los.14.años,cõforme ala cottumbre, con q̃ entõces ſe entregauá todas las tenẽcias. Mas paſſados.9.años, deſpues de la muerte del dicho rey don Sancho,y ſiendo llegado eſte rey don Alonſo,ala edad de.13.años,con mas ſeſo y diſcreció q̃ ſu edad requeria,comẽço a entẽder y conocer los grãdes daños q̃ en ſu reyno auia:y dolidoſe en grá manera dellos,no ceſſaua de reboluer en ſu animo la manera que tenia pa poderlos mas facil y breuemẽte remediar y atajar,y la via mas ſegura q̃ para ello hallo fue,procurar de auer en ſu poder eſta cibdad de Toledo creyẽdo q̃(ſegun ſu grãdeza y fortaleza)podria, ſiendo della ſeñor, cobrar mas facilmente ſu reyno q̃ tyranos le tenian vſurpado, teniendo por cierto q̃ ſin ella no lo podria tan preſto alcãçar,ni tan ſin trabajo:porq̃ anſi como Tito Liuio eſcriue: q̃ tenian creydo los Romanos q̃ no podia ſer ſeñor del mũdo,ſino el q̃ pacificamente lo fueſſe de Eſpaña. Aſsi eſte magnifico principe tenia creydo q̃ nopodia ſer ſeñor pacifico y verdadero de ſu reyno, ſi primero no era ſeñor deſta cibdad:cuyo poder el bié conocia: y avnq̃ en eſto ſe trabajo muchos dias, nũca Ferná ruyz ſela quiſo entregar, alegãdo el teſtamẽto del rey don Sancho,y la coſtũbre de entõces: y avnq̃ eſta reſpuesta le parecio al rey juſta y razonable, cõ deſſeo de cobrarla y apaziguar ſu reyno, procuro de auerla como mejor pudieſſe: y como ſupo q̃ entre el dicho Ferná ruyz y otro rico hõbre natural deſta cibdad, llamado don Eſteuá Yllã(q̃ era deſcẽdiẽte por linea recta del cõde dõ Pedro, q̃ya diximos)auia algunas differẽcias y quiſtiones:y que aſsi por eſta razõ como porla naturaleza q̃ en eſta cibdad tenia,era grã parte pa hazerle alcançar eſte ſu deſſeo,embio a tratar eſto con el,al cõde dõ Mãrique,y el trato fue entrellos muy ſecretamẽte cõcluydo deſta manera:q̃ el rey ſe vinieſſe aeſta cibdad,ſin ſer ſentido,y q̃ ſe apoſenta ſſe enla caſa del dicho dõ Eſteuá:el q̃l trabajaria q̃ fueſſe por todos obedecido:y q̃ entre tanto q̃ venia, q̃ el hablaria eſta coſa cõ Ferná Perez El, q̃ era ſu yerno,y cõ otros algunos parientes y amigos ſuyos, para q̃ eſtuvieſſen a pũto,quãdo meneſter fueſſe. Yeſtãdo todo adereçado,el rey ſevino ſecretamẽte a eſta cibdad,adonde fue recibido porel dicho dõ Eſteuá alegramẽte y apoſentado en la yglesia y torre de ſant Romá,q̃ el auia fundado,q̃ era jũto alas caſas de ſu morada:y luego otro dia como amanecio,dõ Eſteuá, y todos los otros ſe armarõ,y hizieron alçar pẽdones enla torre de S. Romã, diziendo. Caſtilla caſtilla,por el rey dõ Alõſo q̃ aqui eſta: ala q̃l boz acudierõ otros muchos cõ ſus armas y adereços:y como eſtollego a oydos de dõ Ferná ruyz, temiẽdoſe de alguna trayciõ,ſe armo cõ todos los ſuyos:y ſalidodel alcaçar,vino cõ todos ellos cõtra las caſas del dicho dõ Eſteuá:el q̃l deſque ſupo ſu venida, ſalio cõtra el muy adereçado,y los vnos y los otros ſe vinierõ a encõtrar,cerca de la yglesia de S. Iuan della leche,y porlas otras calles comarcanas,adõde ouierõ vna cruda y reñida batalla: en que ala fin por la mucha gente q̃ a don Eſteuã ſele junto(por el apellido q̃ oye-

Digitized by Google

ron)ſus contrarios fueron vencidos, y retraydos al alcaçar, adóde avn no teniendoſe por ſeguros, ſe ſalieron, huyendo del: y luego llegaró los del rey, y ſe apoderaron del alcaçar q̃ dizen de Galiana: y deſde alli fueró por el muro, q̃ auemos dicho q̃ yua del vn alcaçar al otro: y combatieró el alcaçar nueuo, y tomaronle luego: porq̃ los q̃ enel eſtauá, ſe ſalieró, huyendo por entre dos muros q̃ yuá deſde el dicho alcaçar, haſta la puẽte, por dóde ſe ſiruia: Y ſiẽdo el dicho dó Eſteuá apoderado de ambos alcaçares, ſe tomo vitorioſo al rey: el q̃l le agradecio mucho lo q̃ auia hecho, y en galardó dello, le hizo merced dela tenencia y guarda deſta cibdad, cõ ſus alcaçares y con el cargo de la juſticia: y mas le dio q̃ tuuieſſe en cada mercado, quatro tiẽdas, de las del rey: y las Salinas de Peralejos, y de Abejares: y los caſtillos de Alualadejo, çudaharraz, y Caſtrejó, y otras muchas coſas: y aũ por el teſtamẽto del rey don Alóſo, parece q̃ al tiẽpo q̃ murio, le dexo la guarda deſta cibdad: como antes la tenia: Yno ſolo hizo eſte magnifico rey eſtas grãdes mercedes a eſte noble caualliero (como emos dicho) mas hizo tãbiẽ otras muchas y muy crecidas alos moradores deſta cibdad, confirmádo los p̃uilegios q̃ antes tenian, y otorgádoles otros de nueuo, como a biẽ me reciẽtes dellos. Eſte noble caualliero dó Eſteuã, dizé q̃ fundo la yglefia de ſant Roman: adonde puſo la ſeña del rey Moro q̃ el vencio: y ouo vn hijo llamado don Iuá Eſteuanez, q̃ fue ſepultado enla dicha yglefia de ſant Roman, junto con ſu padre: el qual ouo vn hijo llamado don Gõçalo Yañez, q̃ fue tambiẽ ſepultado en la dicha yglefia: y deſte don Eſtená Yllan decién den los Duques de Alua, y los Cõdes de Oropeſa, y los otros del apellido, y antiguo ſolar de Toledo (q̃ por la grádeza deſta cibdad, y por la naturaleza, q̃ tenian enella, tomaron eſte ſobrenõbre) y del dicho Fernan Perez El, deciendé los cõdes de Orgaz. Muchos creé, y algunoshá eſcripto q̃ por el ſeruicio q̃ eſte don Eſteuan hizo al rey don Alóſo, entregádole eſta cibdad, le pintaró enel traſcoro deſta ſanta yglefia enlo alto de la boueda, armado y a cauallo, como eſta oy: Y q̃ porq̃ al tiẽpo q̃ ſe hizo eſta yglefia de nueuo, le hallaron enel miſmo lugar, le tornaró a pintar enel. Otros dizen q̃ fue mas principal cauſa, vna batalla enq̃ vẽcio al rey de Cordoua, q̃ venia a hazer daño enla comarca deſta cibdad. Otros ay tãbien q̃ dizé, q̃ no fue porlo vno, ni porlo otro, ſino q̃ la cauſa mas verdadera de ponerle enel dicho lugar, fue: q̃ como el rey dó Alonſo quiſieſſe (por las grãdes neceſsidades q̃ tenia) imponer ſobre todos los eſentos y no eſentos de ſu reyno, vn cierto pecho: q̃ eſte dó Eſteuá le ſuplico en nõbre deſta cibdad, y todos los otros hijos dalgo deſte reyno q̃ no lo hizieſſe, dandole muchas cauſas, por dóde no lo deuia hazer: porlas q̃les, y por reſpecto del dicho don Eſteuá, el rey ſe deſiſtio deſta demanda: Y por eſta razó pienſan algunos q̃ le pintaró de la manera q̃ oy eſta enel miſmo lugar deſta ſanta yglefia: Y avn dizé

Digitized by Google

que por eſta miſma cauſa ſe leuanto el Adagio,o refran antiguo q̃ dizen. No es por el hueuo,ſino por el fuero.

Capitul,lxvij. Delas coſas q̃ hizo eſte rey don Alonſo, antes de la batalla del puerto del Muradal.

Deſpues q̃ eſte magnifico rey don Alonſo fue llegado a perfecta edad, tomo la gouernacion y regimiẽto de ſu reyno:enla qual ſe ouo tan ſabia y esforçadamẽte q̃ avnq̃ tuuo al principio grandes guerras y diferencias,conlos reyes de Leon y Nauarra,y mas aſperas y crueles con los Moros: ala fin ayudado de la diuina gracia, fue de todos vencedor, y con glorioſo tryumpho,recobro la parte de ſu reyno q̃ le teniã vſurpada:y avn q̃ enlos principios recibio grãdes daños,anſi de los vnos, como de los otros: Y fue vencido de los Moros en la batalla q̃ dizẽ de Alarcos :pero poco deſpues ſe vengo enteramẽte deto dos,tomádo por fuerça al rey de Nauarra,a toda Guypuzcoa, con otra grã pte de ſu reyno, y al rey don Alõſo de Leon, otras muchas villas y fortalezas:tomádo otroſi,aſpera vẽgança delos Moros:vẽciẽdolos enla batalla q̃ dizen,delas Nauas de Toloſa:como adelãte diremos. Yaſsi ſiendo acabadas las guerras que eſte magnifico rey tuuo conlos reyes de Leon y Nauarra: inclino ſu coraçon a pſeguir la guerra delos Moros,deſſeãdo auer vengãça de los grãdes daños q̃ dellos auia recebido:y luego comenco a hazer grandes aparejos de guerra,y adereçar armas y caualios ,y todas las otras coſas neceſſarias ala proſecuciõ della: y porq̃ los Moros de aliende y de aquẽde, eran entonces ſubjectos a vn ſeñorvniuerſal llamado Amiramo milino: y por eſto ſu poder era muy acrecentado:el rey embio a Roma al arçobiſpo dõ Rodrigo, a demãdar al papa cruzada,para pſeguir eſta guerra:el q̃l ſela concedio,graciоſamẽte.

Capitulo.lxviij. Del grande ayuntamiento de gentes q̃ eneſta cibdab ſe hizo, para yr ala guerra delos Moros.

Siendo ya cumplido el termino de la tregua q̃ eſte esforçado rey tenia conlos Moros,deſſeando tomar vengança delos grandes daños y males q̃ dellos auia recebido, no quiſo auer con ellos mas tregua, ni paz:para el effeto delo q̃l el rey ſe vino a eſta cibdad de Toledo:y eſtãdo enella,começo de hazer grandes aparejos de guerra para la q̃ penſauã hazer alos Moros: y eſte deſſeo ſele acrecẽto muchomas deſpues que ſupo que auian tomado a Saluatierra:y hecho otros grandes daños en aquella comarca: y deſſeando poner en obra eſte ſu deſſeo, hizo llamamiento general de todos los ricos hombres, y perlados de ſus reynos mãdandoles q̃ fueſſen todos juntos a el, en eſta cibdad: los quales ſ[illegible]ndo ſu mãdamiẽto, vinierõ luego a ella:y ſiendo todos juntos,el rey les hizo vna larga platica, diziendo

Digitized by Google

les:como su voluntad era de morir,si nuestro señor assi lo ordenasse,o escusar el grá daño que los suyos recebiá delos Moros, por ser tantos y tan poderosos,y quitar el oprobio y vergüença que sentia de ver q̃ tan libre y sueltamente andauan por su reyno, con tanto daño y perjuyzio de sus moradores,alegandoles aquello que se escriue enel libro delos Machabeos,dó dize. Mejor no es morir enla guerra,que ver el daño y mal que todos padecemos:y el destruymiento de las cosas sanctas? Las quales razones oydas por ellos,como quiera que el proposito del rey, les parecio sancto y justo,teniá por difficultoso y casi impossible,poder resistir alos Moros,sin ayuda especial de Dios y grandissimo trabajo y peligro: Pero ala fin,como nuestro señor auia de ser tan seruido desta sancta determinació ,todos vnanimes,y conformes dixerõ ,que la batalla se deuia dar alos Moros, sin pensar ni esperar,mas de confiar solamente en nuestro señor que socorre siempre alos que enel confian,en lasmayores necessidades y peligros: La qual determinacion el rey aprouo y confirmo :y luego fue ordenado que para tener a Dios propicio,era bien hazer por todo el reyno,grandes plegarias,processiones,ayunos y limosnas lo qual se hizo assi:y creyendo el rey hazer en ello gran seruicio a nuestro señor,mando poner regla y orden en la forma del vestir , mandando quitar lo superfluo y demasiado , que pocas vezes se puede traer,sin offensa de nuestro señor,y daño del proximo:y otrosi mando el rey, que todos tuuiessen adereçadas sus armas y cauallos, y las otras cosas necessarias ala guerra. Venido el verano del año del señor de mill y dozientos y doze años el rey ,que auia andado visitando su reyno se torno a esta cibdad de Toledo :adonde auia mandado,que todos los suyos se juntassen conel a dia señalado : los quales cumpliendo su mandamiento,vinieron tantos, y tambié armados ,que por marauilla era:y poco despues que el rey llego a esta cibdad , vino a ella don Rodrigo Arçobispo de Toledo , que venia de corte Romana, de demandar al Papa Cruzada,para esta guerra : el qual sela otorgo graciosamente : y el Arçobispo la vino publicando por todo el camino : lo qual fue causa,que viniessen a ella muchos estrangeros de diuersas partes:y con esto se començo a hé chir de gentes de diuersas naciones y lenguages : los quales venian señalados con la salutifera señal de la Cruz dadora de vida : ala qual es principalmente atribuyda la gloria deste vencimiento. No auia ninguno de los q̃ a esta sancta guerra vinieron , que se pudiesse quexar de alguna falta : porque el rey consu gran magnificencia,' y la cibdad consu gran fertilidad y abundancia prouey a a todos de lo necessario. El comienço de la venida de stas gentes fue , enel mes de Hebrero, del dicho año : mas venido el verano la gente començo a venir en mayor numero. Mas porque entre la muchedumbre ,y diuersidad de gentes nunca faltan contiendas, y differencias:

Digitized by Google

por la variedad de los coſtumbres, y lenguages, don Rodrigo Arçobiſpo de Toledo eſtuuo por mandado del rey entre los eſtrangeros: el qual con ſu gran ſaber y diſcrecion, de tal manera los rigio y gouerno, que nunca entre ellos ouo contienda ni baraja, q̃ impidieſſe el ſancto ꝓpoſito começado: avnque fue muchas vezes procurado por el enemigo del linage humano, por impedir eſta ſantta obra: lo qual ſe puede atribuyr ala glorioſa ſiempre virgen ſancta Maria patrona y abogada deſta cibdad, como obra diuina: Y avn como de cada dia creciеſſe el numero de los que venian a ſeruir eneſta guerra, por conſeguir eſta ſancta Indulgencia, el rey ꝓueyo que muchos de los que venian, ſe apoſentaſſen enla huerta q̃ dizen del rey, porque mas alegres y contentos eſtuuieſſen: y porque en ella ſe pudieſſen defender del calor conlas ſombras de los arboles, adonde eſtuuieron, haſta el dia que partieró deſta cibdad: y de mas delos que haſta entonces auiá venido, llego a eſta cibdad el rey don Pedro de Aragon, con mucha gente de pie y de cauallo, q̃ venia a grandes jornadas, a ſer preſente eneſta ſancta guerra: poco deſpues delo qual, comẽçaron a venir algunos ricos hóbres del reyno de Francia, y entrellos viniero los Arçobiſpos de Nemes y Burdeos y otros nobles varões Fráceſes y Ytalianos, y gran gente de pie: Vino tambien poco deſpues el venerable don Arnaldo Arçobiſpo de Narbona: y luego vinieron mucho caualleros, y gentes de pie delos reynos de Leon y Portugal muy ſueltos y ligeros para reſcebir los trabajos. Eſtauan con el rey en eſta cibdad muchos obiſpos y ricos hombres, y entre ellos don Rodrigo Arçobiſpo de Toledo, don Tello obiſpo de Palencia, don Rodrigo obiſpo de Siguença, don Mendo obiſpo de Oſma, y don Pedro obiſpo de Auila. Del reyno de Aragon eſtauan don Garcia Arçobiſpo de Tarragona, don Berenguel electo de Barcelona. De los ricos hombres de Caſtilla, eſtauan los ſiguientes, don Diego Lopez de Haro, el Conde don Aluaro de Lara y ſus hermanos don Hernando y don Gonçalo, Lope diaz de Haro, Ruy Diaz delos Cameros, Gonçalo Ruyz Giron y ſus hermanos, dõ Ruy Diaz maeſtre de Calatraua, dõ Gomez Ramirez maeſtre dela orden del Temple, don Pedro arias maeſtre de Santiago, don Guitierre Arnaldez Prior del oſpital de ſant Iuan, y otros muchos altos hóbres. Del reyno de Aragon eſtauan moſen Garcia Romero, Ximon Coronel, Miguel de luxana, Aſnario pardo, moſen Guillen de Ceruera, el Conde de Ampurias, moſen Guillé Folcos, moſen Guillen de Cardona y otros muchos caualleros de ambos reynos, con otra mucha gẽte de pie, que ſeria largo de contar. Y como quiera que eran tantos que ſolos los eſtrangeros erá mas de diez mill hombres de cauallo, y mas de cient mill de pie, el rey daua a cada vno de los de cauallo. 20. Sueldos cada dia, que era vn Marauadi de los de entonces y vn tercio: y a cada vno delos de pie, cinco Sueldos, q̃ era

el

Digitized by Google

el tercio de vnmarauedi:y avn las mugeres y moços no eran agenos desta gracia:y esto era lo que publicamente se dauan sin otras grandes dadiuas que daua a personas particulares: Y porque de ninguna cosa ouiesse falta, el rey hizo dar alos estrangeros tiendas y bestias, en q̃ las lleuassen, q̃ excedieró el numero de sesenta mill có todas las otras cosas q̃ ouieró menester.

Capitulo.lxxix. Dela partida del rey don Alonso desta cibdad, y lo que sucedio enla batalla del puerto del Muradal.

Vntadas assi todas estas gẽtes, y cumplidas todas las cosas que auemos dicho, partio todo el exercito desta cibdad de Toledo, a veynte dias del mes de Mayo, del año del señor de mill y dozientos y doze años, y yuã los vnos apartados delos otros, poral gun espacio: los Vltramontanos lleuauan por su guia y caudillo a dõDiego Lopez de Haro: y el rey de Aragon yua por si: y el primer dia assentaron su real cerca de Guadaxaraz, y el segundo cerca de Guadacelet: y los estrangeros assentaron a tercero dia su real, cerca de Daralferza: y otro dia mouieron de alli, y cercaron el castillo de Malagõ: y como quiera q̃ los Moros le teniã biẽ bastecido: y se defendieron grã rato, ala fin fueró entrados porfuerça, ymuertos, y presos q̃ntos dentro estauan: y alli estuuieron descansando vn dia, en q̃ ouo alguna falta de mãtenimiẽtos, mas socorrio la gran mia de Dios, y la gran sabiduria del rey: y partidos de alli, llegaró a Calatraua: y aunq̃ algunos eran de parecer que no se deuia cõbatir, por ser muy fuerte, y tenerla los Moros muy fortalecida: ala fin fue determinado q̃ la cõbatiessen: enlo q̃l assi fueron ayudados dela gracia diuina, q̃ el domingo despues dela fiesta delos sanctos apostoles san Pedro y san Pablo salierõ della los Moros, y la reciberõ los Christianos, y el rey la restituyo a cuya era: mas porq̃ el enemigo del linage humano no dexa debuscar todo el mal q̃ puede, procurãdo de embargar las buenas obras, tal escãdalo puso entre los Christianos q̃ casi todos los Vltramõtanos tornaron atras, perdidos los trabajos q̃ hasta alli auiã passado. Mas avnq̃ la discordia q̃ el demonio pcuro, fue causa desto, puede se mas verdaderamẽte atribuyr a nuestro señor que lo ordeno assi: porq̃ la gloria deste vẽcimiẽto fuesse mayor, y el esfuerço delos Españoles mas conocido. Partidos los estrãgeros no q̃do, sino dõ Arnaldo arçobispo de Narbona cõ otros algunos nobles de tierra de Viana, q̃ serian por todos hasta 130. de cauallo, con alguna gente de pie: y porq̃ alos q̃ aman a Dios todas las cosas seles cõuierté en biẽ, esta yda delos estrãgeros q̃ tan dañosa parecia, se cõuertio en grã honrra y ensalçamiẽto de la sancta cruz: y assi despues de ydos, todo comẽço a sucederde bien en mejor: y de tal manera lo ordeno nuestro señor que llegados al castillo de Alarcos: le tomaron luego con otros algunos lugares: adõde

Digitized by Google

llego al real delos Chriſtianos,el rey don Sácho de Nauarra,con muy buena compañia:y otro dia los reyes mouieron de alli,enel nombre de la ſanctiſsima Trinidad:y llegaron a poner ſu real cerca de Saluatierra: y otro dia,ſabiendo que eſtauan muy cerca delos Moros, los reyes hizieron alarde de ſu gente, y tanta y tambien armada,parecio que todos tomaró grā de esfuerço:Partidos de alli,al tercero dia, llegaron a poner ſu real al pie del monte llamado Muradal, cerca de vn lugar llamado Guadalfajar.En tre tanto que eſto ſe hazia,Mahomat Amiramomilino ayunto todasſus gētes enles ſierras y lugares aſperos, cerca de Iaen: y ſu ardid era, eſperar alli alos Chriſtianos,y no pelear cō ellos porque ſe temia de los eſtrangeros: mas ſabida ſu yda,tomo mayor esfuerço: y baxo alo llano, eſperando de darles la batalla: y luego embio mucha gente,a guardar el paſſo de la Loſa: adonde el camino es muy fragoſo y lleno de peñas,y dificil de paſſar: y eſto hizo, porq̄ los ſuyos eſtoruaſſen y defendieſſen,el paſſo alos Chriſtianos:mas nueſtro ſeñor,en cuyo ſeruicio yuá, lo ordeno de otra manera, q̄ ellos penſaron: porq̄ don Diego lopez de haro q̄ lleuaua la delantera de la hueſte, embio adeláte a Lope diaz ſu hijo,y a Sancho hernandez,y Martin muñoz ſusſobrinos,para q̄ ocupaſſen el altura del móte:los quales avn que con gran trabajo le ocuparon: y el Iueues ſiguiente llego todo el exercito al pie del dicho monte, adonde muchos de los Chriſtianos ſubieron,eſte dia dia :y otro dia viernes,ſubieron todos los que quedauan: y aſſentaró ſu real en vnlugar llano:enla ladera del dicho monte:y eſte miſmo dia tomaron el caſtillo llamado Feral: cerca del qual,ay grandes riſcos, y derruuiaderos :y eſta la peña llama da Loſa, adonde el paſſo es tan eſtrecho,que a penas ſe puede paſſar apie: el qual paſſo guardauan gran muchedumbre de Moros: porque los Chriſtianos no pudieſſen paſſar por el:y en trellos,y los Moros ouo algunas eſcaramuças eſte dia:y parte del ſiguiēte. Entre tanto q̄ eſto ſe hazia, los reyes ouieron ſu acuerdo con los obiſpos y condes y ricos hóbres porver de q̄ manera podrian mas ſin peligro ponerſe en ygual delos Moros para pelear cō ellos:porq̄ el paſſo dela Loſa parecia dificil,y caſi impoſsible de paſſar: y veyan ante ſi todo el poder delos Moros :y parecia ſu tiēda bermeja aſſentada:y el caſo era tan arduo y difficultoſo,q̄ ninguno ſabia eſcoger lo mejor:mas el rey cuyo esfuerço eramuy grāde,parecīdole muypeligroſo tornar atras,ſe determino, en q̄ deuiá paſſar adelante,y ponerſe ala vētura de lo q̄ Dios quiſieſſe:el qual conſejo avnq̄ muy peligroſo , fue por todos aprouado,y queriendo ya mouer para paſſar adeláte,teniendo ya la muerte tragada,porel enſalçamiento de nueſtra fee catholica ,eſtando diſpueſtos para el martyrio,parecio ante los reyes vn hóbre de habito y perſona (al parecer)deſpreciada:y dixoles q̄ el ſauia muy bien aq̄lla tierra : porq̄ auia andado enella a caça, y apacentando

Digitized by Google

ſus ganados: y q̃ el ſabia vn muy bué paſſo por dõde los hõbres y los caua llos podiá ſeguramẽte paſſar, ſin ningũ peligro, a viſta delos Moros, y ſin q̃ ellos ſelo pudieſſen eſtoruar: y amo ſtroles vna ſenda biẽ llana, ala mano yzquierda: mas porq̃ en tan manifieſto peligro no era ſeguro confiar de ſe mejante perſona, las vidas de tantos, el rey embio adelãte a don Diego Lopez de Haro, y Aximõ Coronel con pieça de gẽte, q̃ experimẽtaſſen ſi era verdad lo q̃ aq̃l hombre dezia, y ſi ha llaſſen ſer aſsi, aſſentaſſen ſu real en lugar conueniente y ſeguro: mas porq̃ Dios eſcoge las coſas baxas y humildes para cõfundir las fuertes, en todo fue hallado eſte hõbre verdadero, y tenido por mẽſagero embiado de Dios: porq̃ yendo con el los altos hõbres q̃ auemos dicho, ſubieron ſeguramẽte enlo alto del monte, adõde aſſentaró ſu real, ſegũ fuera por los reyes ordenado. Otro dia Sabado de grã mañana, auiendo tomado la bendició Arçobiſpal en lugar de ſacraméto, ſubiero por la dicha vereda, encima del mõte, dexãdo deſamparado, a Caſtro feral: mas los Moros q̃ los vieron yr, creyendo q̃ yuan huyendo, pues no paſſauá por la loſa, aremetierõ cõ grãde alarido: y tomaron el dicho caſtillo: pero dende a poco rato, viendo los ſubidos enlo alto, y q̃ aſſentauá ſu real, ouieron dello muy gran peſar, y muchos dellos vinieron contra los Chriſtianos, penſando poderſelo defender: mas ellos pelearó tan eſforçadamẽte, q̃ los arredraró buen rato de ſi: y viendo Mahomat Amiramomilino q̃ los Chriſtianos eran ſubidos y aſſentauá ſus reales, creyẽdo q̃ le querian dar batalla, ſaco ſus gẽtes al campo, y ordeno ſus hazes: y eſtuuo ſe q̃do enel cãpo, y lo miſmo hizo el dia ſiguiẽte: mas los Chriſtianos eſtuuieron q̃dos, adereçãdo ſus armas y cauallos: y todos eſtos dias, no ceſſo el Arçobiſpo dõ Rodrigo y los otros obiſpos (q̃ enel real eſtauan) de predicar y amoneſtar a todos, diziendoles q̃ los q̃ alli murieſſen, alcançarian la gloria celeſtial, por virtud de la ſancta indulgencia. Venido pues el Lunes antes q̃ amanecieſſe, començaró a ſonar enel real de los Chriſtianos, bozes de alegria y de confiſion, y el pregonero llamaua en boz alta, q̃ todos ſe aparejaſſen ala batalla del ſeñor: y por todo el real ſe deziá gra numero de miſſas, adonde los Chriſtianos recebiá el ſanctiſsimo ſacraméto de la Euchariſtia: Poco deſpues de lo qual, todos ſe armaron, y ſalieró al lugar dela batalla donde ordenaró ſus hazes, ſegun fuera antes acordado. Lleuaua la delãtera de los caualleros Caſtellanos, don Diego Lopez de Haro, y empos del yuan en otra batalla el Conde dõ Gõçalo Nuñes, con otros muchos altos hõbres, y la batalla del coſtado, lleuaua Ruy diaz delos Cameros, y Aluar diaz ſu hermano, y Iuan Gonçales, y otros ricos hõbres: y ala poſtre yua el noble rey don Alonſo, y conel el Arbiſpo de Toledo, y los obiſpos ſobre dichos, y don Gonçalo ruyz giron y ſus hermanos, y Suertellez y Ruy perez de Villa lobos, y Hernã gomez, y otros muchos ricos hõbres: y en eſ-

Digitized by Google

tos yua el eſtandarte real q̃ lleuaua Aluar Nuñez: dela otra parte los reyes de Aragó y Nauarra ordenaróaſsi miſmo ſus hazes. Y ordenados los vnos y los otros dela manera que hemos dicho: alçadas todos las manos, y los coraçones enel cielo, implorádo la ayuda diuina, aremetieró alos Moros: y los primeros q̃ hirieró enellos, fueró, Lope diaz de haro, y Sáchohernández q̃ yuá enla delátera. Teniá los Moros hecho vn paléque encima de vn otero alto, a manera de corral cercado: dẽtro del qual, eſtauá gran muchedũbre dellos muy valientes y esforçados a pie: y el Amiramomilino eſtaua aſsẽtado encima de vn tablado alto, hecho a manera de atrio tan alto y eminente que deſde encima del ſe veya lo mas de aq̃l cãpo: y tenia veſtida vna ropa de grá precio, q̃ fue de Abdelmó primero rey delos Almohades, llamada dellos Alguifara: y de la vna parte tenia vna eſpada, y de la otra el libro llamado Alcoran: y delante de aq̃l palenq̃ auia grá muchedúbre de Moros a pie, atados los vnos alos otros, por las piernas: porq̃ perdida la eſperãça de huyr, có mayor esfuerço peleaſsẽ: y de fuera del, eſtauá tantos Moros a cauallo q̃ poniá eſpáto: y a'ſu dieſtra, y ſinieſtra deſtos, auia grádiſsima muchedúbre de Alarabes a cauallo muy eſpátoſos de mirar. Los nueſtros que (como es dicho) yuá enla delátera: co méçaron la pelea cólos Moros: y avn q̃ hirieró enellos con gráde esfuerço, no los pudieró arrácar del lugar adó de eſtauá: antes ellos los hizieró retrater hazia atras: y deſque eſto vieró, los dela ſegũda haz ſocorrieró los preſtaméte, y mezclaróſe, los vnos co los otros: y como los Moros eran muchos fue alli la pelea dubdoſa, tanto q̃ algunos de los Concegiles, ſe aparejauá ala huyda: pero detuuolos el gráde eſfuerço de los capitanes: mas los Moros erá tátos, y peleauá tan esforçadaméte, q̃ algunos delos Chriſtianos coméçaron de huyr: lo qual viſto porel rey don Alõſo dixo al Arçobiſpo dó Rodrigo. Arçobiſpo muramos, yo y vos aquí: alo q̃l el reſpódio: Señor no morireys eſta vez, mas cóel ayuda de Dios, oy ſereys vencedor de vueſtros enemigos. Mas viẽdo q̃ los deláteros eſtauá a grá peligro, dixo otra vez có gráde esfuerço: Vamos aſocorrerlos: y entonces don Gonçalo Ruyz Giron, y ſus hermanos ſalieró adeláte, y fueron a ſocorrer alos Chriſtianos: y viendo el rey la gra priſſa en q̃ eſtauá, puſo las eſpuelas al cauallo, pa yr los a ſocorrer, y dixo otra vez al Arçobiſpo: Arçobiſpo muramos yo, y vos aqui q̃ en tal lugar buena es la muerte? mas detuuo le vn cauallero llamado Fernã Garcia: diziẽdo q̃ no puſieſſen condició ſu pſona y ſus reynos, q̃ los Moros ſeriá vencidos. Eſtando eneſta priſſa, los q̃ lleuauá los eſtandartes de los reyes Chriſtianos, llegaron haſta el palenque, que los Moros tenian hecho, y vn Canonigo y Capiſcol de la ſanſta yglesia de Toledo llamado Domingo Paſcual q̃ lleuaua la cruz ante el Arçobiſpo, paſſo por medio de las batallas de los Moros, ſin recebir daño algũo: lo qual fue auido por milagro. Y eſtando toda via las batallas

Digitized by Google

en peſo llegaron al paléque delos Moros:los eſtádartes de los reyes Chriſtianos, en q̃ eſtaua pintada la ymagé dela gloriosiſsima virgé ſancta Maria nuestra ſeñora patrona y abogada de los Chriſtianos: q̃ luego q̃ los Moros la vierõ aq̃lla muchedúbre q̃ haſta alli auia eſtado firme enla pelea,fue tan a temorizada que ſin eſperar mas golpe,tornaró huyendo, quáto mas pudierõ deſamparádo el cápo, q̃dando enel muertosmuchos millaresdellos: y Mahomat Amiramomilin q̃ vido ſu gẽte vencida,deſcẽdio del tribunal,y caualgo envn macho houero,y huyo lo mas q̃ pudo cõ ſolos quatro q̃ le acõpañauá: y llegados a Baeça,los de la cibdad le pregũtarõ q̃ harian, y el les reſpódio: tan grã mal me ha venido,q̃ ni tẽgo cõſejo q̃ dar a voſotros, ni q̃ tomar parami:y tomádo vn caualllo, llego aq̃lla noche a Iaen. Los chriſtianos de la otra parte q̃ vieron a ſus enemigos vẽcidos,ſiguieró el alcãçe, adonde mataró tãtos de los Moros q̃ no pudieróſer cõtados:ſaluo q̃ por relació de muchas perſonas q̃ lo ſabiá, ſe ſupo,q̃ murieró mas de dozientos mill Moros:y de los Chriſtianos a penas murieró veynte cinco:ſegũ parece en vna carta q̃ eneſta razõ eſcriuio el rey don Alõſo al papa Inocẽcio:dizẽdo entre otrascoſas:No podemos dezir ſin lagrimas las grãdes maraui llas de Dios: q̃ muriẽdo en la batalla tãtos de nueſtros enemigos,delos nueſtros no fueró dignos de recebir marrio mas de.25. Chriſtianos.

Capitulo.lxxx. De lo q̃ los reyes Chriſtianos hizieron deſpues de vẽcida eſta batalla.

Encida porla mĩa deDios eſta tan grãde y tan memorable batalla, aquella miſma noche,al ſol pueſto,llegaron los Chriſtianos al real de los Moros,adõdeſe apoſentaró:y avn q̃ yuan muy cãſados y llenos de poluo y ſudor y con grãdiſsima ſed,cõel gran plazer,no lo ſentian :y tan grande era el real delos Moros,q̃ no pudieron hẽchir la mitad del:dentro del q̃l fueron halladas muchas y muy grandes riquezas :en q̃ auia muchas joyas de oro y plata de grã valor,y muchas piedras,y tãtos veſtidos y arreos q̃ no ſe puede dezir: y todo lo mas dello fue robado por los hombres de pie de la hueſte,y por algũos de caullo Aragoneſes :porq̃ los ricos hobres :cuyo deſſeo es ſeruir a Dios, y acrecentar ſu ſctá ley) menoſpreciadas todas eſtas coſas,ſiguieró el alcãce de los Moros, haſta la noche embeuecidos en matar en ellos. Otro dia de grã mañana el Arçobiſpo don Rodrigo mádo a todos de pte del papa(cuyas vezes el tenia)q̃ ninguno ſe detuuieſſe en robar, ſino q̃ todos ſiguieſſen empos de los Moros:porq̃ ninguno les eſcapaſſe:y obedeciẽdo todos eſte mádamiẽto,fueron tras ellos, por diuerſas partes:y prẽdieron y mataró a todos los q̃ pudieron alcãçar:y eſto hecho,eſtuuieron alli deſcãſando dos dias,adonde hallaron tãtos mãtenimiẽtos q̃ pudieron baſtar para muchos dias:hallaron otroſi, muchos camellos y caualllos y otros animales de diuerſas maneras,y en todos eſtos dias no q̃maró los Chriſtianos otra coſa,ſino haſtar

Digitized by Google

de lanças y saetas q̃ los Moros dexarõ y no las pudierõ acabar: avnq̃ de industria lo ꝓcuraron. Passados estos dias q̃ alli estuuieron descansando, los reyes con acuerdo de sus ricos hõbres, embiaron mucha gẽte adelante a cercar a Bilches: y ellos partierõ el Miercoles adelãte empos dellos: y llegados los delãteros ala villa, los Moros q̃ estauã dentro, demãdarõ luego habla, y entregarõ la villa al rey: y otros algunos delos Christianos fuerõ a Castroferal, y tomarõle luego: y tomarõ otrosi las villas de Vaños y Tolosa: a donde se detuuieron algunos dias: y muchos de los Christianos fueron a Baeça, y hallarõla vazia de gẽtes, por q̃ los Moro:, cõ temor la auian desamparado, sino algunos pocos q̃ se auiã metido enla mezquita q̃ teniã muy fo sortalecida: mas los Christianos le pusieron fuego, y los quemaron a todos dentro della: y el viernes siguiẽte mouierõ los reyes dẽde con todas sus gẽtes, y llegarõ el Lunes a poner su real cerca dela cibdad de Vbeda: y tã fuertemẽte la cõbatieron q̃ los Moros de dẽtro embiarõ a ofrecer alos reyes vn millõ de Marauedis delos de entõces porq̃ alçassen el cerco: mas los Arçobispos les mandarõ de parte del papa q̃ no los tomassen: y viẽdose los Moros desesperados de socorro, entregarõ la cibdad al rey, y fuerõ presos quãtos dẽtro estauã, y la cibdad derrocada hasta los fundamẽtos: y porq̃ muchos delos Christianos, con poco temor de Djos comẽçarõ a robar y matar, y a tener entresi: o Dios y malq̃rencias y quistiones fuerõ por voluntad de Dios heridos y atormentados de graues enfermedades: por lo qual los reyes fuerõ constreñidos a tornar a Calatraua: adonde hallarõ al Duq̃ de Austria q̃ venia cõ muy buena copañia de gente de guerra, y con gran desseo hallarse conlos Christianos en la batalla, y desde alli, el Duq̃ se torno conel rey de Aragon a su reyno, y lo mismo hizo el de Nauarra: y despedidos estos reyes, el rey se vino a esta cibdad, adonde fue recebido con marauilloso triumpho y grãde alegria: y apeado enesta sancta yglesia (cõforme ala loable costũbre delos reyes Christianos) dio infinitas gracias a Dios, y a su benditissima madre, por la gran merced que le auian hecho, en dalle vna tã grãde y tã señalada victoria de sus enemigos: y ofrecio enella grãdes dones, jũtamẽte conlos pẽdones q̃ tuuo consigo el dia de la batalla, y algunos delos que tomo delos Moros: los quales se sacan el dia q̃ se celebra esta sancta festiuidad, q̃ es llamada Tryumpho dela cruz, q̃ es a. 16. de Iulio: enel qual dia se dio esta batalla, enel año del señor de. 1212. años.

Capitulo. lxxxj. Dela gran merced q̃ nuestro señor hizo alos Christianos, cõel vencimiẽto desta batalla, segũ lo q̃ del resulto.

TAn grãde y tan señalada fue la merced q̃ nuestro señor hizo alos Christianos conesta victoria q̃ no se puede facilmẽte encarecer, no solamente porlos muchos casi sin cuento Moros, q̃ enella murieron: mas porq̃ despues deste vẽcimiẽto fue su Imperio y monarchia deshecho, y su poder enflaque

enflaquecido, y partido en pequeñas partes: porque viendo los Moros Españoles el grã daño que este Aben Mahomat Amiramomilino recibio en esta batalla: en que tan grã muchedumbre de gentes fuerõ ayuntadas, creyẽdo que auia sido por su culpa y grã couardia, viendole vencido, se leuantaron contra el, y le denegaró la obidiencia que le deuian, y los mas poderosos se alçaron con las cibdades y tierras de su gouernacion: de las quales se hizieron tyranos: y desta manera el Imperio delos Moros que auia turado desta vez poco mas de cinquẽta y dos años, se acabo y hizo fin en este Aben Mahomat: y no solamẽte se leuãtaron contra el los Moros Españoles mas muchos delos Africanos: lo qual fue gran causa para q̃ los Christianos les ganassen las tierras que en Españ a posseyan, assi como poco despues lo hizierõ los otros reyes sucessores deste catholico rey. Algunos piensan q̃ del gran lo̅r que a esta cibdad se le siguio deste ayuntamiento de gentes, q̃ de vn proposito de acrecẽtar nuestra sancta fee, en ella se ayuntaró, y del milagro, que nuestro señor fue seruido de hazer por los Christianos en esta batalla, y de otras particulares cosas que en esta cibdad, en este tiempo acõtecieron, se leuanto aquel antiguo cãtar que dizẽ. Toledo la realeza (que a uemos dicho) perficionádose su loor en la boca delos niños con estos cantares de alabança: avnque otros tienen por mas cierto, que se leuanto al tiempo q̃ ya diximos. Pero antes que passemos adelãte, diremos algo deste venerable dõ Rodrigo Arçobispo de Toledo, delo mucho q̃ del se podia dezir.

Capitulo.lxxxij. De las virtudes deste don Rodrigo Arçobispo de Toledo, y de las cosas dignas de loor, por el hechas.

Este catholico y excelẽte varon don Rodrigo Arçobispo de Toledo, de quien tan estendida mencion en las Cronicas se haze, fue natural de Nauarra, de noble sangre: avnq̃ mas noble en virtudes: sin las quales la otra nobleza, no solo no reluze, ni resplãdece, mas se offusca y escurece. Fue tan caritatiuo y limosnero, que todo lo que tenia, repartia por los pobres, sabiendo q̃ para aquello se lo auia encomendado nuestro señor, como a buen pastor y dispensador dela hazienda de su señor: la qual virtud como quiera que resplandecio siempre en el, mayormẽte se conocio en lo que hizo en el siguiente año despues dela dicha batalla, que como en Españ a ouiesse vna grande y general hambre, y por ello estuuiesse la frontera de Moros en grã peligro de desampararla los que en ella estauan, escogio tener hãbre y necesidad cõlos que la guardauã, mas q̃ abũdancia en otra parte: y assi estuuo en Calatraua todo el tiẽpo q̃ duro la hãbre, manteniẽdo a su costa a todos los q̃ en ella estauã: y como venida la Quaresma viniessen a tãta necesidad q̃ tuuiesse determinado de comer carne, assi los socorrio la mia de Dios, y la largueza del sancto arçobispo q̃ pu

Digitized by Google

dieron passar sin comerla: y como poco despues supiesse la grá necessidad, q̃ en esta cibdad auia de su presencia, dexada la frontera bien bastecida, se vino a ella: y passando por el puerto q̃ hasta oy se llama, del milagro (por el q̃ enel poco despues acótecio) viendo la gran necessidad q̃ auia de hazer alli vna fortaleza, pa el assegurami-
to de toda aquella tierra, y para defender las cótinuas entradas q̃ por alli hazian los Moros, se estuuo alli algunos dias, hasta q̃ hizo hazer en ella algunos reparos, en q̃ pudiesse estar alguna gente: mas viendo q̃ por las continuas aguas no se podia acabar, puso enlo labrado gẽte q̃ lo guardasse, y el se vino a esta cibdad, adonde llego Sabado de Ramos: y como le saliessen a recebir todos los pobres, demádando le a grandes bozes ayuda, el los cósolo amorosamente: y otro dia Domingo, hizo vn largo sermõ fundado en la caridad que el Christiano deue a su proximo: có q̃ de tal manera inflamo los coraçones delos oyentes, q̃ começando el primero, como perlado, todos los q̃ algo podiá, a exemplo suyo se ofrecieron a mãtener tãtos pobres, quãtos buenamẽte pudieron: y desta manera haziendo trabajar los sanos, y proueyendo alos enfermos, y verdaderamẽte necesitados, no quedo ningun pobre q̃ no fuesse mãtenido y socorrido, hasta que cesso la hambre. El dia q̃ esta distribuyció se hizo, acótecio q̃ entraron a correr tierra de Christianos setecientos Moros de caballo y mill y quatrocientos de pie: y llegados al dicho castillo, y viendo q̃ auia enel flaca defensa, determinarõ de cõ batirle, creyẽdo q̃ en poco espacio le tomarian, mas no fue ansi como ellos pensarõ: porq̃ los q̃ enel estauan, se defendieró tan esforçadamẽte, que avn q̃ los combatieró vn dia todo entero, y hirieró alos mas dellos, nũca los pudieró entrar, antes se tornaron por dõde vinieron muy auergonçados, y cõ gran perdida: y como esto fue sabido por el Arçobispo, embio gẽtes q̃ guardassen el castillo, y otros q̃ truxessen alos heridos, para q̃ fuessen curados y remediados. Sabidas todas estas cosas por el rey, y viendo quã bien empleana el Arçobispo su tiẽpo, y sus rẽtas, le hizo merced ydonació delas villas y lugares siguiẽtes: Val de torres, Loches, Valde mera, Quexo, Bilches Aldea el campo, Valtierra, Arganda, Valmores, el Olmeda, Pozuelo, el Villar, Perales, Valdelecha, Tielmes, Carauaña, Oruſco, Embiz, y Herécia: y mas le dio el apoteca de Talauera, cõ sus molinos, y el aldea de Torrijos con su apoteca: y porq̃ lo de Talauera le salio incierto, le dio por ello a Talamanca, y vna parte de Esquiuias: y de mas desto le dio el titulo de Chanciller mayor de Castilla, como le tienẽ oy los Arçobispos de Toledo: y no mucho despues desto siẽdo este santo arçobispo muy zelador y defensor de su dignidad, ꝓheminẽcia y jurisdició de primado de las Españas, querié do ser por tal tenido y obedecido, fue a Roma al concilio Lateranẽse q̃ en su tiempo celebro el Papa Inocencio tercero: para ante el qual cito alos Arçobispos de Tarragona, Narbona, San-

Digitized by Google

ſtiago y Braga: porque no le querian obedecer como tal primado, y como quiera q̃ prouo por muchos y muy antiguos p̃uilegios a el y a ſus predeceſſores dados por los otros ſumos pontifices, la antiguedad de ſu primacia, el Papa por algũas cauſas difirio por entóces la determinació dello, mãdádo dar traſlado alas partes, de lo q̃ les era pedido: y anſi quedo entre ellos el pleyto indeciſo: y avn deſpues deſto, el Papa Anaſtaſio dio vna bulla de eſſenció al Arçobiſpo de Sãctiago: la qual los otros ſuceſſores le derogaró y anularó, mandádole q̃ fueſſe ſubjeto al primado de Toledo, como antes lo era: y lo miſmo le fue mãdado al Arçobiſpo de Braga: y porq̃ no lo quiſo obedecer, el Papa le ſuſpẽdio, y priuo de ſu dignidad: y no le quiſo abſoluer, ni reſtituyr, haſta q̃ le obedecio: y no ſolo ſe cõſeruo eſta prehemiñcia y dignidad, enel tiẽpo deſte Arçobiſpo don Rodrigo, mas enel de otros algunos de ſus ſuceſſores, confirmãdo como tales p̃mados, las electiones y nõbramiẽtos delos arçobiſpos, y obiſpos de Eſpaña fechas por los reyes, y haziẽdo todas las otras coſas a la dignidad de ſu primacia cõcernientes: avnq̃ paſſados algunos años deſpues deſto, por deſcuydo delos Arçobiſpos de Toledo, y por no aduertir enello los reyes de Caſtilla, ſe ha perdido grã parte deſta preheminẽcia y juriſdicion de primado q̃ antes teniã, y no ha recebido eſte ſolo agrauio y perjuyzio, mas deſpues deſto los ſumos põtifices le han quitado grã parte del poder y juriſdicion q̃ tenia antes: no ſolo reſeruãdo para ſi las cõfirmaciones delos Arçobiſpos y obiſpos: mas avn proueyendo de las tales dignidades, aquien ellos querian, ſin eſperar a electiõ de cabildo, ni confirmacion de primado, ni preſentacion del rey: mayormente ſi las tales dignidades vacauan enla corte Romana: a vnq̃ ſiempre les fue contradicha, por los reyes de Eſpaña: en eſpecial ſi las tales eleciones ſe hazian, en fauor de hombres eſtrãgeros: Y comoquiera q̃ algunas vezes el Papa, a ſuplicació de los dichos reyes admitia ſus nombramiẽtos, otras vezes paſſaua con lo q̃ el q̃ria: y eſto turo anſi haſta q̃ el Papa Adriano ſexto cõcedio al Emperador don CARLOS rey nueſtro ſeñor el derecho del Patronadgo de todos los Arçobiſpos y obiſpos de ſus reynos; para q̃ los pudieſſe dar aquiẽ quiſieſſe, ſin ſer obligado mas de apreſentar, y el Papa a confirmar los tales nõbramientos. Mas dexado eſto, y tornando al propoſito eneſte cõcilio La teranenſe, fue eſte venerab e Arçobiſpo dõ Rodrigo muy eſtimado, por ſu gran ſaber y marauilloſa doctrina: la qual moſtro en vn ſermon que ante el Papa y los Cardenales hizo, de tã alta ſciencia, que a todos puſo en admiracion: y viſta por el Papa ſu gran ſuficiencia, le concedio el oficio de Legado en Eſpaña, por diez años, con facultad de poder legitimar haſta trezientos no legitimos: haziẽdolos habiles para tener qualeſquier beneficios y dignidades: y otroſi le concedio el Papa que en viniendo la cibdad de Seuilla en poder de los reyes Chriſ-

Digitized by Google

tianos luego deplano sin estrepito de juyzio le fuesse subjecta por el derecho de primado. Itē le cōcedio q̄ en todas las yglesias de España que de nueuo viniessen a poder delos reyes Christianos, pudiesse elegir obispos: y pudiesse dar las otras dignidades y p̄bendas, aquien el quisiesse: las quales gracias, juntamēte con otras muchas, el Papa le cōcedio, con q̄ muy alegre se torno a España: y poco despues q̄ llego a esta cibdad, hizo gracia y donació al capitulo desta sancta yglesia de todas las casas q̄ tenia en Fuēte el madero, y en Haburiel, y el horno delos alphahareros, y delos diezmos de Villa miel, y del derecho q̄ tenia en todas las ofrendas de su Arçobispado, y del derecho del vistuario q̄ tenia en Toruiese, y en Archiella, y en Orcales: y poco despues desseādo ensalçar y acrecētar en su yglesia el culto diuino instituyo. 14. capellanes: los quales ordeno q̄ dixessē missas en ciertos altares q̄ el hizo hazer de nueuo a diuersas inuocaciones, cōn tāto q̄ estos capellanes siruā enel coro a todas las horas, y q̄ les den a cada vno dos sueldos cada dia: para cuya dotacion, y para vn aniuersario perpetuo, dio el dicho Arçobispo a Villa lūbrales, y a Yepes y a Cauañas y a la Guardia cō todas sus aldeas y a Villa palomas y Bogas y Archiella y las. 6. aldeas de Brihuega y la mitad delas Mazarauedas y los molinos de Talauera, y la parte delas tercias pontificales q̄ el tenia enlas yglesias de Maqueda, y la mitad delos derechos q̄ el tenia enel Almoxarifadgo de Toledo: y la mitad delas aldeas de Esquiuias: y avn poco despues desto enel año de. 1238. años, se añadierō otros veynte racioneros sobre los treynta q̄ antes auia, y fue ordenado q̄ se repartiesse por todos cinquēta, lo q̄ antes teniā los treynta: y estos racioneros erā obligados a seruir la yglesia, y a cātar, y a dezir el euāgelio, y la epistola: y viendolas sanctas obras de este catholico Arçobispo, muchas personas mouidas con deuociō, dieron crecidos dones, assi a el como a esta sancta yglesia: y entre los otros doña Luna hija de dō Yllan alcalde desta cibdad, dio a esta sancta yglesia seys ciētos marauedis, pa la cōpra q̄ entonces hizierō de Fuēsalida: y Portillo: y dioselos por dos capellanias perpetuas, y dos aniuersarios cada año: con condicion q̄ partan los q̄ se hallaren ala missa, diez marauedis en caridad, q̄ se saquē dela renta delas dichas villas. Eneste mismo tiēpo Alōso Tellez de Meneses dio al dicho arçobispo los Castillos llamados Dos hermanas, Cedenella, Malamoneda, y Muros, q̄ son ribera de Guadiana: y Lope Diaz de Haro señor de Vizcaya, dio a esta sancta yglesia, la villa del Cubillet cō sus molinos y pesquerias, estas y otras muchas donaciones fuerō hechas al dicho Arçobispo, y a esta sancta yglesia de Toledo. En este mismo tiēpo el Abad de Silos vendio al Arçobispo la villa de Cauañas de Yepes, por. 900. marauedis: y no solamente este venerable Arçobispo hizo estas sanctas obras que auemos dicho: mas el fue el q̄ con mayor instancia procuro q̄ esta sancta yglesia (q̄ es-

Digitized by Google

taua en forma de Mezquita, anſi como los Moros la puſieró al tpo q̃ tyranizaron eſta cibdad) ſe derribaſſe porel ſuelo, y ſe hizieſſe otra de mas rica y ſumptuoſa obra:como oy eſta ſegun adelante diremos.

Capitulo.lxxxiij. En que ſe mueſtra como en eſte tiẽpo fue la edad pueril de nueſtra lengua Caſtellana.

Omo atras dexamos dicho,eſta nueſtra légua caſtellana tuuodiuerſas edades en diuerſos tpos, y eſta deſte tiẽpo q̃ dezimos, fue la edad pueril, y la,en q̃ mas corrupciones y imperfeciones tuuo: para en prueua delo qual pornemos aqui algunas eſcripturas delas q̃ eneſta cibdad(q̃ ſiẽpre fue metro dela légua Caſtellana) hallamos eſcriptas deſtedicho tiẽpo, anſi en latin como en romãce:por dõde ſe podra claramẽte conocer lo q̃ auemos dicho: y q̃ pues eneſta cibdad eſtaua la lengua tan corrupta q̃ deuia de eſtarlo mucho mas en otras partes fuera della:y primeramẽte pornemos vna carta de vẽdida de aq̃l tiẽpo, q̃ es la ſiguiẽte. ¶In Dei noĩe et eius gracia: Ego Maria mingo filia de Pedro ouienq̃z vẽdo vna jugada q̃ dizẽ Maza hubedella,y vendola horra de Arçobiſpo y de ſancta Maria, q̃ no han enella q̃ ver,aldea de termino de Toledo q̃ Dios ſalue Amen. & vendola cõ treynta peonadas para majuelo, o ſe quiere q̃ la põga en horro aq̃lla heredad aconõbrada, q̃ fue de Pedro Domingo de Almatrá,y ay eneſta cõpra vna viña y vna huerta con doze Morales q̃ ſon de xeſmo,e con caſas,e cõ palomar,e con entradas,e con exidas e con aguas, e con yeruas, vendola a Domingo Perez,& ſua vxor,e a don Diago et vxor eius, por quarenta marauedis bonos de auro, et de peſo: de quales, ego Maria mingo ſo paga da,et nõ remanece nada por pagar,et ſis leuantaré algunos delos mios o de ſtraneos q̃ quiſieren demandar por ego Maria mingo conombrada arredret con cuerpo,et con auer :et vẽdo cõ Maria Darh en veynte ydos de Genero,facta carta æra.1254. teſtes ſunt qui audierunt et viderunt Ioannes ab bas de Pedro ouienq̃z. Ego Petrus Chiſtophori presbiter eſcriptor et teſtis. Ego Pet.Io. de Eſcaloniella. Ego Domingo Yago &c. Item otra eſcriptura antigua deſte miſmo tiempo,q̃ dize aſsi. ¶Enel nombre de Dios: el rey dõ Alonſo que Dios perdone,embio ſu carta al Alcalde don Diago y a don Iuan alcalde,q̃ fueſſemos de partir el termino de Yepes y de Ocania, et ſu hijo el rey don Enrrique,embio nos a dezir q̃ anſi como mandara ſu padre q̃ fueſſemos nos de partir el termino,et nos fuemos con muchos homes bonos de Toledo, et con homes del Arçobiſpo, et con homes que dizen q̃ ſon herederos en Yepes: et vinieron bonos homes de Ocania, con ſu comendador Gil: et fue don Vela, y ſu yerno, & Domingo Diaz y ſus hermanos, et fomos todos enſemble et paramos nos oriella de la Xara cerca del Algibiello: et leymos la carta del Emperador: la q̃l dize cuemo el Empador dio al cõçejo de S. Nicolas Yepes, cõſu Algibiello y Xara,y con

Digitized by Google

ſus poſturas & cuemo nos dõ Diego y don Yllã ouiemos leydo eſta carta: diximos alos de Ocania, auedes carta o recaudo q̃ nos amoſtredes: & dixeró ellos: no auemos otro recaudo, fuera carta del Emperador: con q̃ fue pobladа Ocania, & q̃ aramos & q̃ tenemos, & dixemos nos: amoſtrad nos eſſa carta: y dixerõ ellos al rey, la auemos embiada, mas auemos el reſcripto della, & diximos nos: venid mañana, y aduzinos el reſcripto o otro recaudo, ſi le auedes: & fuerõſe: y otro dia vinierõ, y demádamos les, ſi trayá otro recaudo, y dixeron: no auemos carta ni otro recaudo, ſino la carta q̃ embiamos al rey, & cuemo nos don Diego, y dõ Yllã odiemos eſto: diximos ſemeja anos, ſegũ la carta del Emperador q̃ eſta xara, yaze entre el Algibiello y Yepes, & q̃ es de Yepes, & ſu termino era. 1253. ¶ Y no ſolo la légua comun Caſtellana eſtaua en aq̃l tp̃o corrupta, por la cõuerſació delos Moros: mas eſtaua lo tábien la légua latina: como parece porla carta de teſtamẽto ſiguiente. In Dei nomine & eius gracia: ego Guillelmus ſcti Thomæ capellanus infirmus corpore, tamẽ ſanus mẽte, cõdo teſtamẽtũ meũ de omnibus quæ habeo: imprimis ſiquidẽ manifeſto debitũ meũ dño Seguino ſanctæ Mariæ canonico debeo 20. Morabedinos, Eſtephane. 2. Morabedinos, dño Roberto. 1. Morabedinos, duobus pueris Ferdinádo & Gar ciæ vnicuiq̃ tres quartas, Dominico romo. 1. morabedino: Mariota. 2. morabedinos, confratriæ clericorũ & ſanctæ Mariæ ſingulos morabedinos, & Ioáni ſeruiẽti meo debeo. 3. morabedinos etvna ſanegatritici, empegujar et vna camiſa & bracas vſq̃ ad feſtũ ſcti Cipriani: habeo vnã mulá cũ ſella & freno & ſua albarda: habeo hic in domo ſex tenaculas vacuas, & in aldea de Alcabõ habeo. 8. tenaculas plenas vino & duas vacuas, & vna caldaria: habeo hic in domo duas meſas & vna arteſa, & vn cedaço, & vna ſartagine & duas arcas, & duobus eſcanijs, & duas cocedras de pluma &. 4. cabeças les & duobus coopertores, vnũ de lana & alterũ de corderos, & dos ſabanas & alizares, &. 4. pares de mãteles, duæ ſanæ & duæ rõpides, & vnas trebdas, & dos ſpedos, & tres açadas & vn açadõ, & vn ſegur: hæc in ſimul mãdo, vt dñs Seguinus accipiat & vẽdat & intreget ſe, & ſi aliquid remãſerit pro dare cũ expenſa ſepulture meo canonici ſanctæ Mariæ, q̃busrelinquo domos meos, anniuerſario meo, ipſi ſoluant: & ſi voluerit dñs Seguinus teneat domos meas in poteſtate, & det eas ad alquile vſq̃ perſoluat vniuerſum debitũ, Aluiræ ſeruiẽti meæ dedico vnum leẽtũ & vna cocedra de pluma & duas cabeçales, & vnũ coopertoriũ de lana & vna ſauena & vnũ lizar & vn a arca & vnas mãtelas: & ſum pacatus de ea, et nemo habeat cõtra eã aliquid, pro maiordominio, ne q̃ pro celegardo, quia ego ſemper tenui clauẽ: de alfori et de celero facta carta, menſe Nouẽbris era. 1237. anno dñi. 1199. Item otra carta de donacion q̃ hizo el rey dõ Alonſo, q̃ vẽcio las nauas de Toloſa, al arçobiſpo dõ Rodrigo, q̃ dize aſsi: Ego Adefonſus, & c. facio donacionẽ Deo & beatæ Mariæ et tibi dño Roderico Tole

tano

Digitized by Google

no archiepiſcopo de Yllo loco q̃ eſt in ter meos molinos, q̃ ſunt in la preſa de Molinelis, intra ciuitatẽ, iuxta por tam de Adabaquim, et ex altera parte molinos, Alcurnia de ſancta Maria et ex altera parte preſa de molinis de Daycá, vt facias ibi vná caſam de molino cũ duabus rodis &c. Y como quiera q̃ ſe puede afirmar q̃ el latin comũ de aq̃l tiempo era eſte, y ſus ſemejátes otros auia algo mas perfectos: como cóſta por otras eſcripturas particulares de eſtonces. Mas dexadas eſtas coſas, y tornádo al ꝓpoſito deſte ſancto rey dõ Alonſo, auiẽdo hecho eſtas coſas, y otras muchas, murio de dolẽcia en vna aldea llamada Garcimuñoz: y ſu cuerpo fue ſepultado en el monaſterio real de las Huelgas de Burgos. Pablo eſte magnifico rey las cibdades de Plazẽcia y Moya, y la villa de Bejar. Reynando eſte excelente rey dõ Alõſo, fue cũfirmada la ordẽ de la caualleria de Santiago del eſpada, por el Papa Alexandro tercio, en el año del ſeñor de. 1175. años: como quiera q̃ cõmẽço mucho tiẽpo antes (como es dicho) y el primer maeſtre q̃ouo en ella, deſpues deſu cõfirmació fue llamado Pero Fernández de fuẽte encalada.

Capitulo. lxxxiiij. De las coſas q̃ acontecierõ en eſta cibdad, en tiẽpo de los reyes don Enrrique y dõ Fernádo el ſancto.

DEſpues de la muerte del rey don Alõſo, fue alçado por rey, don Enrique ſu hijo, enel año del ſeñor de. 1214. años, y reyno cerca de tres años: en cuyo tiẽpo no acõtecio eneſta cibdad coſa q̃ a hyſtoria perteneza: por donde parece q̃ ſus moradores eſtuuierõ pacificos, y en ſeruicio del dicho rey, avnq̃ niño: y muerto eſte rey dõ Enrrique deſaſtradamẽte, eſtando en Palẽcia de vna teja q̃ vn donzel delos ſuyos arrojo deſde vna torre, fue alçado por rey don Fernando hijo del rey dõ Alonſo de Leon, y de la reyna doña Berenguela hermana del dicho rey dõ Enrriq̃: enel qual ſe tornaró a juntar eſtos dos reynos de Caſtilla y Leon q̃ auian eſtado diuididos, y apartados por eſpacio de. 60. años poco mas o menos: y luego q̃ eſte ſancto rey començó a reynar, a paziguo cõ ſu grá prudencia las alteraciones y eſcandalos q̃ los condes dõ Aluaro y don Fernãdo de Lara auiá ꝓcurado eneſtos reynos: lo qual fue tenido por obra mas q̃ humana, ſegũ el grá poder teniá enellos: y deſpues de acabadas eſtas guerras y difarẽcias deſſeando el rey ſeruir a Dios, ordeno de hazer guerra alos Moros, por ocupar alos ſuyos en tã ſancta obra: enla qual fue tã ayudado del poder diuino q̃ pudo ſacar de ſu tyranico poder las cibdades de Seuilla, Cordoua y Iaen, y otros muchos lugares: mas porq̃ eſtascoſas no ſon denueſtro propoſito: y porq̃ ſe hallaran mas eſtendidamẽte en muchos lugares, aqui no ſe hara dellas mas larga relacion, y ſolamente diremos q̃ deſſeando eſte ſancto rey el ennoblecimiento deſta cibdad, por los ſeruicios q̃ ſus moradores le auiá hecho enel tiẽpo q̃ los ouo meneſter, les hizo muchas mercedes: y porq̃ gozaſſen de ſeñorio y juriſdicion ciuil y criminal, cõ mero mixto

Digitized by Google

Imperio, les hizo venta real de toda la tierra y vaſſallos q̃ el pocos dias antes auia auido de don Rodrigo Arço biſpo de Toledo, en cierto trueco y cábio q̃ conel hizo: en la qual tierra ay los lugares ſiguientes, Pulgar, Peña aguilera có ſu dehesa, el corral de Martin Garcia, Doshermanas, aḃecedilla Malamoneda, Herrera, Peña flor, Yeueues, S. Andres, S. Maria dela naua, Lapuebla, Marjaliza, Naua redóda, Miraglo: la torre de Ojaabrahé, Muros, Cijara, Peña, Alcocer, Alcocerejo, ylas dos partes del Mótadgo có todas las otras poblaciones pobladas y por poblar, y có todos los villares, y cótodos los caſtillos, yermos y poblados, y có mótadgos, yeruadgos, y có fuétes y rios y móres y dehesas y paſtos, entradas y ſalidas: todo lo qual có ſeñorio y juriſdició védio eſte ſancto rey alos moradores deſta cibdad, por quaréta y cinco mill maraue dis alfonſis, q̃ valian caſi quaréta y cinco mill Caſtellanos: y de todo eſto gozaró los vezinos deſta cibdad libremente, haſta el año del ſeñor de. 1446. años, que el rey don IVAN el ſegundo hizo merced de parte dello al Cõde de Belalcaçar, y enla tierra q̃ el dicho rey entõces le dio, ay oy cinco villas llamadas, La puebla, Herrera, Fuenlabrada, Helechoſa, y Villa harta: y otros lugares con mas de. 15. leguas en ancho, y. 20. en largo: enq̃ ay muy hermoſas dehesas: y ſobre q̃ eſto no ſe pudo hazer, eſta cibdad ha tratado pleyto con los herederos del dicho Cõde, aquié ſe hizo la dicha merced enla real audiẽcia de Granada, de caſi cient años a eſta parte: de q̃ tiene eſta cibdad vna ſentẽcia dada en ſu fauor: eſto de mas de otra mucha tierra y lugares delos ſobredichos, q̃ ſaco eſta cibdad al dicho cõde, por carta executoria dela real audiẽcia de Vallado lid, adonde el pleyto ſe tratava. ¶ Entre las otras coſas q̃ en eſta cibdad en tp̃o deſte rey don Fernádo acontecieró, vna fue digna de eterna memoria, q̃es eſta q̃ ſe ſigue. Como vn Iudio morador eneſta cibdad cauaſſe en vna ſu viña, para ſacar los cimientos de vna caſa q̃ enellaqueria hazer q̃brantádo vna grá peña, hallo enel medio della, vn libro eſcripto en hojas de madera en tres léguages, Griego, latino y Hebreo: enelqual hablaua de tres múdos deſde Adá haſta el Antixp̃o: enel primero hablaua deſde Adá haſta Noe: y enel ſegundo deſde Noe haſta el nacimiẽto de nueſtro ſeñor Ieſu Chriſto, y el tercero deſde ſu ſctõ nacimiẽto haſta el Antichriſto: y enel comiẽço del tercero libro dezia: al comiẽço deſte tercero múdo nacera el hijo de Dios dela virgẽ ſancta Maria: y padecera muerte y paſsió porla redemptió del linage humano: y enel fin del dezia, q̃ ſe auia de hallar enel tp̃o del rey dõ Fernádo: y viſta eſta tan gran marauilla, por el Iudio, ſe cõuertio a nueſtra ſancta fee catholica, cõ toda ſu caſa y familia, y otros muchos de ſu linage: la qual marauilla eſta eſcripta enel Fortalicium fidei. Mas eſto dexado, tornaremos a tratar deſte rey don Fernando.

Capitulo. lxxxv. De

como eſte rey don Fernando hizo merced al Arçobiſpo de Toledo

Digitized by Google

del adelantamiento de Caçorla.

Vlédo este esclarecido rey don Fernádo q̃ todas las cosas porla gracia de Dios le sucediá ꝓsperamẽte ordeno de ensalçar y acrecẽtar en su reyno el cultodiuino,haziédo hazer en diuersas partes del, muchos monesterios delas sanctas ordenes de S. Fráciſco,y santoDomingo q̃ entõces començauá a florecer en sus reynos con grá muchedũbre de seguidores:y haziendo hazer otras muchas yglesias. y casasde oracio:y nosolo el rey,mas otros mnchos de su reyno:a imitació suya,hizierõ lo mismo : y estádo este sancto rey en esta cibdad,y pareciẽdo le indecẽte ala grãde antiguedad,sanctidad y excelẽcia desta sancta yglesia estar edificada a manera de mezquita como losMoros(al tꝑo q̃ estuuo ensu tyranico poder)la pusieron:auido su consejo y parecer con dõ Rodrigo arcobispo deToledo,y cõ los otros sus ricos hõbres,ordenode hazerla derribar por el suelo, y fũdar otra enel mismo lugar : alo q̃l ayudo mucho la largueza y magnificẽcia del rey , y la diligẽcia y solicitud del dicho arçobispo,y la deuoció los fieles xp̃ianos: cõ q̃ de tal manera crecio esta obra y en tã poco tꝑo, q̃ todos se marauillauá, siẽdo tan rica, fuerte y sumptuosa como oy parece. Y de mas desto desscãdo enrriq̃cenal dicho Arçobispo,y a sus sucessorẽs, viẽdo quã bien gastaua sus rentas , le hizo merced y donació dela villa de Quesada,q̃ el pocos dias antes auia tomado delos Moros:avnq̃ por(estar muy adentro en su tierra)la dexo desamparada:y ellos la auiá tornado a cobrar,y reparrar: y recebida esta merced,el arçobispo sevino aesta cibdad,adõde ayunto las mas gẽtes q̃ pudo ,y fue ala dicha villa de Quesada q̃ losMoros tenian reparada : y entrola por fuerça de armas : y mato , y prẽdio aquãtos dõtro estauá,y apoderose della:y hizola reparar y bastecer de todas las cosas necessarias:y no cõtento con esto, fue cõ toda su gẽte sobre otros castillos dela comarca,y tomo por fuerça los siguiẽtes:Pilos,Toya,Lacra,Agosino,Fuẽte Iuliã,Torres del lago,Higuera,Maulula,Arcola, Dos hermanas, Villa motin, Niẽbla,y Caçorla, y de todos les hizo el rey gracia y merced : y estos lugares son oy del adelãtadamiẽto de Caçorla:excepto Quesada q̃ porq̃ se perdio despues, y la tornarõ a cobrar los reyes)quedo en la corona real,y otros algũos lugares destruydos: Y estas cosas ansi ꝓsperamente hechas por este sancto Arçobispo,se torno ala cibdad y poco despues q̃ fueron hechas estas cosas por el, murio santamente enel señor.

Capitulo.lxxxvj. Del rey dõ Alonso de Castilla decimo desto nombre,y delo que en su tiẽpo le acaecio.

Muerto el sancto rey dõ Fernando, fue alçado por rey don Alonso su hijo decimo deste nõbre:elqual comenҫo a reynar enel año del señor de. 1253. años:y reyno.32. años : y no mucho

Digitized by Google

deſpues del comiẽço de ſu reynado, ſe vinò a eſta cibdad de Toledo, adonde hizo cortes: y enella lecõfirmo ſus preuilegios, como oy enella parece, y entre las otras coſas, cõ q̃ eſte magnifico rey enſalço eſtacibdad fue, cõ má dar q̃ ſepuſieſſe dẽde enadelãte enel titulo real primero q̃ otra ninguna: diziẽdo, Reyes de Caſtilla, de Toledo, de Leõ & c. como ſe vee oy en preuilegios y eſcripturas antiguas q̃ deſpues ſe hizieron. Otroſi en eſtas cortes ordeno el rey, q̃ ſidende en adelãte en alguna pte deſu reyno ouieſſe diferẽcia enel entẽdimiẽto de algũ vocablo caſtellano antiguo q̃ recurrieſſen cõel a eſta cibdad, como a metro dela légua Caſtellana: y q̃ paſſaſſen por el entẽdimiẽto y declaraciõ q̃ al tal vocablo aquiſele dieſſe: portener enella nueſtra légua mas perfectiõ q̃ en otraparte. Y ſiẽdo de mas deſto, eſte ſabio rey don Alõſo muy amador delas ſciẽcias (en eſpecial dela Aſtrologia) deſſeãdo illuſtrar eſta ſciẽcia, y ponerla en eſtilo y forma (para ſer cõ menos difficultad entẽdida y enſeñada) hizo ayũtar en eſta cibdad a todos los q̃ ſupo q̃ auia enella ſabios y entẽdidos eneſta ſcien cia (q̃ erámuchos) ylos q̃ auia en otras partes de ſu reyno, mas enſeñados en ella, aſſi Chriſtianos como moros: cõ cuyo parecer ycõſejo, jũtamẽte cõlo q̃ el enella ſabia (q̃ no era poco) cõpuſo las tablas q̃ llamá Alfonſis: adonde por nueua manera fue eſta arte tornada a mayor claridad, y a mas cierto y verdadero conoſcimiento q̃ antes: y pueſta en eſtilo, para ſer cõ mas facilidad entẽdida y enſeñada: y deſſeãdo engrãdecer eſta cibdad, adõde tan neceſſaria obra ſe auia hecho, y q̃ ſu nõbre fueſſe mas conocido, la hizo metro y medida, para la qual cõputo los mouimiẽtos de los cielos, eſtrellas, y planetas, y aſpectos entrellos pa ſiempre: de manera q̃ por la cuẽta q̃ en eſta cibdad ſe hizieſſe, ſe pudieſſe en otra q̃lquiera delmũdo ſaber porcuẽta verdadera, ſus mouimiẽtos y aſpectos. Y, no ſehalla q̃ acõtecieſſe eneſta cibdad enel tpo q̃ reyno eſte ſabio rey, otra coſa q̃ ahyſtoria ptenezca: avnq̃ enſin tpo ouo en eſtos reynos aſſaz alborotos ycõtiendas, anſi las q̃ el tuuo cõel infante dõ Felipe, y cõlos otros ricos hõbres q̃ ſe deſnaturaron deſtos reynos, y ſe fueró al rey de Granada, como las q̃tuuo deſpues cõel infante dõ Sãcho ſu hijo: por el q̃l fue ala fin priuadodel reyno. Reynãdo eneſtos reynos eſte rey dõ Alõſo, como fueſſe elegido por Emperador de Alemaña: avn que en diſcordia: y fueſſe a tomar el Imperio, poco deſpues de ſu partida, los Moros de allende, y de aquẽde, ſe jũtaró en grã numero y muchedũbre, y creyendo q̃ eſtos reynos q̃dauã por ſu auſencia menguados de defenſa, entraró por ellos, haziendo muy grãdes daños: lo q̃l ſabido por dõ Sancho arçobiſpo de Toledo (q̃ era hermano de la reyna doña Violante muger deſte rey dõ Alõſo) ayunto las mas gẽtes q̃ pudo, y ſalio deſta cibdad, para yr cõtra ellos, anſi por defender el adelãtamiento de Caçorla (q̃ era ſuyo) como por el defendimiẽto de toda la fróntera: y llego al obiſpado de Iaen: y eſtãdo eſperãdo mas cõpañas: porq̃ auia

Digitized by Google

embiado, vino a el vn caullero q̃ era Comẽdador de Martos, y dixole, como los Moros erá llegados ala villa, y q̃ lleuauá grá presa de ganados, mas q̃ yuá tales, q̃ si el salieſſe cõ ſu gẽte, q̃ ſela quitarian. Oydo eſto porel arço biſpo, ſalio dela cibdad cõ todos los ſuyos: y deſque llego ala torre del cãpo, ſupo como Lope Diaz ſeñor de Vizcaya venia ala noche a dormir a Iaẽ: y algunos le acõſejauá q̃ le eſperaſſe, mas tales coſas le dixo el dicho comẽdador, q̃ no curo ſino de cõtinuar ſu camino: y los q̃ lleuauá la delãtera hallaró el poder delos Moros, y comẽçaró la pelea conellos: y táta priſſa ſe dio el Arçobiſpo por ſeguir alos Motos, q̃ llegaró muy pocos conel: y como los Moros los vieró, tornaró cõtra ellos, y pelearó tã reziamẽte, q̃ au q̃ el arçobiſpo y los ſuyos ſe defendieron bien, ala fin como erá pocos, fueró vẽcidos: y fue preſo el arçobiſpo con otros algunos, y teniendole deſnudo de las armas y de las otras veſtiduras, dixeró los Moros q̃ erã mayores q̃ le q̃rian lleuar al rey de Granada: mas otros dos Moros q̃ eſtauá alli q̃ auiá venido de aliẽde cõ Abenjuceph, dixeró q̃ ellos le queriá lleuar al rey ſu ſeñor: y como ſobre eſto quiſieſſen pelear los vnos cõlos otros: vn Moro llamado Abenazar q̃ vido el daño q̃ de ſto podia recrecer, dio de las eſpuelas a ſu caullo: y fue adõde eſtaua el Arçobiſpo deſnudo, y diole cõ vna haz cona por encima del hõbro tal golpe q̃ le mato: diziendo, no quiera Dios q̃ por vn Chriſtiano muerá tantos buenos, como aqui eſtá: y luego le corta ron la cabeça, y la mano en q̃ tenia el anillo, y mouieró dende cõſu preſa: y eſte miſmo dia q̃ le mataró, llego alli Lope diaz, y recogio los Chriſtianos q̃ auiá huydo dela batalln: y los Moros deſque vieró a Lope diaz, eſperaróle, y lleuauá la cruz q̃ tomaró al arçobiſpo, mas táto pelearó los Chriſtianos q̃ la cobraró: y eneſto ſobreuino la noche, q̃ hizo apartar alos vnos delos otros: y otro dia como amaneciõ, viẽdo Lope diaz q̃ los Moros erá ydos, hizo tomar el cuerpo del Arço biſpo, y tornoſe a Iaen. Y no mucho deſpues do Gõçalo Romero comẽdador mayor de Calatraua embio a demãdar alos Moros la cabeça y la mano del Arçobiſpo, y fue trayda a eſta cibdad y ſepultada conel cuerpo. Todo eſto como paſſaua, ſupo el rey don Alõſo, en vn lugar de Frãcia llamado Belcayre (yendo camino de a Alemaña, a tomar la corona del Imperio) y ſupo otroſi como era muerto el infante don Fernãdo ſu hijo mayor, q̃ auia quedado por gouernador deſtos reynos: y creyendo q̃ quedauá por eſtas coſas deſamparados y a muy grã peligro: aſsi por lo ſobredicho, como por la grã gente de Moros q̃ ſupo q̃ entraua por ellos, determino de dexar la yda del Imperio (adõde ſupo tãbien q̃ a uia ſobre ſu yda grãdes diſcordias) y tornarſe a Eſpaña: como lo hizo. Y poco deſpues de llegado a ſu reyno, dio la inueſtidura, y nõbro por ſu ſucceſſor, al infante dõ Sãcho ſu ſegũdo hijo: no embargãte q̃ el dicho infante dõ Fernãdo auia dexado dos hijos legitimos, llamado el mayor dõ Alonſo

Digitized by Google

dela Cerda(y el otro don Fernãdo)de quiẽ deciendẽ los Duques de Medina celi,y los illuſtres q̃ deſte apellido dla Cerda ay en Eſpaña:y avnq̃ hizo'eſto el rey dõ Alonſo,por la paz de ſu rey no,y porq̃ los ſuyos ſe lo ſuplicaron: poco deſpues ouo entre ambos tales differẽcias q̃ ala fin el infante dõ Sancho ſe alço cõtra el rey ſu padre, y le priuo delreyno,y aſsi priuado,murio pobre en Seuilla, adõde ſolamẽte era obedecido,y alli fue ſu cuerpo ſepultado: yel rey don Sancho fue alçado por rey, deſpues de ſu muerte: como diremos.

Capitulo.lxxxvij.De los reyes don Sancho y don Fernãdo ſu hijo.

DOn Sãcho ſegũdo deſte nõbre delos reyes de Caſtilla, fue alçado por rey de Caſtilla y de Leõ,deſpues dela muerte del rey don Alonſo ſu padre,enel año del ſeñor de.1284. y reyno. 11. años :y avnq̃ tuuo al comiẽço de ſu reynado grãdes diſcordias y diferẽcias,cõ algunos q̃ al principio le contradixerõ, no ſe lee q̃ los moradores deſta cibdad ſe apartaſſen de ſu ſeruicio:porlo qual el les confirmo ſus ꝓuilegios,como oy ſe veen en ella. Muerto eſte rey dõ Sãcho,ſuccedio eneſtos reynos el rey dõ Fernãdo ſu hijo quarto deſte nombre,enel año del ſeñor de.1295.y reyno.14.años y medio:en cuyo tiẽpo(a cauſa de ſu pequeña edad)ouo enellos grãdes albo rotos, cõtiendas y peleas q̃ fueró cauſa de grãdes daños,y q̃ elrey perdieſſe parte deſu reyno. El origẽ y comiẽço delos q̃les fue,q̃ algunos ricos hõbres y otros de menor eſtado, ꝓcurauan q̃ reynaſe en Caſtilla dõ Alõſo dela Cerda hijo del infante dõ Fernando:y en Leon, el infante don Iuan hermano del rey don Sãcho :ſobre lo qual ouo grãdes daños y males,y entraró poderoſamẽte eneſtos reynos,los reyes de aragõ y Portugal,cadavno porſi,ylle garõ muy cerca de Valladolid,donde el rey eſtaua:mas por la mia de Dios, y por el grã ſaber y prudẽcia de la noble reyna doña Maria madre'del rey, fue todo remediado:y eſte rey dõ Fernãdo reſtituydo en ſus reynos:pueſto q̃ los Moros ganaró eneſte tiẽpo algunos lugares,y otros q̃ ſe dieron al rey de Portugal:y deſſeando eſte rey galardonar alos moradores deſta cibdad,los ſeruicios q̃ en tiẽpo de ſu niñez le hizierõ,les confirmo ſus antiguos preuilegios,yles dio otro de grãdes eſſenciones y libertades:como oy enella parece.

Capitul.lxxxviij.Del dõ Alõnſo onzeno deſte nõbre, y delas coſas q̃ en ſu tp̃o acontecierõ.

DEſpues dela muertedel rey don Fernãdo ſuccedio en eſtos reynos el rey don Alonſo ſu hijo onzeno deſte nõbre q̃ comẽço a reynar enel año del ſeñor de.1309. y reyno. 41.años: en cuyo tp̃o anſi como enel del rey ſu padre,ouo grãdes debates ,cõtiendas y alborotos,acauſa de ſu pequeña edad,y de la gráparte q̃ eneſtos reynos teniã los

Digitized by Google

infantes don Iuá y dó Pedro,y dó Iuá Manuel,y dó Iuá Nuñez de Lara:mas deſpues de llegado eſte exceléte rey a pfecta edad,ayudado dela diuina gracia y de ſu grande esfuerço y ſaber todos los cõpuſo,atajo y remedio,y por tener en q̃ ocupar alos ſuyos,y por ſeruir a nueſtro ſeñor,y acrecẽtar ſu ſancta ley euágelica,ordeno de hazer guerra alos Moros:en la q̃l fue anſi ayudado y fauorecido de Dios,q̃ en poco tiẽpo les hizo grãdes daños, vẽciẽdolos en aq̃lla ſancta y memorable batalla q̃ llamá de Belamarin:porq̃ vẽcio y deſbarato enella alos reyes de Belmarin y Granada, adõde fue muy ſeruido y ayudado de dó Gil Carrillo de Albornoz Arçobiſpo de Toledo. Mas dexadas eſtas coſas q̃ no ſon de ueſtro propoſito, diremos ſolamẽte las q̃ en tpo deſte rey acõtecierõ eneſta cibdad,q̃ a hyſtoria pertenezcan: y anſi es ſegun en algunas hyſtorias ſe halla,q̃ eſte excelente y magnifico rey dó Alonſo hizo cortes entre las otras, en la villa de Alcala: en las quales ouo grandes debates y differencias entre los procuradores deſta cibdad de Toledo,y los de la cibdad de Burgos,ſobre quales hablarian en ellas primero: y ſobre ello ſe puſo la corte en vandos,teniendo la parte de Burgos dó Iuá nuñes de Lara q̃ tenia ſu eſtado muy cercano a ella:y la parte de Toledo dó Iuá hijo del infãte dõ Manuel:el q̃l en prueua deſu opinió, alegaua y ꝓuaua q̃ eſta cibdad de Toledo auia gozado ſiẽpre de titulo, y dignidad de cabeça delas Eſpañas:y q̃ como tal auia deſer ꝓferida y antepueſta a todas las otras dellas,como ſiempre lo fue. Y como ſobre eſto ouieſſe eneſtas cortes grãdes diferẽcias y alter caciones,y no ſe pudieſſen cõcertar:el rey q̃ deſſeaua poner en ello remedio, antes q̃ mas adeláte ꝓcedieſſe,y ſatisfazer a ambas partes,y eſcuſar los daños q̃ ſobre ello podiá recrecer: auido ſobre ello diligẽte cõſejo,dio la ſentẽcia q̃ oy entre eſtas cibdades ſe guarda:cõuiene a ſaber, que el,y los otros reyes ſus ſubceſſores hablaſſen primero por Toledo, como ſus patrones y defenſores,diziẽdo eſtas palabras. Los de Toledo hara todo lo q̃ yo les madare:y aſſi lo digo yo por ellos: hable Burgos. Cõla qual ſentẽcia, todos fuerõ cõtẽtos:y como quiera q̃ eſta determinació del rey parece q̃ fue en augméto de la hõrra y auctoridad deſta cibdad:porq̃ rer el miſmo tener ſu boz,como ſu ſeñor: toda via podremos inueſtigar q̃l fue la cauſa q̃ le mouio a dar eſta ſentẽcia con eſtos limites: y tambien que cauſas pudo auer de adonde naciеſſen eſtas differencias entre eſtas dos cibdades, ſobre qual dellas hablaria primero en las cortes.

Capitul.lxxxix. Que fue la cauſa delas differencias q̃ ouo entre Toledo y Burgos, ſobre hablar primero enlas cortes.

Algunas perſonas curioſas de nueſtro tiempo, cuyo deſſeo es inueſtigar las coſas obſcuras, y las cauſas dellas,han platicado enla razõque pudo auer, de adonde naciеſſen eſtas diferencias entre dos tan inſignes cibdades,que parecẽ ſin propoſito. Mas como quiera que toda comparació es odioſa, y q̃ mi intenció no es de quitar

Digitized by Google

a ninguno ſu p̃heminẽcia y dignidad, todavia diremos aqui lo q̃ſe halla eſcripto en las hyſtorias q̃ yo he leydo acerca deſto: quãto alo primero, ſi la antiguedad añade nobleza, Toledo es vno delos antiguos lugares de Eſpaña: ſegũ hemos ꝓuado, y ſe ſaca de diuerſas hyſtorias antiguas: es otroſi muy grãde, muy fuerte y muy noble, y tiene las otras excelẽcias y prerrogatiuas ya dichas. Fue de mas deſto enel tꝑo de los Godos enſalçado cõnõbre y dignidad de cabeça dlas Eſpañas, y de cibdad regia, yſilla y aſsiẽto delos reyes: y ſu p̃lado, fue entonces, y es aora el mayor del mũdo, deſpues delſumo põtifice: y tuuo, y tiene la primacia delas Eſpañas y Frãcia Gotica: y de mas deſto deſpues q̃ vino al poder delos reyes Moros: fue por ellos enſalçada cõ titulo real, y cabeça de reyno: y el rey della ſe tenia porel ſegũdo rey de Eſpaña, cõtando el de Cordoua por primero: adõde por auer venido en pſona ſu falſo ꝓfeta Mahomat (ſegũ lo eſcriue. S. Ilefonſo) hizieron los reyes Moros dende el principio ſu aſsiento, y tuuieró ſu ſilla real: y no ſolo tuuo eſta cibdad eſtas p̃rrogatiuas: mas deſpues q̃ torno alpoder delos reyes xp̃ianos, queriẽdole reſtituyr ſu titulo antiguo, le dieró titulo Imperial (como q̃da ꝓuado) dãdole por armas vn Emperador aſſentado en tribunal cõ vn mũdo enla mano: pues ſi q̃remos cõtar pornobleza las grãdes mercedes, gracias y eſsẽciones q̃ los reyes xp̃ianos le há dado, por mas la honrrar y ennoblecer: y en quãto tuuieró tenerla en ſu poder, y quanto aſſeguro ſus reales eſtados, y los acrecẽto, ſeria nuca acabar cõtarlo particularmente, baſte ſaber q̃ (ſino me engaño) excede eneſtas coſas a todas las otras de Eſpaña: ypues eſto yotras coſas q̃ a eſte propoſito ſe podriá dezir, ſon a todos notorias y manifieſtas: no es decreer q̃ las ignoraſſe eſte rey dõ Alonſo, ni los otros q̃ puſieró eſta coſa en cõpetẽcia y opinió: porlo q̃l viené todos a cõcluyr q̃ no nacio de aqui eſta differẽcia entre eſtos dos tã grãdes ſeñores, ni entre eſtas dos cibdades, ſino delas cauſas y razones ſiguiẽtes. La primera delas quales dizẽ q̃ es q̃ al tiẽpo q̃ el rey dõ Alõ ſo ſexto gano eſta cibdad de Toledo, los Moros, por los cõciertos, con q̃ la entregaró, ſe q̃daron conel regimiẽto y gouernació della: y los Chriſtianos cõ vna tan pequeña parte (como auemos dicho) adõde teniá ſu gouierno y regimiẽto particular cõnõbre de alcaldes, alguazil, hõbres buenos de Toledo, ſin tener nõmbre de cõcejo ni regimiẽto: y las cartas q̃ embiauá al rey, ſe llauálas cõel ſello de ſus oficiales, y no teniá pendõ, ni armas publicas de cibdad, como tienẽoy (ſino q̃ cada ricohõbre ſacaua el pẽdon de ſus armas) ni le tuuieró haſta q̃ el rey dõ Pedro les dio elſuyo, como en ſu hyſtoria ſe eſcriue: por lo q̃l dizen q̃ paſſo algũ tꝑo q̃ los de Toledo no embiauá alas cortes ſus ꝓcuradores, ni auia para q̃: pues ſolamẽte ſe juntauan entõces en las cortes los lugares q̃ pechauá y cõtribuyan en los ſeruicios q̃ los reyes demádauá: como luego diremos: y pueſto que poco deſpues q̃ eſta cibdad ſe gano los caualleros q̃ enella quedaron, ſe ayuntauá a entẽder enlas coſas tocantes aſu gouernacion y defenſa: de adonde vino a llamarſe ayũtamiẽto y no cõcejo, no

Digitized by Google

embiauá alas cortes ſus ꝓcuradores: por las cauſas ſobredichas. La ſegũda cauſa dizé q̃ fue la q̃ parece por las hyſtorias delos reyes de Eſpaña: cóuiene a ſaber q̃ todas o las mas cortes q̃ haziádeſpues q̃ eſta cibdad ſegano, y antes las celebrauá en Caſtilla la vieja, y enlas otras cibdades de aliende los puertos, por muchas cauſas. La primera por la coſtũbre q̃ dello antes teniá: la ſegunda por eſtar mas en comedio de las otras cibdades y lugares q̃ entóces poſſeyá: y la tercera y mas principal: porq̃ caſi todas las cortes q̃ en aql tꝑo ſe ayuntauá, erá pa moſtrar los reyes alos ꝓcuradores delas cibdades, las neceſsidades q̃teniá, y la falta de dineros para ꝓſeguir las guerras q̃ haziá alos Moros, o alos otros reyes comarcanos, y para pedirles q̃ repartieſſen entreſi pechos y ſeruicios: para la ꝓſecució della: y como los moradores deſta cibdad de Toledo fueſſen libres de ſe meiante pecho y ſeruicio: y avn no tuieſſen cócejo ni ayuntamiéto (como ſe a dicho) no los llamauá, ni ellos embiauá a ellas ſus ꝓcuradores: y aũ por las dichas hyſtorias parece q̃ deſpues de ganadas las cibdades de Seuilla, y Cordoua, y las otras del Andaluzia, paſſo mucho tꝑo, ſin q̃ viniеſſen ni embiaſé ſus ꝓcuradores alas cortes: por q̃ a cauſa de los muchos Moros q̃ enellas, como eneſta q̃daron, y delas cótinuas guerras q̃ teniá có ſus comarcanos, no pagauá ſeruicios, ni teniá concejo: y por eſto, y porq̃ erá pocos, no erá llamados alas cortes: de manera q̃ noſe jũtauá enellas, ſino los q̃ teniá cõcejo, y cótribuyá enlos pechos y ſeruicios reales, como es dicho. Y como duráte eſta coſtúbre, la cibdad de Burgos fueſſe mucho mas enſalçada, ꝓuilegiada y magnificada por el rey don Alóſo nouено, a poco mas de. 250. años de ſu comiéço y fũdació (o reſtauració) como lo eſcriué nueſtros Croniſtas: y le fueſſen porel dados titulos de cibdad real y camara de Caſtilla, parece q̃ por eſta cauſa, deſpues deſte ſu engrãdecimiéto tuuo el primer voto enlas cortes, adóde no ſe ayuntauá ſino las cibdades de Caſtilla la vieja y tierra de cápos, como auemos dicho: loqual parece q̃ le duro ſin cõtradició de ningũo, haſta eſtas cortes de Alcala, q̃ hizo ayũtar eſte rey dõ Alóſo onzeno: enlas quales porq̃ ſe ayuntaron aquéde los puertos, y ſe trataua de negociogeneral de todo el reyno, fue neceſſario q̃ ſe ayũtaſſen todos los ꝓcuradores delas cibdades del, como a coſa tã importante: y por eſto fueró a ellas los ꝓcuradores de Toledo: y porq̃ la cibdad de Burgos quiſo gozar deſu poſſeſsió, y hablar primero, como lo hazia antes: los ꝓcuradores deſta cibdad ſelo cõtradixerõ, alegádo ſu antiguedad, dignidad y ꝓheminẽcia: y como la corte ſobre eſto ſe partieſſe en dos bándos y pareceres: el rey q̃ deſſea ua q̃ no paſſaſſen adeláte, y por ſatisfazer a ambas partes, dio como ſabio la ſentencia q̃ auemos dicho. La tercera cauſa parece q̃ fue: porq̃ el rey hizo ayũtar eſtascortes, pa moſtrar enellas las cauſas tã ſuficientes q̃ tenia para q̃ todos le ororgaſſen por cortes, la nueua impoſició q̃ el poco antes impuſo ſobre todos los de ſu reyno q̃ entóces

Digitized by Google

llamauá ſiſa,aora llamá alcauala q̃era q̃ de todas las mercadurias q̃ ſe vendieſen,pagaſſen al rey dos meajas al marauedi,q̃ era de veynte vno: el q̃l derecho el rey imponia ſobre todos losde ſu reyno,eſentos y no eſentos,hidalgos y pecheros:y como a coſa q̃ tocaua a todos,quiſo el rey q̃ ſe ayuntaſſe todos:y avn pa q̃ todos ſela otorgaſſen: como lo hizierõ: pueſto q̃ le fue muy cõtradicha por todos los eſentos y libertados de ſu reyno,alegádo ſus eſenciones: alos q̃les el rey ſatisfizo,có dezir(como eſverdad)q̃ eſte derecho no le imponia elſobre las perſonas,ſino ſobrelas mercaderias y mãtenimiẽtos,y q̃ anſi no erã libres ni eſentosdel,ningunos por p̃uilegiados que fueſſen, pues le pagaua el miſmo rey y los infantes,perlados y ricoshóbres deſu reyno:y le pagaria el papa,ſi en ellos eſtuuieſſe: por las q̃les razones, y porq̃ eſta alcauala eſtaua ya cõſentida en muchas cibdades deſtos reynos (yporq̃ el rey gaſtaua enhazer guerra alos Moros todo lo q̃ tenia)todos ſin cõtradició,ſela otorgarõ por cortes. Algunos añadé a eſtas cauſas y razones de adõde eſtas diferẽcias pudierõ nacer entre eſtas doſcibdades,q̃ el rey dõ Alonſo ꝓcuro q̃ las ouieſſe: porq̃ ouo temor q̃ ſi Toledo tenia elprimer voto en eſtas cortes, q̃ pudiera como cibdad libre contradezir eſta alcauala:yq̃ pudiera ſer q̃ otras ſe juntará có ella eneſta razõ:loq̃l le pudiera ſer dañoſo: y q̃ por eſto ꝓcuro eſta diuiſió, y dio como ſabio la ſentẽcia q̃ hemos dicho:aſsi por lo q̃ entõce es le cũplia, como para lo de adelãte:y dizẽ q̃ por eſta miſma cauſa la cõfirmo el rey dõ Pedro ſu hijo,y los otros q̃ le ſucedierõ:y avn otros tãbien dizẽ q̃ el dicho rey don Alõſo dio eſta ſentẽcia entre eſtas dos tágrãdes cibdades cõeſtos limites,por ſer tan grãdes ſeñores los q̃ defendian ſus partes: y q̃ por eſto quiſo ſatisfazer alos dos,y eſcuſar los daños q̃ ſobre ello ſe pudierã recrecer,y q̃ no quiſo dar la ſentẽcia claramente por Toledo,ni por Burgos,por no enojar a dõ Iuan Nuñez de Lara q̃ era tan grãde y poderoſo ſeñor ,y defendia la parte de Burgos,porla naturaleza q̃ enella tenia:y avn porq̃ lacibdad de Burgos le auia ſiẽpre ſeruido lealmẽte,y cõſentido primero q̃ las otras eſta alcauala:y no q̃ria quitarle la poſſeſſió q̃ de algũos años antes tenia,de hablar primero en las cortes, por las cauſas q̃ auemos dicho :y avn tãbien, porq̃ el rey quiſo quitar de entre eſtas dos tan grãdes y populoſas cibdades,los pleytos y diferencias que ſe podiã recrecer tan dañoſas a todos: por lo qual quiſo con eſta ſentẽcia ſatisfazer,y contentar a todos, como lo hizo:por lo qual cada vno penſo que le dauan la mayor honrra y auctoridad: Burgos creyendo que hablaua primero:y Toledo que ella era la primera: pues el miſmo reyhablaua porella,como ſu patron,ſeñor y defenſor :y como quiera q̃ enla primera ſeſsion que ſe haze en las cortes, ay eſtas differencias y eſta orden de reſpõder:deſpues ſe conforman,y hazen ſus capitulos generales y particulares de las coſas que a cada vno dellos cumple : y lo miſmo q̃ eneſtas cortes ſehizo del pri-

Digitized by Google

me: voto, se hizo tãhien delos assenta mientos: y porq̃ Burgos por las mismas causas y razones q̃ hemos dicho tenia el assiẽto dela mano derecha del rey, y le demãdarõ los ꝓcuradores de Toledo, el rey ordeno q̃ no seles quitasse alos de Burgos su lugar, y q̃ alos de Toledo seles hiziesse vn assiento nueuo en frente del mismo rey, adonde se assentassen los dos procuradores desta cibdad apartados de todos los otros: como oy se haze.

Capitulo.xc. Del rey don Pedro primero deste nombre y delas cosas que en su tiempo enesta cibdad acontecieron.

MVerto el rey don Alonso, teniendo cercada a Gibraltar (como en su hystoria se escriue) reyno en estos reynos, el don Pedro su hijo primero deste nõbre llamado de algunos el cruel: y como quiera q̃ es verdad q̃ hizo matar a algũas ꝑsonas principales destos reynos: en q̃ parece en su Cronica q̃ vso de mas crueldad q̃ a rey cõuenia: porq̃ parecio q̃ algunas destas muertes hizo dar a ꝑsonas muy cõjuntas ael endebdo, y a otros: mas por yra y apetito de vẽgãça q̃ por otra justa razõ ni bastãte causa: aũq̃ a otros q̃ son enesto mas tẽplados, les parece, y quierẽ sentir q̃ lo hizo por grãdes, legitimas y suficiẽtes causas q̃ para ello le dierõ, juntamẽte cõlas cosas q̃ algũos delos mismos q̃ el hizo matar y mato, y sus passados hizierõ en desseruicio delos reyes sus predecessores: mayormente del rey dõ Fernãdo su aguelo, por cuya causa perdio grã parte del reyno q̃ le gano el rey de Portugal: como en su hystoria se escriue mas estẽdidamẽte. Pero dexadas estas cosas q̃ no son deste ꝓposito, passaremos a cõtar algũas delas muchas q̃ en su tiẽpo, enesta cibdad acõtecierõ: de q̃ no haremos larga relaciõ, por hallarse escriptas en su historia (q̃ esta salida aluz) mas ala larga. La primera cosa q̃ este rey hizo en q̃ mostro su ꝓpia cõdiciõ fue, enla enemistad q̃ tuuo cõ la reyna doña Blanca su muger, q̃ de todos era tenida por espejo de paciẽcia y bõdad, repudiandola desi: y avn no cõtẽto cõesto, la hizo p̃nder desonrradamẽte, y la embio presa a esta cibdad cõ don Iuã Fernãdez de Hinestrosa maestre de Sanctiago: y como la reyna entro enella, fue p̃mero a hazer oraciõ a esta sctã yglesia: y temiẽdose de muerte, desq̃ se vido dẽtro, no quiso salir della: y avnq̃ el dicho dõ Iuan la quisiera forçar, no se atreuio a ello: porq̃ conocio q̃ los caualleros desta cibdad no selo cõsentiriã: y poresto dexada la reyna a su volũtad, el se fue adonde el rey estaua, a darle razõ delo q̃ passaua: y entre tanto q̃ el yua, la reyna q̃ tenia grã temor, hablo en secreto cõ algũos caualleros y ricas dueñas desta cibdad, q̃ siẽpre la acõpañauã, cõtãdoles su cõtraria fortuna, y rogandoles effectuosamente, que no permitiessen que ella fuesse en su cibdad presa ni muerta: y estas palabras fueron de tanta eficacia q̃ algunos caualleros desta cibdad, sin mirar la dura y aspera salida que este negocio podia tener, si no solamẽte por su

Digitized by Google

natural nobleza, y virtuosa inclinaciõ sin otro interesse, ni passiõ, se inclinaró a librarla de poder del rey: y cõ este acuerdo, vn lueues. 14. dias de Agosto, tomaró ala reyna, y lleuaró la cõ gran cõpañia y mucho acatamiento al alcaçar, adõde la pusieró, y con ella otras muchas dueñas y dõzellas: y porq̃ vn cauallero llamado Martin Hernãdez, ayo q̃ fue del rey dõ Alonso, y otro llamado dõ Gonçalo Palomeque, q̃ era Alcalde de los Muçarabes, y Suertellez de Meneses, selo con tradixeró, prẽdierõlos esse mismo dia avnq̃ poco despues los soltaró, y a vn otro cauallero llamado Alonso Iofre de Tenorio, q̃ era alguazil mayor de Toledo, viẽdo lo q̃ passaua, desamparo la cibdad, y el cargo q̃ enella tenia, y fue se para el rey, y lo mismo hizieró otros algunos: y poco despues q̃ esto passo, viẽdo los caualleros desta cibdad q̃ lo q̃ auiã hecho, era cõtra el plazer del rey, temiẽdo su indignacion, se cõfederaron con el Conde don Enrrique, y con dõ Fadrique maestre de Santiago, que tenian la opinió de la reyna doña Bláca, queriẽdo q̃ el rey la recibiesse, y tratasse como su legitima muger, como lo era: y tãtos fueró despues los q̃ se jũtaró cõ ellos enesto parecer q̃ al rey le fue forçado juntarse cõellos enla cibdad de Toro: de adõde salieró despues todos desauenidos y temiẽdo estos dichos ricos hõbres la yra del rey, procuraró de encastillarse enesta cibdad, creyẽdo q̃ esforçarian conello tãto su partido q̃ al reyle seria forçado hazer lo q̃ ellos querian: y como quiera q̃ en pſecuciõ desto el Cõde don Enrriq̃ se vino a ella: viẽdo sus moradores el desseruicio q̃ el rey enello recebia, no le quisieró acoger enella: y porq̃ ouieró temor q̃ auia en esta cibdad algunos q̃ desseauã q̃ el dicho Cõde fuesse enella recebido, embiaró a grã prissa a llamar al rey: el q̃l vino luego lo mas presto q̃ pudo: y puesto q̃ altiẽpo q el vino, ya el dicho Cõde estaua dentro della: porq̃ algunos pariẽtes y amigos delos q̃ cõ el venian, le auiã dado entrada porla puente de Alcãtara: luego q̃ el rey llego a la puẽte de sant Martin, fue recebido dentro enla cibdad, y el dicho Cõde cõstreñido a tornarse a salir, por dõde auia entrado: y aũq̃ este seruicio q̃ los moradores desta cibdad hizieron al rey, era digno de grã galardõ: porque cõstaua q̃ el leuãtamiẽto passado no se auia hecho por desseruirle: vsando el rey de su natural cõdiciõ, hizo prẽder. 22. hõbres del comũ desta cibdad q̃ supo q̃ auian sido mas culpados en alboroto passado: y hizolos cruelmẽte justiciar: y entre los otros fue preso vn platero viejo, de mas de ochẽta años, y doliẽdose de su muerte vn hijo suyo, de diez y ocho años, con animo magnifico y entrañas de amor, se fue al rey, y le suplico q̃ matasse a el, y dexasse a su padre: porq̃ en su postrimeria no fuesse tan cruelmẽte justiciado: y el rey lo hizo ansi: puesto q̃ todos quisieran q̃ perdonara al vno y al otro, y no apartara vn amor tã entrañable de hijo a padre: enlo q̃l mostro el rey, ser mas amigo de vẽgança q̃ de perdon, y q̃ no hizo lo q̃ se escriue de Dionisio rey de Scilia: el qual viẽdo el

Digitized by Google

amor q̃ dos amigos llamados Damó, y Pythias ſe tuuierõ,ofreciendoſe ala muerte, el vno por el otro los perdono a ambos, y quiſo ſer tercero en ſu amiſtad. Y por cierto q̃ es muestra de la nobleza deſta cibdad, ofrecerſe anſi tã de verdad vn hijo ala muerte por dar la vida a ſu padre: y q̃ es coſa que muy pocas vezes ſe ha viſto enel mũdo: lo qual conſta por la grã queta q̃ los hyſtoriadores hazẽ de otrascoſas de menos cõſideracio q̃ eſta, y dignas de menos memoria: como lo q̃ eſcriuẽ có grã encarecimiẽto q̃ hizo Eneas,có ſu padre Anchiſes:y Ycaro con ſu padre Erigones:y Atys cõſu padre Creſo:y Lauſo cõ ſu padre Mezencio:y Roſimunda con ſu padre Cunimũdo rey delos Gepidas, y el Emperador Leon q̃ dio la corona del Imperio a ſu padre Zeno:y otros deſta manera.

Capitulo.xcj. En que ſe continuan los hechos deſte rey don Pedro, y lo q̃ en ſu tiempo en eſta cibdad acontecio.

Erſeuerãdo el rey don Pedro enſu natural cõdicio, muchos grãdes deſtos reynos ſe deſnaturaró dellos, y ſe fueron al dicho Cõde don Enrrique, y le perſuadieró a q̃ entraſſe poderoſamẽte eneſtos reynos: y el lo hizo anſi:en los q̃les fue obedecido, y jurado por rey: y el rey don Pedro conſtreñido a yrſe huyendo a Yngalaterra: de adõde poco deſpues torno a ellos, y con el, el principe de Galez con grãdes cõpañas de gẽte: contra los quales ſalio el dicho rey dõ Enrriq̃: y los vnos cõ losotros ouieron batalla cerca de Najara:en q̃ el rey don Enrrique fue vencido: y muchos delos ſuyos muertos, y el con algunos pocos ſe fue huyendo a Frãcia. Mas tornãdo el rey don Pedro a ſu primera coſtũbre, el dicho rey don Enrriq̃ torno otra vez a entrar eneſtos reynos poderoſamẽte: y en pocos dias ſe apodero dela mayor parte dellos: y eſto hecho, ſe vino a eſta cibdad: y puſole cerco por la parte dela vega: y pẽſando apremiar mas a ſus moradores, hizo hazer vn puente de madera enel rio Tajo, por defender q̃ no les metieſſen baſtimientos: y temiẽdo los de dentro q̃ algunos le darian entrada por el puẽte de ſant Martin, derribaró el arco mayor del dicho puẽte: el q̃l hizo hazer deſpues dõ Pedro Tenorio arçobiſpo de Toledo. Algunos dizẽ q̃ eſte defendimiẽto lefue fecho al rey dõ Enrriq̃ eneſta cibdad, por las rehenes q̃ el rey don Pedro, temiendo pderla, lleuo conſigo: yotros q̃ por la lealtad de ſus moradores: y por q̃lquier manera q̃ fueſſe, eſta cibdad mas q̃ las otras ſe defẽdio por muchos dias. Sabido por el rey dõ Pedro el aprieto en q̃ eſta cibdad eſtaua, temiẽdo q̃ ſi ſus enemigos la cobrauã, adelãtarian conella mucho ſu poder, acordo de poner ſuhecho en auẽtura, y partio de Seuilla conla gente q̃ pudo auer, y con haſta mill y quiniẽtos ginetes Moros q̃ el rey de Granada le embio: cõ q̃ vino camino derecho de eſta cibdad: lo qual ſabido por el rey don Enrriq̃, dexo enel real q̃ tenia ſo-

bre ella a dó Gomez Márriq̃ Arçobiſ
po de Toledo, có alguna gẽte, y el có
el reſto le ſalio al camino, y los vnos
y los otros ſe vinieró a encontrar cer
ca dela villa de Montiel, adonde ouie
ron batalla, en q̃ el rey don Pedro fue
vencido y retraydo ala dicha villa de
adonde, por trato q̃ hizo Moſen Bel
trá Condeſtable de Frácia q̃ eſtaua có
el rey don Enrrique la ſiguiẽte noche
ſalio dela dicha villa, y ſe vino a ſu tié
da, adonde anſi miſmo vino el rey dó
Enrrique, y peleádo los dos, fue el rey
don Pedro muerto: lo q̃l ſabido por
los moradores deſta cibdad, viendoſe
libres del pleyto omenage q̃ le tenian
hecho, la entregaró al rey don Enrri
que: y como quiera q̃ eſte rey don Pe
dro fue tá mal acódiconado (como en
ſu hyſtoria ſe eſcrine) hizo muchas y
muy parriculares mercedes a algũos
moradores deſta cibdad: mayorméte
alos del apellido y ſolar de Toledo: y
de mas deſto le cófirmo ſus p̃uilegios
dádole otros de nueuo, como oy ene
lla ſe veen: y entre los otros confirmo
vn p̃uilegio q̃ el rey don Alonſo deci
mo dio alos moradores deſta cibdad:
porel q̃l mádo q̃ truxeſſe a ella el cuer
po del rey Bamba: el qual preuilegio
y confirmacion es eſta q̃ ſe ſigue.

¶SEPAN quátos eſta carta vieren
como yo don Pedro, por la gracia de
Dios rey de Caſtilla, de Toledo de Le
on, &c. vi vn p̃uilegio del rey dó Aló
ſo mio trasviſaguelo, eſcripto en par
gamino de cuero, ſellado con ſu ſello
de plomo, q̃ es eſta q̃ ſe ſigue. Porque
es coſa q̃ mucho conuiene alos reyes
de honrrar alos homes buenos y hon
rrados, mayorméte alos reyes cuyos
lugares ellos tiené: porende nos don
Alonſo, por la gracia de Dios rey de
Caſtilla, de Toledo, de Leon, &c. Sa
biédo ciertaméte q̃ el noble rey Bába
q̃ fue del linage delos Godos, y ſeñor
delas Eſpañas, aſoſſego y puſo en buẽ
eſtado todos ſus terminos, aſsi que có
tiéda ningũa no dexo enellos, tábien
enel partimiéto de los obiſpados, co
mo delos otros lugares q̃ deuieró ſer
partidos, yno lo erá: yde mas deſto ſu
po traer ſu haziéda de tal guiſa q̃ por
ſaluar ſu aía, tomo antes q̃ murieſſe re
ligion de móges negros, en. S. Vicen
te de Pápliga, q̃ era de los honrrados
moneſterios que auia en Eſpaña: enel
q̃l maguer la tierra ſe perdio, deſpues
que la ganaron los Moros, los otros
reyes q̃ fueron en Eſpaña, ſupieron o
yazie: anſi q̃ entre todos ellos, el no
ble y bienauẽturado rey don Fernan
do nueſtro padre lo ſupo mas ſeñala
daméte por el Arçobiſpo de Toledo
don Rodrigo, que ſelo hizo entender
por el hyſtoria de Eſpaña, y por los de
la villa q̃ moſtraron el lugar o yazie
enterrado ante la puerta dela yglеſia,
porq̃ el rey don Fernádo, catando ſu
bondad, y querédo hórrar a eſte rey
ſobredicho: no quiſo ſalir por aq̃lla
puerta, y mádo hazer otra en la ygle
ſia por o ſalieſſe: y aunq̃ ouiera volun
tad de lleuarle a otro lugar, o eſtuuie
ſe mas honrradamente, mas quiſo lo
Dios ante lleuar a parayſo q̃ lo pudie
ſe acabar: onde nos el ſobredicho rey
don Alonſo, deſpues q̃ reynamos, fuy
mos aquel lugar, y ſopimos aqueſtas
coſas ciertaméte: y como quiera que

Digitized by Google

ouiessemos sabor de prouar, si era ansi por muchas priessas q̃ nos acaecierõ, no lo podimos hazer: mas enel año dela æra de.1322. años, quando hizimos las cortes en Burgos, salimos de la cibdad, y acaecionos passar por Pápliega, y quesimos prouar si yazie enterrado en aq̃l lugar o nos dezian: y mádamos lo cauar de noche a clerigos, y a homes buenos de nuestra cassa y quiso Dios q̃ lo hallamos alli o nos dizié: yporq̃ vimos que enel lugar no auia monesterio de ningũa religió, ni tãta clerezia: porq̃ el yoguiesse y honradamẽte ni yglesia: porque el ouiesse y sepultura, qual le cõuenia: tomamos lo ende, y mandamos lo lleuar a Toledo, a enterrar: q̃ fue en tiẽpo de los Godos cabeça de las Españas, do antiguamẽte los Emperadores se coronauã: y otrosi porq̃ este fue vno de los señores que mas la honrraró y mayores fechos hizo enella: y porq̃ esto sea firme, &c. mádamos sellar este nuestro p̃uilegio q̃ fue fecho en Palẽcia a.13. de Abril, æra de.1322. años: Y ora yo el sobredicho rey dõ Pedro, q̃ riẽdo q̃ sepan todos los homes q̃ aora son y serã de aqui adelãte en como el rey dõ Alonso mio trasvisahuelo que Dios perdone, mádo lleuar al rey Bába a Toledo, y lo hizo enterrar ay: y porq̃ Toledo fue en tiẽpo de los Godos cabeça de España, y do antiguamẽte los Emperadores se coronauã: y porque recibiesse en Toledo aquella hórra que le ptenecia, porẽde mandamos trasladar este dicho p̃uilegio, y mádelo sellar cõ mio sello de plomo, dado enlas cortes de Valladolid, a.15. de Octubre, æra de.1389. años.

Capitulo.xcij Delos reyes don Enrrique y dõ Iuan y dõ Enrrique tercero, y delas cosas que enesta cibdad se hizierõ en su tpo.

MVerto el rey dõ Pedro dela manera q̃ auemos dicho, sucedio enestos reynos el rey dõ Enrrique su hermano segun dello nobre: en cuyo tpo, avnque ouo eneste reyno grãdes alborotos y cõtiẽdas, no se lee que acõtecieesse en esta cibdad, cosa que cõtrasu seruicio fuesse: y despues que ouo pacificado estos reynos, murio desu muerte natural, y su cuerpo fue sepultado por mádado suyo en vna capilla que mando hazer enesta sancta yglesia de Toledo que llamaró delos reyes nueuos: la q̃l capilla el mádo hazer cerca dela puerta dela torre mayor envn quadro que esta enlas espaldas del altar de sant Ilefonso, y junto conla capilla de sancta Maria del antigua: y hizo la hazer alli, porq̃ tenia por cierto que en aquel mismo lugar, dõde esta el dicho altar de sant Ilefõso auia decẽdido nuestra señora a dar la casulla al bienauẽturado sancto: y esta capilla doto el rey de mediana dotació, q̃ le fue muy mas crecẽtada porlos reyes don Iuan y dõ Enrrique su hijo y nieto, q̃ porla misma causa se sepultaró enella: Ypuesto q̃ todo esto fue ansi, el Arçobispo dõ Alõso de Fonseca suplico al Emperador don CARLOS rey nuestro señor, q̃ le diesse licẽcia para quitarla dalli, alegãdo muchos inconueniẽtes

mayorméte la ocupacion que hazia de gráparte del ambitu dela yglesia,y otras cosas desta manera: el qual auida sobre ello informació,mando que los cuerpos delos reyes q̃ en la dicha capilla estauá sepultados, y todas las otras cosas q̃ enella auia,se trasladasé ala capilla,donde oy está: y todo fue assi obedecido, y puesto por la obra: y anssi fue deshecha la dicha capilla ,y los cuerpos delos reyes q̃ enella estauá trasladados ala capilla real,donde oy está,enel año del señor de.1532.años: y al tpo q̃ la dicha capilla se deshizo, se hallo en ella escripto la causa porq̃ los reyes se sepultaró alli, pudiédo se mádar sepultar enla capilla mayor,q̃ es la misma razó que auemos dicho. Muerto el rey dó Enrrique, sucedio enestos reynos el rey dó Iuan su hijo: al qual sucedio el rey dó Enrrique tercero deste nóbre: en cuyos tiépos no hallamos q̃ acótecieste en esta cibdad cosa q̃ perteneZca a hystoria, saluo q̃ este rey dó Enrrique se vino a esta cibdad,poco antes q̃ muriesse,adonde hizo ayútar cortes,para aparejar las cosas necessarias ala guerra q̃tenia determinado de hazer alos Moros:lo qual no ouo effecto : porq̃ poco despues q̃ el rey vino a esta cibdad , adolecio de la enfermedad,de q̃ plugo anuestro señor de lleuarle para si,y su cuerpo fue sepultado enesta santa yglesia:como es dicho.

Capitulo.xciij. Del rey don Iuan segundo deste nombre,y de lo que en su tiempo acaecio en esta cibdad.

EL rey dó Iuan segũdo deste nóbre sucedio enestos reynos,despues dla muerte del rey dó Enrriq̃ su padre,siédo de edad de.20.meses:y pues to q̃ enel tpo q̃ estuuo en tutorias,ouo algúas operaciones ydiferécias entre la reyna doña Catalina su madre, y el infante dó Fernádo su tio sobrela manera de la gouernació destos reynos,nose lee q̃ en todo este tiépo ouiesse enesta cibdad,ni enlas otras,ningú alboroto ni alteració ,ni le ouo hasta q̃ se vido por experiécia,q̃el rey se subjecto demasiadamete al querer y volútad delos q̃ mas cerca del estauan :y a táto llego esta su subjectió,q̃ no solamete se juntaron para sacarle dela,el principe dó Enrrique su hijo ,y otros grádes destos reynos,mas muchas cibdades y villas dellos :y estas cosas fueró causa de grádes cótiédas, alborotos,escándalos,peleas y afonadas degéneres:segú en la Cronica el dicho rey se escriué. La primera cosa q̃ en esta cibdad acontecio,en tiépo del dicho rey fue:q como por induzimiéto delos q̃ cerca del estauá,embiasse por Corregidor della al docto: Aluar Sáches de Cartagena, no por otra razó ni derecho,sino por deshazer el poder q̃ en esta cibdad tenia Perc Lopez de Ayala:y por quitarle la tenécia delos alcaçares,y cargo dla justicia q̃ tenia:por la misma causa,no ouo effecto , antes llegado el dicho doctor có sus puisiones cerca desta cibdad,le fueró cerradas las puertas:y como quiera q̃ el leyo ante algúos,las puisiones q̃ traya, fue le respondido q̃ aquellas eran de

Digitized by Google

obedecer,porſer deſu rey y ſeñor:mas no de cumplir,por ſer contra las leyes deſte reyno, q̃ diſponen q̃ no ſe embie Corregidor a ninguna cibdad,ſin que ſea por ſus moradores demãdado. Paſſados algunos dias deſpues q̃ el rey ſalio de tutorias,vino a eſta cibdad,adõde le fue hecho grãde y alegre recibimiẽto:y eſtãdo enella,le ſue hecha relacion q̃ no era biẽ regida: porq̃ la manera de ſu gouernacion era eſta q̃ ſe ſigue. De dos en dos años elegiã los moradores deſta cibdad de entre ſi, ſeys perſonas q̃ llamauã Fieles,tres del eſtado delos caualleros,y otros tres delos cibdadanos:y eſtos ſeys,juntamẽte cõ los dos alcaldes Caſtellano y Muçarabe,y cõel alguazil mayor teniã cargo principal del regimiẽto della:y para q̃ vna coſa delas q̃ ordenauã,paſſaſſepor ayuntamiẽto,era meneſter q̃ todos, o la mayor parte dellos,fueſſen conformes:y demas deſtos ſeys Fieles, y Alcaldes yalguazil:ſejuntauã en ayuntamiẽto cõellos,todos los caualleros deſta cibdad q̃ queriã,y cada vno dellos, teniã boz enel,y lo q̃ ſe ordenaua por los mas deſtos Fieles con vno de los alcaldes,juntamẽte conel alguazil,y cõ los mas votos delos caualleros q̃ allí ſe hallauã,aquello ſe guardaua: y como vn dia acõtecia venir vnos, y otro dia otros,lo q̃ losvnos haziã,los otros deſhaziã:y ſobre ello ſiẽpre auia diuiſiones y eſcandalos,y algunas vezes ruydos y peleas: Y deſſeando el rey remediar eſtos daños y incõuenientes,mando q̃ en eſto ſe guardaſſe la orden q̃ el rey don Alõſo onzeno ordeno que ſe guardaſſe en las cibdades de Seuilla, Cordoua y Burgos:cõuiene a ſaber q̃ vuieſſe en ella regidores perpetuos, q̃ tuuieſſen cargo del gouierno de la cibdad en vno conlos oficiales dela juſticia,y q̃ quãdo algun regidor deſtos vacaſſe por muerte,o por otra qualquier manera q̃ el rey prouyeſſe de otro, y el numero deſtos regidores,fueſſe. 16. ocho del eſtado delos caualleros,y. 8. delos cibdadanos: y cerca de las otras ordenãças q̃ ſe auiã de guardar, mãdo q̃ fueſſen las miſmas q̃ ſe guardauã en Seuilla:y eſto ordenado,el rey ,pucyo deſtos. 16. regimiẽtos alas perſonas ſiguiẽtes:a Pero Gomez Baroſo,a Hernã Gomez de Aguilar ſu hermano, a Sancho Hernãdez cõtador,a Martin Vazquez de Rojas, a el licẽciado Iuã Vazquez,a Pero Fernãdez del Lãce, a Eſteuã Alonſo çorita, a Nuño Hernãdes del regiſtro,a Iuan Gudiel delas Roelas,a Ruy Sanches çapata, a Hernãdo niño,al doctor moſen Iuã, a Diego Terrin el viejo,a Iuã Rodriguez de Torrijos, a Pero Eſteuanez çorita, y Pero Rodriguez de Sáſoles. Y pueſto q̃ eſte fue el primer numero deRegidores q̃ el rey crio eneſta cibdad,pareciẽdole pocos, añadio poco deſpues otros nueue regidores q̃ fueró los ſiguiẽtes: El Mariſcal Payo, Frãciſco Ramirez, Diego Romero,el Bachiler Hernã Gomez de Herrera, Diego Lopez de Padilla, Diego Lopez de Auellañeda, Alõſo Gonçales de Tordeſillas, Ruy Gonçales de ſant Martin,y Pero Xuarez: avn que poco deſpues el rey conſumio vno deſtos regimientos, en Hernando de Aualos q̃ le tenia entonces: y demas deſto ordeno el rey que ouieſſe quatro Fieles executores, dos del eſtado delos regidores,q̃ fueró los

Digitized by Google

primeros: Pero Hernández del Lance, y Alóso Gonçales dela torre q̃ erá Regidores. Y otro del estado de los Iurados q̃ fue el primero, Pero Franco. Y otro delos cibdadanos q̃ fue Hernán Martinez de Carrió: Yesto duro anſi, hasta q̃ reynaró enestos reynos, los reyes catholicos: en cuyo tiépo el ayuntamiéto de Toledo cópro para ſi las dos fieles executorias destas, como tiené oy. Y avnq̃ este dicho numero de Regidores se cóseruo anſi todo el tiépo q̃ reyno este rey dó Iuan, despues q̃ tomo el reyno, el rey dó Enrrique su hijo, a causa delas grádes mudanças y alteraciones q̃ en su tiépo ouo, se acrecentaron otros muchos Regidores, anſi por el, como por el rey dó Alonso su hermano, q̃ fueron en numero de. 31. regimiétos los q̃ prouey eró: aunq̃ enel tiépo q̃ mas Regidores ouo juntos delos vnos y delos otros, no fueró mas de cinquéta y dos: y destos se cósumieró (andando el tiépo) los añadidos: y quedaron 24. Regidores, como hasta aora lo erá y el postrer regimiéto q̃ se consumio, fue el de Iuá Vazquez de Ayllón, q̃ murio a. 22. de Mayo, del año del señor de 1507. años: y desde entóces quedaron enel numero de. 24. hasta q̃ su magestad fue seruido de mandar, q̃ en todas las cibdades y villas de sus reynos, adó de los Regidores erá añales, o por otro tiépo limitado, fuessen dede en adelánte ppetuos: y en las q̃ auia poco numero, se añadiesse mas: y entóces se acrecétaron enestacibdad tres regidores y tres Iurados: y despues otros tres de cada oficio: con táto q̃ se consumiessen enlos primeros q̃ vacassen y tornassen alnumero antiguo. Y de mas desta orden de Regidores q̃ este rey dó Iuá ordeno q̃ ouiesse eneſta cibdad, quiso tábien q̃ ouiesse dos Iuradas en cada perrochia o colació, como los auia en Seuilla: alos quales dio los mismos preuilegios: y estos jurados fueró al principio. 36. en. 18. colaciones q̃ entonces auia, q̃ son las siguiétes: enlas quales fueron elegidos por jurados, los q̃ aqui diremos. En S. Pedro, Iuan Gutierrez y Pero Alonso Boticario. En S. Romá, Nicolas Gomez y Pereſteuá Arroyal. En ſancta Leocadia, Francisco Rodriguez, y Miguel Sanches. En sctó Thome, Iuá Sáches cábiador y Alonso Gomez de Seuilla. En S. Saluador, Fernán Martinez de Berceal y Gonçalo Lopez dela fuéte. En S. Christoual, Luys Gonçalez Notario, y Martin Nieto. En S. Bartholome de Sansoles, Iuá Sáches Notario, y Pero Alonso de Ouiedo. En S. Vicéte, Góçalo Rodríguez Muçarabe, y Ferná Alóso dela Parra. En S. Antolin, Pero rodriguez Bachiller y Iuá nuñez. En S. Andres, Diego Gomez y Iuá Rodriguez de Bonilla. En S. Lorençe, Iuá Rodriguez de Senabria y Sácho Fernádez maestresala. En S. Iusto, Gomez Fernádez y Aluar martinez. En S. Miguel, juá Fernádez pá y agua, y Ferná Góçales de Gomara. En la Magdalena, Pedro de Baeça, y Iuá Marques. En S. Gines, Iuá Sáches dela Sal, y Ferná Gonçales dela fuéte. En S. Iuan Baptista, Ferná Lopez de la Paláca, y Ferná Gonçalez Bohordo. En S. Nicolas, Pero Fernádes Sacristan, y Pero Franco. En Santiago, Gil Martinez de Braga, y Iuá Martinez alcalde de los pastores: con que se cúplio el numero de. 36. Iurados: alos

quales

enlas otras tres perochias q̃ faltã,q̃ ſon S.Yſidoro:S.Martin,y.S.Cebriã:cõ q̃ ſe cũplio el numero de.42.Iurados:aũ q̃ enel tp̃o delas alteraciones q̃ en eſtos reynos ouo, fueron criados otros muchos Iurados,y otros priuados :ala fin ha venido el numero de.42.Y eſta dicha creació de Regidores y Iurados ſe hizo eneſta cibdad,por mãdado del dicho rey dõ Iuan,enel año del ſeñor de. 1421.años la qual dicha congregacion de Regidores y Iurados, es llamada en eſta cibdad Ayuntamiento.

Capit. xciiij. En que

ſe continuan los hechos deſte rey don Enrriq̃ , y las coſas q̃ en eſta cibdad en ſu tiẽpo acaecieron.

PAſſadas aſsi eſtas coſas q̃ auemos dicho , y otras muchas q̃ a nueſtro ppoſito no ptenecen: como creciеſſen las diferẽcias entre el rey y los infantes de Aragõ,cada vna de las partes ayũto la mas gẽte q̃ pudo:y deſque las tuuieró jũtas,ouieró batalla los vnos coulos otros,cerca de Olmedo:en q̃ el rey don Iuã de Nauarra,y el infante dõ Enrriq̃:y los deſu parcialidad,fueró vẽcidos:y coneſta victoria, la parte del rey cobro mayores fuerças :y luego ꝓcuro de recobrar algũas cibdades deſtos reynos q̃ eſtauã a partadas deſu ſeruicio:y como el Cõde ſtable don Aluaro de Luna deſamaſſe a Pero lopez de Ayala que tenia grã parte eneſta cibdad , ꝓcuro q̃ el rey le quitaſſe la tenẽcia della : porlo qual el rey vino a eſta cibdad,adõde fue alegremẽte recibido y apoſentado enel alcaçar: y poco deſpues embio a mãdar a Pero Lopez,q̃ deſembaraçaſſe ſus alcaçares y puẽtes y puertas, y el caſtillo de ſant Seruãdo,yſe paſaſſe a morar aſus caſas: y pueſto q̃ el replico a ello q̃ no auia hecho deſſeruicio a ſu alteza, porq̃ merecieſſe ſer deſpoſſeydo de lo q̃ tenia por merced, toda via el rey mandando que lo cũplieſſe,y lo entregaſſe a Pero Sarmiẽto ſu repoſtero mayor:elq̃l avnq̃ cõtra ſu volũtad lo ouo de cũplir : y dello ſe embio a q̃xar al Principe dõ Enrriq̃,diziẽdo q̃ por eſtar en ſu ſeruicio,auia recebido aq̃l agrauio : y como lo ſupo el rey,embiole a dezir q qria en recõpẽſa delo q̃ le auia quitado , cõfirmarle los 300.vaſallos, y las doziẽtas mill marauedis:deq̃ le auiafecho antes merced:y avn de mas dſto le q̃ria hazer otras mayores:pero ni aũ poreſto fue mas cõtẽto , antes torno a eſcriuir ſobre ello al principe:elq̃l eſcriuio al rey,ſuplicãdo le q̃ ſelo tornaſſe:el q̃l replico q̃ lo q̃ auia hecho,cũplia anſi a ſu ſeruicio, y q̃ no ſe podia hazer otra coſa:dela q̃l reſpueſta el Principe q̃do muy ſentido : y como por eſtas coſas y por otras q̃ no ſon deſte ppoſito el poder del Cõdeſtable dõ Aluaro de Luna creciеſſe,yel de ſus cõtrarios vinieſſe en diminuciõ:los odios yenemiſtades q̃ cõel teniã,crecieró,yſe augmẽtaró en mayor quãtidad: y deſſeãdo deshazerle del todo (como ala fin lo hizieró) los reyes de Aragon y Nauarra cõ algũos caualleros Caſtellanos q̃ los ayudauã,tornaró a adereçar ſus gẽtes para entrar en Caſtilla:lo qual ſabido por el rey dõ Iuã, mãdo al dicho Condeſtable que ayuntaſſe las mas gentes que pudieſſe:yles fueſſea reſiſtir la entrada :y auido eſte mãdamiẽto,ſe vino a eſta cibdad, a buſcar dine-

Digitized by Google

ros para juntar la géte: y luego q̃ a ella llego, demádo a ſus moradores q̃ le preſtaſſen vn cuẽto de maraũedis: el q̃l repartieſſen entreſi có nõbre de empreſtido: y como quiera q̃ le fue diuerſas vezes rogado q̃ no les quiſieſſe q̃brantar ſus p̃uilegios q̃ hasta alli nũca les fueró q̃brantados, toda via el Condeſtable inſiſtio enſu demãda: ſobreloq̃l ouo algunas altercaciones, demãdas y repuestas: y como el Cõdeſtable tuuieſſe neceſsidad de partir deſta cibdad, dexo el cargo dela cobráça deſte empreſtido a vn hõbre rico y hõrrado llamado el theſorero Alõſo Cota: el qual puſo grã dilgẽcia en q̃ ſe cobraſſe y indignados de llo los del comũ deſta cibdad ſe leuãtaró vn dia Lunes. 27. dias de Enero del año del ſeñor de. 1449. años, ſo color del q̃brantamiẽto de ſus p̃uilegios: y hizieró repicar la campana de la yglesia mayor: al repique dela q̃l ſe junto mucho mas gẽte: y eſtãdo todos jũtos fueró alas caſas del dicho Alõſo Cota: y q̃maró las, y robaró quãto dentro eſtaua, yel eſcapo huyẽdo. Hecho eſto, fueró alas puertas de la cibdad, q̃ eſtauan porel dicho maeſtre y Cõdeſtable, yto marõ las por fuerça: y porq̃ temieró q̃ ſeles defenderia la puẽte y torre de ſant Martin, a cauſa de ſu fortaleza, prẽdieró ala muger de Fernãdo de Ribadeneyra Camarero del dicho maeſtre q̃ la tenia: y fueró a cõbatir cõ ella la torre, y amenazaró alos q̃ la teniã, q̃ ſi no ſelas entregauã, q̃ la porniã en vna manta: y los cõbatiriã cõ ella: los q̃les có eſte temor ſela entregaró. Cobrada la puẽte y torre, puſieróla en poder de perſonas fiables q̃ la tuuieſſen. El primer mouedor deſte alboroto fue, vn Odrero, a cuya boz ſe leuãtaróles otros: y poco antes q̃ eſto acõteciesſe, dizen q̃ ſe hallo eneſta cibdad vna piedra có letras Goticas, q̃ dezian. Soplara el Odrero, y alboroçar ſe ha Toledo. Y avn no conteſta eſta gẽte alborotada cõ lo q̃ auiã hecho, entraró eneſta ſancta yglesia, y cõ poco acatamiẽto y reuerẽcia de tã ſan cto lugar, q̃brantaró dos bultos ricos y ſumptuoſos, q̃ eſtauã enla capilla de Sã ctiago, ẽcimadelas ſepulturas deldicho maeſtre y Cõdeſtable, y de ſu muger, q̃ el en ſu vida hizo hazer de laton dorado de muy rica y ſubtil obra, hechos portal arte, q̃ los podiãhazer leuãtar y poner de rodillas, cada vez q̃ queriã: y del metal que dellos ſacaró, ſe hizo el vno delos pulpitos deſta yglesia, y la pila de baptizar. Y eſto es lo q̃ Iuã de Mena eſcriue, diziẽdo: q̃ antes q̃ el dicho Cõdeſtable fueſſe derribado de ſu mãdo y gouernació algunos de los ſuyos deſſeãdo ſaber en q̃ pararia ſu grã eſtado, hizieró a vna maga o hechizera q̃ lo ſupieſſe por ſu arte: la q̃l eſcriue q̃ cõjuro vn demonio, y le cõſtriño a entrar en vn cuerpo muerto q̃ le dixo, q̃ el dicho Cõdeſtable ſeria derribado de ſu ſilla. Y porq̃ al tp̃o q̃ Iuã de Mena eſcriuio eſto, no era avn acõtecida ſu verdadera dſtruyciõ eſcriueq̃ſe cũplio loq̃ la maga dixo enlosbultos q̃ eneſtacibdad fueron derribados. Sabidas eſtas coſas por el dicho Cõdeſtable, embio a ſupli car al rey q̃ vinieſſe luego a eſta cibdad a caſtigar, y componer eſtos tumultos y alborotos, antes q̃ mas ſe eſtẽdieſſen: lo qual hizo, temiendo los daños q̃ dello ſe podrian recrecer, ſi con tiempo

Digitized by Google

no eran remediados.

Capitulo.xcv. De como ſabidas eſtas coſas por el rey don Iuan ſe vino a eſta cibdad: y lo que ſobre ello acontecio.

Recebido por el rey eſte meſſagero, partio luego a la mayor prieſſa q̃ pudo, para venir a eſta cibdad: y llegando cerca, ſupo q̃ Pero Sarmiẽto(aquié el auia cõfiado la guarda y tenẽcia della)ſe auia juntado cõ los alborotadores y eſcãdaloſos: los q̃les le auiã elegido porſu capitã: y q̃ los auia induzido a mayor rebelion, ſo color del q̃brantamiẽto de ſus preuilegios: lo qual es de creer q̃ le fue muy ligero de hazer: porq̃ cõel grã poder q̃ el rey le auia dado en eſta cibdad, dãdole la tenẽcia della, y el cargo de la juſticia, podia cõſtreñir aq̃ le ſiguieſſen todos: avnq̃ les peſaſſe: y anſi ſeria ligeramẽte creydo y ſeguido de los ſimples, y ignorãtes q̃ erã muchos, y ſeguido de los malos y alborotadores q̃no eráp cos, y por fuerça obedecido delos buenos. Y eſtas coſas ſabidas por el rey, eſtuuo ſe q̃do en Fuẽſalida, haſta auer ſu cõſejo de lo q̃ deuia hazer: eſtãdo alli le embio Pero Sarmiẽto ſus meſſageros cõ ciertos capitulos deſacatados: y cõ grã yra q̃ el rey dello ouo, partio luego ala dicha villa, y llego ala hermita de ſant Lazaro: y deſde alli comẽço a hazer ſus autos cõſus reyes de armas cõtra el dicho Pero Sarmiẽto como contra ſu alcayde, aquien el auia encomẽdado la guarda de ſu cibdad: alos q̃les ningũo reſpõdio ni parecio, antes en reſpueſta dello le tirauã, por mãdado del dicho Pero Sarmiẽto cõ vna lõbarda, diziẽdo: Tomad eſta naranja q̃ os embiã, deſde la grãja: y viſta porel rey la rebelió de Pero Sarmiento, hizo ſus autos contra el: y tornoſe a Torrijos: el q̃l temiẽdo la indignació del rey, y no fiandoſe del todo enlos moradores deſta cibdad: porq̃ entẽdio q̃ muchos dellos murmurauã cõtra el, por lq̃ auia hecho, embio al rey ſus meſſageros cõ vn eſcripro biẽ largo, en nõbre de la corona real, dando grãdes quexas del Cõdeſtable, diziẽdo q̃ por eſtar ſu alteza opremido y fuera de ſu volũtad, ſe auiã recrecido eneſtos reynos grãdes robos, muertes y deſtruyciones: y q̃ como quiera q̃ auiã ſido req̃rido diuerſas vezes por ſus verdaderos ſeruidores, q̃ quiſieſſe el por ſi regir y gouernar ſus reynos: nũca lo auia querido hazer: delo qual no pocos daños ſe auian ſeguido y ſe guiã enellos: y por eſto q̃ agora le req̃rian q̃lo hizieſſe, dõde no q̃ ſe apartarian de ſu obediẽcia: y ſe porniã en la del prĩcipe ſu hijo. Eſtas y otras coſas le embio a dezir Pero Sarmiẽto, de q̃ el rey fue muy ſentido y enojado, y no quiſo reſpõder aellas coſa alguna: lo q̃l ſabido por Pero Sarmiẽto, tuuo manera, como en nõbre de la cibdad embiaſſen a ſuplicar al Prĩcipe q̃ los recebieſſe por ſuyos: el q̃l por hazer peſar al rey ſu padre, con quié eſtaua deſauenido, le acepto de buena voluntad: y luego ptio de Segouia pa eſtacibdad: y el rey q̃ eſtaua en Illeſcas como lo ſupo, por no encontrarſe cõ el, ptio dealli: y el prĩcipe q̃ndo llego a Caſa

Digitized by Google

ruuios, ꝓcuro de auer su cõsentimien to, para entrar enella: pero nũca pudo avnq̃ por ello no dexo de cõtinuar su camino, hasta q̃ entro enella: enlaqual fue alegremẽte recebido: y puesto que por este leuãtamiẽto de Pero Sarmiẽ to hã querido algunos poner culpa a esta cibdad: pero quiẽ bien quisiere mi rar la Cronica deste rey dõ Iuã, adõde esto se escriue, hallara la poca o ningu na culpa q̃ sus moradores tuuieron: y quiẽ la tuuo toda: pues avnq̃ pudo ser q̃ algunos dellos por induzimiẽto de otros mayores, y a mas no poder deso bedeciessen en algo al rey, luego se pu sieron enla obediẽcia de su Principe, q̃ seguia estemismo apellido, q̃ era, sacar al rey dela opressiõ tyranica, en q̃ esta ua, no teniẽdo libertad para gouernar libremẽte sus reynos: y avnq̃ Pero Sar miẽto parece q̃ no acerto en esto, por auerle el rey encomẽdadola guarda y tenẽcia de su cibdad: y negarle la en- trada della, pudo ser q̃ al comienço se mouio a ello cõ la intẽcion y desseo q̃ otros muchos, q̃era la q̃ auemosdicho avnq̃ enla ꝓsecuciõ dello ouiesse des- pues algunos excessos, q̃ parece q̃ las mismas cosas los traẽ cõsigo: y aũ pue deser q̃ el no tẽga tãta culpa enlas mu ertes y robos q̃ entõces se hizierõ, co mo le imputã: porq̃ possible es q̃ aque llos muchos q̃ en la dicha Cronica se escriue, q̃ el prendio y desterro y cõfis co los bienes, y hizo justiciar, q̃ avnq̃ ellos padecierõ injustamẽte, q̃ el no tu uo enello toda laculpa: puespuede ser la sentecia injusta, y el juez justo, q̃ la ha de mãdar executar segũ lo alegado y puado: y ansi estos aquien el conde- no, pudo ser q̃ porser ricos yhõrrados tuuierõ algunos emulos q̃ en tiẽpo re buelto, y falto de justicia, los acusarõ de cosas q̃ no pẽsarõ: delas quales sien do conuẽcidos por copia de testigos, fuerõ castigados por lo q̃ no hizierõ: esto no lo digo por desculpar a ningu no, sino porq̃ no deuemos temeraria- mẽte cõdenar al ausente por lo q̃ nos parece malo: porq̃ muchos delos assi cõdenados por juyzios atreuidos, si pudiessen parecer presentes se descar- gariã de grã parte dela culpa q̃ les po nen, o por ventura detõda.

Capitulo xcvj. Delas sas q̃ el Principe dõ Enrriq̃ hizo en estacibdad despues de aella venido.

Ntrado el Principe en es- ta cibdad, Pero Sarmien to que no se tenia por se- guro, procuro de assen- tar con el sus negocios: y entre las o- tras cosas que entre ellos fueron capi tuladas, estas fueron las principales: cõuiene a saber: q̃ el se q̃dasse conla te tenẽcia perpetua del alcaçar desta cib dad, y conel alcaldia delas Alçadas: y q̃ fuessen suyas todas las cosas q̃ justa: o injustamẽte ouiesse auido delos ve- zinos della: y q̃ no le pudiessen en nin gun tiempo ser demandadas: y que le fuessen perdonadas las muertes y de- stierros delos que auian sido muertos y desterrados: y que no pudiessen en- trar en esta cibdad las personas que el auia desterradodella: ni les fuessen res tituydos los oficios deque auian sido por el priuados: y esto demãdo porq̃ enel primer alboroto el auia priuado

Digitized by Google

de seys regimientos a seys Regidores della, y pueydo dellos alas personas siguientes:a Diego Palomeque:a Frá cisco de Rojas hijo deMartin Vazqs: al Bachiller Diego Garcia de Villa los:al Bachiller Antó Rodriguez:a Pero lopez de Piña:y a Luys Gonçalez notario. Puesto q̃ estos dichos regimiẽtos fueró despues restituydos a cuyos eran por el rey dó Enrrique: y por no desposseer dellos alos q̃ los tenia, fueró de nueuo por el criados por Regidores q̃ fueron losprimeros q̃ en esta cibdad ouo acrecentados:y estos capitulos fueron firmados,y jurados por el Principe, y por el dicho Pero Sarmiẽto:y luego le fueró entregadas al Principe las puertas de Viſagra, y Alcãtara, por dõde pudiesse entrar,y salir cada vez q̃.quisiesse: y esto assi assentado,el Principe se fue a caça ala dehesa de Requena q̃ era de las mõjas delas Huelgas de Burgos,en viernes. 28.de nouiẽbre de.1449.años:yestãdo alla,le fueron adezir en gran secreto,q̃ algũos vezinos desta cibdad trataua conel rey de entregarsela:y esto oydo por el Principe, se torno luego a ella:y hizo hazer pesquisa sobre ello, y por ella hallo q̃ era ansi:lo qual se descubrio desta manera: Corriẽdo Toros en esta cibdad, vno dellos tomo avn hõbre depie de Yñigo dela tore q̃ sabia este trato : y viẽdose cerca no ala muerte,lo descubrio a su confessor,dandole licẽcia para q̃ lo hiziesse saber al Principe:el qual lo hizo ansi,y fueró por ello presos dentro en la yglesia mayor,Iuan Alõso,y Pero lopez de galues canonigos:y puestos en carcel ppetua en Sãtorcaz, fueró presos : assi misino el Bachiller Marquillos,y Hernãdo de Auila:y desde apocos dias justiciados: y có esto el trato cesso:y esto hecho, el Principe dexo en esta cibdad a algunos delos suyos: y el se fue a Segouia.

Capitul.xcvij.De como el Principe mando salir desta cibdad a Pero Sarmiẽto.

Stando el Principe en Segouia,el siguiẽte año del señor de.1450.años, fue auisado por algunos q̃ amaua su seruicio q̃ por parte de Pero Sarmiẽto se trataua de tornar a entregar esta cibdad al rey con desseo q̃ tenia de alcãçar perdõ de lo passado, y tornar assu gracia:y esto sabido porel Principe, se vino a ella ala mayor prisa q̃ pudo: y siendo informado q̃ esto era ansi,embio a mandar al dicho Pero Sarmiento q̃ se salliesse luego de su alcaçar,y le dexasse libre y desembargado :y otrosi q̃ le dexasse el alcaldia delas alçadas : y como quiera q̃ el dio sus razones, por dõde no lo deuia hazer:ala fin ouo de cũplir el mãdamiẽto del Principe : el qual avn no cõtento conesto,desde a pocos dias le torno a embiar a dezir con don Lope de Barrientos obispo de Cuenca q̃ a su seruicio cumplia que le dexasse a esta cibdad libre, y se fuesse, adonde por bien tuuiesse:y porque Pero Sarmiento se altero por este mandamiento,el obispo q̃ era hõbre de mal sufrimiento,le dixo muchas ymuy asperas palabras, diziendo : Vos Pero Sarmiento

Digitized by Google

hezistes gráde aleue contra el rey vue ſtro ſeñor q̃ auiendo confiado de vos esta cibdad,os alçastes cõella: y no ſo lo esto,mas aueys hecho grandes daños a ſus moradores,prẽdiendo a muchos dellos,y a muchas dueñas y doncellas, poniẽdolos preſos y aherrojados enlas bouedas del alcaçar:no por mas de por tomarles lo ſuyo,y por reſcatarlos:y demas desto aueys hecho otros muchos males q̃ ſeriá largos de contar: por lo q̃l aueys incurrido en grãdes y graues penas:alo qual ninguna coſa le reſpõdio: y el obiſpo le torno a dezir: Pero Sarmiẽto,mi parecer es q vos os vays preſtamẽte desta cibdad: porq̃ esto es lo q̃ mas os cumple: porq̃ cierto es q̃ ſi no fueſſe por el ſeguro,q̃ el principe os ha dado q̃ vueſtra perſona eſtaria a grã peligro: alo qual Pero Sarmiento replico q̃ le pedia por merced q̃ le ganaſſe licencia del principe, para yrſe dõde quiſieſſe y para poder lleuar todo loq̃ tenia:la qual el obiſpo le gano,y aq̃lla miſma noche hizo Pero Sarmiẽto cargar haſta doziẽtas beſtias mayores,y menores,delo q̃ aqui tenia:yſin el oro y plata,lleuo muy grã quãtidad de tapiceria y paños mayores y lienços de Holãda y de Flãdes,y muchas colchas ricas,y muchos paños de brocado y ſeda,y otras muchas y muy ricas alhajas(como ſe eſcriue enla Cronica deſte rey don Iuã) Y avnq̃ al tiẽpo q̃ todo esto ſalia por la puerta de Viſagra muchos de los moradores desta cibdad dauã bozes al principe,q̃ alli eſtaua diziẽdo:q̃ porq̃ cõſentia lleuar todas las riquezas desta cibdad,dexãdola deſpojada dellas, ſin cauſa alguna: y otras muchas coſas desta manera:el ninguna coſa reſpõdia,como aq̃l q̃ ſe hallaua culpado,en darle el ſeguro q̃ le auia dado:el qual no era ſegũ derecho obligado a cũplir: y anſi ſe ſalio Pero Sarmiẽto desta cibdad, lleuãdo della infinitiſsimas y quaſi ſin cuento riquezas:avnq̃ gozo poco tpo dellas porq̃ la mayor parte le robarõ dẽtro de pocos dias,y las otras perdio:y las que le quedaron, le fueron deſpues por el miſmo rey confiſcadas, por el crimẽ enq̃ auia incurrido:avnq̃ poco deſpues le fuerõ reſtituydas,y las poſſeen ſus deſcendiẽtes: por donde parece que Pero Sarmiẽto no tuuo tanta culpa,como del ſe eſcriue.

Capit.xcviij. Como el principe hizo traer a eſta cibdad al Cõde de Alua y a Pedro de Quiñones:y lo que mas acõtecio.

Stando el Principe eneſta cibdad, mãdo traer a ella al Cõde de Alua, y a Pedro de Quinoñes q̃ el tenia preſos,algunos dias auia: y venidos,los puſo en poder del maeſtre dõ Pedro Girõ q̃ tenia la tenencia delos alcaçares deſtacibdad(como auemos dicho)y pocos dias deſpues, eſtando el principe enel ayuntamiẽto conlos regidores y Iurados del,platicãdo en algunas coſas q̃ cũplian, ſe junto grã parte del comũ desta cibdad: y fueron todos juntos ala plaça de ayuntamiẽto dãdo grãdes bozes,demãdãdo por el principe: y como el ſe paraſſe alos corredo

corredores del dicho ayuntamiẽto: y les pregũtasse q̃ es lo q̃ querian: ellos le respõdierõ. Señor, capitulos son q̃ cũplen al seruicio de Dios, y del rey nuestro señor vuestro padre, y al bien desta cibdad: alo qual el Principe respõdio: q̃ pues dezian q̃ erá cosas q̃ cũplian al seruicio del rey q̃ fuessen a el, y q̃ el selos confirmaria: y cõesta respuesta se fueró muy mal cõtẽtos, y el Principe se torno al ayuntamiẽto: y poco despues porq̃ supo que el pueblo no se auia alborotado por cõfirmaciõ de ningunos capitulos, sino para suplicarle q̃ soltasse alos dichos Pedro de Quiñoñes, y Cõde de Alua, lo qual auiá hecho por induzimiẽto de algunos caualleros desta cibdad, determino de soltar al dicho Pedro de Quiñoñes: como luego lo hizo con que todos los escandalos cessaron.

Capitul.xcix. De como el rey vino a esta cibdad, adonde fue alegremẽte recebido, y delo q̃ enella hizo sant Vicẽte Ferrer.

PAssadas ansi estas cosas dela manera q̃ auemos dicho, el año siguiente delseñor de.1451. años fue hecha la paz entre el Principe y el rey su padre: y pocos dias despues el rey se vino a esta cibdad: adõde fue alegremẽte recebido, y fueró hechas por su venida grãdes alegrias: y bien parece la poca culpa q̃ conocio q̃ enel leuãtamiẽto y alboroto passado tenian: pues ningũ castigo de obra, ni de palabra hizo en sus moradores, antes les hizomuchas mercedes: y deste camino dio la tenẽcia desta cibdad, al maestre don Aluaro de Luna: el qual puso por si enella a don Luys de la cerda, cõ cargo dela tenencia del alcaçar, y del alcaldia mayor della: y no se lee en la Cronica del dicho rey, q̃ despues desto acontecieſſe enesta cibdad cosa q̃ de cõtar sea: por q̃ luego el año siguiẽte de.1453, años fue por justicia degollado el maestre dõ Aluaro de Luna, en la plaça de Valladolid: y otro año despues murio este magnifico rey dõ Iuan en Medina del cãpo: y su cuerpo fue sepultado en Miraflores. Enel tiẽpo q̃ reynaua en estos reynos de Castilla y Leon, este rey dõ Iuan, florecio enella con gran sanctidad de vida y doctrina el glorioso sant Vicẽte Ferrer q̃ fue natural de Valencia, de noble linage: elqual con su sancta doctrina cõuertio a muchos infieles a nuestra sancta fee catholica, enesta cibdad y fuera della: Y viendo este sancto varõ q̃ avn quedauã otros muchos obstinados en su pfidia y incredulidad, por los mas oõmir y ofender, tomada cõsigo alguna gente armada, entro enla Iuderia desta cibdad y entro por fuerça enel antiguo tẽplo q̃ aora llamá Sancta Maria la bláca (q̃ era su Sinagoga) y a pesar detodos los Iudios, la bẽdixo, y hizo yglesia a hõrra y loor de nuestro señor Iesu Chrĩsto y desu bẽditissima madre: y enella celebro missa con grã deuocio: en memoria delo qual, cada año va vna procession solenne, desde la yglesia de Sãtiago del arraual a ella: y esto acontecio enel año del señor de.1425. años.

Digitized by Google

Capitulo.c. Del rey dõ Enrrique quarto, y de algunas cosas en su tiempo acõtecidas en estos reynos.

Despues de la muerte del rey don Iuá el segũdo su cedio en estos reynos de Castilla y Leõ, el rey dõ Enrrique su hijo quarto deste nõbre: el qual nacio acinco dias de Enero de 1425.años:y fue alçado por rey a.23. de Iulio,de.1454.años, estãdo en Valladolid, siendo a ello presentes,don Iuá Pacheco Marques de Villena,dõ Pedro Giron su hermano maestre de Calatraua,Ruy diaz de Mẽdoça,dõ Pedro de Aguilar señor de Priego,y Cañete,el Mariscal Diego Fernãdez señor de Vaena:y poco despues vinierõ a besar las manos al rey, dõ Pedro Fernãdes de Velasco Cõde de Haro, dõ Alõso Pimẽtel Cõde de Benauẽte, dõ Gastõ dela Cẽrda Cõde de Medina celi,dõ Iuá Mãrriq̃ Cõde de Castañeda,dõ Aluaro de Stuñiga Cõde de Plazẽcia,dõ Diego Mãrrique Cõde de Treuiño,dõ Rodrigo Mãrriq̃ Cõde de Paredes,dõ Grauiel Mãrriq̃ Cõde de Osorno,dõ Pero Aluarez de Osorio Cõde de Trastamara,dõ Pedro de Acuña Cõde de Valẽcia,Iuá de Silua alferez del rey,Pedro de Acuña señor de Dueñas,y Tariego hermano de dõ Alonso Carrillo Arçobispo de Toledo,y el dicho Arçobispo,y dõ Rodrigo de Luna Arçobispo de Sãctiago,y don Alonso de Fõseca Arçobispo de Seuilla,y dõ Alonso de Cartagena obispo de Burgos, y dõ Pedro de Castilla obispo de Palẽcia, don fray Lope de Barrientos obispo de Cuẽca, y don Luys de Acuña obispo de Segouia,y don Yñigo Mãrrique obispo de Ouiedo,y don Pedro Vaca obispo de Leon, y don Alonso de Madrigal llamado el Tostado obispo de Auila, y dõ Gõçalo de Yllescas obispo de Cordoua,y otros muchos plados y caualleros. Fue el reynado deste rey don Enrrique,el mas disforme, estraño y desigualq̃se cree auer enel mũdo:por q̃ depoco mas de.20.años q̃ reyno,la mitad dellos, fue delos suyos(segũ la comũ opinion)amado y temido, y la otra mitad,el mas abatido,menospreciado, desobedecido,y apartado rey q̃ nũca se cree q̃ reyno: lo q̃l causo en estos reynos grãdes daños,robos,muertes,confiscaciones de bienes,tyranias, peleas,vandos, destruyciones,y perdimiẽto del patrimonio real,tãto q̃ nose puede facil ni ligeramẽte creer ni escreuir:las quales cosas truxerõ al rey a tãto extremo, necesidad y daño q̃ no le q̃do en todos estos reynos cibdad,villa ni lugar adõde fuesse ver daderamẽte temido,obedecido y recebido,ni avn conocido por rey:por q̃ en las mas dellas se leuãtaron con la mudãça del tpo,tyranos q̃ las vsurparõ:adõde por sus cobdicias,pasiones y odios particulares hizierõ grãdes y no pẽsados daños:delosq̃les avn no q̃do esta nuestra cibdad del todo libre:a vnq̃ fue vna de las en q̃ menos alborotos ouo:y la q̃ mas tpo siguio y siruio al rey don Enrriq̃:yno solamẽte fuerõ causa de los males y daños destos tiẽpos:las cosas q̃ auemos dicho,mas fue

Digitized by Google

lo tábien el ſuelto biuir dela reyna do ña Iuana que cauſo eneſtos reynos nō pequeños males.

Capitul.cj. Delas coſas que el rey don Enrrique hizo en los primeros año⁹ de ſu reynado: y del caſamiento ſuyo con la infanta doña Iuana.

EL primero año del reynado deſte rey dō Enrriq̄,y el ſegundo,y tercero, hizo grādes y muy coſtoſas ētradas en tierra de Moros por diuerſas ptes del reyno de Granada:dōde ningū otro fruto ni puecho ſaco, ſino quedar dēde entōces conocido del todo,por puſilanimo y inhabil para la gouernació y mando de tan grandes reynos y ſeñorios: porque como quiera que en eſtos tres años hizo diuerſas entradas en tierra de Moros cō grā numero de gētes de pie y de cauallo,q̄ algunas veces paſſaron de tres mill hōbres de armas,y diez mill ginetes,y veynte mill ſoldados todos eſcogidos(q̄ porq̄ fueſſen tales,no le ſeruian los ſuyos con mas dela mitad de la gente q̄ erá obligados)no hizo mas de algūas talas de viñas y arboledas,en q̄ recibio mas daño q̄ puecho,deſpues de auer gaſtado eneſtas entradas grā ſuma de dineros. Otroſi enel primer año del reynado deſte rey dō Enrrique,ſe cōcerto ſu casamiēto cōla infanta oña Iuana hija del rey Eduarte de Portugal y hermana del rey dō Alonſo q̄ entōces reynaua. Ycomoquiera q̄ a ella le fue dicho q̄ el rey era impotēte y q̄ porello auia fecho diuorcio con la Princeſa doña Blanca hija del rey don Iuan de Aragō y Nauarra(conquie fue diez años caſado)todavia quiſo ſer reyna deCaſtilla. Ymuchos tienē por cierto q̄ por quitar el rey don Enrriq̄ de ſobreſi el oprobrioſo nōbre de impotēte,procuro,o cōſintio q̄ la reyna tuuieſſe ayuntamiēto a otro hōbre,del qual pudieſſe auer hijos: y avnque al principio la reyna por ſu honeſtidad no podia ſer atrayda a ello,deſpues tuuo mas neceſſidad de freno q̄ de eſpuelas. Y las condiciones con q̄ eſte caſamiēto ſe effectuo fueron:q̄ la reyna no truxeſſe dote ningūa:y q̄ el rey la dotaſſe de ciēt mill Florines de oro,y de veynte mill de arras:en prendas delo qual le dieſſe a cibdad real,y aOlmedo,y ſu tierra: y vn cuēto y medio de juro pa ſu mātenimiēto:y q̄ la reyna truxeſſe conſigo doze damas: alas q̄les el rey dieſſe maridos como quié erá: y de mas deſto truxeſſe por ſu aya a doña Beatriz de Noroña,cō otras quatro dozellas hijas dalgo, de poca edad:y con eſtas cōdiciones el dicho caſamiēto ſe effectuo:y la dicha reyna fue trayda a Caſtilla ala cibdad de Cordoua, adonde ſe hizierō las bodas con grādes fieſtas y alegrias,a. 21. de Mayo del año del ſeñor de.1455.años: y la noche de la boda la reyna quedo como vino,y como el dia en que naſcio.

Capi.cij. De algunas mercedes muy ſeñaladas q̄ eſte rey dō Enrriq̄ hizo a diuerſas pſonas.

ENtre las otras virtudes, y vicios q̄ eſte rey dō Enrriq̄ tenia, fue magnifico en hazer ſumptuoſos edifi-

Digitized by Google

cios,y en ſublimar y engrádecer alos ſuyos,mayormẽte a ſus priuados,y a quellos q̃ cerca del eſtauã,y entre los otros hizo muy grãdes y muy crecidas mercedes a don Iuá Pacheco mae ſtre de Sãtiago y Marques de Villena,y a dó Beltrã dela cueua q̃ era hijo de vn cauallero natural de Vbeda, llamado Diego dela cueua, y de doña Maria de mercado ſu muger(aquiẽ el rey hizo Vizcõde de Huelma)y viſnieto de dó Vgo dela cueua(q̃ vino a ſeruir al rey dõ Alonſo onzeno enlas guerras q̃ tuuo conlos Moros)al qual dio el rey grandes eſtados y ſeñorios: y de mas deſto hizo grades mercedes aotros caualleros,yſublimolos en mayores eſtados:los quales deſpues ſe le ſiruierõ y agradecierõ muy mal. Puſo otroſi en alto eſtado aotros q̃ viniero̅ a ſu caſa agenos dellos :y entre los otros dio la Cõdeſtablia,y la villa de Agreda, y las fortalezas de Veratõ y Bozmediano a Miguel Lucas natural de Belmonte:y diole mas la tenencia dela cibdad de Iaen y villa de Andujar,y otras rentas y poſſeſsiones:y a vn hermano ſuyo dio la encomiẽda de Mõtizon:y a otro,la deOreja:dio el Prioradgo de ſant Iuá,a don Iuá de Valençuela:y el Maeſtradgo de Alcãtara,a dõGomez de Caceres y de Solis natural de Caceres :y a vn hermano ſuyo dio laçibdad de Coria cõtitulo de Cõde:dio el obiſpado de Iaen a Alonſo Peleas:y el de Auila a Martin de Vilches:y deſta manera hizo otras grãdes mercedes a otros,leuãtãdolos de baxos eſtados:cõ que enageno gra parte del patrimonio real:y aũ como por eſte tiẽpo el Papa concedieſſe al rey Cruzada,para laguerra delos Moros,por quatro años:enq̃ los q̃ la auiã de conſeguir, dauã en limoſna dozientos marauedis de la moneda de entonces(q̃ eran mas de,2200. Marauedis delos de aora)con q̃ eran abſueltos a culpa y a pena enel verdadero articulo dela muerte por qualquier ſacerdote(de q̃ el rey ſaco mas de ciẽt cuẽtos delos de entonces)todo lo qual repartio el rey por los ſuyos,no embargante las cẽſuras Apoſtolicas q̃ el Papa ſobre ello puſo. Eſtas y otras grãdes mercedes hizo eſte rey dõ Enrrique, con q̃ perdio,enageno y deshizo grã parte del patrimonio real, q̃ cauſo en eſtos reynos,grãdes daños y males,juntamẽte cõlas otras coſas que auemos dicho,q̃ fueron principio dellos.

Capitulo. ciij . De algunas coſas q̃ acontecierõ eneſtos reynos dignas de acordacion.

Como quiera q̃ a muchos les parece,y es comũ opinion q̃ los diez años primeros del reynado deſte rey don Enrrique fue muy hõrrado y eſtimado, y q̃ rigio ſus reynos en paz y juſticia,lo cõtrario deſto parece por ſus hyſtorias,y avn por la del rey don Iuá ſu padre:porq̃ al que diligẽtemente lo mirare, vera muy claro q̃ fue de contino caſi de vna manera, aſsi en la forma de ſu vida,como en ſus coſtumbres,ſino q̃ las tachas,exceſſos y faltas delos Principes no ſe alcãçan ni conoſcẽ tan preſto,ſino es por aquellos que eſtã muy cerca dellos,q̃ las mas vezes

Digitized by Google

las celá y encúbren,o por guardar como buenos la honrra de su señor,o por sus interesses particulares, o por otras causas desta manera,con q̃ las faltas de los hõbres principales no llegá tan presto a noticia del vulgo,como las delos otros,hasta q̃ andádo el tp̃o,ellas mismas se descubrẽ y manifiestá:como podriamos poner exẽplo en algunos naturales y estrangeros,cuyas tachas por algunos años se encubrieron, q̃ el tiẽpo las descubrio despues : porq̃ a todos es notoria la forma,como este rey dõ Enrrique se ouo conel rey su padre,siẽdo principe :y como luego q̃ tomo la corona del reyno,se mostro tá couarde,y de tá corto entẽdimiẽto enlas entradas tá costosas,y tá sin honrra ni ꝓuecho, q̃ hizo en tierra de Moros,y enlas vistas q̃ tuuo conel rey de Frácia:enq̃ quedo tá perdidoso:como en sus Cronicas se escriue)juntamẽte conlo q̃ hizo con los Catalanes,quádo le ofrecierõ a Cataluña:y con las maldades q̃ consintio hazer alos Moros q̃ traya consigo, dádoles mas fauores y dadiuas, que alos Christianos :y en otras cosas desta manera:en q̃ claramẽte lo mostro. Y por exẽplo delas cosas q̃ consintio alos Moros,dire lo q̃ acontecio en Seuilla a vn Moro llamado Mofarras,que estádo aposentado en casa de vn cibdadano llamado Diego Sáches de Orihuela,le tomo por fuerça vna hija muy hermosa q̃ tenia,estádo los padres ausentes :y puesta vna pella de yeso enla boca,la lleuo en vn cauallo, a vn lugar de Moros, adonde la tuuo todo el tiẽpo q̃ quiso. Tornados los padres a su casa,y sabido lo que passaua, fueron acõpañados de otros muchos al palacio del rey,a quexarse de la injuria recebida : y como el rey alas bozes se parasse a vn corredor y ellos le pidiessen justicia con grá alarido,elrey entẽdido loque era,les dixo muy malas palabras,diziẽdo que ellos teniá toda la culpa, por dexar a su hija sola: y como sobre esto alçassen mayores gritos,demádádo justicia,el rey cõ enojo,mádo que truxessen asnos,y que los açotassen. Oydo esto por el Conde don Gonçalo de Guzmá,dixo : Señor como dira el p̃gon quádo se execute essa justiciaque mandays : aloqual el rey ninguna cosa respondio,mas de meterse en su camara:y los otros se tornarõ a su casa consu ꝑdida. Y no solo consintio esto el rey a este Moro,mas tábien a otros,en q̃ mostro biẽ su cõdicion: como en sus Cronicas se escriue: Por las quales cosas,y por otras que no son deste ꝓposito, los suyos quisieron algũas vezes poner lasmanos enel,avnq̃ secretamẽte,hasta q̃ despues, siẽdo ya publica y manifiesta la condicion del rey, y como su desseo era, andar por los bosques con las animalias fieras, sin entender enla gouernaciõ de sus reynos,ni q̃rer tornar los ojos alremedio delos grádes daños q̃ enellos auia,se jũtaron descubiertamẽte muchos grandes destos reynos,y otros de menores estados : y hizieron al rey que declarasse por principe y legitimo heredero de sus reynos al infante don Alonso su hermano que era de edad de.11.años(no embargáte que ya la reyna doña Iuana auia parido vna hija que era jurada por Princesa) porq̃ tuuo el rey por cierto que no era su hija:y tábien fũe atraydo a esto:

Digitized by Google

porq̃ creyo que con ello ſe atajariá los
daños y males de ſus reynos: avnq̃ no
ſucedio aſsi, antes fue comiençó de o-
tros mayores: porq̃ no mucho deſpues
q̃ eſto ſe hizo, los grãdes deſtos reynos
(por algũas cauſas q̃les mouieró aello)
deſcõpuſieró y degradaró al dicho rey
por auto publico enla cibdad de Auila:
y enla miſma cibdad fue el dicho Prin
cipe dõ Alõſo alçado y jurado por rey,
enel año del ſeñor de. 1465. años: al q̃l
poco deſpues deſto las mas cibdades de
ſtos reynos preſtaron obediẽcia: y eſte
enſalçamiẽto deſte rey dõ Alonſo q̃ pu
do ſer q̃ algunos ꝓcuraron por el bien,
paz y ſoſsiego deſtos reynos: poco deſ
pues ſe conuertio en daño y cruel deſ-
truycion dellos: porq̃ el reyno ſe diui-
dio en dos vãdos y parcialidades, teniẽ
do los vnos la parte del rey don Enrri-
que: y los otros, la del rey dõ Alõſo: cõ
q̃ llegaró las coſas a tal eſtado q̃ eſtuuo
el reyno a pũto de perderſe, aſsi por la
maldad de ſus moradores q̃ acoſtũbra-
dos ya de algũos años a biuir libres: en
q̃ auiá hecho habito, no podiá ſin gran
fuerça ſer reprimidos ni caſtigados, y
eſta faltaua en ambos reyes, como por
los grandes daños que los Moros hizie
ron enel, eneſtos tiẽpos tan corruptos.

Capitulo. ciiij. De co

mo el rey puſo por Abadeſa, enel mo
neſterio de. S. Pedro a doña Catalina
de Sãdoual, y lo q̃ acõtecio ſobrello.

A primera coſa q̃ ſe eſ-
criue enlas Cronicas de
ſte reỹ, q̃ en ſu tiẽpo acõ
tecio en eſta cibdad de
Toledo fue, q̃ el rey don
Enrriq̃, quiſo poner por Abadeſa del
moneſterio de. S. Pedro delas dueñas, a
doña Catalina de Sãdoual, q̃ el auia te
nido algũ tiẽpo conſigo deſoneſtamẽ-
te: y para poder lo hazer, embio algu-
nos criados ſuyos congẽte armada que
ſacaron por fuerça del moneſterio a do
ña Marqueſa de Guzmã, que era Aba-
deſa y muger honeſta y religioſa, ſo co
lor que el rey queria reformarle: porq̃
no biuiá las religioſas caſtamẽte: y de-
ſta manera por fuerça, y cõtra derecho
quedo por Abadeſa la dicha doña Ca-
talina, ſiẽdo muger de ruyn fama, y tan
to deſoneſta, que temiẽdola el rey cõſi-
go, ſe enamoro de vn mãcebo llamado
Alõſo de Cordoua, y le tuuo cõſigo al
gũ tẽpo: porlo qual el rey le mãdo dego
llar enla plaça de Medina del cãpo: y aſ
ſi q̃do la dicha doña Catalina por Aba
deſa, y la cibdad por ello entredicha: a
vnq̃ el rey mando que no ſe guardaſſe:
deque ſe ſiguieró grãdes daños: porque
el Arçobiſpo de Toledo deſterro de la
cibdad a muchos clerigos, porque no
guardaron el entredicho: y eſto ſobre-
dicho acontecio en eſta cibdad, enel a-
ño del ſeñor de. 1459. años: enel q̃l año
y en otros deſpues, acõtecieron eneſte
reyno grãdes y eſpãtoſas ſeñales q̃ de-
notauã los grãdes males y daños q̃ ſo-
bre eſte reyno poco deſpues vinieron:
conuiene a ſaber, que vn dia eſtãdo el
cielo ſereno, parecio enel vna llama de
fuego que ſe partio en dos partes: y la
vna turo porgrãde eſpacio, y la otra co
rrio hazia Oriẽte haſta q̃ deſuanecio.
Tãbien cayeron en tierra de Burgos y
Valladolid, grãdiſsimas piedras, y mu
cha agua q̃ mataró muchas aues y ani-

malea

males,y destruyeron los frutos:y cerca de Peñaluer, vn niño de tres meses hablo, amonestádo a todos q̃ hiziessé penitencia:y en Segouia,adõde el rey tenia muchos leones machos ,y hembras,y vno muy mayor,aquien todos acatauá, acontecio q̃ se leuanto entre ellos gran pelea. y todos se juntaron contra el mayor,y le mataró,y comieron parte del: y despues desto,enel año del señor de. 1468. años,acontecio enel lugar llamado Pero moro ,q̃ es cerca delacibdad: Que como vn labrador vezino del dicho lugar fuesse a segar su ceuada,segádo el primer manojo,salio tanta sangre que corrio hasta el suelo:y luego llegaron sus hijos: pensando q̃ se auia cortado la mano: y como sela hallassen sana ,tomaró el manojo,de adonde corria la sangre bua,y en abúdancia:y como se llegassé todos los del pueblo, y segassen otros manojos,vieron q̃ salia dellos táta sangre,como del primero,por cada caña del:lo qual tomaron por testimonio, y lo embiaró al Conde,cuyo era el lugar,donde esto passo. Tambié aconteció en Seuilla,q̃ vn dia hizo vnviento tan rezio y vehemente , q̃ arranco de rayz todos los Narãjos q̃ auia enel alcaçar y palacio real: y los saco fuera, por encima delas almenas,y entrellos vno de grádeza increyble:y este mismo viento leuanto en alto ,vn par de buyes vnzidos,q̃ estauá arando, y los lleuo grá trecho:q̃ causo en todos grá de admiracion. Ité se vieró eneste mismo tiépo tres Aguilas pelear enel ayre,y caer muertas enel suelo. Y avn poco antes de la muerte del maestre don Pedro Giró, se vieró en tierra de Iaen vna grandissima quãtidad de Cigueñas q̃ quitauan el sol:y no solamẽte se vieró estas señales q̃ auemos dicho,en estos tiẽptos tan corruptos , mas otras muchas q̃ denotauan los daños y males destos reynos q̃ por no alargar ,no las pongo aqui mas especificadamẽte.

Capitulo.cx. De la venida a esta cibdad del rey don Enrrique, y del Conde de Plazencia, y lo que sobre ello acaecio

NO mucho despues del ensalçamiẽto del rey dõ Alõso:vino aesta cibdadde Toledo el rey don Enrriq̃ , y conel el Cõde y la Cõdesa de Plazencia,y otros algũos altos hõbres q̃ auiá venido so color de querer restituyr al rey don Enrriq̃ en su estado:y estando todos enella vn dia del mes de Mayo, del año del señor de.1467.años se leuãto vn grãde escãdalo y alboroto principiado por Fernãdo de Sylua , y por don Frãcisco de Palẽcia Prior de Aroche,y Diego del Gastillo Cronista del mismo rey, y Iuá Guillẽ,y Martin de Sepulueda,y Martin Galindo,y Rodrigo de Morales,y el Bachiller Alõso de la Serna, y Aluaro de Taguada q̃ eran criados del rey dõ Enrriq̃ :los q̃les cõ fauor del pueblo,so color de ermãdad jũtaró mucha gẽte,diziẽdo q̃ el Cõde de Plazẽcia auia venido a engañar al rey:y tan gran escãdalo se leuãto enla cibdad,q̃ ouieró de sacar de en medio del ,ala Cõdesa de Plazẽcia (q̃ por su gordura a la trayá envna silla artificial) medio ahogada:y el rey se metio enel

Digitized by Google

alcaçar con haſta ochenta de cauallo: de ádonde poco deſpues ſe ſalio, y ſe fue a Madrid: y el Conde de Plazencia ſe fue con todos los ſuyos a Yllesſcas, al rey don Alóſo: el qual poco deſpues q̃ fue a dos dias del mes de Iunio del dicho año entro en eſta cibdad, y con el el dicho don Alóſo Carrillo arçobiſpo de Toledo, y el Marques de Villena, y los Condes de Plazencia, y Benauente, y Paredes, y Caſtañeda, y Oſorno, y a Cifuentes, y Vreña y Ribadeo, y los obiſpos de Burgos, y Coria, y otros muchos caualleros: adonde fue recebido con grande alegria de todo el pueblo, y muchos juegos: y fue lleuado ala yglesia mayor con ſolemne proceſsion: adóde le fue hecho pleyto omenage (ſegun coſtumbre de Eſpaña) yel juro de guardarles ſus buenos vſos, y coſtumbres, y preuilegios: y conla venida del rey don Alóſo a eſta cibdad, y con apoderarſe della, perdieron los que ſeguiá la parte del rey don Enrrique, gran parte dela vana eſperança que tenian de ſu reſtitucion, y los de la parte del rey don Alóſo, cobraron grande esfuerço: y la manera, como ſe ꝓcuro la entrada del rey don Alonſo eneſta cibdad fue, que los que la deſſauan, y tenian enella gran parte, trataron con algunos del comun q̃ eran mas atreuidos, que prendieſſen a Pedro de Guzman, que era aſsiſtente deſta cibdad de Toledo por el rey dó Enrrique, y el que con mas conſtancia contra dezia la entrada del rey don Alonſo enella: y eſto concertado, eſtando el dicho Pedro de Guzman enel ayuntamiento fue preſo, por los del comun, ſocolor que tenia preſos a Alonſo Fernandez de Oſeguera, y a Fernádo dela Torre que eran hombres esforçados, yprincipales eneſta cibdad: por que dezia que tratauan de meter enella al rey don ALONSO: y la priſion del dicho aſsiſtente fue hecha a. 29. dias del mes de Mayo del dicho año del ſeñor de. 1467. años, y quatro dias deſpues deſu priſion, entro eneſta cibdad el rey don Alonſo: y poco deſpues de entrado en ella, porque entendio que auia algunos en eſta cibdad, a quien peſaua deſta ſu entrada: deſſeando el rey tenerla ſegura y pacifica, deſterro della alos que conoſcio ſer afficionados al rey don Enrrique: y entre los otros deſterro los. 11. Regidores ſiguientes: el Condeſtable don Miguel Lucas, don Iuá de Valéçuela Prior de S. Iuan, Diego de Auellaneda, el Licéciado dela Cadena, el Comédedor de Paracuellos, Yñigo de Aualos, Fernádo Alonſo de Toledo, Diego de Villa real, Pedro de ſant Martin, Franciſco de Soria, y Gutierre dela Peña: y puſo enſu lugar alos q̃ ſe ſigué: Lope de Stuñigo, Pedro de Guzmá ſeñor de Batres, Pedro de Ribadeneyra, el theſoro to Loréco Fráco, Iuá de Cordoua, Iuan Terrin, Pero Martinez de Carrió, Fernán Ramirez, el Licéciado Villena, Iuá Rodriguez, y Iuá Gonçales Huſillo: avnq̃ eſto duro poco: porq̃ muerto eſte rey don Alóſo todas las merces q̃ hizo, fueró reuocadas: excepto algunas q̃ fueró cófirmadas por el rey dó Enrriq̃: eneſte miſmo mes de Iunio el Marq̃s de Villena hizo por mádado del rey dó Alonſo recebir por regido-

Digitized by Google

res desta cibdad, a don Iuá de Ribera, y Yñigo de Aualos(que auia sido priuado del) y estos dichos regimientos les fueron confirmados despues porel rey don Enrrique, enel año del señor de.1471.años.

Capitulo.cvj. Delas

cosas que acontecieron enesta cibdad,despues de salido della el rey don Alonso.

DEspues que el rey don Alonso ouo estado algunos dias en esta cibdad, y la tuuo pacifica y sossegada,salio della, por la necesidad que dello tuuo:y poco despues de salido,començode auervandos, peleas,y alborotos entre sus mismos naturales q̃ se pudieron bien llamar ciuiles,y intestinas: y avn que don Alonso de Sylua Conde de Cifuentes procuro todo lo q̃ pudo,por apaziguarlas, no pudo, por la maldad de algunos q̃ có cobdicia del robo las procurauá y incitauan. Durâte lo q̃l como vn dia.21.del mes de Iulio del año del señor de.1467. años,Aluar Gomez Secretario del rey q̃ era Alcalde mayor desta cibdad,entrasse enesta santa yglesia,estando excomulgado, y por ello los clerigos cessassen las horas,el con grâde enojo los maltrato,amenazádolos si no las tornauan a dezir:de lo qual alterado vno delos clerigos q̃ estauan presentes,dixo algũas palabras atreuidas y descatadas al dicho Aluar Gomez:de q̃ auiendo grâde enojo vno de los suyos q̃ alli con el estaua,puso mano a su espada,y mato al clerigo sin tener acatamiẽto al santolugar donde estauá: sobre la muerte del qual se leuãto en la cibdad gran de alboroto y escándalo:y se partio en dos vandos:vnos por vengar la muerte del clerigo, y otros por fauorecer a Aluar Gomez q̃ era Alcalde mayor:y armados los vnos y los otros,se comẽçe entre ellos la pelea,en q̃ murieró algunos de ambas partes:la qual turo aq̃l dia y el figuiẽte. Yvencida ala fin la pelea por los q̃ queriá vengar la muerte del clerigo,fue puesto fuego ala cibdad por algunas partes,y fueró robadas y saqueadas todas las casas de sus contrarios,y algũas dellas quemadas: y fueron presos y justiciados algunos de los mas principales dellos: y otros muchos se salieró,huyendo desta cibdad,y assi escaparon: alos quales fueró tomados los oficios, y robados los bienes. Y el año siguiente del señor de 1468.años,los q̃ quedaron apoderados desta cibdad,embiaron al rey don Alonso al Licenciado Fernã Sanches Calderó,juntamẽte con otros embaxadores :con los quales le embiaron a suplicar q̃ quisiesse darles auctoridad, para q̃ pudiessen possecer justa y pacificamente todos los bienes muebles, y rayzes,y oficios delos q̃ auian vencido,robado y desterrado desta cibdad: alos quales respondio el rey don Alonso :que no pluguiesse a Dios que el aprouasse peticion tan injusta,antes entendia,si pudiesse que a ninguno sele hiziesse daño ni injuria: y dixo al dicho Fernan Sanches. Bachiller mucho soy de vos marauillado para ser

Digitized by Google

hombre de letras, y apuado en buenas costumbres, y del mi consejo aceptar tal embaxada, y pedirme q̃ yo dielle autoridad alos malos: no solamẽte en apuar su maldad, mas en concederles las haziendas agenas. Alo qual el Bachiller, como hõbre virtuoso y de sciẽcia respõdio: No plega a Dios Illustrissimo señor q̃ yo tẽga por cosa digna, q̃ por vuestra magestad sean tales cosas apuadas: mas si yo acepte esta embaxada, fue porq̃ pudiesse a vuestra excelencia manifestar los males hechos para aq̃llos q̃ los hizieron: los quales amenazá a vuestra magestad, diziẽdo q̃ si no seles otorga lo por ellos demãdado, dará la obediẽcia al rey dõ Enrri q̃: alo qual replico el rey: hagá lo q̃ quisieren, segũ su maldad: con tanto q̃ no sea el cargo mio, q yo como a malos los castigare, y no dare dadiuas alos mal hechores: yo reynar desseo, mas assaz les basta a ellos, q̃ cosas tan mal hechas passen so dissimulació, por la turbació del tiẽpo: mas q̃ yo cõfirme las cosas malas, desonesta y torpe cosa seria. Y lo q̃ sobre esto sucedio, adelante lo contara la Hystoria.

Capitul. cvij. En que

muy estẽdidamẽte se escrine la batalla de Olmedo, entre los reyes dõ Enrrique y don Alonso.

Como crecies̃e de cada dia los odios y enemistades entre los q̃ seguiá las partes destos dos reyes hermanos, ala fin ouieron de pelear los vnos con los otros, cerca de la villa de Olmedo casi sin voluntad de las partes: la qual batalla ponemos aqui por extẽso: avn q̃ parezca salir algũ tanto del proposito, por ser vna cosa tã señalada y estraña: y fue assi q̃ enel año del señor de. 1467. años (estãdo el rey don Alonso en Olmedo) don Pedro de Velasco hijo del Conde de Haro ayũtaua en Castilla la vieja toda la gẽte q̃ podia: y en el reyno de Toledo, el Marques de Sãtillana: y lo mismo hazia dõ Beltran de la cueua: Y avn don Enrriq̃, dexada la pereza q̃ solia tener, ni perdonaua alas expensas ni al trabajo, creyẽdo a uer vẽgãça desus enemigos, y cõ toda solicitud se esforçaua para venir a cercar a Olmedo: y como quiera q̃ muchas vezes le fue dicho al rey don Alõso, q̃ don Pedro de Velasco ayuntaua grandes gẽtes para venir en fauor del rey dõ Enrrique: y le dixessen q traya 400. hombres de armas, y. 200. ginetes: ninguna fee a ello daua, diziendo, q no tenia justa causa para hazer tal mouimiẽto, sin le auer sobre ello escripto, como era razon: lo qual engaño la sana voluntad del rey, q̃ poco despues supo q̃ don Pedro de Velasco cõ seys cientas lãças estaua cerca de Cuellar, adonde el rey don Enrrique con toda la casa de Mendoça estauan, con gran gente para le venir a el a cercar: y quedaua muy poco tiempo para poder le venir ayuda de ninguna parte: porque el Marques de Villena estaua en este reyno de Toledo ocupado en diuersas cosas, y el Conde de Plazẽcia, y el Maestre de Alcantara estauã muy lexos: solo el recurso quedo enel Almirante don Fadrique, y enlos Arçobispo de Toledo y Seuilla, y enlos Cõdes de

Digitized by Google

Luna,y al de Miranda que al'i eſtauan con poca gente, no penſando que las coſas vinieran enel eſtado q̃ eſtauan: mas cõtodo eſto,auia entre ellos muy nobles y esforçados caualleros: avnq̃ en numero pocos, en esfuerço erá muchos:el numero de los q̃les era .800. de cauallo, en q̃ podria auer.200. hóbres de armas: y era cierto q̃ traya el rey don Enrrique.1700. de cauallos: los.800.hóbres de armas,y delos q̃ tenia el rey don Alonſo, le faltarõ bien 200.de cauallo:de manera q̃ dos dias antes del dia d̃la batalla no tenia.800. lanças:al qual tiẽpo le vino don Enrrique hijo del Almirante con.200.lanças, y Fernando de Fonſeca hermano del Arçobiſpo de Seuilla có.150.y de la Condeſa de Belalcaçar hija del Cõde de Plazẽcia,y de otros,ſe cũplio ca ſi el numero de.1300.láças,en q̃ auia haſta.800.hóbres de armas. Y el rey don Enrrique partio de Cuellar cõ el propoſito ya dicho: continuando ſu camino para Olmedo,creyendo q̃ ſegũ la poca gẽte del rey don Alonſo le conuernia eſtar encerradodentro enla villa,o locamente pelear,o hazer deſhoneſto partido:y entre ellos no ſe hazia ninguna mẽcion de batalla: y veniẽdo aſsi por el camino,llegarõ a dos leguas de Olmedo, adõde hallaron al Clauero de Calatraua don Garcia de Padilla con cinquẽta ginetes, por ver la gente de los aduerſarios: y luego q̃ los vido lo hizo ſaber alosſuyos:y como el Duq̃ de Alburquerq̃ vieſſe avno de cauallo de los del Clauero natural de Vbeda,aquié mucho conocia, dandole ſeguro,le rogo q̃ quiſieſſe hablar conel:el qual con licẽcia de ſu Capitã ſe llego ala habla:y el Duq̃ le pregũto ſi creya q̃ la gẽte de Olmedo oſaria pelear conla q̃ allí venia: el qual reſpondio q̃ no ſolamente lo creya,pero q̃ lo ſabia de cierto ſi ellos ala villa ſe acercauã:y riendoſe dello el Duque,le torno a dezir: ſi tenia por cierto aq̃llo q̃ le dezia:el qual lo torno a affirmar: y el Duque le dixo: Si aſsi fuere, yo me offrezco de daros diezmill maraued̃s de juro:y el teniẽdoſelo en merced,lo acepto: y eſtuuo allí a ruego del Duq̃ haſta q̃ todas las batallas ſe moſtraró del rey don Enrriq̃,peſando eſpãtarle cõellas:el q̃l tornado aOlmedo,denũcio todo lo q̃ auia viſto y oydo,al rey y al Arçobiſpo de Toledo q̃ hallo enla poſada del Conde de Luna q̃ eſtaua enfermo:los quales auido ſu conſejo,de terminaró de dar la batalla a ſus contrarios:y dende a poco fueró certificados q̃ los enemigos eſtauã muy cerca: y luego el Arçobiſpo de Toledo ſaco todas ſus gentes al cãpo,y ordeno ſus hazes:y el rey don Alonſo(avnq̃ moço)ſe armo de todas armas,y ſalio encima de ſu cauallo,y conel el Cõde de Miranda hermano del Cõde de Plazẽcia,y el obiſpo de Coria,y algũos cortesanos:y todos ſe puſieron delãte del moneſterio de ſanct̃o Domingo, q̃ es cerca de Olmedo: y el rey don Enrrique ſe aparto de las batallas con haſta treynta de cauallo, y llamo a Moſen Perez de Peralta caullero Nauarro, q̃ allí conel eſtaua:y rogole q̃ le ordenaſſe las batallas:y el repartio la gente en cinco hazes: en la primera puſo al Comendador Iuan Fernandes Ga-

Digitized by Google

lindo con trezientas lanças: y enla ſe
gũda, el Marques de Sanctillana con
dos eſquadras de gẽte, los ciẽt hõbres
de armas, y ciento ginetes: y cerca
del yua el Duque de Alburquerq̃, con
ciẽt hombres de armas, y.150. ginetes
y cerca deſtos yuá haſta mill peones: a
los quales acópañaua. 50. de cauallo:
y luego yua don Pedro de Velaſco có
400. hõbres de armas, y. 200. gine-
tes. Como el rey don Enrriq vido las
batallas del rey ſu hermano con tã po
ca gente, marauilloſe del Arçobiſpo
como oſaua pelear cõel: y luego le em
bio vn frayle y vn trõpeta, diziẽdo: q̃
no le eſtoruaſſe ſu camino para Medi
na del cãpo, adõde el yua, ſin volũtad
de auer cõellos batalla: alo qual replico el Arçobiſpo, q̃ muchos caminos a
uia por donde podia yr ſin acercarſe a
Olmedo: por tãto q̃ deſdeallí ſe podia
tornar por otro camino, q̃ por aq̃l no
paſſaria ſin batalla: la q̃l enlas manos
tenia. Deſpedido eſte mẽſagero, el Ar
çobiſpo ſe armo, y encima delas armas
ſe puſo vna Eſtola colorada cõ cruzes
blãcas, a diferecia delos contrarios: y a
las batallas de los enemigos ſe venia
acercãdo, y tãbien las del rey dõ Alon
ſo: cuya delãtera lleuaua don Fradriq̃
hijo del Almiráte con. 250. cauallos:
y luego el Clauero con. 200. cauallos,
del Marques de Villena: y en otra ba-
talla, Fernãdo de Fõſeca hermano del
arçobiſpo de Seuilla, cõ. 150. cauallos
y cõtra la batalla de don Pedro de Ve
laſco q̃ mas fuerça traya, ſe puſo la ba
talla del Arçobiſpo, en q̃ auia. 120. hõ
bres de armas, y. 240. ginetes gouer-
nados por Troylos Carrillo ſu hijo q̃
yuá de baxo del pẽdon real: y cerca de
llos yuã. 150. hõbres de armas, y. 250.
ginetes del Cõde de Plazẽcia y de ſu
hija la Cõdeſa de Belalcaçar, gouerna
dos por Pedro de Hõtiueros. Luego
q̃ las batallas fueró cerca, don Enrriq
Enrriquez, y Fernãdo de Fonſeca firie
ron con tan grãde esfuerço contra la
haz del Duq̃ de Alburq̃rq̃, q̃ avnq̃ el y
los ſuyos ſe defendieró con grã valen
tia, toda via el Duq̃ ſe vido en peligro,
q̃ por pocofuera muerto o preſo: pero
ſaluoſe por ſu esfuerço, y porla bõdad
de ſu cauallo, q̃ conlas riẽdas cortadas
le ſaco del peligro: entre tãto don Fer
nãdo de Fonſeca fue ferido de dos peli
groſas feridas: pero con todo eſto ſoſ-
tuuo con grãde esfuerço la batalla. Tã
bien al Arçobiſpo le fue paſſado el bra
ço ſinieſtro de vn encuẽtro de lança:
mas por eſſo no dexo de pelear, de tal
manera q̃ muchos de los q̃ poco antes
penſaró ſer vẽcedores, yuã fuyendo:
y dõ Enrriq̃ Enrriquez, y Pedro de Hõ
tiueros y otros ſiguieron el alcãce por
grãde eſpacio: y como tornaſſen can-
ſados, encõtraron con mucha gẽte de
los enemigos bien lexos de la batalla:
por los quales fueron preſos. Entre tã
to peleaua el Arçobiſpo de Toledo cõ
tra la haz de don Pedro de Velaſco: y
los primeros q̃ rompieró enella, fueró
Bartholome Marauer, y Hieronimo
de Valdiuieſo, y Alonſo cano, q̃ yuan
hobres de armas: a cuyo exẽplo otros
muchos hizieró lo miſmo: de manera
q̃ la haz de don Pedro de Velaſco fue
desbaratada, y algunos del los ſe junta
ron conla haz del Marques de Sãctilla
na, y muchos delos del rey dõ Alonſo
creyen

Digitized by Google

creyendo q̃ ouiessen la victoria(no mirãdo quã grã gente quedaua entera debaxo dela vãdera del dicho dõ Pedro, q̃ era la mayor fuerça q̃ el rey don Enrriq̃ tenia)começaron a robar. Y assi en diuersas partes se siguio diuersa fortuna, q̃ en vna parte parecia vencedores los del rey don Enrriq̃, y en la otra vẽcidos: y assi fueron tomadas diuersas vãderas delos vnos y delos otros: q̃ por parte del rey don Enrrique fue tomada la vãdera del Arçobispo de Seuilla: entre tãto q̃ su hermano yua en seguimiẽto delos enemigos: y la del Clauero de Calatraua, y las del Cõde de Plazẽcia y de su hija: y por parte del rey don Alõso, fueron tomadas siete vãderas, y el pẽdon real del rey dõ Enrriq̃, q̃ yua metida en vn arca. Duro esta batalla por espacio de tres horas, y por marauilla se ha visto otra, en q̃ tã dubdosa de determinar fuesse la victoria. Al principio de la pelea el rey don Enrrique viẽdo venir algũos de los suyos fuyẽdo, se fue auna aldeallamada Pozaldez(q̃ es legua y media de Olmedo)cõ fasta. 40. decauallo, adõdele vinieron diuersos mẽsageros cõ diuersas nueuas: porq̃ de su gẽte quasi la mitad suyo: y los q̃ estuuierõ mas firmes de su parte, fuerõ muchos delos de dõ Pedro de Velasco, y del Duq̃ de Albuq̃rq̃. Dela parte del rey don Alõso, huyo la tercia parte de su gẽte, y otra se ocupo enel robo, y la otra peleo con gráde esfuerço: murieron de su parte, muchos caualleros: y entre ellos, murio Fernãdo de Fõseca. 7. dias despues dela batalla: y fueró presos. 70. De la parte del rey don Enrrique, murieron 280. caualleros: y fueró presos. 470. con los q̃ prẽdierõ la la noche siguiẽte. El arçobispo de Toledo duro enel cãpo(avnq̃ estaua mal ferido)hasta q̃ fue muy escuro. Tãbien pelearon con grã esfuerço el Cõde de Luna(avnque se pẽso q̃ por su indisposicio no pudiera)y el Clauero de Calatraua, y el Cõde de Ribadeo, y Iuã de Biuero, y Marchena, y Carriazo, y muchos de Fernãdo de Fonseca: y de la parte del rey dõ Enrriq̃, don Pedro de Velasco, y muchos delos suyos, y el Duq̃ de Alburq̃rque, y el Marques de Santillana y sus hermanos, y Iuã Fernãdes Galindo, y Martin Galindo su hijo, y Barrasa.

Los peones q̃ serian casi dos mill de la parte del rey don Enrriq̃, y quiniẽtos del rey don Alõso, todos fuerõ inutiles, vnos con temor, y otros con empacho. Siẽdo passada parte dela noche, viẽdo el Arçobispo de Toledo q̃ delas batallas de sus cõtrarios ningũa auia q̃dado entera(sino la gẽte q̃ le quedo a don Pedro de Velasco)se torno para el rey, y hallo le, adõde le auia dexado q̃ tenia recogida su gẽte: y antes q̃ en la villa entrassen, guardada la ordẽ, se hizieron grãdes lũbres enel cãpo: y se pũgono la victoria por el rey don Alonso, y fueron colgadas enla plaça las vãderas q̃ tomaron enla batalla, en señal del vẽcimiẽto. De la otra parte, el rey don Enrriq̃ escriuio a muchas cibdades q̃ auia sido suya la victoria: la verdad delo q̃ passo es, la q̃ auemos dicho sin affictió ni parcialidad alguna. Esta batalla ponemos aqui tã alalarga, por auer sido tan sangriẽta, avnq̃ parezca apartarnos algun tãto del proposito.

Digitized by Google

Capitulo. cv. Como

sabidas porel Papa Paulo segundo las cosas que en estos reynos passauã, embio a ellos por su Legado al obispo de Leon, y lo q̃ sobre ello a contecio.

Sabido por el Papa Paulo segũdo la cruel y sangrienta guerra, que entre estos dos reyes hermanos auia, embio a España por su Legado apostolico a don Antonio de Veneris obispo de Leõ: el qual vino a Burgos, dõde el rey dõ Enrriq̃ estaua, q̃ le salio a recebir con toda su corte, con vana esperãça q̃ el rey tenia, q̃ por cẽsuras Eclesiasticas porel puestas con autoridad apostolica cõpeleria alos caualleros q̃ seguiã al rey dõ Alõso, q̃ le diessen a el la obidiẽcia: y desta hõrra q̃ sele hizo, recibio el Legado tangrã vanagloria, q̃ pẽso porsu autoridad, poder determinar todas las cosas: y luego escriuio al maestre de Sãtiago q̃ estaua en Areualo, q̃ se viesse conel enel monesterio dela Mejorada, adõde el maestre vino, y cõel el obispo de Coria, y el Cõdestable su hermano, y dõ Diego de Quiñones cõde de Luna, en presencia de los q̃les el Legado mostro tener poder para hazer enestos reynos todo lo q̃ quisiesse con la autoridad apostolica a el dada: alo q̃l el maestre respõdio q̃ los q̃ al Papa auian dicho, q̃ tenia poder para difinir las cosas tẽporales delos reynos de Castilla y Leõ, le auiã engañado: porq̃ a el y alos otros grandes destos reynos ptenecia pueer en esto: y q̃ dõ Enrriq̃ ni supo posseer ni guardar sus reynos, y q̃ si el Papa por sola su voluntad, sin forma de derecho, queria pceder en esto, q̃ muy mayores incõueniẽtes se le seguiriã delos de Espaã, cõ otras muchas razones q̃le dixo al caso pertenecientes. Lo q̃l oydo por el Legado, como fuesse naturalmẽte medroso, respõdio muy mãsamẽte alo q̃ el maestre auia dicho: y alli fue de nueuo cõcertado q̃ se tornassen a ver en Mõtejo dela vega, a .13. dias de Diziẽbre del dicho año: adõde vino el Legado, y vinieró los Arçobispos de Toledo y Seuilla, y el maestre de Sãtiago, y los Cõdes de Plazẽcia, y Luna, y dõ Alonso Enrriquez primogenito del Almiráte don Fadriq̃, y otros q̃ al rey don Alonso seguian: y despues de auer hablado vn grã rato, fue porsu parte mostrada vna apelacion (del agrauio q̃ recebiã) para el Cõcilio venidero, por el licẽciado Iuã de Alcocer, y por el doctor Alõso Manuel de Madrigal: los q̃les como empeçassen a intimar la al Legado, el con grã liuiãdad puso las espuelas asu mula, y fuese fuyẽdo, diziẽdo algunas palabras de amenaza: alo q̃l todos respõdieró en alta boz: Apelamos apelamos. Y como esto vieró los de cauallo q̃ alli estanã, sin saber la causa porq̃ el Legado huya, corrieron empos del, y tornaróle: al qual el Arçobispo de Toledo, y el maestre defendieró: y como assi se vido, toda su soberuia cõuertio en mãsedũbre, y no tuuo atreuimiẽto para tornar a Medina, mas q̃dose cõel maestre, y ambos jũtos sefueron a Areualo, adonde jũtamẽte conel Arçobispo de Toledo trabajaua q̃ la cibdad de

Digitized by Google

Segouia vinieſſe a poder del rey don Alonſo, como poco deſpues vino, por induſtria delos dichos, y de Pedro Arias, y de ſu hermano el obiſpo de la dicha cibdad: enla qual fue el rey recebido cõ grãde alegria. Mas eſto dexado tornaremos a eſcreuir lascoſas por eſtos tp̃os acõtecidas eneſta cibdad.

Capitulo cix. De como los moradores deſtacibdad quitaron la obediencia al rey dõ Alonſo, y la dieron al rey don Enrrique y le recibieron enella.

YA auemos contado como eſta cibdad de Toledo eſtaua en eſte tp̃o en la obediẽcia del rey dõ Alõſo: y aſsi miſmo la demãda q̃ por parte de algũos deſus moradores fue aldicho rey demãdada por el Bachiller Hernã Sáches Calderó q̃ por ſerles denegada por el rey, y aſperamẽte reſpondido, no poco alteró los animos delas q̃le embiarõ. Auia eneſte tp̃o en eſta cibdad, cinco caualleros, los mas principales della q̃ erã: dõ Alõſo de Sylua Cõde de Cifuẽtes: Pero Lopez de Ayala q̃ deſpues fue cõde de Fuẽſalida y Alcalde mayor della: el Mariſcal Payo de Ribera: Lope deStuñiga, hijo del Mariſcal Yñigo de Stuñiga y nieto del rey don Carlos de Nauarra: y Fernãdo de Ribadeneyra, q̃ deſpues fue Mariſcal: q̃ todos auian jurado y ꝓmetido de ſeguir y ſeruir al rey dõ Alõſo: y avnq̃ todos los otros le faltaſſen, ellos no le faltariã: no obſtãte lo qual, doña Maria de Sylua muger de Pero Lopez de Ayala, q̃ deſſeua ſeruir al rey dõ Enrriq̃, y reſtituyr le eſta cibdad, ꝓcuro con toda diligencia q̃ el dicho rey vinieſſe a ella: y fueſſe por ſeñor recebido y obedecido: lo qual platico muy ſecretamẽte con dõ Pedro deSylua ſu hermano obiſpo de Badajoz frayle de ſancto Domingo, y cõel dicho Fernãdo deRibadeneyra cuyo acuerdo fue q̃ embiaſſen por el dicho rey q̃ eſtaua en Madrid, y le metieſſen eneſta cibdad: y aſsi ſelo eſcriuierõ, diziẽdo q̃ entraſſe enella de noche, y ſe apeaſſe enel moneſterio de. S. Pedro martir, adõde el obiſpo poſaua q̃ eſtãdo alli, daria forma como fueſſe por todos obedecido. Recebida porel rey eſta embaxada, partio de Madrid otro dia de grã mañana, y vinoſe por Caudilla, de adõde truxo cõſigo al dicho mariſcal Fernando de Ribadeyra cõ haſta. 8 o. hõbres de armas q̃ entraron en eſta cibdad pocos a pocos: y el rey anſi miſmo entro muy noche, por la puerta del Cãbron: por dõde le dio entrada Fernãdo Flores. Entrando el rey eneſta cibdad, fue conoſcido por vn hõbre de pie del Mariſcal Payo de Ribera q̃ lo fue luego a dezir alos caualleros q̃ enella eſtauã: los quales como lo ſupierõ, hizieró tañer la cãpana grãde de la yglesia mayor, y la del hermãdad: al ſonido dela qual, la gẽte ſe armo, y fueron contra la poſada del obiſpo, adõde el rey eſtaua, y el Mariſcal ſalio conlos ſuyos a defenderles la llegada: entre los quales ſe trauo vna peligroſa pelea: y temiendo el daño q̃ deſto ſe podia recrecer, por ſer media noche, y la gente muy alborotada, algunos caualleros entrarõ al rey, y le

Digitized by Google

tuplicaró q̃ por el remedio de ſemejan te alboroto,ſu alteza tuuieſſe por bió de ſalirſe deſta cibdad:elq̃l dádo lugar al tpo,la hizo anſi: y có el ſalierõ don Pedro de Ayala, y don Alóſo de Sylua hijos del dicho Pero Lopez,por le acõpañar :y como el rey ouieſſe caminado aq̃l dia.16. leguas,y truxeſſe ſu cauallo,yel deſu paje muy cãſados, rogo alos dichos dõ Pedro,y dõ Alonſo, q̃ le dieſſen los ſuyos,en q̃ pudieſſe caminar,y ellos lo hizieron anſi. Y en galardõ deſte ſeruicio, llegado el rey a Olias,les embio vna cedula de ſeſenta mill marauedis de juro en cada vn año:y como quiera q̃ el rey ſe ſalio anſi deſta cibdad,por el temor q̃ aſus moradores puſieron, paſſados cinco dias deſpues de ſu ſalida,el dicho Pero Lopez, y otros caualleros le tornaron a meter détro,echadosprimero dela cibdad el Mariſcal Payo de Ribera,y Perafan ſu hijo y otros q̃ lo cõtradeziã: los q̃les ſalidos fuera,el pueblo deſſeoſo de paz y ſoſsiego, fue muy facilmẽte atraydo a ello por medio de ciertos Iurados,q̃ eran grã parte en ella. Y entrado el rey eneſta cibdad,con grãplazer de todos fue apoſentado enlas caſas del dicho Pero Lopez:y en galardon deſte ſeruicio,le cõfirmo la tenencia delos alcaçares y puertas deſta cibdad,conel cargo de la juſticia:y poco deſpues le dio titulo de Cõde de Fuẽſalida:y leshizo merced de ciertos marauedis de juro,y de Caſaruuios.

Capitul .cx. Delas coſas fuera de propoſito q̃ los del comũ deſta cibdad demãdaron al rey don Enrrique, y de vna carta q̃ ſobre eſta entrada eſcriuio a ſus moradores Diego del Caſtillo ſu Cronista.

Stando el rey en eſta cibdad apoſentado enlas caſas del dicho Pero Lopez vn dia de fieſta ſe juntarõ muchos hõbres delos del comũ della, q̃ ſeriã haſta dos mill: y fueró con grã ruydo,adóde el rey eſtaua, diziẽdo q̃ le queriã ver para q̃ les otorgaſſe ciertas franq̃zas q̃ le pediã, anſi delas alcaualas, como de todas las otras coſas, de q̃ ſe pagaua algo,diziẽdo:q̃ pues la cibdad era eſenta y libertada q̃ no deuio pagar coſa alguna:y como quiera q̃ el rey les embio a dezir q̃ auria ſobre ello ſu conſejo, y les otorgaria lo q̃ fueſſe juſto,haziẽdoles en todo bien y merced,como el lo deſſeaua,y ſu lealtad lo merecia, nũca ſe quiſieró yr, diziẽdo q̃ querian en todo caſo ver al rey, y q̃ no partiriã de alli ſin ver le, y ſin q̃ les firmaſſe vna eſcriptura q̃ allí trayan : y viſta por el rey ſu obſtinaciõ,ſalio a ellos al corredor,y dixoles q̃ ſubieſſen dos o tres dellos,en nõbre de todos los otros: los qual es ſubieró al rey vna eſcriptura mal ordenada,q̃ por cõtẽtarles firmo:cõ q̃ ellos ſe fueron muy cõtẽtos :mas ſabiendo q̃ era coſa impertinẽte lo q̃ el rey les auia firmado,tornaró otro dia Lunes cõ grã ruydo y ſin ninguna ordẽ a hablar en ello:y viſto el deſacato deſta gentalla por el dicho Pero Lopez y por ſus hijos,y por el Mariſcal Fernãdo de Ribadeneyra,armaron ſe,y cõellos la juſticia,y alguna gẽte armada entraron

por medio dellos, tropellandolos con los cauallos: de lo q̄l eſpātados, como gēte baxa y popular, huyeron a diuerſas partes: y desbarataróſe: y algūos q̄ fueró preſos, fueró poreſte eſcādalo aſperamēte caſtigados: cōlo qual todo ello ceſſo: y deſpues deſto, eſtuuo el rey eneſta cibdad algūos dias, haſta q̄ ſe tomo la torre de la yglesia mayor: donde eſtaua encaſtillado el Abad de Medina q̄ tenia la boz del Arçobiſpo don Alōſo Carrillo, por el rey dō Alōſo: y haſta q̄ dexo al dicho Pero lopez enla pacifica poſſeſsion de los alcaçares y puertas della cōel cargo dela juſticia: y luego ſe fue a Madrid: deſde adōde el Licēciado Dìego del Caſtillo Croniſta del dicho rey, eſcriuio porſu mādado vna carta al ayūtamiēto y comun deſta cibdad q̄ es eſta q̄ ſe ſigue.

¶TANTO deué ſer los hōbres eſtimados, quāto el fin, porq̄ ſe mueué, es de mayor perfectiō: y por eſto alos hidalgos y generoſos comovoſotros, ſu virtud ꝓpia los deſpierta a bié obrar: de manera q̄ ſiguiēdo el juſto y derecho camino: y deſechādolos yerros paſados, buſcaſtes claro renōbre de lealtad, como aq̄llos q̄ veſtidos de nueuos nōbres, ganā para ſi limpieza, y cōbidā alos otros a hazer lo miſmo: lo q̄l ſin dubda ſeñores y nobles caualleros y pueblo virtuoſo ſe ha moſtrado bié en voſotros: pues quiſiſtes cō lealtad reſtituyr al rey ſu cibdad. Que podemos pues dezir a eſto? ſino q̄ deſechadas las tinieblas, cobraſtes el reſplandor devueſtra antigua claridad. O bié auēturada gente, pueblo digno de gloria, q̄ quitādo de voſotros el nombre q̄ los tyranos os puſierō, con tāta lealtad trocaſtes lovno por lo otro, en cūplimiēto de fama ppetua? por dōde q̄daſtes para ſiempre claros y famoſos: Por lo q̄l es juſto q̄ buele por el mūdo vueſtra fama, porq̄ digá los q̄ os vierē lo q̄ dize el Propheta: Quié ſon eſtos q̄ buelá como nubes? &c. Y ſin dubda ſeñores ſi bié quereys cōſiderar vueſtro piadoſo ſeruicio, hallareys q̄ no ſo lamēte ſeruiſtes a vueſtro rey, mas edificaſtes enla caſa de Dios como catholicos Chriſtianos, y glorioſos caualleros hijos dalgo: con q̄ gracias podremos regraciar vueſtra virtud? y galardonar tan grā ſeruicio? Voſotros fuyſtes principio de tornar la libertad en ſu ſu ſer: oſaſtes hazer juſticia, y trocar guerra por paz. Pues ſi voſotros fuyſtes comienço de nueſtro fauor, y doctrinal excelēte, de quié podremos aprender lealtad? Subá vueſtras coſas al cielo: vaya vueſtra boz por el reyno: requierá alos rebeldes q̄ pagué ſu deuda al rey: que no hablar do conuiene: y dexar de conuertir alos errados, cōfuſion es. Porende ſeñores pues vueſtra lealtad cō tāta certidūbre ſe prueua, os certifico q̄ ſereys para ſiēpre eſpejo para los buenos, y caſtigo pa los malos. Eſtas y otras muchas coſas eſcriuio eſte Croniſta alos moradores deſta cibdad, en gran loor y alabança ſuya, y mueſtra de ſu lealtad.

Capitulo. cxj. De la deſdichada, y arrebatada muerte del rey don Alonſo: y como fue jurada por Princeſa la iufanta doña Yſabel ſu hermana.

Digitized by Google

SAbido por el rey don Alonſo, y por los q̃ ſeguiá ſu partido, como los moradores deſtacibdad, auian tomado la boz del rey don Enrriq̃, recibierõ dello grá peſar: porq̃ perdiá conello todo ſu poder y auctoridad: y penſando tornar la a recobrar, el rey partio de Areualo para venir a Auila, publicando q̃ la queriá venir a cercar: yllegádo a vna aldea de Auila, llamada Cardeñoſa, como lo mas de aq̃lla tierra eſtuuieſſe peſtileciada, el rey dizé q̃ fue herido de vna Ládre que luego parecio mortal (o ſegũ eſcriué otros, de q̃ ouo baſtátes indicios, murio de póçoña q̃ le dierõ envna Trucha en pá q̃ comio) y comoquiera q̃ le hizieron todos los remedios poſsibles, ninguno le aprouecho: y aſsi murio el quinto dia q̃ enfermo, q̃ fue Martes en la noche, cinco de Iunio del año del ſeñor de. 1468. años. Y es coſa de notar q̃ tres dias antes q̃ murieſſe, fue ſu muerte publicada por todo el reyno: y murio de poco mas de. 14. años, tres años deſpues que fue alçado por rey: cuyo cuerpo fue ſepultado enel moneſterio de ſant Franciſco delavilla de Areualo. Comoquiera q̃ todos creyerõ q̃ dſpues dela muerte del rey dõ Alõſo ceſſará los males y daños deſtos reynos, y q̃ reduzierá al ſeruicio del rey don Enrriq̃, los q̃ eſtauá fuera del: pero no ſolamente no ſe ſometierõ a ſu ſeruicio: mas dẽde en a delãte los eſcãdalos crecierõ y ſe augmẽtarõ: porq̃ los caualleros q̃ auiá ſeguido al rey dõ Alonſo, no quiſieron dar la obediẽcia al rey don Enrriq̃, haſta q̃ mandaſſe jurar por Princeſa y legitima heredera deſtos reynos ala infanta doña Yſabel ſu hermana: loqual el rey les otorgo: porq̃ vido q̃ le pediá razõ: y eſte enſalçamiẽto dela Princeſa ſe hizo por auto publico y ſolemne cerca del moneſterio de Guiſando (aũq primero ouo entre los vnos y los otros muchas altercaciones) eſtãdo preſente el rey y todos ſus ricos hõbres, y don Antonio de Veneris Legado apoſtolico: encuya preſencia, el rey mando leer vna carta, en q̃ dezia: q̃ por q̃nto los perlados y caualleros q̃ alli eſtauá preſentes, le auiá ſuplicado q̃ porel biẽ y paz vniuerſal de ſus reynos quiſieſſe mãdar jurar por Princeſa heredera dellos ala infanta doña Yſabel ſuhermana, q̃ preſente eſtaua, q̃ el queriendo cõdeſcender a ſu ſuplicaciõ: y por q̃ los eſcãdalos y males ceſſaſſen, y las gẽtes biuieſſen ſeguras, q̃ le plazia, y tenia porbiẽ delo anſi hazer: por tãto que deſde alli la juraua en manos del maeſtre don Iuá Pacheco, y la tomaua por hija, para q̃ deſpues de ſus dias heredaſſe todos ſus reynos y ſeñorios: y q̃ rogaua y mãdaua alos perlados, y caualleros q̃ preſentes eſtauá, y a todos los otros q̃ la juraſſen, y recibieſſẽ por ſu Princeſa: lo qual ſe hizo anſi, abſoluiẽdolos eldicho Legado de qualeſquier juramẽtos q̃ en contrario deſto ſe ouieſſé hecho: el qual auto ſe hizo en Luues. 17. de Setiẽbre del dicho año: y luego q̃ eſto fue hecho, el rey tomo conſigo ala Princeſa: y como quiera q̃ el la quiſiera caſar a ſu volũtad, la princeſa ſe caſo por la ſuya ppia cõ el Principe de Aragó dõ Fernãdo rey de Sicilia:

Digitized by Google

Sicilia: de lo qual peſo táto al rey que procuro todo lo q̃ pudo por desheredar la y quitarle la ſubceſsion deſtos reynos: avnq̃ nueſtro ſeñor fue ſeruido q̃ eneſto noſe cũpliesſe ſu desſeo. Como quiera q̃ los dichos ſeñores Principes dõ Fernãdo y doña Yſabel eſcriuieró diuerſas vezes al rey la cauſa, porq̃ ſe auian caſado, ſin eſperar ſu licencia: y las cõdiciones con q̃ el dicho caſamiẽto ſe auia celebrado, q̃ eran en acrecentamiẽto de ſu hõrra, y eſtado real: no ſolamente no quiſo reſponder a ellas: mas en ſatisfacion y cũplimiẽto de la yra y enojo q̃ cõtra ellos tenia, torno a traer aſupoder ala reyna doñaIuana ſu muger, y ala infanta doña Iuana, q̃ eſtauã apartadas del: y hizo alos grandes y plados q̃ cõ el eſtauã q̃ la tornaſſe de nueuo a jurar por Princeſa heredera deſtos reynos: el q̃l auto ſe hizo enel Valdeloçoya, enpreſencia del rey y dela reyna, y de algunos grãdes deſtos reynos, y en preſencia del Legado apoſtolico: mas porq̃ contra el querer de Dios no ay cõſejo humano: ni eſto ni otras coſas q̃ el rey hizo y procuro enfauor deſta infãta, ouieró efecto: por q̃ nueſtro ſeñor fue ſeruido q̃ ouieſſen y heredaſſen eſtos reynas, los catholicos Principes dõ Fernãdo y doña Yſabel, aquiẽ todos temiã por cierto q̃ pertenecian de derecho. Y deſte auto q̃ el rey mãdo hazer, ſe q̃xaró mucho los dichos Principes, y eſcriuieró ſobre ello al rey diuerſas vezes, ſin efecto: yeſto fue cauſa q̃ el reyno ſe partieſſe en vãdos y opiniones, teniẽdo los vnos la parte del rey, y dela dicha infãta: y los otros la de los dichos ſeñores Principes: ſobre lo q̃l quãtos alborotos, eſcãdalos, muertes, robos y daños ouo en eſtos reynos, no ſe puede facilmẽte eſcriuir ni creer.

Capitulo.cxj. De los eſcãdalos y alborotos q̃ en eſta cibdad, deſpues delo ſobredicho ouo.

Stãdo las coſas eneſte eſtado muy aptadas dela paz y ſoſsiego, y muy llegadas al rompimiẽto, acõtecio q̃ ſiendo muerta eneſta cibdad doña Maria de Sylua muger de Pero Lopez de Ayala (de quien ya auemos hecha larga relacion) el obiſpo de Badajoz trato conel dicho Pero Lopez ſu cuñado q̃ eſtaua apoderado deſta cibdad q̃ dieſſen lugar, a q̃ entraſſe enella al Conde de Cifuẽtes, y a don Iuã de Ribera ſu tio q̃ eſtauan fuera della: y q̃ el dicho Conde ſe caſaria con doña Leonor ſu hija: lo qual ſe trataua por conſejo del maeſtre don Iuã Pacheco q̃ por tener mas parte eneſta cibdad, eſtando ellos dentro q̃ eran ſus amigos y aliados, procuraua ſu entrada en ella: y avnq̃ el rey embio a auiſar al dicho Pero Lopez q̃ nolos acogieſſe dentro porq̃ deſu entrada ſele ſeguiria masdaño q̃ prouecho: toda via Pero Lopez les dio entrada eneſta cibdad. Mas aũ q̃ eſto parecio principio de paz, no lo fue, ſino de mayores daños y inconuenientes: porq̃ deſde a pocos dias ouo entre ellos tales differencias, q̃ ala fin ouieró de pelear con gran daño delos moradores deſta cibdad, por las muertes y robos q̃ dello ſeles ſiguieron: las q̃les coſas ſabidas por el rey, deſſeãdo

Digitized by Google

poner los en paz, vino desde Segouia a Madrid, con ꝓpósito de venir a esta cibdad, a procurar de atajar los: mas desesperando de poder lo hazer, no oso passar adelante: pero embio desde alli al Obispo de Burgos, y a Diego del Castillo su Cronista: los quales venidos a esta cibdad, pusieron tregua entre estos caualleros que turaró pocos dias: enlos quales, el rey vino a esta cibdad: y poco despues que a ella vino, por ruego del maestre don Iuan Pacheco (que era contrario del dicho Pero Lopez de Ayala) le embio a mádar que dexasse la tenencia delos alcaçares y puertas desta cibdad, y el cargo dela Iusticia, y se tornasse a morar a su casa. Oydo este mandamiẽto del rey por el dicho Pero Lopez, viendo que no podia hazer otra cosa, lo cumplio assi: avn que conoscio que lo que el rey mandaua, era mas por voluntad agena, que por la suya ꝓpia, y por esto no solamente se salio del alcaçar: mas tambien de la cibdad, dexando la libre: despues de cuya salida, dio el rey la tenencia della, con el oficio de assistente, al doctor Garci Lopez de Madrid: y auiendole puesto en la possession della, y dexandola al parecer pacifica, se torno a Madrid: pero no fue tan presto partido, quando torno a auer enella nueuos escandalos y alborotos, y el pueblo se leuanto cõtra el dicho assistente, y le prendieron có fauor y ayuda del Conde de Cifuentes, y de dõ Iuan de Ribera: y despues de su prisiõ, fueró a combatir la puẽte de sant Martin, y las otras puertas dela cibdad, de que en pocos dias se apoderaron: y luego pusieron sus gentes contra el alcaçar, que se combatiã a menudo, haziendole todo el mal q̃ podian: avn que el Alcayde que le tenia por el Assistente, le defendia con grande esfuerço. Vistas estas cosas como passauan, por don Iuan Morales Arcediano de Guadalajara, y por don Francisco de Palencia Prior de Aroche canonigos desta santta yglesia de Toledo, alteraró el pueblo contra los dichos Conde de Cifuẽtes, y don Iuã de Ribera, diziendoles quan mal parecia prender ellos al Assistente, y tener cercado el alcaçar: ala qual boz, se le' junto mucha gente, con que se apoderaron dela yglesia y torre mayor, adõ de se hizieron fuertes: y luego se juntaron con ellos, los Mariscales Pero Afan de Ribera, y Fernando de Ribadeneyra con assaz gente armada: y estando todos juntos, embiaron a dezir al Conde de Cifuentes, y alos que con el estauã, que soltassen al Assistente, y desercassen el alcaçar, donde no que ellos se lo defenderian. Oyda esta embaxada por ellos, sabiendo la mucha gente q̃ estaua en esta opinion contra ellos, lo hizieró ansi: las quales cosas sabidas por el Maestre don Iuã Pacheco, vino a grã priessa a esta cibdad: adonde entrado, desseando remediar el daño que deste escandalo se podia seguir, procuro q̃ el Conde de Cifuentes, y don Iuan de Ribera, y Pero Lopez de Stuñiga, y Arias de Sylua, y Pero Gomez Barroso (q̃ eran de vna parcialidad) se salies sé luego desta cibdad los q̃les lo hizieró ansi: y salidos ellos. los dichos Mariscales, y Canonigos

Digitized by Google

deſeneaſtillaron la yglesia, y ſe fueró a ſus caſas: de manera que al tiempo q̃ el reyno vino a eſta cibdad (que fue poco deſpues) eſtaua todo apaziguado: y porque morian en ella, el rey ſe apoſento enel moneſterio dela Sisla: y ningun otro caſtigo ſe hizo enlos culpados mas del que auemos dicho. Soſſegada eſta cibdad, el rey ſe torno a Madrid: poco deſpues el maeſtre q̃ deſſeaua tener parte enella, ſe cõfedero cõ Pero Lopez de Ayala Cõde de Fuẽſalida creyẽdo q̃ por eſta via ſeria enella mas parte, porla mucha q̃ el dicho Cõde en eſta cibdad tenia: y luego ꝓcuro q̃ entraſſe eneſta cibdad, haziẽdole entregar el alcaçar y la puente de Alcãtara, q̃ el tenia enſu poder: y porq̃ creyo q̃ al Mariſcal Fernando de Ribadeneyra le peſaria deſta entrada del Cõde: y q̃ podria poner enella algũa turbació, ꝓcuro q̃ el rey le embiaſſe a mãdar q̃ ſe ſalieſſe deſta cibdad, y el lo hizo aſsi: del qual mãdamiẽto ſe indignaró mucho los dichos, Deá Morales, y Prior de Aroche, por ver el mal gualardó q̃ el rey daua alos q̃ mas le ſeruiã: y coneſta indignació ſe jũtaró con el dicho Mariſcal: y eſtãdo todos jũtos cõſus amigos y ayudadores fueró cõtra Pero Lopez de Ayala Cõde de Fuẽſalida, y cõſtriñeróle aq̃ ſalieſſe luego deſta cibdad cõ todos ſus amigos y valedores: el q̃l viẽdo q̃ no tenia poder para reſiſtirſelo, dãdo lugar, al tiẽpo ſe ſalio della: y ſiẽdo ſalido, los dichos Deá, y Prior, y Mariſcal, ſe apoderaró della y de ſus alcaçares, y puertas: y la tuuieró a toda ſu voluntad algũos dias: y luego lo hizieron ſaber al rey, diziẽdo q̃ ellos teniã eſta cibdad guardada para ſu ſeruicio: y el rey ſelo embio mucho a agradecer. Salido deſta cibdad, el Cõde de Fuẽſalida por la manera q̃ auemos dicho, puſo ſus amiſtades cõlos otros caualleros q̃ eſtauã deſterrados della: y los vnos y los otros comẽçaró de guerrear a ſus moradores, haziendoles todo el daño y mal q̃ podian, defendiẽdo q̃ no ſe metieſſen enella baſtimẽtos: y por la otra parte los dela cibdad no dexauã de hazerles todo el daño y mal q̃ podiã: yvn dia q̃ ſalieró muchos dellos quemaron las caſas de Fuẽſalida, y Guadamur: en vengãça delo qual, los caualleros que eſtauã fuera, quemaró las caſas de Burguillos, y de algunos otros lugares: y deſta manera era entre ellos la guerra tan cruel como entre enemigos mortales: y eſtas coſas ſabidas por el rey, deſſeando poner remedio enellos, vino a eſta cibdad con deſſeo de remediarlas: adonde fue alegremẽte recebido: ypor gratificar a ſus moradores el ſeruicio que le auian hecho, les ahorro el alcaual del vino, y les dio el mercado franco: y como quiera que le parecio q̃ era gran deſacato el deſtos caualleros que guerreauan ſu cibdad, ninguno otro remedio puſo enello mas de ponerlos en treguas, que duraron entre ellos algunos dias: y por dexar eſta cibdad pacifica, puſo en ella por aſsiſtente al Comẽdador de Bamba: y hizo merced a los dichos Deá, y Prior de boz y voto enel ayũtamiẽto: ypoco deſpues diolo miſmo a dõ Aluar Perez de Guzmá (de quiẽ deciendẽ los Cõdes de Orgaz) y a Diego Garcia de Toledo: y deſpues a Yñigo de Aualos y Agarauito: y parti

Digitized by Google

do el rey deſta cibdad,el ayuntamiéto della conlos caualleros q̃ enella q̃daró y algũos buenos cibdadanos q̃ deſeauá la paz y ſoſsiego de ſus moradores, ſe jútaró en vno cõel dicho aſsiſtéte,y cõ el dicho dõ Aluar Perez de Guzmá,y cõ dõ Pedro de Ayala q̃ deſpues fue Cõde de Fuenſalida,en.24.dias de Abril, del año del ſeñor de.1473.años:y todos de comũ cõſentimiéto hizierõ juramento y pleyto omenage en manos del dicho aſsiſtéte q̃ guardariá el ſeruicio de Dios y del rey:y procuraríá atodo ſu poder q̃ eſta cibdad eſtuuieſſe ſiépre a ſu ſeruicio,ſin cõſentir enella fuerça, robo,ni deſaguiſado algũo:antes guardariá en todo y por todo juſticia y razon a todos.

Capitulo.cxij .De los

Regidores q̃ en tiẽpo deſtos alborotos fueron acrecẽtados,y quantos y quales fueron.

Como ya auemos dicho la primera creació de Regidores q̃ eneſta cibdad ſe hizo fue por ordenació del rey dõ Iuã:el q̃l mãdo q̃ ouieſſe enella.25. Regidores:mas como los tpos ſucedieró deſpues muy deſaſſoſegados, reynãdo eſte rey don Enrriq̃ ſe acrecẽtaró otros.29.y otros muchos Iurados, con los q̃ añadio el dicho rey dõ Alõſo que por cõfirmació deſte rey dõ Enrriq̃ q̃daró cõ ſus regimiẽtos: y avnq̃ eſto paſo anſi enel tiẽpo q̃ mas Regidores ouo jũtos eneſta cibdad delos vnos y delos otros,fue eneſte dicho año delſeñor de 1473.años q̃ ouo enella.53. Regidores q̃ fueró los ſiguiẽtes:el Cõde de Cifuẽtes,Arias deSilua,el Mariſcal Fernãdo dela Camara, Pero Gomez Barroſo, Frãciſco de Rojas,Pero lopez de Padilla,dõ Iuã deRibera,Iuã de Guzman, Luys Carrillo, Alõſo Carrillo ſeñor de Maq̃da,Diego deRibera,Pedro de.S. Martin,Diego Palomeq̃,Valdes, Manuel de Guzmá, Alõſo de Villalobos, Garci Vazq̃z, Fernã Aluarez ẽpata, Luys Alõſo,Pero Ruyz de Roa,Iuã Ramirez, Iuã de Aylló, Diego Garcia de Ciſneros, Charrã de Gãboa, Alõſo de eſcarramã, Pedro de Baeça, Fernãdo de Rojas, Rodrigo Niño, Ruy Lopez de Aualos, Lope de ẽuñiga, Pedro de Aya la Comẽdador de Paracuellos, Diego de Auellaneda, el Mariſcal Pero afan, el Mariſcal Ribadeneyra, Gonçalo Pãtoja, Gutierre de Fuenſalida, Yñigo de Aualos, el adelãtado Pareja, Diego Carrillo, Iuã de Ouiedo el comẽdador de Bãba, Xpoual Vermudez, Pero Nuñez el bermejo, Gutierre dela peña, Diego de Villareal, Fernãdo de Acitores, Iuã Aluarez ẽpata, Iuã de Ribadeneyra, Iuã de Cordoua el viejo, el comẽdador Lucena, Frãciſco de Soria, y Fernãdo Salido y el vltimo deſtos Regidores q̃ fue a crecẽtado, fue Alõſo Carrillo ſeñor de Maq̃da, q̃ fue pueydo deſu regimiẽto, en.13. de Octubre deſte dicho año, y en el paro el acrecẽtamiẽto: y deſtos regimiẽtos ſe cõſumieró deſpues portiẽpo los.29. enellos y en ſus ſucceſſores, q̃dádo ſolamẽte.24. Regidores: y las pẽnas en q̃ ſe cõſumieró, fueró los ſiguiẽtes: en Luys Carillo, en Luys de Valdes, en Luys Alõſo, en Charrã de Gãboa, en Pedro de.S. Martin, en Diego de Ribera, en Alõſo de Eſcarramã, en Pedro de

Digitized by Google

Solorzano,en Alóſo de Villalobos,en Garci Vazq̃z fráco,en Iuá de Cordoua el moço,enel doctor de Villeſcuſa: enel comẽdador de Bamba, en Iuá de Ouiedo,en Chriſtoual Vermudez,en Gomez Perez garauito,en Iuan dela peña, enel mariſcal Perafan,en Iuá de Vargas,enel Mariſcal Pedro de Ribadeneyra , en Pero Nuñez el bermejo, en Diego de Villa real,en Iuá de Riba deneyra,en Diego Lopez de Toledo, en Gôçalo Pátoja,en Garci Sáches de Paſtrana,en ſu yerno de Fernádo dela fuẽte,yen Iuá de Ayllõ,q̃ fue elpoſtrer regimiẽto q̃ ſe cõſumio enel año delſe ñor de.1507. Y muertos eſtos ſuſo dichos,q̃do elnumero entero de.24. Regidores q̃ fuerõ los ſiguiẽtes: Pero Lopez de Padilla, dó Pedro de Sylua, el comẽdador mayor Garcilaſo, Martin de Rojas, Tello de Guzmá, Alóſo de Sylua. dõ Iuá de Sylua y de Ribera, Fernã Perez de Guzmá, Fernã diaz de Ribadeneyra, Iuá Ramirez, Diego Garcia de Ciſneros, Pedro del lago, Antonio Aluarez çapata, Pedro de Baeça, Iuá Niño, Fernádo de Aualos, Iuá Carrillo, Fernádaluarez de Toledo, Iuan de Ayala, Gôçalo Gaytã, Luys Aluarez çapata, Antonio dela peña, Pedro çapata, y alóſo Gutierrez: los q̃lee Regidores q̃darõ deſpues de cõſumidos los otros q̃ auemos dicho enelaño del ſeñor de.1507. años. Mas aora dexado eſto, tornaremos a nueſtro ppoſito.

Capitulo.cxiij. Delos q̃ el rey hizo cõtra dó Alóſo Carrillo Arçobiſpo de Toledo, porq̃ ſeguia la opinion delos Principes.

YA auemos dicho como dó Alóſo Carrillo arçobiſpo de Toledo ſeguia y fauorecia alos Principes dó Fernádo y doña Yſabel: de lo q̃l indignado el rey don Enrriq̃, ſe embio a q̃xar del al Papa: q̃ oydas eſtas quexas cometio el conocimiẽto dellas al rey, jũtamente cõ quatro canonigos deſta ſancta ygleſia, los q̃ el ſeñalaſſe: los quales pudieſſen hazer ꝓceſſo cõtra el: y hecho, embiarſe le cerrado y ſellado, para q̃ el pueyeſſe lo q̃ fueſſe mas neceſſario, haziendole ante todas coſas ſus amoneſtaciones, q̃ ſe tornaſſe a ſu ſeruicio: las quales el rey le hizo hazer primero, ꝓmetiẽdo le por ello grãdes rẽtas y otras mercedes: mas el como varon conſtante, todas las deſecho: y ouiera le aprouecha do mncho, ſi como tal permaneciera eneſta opinion haſta lafin: Yviendo el rey q̃ por ninguna coſa le podia apartar delos principes, eſcriuio al cabildo deſta ſctá ygleſia q̃ le embiaſſen a Madrid los dichos quatro canonigos para entẽder en lo ſobredicho, cõforme alas letras apoſtolicas: en cũplimiẽto delo q̃l fuerõ elegidos eñl dicho cabildo: Fernã Perez de Ayala hermano dl cõde de Fuẽſalida, y dó Frãciſco de Palẽcia Prior de Aroche, y Diego delgadillo, y Marcos diaz, q̃ fueró a Madrid adõde eſtuuieró muchos dias ſin effecto ni cõcluſió algũa: porq̃ el rey quiſo ſobreſeer la coſa, y no ꝓceder cõtra el Arçobiſpo: loq̃l viſto por los dichos canonigos, ſe tornaron a eſta cibdad: y veniendo porel camino, ſalio a ellos Pedrarias de Auila, y prẽdio alos tres

Digitized by Google

dellos:porq̃ el dicho Ferná Perez ſe a
parto porvna vereda,y aporto ala for
taleza de canales,y aſsi eſcapo:ylos o
tros eſtuuierõ muy pocos dias preſos:
porq̃ el rey hizo prẽder a algũos criados del dicho Arçobiſpo, haſta q̃ ſolto alos dichos Canonigos.

Capitul.cxiiij.De como entraron en eſta cibdad los caualleros q̃ eſtauá fuera della.

ATras dexamos dicho como el rey don Enrriq̃ vino a eſta cibdad,enel año del ſeñor de.1473.años:y como puſo enella por aſsiſtente al Comẽdador de Bába,y añadio enella algunos Regidores:y como dexandola pacifica,ſe torno a Segouia. Mas avn q̃ las coſas q̃dará al parecer ſanas y ſoſegadas,noſue anſi:antes como erá llagas viejas y fiſtoladas:poco deſpues ſe deſcubrio lo dañado y corrõpido :no ſolo ene ſta cibdad,mas en toda Caſtilla:adõde por la mala diſpoſicion del tẽpo,ſe cometierõ grãdes y graues delictos y abominables pecdos. Y anſi luego q̃ el rey partio deſta cibdad,los caualleros q̃ eſtauan fuera por entrar :y los dedẽtro jútamẽte cõ el aſsiſtẽte,y cõ Pedrarias de Auila,y cõlos dichos Dean,y Prior,por ſelo defender:temá entre ſi aſſaz peleas , como enemigos capitales . Pero como los caualleros deſterrados(q̃ erá:el cõde de Cifuẽtes, dõ Iuan de Ribera, el Mariſcal Pedro deRibadeneyra, Alõſo Carrillo ſeñor de Maqueda, Lope Ortiz de Stuñiga) eran muchos y poderoſos,y tuuieſſen dẽtro parientes,amigos y criados:y eſtos lo pcuraſſen por algunos dias :ala fin ſalierõ conello:y la manera q̃ para ello tuuierõ,fue eſta. Algunos q̃ deſſeauá ſu entrada , viendo el deſcuydo de los de dentro,les embiarõ a dezir q̃ la puerta de Viſagra q̃ tenia vnllamado Miguel de Paleucia, eſtaua a mal recaudo:lo q̃l ſabido por ellos,aguardarõ a q̃ hizieſſe vna noche muy eſcura, y venida cõlas mas gẽtes q̃ pudierõ,ſe llegarõ ala cibdad encubiertamẽte:y pueſtos en celada, otro dia Martes poſtrero deHebrero del año del ſeñor de 1474.años,embiarõ a algunos delos ſuyos q̃ ſe apoderaró de la dicha puerta q̃ hallarõ abierta:porq̃ aquel q̃ la tenia, aunq̃ fue auiſado dello, ſe fue aq̃l dia a peſcar: y fecha ſeñal alos de fuera,acudierõ luego alli, y entraró enel arraual: y porq̃ los dela cibdad luego q̃ lo ſupierõ,cerraró la puerta q̃ llamá del rey:los caualleros q̃ veniá de fuera ayudados por algunos delos de dẽtro ſubierõ por el muro q̃ llamá el Açor, q̃ ſale jũto ala porteria del moneſterio de ſanẽto Domingo el real , y alas caſas de Iuá de Sylua. Comoquiera que los caualleros q̃ eſtauá eneſta cibdad, acudierõ luego a defenderles la entrada cõ muchas gẽtes no pudierõ: porq̃ los mas delos q̃ conellos yuá,ſe paſſaró alos de fuera,y los ayudaró: por lo qual a ellos les fue forçado yrſe retrayendo haſta el alcaçar : de adonde avn no teniẽdoſe por ſeguros,ſe ſalierõ,dexando la cibdad deſembaraçada: de la qual los dichos caualleros ſe apoderaró,y la tuuierõ a ſu mãdado,haſta que murio el rey don Enrrique,y reynaró los reyes Catholicos.

¶Cap.

Digitized by Google

Capit.cxv.Decomo

por induſtria del Mayordomo Andres de Cabrera, que deſpues fue marques de Moya, fueró recebidos enla fortaleza de Segouia los Principes don Fernádo, y doña Yſabel.

Aſſadas aſsi eſtas coſas dela manera q̃ auemos dicho, los ſeñores Principes, q̃ teniá bien conocido el odio y enemiſtad q̃ el rey don Enrriq̃ les tenia, por auerſe caſado cótra ſu q̃rer y volútad, ꝓcurauan de atraer a ſu amor a todos los q̃ podiá, y principalméte trabajauá de aplacar la yra del rey con cartas y mẽſageros, ſuplicádole ſiépre có grá de humildad q̃ no les quiſieſſe quitar la legitima ſubceſsió deſtos reynos q̃ el miſmo: ſabiendo q̃ era razõ y derecho, ſin fuerça ni premia les auia dado alo qual el rey como indignado, ningua repueſta daua: antes ꝓcuraua (por poderſela quitar del todo) de caſar en ſu vida ala infanta doña Iuana, y dexarla apoderada eneſtos reynos: lo q̃l por myſterio diuino, núca vele cúplio. Eſtando las coſas en eſte eſtado, el mayordomo Andres de Cabrera q̃ era hijo de Iuá Fernádes de Cabrera, y nieto de Andres de Cabrera naturales de Barcelona (adóde eſta elſolar delos de Cabrera) q̃ tenia la fortaleza de Segouia y los theſoros, temiendo el poder de algũos q̃ eſtauá cercanos al rey que conocio ſerle enemigos y cótrarios, ſe cõfedero cõ los Principes, y dio entrada enla dicha fortaleza de Segouia a la Princeſa. Y comoquiera q̃ tornado el rey de la caça, adóde ſe lo fueró a dezir, recibio dello gran enojo y alteració, ala fin tã importunado fue de Andres de Cabrera y de doña Beatriz de Bouadilla ſu muger, q̃ avnq̃ cótra ſu volútad la vido y hablo. Ypueſto q̃ en eſta habla la Princeſa le dixo muy biuas razones pa apartarle deſu dañado ꝓpoſito, tá obſtinado eſtaua enel, que ningũa coſa a ꝓuecho. Lo q̃l viſto por la Princeſa, embio a Aragõ por el Principe ſu marido, q̃ avnq̃ vino y fue recebido enel dicho alcaçar, y hablo particularmẽte al rey eneſta razõ, ningũa coſa pudo mellar enel: antes con mayor pſeuerácia inſiſtia en ſu ꝓpoſito: y tratádoſe aſsi eſtas coſas, la corte y todo el reyno ſe partio en vádos y opiniones: y los q̃ ayudauá, y fauoreciá a los Principes erá: don Alõſo Carrillo Arçobiſpo de Toledo: dõ pero. Gõça les de Mendoça Cardenal de Eſpaña obiſpo de Siguẽça: el Almiráte dõ Alõſo Enrriquez tio del Principe: el Cõ deſtable dõ Pero Fernádes de Velaſco: don Garci Aluarez de Toledo primer Duq̃ de Alua: Andres de Cabrera, Rodrigo de Vlloa, y otros caualleros y algunas cibdades deſtos reynos. Paſſadas aſsi eſtas coſas dela manera q̃ auemos dicho, el rey dõ Enrriq̃, q̃ de algunos dias antes eſtaua enfermo, ſe vino ala villa de Madrid, adonde le apeſgo mucho la enfermedad: pero por eſto no dexaua de andar caualgádo y de yr a caça al Pardo: y como vn dia domingo caualgaſſe para yr al Pardo, no pudiédo llegar alla, ſe torno del camino: y llegado a ſu palacio, ſe acoſto en ſu cama, aſsi veſtido y calçado como a-

Digitized by Google

uia venido: y luego ſe conocio q̃ eſtaua mortal: porq̃ ſele desfiguro el roſtro: y los q̃ alli ſe hallaro̅, embiaro̅ por el Prior del moneſterio del Paſo, para q̃ le confeſſaſſe: pero nũca pudo: antes eſtaua reboluiẽdoſe enla cama, como aq̃l q̃ eſtaua muy cercano ala muerte: y como le fueſſe muchas vezes p̃gũtado porlos q̃ alli eſtauã, q̃ aquié dexaua por heredero deſtos reynos, ninguna coſa reſpõdia: mas ſiendo muchas vezes importunado ſobre ello, reſpõdio q̃ Iuan Gõçales ſu Capellã ſabia eneſto ſu intẽcio̅, y q̃ a el ſe remitia: y deſta manera eſtuuo penãdo, haſta el lunes vna hora antes q̃ amaneciesſe q̃ murio a. 12. dias de Diziẽbre del dicho año del ſeñor de. 1474. años: y no hizo te ſtamẽto mas del q̃ auemos dicho: y q̃ nõbro porſus albaceas al Cardenal de Eſpaña, y al Conde de Benauẽte, y a don Diego Lopez Pacheco Marques de Villena: Y ſu cuerpo fue ſepultado en ſancta Maria de Guadalupe, cerca dela reyna ſu madre: murio de caſi. 50 años, de q̃ reyno poco menos de. 21. años: y Dios le perdone Amen.

Capitulo. cxvj. Delos catholicos reyes don Fernãdo y doña Yſabel, y de los grãdes bienes q̃ ſubcedieró eneſtos reynos, enel tiẽpo que enellos reynaron.

Los catholicos y bienauenturados reyes don Fernãdo y doña Yſabel (de glorioſa memoria) comẽçaro̅ a reynar en eſtos reynos, a treze dias de Diziẽbre del año delſeñor de. 1474. años q̃ fue otro dia deſpues q̃ murio el dicho rey don Enrriq̃: y porq̃ ala ſazon q̃ el murio el rey don Fernãdo eſtaua en Aragon, la reyna fue alçada y jurada por reyna y ſeñora alli en Segouia, y le beſaron la mano, yle dieron la obidiẽcia los grãdes y perlados ſiguientes: don Alõſo Carrillo arçobiſpo de Toledo, don Pero Gonçalez de Mẽdoça Cardenal de Eſpaña obiſpo de Siguẽça, el Cõde de Benauẽte don Rodrigo Alõſo Pimentel, don Diego Hurtado de Mẽdoça Marq̃s de Sãtillana, dõ Garci Aluarez de Toledo Duq̃ de Alua, don Alonſo Enrriq̃z Almiraãte de Caſtilla, el Condeſtable don Pero Fernãdez de Velaſco, don Beltrã de la Cueua Duq̃ de Albuq̃rque, don Pero Mãrriq̃ Conde de Treuiño, y otros Condes y ricos hombres: ylo miſmo hizieron al rey don Fernãdo deſpues de venido a Segouia. Y como quiera q̃ eſtos grãdes ſuſo dichos, y otros de menores eſtados, y caſi todas las cibdades y villas deſtos reynos dieron la obediencia aeſtos catholicos reyes, como a herederos dellos, otros algunos de grandes eſtados y muy poderoſos enellos, los contradixeron al comiẽço, ſoſteniẽdo la parte de la dicha infãta doña Iuana q̃ el rey don Enrriq̃ al tẽpo de ſu muerte les dexo encomendada: y por poder lleuar adelãte ſus p̃poſitos y la opinion q̃ auiã tomado, metieron en eſtos reynos al rey don Alonſo de Portugal tio dela dicha infanta: con el q̃l ſe deſpoſo por palabras de preſente en la cibdad de Plazẽcia, tomãdo titulo de reyes deſtos reynos: y no ſolo fue recebido y obedecido el rey de Portu

Digitized by Google

gal enla dicha cibdad, mas fue lo tam bié enlas cibdades de Toro y çamora, y enla villa de Areualo, y enla fortale za de Burgos, y en otras algunas: mas avnq̃ a todos los q̃ algo sabiá, les pare cia esta guerra muy graue y peligrosa por tener el rey tãtos y tã fuertes y po derosos aduersarios, y estar tãta parte dest⁹ reynos fuera de su obediẽcia: a la fin fiẽdo estos Principes ayudados dela gracia de Dios, q̃ tã seruido auia de ser desus obras, vẽcieron y sojuzga ró a todos sus enemigos, tryũfando de todos ellos cõ clemẽcia y mãsedũbre, fiẽdo mas prestos a perdonar, q̃ a casti gar: y conesto en pocos dias truxeró a todos asu obediẽcia, recobrádo las cib dades y fortalezas q̃ estauá enagena das: cõ lo qual estos reynos q̃ de tãtos años antes estauá leuãtados, alterados y alborotados, q̃ daró pacificos y sosse gados del todo: desterrados dellos los malhechores, robadores y matadores q̃ tãtos males enellos auiá hecho. Y tã to es esto mas marauilloso, quãto erá mayores los males y daños q̃ en estos reynos auia: porq̃ tã habituados estauá, ya los malos, alos robos, insultos, muertes y fuerças q̃ parecia imposi ble poderse apartar dellos, ni ser repri midos, ni castigados: mas estos catho licos reyes ayudados desta gracia diui na, todos los reprimierõ y castigarõ, y todo lo hinchierõ de paz y justicia: de tal manera q̃ no mucho despues q̃ comẽçaron a reynar, casi no q̃do enellos rastro ni señal delos males passados.

Capitul. cxvij. De co mo la reyna catholica vino a esta cibdad de Toledo.

Vego q̃ los moradores desta cibdad supierõ la muerte del rey dõ Enrriq̃, y q̃ la legitima sub cessiõ destos reynos q̃ daua enlos reyes catholicos, les embia ró a dar la obediẽcia: y este seruicio he cho en tal tiẽpo, les agradecieró des pues: confirmãdoles sus preuilegios, y haziẽdoles otras particulares merce des: y poco despues la reyna catholica vino a esta cibdad, adonde fue alegre mẽte recebida: y despues de auer esta do enella algunos dias, y hecho algu nas cosas complideras a su seruicio, se torno a Valladolid, dexádo por assisté te della, a don Rodrigo Mãrrique Cõ de de Paredes Maestre (q̃ sellamaua) de Sãctiago, conla tenẽcia de los alcaça res: el qual oficio tuuo hasta. 18. de He brero del año del señor de. 1477. años q̃ fue embiado a ella por Corregidor, Gomez Mãrrique, q̃ fue el primero q̃ tuuo este titulo conla tenẽcia delos al caçares y puertas: y en este oficio pma necio, hasta Iuues. 11. de Nouiẽbre de. 1490. años, q̃ embiarõ a ella por Co rregidor a dõ Pedro de Castilla: y des pues alos otros q̃ le subcedieron enel oficio. Y passado algũ tpo despues de lo sobredicho, auiẽdo estos reyes ca tholicos pacificado estos reynos: y he cho paz cõel rey de Portugal, se vinie ron aesta cibdad, enel año delseñor de 1479. años: adonde hizieró llama miẽto general de los tres estados de su reyno: y venidos, celebraró cortes ge nerales: adonde se ordenaron muchas cosas muyneceſſarias ala buena gouer

Digitized by Google

nacion deſtos reynos, y ala paz y ſoſ-
ſiego de ſus moradores: y viedo eſtos
bienauẽturados reyes q̃ la mayor par
te del patrimonio real eſtaua enagena
do, por cauſa delas alteraciones paſſa
das, mádaró q̃ todos los q̃ teniá preui
legios de mercedes, anſi de juro como
de otra qualquier coſa, dada porel rey
dó Enrriq̃, q̃ las truxeſſen ante los del
ſu muy alto cõſejo: por los q̃les fueró
viſtas, y examinadas las cauſas: porq̃
las tales mercedes ſeles hizieró, y las q̃
hallaró q̃ excediá ala calidad del ſerui
cio, moderaró las: y las q fueron gana
das con falſos y injuſtos titulos, quita
ronlas del todo: y las q̃ fueron gana-
das por verdaderos ſeruicios, dexaron
las alos que las tenian: y deſta manera
guardádo a todos derecho, ſe quitaró
entonces haſta treynta quẽtos de juro
q̃ del patrimonio real eſtauá enagena
dos. Otroſi fue ordenado eneſtas cor
tes, q̃ el numero de los Iurados deſta
cibdad ſe reduzieſſe a.42. como eran
antes: y eſto ſe hizo, porq̃ hallaron q̃
auia en ella a cauſa de las alteraciones
paſſadas. 76. Iurados: y déde entóces
coméçaron a conſumirſe los q̃ vacaua.
Eſtando en eſta cibdad los reyes ca
tholicos, algunos de ſu conſejo procura
ron q̃ les hizieſſen merced de tres regi
miẽros q̃ eſtaná vacuos enella: porq̃ el
Adelantado Pareja, y Chriſtoual Ber
mudez, y Charran de Gáboa: cuyos
erá, eſtauá en Portugal fuera de ſu obi
dẽcia: mas el rey q̃ ſupo que eſtos regi
miẽtos erá delos acrecẽtados, y q̃ con
forme ala puiſion q̃ el ayútamiẽto de
ſta cibdad tenia de ſu alteza, ſe auian
de cõſumir no ſelos quiſo dar, mas pu
ſolos en depoſito enellos miſmos: deſ
ta manera el vn regimiento en poder
del Theſorero Ruy Lopez, y otro en
el doctor de Talauera, y otro enel do
ctor Iuá Diaz de Alcocer: avnq̃ poco
deſpues por muerte del dicho Adelan
tado, y del dicho Chriſtoual Bermu-
dez ſus oficios ſe conſumieró, como
quiera q̃ el dicho adelantado renũcio
antes q̃ murieſſe en Hondañon, y con
forme alos cõciertos de paz q̃ ſe hizie
ró conel rey de Portugal, ſelo ouieró
de dar, en quãto ala poſſeſsion: y deſta
manera los dichos Teſorero y doctor
Alcocer ſe quedaró ſin ſu depoſito: y
avn deſpues al tpo q̃ don Alonſo Ca-
rrillo Arçobiſpo de Toledo torno al
ſeruicio del rey, el dicho Charran fue
reſtituydo en ſu regimiento q̃ tenia el
doctor de Talauera. Eneſtas cortes fue
jurado el Principe don Iuan con muy
ſolennizadas fieſtas y plazeres. Otro
ſi eſtando los reyes catholicos en eſta
cibdad, naſcio en ella la reyna doña
Iuana nueſtra ſeñora, a.6. dias de No
uiẽbre del año del ſeñor de.1479. a-
ños. Otroſi eneſtas cortes le fue dado
titulo de Marqs de Moya, al mayordo
mo dó Andres de Cabrera. Y no ſe ha
lla q̃ acótecieſſe en eſta cibdad, en tpo
deſtos reyes coſa q̃ a hyſtoria ptenez-
ca: mas delas cortes q̃ hizieró en ella,
enel año del ſeñor de.1498. años: enq̃
fue jurado por Principe heredero deſ
tos reynos, el rey dó Manuel de Portu
gal, y ſu muger la reyna Princeſa do-
ña Yſabel hija mayor deſtos reyes ca
tholicos: y deſpues las q̃ hizieró ene-
lla, enel año del ſeñor de.1502: en que
por muerte dela dicha reyna Princeſa

Digitized by Google

y del Principe dó Miguel ſu hijo fueró jurados por Principes herederos de ſtos reynos, los catholicos reyes don Phelipe y doña Iuana nueſtra ſeñora. Pero eſto dexado, cótaremos algunas coſas dignas de eterna memoria q̃ eſtos reyes dó Fernando y doña Yſabel hizieró en eſtos reynos, q̃ no es razon q̃ queden en oluido, por ſer dignas de cótinua recordacion y remébráça: de las quales eſcreuimos ſolamente diez por eſcuſar prolixidad, dexadas todas las otras.

A primera coſa q̃ eſtos catholicos y biẽauẽturados reyes hizieró deſpues de cõcluydas las pazes con el rey de Portugal, digna de eterno y perpetuo renõbre, fue el plãtar y introduzir en eſtos reynos la paz, Iuſticia y ſoſsiego, al tiẽpo q̃ menos eſperança ſe tenia de lla, por el habito y coſtũbre cõuertido en naturaleza, q̃ los malos y criminoſos (q̃ eran muchos) teniã dela guerra: y de exercitarſe en cõtinuos robos, y tyranias, tan enuegecida enellos, q̃ parecia caſi impoſsible poder apartarlos della: mas eſtos catholicos reyes cõ ſu grã ſaber y diligencia mudaron todas las coſas en mejor ſer, dãdoles nueuo luſtre y nueua color. ¶ La ſegũda fue q̃ para la cierta y verdadera conſecucion, y perpetuidad deſta paz, dieron grãdes fauores y preuilegios ala Ermãdad vieja: y enſalçaró, y confirmaron la nueua q̃ comiẽço en tpo del rey don Enrriq̃: y proueyeró en ſu conſejo y chancillerias de perſonas ſin ſoſpecha y enlas cibdades, de gouernadores de ſanas y rectas intẽciones, y grandes letras: alos q̃les haziã a menudo examinar, y hazer reſidencias, haziẽdo contra ellos peſquiſas ſecretas, para ſer informados ſi vſauã bien de ſus oficios. Y no ſe hazia eſto ſolamẽte enlos oficios ſeglares, mas en los eccleſiaſticos, pueyẽdo las yglesias de plados de buena vida, y gran doctrina, buſcãdo los hõbres para las dignidades, y no las dignidades para los hõbres: de lo qual ſe les ſiguio a eſtos reynos grã bien y remedio. ¶ La tercera fue, poner en eſtos reynos, la ſancta Inquiſicion: obra por cierto digna de tales y tã catholicos reyes, por el gran bien, y vtilidad q̃ dello generalmente ſe ſiguio a eſtos reynos, por la neceſsidad q̃ della auia, para la limpieza dellos, y para el enſalçamiẽto de nueſtra ſancta fee catholica, y para entreſacar la Cizania q̃ el enemigo malo auia ſembrado entre el trigo: con falſas ſectas y opiniones, y nueuas doctrinas: como ſe veen enlos reynos eſtraños: (de q̃ nueſtro ſeñor es ſeruido de librar eſtos por ſu grã miſericordia). Yaſsi ſabemos decierto q̃ es eſte nueſtro reyno de Eſpaña, el mas catholico y verdaderamẽte Chriſtiano q̃ ay enel mũdo: y adõde biue nueſtra ſctã fee catholica mas pura y limpia q̃ en otro ninguno: y de toda Eſpaña es lo mejor eſta cibdad: ſegũ lo que muchos dizẽ, y es opinion de los q̃ lo ſaben. ¶ La quarta fue, ganar eſtos catholicos reyes, el tan fuerte y temido reyno de Granada, auiendo eſtado en poder de los Moros, por eſpacio de. 780. años: enla qual conquiſta gaſtaron diez años: poniendo ſus perſonas

Digitized by Google

y las de ſus altos hóbres, y delos otros ſus vaſallos a grá trabajo, peligro y coſta: y aunq̃ muchos creen q̃ enel tiépo preſente fuera eſte reyno de Granada mas facil de conquiſtar, por la nueua manera de ordenar las eſquadras, y de regir y gouernar los exercitos, y de pelear: y en fin de toda el arte, orden y exercicio militar q̃ oy ſe vſa entre nueſtros Eſpañoles, tan reformado caſi a la coſtúbre Romana antigua, pa mas facilmẽte opugnar, y entrar por fuerça los lugares fuertes, q̃ en aq̃l tiépo ſe vſaua: podra ſe a ello reſponder, q̃ eſto fuera verdad, ſi los Moros q̃ erá ſeñores de aq̃l reyno, ouierá permanecido en ſu antiguo eſtilo, y ordẽ de pelear, y de ordenar ſus exercitos, ſin auer la mudado cõ la mudãça del tpo: como auemos fecho noſotros: porq̃ ciertoes q̃ ſi eneſto ſe vuierá mejorado, y apredido, como noſotros, q̃ ſegũ la aſperẽza, fuerças: y fortaleza de aq̃l reyno, q̃ fuera muy mas dificultoſo de cõquiſtar: mayormẽte ſi ſus moradores tuuierá abũdancia de artillerias, y arcabuzes, como ya todos tienẽ: porq̃ cierto es q̃ los inſtrumẽtos de guerra, como ſon: artillerias, trincheas, foſos, beſtiones, terraplenos, baluartes, y otras coſas deſta manera, q̃ parece q̃ fueron inuẽtadas, para ganar los lugares fuertes, ſe han cõuertido en ſu defenſa: como por experiẽcia ſe vee enel peligro trabajo, y coſta: con q̃ vn lugar por pequeño q̃ ſea, ſe toma por fuerça: en eſpecial, ſi los dedẽtro tuuierõ algũ tpo pa hazer las defenſas neceſſarias. Por lo q̃l fuera eſte reyno de Granada mas dificil de conquiſtar: y mucho mas de algunos años a eſta parte, por la gran noticia q̃ los Turcos tienẽ de nueſtros mares, embiádo a ellos ſus armadas: q̃ avnq̃ han fecho poco daño, há puesto grã temor en todos los lugares maritimos, del mar Mediterraneo: cõ cuyo poder y ayuda, pudierá los Moros deſte reyno de Granada, no ſolo defenderſe, mas ofender (como ſe vee en Argel, q̃ ellos poſſeẽ) todo lo qual fue remediado, con ganarſele eſtos bienauẽturados reyes. ¶ La quinta fue, el marauilloſo y nueuo deſcubrimiẽto que por ſu mandado hizo dõ Chriſtoual Colõ, el año del ſeñor de. 1492. años del nueuo y nũca antes conocido mundo llamado Yndias: de q̃ tã poca o ninguna noticia auia hecha en Hyſtoriadores, ni Coſmographos: antes muchos delos antiguos tenia por impoſſible, auer gẽtes vltra dela Equinocial adõde morã los q̃ llamá Antipodes: y otros, avnq̃ cõfeſſaron q̃ los auia, eſcriuieron q̃ era impoſsible paſſar ellos a noſotros, ni noſotros a ellos, porel demaſiado calor q̃ ay debaxo de la linea Equinocial: a q̃ llamá torrida Zona q eſta entre ellos y noſotros: el cõtrario delo qual ſe ha viſto y ſe vee cada dia por experiẽcia: q̃ no ſolo ſe puede nauegar y caminar mas que debaxo dela torrida Zona ay tierras tẽpladas, habitables y fertiliſsimas de oro, plata, piedras preciosas, eſpecerias, frutas y mãtenimiẽtos: y no ſolamente ſe deſcubrieró en tiẽpo deſtos catholicos reyes muchas yslas y tierras firmes: mas deſpues aca ſe han deſcubierto, por orden de ſu Mageſtad, otras muchas de Oriente a Poniẽte: y de Norte a Sur: adonde

Digitized by Google

adonde ſon ſin cuẽto las ꝓincias que
han venido a nueſtra noticia y conoci
miẽto: de q̃ ſe ha traydo a Eſpaña tan
to numero y cantidad de oro, plata,
perlas, piedras ꝓciosas, eſpecies, y mer
caderias, q̃ no ſe puede facilmẽte eſcre
uir, ni creer. Y en fin ſe ha deſcubierto
(dſpues del primero deſcubrimiẽto) y
venido a nueſtra noticia, toda la redõ
dez de lo Eſpherico, por la linea de la
longitud q̃ es de Oriẽte a Poniente: y
ſe ha nauegado todo el mũdo ala re-
dõda, caminãdo hazia Ocidẽte, y tor
nãdo por Oriente: como lo hizo en
nueſtros dias Iuan Sebaſtiã del Cano,
enel armada q̃ al mo Fernando Maga
llanes, q̃ murio enel camino: en q̃ na-
uegõ el dicho Iuã Sebaſtiã, mas de do
7 ll leguas: avnq̃ el mũdo no tiene
linea recta de la lõgitud, mas de
ados, de a. 17. leguas y media:
verdadera cuẽta. Y no ſolo ſe
ido deſte deſcubrimiento los
q̃ auemos dicho: mas otros
ores: como es, auerſe couuer
tra ſancta fee catholica, mas
illones de perſonas (ſegũ eſ
menos quentã: de lo qual
quato ioor, fama, altezay nombradia
nueſtros Eſpañoles há ganado, aſſi pa
el tiẽpo preſente, como para el venide
ro, quié quiera lo podra facilmẽte en-
tẽder, conoſcer y juzgar: y como han
ho ſolo y gualado ſus hazañas ycõqui
tas con las delas otras antiguas nacio
nes q̃ al principio diximos, mas las há
paſſado, y ſobrepujado en muchas co
ſas: avnq̃ ſe comparẽ con las mayores
eſtan eſcriptas: porq̃ con ſu grande,
marauilloſo, y nũca oydo esfuerço, há
nueſtras Eſpañoles dende entõces ac
penetrado mares y tierras incognit:
y mõtes, y ſierras inacesibles, ſin c:
mino, y rios, paludes y eſtaños ſin pu
tes, abriendo caminos por ellos y p
los mares Oriẽtales, Ocidẽtales, Se
tẽtrionales, y Meridionales, haſta d
vna buelta almũdo (como es dicho)
qual a ninguno haſta agora a ſido c
cedido: ni avn por ninguno ymagin
do: y todo eſto adquirido en tã po
tiẽpo, q̃ parece impoſsible, y por t
pocos y tã deſuiados de todo gene
de fauor ni ayuda, por eſtar tan lex
deſus tierras, y naturalezas, y entre
tes tã barbaras, ſalvages y inhumar
q̃ por fieſta y plazer ſacrificã hõbr
y ſetos comen: lo qual (avnq̃ pone
pãto en ſolo oyrlo) no baſto para
tar el esfuerço y valẽtia alos nueſtr
antes ayudados de ſolo el fauor di
no, ſe conocio ſiempre enellos may
esfuerço en las mas peligroſas y di
doſas auenturas, y enlas mayores r
tencias, y en las coſas al parecer n
impoſsibles, porfiando enellas con
yor esfuerço y coraçon, ſin mirar a
trabajos, peligros y conuenientes
enellas auia. Pues ſi ouieſſemos de
tar las coſas que a cada paſſo ſe le
frecian, los naufragios, los peligro
la tierra, las hambres, la diuerſid:
mudança de cielo y ayres, la diu
ſidad de animales, la grandeza y
ma de los peſcados, los generos
ues, la diuerſidad de manjares, la
rencias de tierras tan deſiertas y
renciadas, los hombres, de tã eſt
formas, trages, condiciones, y h
ras, la variedad de lẽgua

Digitized by Google

dumbre de yslas: y en fin todas las cosas dignas de memoria y encarecimiéto que en estas conquistas nuestros Españoles padecieron, y seles ofrecierõ, seria materia sin termino ni fin: porq̃ fueron, y son cosas tan nueuas, y tan estrañas y marauillosas: que alos que las vieron y passaron, les parecé impossibles: quanto mas alos que despues las leyeren: q̃ como cosas que parecerã impossibles, no las creeran. Delo qual quanto loor, y perpetua fama, a nuestros Españoles seles ha seguido, y sigue, y quanta vtilidad y prouecho, qualquiera (por de poco entendimiento que sea) lo podra facilmente conocer y juzgar. ¶ LA Sesta fue, la grã diligencia que estos Catholicos reyes pusieron en echar de sus reynos a todos los Moros y Iudios que de mucho tiempo antes enellos auia: que fue causa para que muchos dellos recebiessen el sancto Baptismo: la qual obra fue tan sancta y prouechosa, que ninguna auia que mas lo fuesse, por el manifiesto daño que su pestifera conuersacion acarreo eneste reynos, y causara mas si con tiẽpo no se atajara, echandolos dellos. ¶ LA Septima, y muy semejante a esta fue, la general conuersion que mandaron hazer (el año del señor de .1500. años) de todos los Moros del reyno de Granada (q̃ por los conciertos de paz que con ellos hizieron al tiempo que le ganaron, si auian que dado en su secta) mandando estos Catholicos reyes por ley, que ningũ Moro quedasse eneste reynos: q̃ fue causa de conuertirse a nuestra sancta fee, millares dellos: obra verdaderamente catholica, y muy necessaria, para el asseguramiẽto de aql reyno, y sosiego destos. ¶ LA octaua fue, aqlla excelente y mas q̃ humana obra q̃ hizierõ, mandãdo reduzir a orden y regla de Obseruãcia atodos los frayles y monjas de su reyno, q̃ de antes eran los mas dellos Clausirales y mas esentos q̃ la honestidad y sanctidad dela religion requeria, teniendo ppios contra su regla: y tomando mas largas licencias, y mas dañosas para si y para los otros (q̃ auian de tomar dellos exemplo) que cõuenia: enla qual obra passaron estos Catholicos reyes assaz trabajos y importunidades, por las grandes dificultades que en ello seles opusieron. Pero en fin ayudados dela diuina gracia, salieron conello: de adonde tanto bien se ha seguido, y de cont se sigue generalmente en todos e. reynos. ¶ LA Nouena fue, las muy buenas y muy justas leyes, ordenãc y Pregmaticas que estos reyes Catholicos hizieron, tan conuenientes a paz, y buena gouernacion destos reynos q̃ tan dañados y estragados estauan delas guerras y alteraciones passadas, y tan sin temor de la justicia, q̃ parecia casi imposible, reduzirlos obediencia, ni temor: segun estaua fira del. ¶ LA Decima, y vltima cosa que estos Catholicos reyes ponemos qui que hizieron fue, las grandes quistas que en su tiempo, y por su mandado se há fecho en diuersas partes: mo fue el primer descubrimiẽto de Yndias q̃ auemos dicho: y las cõquistas del reyno de Nauarra, y del de Napoles q̃ dõ Gonçalo Fernãdes de C

Digitized by Google

ua,y de Aguilar llamado por ſu gráde esfuerço gráCapitan:el qual nóbre el rey Luys de Francia duodecimo deſte nóbre,le puſo comiendo a ſu meſa en Saona,al tiépo q̃ juntaméte conel rey catholico veniá de Napoles a Eſpaña, el año del ſeñor de.1507. años)tomo por ſu grande esfuerço ,y de los Eſpañoles q̃ conel eſtauã, alos Franceſes q̃ tenia vſurpada gran parte del, vécien dolos en dos batallas, y en otros recuentros,en q̃ gano perpetuo renombre. Eſto de mas delos otros lugares q̃ en tiépo deſtos catholicos reyes ſe ganaron,aſsi como Maçalquiuir,Bugia, Tripol, Melilla,y Caçaça,juntaméte con la cibdad de Oran que tomo por fuerça de armas(alos Moros que la tenian)el Cardenal don fray Franciſco Ximenes Arçobiſpo de Toledo, yendo por ſu perſona, y a ſu coſta a ello, cõ vna buena armada de nauios. Eſtas diez coſas de mas de otras caſi ſin cuẽto ponemos que hizieron eſtos catholicos reyes don Fernando y doña Yſabel dignas de renombre perpetuo,aſsi como mas principales: las quales con las de mas, podra veer mas eſtendidamente en ſu hyſtoria que copilo Antonio de Nebrixa)el q̃ fuere a ello inclinado :por lo qual lo dexaremos de poner aqui mas eſtendidamente, por tornar a proſiguir en nueſtro propoſito començado: que es eſcreuir los princi pios,y fundamentos de los moneſterios,Oſpitales y caſas de oracion que eneſta cibdad de TOLEDO ay, y primeramente el deſta ſancta ygleſia como el mas principal y preheminente :no ſolo della,mas de toda Eſpaña.

¶Fin del Primero libro.

Libro Segundo.

En que particularmente ſe eſcriue el principio, y fundamẽto deſta ſancta ygleſia de TOLEDO.

Con todas las coſas que en ella ay dignas de SER SABIDAS: EN QVE SE EScriuen tambien las primeras fundaciones delos Moneſterios,Oſpitales, y lugares pios que enella en eſte tiempo ay.

Digitized by Google

Capitulo primero

Del principio desta Yglesia, y de otros mysterios della muy dignos de ser sabidos.

A muy sancta y esclaresçida yglesia Metropolitana desta çibdad (cuyo edificio es muy fuerte, rico, y sumptuoso) fue en su principio edificada (segũ se cree, y tiene por cierto) en el mismo lugar, donde agora esta, por el bienaueturado sant Eugenio nuestro Prelado y pastor (avnq de baxo de pequeño sitio y forma) como lo puo dõ Rodrigo Arcobispo de Toledo, ante el Papa Innocẽcio tercero, en el Cõcilio Lateranẽse, q̃ el en su tiempo celebro: adonde mostro por muchas razones auer sido esta sancta yglesia fundada en su comiẽço, enel tiẽpo de los Apostolos, por su discipulo sant Eugenio: y enesta forma, en que el entõces la puso con alguna no grande ampliacion ni estẽsion (os de creer) q̃ permanescio por el spacio de. 400 años q̃ fue fasta q̃ los reyes Godos señorearõ esta çibdad: los qles la y̆lustraron, ensalçarõ, y engrãdeciero mucho, assi como yglesia Metropolis, y primada de las Espanas, y dela Ftãcia de los Godos: a dode se celebraron algũos delos Cõcilios celebrados enesta çibdad: y entõces fue esta sancta yglesia mas acatada, reuerenciada, y visitada por los fieles Christianos: q̃ antes ansi por la sanctidad de los prelados q̃ en ella, en este tiempo presidieron, como por auer de cendido a ella personalmẽte la gloriosa siempre virge sancta MARIA nuestra senora: con cuya sacrosancta presencia fue sanctificada, y su nõbre mas conocido y celebrado, como esdicho: avnq̃ este su ensalçamiento le duro en tonces poco tiẽpo: porque no mucho despues fue esta çibdad tyranizada, por los Moros: los quales estragaron y corrompieron sus antiguos edificios, jũtamẽte con los desta sancta yglesia, poniẽdola en forma de Mezquita, como estuuo por espacio de. 500. años, los mas dellos ensu tiranico poder: del ql por manera marauillosa, y obra diuina fue sacada: y contra la palabra y ꝓmetimiẽto del rey dõ Alonso bendita y cõsagrada por el Arçobispo don Bernardo: y todo ello pacificado y remediado, aplacada la grãde yra dl rey, como cõsta por el nõbre q oy tiene la fiesta de sctã Maria de la Paz q̃ en memoria desta tã señalada paz, le fue puesto: Y luego q̃ esta sctã yglesia vino al poder de los Christianos, fueró criados enella. 24. Canonigos p̃bẽdados: alos quales poco despues añadieró otros. a 6. con q se cũplio el numero de 40. como lo son oy, q̃ al principio erã canonigos reglares, teniẽdo sus cosas comunes cõel Arçobispo, como monjes y Prior: lo ql duro entrellos poco tp̃o, como suelen durar las cosas buenas, por la malicia humana: y entõces fueron assi mismo criados enesta sancta yglesia. 30. Racioneros: los q̃les se cũpleró despues a. 50. como tambiẽ lo son oy, cõ otros capellanes: como despues diremos. Y ansi este rey don Alõso q̃ gano esta çibdad, como los otros reyes q̃ le subcedieron, ꝓcuraron con

todas sus fuerças de ensalçar y magnificar mucho esta sancta yglesia dotandola larga y esplendidamente de rentas y possessiones y riquezas: con q̃ es oy la mas rica yglesia q̃ ay enel mũdo segũ se tiene por cierto. Y el q̃ esto cõ mas volũtad procuro, fue el sancto rey dõ Fernãdo: el qual de mas de dotarla magnificamẽte, la hizo hazer toda de nueuo, de fuerte, rica y sumptuosa obra: segũ la costũbre de entõces, desha ziẽdo todo lo q̃ estaua enella de antes fecho: avnq̃ despues aca se va cada dia adobãdo y remediando, poniẽdola en mas delicado y perfecto primor, porla mayor delicadez y subtileza de ingenio y arte q̃ aora mas q̃ entõces ay en España. Y esta primera obra crecio en poco tpo, avnq̃ fuerte, rica y sumptuosa, assi por la magnificẽcia y grãdeza del rey, como por la solicitud de don Rodrigo Arçobispo de Toledo, y de los fieles Christianos q̃ ayudarõ aello: como el dicho Arçobispo lo escriue. Mas dexadas las cosas antiguas desta sancta yglesia, y sus particulares dotaciones, y las primeras fundaciones de las capillas q̃ enella ay, por huyr plixidad, diremos solamẽte algunas cosas modernas della, de memoria dignas.

Capitulo.ij. Del Prelado, y dignidades q̃ ay enesta sancta yglesia de Toledo.

PRimeramẽte ay en esta sancta yglesia, el Arçobispo q̃ es la suprema dignidad della, y de toda España: el qual por prelegios antiquissimos, es primero, principal, y primado delas Españas, y el mas rico prelado de estado y renta, q̃ ay en todas ellas, y aũ en toda la christiandad, despues del sumo Pótifice: al qual acõpañan otras catorse dignidades q̃ tienẽ sus assientos enel Coro: los siete ala mano diestra q̃ son, el Arcediano de Toledo, el Arcedianode Talauera, el Capiscol q̃ por otro nõbre se llama Cátor, el Thesorero, el Arcediano de Calatraua, el abad de sancta Leocadia, y el vicario del coro. Y los otros siete de la siniestra son: el Dean, el Arcediano de Madrid, el Maestrescuela, el Arcediano de Guadalajara, el Arcediano de Alcaraz, el Abad de. S. Vincente, y el Capellã mayor: cuyas puisiones pertenecẽ ala libre disposicion del Arçobispo. Aymas enesta sancta yglesia. 40. Canonigos prebẽdados: cuya puisiõ pertenece tãbiẽ al Arçobispo: excepto las tres dellas q̃ puee el cabildo: las dos a Doctores o Licenciados en derecho: y la otra a Doctor o Licẽciado en sacra Theologia. Ay otros. 20. Canonigos q̃ llamã Extrauagãtes q̃ no son obligados a seruir enel Coro, sino en ciertos Anniuersarios: cuyo nõbramiento pertenece al Arçobispo. Ay mas. 50. Racioneros: cuya puision pertenece al Arçobispo: excepto los doze q̃ son pueydos por elecció del cabildo: las ocho a Cátores, y otra al maestre de capilla y de clerizones: y otras dos a dos Socapiscoles: y la otra a vn tañedor de Organos. Ay mas enel dicho coro. 48. Capellanes: cuyo redito no es ygual: la puision de las q̃les pertenece al Arçobispo: excepto delas quatro menores q̃ pertenece

Digitized by Google

al cabildo: ay otros veynte clerigos, q̃ llaman Maytinantes q̃ siruen solamente en las horas nocturnas, juntamente con los otros: ay mas quatro lectores ordinarios, y otros cantores extraordinarios q̃ casi cótino son mas de diez ay tãbien quarenta clerizones: de los quales los seys, por el numero son llamados seyses, aquié se da todo lo necesario: y de todos los sobredichos, solos los Canonigos, jũtaméte conel dicho Arçobispo, y Dean entrá enel cabildo o capitulo: adóde ordená las cosas al vniuersal estado desta sctá yglesia conueniétes: y no estádo presente el dicho Arçobispo ni Dean, los mismos Canonigos se tienen el mismo derecho y libre gouernacion.

Capitulo.iij. En que se escriuen las Capillas q̃ ay en esta santa yglesia, y sus dotaciones y capellanias.

AY eneſta ſanta yglesia de mas delo ſobredicho, 37, Capillas, la mayor y mas principal: de las quales es la capilla q̃ llaman de ſant Pedro q̃ es Parrochial, y adminiſtra los ſanctos ſacramẽtos alos q̃ moran ala redóda de ſta ſanta yglesia: enla qual Capilla ay dos beneficios Curados, y. 18. Capellanes, y vn Sacriſtá, y dos miniſtros: q̃ doto el reuerẽdiſsimo don Sancho de Rojas Arçobiſpo de Toledo, q̃ hizo hazer a ſus expenſas la dicha Capilla: a donde hizo paſſar la Parrochial q̃ antes eſtaua enla capilla de. S. Eugenio, enla qual capilla ſe mãdo ſepultar. Ay mas en ella, otros dos Capellanes en dos altares. La ſeguda capilla es laque llamá delos reyes, adonde eſtá ſepultados los cuerpos del rey don Enrriq̃ ſegũdo, y de dõ Iuan el primero, y de dõ Enrriq̃ tercero, cõlos de las reynas ſus mugeres: enla qual capilla ay. 2 6, Capellanes, y vn Sacriſtan, con ſu Capellan mayor y ciertos ſeruidores: cuya preſentaciõ pertenece alos reyes: y la de los capellanes al Capellan mayor: y la colaciõ al Arçobiſpo: la renta de los quales es en gran quãtidad. Ay de mas deſto en la dicha capilla real, otros. 9. capellanes q̃ fueró inſtituydos y dotados por la reyna doña Catalina muger del don Enrriq tercero con ſu Capellã mayor: cuya ꝓuiſion pertenece alos miſmos reyes. Ay otra capilla q̃ llamá de los reyes viejos: en q̃ ſe dize miſſas y los otros diuinos oficios por las animas delos reyes don Sácho el tercero, y don Alõſo el Emperador y dõ Sácho el quarto, cõel infante dõ Pedro, y cõel rey dõ Sácho de Portugal: en q̃ ay. 13. capellanes, y vn Sacriſtã (avnq̃ ſus cuerpos eſtá ſepultados enla capilla mayor) cuya ꝓuiſiõ pertenece alos reyes. Ay mas otra capilla, adode ſe dize el oficio Muçarabe (como ſe dize en las ſeys yglesias q̃ antes diximos) adõde ay. 13. capillanes y vn Sacriſtã, cõ rẽtas decẽtes: cuya preſentaciõ pertenece alos miſmos capellanes, y la colaciõ al cabildo: las quales capellanias inſtituyo y doto el Cardenal dõ fray Franciſco Ximenez Arçobiſpo de Toledo que las inſtituyo por perpetuar eſte oficio q̃ yua en diminuciõ. Item ay otra capilla que llamá de ſant Blas q̃ eſta enel clauſtro deſta ſan

Digitized by Google

ẽta yglesia: adõde ay. 13. capellanes, y vn sacristã, q̃ fueró instituydos por dõ Pedro Tenorio Arçobispo de Toledo q̃ esta enella sepultado: cuya ꝓuision pertenece al cabildo. Itẽ ay otra capilla muy sumptuosa llamada de Sãcta go: adõde estã sepultados los cuerpos del Condestable de dõ Aluaro de Luna: y de dõ Pedro de Luna, y de don Iuã de Cerezuela Arçobispos de Toledo, dõde ay quatro capellanes, y vn Sacristã: cuya ꝓuision pertenece al cabildo. Iũto conesta esta otra capilla de sant Ilefonso: adõde esta sepultado el cuerpo de dõ Gil Carrillo de Albornoz Cardenal y Arçobispo de Toledo: de quié en las Hystorias ay hecha no peq̃ña mẽcion: el q̃l fue traydo a esta cibdad en hõbros de hõbres, desde la cibdad de Asisio, dõde murio: por q̃ el Papa cõcedio indulgẽcia plenaria alos q̃ le truxessen: por lo q̃l saliantãtas gẽtes por el camino, q̃ no le dexauã llegar al suelo: y en esta capilla instituyo, antes q̃ muriesse. 6. capellanes: y despues se instituyerõ otros. 5. cuya ꝓuisiõ es tãbien del cabildo. Itẽ ay vn altar de sancta Helena q̃ esta al lado dela capilla mayor: detras del q̃l esta sepultado el cuerpo del Cardenal dõ Pero Gõçales de Mẽdoça Arçobispo de Toledo: el q̃l instituyo enel. 6. capellanias y vn Sacristã: cuya ꝓuisiõ esta a disposiciõ del dicho cabildo. Y enlas otras. 28. capillas q̃ faltã, ay hasta. 45. capellamas instituydas por diuersas personas: cuya ꝓuision pertenece al dicho cabildo: entre las quales ay algũas memorias q̃ sus fundadores dexaró para casamiẽtos de huerfanas, y para vestir desnudos, y mantener pobres a disposiciõ del cabildo: y entre estas dichas capillas ay tres, en q̃ ala cõtinua se dizẽ las missas votiuas, y las q̃ no se puedẽ dezir en los lugares diputados: y enla vna dellas q̃ llamá de sancto Ylefonso, esta vna piedra q̃ se tiene por cierto ser la misma adõde nuestra señora estuuo al tp̃o q̃ decẽdio del cielo, a dar la casulla a sancto Ylefonso: la q̃l se cree, q̃ fue primero fundada en aq̃l lugar, por tener por cierto q̃ enel mismo estuuo nuestra señora, quãdo entro eneste sancta yglesia: porlo qual el rey don Enrriq̃ escogio jũto cõ ella su enterramiẽto: como es dicho: Y la otra destas Capillas es, la que llaman de nuestra señora del antigua: y la otra esta junto cõ ella. Mas aunq̃ la ponemos ala postre la mas deuota capilla q̃ ay eneste sancta yglesia, y la en q̃ mas deuociõ los fieles Christianos tienen es, la q̃ llamá Sagrario: ala entrada del qual estã dos capillas, vna de sctã Marina, y otra de sant Andres, q̃ es lugar diputado, para reuestuario: cuel qual ay gran numero y muchedũbre de vestimẽtas riquissimas y sumptuosissimas. Y de mas desto, esta eneste sancto Sagrario, la deuotissima ymagẽ de nuestra señora sancta Maria, q̃ por permission diuina, y por la grã deuociõ, con q̃ es visitada por los fieles Christianos, ha hecho nuestro señor, por ruegos de sta sctissima virgẽ, muchos miraglos. Ay mas en este sancto Sagrario vn numero casi infinito de riquezas y de reliquias ꝓciosissimas: delas q̃les no haremos entera ni pticular relació: mas de vn breue Epilogo de las mas princi

Digitized by Google

pales y excelentes q̃ ſon las q̃ ſe ſigué: vna cruz grãde de oro: en q̃ ay vn grã pedaço dela vera cruz: en q̃ nueſtro ſeñor IESV Chriſto padecio muerte y paſsió: vna eſpina dela corona de nueſtro redẽptor, vna parte de la cabeça ſant Iuá Baptiſta, el cuerpo de. S. Mauricio, la cabeça de ſant Germá, vna parte del cuerpo de ſanta Leocadia virgé y el velo q̃ le corto ſanr Yleſonſo, y el cuchillo con q̃ le corto, vn braço del martyr ſant Eugenio nueſtro primer prelado y paſtor, vn Crucifixo muy bien formado y figurado q̃ fue diuinalmẽte hallado enel coraçõ de vn Peral, partiẽdole vn Iudio por medio: por la qual marauilla ſe conuertio a nueſtra ſanta fee catholica, cõtoda ſufamilia, q̃ es muy marauilloſo de ver: vna mano de ſanta Lucia virgé, la cabeça de vna delas doze mill virgines: vna parte dela cabeça de ſant Blas, otra no pequeña dela de ſant Sebaſtiá, parte dela tunica de ſant Iuá Euãgeliſta, parte de la leche de nueſtra ſeñora: y vn pedaço de la candela q̃ lleuaua el dia de la Purificacion. Ay mas vn reliquario muy rico y hermoſo, en q̃ ay gran muchedũbre y diuerſidad de reliquias preciоſiſsimas: q̃ por eſcuſar prolixidad dexo, como queda dicho. Muchas de las quales reliquias, embio a eſta cibdad el rey ſant Luys de Frácia, por la grã deuotion q̃ a ella tenia: y otras le fueró dadas por losreyes de Eſpaña, por la miſma razõ: y avn de mas de todo eſto ay eneſte ſancto Sagrario muchas y muy p̃ciоſiſsimas joyas de oro y plata de grande y ineſtimable valor con muchas piedras p̃ciоſas, q̃ ſon caſi ſin cuẽto, y ſin precio: de las quales muchas ſe ha cõprado eſta ſancta ygleſia, y cada dia ſe cõpra con la mucha renta q̃ tiene de ꝓpios q̃ llamá fabrica, q̃ es mas de veynte y dos mill Ducados de rẽta en cadavn año, y otras muchas q̃ perſonas Illuſtres le han dado. Pero lo q̃ mas ſublima y engrãdece a eſta cibdad, y particularmente a eſta ſancta ygleſia es, le grãde y marauillo ſa ſanctidad y ſciẽcia de muchos prelados y otras ſanctas perſonas q̃ en ella ha auido, q̃ han ſido como ſu anima y eſpiritu para ſu vida eſpiritual: cõ cuya ſanctidad, zelo y grande doctrina, y exẽplo ha ſido nueſtra ſancta fee catholica muy enſalçada, acrecẽtada y eſtẽdida: no ſolo eneſta cibdad, mas en toda Eſpaña, y Francia Gotica: de los quales ſanctos Arçobiſpos fue el primero, aſsi en la ſanctidad, como enel numero el glorioſo martyr ſant Eugenio: al qual ſubcedieró enla dignidad, los otros Arçobiſpos ſiguiẽtes: Pelagio, Patrunio, Toribio, Quincio, Vicẽcio, Paulacio, Natalio, Audẽcio, Aſturias, Iſicio, Majorino, Caſtino, Melancio, Cãpeio, Cintuacino, Patrono Pramacio, Pedro, Celſio, Montano, Iuliano, Bachádo, Pedro ſegúdo, Adelphio, Auraſio, ſant Heladio, ſant Euphimio, Iuſto, Eugenio ſegũdo, ſan Yleſonſo, Quirico, ſant Iuliá, Siſiberto (q̃ fue echado dela dignidad porſus demeritos enel Cõcilio decimo ſexto: y fue elegido en ſu lugar ſant Felix q̃ era Arçobiſpo de Seuilla) Gunderico, Sinderedo, Opas intruſo, Vrban (que fue al tẽpo dela deſtruyciõ de Eſpaña) don Bernardo, dõ Ramõ, dõ Iuá, don

Digitized by Google

Celebruno, dó Gõçalo, dó Pedro de Cardona, dó Martin, dó Rodrigo, dó Iuan segundo, don Ximeno, dó Gonçalo tercero, don Sancho, don Gutierre, don Gil Carrillo de Albornoz, dó Blas, don Vasco, don Gomez Manrrique, dó Pero Tenorio, do pedro de Luna, don Sácho de Rojas, dó Iuá de Cõtreras, don Iuá de Cerezuela, don Gutierre de Toledo, dó Alonso Carrillo, don Pero Gõçalez de Médoça q̃ fue Cardenal, dó fray Frãcisco Ximenez, que tambiẽ lo fue, don Guillermo de Croy q̃ lo fue tábien, dó Alõso de Fõseca, dó Iuan Tauera Cardenal: al q̃l subcedio el Illustrisimo don IVAN Martinez Siliceo, q̃ es oy Arçobispo de Toledo. Y como quiera q̃ esta ordẽ y subcesió de Arçobispos, es la q̃ comũmẽte se tiene por mas cierta en algũas escripturas antiguas se haze mẽcion de sant Honorato Arçobispo de Toledo: q̃ no sabemos en q̃ tiẽpo fue, ni aquien subcedio. Mas dexado esto passaremos a contar algũos edificios particulares desta cibdad, consus principios y fundamentos.

Capitulo.ij. Del Monesterio de sant Seruando, y de su grande antiguedad

ASsi como se halla escripto en algunas antiguas escripturas y ꝓuilegios, el primer monesterio q̃ en esta cibdad se fuudo, despues q̃ vino al poder delos reyes Christianos fue, el monesterio q̃ llamarõ de sant Seruãdo: el qual el rey dó Alonso hizo fundar fuera della, de la otra parte dela puẽte de Alcãtara, y del castillo q̃ oy llamã de sant Seruando: adõde se veẽ oy sus antiguos edificios ruynados, y enel puso mõjes dela ordẽ de sant Benito, como los tenia antes q̃ España se pdiesse: como cõsta por el signiẽte preuilegio q̃ el dicho rey dó Alonso les dio. ¶ Ego Adefonsus Dei gratia Toletani Imperij Rex & magnificus tryũphator, cũ consensu dilectissimæ vxoris meæ Bertæ, facio hãc testamẽti seriem: ad mo nesteriũ seruorũ Dei Seruãdi & Gerni, quod erat fundatũ extra Toletanã vrbem, Tago flumine discurrẽte inter ciuitaté prædictã & sancti Germani ecclesiã: vbi super riuum extat fundatus miro opere pons: ad exitũ cuius, super mõtem est positũ illud monasteriũ firmo muro cũ multis turribus, profundoq̃ vallo munitũ: cui ego peccatorũ meorũ remissionẽ, dono libertatẽ, vt omnes qui in illo loco fuerint cõmorantes, non timeant Sayonẽ, nec Rausũ, nec homicidium, nec fossatera, nec manuaria, nec aliquẽ fiscũ regalis palatij. Et proinde quia locũ ipsum meo precio fundaui, & per multas fames & sites, atq̃ insomnia acquisiui, & (auxiliante dño) cũ maximo mei census dispendio, & cũ multorũ Christianorũ fuso sanguine, proprijs armis a Paganorũ perfidia liberauí, volo esse liberũ ab omni seruitute, & offero exmei sũ doris acquisitione mõtem illum cum suo castello: & prætẽdo sibi terminũ fluuio Tago, per vallem quæ trãsit ad sanctũ Felicẽ, sicut & ipsa vallis ꝓtenditur in via de Calatraua: in quo loco incipit alia via, per quã descẽdũt vsq̃ in viã publicã super Almuniã Regis:

quæ via incidit vſq; ad Tagũ, quicquid cultũ vel incultum, quod laborari poteſt, infra iſtũ infra ſcriptũ terminum fuerit inuẽtum, totũ tribuo monaſterio ſanctí Seruádi, & ibidem Deo ſeruiẽtibus. Et pro augmẽto cõuerſationis monaſticæ, & ſuorũ famulorũ, & pro hoſpitũ receptione, teſtor ibi antiquã eccleſiã quæ dicitur Sctã Maria de Alfizen quæ nũquã Chriſtianitatis titulũ perdidit: & quãuis ſub poteſtate paganorũ nõ deſijt a Chriſtianis in coli & venerari, licet ſub iugo pfidæ gentis: ita quomodo eſt intra ciuitatẽ ſuper muros eiuſdẽ ciuitatis cõcluſa: cũdomibus ſibi circũiacẽtibus: vbi ad ijcio ad augmentũ cibi & potus, integram villã de çuqueyca, quomodo eſt cõcluſa p ſuos terminos antiquos cũ omni quod ad pfectum hominis in ea eſt, de vineis ac terris cultis & incultis, pratis, paſcuis, paludibus, arboribus fructuoſis & infructuoſis eius. A Era. 1133. Idibus Februarij, &c. Yeſte dicho moneſterio fue primero ſubjecto al Abad de ſant Victor de Marſella: y deſpues al Arçobiſpo de Toledo: de a dõde ſin ſaberſe la cauſa porq̃, fueron los mõjes echados: y fue dado el moneſterio alos mõjes Tẽplarios q̃ le tuuierõ haſta el año del ſeñor de. 1308. años: q̃ por mãdado del Papa Clemente, fue en Eſpaña eſta ordẽ deshecha: y parece q̃ el miſmo moneſterio tãbien: por cuyo nõbre ſe llamo aſsi el caſtillo de ſant Seruãdo, q̃ fue reedificado por mãdado de dõ Pero Tenorio Arbiſpo de Toledo. Tãbiẽ parece por algunas eſcripturas antiguas, q̃ por eſte miſmo tiẽpo ſe fundo eneſta cibdad el moneſterio de. S. Pedro de las dueñas dela dicha ordẽ de. S. Benito q̃ fue fundado, enel lugar dõde es agora el Oſpital del Cardenal: cuya ygleſia parece q̃ fue tã grãde y antigua q̃ enella ſe celebraron enel tiẽpo delos Godos, al gũos Cõcilios, por ſer cercana al palacio real: enel qual moneſterio puſo el rey dõ Alõſo, deſpues q̃ gano eſta cibdad, religioſas deſta orden q̃ eſtuuierõ enel, haſta el año del ſeñor de. 1501. q̃ los reyes catholicos las hizierõ jũtar cõlas religioſas dela ordẽ dela Cõcepciõ, y las mãdarõ paſſar cõ ellas al moneſterio aſsi llamado (q̃ primero ſe llamaua Sãt Franciſco) y el moneſterio, adõde ellas eſtauã, fue dado por los dichos reyes (con licẽcia del prelado) para hazer el dicho Oſpital del Cardenal.

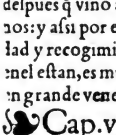
Capitulo. v. Dela fundaciõ del moneſterio llamado ſan Sto Domingo el antiguo.

EL muy antiguo y catholico moneſterio llamado ſãcto Domingo de Silos (y vulgarmẽte el viejo o antiguo) q̃ es dela orden de. S. Benito, fue en ſu principio fundado por mãdado del rey dõ Alõſo q̃ gano a Toledo: yſabeſe eſta ſu tan grãde antiguedad por eſcripturas antiguas q̃ en eſta cibdad ay: por las quales parece q̃ queriendo los Chriſtianos q̃ en eſta cibdad moraũ al tpo q̃ ſe gano, y los q̃ a ella deſpues vinierõ labrar y engrãdecer la muy deuota ygleſia de ſctã Leocadia q̃ eſta jũto al dicho moneſterio, adõde antes auia vn pequeño oratorio ſoterraño, (q̃ los Moros les dexarõ) no pudieron

Digitized by Google

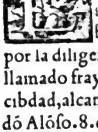
hazerla tan grãde como quisierá, por estar este monesterio ya edificado, hazia la parte, adonde esta yglesia se podia alargar: y la causa, porq̃ esta antigua yglesia de sctá Leocadia hasido tenida en grãde veneracio por los Christianos es, por auer sido ꝓpia morada desta sancta virgẽ: y por ello dizen q̃ fue consagrada al tiempo q̃ se reedifico: segũ algunos afirman. Assi q̃ por esto q̃ auemos dicho, y por otras antigias escripturas, se sabe de cierto que este monesterio de sctõ Domingo, fue el primero q̃ en esta cibdad se fundo, despues q̃ vino al poder delos Christianos: y assi por esto, como por la sanctidad y recogimiento delas religiosas q̃ enel estan, es muy digno de ser tenido en grande veneracion.

Cap.vj. Del monesterio de. S. Clemẽte, y de su principio.



A tercera casa de religion q̃ en esta cibdad se fudo fue, el monesterio de. S. Clemẽte de monjas religiosas, dela ordẽ de. S. Benito, conel habito de. S. Bernardo: el q̃l fue en su principio fundado por el rey don Alõso octauo (en las ꝓpias casas de su morada) cerca de los años del señor de. 1214. años: y despues desto fue esta sctá casa mucho mas ennoblecida y acrecentada por el rey don Alõso decimo: el q̃l entre las otras cosas les dio vn ꝓuilegio de esenciõ q̃ se vee enel dicho monesterio: adonde dize, q̃ se le da por la deuocion q̃ a la casa tiene: por auer el nascido en el de. S. Clemẽte. Y sucediẽdo los tiẽpos mas adeláte, fue este deuoto monesterio magnificamẽte dotado por otras personas deuotas: entre los q̃les le dio tambien largamente vn cauallero llamado Miguel Nudiz, o Medicis, q̃ les dexo a Açutã, con todos sus aparejamientos y derechos, q̃ es vna muy rica haziẽda: con q̃ es vno de los hõrrados y principales monesterios, q̃ de religiosas desta sctã orden ay en Espaṅa. Esta sepultado en su Coro vn infante hijo del dicho Emperador de peq̃ña edad. Ay en este deuoto monesterio muchas religiosas de honesta y sancta vida y recogimiẽto. Son subjectas al Metropolitano como las de sancto Domingo.

Capitulo. vij Del monesterio dela sancta Trinidad, y de su fundacion.



L monesterio de la sanctissima Trinidad, q̃ es de religiosos desta sancta orden, fue en su comiẽço fũdado por la diligencia de vn religioso della llamado fray Helias: q̃ venido a esta cibdad, alcanço pa ello licẽcia del rey dõ Alõso. 8. cuya edificaciõ se comẽço, a. 1220. años de nuestra salud: y primero moraró estos religiosos en vna casa q̃ el dicho fray Helias cõpro: adõde era la porteria vieja: mas poco despues, vn cauallero llamado dõ Fernã Perez Pãtoja hijo de dõ Pedro Almindez q̃ moraua jũto al monesterio, les dio vna parte de su casa: en q̃ hizieron yglesia: y despues les dio todo lo demas della, y otras tres pares de casas q̃ tenia jũto alas suyas, y otras dadiuas: en q̃ entro el Cascajar de calabaças, fas

a el rio Tajo: y del otro cabo viñas y
rboledas: y la quarta parte delas Sali
as de Móſalud, q̃ agora llamá de Ma
a: q̃ le rétauá. 13. Cahizes de ſal: y al
o q̃ don Fernã Perez murio, ſe má-
ſepultar enla dicha yglefia, ala en-
ada dela puerta, en vna pequeña bo
da, con vna piedra bláca encima: co
o oy parece, para cõdenar cõ ſu hu-
ldad laſoberuia de nueſtros tiépos.
eſte Fernã Perez decíédé caualleros
te apellido, de Pãtoja y de Gaytã q̃
ié eneſta cibdad: y oy ſe vee enel di-
o moneſterio la eſcriptura de dona
q̃ ſe hizo entre los dichos dõ Fer-
Perez, y Fray Helias, partida por
B C: en q̃ ſe mueſtra la ſenſillez de
llos tiempos.

Capitu. viij. Del Mo

naſterio de ſant Pablo, q̃ deſpues ſe
paſſo a ſant Pedro martyr, y de ſu
principio y fundacion.

Nel tp̃o q̃reynaua eneſtos
reynos, el rey dõ Fernãdo
el ſancto, comẽçaró a flo-
recer en ellos las ſanctas
ienes de ſancto Domingo y. S. Frã
:o, edificandoſe muchos moneſte-
s dellas, en diuerſas partes: aſsi por
deuoció q̃ eſte ſancto rey les tenia:
eſpecial a ſancto Domingo, por a-
ſido natural de Eſpaña, como por
j los Chriſtianos tenian a eſtas ſan-
s ordenes: y q̃riendo el rey q̃ eſta cib
d gozaſſe deſte beneficio, hizo ſũ-
en ella el moneſterio de. S. Pablo,
a ordé de ſancto Domingo (q̃ fue el
arto q̃ della en Eſpaña ſe fundo) en
ſtio q̃ cõpro deſta ſctã yglefia, por
60. Marauedis, enel peage dela puer-
ta de Viſagra, y vn lugar llamado Gra
nadal: el qual ſitio era fuera deſta cib-
dad, cerca del rio, y dela huerta q̃ faſta
oy llamá de. S. Pablo: adõde ſe veé las
paredes y otros edificios ruynados. En
eſte moneſterio eſtuuierõ eſtos religio
ſos, deſde el año del ſeñor de. 1230. a-
ños, haſta el de. 1407. q̃ a cauſa de no
ſer eſte ſitio bié ſano: ſe mudaró al mo
neſterio de. S. Pedro Martyr, adonde
oy eſta: del q̃l tomaró poſſeſsiõ Fr y
Diego de Hamuſco, cõ otros. rẽ. reli-
gioſos, vn Miercoles, a. 11. dias de Ma
yo del dicho año: enel qual dia dixero
miſſa, y puſieró cãpanas enla torre del
dicho moneſterio: q̃ avnq̃ entõces era
peq̃ño, deſpues aca ſe ha acrecẽtado
tãto (por la ſanctidad delos religioſos
y por la deuoció q̃ a eſta ſctã caſa han
tenido y tiené muchas perſonas) q̃ es
vna delos maſprincipales moneſterios
deſta orden de toda Eſpaña. Y el mi-
mo dia q̃ a el ſe mudarõ, fue la yglefia
bẽdezida por vn opiſpo de Iaẽ. Y dia
ſu mudada a eſta ſanta caſa, reſultõ
grãde vtilidad delos moradores: deſta
cibdad, por la ſanctidad, y ſciencia de ſ
tos religioſos, y delos q̃ los ſuceden rõ:
los q̃les há hecho cõ el exẽplo de u vi
da y doctrina, grã fruto eſpiritu. ene
ſta cibdad, y cada dia le hazẽ: y por eſ
to es muy viſitado por los fieles chriſ
tianos. A y eneſte moneſterio v Iubi-
leo pleniſsimo q̃ ſe gana el dia é ſant
Pedro Martyr: el qual gano dl Papa
Paulo tercio, dõ Fernãdo deS luaCõ
de de Cifuentes, ſiẽdo Embaxador en
Roma, que eſta ſepultado enl capill.
mayor del, cõ otros ſus anteceſſores

¶Cap

Capit. ix. Del Monesterio de ſancto Domingo el Real.

EL ſegũdo monesterio q̃ de ſta dicha ordé en eſta cibdad ſe fundo fue, el de ſctõ Domigo el real de mõjas pteſtas de ſctã vida: el q̃l fue en ſu principio fũdado por vna ſeñora de noble linage natural desta cibdad, llamada doña Ynes Garcia de Meneſes: q̃ ſiẽdo muy deuota deſta ordé, fũdo el dicho monesterio, enlas ꝓpias caſas deſu morada: y fue recebido enla orden, a. 29. de Abril del año del ſeñor de. 1364. años: y la dicha doña Ynes biuio enel dſpues q̃ hizo eſta ſctã obra. 61. años: cuyo cuerpo eſta ſepultado enel coro deſtas ſeñoras. Fue deſpues eſta ſancta caſa de religiõ mas acrecẽtada por otra ſeñora llamada doña Tereſa de Ayala: la qual ſiẽdo niña, fue dama dela reyna doña Maria muger del rey don Alõſo. 11. y ſiẽdo muy fermoſa, dizẽ q̃ ſe enamoro della el rey dõ Pedro: y no pudiẽdo tener parte cõ ella, le dio palabra de caſamiẽto, cõ q̃ la engaño, y le cõſintio hazer lo q̃ quiſo: del qual ayũtamiẽto q̃do preñada, y a ſu tiẽpo pario vna hija q̃ ſe llamo doña Maria: mas viendo poco deſpues la burla q̃ el rey le auia hecho, ſe fue a Portugal: a dõde eſtuuo haſta la muerte del dicho Rey, que torno a eſta cibdad: y ſiendo deuota deſta religiõ, ſe metio eneſte caſto monesterio, juntamẽte cõla dicha doña Maria ſuhija, metiẽdo cõſigo todos ſus bienes: q̃ fueron entre las otras coſas, la rẽta delas Alcayderias, y muchos dineros: cõ q̃ ſe labro la yglesia, y el coro q̃ oy tiene: la q̃l murio enel año del ſeñor de. 1423. años: y fue ſepultada enel dicho monesterio: enel q̃l eſtã ſepultados dos hijos del rey dõ Pedro, llamados dõ Sãcho y dõ Diego. A ſido ſiẽpre eſte monesterio de grãde honeſtidad y recogimiẽto, ſin auerſe perdido pũto del (avnq̃ enlos tpos paſſados ouo en, muchos monesterios deſtos reynos, algũas diſſoluciones, q̃ duraron haſta q̃ fuerõ reformados) y avn de mas deſto, dẽde eſte mouesterio fueron reformados, y reduzidos ala Obſeruãcia otros deſte reyno. Es de mas deſto eſte monesterio muy rico y princi pal, y llamado, el Real. Eſtan ſepultados enla capilla mayor del, el Mariſcal Payo de Ribera, y doña Marqueſa de Guzmã ſu muger, y el Reuerẽdiſſimo dõ Vaſco de Ribera obiſpo de Coria, y otros caualleros de ſu linage decẽdientes del dicho ſeñor Mariſcal.

Cap. x. Del mouesterio dela Madre de Dios, y de ſu principio.

EL catholico Moneſterio llamado la madre de Dios q̃ es de religioſas de la ordẽ de ſctõ Domingo, fue enſu ꝓncipio fũdado enel lugar adõde agora eſta, por dos generoſas ſeñoras llamadas doña Leonor y doña Maria de Sylua hijas de dõ Alõſo de Sylua y doña Yſabel de Caſtañeda ſu muger Cõdes de Ciſuentes. Y como la dicha doña Maria fueſe muy deuota deſta religiõ, tomo el habito dla tercera regla della: y poco deſpues cõpro vna caſa a dõde agora eſtã: enq̃ ſe metio cõ otras religioſas, enel año del ſeñor de. 1482. años: y deſta manera eſtuuo eſta ſeño-

Digitized by Google

ra cinco años:enel q̃l tiẽpo tomo el ha bito la otra señora ſu hermana: y las dos metierõ cõſiguo toda ſu rẽta y ha zienda q̃ era mucha:yla dicha doñaMa ria avnq̃ era la menor, fue elegida por Priora:y paſſados los dichos cinco a ños,truxeró Bulla Apoſtolica para to mar clauſura,y hazerſe monjas:y venida,hizierõ ꝓfeſsion doze monjas q̃ enel dicho moneſterio auia, enel dia dela Candelaria del año del ſeñor de. 1487.años:y luego ſeles jũtarõ otras donzellas muy claras y ſeñaladas en virtudes,q̃ en breue tiẽpo dieron de ſi muy grande y marauilloſo exẽplo de virtud. La primera Priora deſta ſancta caſa fue, doña Maria de Sylua(como es dicho)enel q̃l oficio acabo ſancta mẽte,enel año del ſeñor de.1532.años ſiẽdo en todo eſte tpo reelegida y con firmada de nueuo,en conformidad de todos:y la dicha doña Leonor de Syl ua fue Subpriora, haſta el año del ſe ñor de.1507.q̃ ſanctamẽte murio:y bi uiẽdo aſsi eſtas ſanctas religioſas en tã ta ſanctidad, parecio alos perlados de la ordẽ q̃ otra caſa antigua de Beatas, dela tercera regla de ſancto Domingo llamada ſancta Catalina de Sena,q̃ eſ tauа junto a eſte moneſterio de la Ma dre de Dios: q̃ ſe deuia jũtar y vnir en vno,paraq̃ jũtamẽte ſiruieſſen a Dios: y aſsi ſe hizo,q̃ con cõſentimiẽto yvo lũtad delas religioſas de ambas caſas, ſe jũtarõ(como es dicho)enel año del ſeñor de.1491.años,haziẽdoſe de los dos vn moneſterio y vna clauſura: y eſtas dichas Beatas eran diez. Y deſta manera comẽço a creſcer y eſtẽderſe eſta ſancta caſa de religioſas:y no pu diẽdo eſtẽderſe hazia las otras partes cõſtreñidas de neceſsidad, tomarõ la Ermita de todos ſanctos,y yna caſa q̃ eſtaua junto cõella,enel año del ſeñor de.1510.deloqual ſe firuẽ por debaxo de tierra, porq̃ ay calle en medio(q̃ la dicha Ermita y caſas eſtauã,enla haze ra dela carcel) adonde tienẽ coſas del ſeruicio de ſu caſa:y ſiẽdo eſtas dichas dos fũdadoras muy catholicas y ama doras dela religiõ,ꝓcuraron cõ todas ſus fuerças de reformar los otros mo neſterios della:y eſta primer Priora an duuo por ſu ꝓpia perſona eneſta obra, y primero eſtuuo algũos dias enel mo neſterio de ſancto Domingo el real de ſta cibdad.ordenãdo enel algunas co ſas conueniẽtes al ſeruicio de nueſtro ſeñor,y biẽ,y acrecẽtamiẽto deſta ſan cta ordẽ: y de ay fue al moneſterio de ſancto Domingo el Real de la villa de Madrid:adõde hizo otro tãto:y deſ tos dos moneſterios ſe reformaró,y hi zierõ Obſeruãtes(como antes fueſ ſen Clauſtrales)todos los otros mone ſterios de Caſtilla la vieja, y reyno de Toledo.

¶ E S eſta ſancta caſa muy viſitada de los Chriſtianos, por la deuoció gran de q̃ tienẽ a nueſtra ſeñora(cuya aduo cacion eſta enella)mayormẽte los Sa bados,y los dias de nueſtra ſeñora: a dõde ſe ganã muchos perdones:y por acrecẽtarles la dcuoció. dõ Fernando de Sylua Cõde de Cifuentes gano de nueſtro muy ſancto padre Paulo.3.ſiẽ do Embaxador en Roma,vn Iubileo q̃ enella ſe gana cada año,eldia dla Nati uidad de nueſtra ſeñora: el q̃l ſe gana, viſitãdo cõ deuoció eſta ſancta caſa,y

Digitized by Google

ayudado con ſus limoſnas, y rezádo por las animas de los Cõdes de Cifuéntes. Eſta caſa de gráde honeſtidad y recogimiẽto, como queda dicho.

Cap. xi. Del Moneſterio de ſancta Maria delas nieues.

DE mas delos moneſterios q̃ auemos dicho q̃ ay ene ſta cibdad, de la orden de ſancto Domingo. Ay tãbien cerca della, hazia la parte Orientał, vn moneſterio dela dicha ordẽ llamado ſancta Maria delas nieues: adonde ay vna muy deuota yglesia: enla q̃l eſtan ala continua algunos religioſos (ſubjectos al Prior del moneſterio de ſant Pedro martir) el qual moneſterio hizo hazer a ſu coſta Pedro de Ribadeneyra Racionero deſta ſancta yglesia, enel año del ſeñor de. 1494. años: y deſpues de hecho, le doto de ciertas heredades q̃ cerca del tenia.

¶ Y aũ de mas deſte monaſterio ya dicho auia dẽtro eneſta cibdad, cerca dl torno delas carretas, otro moneſterio de Beatas deſta dicha ordẽ, q̃ ſe llamaua Sãcti ſpiritus: el qual por volũtad y mãdamiẽto de los prelados deſta ordẽ de ſancto Domingo, fue deshecho: echãdo fuera del alas beatas q̃ enel eſtauã, enel año del ſeñor de. 1540. años: avnq̃ ellas lo cõtradixeró.

Capit. xij. Del Moneſterio de ſant Frãciſco primero de ſta orden.

AL tiempo que reynaua en eſtos reynos el rey dõ FERNANDO el ſancto, comẽçaron a florẽçer en ellos las ſanctas ordenes de ſant Franciſco, y ſancto Domingo: en el qual tiempo vinieron a eſta cibdad algũos religioſos dela ordẽ de. S. Frãciſco, ſiẽdo quinto general della fray Haymõ, q̃ fue elegido treze años deſpues de la muerte deſte glorioſo ſancto. Los q̃les frayles aſſentarõ primero cerca deſta cibdad, en vna caſa q̃lla mãla Baſtida (o en. S. Antonio, ſegun piẽſan otros) q̃ es ala parte ocidẽtal de lla, adõde eſtuuieró algũos dias engrã de abſtinẽcia y recogimiẽto: y deſde alli venian a eſta cibdad a demãdar limoſna: y como vn dia vinieſſe dos de ſtos religioſos, llegarõ a vna plaça grãde, dõde eſtauan los nobles deſta cibdad, viẽdo correr Toros: y como vno dellos los vieſſe, dixoles como en deſdẽ: frayles ſi tomaredes aq̃l toro, ſera vueſtro, y eſta plaça, adõde eſtamos: y como lo miſmo cõfirmaſſe los otros: el vno delos frayles ſe encomẽdo a Dios: y entrado enel coſſo, ſe fue pa el Toro cõ grã cõfiãça: y tomãdole por los cuernos, le hizo eſtar q̃do y muy mãſo: laq̃l marauilla viſta por los q̃ alli eſtauã, no ſolo les dieró el Toro, mas tãbiẽ la plaça, ayudandoles cõ ſus limoſnas, pa edificar enella ſu cõuẽto, q̃ era enel miſmo lugar, adõde agora eſta el moneſterio de la Cõcepciõ, q̃ caya de baxo dlospalacios reales (q̃ erá enel lugar, adõde muchas vezes ſe ha dicho) y avnq̃ eſte cõuẽto fue al principio peq̃ño, la reyna doña Maria muger del rey dõ Sãcho (por vn miraglo q̃ vido) les dio parte de ſus palacios: en que hizieron poco deſpues ſu dormitorio y clauſtro, y les ayudo con ſu limoſ

Digitized by Google

na,para la labor dello:y dende en ade
láte los tuuo por ſu ſanctidad en gran
veneracion : y en eſto que la reyna les
dio,hizieró ſuyglesia y cõuẽto:ydela
plaça que antes les auiá dado,hizieró
los frayles ſu huerta q̃ ſon los corrales
q̃ agora eſtá debaxo del Carmẽ:y eſte
fue el comiẽço deſta orden en eſta cib
dad:yfue eſta ſancta caſa,la primera o
delas primeras q̃ en Eſpaña ſe fũdaró:
adõde deſpues floreciero hõbres de ſá
cta vida y grá doctrina:porquiẽ nueſ-
tro ſeñor fue ſeruido de hazer mira-
glos. Y deſta manera permanecio eſte
Cõuento por eſpacio de.267.años:q̃
fue faſta q̃ ſe paſſo al moneſterio de.S.
Iuan delos Reyes: adonde agora eſta.
¶Y como algũ tiẽpo deſpues deſto ſu
cedieſſe eneſta ordẽ,aſsi eneſtacibdad
como fuera della, algũos deſordenes,
haziẽdo los religioſos muchas coſas
contra ſu regla , vſando de veſtiduras
mas precioſas,y de mátenimiẽtos mas
delicados q̃ ſu orden requiere,teniẽ-
do bienes ꝓpios contra ſu regla,dãdo
ſe algunos delos religioſos a vicios ſin
reꝑhenſiõ(anſi como en aq̃l tꝑo lo hi-
zieró tãbien las otras ordenes , caſi a-
poſtãdo dellas)delo ql doliendoſe mu
chos ſctõs varones religioſos, ſe apar
taron deſta manera de biuir:y pfeſſa-
tõ la Obſeruácia,biuiẽdo ſancta y caſ
tamẽte debaxo dela regla y ordẽ Ob-
ſeruãte.no teniẽdo nada ꝓpio,mante
niẽdoſe de limoſnas. Y vno delos pri-
meros moneſterios,adonde eſto ſe hi-
zo,fue el Cõuento de Eſperãça,cerca
de Ocaña:y enel de.S.Iulian de la Ca
brera : y entre eſtos ſanctos varones q̃
por el zelo del ſeruicio de Dios:y por
la reformaciõ de ſu ordẽ ſe apartaron
delos Conuẽtales o Clauſtrales : y ſe
llegaró alos Obſeruãtes,fue vno,fray
Alonſo de Borox Vicario prouincial
deſta puincia:el qual conla ſanctidad
de ſu vida, y grá doctrina enſalco y di
lato mucho eſta ordẽ de Obſeruácia,
enel año del ſeñor de. 1420. años.Y
eſta ordẽ de Obſeruácia fue aprouada
enel Cócilio de Cõſtácia por el Papa
Iuan.23.enel año de nueſtra ſalud de.
1414.años:y fueró llamados Obſeruã
tes,a diferẽcia delos primeros frayles,
q̃ tenian ꝓpios q̃ ſe llamauã Clauſtra-
les:como ſe dicho. Ypoco deſpues de
ſte Cócilio vinieró a eſta cibdad algu
nos frayles deſtos Obſeruãtes:y aſſen
taró por volũtad de los nobles della,
enel moneſterio de ſancto Antonio q̃
es fuera deſta cibdad(adonde ſe cree q̃
aſſentaró los primeros frayles q̃ a eſta
cibdad vinieron)y alli eſtuuieró ſiruiẽ
do a nueſtro ſeñor,por eſpacio de.57.
años:q̃ fue haſta q̃ fueron trasladados
al moneſterio de ſant Iuan de los Re-
yes:adõde truxeron los hueſſos delos
religioſos :q̃ eſtauan ſepultados en la
Baſtida,o Sancto Antonio:y ſepulta-
ronlos en vna ſepultura q̃ eſta junto a
la rexa, ala mano derecha,q̃ tiene vna
piedra mas eleuada q̃ las otras. ¶Co
mo ya auemos dicho , los frayles dela
Obſeruancia q̃ eſtauã en la Baſtida, o
en ſancto Antonio,ſe paſſaró al mone
ſterio de ſaut Iuan delos reyes:lo qual
paſſo deſta manera. Reynãdo en Eſpa
ña los reyes Catholicos don Fernan-
do y doña Yſabel:y ſiendo muy deuo
tos deſta orden de ſant FRANCIS-
CO, mandaron hazer a ſus expenſas

Digitized by Google

el excelente monesterio de sant Iuan delos reyes q̃ bien parece edificio real y digno de tales ytã catholicos reyes: adõde mandaron poner los hierros q̃ tenia los Christianos q̃ sacarõ delacib dad de Malaga, q̃ estauã captiuos en poder delos Moros: y teniendole casi hecho, truxerõ a el los dichos frayles de Obseruãcia: los q̃les le recibierõ y aceptarõ esta donaciõ: enel año del señor de. 1477. años, cõ auctoridad de dõ Nicolao Fráco Legado apostolico enlos reynos de España: y truxerõ cõ sigo otros frayles de la custodia, q̃ era entõces de Toledo, y agora es de Castilla. Y passados. 15. años despues de lo sobredicho, los reyes Catholicos mouidos cõ sctõ zelo, mãdarõ reformar el monesterio de. S. Frãcisco desta cibdad, echãdo fuera del, alos Clausurales q̃ no quisierõ ser Obseruantes: adõde pseueraron los q̃ q̃daron enel. 4. años enla Obseruãcia: los q̃les passados, la reyna catholica dio el dicho cõuento de. S. Frãcisco alas mõjas dela Cõcepciõ, q̃ estauã primero enel monesterio de sctã Fee: y alos frayles q̃ estauã enel, hizo passar al dicho monesterio de. S. Iuã delos Reyes: adõde los otros frayles Obseruãtes ya estauã: y quedo esta cibdad con vn solo conuento de frayles desta orden.

Capitu. xiiij. Del monesterio de. S. Clara la Real.

Egũ sehalla escripto en algũas antiguas yverdaderas escripturas, cerca delos años del señor de 1250. años, fue fundado fuera desta cibdad vn monesterio llamado Sãcta Maria: q̃ segũ lo q̃ se puede saber, era enel valle q̃ dizé desctã Susaña, no lexos desta dicha Ermita, en vna casa, q̃ hasta oy llamã la casa dela mõja, o de las monjas q̃ era de Religiosas dela ordẽ de sctã Clara: q̃ entõces (por no estar canonizada, ni su ordẽ cõfirmada) militauan debaxo dela regla de S. Benito, con nõbre de mõjas pobres encerradas de la ordẽ de. S, Damiã de Asisio: el q̃l nõbre tomarõ al principio todas las religiosas de sctã Clara, por auer tomado el habito enla yglesia de. S. Damiã de Asisio, Y oy se vee enel dicho monesterio, vna Bulla o cõcesiõ q̃ les dio dõ Rodrigo Arçobispo de Toledo: por la q̃l, les da facultad q̃ puedã vsar dela dicha ordẽ y regla, y q̃ puedã oyr missas y otros oficios diuinos de los frayles de. S. Francisco, y cõfessar cõellos, y recebir todas las otras obras de caridad, reseruãdo parasi ciertas cosas: entre las quales es vna q̃ la Abadesa obedezca al Metropolita no: y q̃ no pueda ser elegida ni remouida sin su especial cõsentimiẽto: y mas q̃ le paguẽ vna libra de cera, en feudo, el dia dela Assumpciõ de nuestra señora (segũ la pagã hasta oy las mõjas de sctã Vrsula: como diremos) y otras algũas cosas: y la visitacion destas religiosas comete al Visitador general de la ordẽ de. S. Francisco: la qual Bulla el dicho Arçobispo les cõcede, como primado de las Espaãa: y q̃ tenia enellas las vezes del Papa: que no mucho despues fue cõfirmada por el Papa Inocencio. 4. enel año del señor de. 1254. años: en que de mas desta aprobacion

Digitized by Google

y confirmacion, les concede q̃ pueda posseer pacificamẽte sus bienes: y lo q adelãte les diere (cõ otras algunas gracias y ꝓuilegios y immunidades q̃ les da: en la qual bulla pone ala letra la q̃ el dicho Arçobispo les cõcedio. Y en este dicho monesterio estuuieró estas religiosas. 122. años: los quales passados, vna muy deuota y generosa señora llamada doña Maria Melendez muger de Gutierre Tellez de Meneses, sido deuota desta ordẽ, pareciẽdole indecẽte ala honestidad destas religiosas estar fuera dela cibdad a manifiesto peligro, les dio las casas ꝓpias de su morada, q̃ son las mismas, adõde agora esta el monesterio de sancta Clara, dotãdolas de mucha parte de bienes q̃ fasta agora estas religiosas posseen: y para poderlas traer a ella, gano vna Bulla del Papa Gregorio onzeno, cõcedida enel año del señor de. 1371. años: por la qual concede q̃ pueda meter en ella treynta religiosas, con su Abadesa de la dicha ordẽ de sancta Clara, q̃ ya era apuada y cõfirmada, perdido el nombre de. S. Damiã. Y auida esta facultad esta dicha doña Maria Melẽdez truxo a esta casa: adonde agora está treynta religiosas, con su Abadesa llamada Sancha Martinez, q̃ estauã enel dicho monesterio de Sãcta Maria, extra muros desta cibdad: alas quales despues hizo donació de su hazieda, q̃ era mucha: Y este fue el principio y primera fundació desta sancta casa de religion ẽla ordẽ Obseruãte de sancta Clara. Y como estas religiosas coméçassen a ser tenidas en veneracion, assi en esta cibdad, como fuera della, mouidas cõ desseo de seruir a nuestro señor dos infantas hijas del rey dõ Enrriq̃ el segundo, llamadas doña Ynes, y doña Ysabel (renũciãdo el mudo) tomaró el habito desta religiõ, y ambas jũtas se metieró monjas en este monesterio, metiẽdo cõsigo cient mill marauedis de juro, y. 35. Cahizes de pan de renta: y otras muchas joyas, y dineros: con q̃ la casa se labro y acrecẽto: y se començo a llamar sanct̃a Clara la Real. Esta sepultado en este monesterio, el Duq̃ de Arjona (por quiẽ se leuãto el cantar q̃ dize: De vos el Duq̃ de Arjona) y don Iuan Morales Arcediano de Guadalajara y Dean de Seuilla.

Capitu. xv. Del Monesterio de santa Ysabel delos reyes.

EL deuoto monesterio de sancta Ysabel delos reyes desta cibdad de Toledo, q̃ es de monjas dela ordẽ de sancta Clara, fue en su principio fundado por doña Maria de Toledo hija de Pero Suarez de Toledo, y de doña Iuana de Guzmã su muger señores de Pinto: la qual siẽdo dẽde sus tiernos años empleada en seruicio de nuestro señor con grãde y marauilloso heruor de deuocio, queriẽdo al fin de sus djas perfi cionar este amor y grã desseo del seruicio de Dios, fundo este cathoiico monesterio, enel año del señor de. 1477. años, siendo ella de edad de 40. años: enel qual biuio sanctamẽte treynta años, haziendo nuestro señor por ella muchos miraglos, assi en vida, como en muerte. Siendo pues esta señora de edad de. 39. años, ouo vna grãde enfermedad:

Digitized by Google

medad:en la qual fue diuinalmente amoneſtada q̃ fundaſſe vn moneſterio, adõde mejor pudieſſe ſaluar ſu anima y las de otras:lo qual de tal manera in primio en ſu coraçon q̃ nũca del ſe aparto: y como Dios nueſtro ſeñor auia de ſer tan ſeruido dello,ordeno como eſte ſu ſancto deſſeo ouieſſe efecto, y caſi acaecio,q̃ viniẽdo por eſtos dias a eſta ciubdad los reyes Catholicos, y ſabiẽdo el ſancto ꝓpoſito deſta doña Maria,quiſieró como catholicos fauorecer y ayudar ſu buẽ deſſeo:para ayuda del q̃l, le hizieró merced de aq̃llas caſas,adõde hizieró el moneſterio de ſancta Yſabel, q̃ eran ſuyas dellos: Y por eſto ,en memoria deſta catholica reyna,tomo tal nõbre:y recebida eſta donaciõ,eſta religioſa muger començo a entender cõ grã diligẽcia,enla obra deſta ſancta caſa: alo qual le ayudo cõ gran cantidad de dineros, doña Iuana de Toledo ſu hermana:y ſiendo acabado eſte moneſterio,la dicha doña Maria de Toledo ſe encerro enel cõ otras dos religioſas đ honeſta vida,en el año ſuſo dicho:y avn demas deſtas dos religioſas,recibio deſpues otras alg̃as,por amor de nueſtro ſeñor,ypor la bõdad q̃ enellas conocia. Y el cuerpo deſta ſancta muger eſta enel Coro delas religioſas, tan ſano y entero ,como quãdo aili ſe metio. Y auiendoles dado los reyes Catholicos a eſtas ſanctas virgines,eſta dicha caſa, les dieró tãbien por auctoridad Apoſtolica, y arçobiſpal,la yglefia de. S. Antolin,q̃ era Parrochial:y les venia muy a ꝓpoſito para ſu yglefia:y la Perrochia que enella eſtaua,ſe paſſo ala yglefia de. S. Marcos,q̃ era Muçarabe: adõde agora eſta:y eſto fue caſi tres años deſpues q̃ eneſta caſa entraron. Fſta ſepultada enel Coro deſtas religioſas, la reyna Princeſa doña Yſabel hija mayor de los reyes Catholicos,q̃ fue primero caſada con el Principe dõ Alõſo de Portugal,q̃ murio en Santaren,de cayda de vn cauallo:y deſpues cõ el rey don Manuel de Portugal:q̃ por muerte del dicho Principe heredo aq̃l reyno: la qual,avnq̃ murio en ẽ çaragoça,ſe mando traer a eſta ſancta caſa,y q̃ la ſepultaſſe enel coro,en vna ſepultura llana y humilde entre las religioſas: y entõces ſacaró del a doña Ynes de Ayala q̃ eſtaua enel ſepultada(deſde antes q̃ eſtas religioſas tomaſſen la poſſeſsiõ de ſta yglefia)y la puſieró ala mano derecha del altar mayor, con vn Letrero: por do parece q̃ eſta ſeñora fue muger de Diego Fernãdez Mariſcal de Caſtilla,y aguela dela reyna doña Iuana de Aragõ madre del Catholico rey don Fernando.

Capitul.xvj. Dela ordẽ dela Cõcepciõ,y de ſu prĩcipio.

EL deuoto moneſterio q̃ antes ſe llamaua ſant Frãciſco,y agora ſe llama la Cõcepcion(q̃ fue el primero q̃ deſta ſancta ordẽ en Eſpaña ſe fundo)fue al comiẽço fundado por los frayles de ſant Franciſco,por la forma q̃ ya diximos: de adõde(deſpues de auer eſtado.260. años)ſe mudaró al moneſterio de ſant Iuan delos Reyes,dexando eſte dicho moneſterio para eſtas Religioſas dela

Digitized by Google

aprouada orden de la Concepcion de nuestra señora: la qual ordé començo dela manera siguiéte. Al tiépo q̃ vino de Portugal la reyna doña Ysabel, a casarse con el rey dó Iuá el segúdo, truxo cósigo (entre las otras damas) vna de alto linage, cercana pariéta suya llamada doña Beatriz de Sylua, q̃ en fermosura, galania, y dulce conuersació sobrepujaua, no solo alas otras damas mas a todas las desu tiépo: por lo qual y por la claridad de su linage, coméço a ser festejada y reçrida de todos quantos grandes en la corte auia: y de algũos dellos demádauá casamiéto: sobre lo q̃l auia en la corte diuersos ruydos y quistiones, q̃riédo cada vno ser solo en su requiebro y priuáça: y como estas cosas pudiessen adelánte, llegado a noticia de la reyna, creyédo q̃ la dicha doña Beatriz tenia en ello alguna culpa, la mando encerrar en vna caxa de madera q̃ para ello mando hazer: adóde la hizo estar tres dias sin comer ni beuer: y viéndose esta señora sin culpa tan maltratada, encomendose de todo coraçó a la gloriosa virgé nuestra señora: a la q̃l voto su virginidad, ofreciéndose de todo coraçó a ella con tátas lagrimas de deuoció, q̃ merecio ser visitada desta glorioſissima virgé: la qual dizen q̃ le aparecio vestida del habito dela Concepcion, como oy le traé estas religiosas (q̃ es sayas y escapularios blácos y mantos azules) y la cósolo y cóforto: y como passados los tresdias fuesse puesta en su libertad, pareciéndole muy peligrosa la vida de la corte, determino porpoder vacar mas libremẽte enel seruicio de nuestro señor de venirse a esta cibdad de Toledo, y meterse enel monesterio de sancto Domingo el Real: y veniédo porel camino ala passada devn mõte, se oyo llamar en légua Portuguesa: y boluié do la cabeça, vido venir dos frayles de la ordé de. S. Francisco: y creyédo q̃ la reyna los embiaua, para q̃ la confessasen, y darle luego la muerte, ouo gran temor: y luego recurrio a nuestra señora, aquié tenia por abogada: y llegados a ella, los frayles la consolaron: y vista su turbacion, y sabida la causa della, no solo le quitaró el temor, mas le dixeró q̃ seria madre de muchas hijas muy nóbradas y señaladas enel mundo: y como ella replicasse q̃ tenia ofrecida a Dios su virginidad: ellos le respondieron q̃ assi seria, como ellos deziã: y caminádo assi todos juntos, llegarõ ala posada, adóde q̃riendose ella assentar a comer, y llamádo alos frayles, para q̃ comiessen, nunca mas parecierõ: por dóde claramẽte se manifesto auer sido reuelació diuina: y llegada esta señora a esta cibdad, se metio con dos seruiétas enel dicho monesterio de sancto Domingo el Real: adóde estuuo en habito secular mas de. 30. años, haziédo vida sctã y abstenissima: en todos los quales ningũ hombre ni muger vido su cara descubierta, sino fue la reyna catholica, y vna su siruienta q̃ le administraua las cosas necessarias: ni tan poco los otros años q̃ despues biuio: y siendo deuota dela gloriosissima siépre virgen Maria, principalmẽte desu sanctissima Concepció, siépre pẽsaua como la pudiesse mas sublimar y engrãdecer: y para esta pen-

Digitized by Google

so muchas vezes de instituyr vna nue ua orden de su sancta Concepcion lo qual comunicado cõla catholica reyna doña Ysabel: y hallándola muy con forme a su volũtad, se dispuso alo hazer assi: y q̃riendo esta sancta reyna a yudar a su ꝓpósito, le dio los palacios q̃ antiguamẽte se dezía de Galiana, q̃ era vno delos alcaçares desta cibdad: a dóde esta el monesterio de sctá Fee (en q̃ antes estaua la casa de la moneda) a donde esta señora (dexado el monesterio de sancto Domingo) se metio con otras doze religiosas, enel año de nuestra salud de. 1484. años: adóde estuuo reduzido en forma de monesterio, hasta el año de. 1489. años, pensando siẽpre q̃ orden y habito tomaria: enel qual dicho año, a pedimiento suyo, y suplicacion dela catholica reyna el Papa Inocẽcio octauo le concedio la cõtinuació desu ordẽ conel habito y nõbre y oficio dela Concepció, qual oy le vsan estas religiosas, cõ ciertos ayunos, todo debaxo de la orden del Cistel, cõ obediẽcia al perlado Diocesano: porq̃ el Papa no quiso cõceder, ni apuar orden ni regla nueua: lo qual todo assi como el Papa lo cõcedio, le fue reuelado a esta sancta Religiosa: y a vn acerca dello acõtecio otro grande miraglo: q̃ como las bullas desta concesion se hũdiessen en la mar, jũtamẽte cõlas otras cosas q̃ en la nao veniã, fueron diuinalmẽte halladas por esta bienauẽturada Religiosa, en vna caxa del monesterio: y estãdo aparejádo cõ grã diligẽcia las cosas conueniẽtes al tomar del habito, y al hazer de la profesiõ, y tomar del velo, conforme alas letras Apostolicas, el quinto dia despues desta determinacion, estãdo ensu oració, le aparecio nuestra señora: y le dixo q̃ dende a diez dias moriria, y assi acontecio como nuestra señora selo dixo: q̃ auiendo recebido los sanctissimos sacramẽtos, murio sanctamente, enel año de nuestra salud de. 1490. siẽdo de edad de. 66. años. Y como poco tiẽpo despues sacasé su cuerpo del lugar adonde estaua, para ponerle en vn sumptuoso monumẽto q̃ teniá hecho ala diestra parte de su coro adóde agora esta: tá grãde fue el olor q̃ della salio, q̃ todos fueró recreados. Muerta esta sancta religiosa, las monjas q̃en el dicho monesterio de sancta Fee q̃da ron, tomaron el habito, y hizieró profesion conforme alas letras Apostolicas. Passados quatro años despues del to: los reyes Catholicos, jũtamẽte cõ dõ Fray Frãcisco Ximenez (q̃ despues fue Arçobispo de Toledo) q̃ era Vicario ꝓuincial, y vniuersal Reformador de toda la ordẽ, desseando reformar estas monjas de sancta Fee, q̃ por otro nõbre se llamaua la Cõcepció: y tãbiẽ las monjas de. S. Pedro de las Dueñas (q̃ ya diximos) porq̃ no biuiá conforme ala regla de. S. Benito (de baxo de la qual militauá) pareciẽdoles q̃ para su auctoridad y reformació conuenia jũtar las vnas con las otras lo hizieró assi, enel año del señor de. 1494. años con auctoridad del Papa Alexãdre sexto: y despues de ayũtadas por la dicha auctoridad las monjas de. S. Pedro, dexaró la regla de sant Benito: y las mõjas dela Cõcepcion, la del Cistel, y las vnas y las otras tomaró el habito y la

Digitized by Google

manera del biuir de la Cõcepcio, y la regla de ſancta Clara: y deſta manera eſtuuierõ juntas debaxo dela dicha regla, haſta el año del ſeñor de. 1501. años, q̃ por mãdamiento delos reyes catholicos ſe paſſaron al moneſterio que antes ſe llamaua ſant Franciſco, y agora ſe llama la Cõcepcion: de adonde poco antes auiã mãdado ſalir los frayles q̃ enel eſtauã, paſſandolos al moneſterio de ſant Iuan de los reyes juntamẽte con los otros Obſeruãtes q̃ a el vinierõ dela Baſtida, como es dicho: y eſta paſſada deſtas religioſas al dicho moneſterio, ſe hizo con autoridad del Papa Iulio ſegũdo: y enel dicho moneſterio de. S. Pedro, ſe hizo deſpues el Oſpital de ſancta cruz: q̃ agora llamã del Cardenal. ¶ Paſſadas aſsi eſtas religioſas al moneſterio dela Concepció, comẽçaron a florecer en ſanctas obras con grãde obſeruancia y guarda de ſu religion: lo qual de tal manera inflamo los corações de muchas nobles deſta cibdad: q̃ deſeando ſeruir a nueſtro ſeñor, tomarõ el habito deſta religion: enel q̃l ſirué deuotamẽte a Dios: y mouidos con eſte ſancto deſſeo, en otras diuerſas partes deſtos reynos ſe fũdaró otros moneſterios deſta orden: a dõde aſsi como en eſta cibdad ſe haze vida honeſta y recogida. Y no mucho deſpues pareciẽdoles a eſtas honeſtas virgines coſa indigna deſu ordẽ, tener el habito y manera de biuir, y el oficio dela Cõcepció: y tener la regla de ſancta Clara, con cõſejo y ayuda de algunos religioſos deſta quincia, cõpuſieron la regla dela Cõcepcion: debaxo de la qual milita q̃ fue aquada y cõfirmada porel Papa Iulio, enel año del ſeñor de. 1511. años: y fueron eſtas religioſas abſueltas del primero voto de la regla de ſancta Clara, y hizieron de nueuo, voto y profeſsió enla de la ſancta Concepció, como oy le tienen biuiendo ſanctamẽte y en gran recogimiento.

Cap. xvij. Del Moneſterio de ſant Miguel de los reyes, y de ſu fundacion.

EL quinto Moneſterio de la orden da. S. Franciſco, y el tercero de los q̃ militan debaxo de la regla de ſancta Clara, es el moneſterio de ſant Miguel de los reyes: el qual fue en ſu principio fundado y dotado por Diego Lopez de Toledo Regidor deſta cibdad hermano de Fernãdaluarez de Toledo ſecretario delos reyes catholicos: el qual jútamente con Maria de ſancta Cruz ſu muger, ſiẽdo deuotos deſta ordẽ del glorioſo. S. Frãciſco, no teniẽdo hijos, determinarõ de hazer vn moneſterio deſta ordẽ aquiẽ dexaſſen toda ſu haziẽda: y aſsi lo puſieron en ſu vida por la obra: q̃ cõprada vna caſa en frẽte dela ſuya (q̃ es adõde agora eſta la porteria) puſieron enella ſiete religioſas dela tercera regla de ſant Franciſco: alas quales ellos manteniã, y dauã todo lo neceſſario: y eſto duro haſta el año del ſeñor de. 1491. años, q̃ murio el dicho Diego Lopez: y la dicha Maria de ſancta Cruz, deſſeando poner en obra ſu deſſeo (aſsi como en vida lo teniã los dos acordado) paſſo a ſu caſa las dichas religioſas: y cũplié

Digitized by Google

dolas a doze de otras dózellas de padres honeſtos,y de buenas coſtúbres, ſe encerro con ellas en ſu caſa adonde hizo yglefia:q̃ avnq̃ pequeña era muy deuota :enla qual eſtuuieró eſtas religioſas ſin hazer ꝓfesion en ninguna ordé,biuiendo debaxo de regla voluntaria:haſta el año del ſeñor de.1514.años:q̃ eſtádo aqui fray Frácifco delos angeles general dela ordé de ſant Frácifco(q̃ fue deſpues Cardenal)hizieró ꝓfesion en la eſtrecha ordé de ſancta Clara :enel qual tiépo era ya muerta la dicha Maria de ſancta Cruz,q̃ murio ſanctamẽte enel año del ſeñor de. 1504.la qual ſoſtuuo enel dicho moneſterio doze religioſas,conla dotació q̃ enella conſigo metio, y dexo ordenado q̃ dende en adeláte para ſiempre ſe recibieſſen cinco religioſas de honeſtos padres,y de aprouada vida y gran recogimiẽto ſin dote ninguna:y deſpues don Franciſco Aluarez de Toledo Maeſtreſcuela de Toledo les hizo donació de ſu caſa ꝓpia,q es en frente dela yglefia de .S. Saluador :adóde eſtas religioſas ſe pudieró eſtẽder,y recebir mas monjas :y avn de mas deſto el dicho Maeſtreſcuela,deſſeando adeláter eſta caſa de religion: de q̃ ſu hermano auia ſido fundador, les compro las caſas q̃ fueró de Iuá de Ayala ſeñor de Cebolla,y otras cercanas a ellas, q̃ eſtauá en frẽte del dicho moneſterio: delas quales les hizo donacion,y deotra mucha quátia de Marauedis, para la labor dellas: lo qual ſe cópro de juro:con q̃ ſe labraró en algũos años : y ſe q̃do el dicho juro pa el moneſterio: el q̃l ſiẽdo acabado de la manera q̃ oy eſta eſtas religioſas ſepaſſaró ael,el dia del martyr.S. Lorenço, del año del ſeñor de.1529.años:adóde agora eſtá biuiẽdo con táto recogimiẽto y honeſtidad,q̃ puedé ſer exẽplo a otras religioſas de Eſpaña. Eſtan ſepultados eſtos religioſos fundadores deſta caſa de religion, jútamẽte cõ dó Bernardino ça pata Maeſtreſcuela de Toledo, en la capilla mayor della.

Capit.xviij. Del Moneſterio de ſancto Antonio, y de ſu fundacion.

EL ſexto moneſterio q̃ deſta ordé de ſant Franciſco ay eneſta cibdad de Toledo, es el de las Religioſas monjas de ſanto Antonio de Padua,q̃ ſon dela tercera regla de ſant Franciſco cõ clauſura:el qual fue en ſu comiẽço fundado de religioſas, ſin voto ni clauſura, por vna ſancta muger llama da Catalina de la fuẽte :la qual ſiendo muy deuota deſta religion,menoſpreciando el múdo, tomo el habito, jutaméte con otras algunas religioſas q̃en eſta ſancta obra la quiſieró ſeguir:y ſu primer aſsiẽto fue enlas caſas de ſu morada deſta ſancta muger,q̃ erá en frente dela puerta dela yglefia dela madre de Dios :adóde eſtuuieró eſtas religioſas:mãteniẽdoſe dela dotacion q̃ la dicha Catalina de la Fuẽte les dio, y de otros dotes q̃ otras truxeró ,ſin ninguna clauſura, haſta el año del ſeñor de. 1525.años,q̃ cópraron las caſas de Fernando de Aualos cauallero natural y Regidor deſta cibdad : adonde agora eſtan:y luego q̃ a ella ſe mudaron,hi-

Digitized by Google

zieron en ella vna yglesia muy deuota:y tomaró clausura y encerramiéro muy entero y cúplido: adóde biuen con grá bondad, recogimiento y conformidad.

Cap.xix. Del Monesterio de sancta Anna,y de su principio y fundacion.

EL septimo monesterio q̃ de la ordé de sant Frácisco en esta cibdad se fundo,es el delas deuotas religiosas del monesterio de sancta Anna,q̃ son dela tercera regla de sant Francisco, con clausura y encerramiéto : el qual avnq̃ tuuo assi como los otros, humilde y pequeño comiẽço,es oy muy hõrrado y tenido en veneracion por el honesto biuir delas religiosas q̃ enel estan:el qual tuuo este principio. Vna Beata religiosa llamada Mari Gonçalez muger de buena vida y sanctos desseos, biuiedo religiosamẽte, atraxo con su exẽplo a otras algunas q̃ se jũtassen con ella:có las quales biuiendo del trabajo de sus manos,moraron primero en las casas del Duq̃ de Maqueda,en vn pequeno aposento q̃ alli les dieron:de adóde desde a pocos dias se mudaró a otra casa, en frẽte de sancta Maria la Blãca:y antes q̃ a esta casa viniessen,vn padre prouincial desta ordé llamado fray Iuã de Marquina, conociendo el casto biuir destas religiosas q̃ ya eran seys,les dio licẽcia,para q̃ se pudiessen ayuntar en cõgregacion:y q̃ la dicha Mari Gõça lez fuesse su madre y gouernadora : y esto fue año delseñor de.1513. Y enesta su segũda casa recibieron otras algunas religiosas:y con lo q̃ estas truxerõ de dote,y conel trabajo de sus manos, no solo se mãtuuierõ, mas ayudadas dela gracia diuina,pudierõ cõprar las casas q̃ llamauã dela rica hẽbra : adonde se passaró,año del señor de 1521.años,enel mes deMayo:adonde labraron yglesia,y tomaró clausura y encerramiẽto honesto y recogido con grã conformidad.

Capitulo,xx. Del monesterio de sant Iuan dela Penitencia,y de su fundacion.

AL monesterio llamado de sant Iuan dela Penitencia q̃ es de religiosas dela tercera ordé de sant Francisco,con grã encerramiento, y muchas eõstituciones dela primera regla de sãcta Clara,fue en su principio,fundado enel mismo lugar dõde agora esta por don fray Francisco Ximenez Cardenal deEspaña y Arçobispo de Toledo adóde despues de ser labrado y edificado,entraró las.40.religiosas q̃ el ordeno,q̃ enel ouiesse enel año del señor de.1514.años:el qual monesterio el dicho Cardenal doto de seysciẽtas mill Marauedis de rẽta,assi para la sustentacio de.40.religiosas q̃ enel ay, como de.24.donzellas,q̃ ordeno q̃ enel ouiesse:las quales tienẽ su casa del todo distincta de las dichas religiosas:saluo la yglesia q̃ es a todas comũ, adonde oyen las missas y los otros oficios diuinos : porq̃ ni las vnas ni las otras oficiã las misses,sino los seys Capellanes q̃ luego diremos: y cada vna tiene

porsi

por si su coro, adonde los oyé. Y estas 24. donzellas estan debaxo de la gouernació de vna madre y maestra, y su portera y clausura, torno y locutorio como las religiosas: las q̃les donzellas puedé estar enel dicho monesterio. 6. años: détro de los quales, o despues se puedé casar, o meter en religió: paralo qual, la casa de mas del mãtenimiéto, les da veynte y cinco mill marauedis, a cada vna, para casarse, si há passado los. 6. años: Y si quiere entrar enel mismo monesterio, y ay lugar q̃ no esta cũplido el numero delas. 40. religiosas: y juntamẽte cõ esto está contẽtas de sus costũbres, recibẽla enel, sin niugũ dote, ansi aellas como alas q̃ de fuera entran. Y de mas desto se haze enel dicho monesterio, otra limosna q̃ dexo el dicho Cardenal, para casamiéto de huerfanas, en suertes q̃ se echan. Y avn allende desto, don fray Francisco Ruyz obispo de Auila y cõpañero del dicho Cardenal, desseando acrecentar mucho esta sancta casa de religiõ, por la memoria de su fundador, le dexo otras seys ciẽtas mill marauedis de renta en cada vn año, q̃ despues no se pudieró cũplir enteramẽte, y resolvieró se en hasta quatro ciẽtas mill: las q̃les se gastã desta manera. Echanse cada año seys suertes de a veynte mill marauedis, cada vna para casamiento de dózellas pobres desta cibdad, y el resto se gasta en seys Capellanes q̃ siruen el coro, y dizé missas, y las oficiá, y en vn Sacristá, y en vn tañedor de Organos, y enlas cosas tocátes a esto. Y por mayor memoria, el dicho señor obispo se mando sepultar (al tpo q̃ murio) enla capilla mayor deste monesterio, en vn sepulchro rico y sumptuoso de muy fino Alabastro q̃ hizo en su vida traer de Genoua, de estraña y rica labor, como oy parece. Es este monesterio de religiosas de sancta y honesta vida y grãde asperezа, por cõformar cõ el nõbre de penitẽcia: las quales avnq̃ son de la tercera regla de. S. Frácisco, guardá estrecho encerramiẽto con algũas cõstituciones dela primera regla de sancta Clara.

¶ Y avn de mas destos monesterios de auemos dicho q̃ ay enesta cibdad desta ordẽ, ay tãbien quatro leguas della otro monesterio de religiosos desta religion, llamado el Castañar, de grande obseruácia, recogimiẽto y vida solitaria: Del qual aqui no haremos mas larga relació, por estar tá apartado desta cibdad, y por no proceder enesta obra tan largamente.

Capitul, xxj. Del monesterio de sant Augustin, y de su principio, y como estuuo primero enla yglesia de sant Esteuan.

EL antiguo monesterio de sant Augustin desta cibdad de Toledo, que es de Religiosos desta sancta orden, fue en su principio fundado en vna yglesia de sant Esteuan q̃ estaua fuera desta cibdad, ala parte Occidental, cerca del camino q̃ va a sant Bernardo, junto alos molinos de Solanilla, adonde se veen oy sus antiguos edificios ruynados: la qual yglesia, o Hermita fue primero cõ todos sus terminos anexos, ppios y

ade rétes de las monjas de ſant Clemé te. Y eſtando el rey dõ Alonſo decimo eneſta cibdad, vinieró a ella ciertos religioſos dela dicha ordé de ſant Auguſtin, q̃ haſta aquel tiempo no los auiá enella: los quales venià del moneſterio de ſant Gines de Cartagena, q̃ parece que entonces era ſuyo (aun q̃ agora es de frayles de la ordé de ſant Frácíſco) los quales religioſos venidos a eſta cibdad, ſuplicarõ al dicho rey q̃ les dieſſe lugar adõde pudieſſen hazer vn moneſterio deſta ordé: y ſiendo el dicho rey muy deuoto della, demando alas dichas monjas la dicha yglefia de. S. Eſteuá (q̃ era ſuya) con vna caſa y vna viña (q̃ jũto cõella eſtaua) y vna heredad q̃ allí teniá: y ellas ſe lo dierõ (avnq̃ es de creer q̃ les daria en recõpenſa dello ſu valor) y eſta yglefia y caſa y viña, y heredad dio eſte magnifico rey alos dichos frayles q̃ la demandarõ: con con diciõ que fueſſen obligados a tener en el dicho Conuẽto doze frayles, o den de arriba: y q̃ eſtos fueſſen obligados a dezir cada dia dos miſſas, vna por los reyes ſus ꝓgenitores: y otra por los reyes ſus ſuceſſores: y vn Aniuerſario en cada vn año, por el alà del rey dõ Fernando ſu padre: y el dicho rey les otorgo q̃ pudieſſen tener y poſſeer qualeſquier bienes q̃ los vezinos deſta cibdad, les dieſſen, conſintiẽdo lo ellos: lo qual dize q̃ les otorga coneſta condiciõ ſobredicha, por guardar los preuilegios q̃ eſta cibdad tenia del y de ſus predeceſſores. Y dioles tãbien la dicha yglefia: con condicion q̃ dentro de vn año tuuieſſen hecho ſu conuẽto, y dalles todos los derechos, y entradas, y ſalidas della, y de la caſa, viña, y heredad, como el lo ouo dela dicha Abadeſa y monjas de ſant Clemente: con tal cõdicion q̃ no lo puedá dar ni donar, ni trocar, por quãto el quiere tener el Patronadgo dello: y deſto tienen enel dicho moneſterio vn preuilegio rodado del dicho rey don Alõſo decimo, dado enla æra de. 1298. años: enel qual entre los otros confirma dõ Yugo Cõde de Borgoña, y don Guy Conde de Flandes, y don Enrrique Cõde de Loreña, y tres hijos del Emperador de Cõſtantinopla, y don Gaſtõ Vizcõde de Bear, y don Gui Vizcõde dela Mage, y los reyes Moros de Granada y Murcia, y Ariona, q̃ todos dize q̃ eran vaſallos del dicho rey. Tãbien cõfirma dõ Sancho Arçobiſpo de Toledo, y don Remõdo de Seuilla, y don Alõſo Fernandez el niño hijo del dicho rey, de quié deſciẽdé los caualleros deſte apellido: y cõfirmá otroſi todos los otros perlados, y ricos hombres del reyno. Y tornádo al propoſito: en eſte dicho moneſterio eſtuuieró eſtos ſanctos religioſos. 51. años: q̃ fue haſta la æra de. 1349. q̃ fueron. 1311. años del nacimiẽto de nueſtro ſeñor IESV Chriſto: en el q̃l año vn generoſo caualler o natural deſta cibdad, llamado dõ Gõçalo Ruyz de Toledo decendiẽte del claro linage de dõ Eſteuá Yllá, q̃ fue decendiẽte de dõ Pedro Paleologo hijo tercero del Emperador de Conſtantinopla (del qual deſcienden los Duques de Alua, y los Condes de Oropeſa, y de Orgaz) ſiendo muy deuoto deſta ſanctareligion, y viendo que por eſtar eſte dicho moneſterio muy cercano

Digitized by Google

al rio,era enfermo:deſſeando traerlos ala cibdad, demando ala reyna doña Maria muger del rey don Sácho q̃ lla maron el brauo,q̃ era gouernadora de ſtos reynos,vnas caſas principales que ella tenia eneſta cibdad:q̃ ſon las miſmas,en q̃ agora los dichos religioſos eſtá:la qual conoſciédo el ſancto propoſito deſte cauallero don Gonçalo Ruyz,le hizo dellas merced,ſegũ parece por la ſiguiẽte donacion q̃ dellas le hizo. ¶Sepá quantos eſta carta vieré,como yo doña Maria reyna de Caſtilla,&c.a vos don Gõçalo Ruyz de Toledo Notario mayor de Caſtilla,y Ayo de la Infanta doña Beatriz mi hija, donos las caſas q̃ yo he en Toledo, enla collacion de.S.Martin: las quales caſas fueró de dõ Fadrique,para q̃ hagades enellas monesterio dela ordẽ de ſancto Auguſtin,o Oſpital para pobres,o otra coſa qual vos quiſierdes q̃ ſea en ſeruicio de Dios: y donos las deſembargadas con entradas y ſalidas y con todas ſus pertenẽcias quãtas ha, y auer deue,en guiſa q̃ no finque a mi, ni a otro,por demãda ni juriſdiciõ,coſa ninguna, mas q̃ ſean vueſtras libres y quitas,para hazer enellas qualquiera delas coſas, q̃ dicho es. Y deſto vos mãde dar eſta mi carta ſellada con mi ſello de cera colgado. Dada en Valladolid,a.30.dias de Diziẽbre. AEra de 1349.años. Yo Gil Gonçalez la hize eſcreuir,por mãdado dela reyna,&c. Y auida eſta donaciõ eſte ſancto cauallero hizo paſſar a eſtos religioſos a eſta caſa, adonde agora eſtan, enel año del ſeñor de. 1312.años,que fue el ſiguiẽte año que ſe hizo la dicha donacion. Y avn es de creer q̃ de mas de dar les la dicha caſa,les ayudo largamente enla edificacion della:y les hizo donaciõ de otras muchas coſas:y no ſolo eſte generoſo cauallero hizo eſte ſeñalado ſeruicio a nueſtro ſeñor,mas fiẽdo muy deſſeoſo de enſalçar y acrecentar en eſta cibdad el culto diuino, hizo hazer a ſus expenſas, caſi de nueuo la yglesia del Apoſtol ſancto Thome deſta cibdad,q̃ antes eſtaua en forma pequeña y maltratada:y de mas de ſtas ſanctas obras, eſte cauallero y ſu muger hizierõ hazer la yglesia de ſan Yuſto, y otras muchas obras de caridad:y q̃riẽdo ſelas Dios pagar y galardonar con ſeñales manifieſtas y viſibles,fue ſeruido de moſtrar ala ora de ſu muerte,por milagro claro y manifieſto ſu gran ſanctidad,y buenas y deuotas obras:y aſsi murio ſanctamẽte. Y queriendo nueſtro ſeñor moſtrar q̃ auia aceptado ſus ſeruicios, lleuando ſu cuerpo a ſepultar en la dicha yglesia de ſancto Thome. y eſtando en las andas en medio de la yglesia,acõpañado de todos los nobles deſta cibdad, auiendo dicho ſobre el los officios diuinos, queriendo tomar ſu cuerpo para dalle ſepultura,vieron viſiblemente deſcẽdir del cielo alos glorioſos ſanctos ſant Eſteuan,y ſant Auguſtin:los quales llegados alas andas, tomaró el cuerpo,y lleuaronlo ala ſepultura,adonde en preſencia de todo le puſierõ diziendo:tal galardõ recibe el q̃ a Dios,y a ſus ſanctos ſirue:y luego deſparecieron, quedãdo todo lleno de diuino olor. Y bien ſe mueſtra la grãd humildad q̃ eſte cauallero(jũtamẽte con

Digitized by Google

las otras virtudes)tuuo, podiendo se mandar sepultar enel mas preheminé te lugar,escogio el mas humilde de to da la yglesia,adõde oy se vee su sepultura enla vltima pared dela yglesia,en vna Capilla q̃ despues se hizo a inuocacion de nuestra señora, adonde esta vn bulto de yeso muy pequeño,metido enla pared,para cõdenar con su humildad la soberuia y ambicion de nuestros tiẽpos:y desseando este sancto caullero seruir en su vida a este sancto Apostol dexo ordenado q̃ en cada vn año se celebrasse su fiesta con solennidad,el dia mismo q̃ cae:y para celebracio della,dexo vinculado el cõcejo de la villa deOrgaz(q̃ era suya)aque fue sse obligado a traer para la dicha fiesta ocho pares de gallinas y dos carneros:y en dineros,ocho cientos Marauedis,y dos cargas de leña:y otro tãto al dicho monesterio de sancto Augustin: porq̃ de predicador q̃ pedrique el dicho dia:lo qual todo se cumple assi cada año:ydesta limosna comen los sacerdotes que siruen enla dicha fiesta,y ciertos pobres:alos quales tambien se les haze limosna:y enel sermõ se cuenta este miraglo q̃ auemos dicho:y como quiera q̃ algũos subcessores deste don Gonçalo Ruyz han tenido volũtad de sacar su cuerpo del lugar donde esta, y poner le en mas sumptuoso lugar,hasta agora no se ha hecho:por que mas claramente se conozca la santidad y grande humildad suya.

Capitul,xxij Del monesterio de sancta Vrsula,y de su edificacion.

EL religioso monesterio de sancta Vrsula q̃ es desta dicha orden de sancto Augustin, fue(segũ lo q̃ se sabe) edificado eneste acibdad,muy poco despues q̃ lo fue el dicho monesterio de sant Esteuan:que como creciesse en aquel tiempo en España esta sancta orden, mouidas con deuoto zelo algunas sanctas virgines,tomaron el habito y clausura eneste religion: alo qual les ayudaron mucho los nobles desta cibdad. Y como quiera que el comiẽço desta casa fue assi,como el de otras muchas de poco numero de religiosas y de poca renta:no mucho despues vista su honestidad y recogimiento muchos desta cibdad les ayudaron cõ sus limosnas, con q̃ acrecentaron su monesterio,y su renta:y vno delos primeros bien hechores desta casa, fue(segũ por algunas escripturas antiguas parece)vn cauallero llamado Iuã Diaz hijo de don Diego Gonçales,y de doña Maria Melendez su muger q̃ les dexo grã parte desu hazieda:y murio el año desseñor de.1324.años:y avn despues desto enel año del señor de.1360.años,don DiegoGonçalez Arcediano de Calatraua les dexo la mayor parte de su hazienda que era mucha: y por q̃ entonces avn no tenia yglesia,mando por su testamento,que se labrasse a su costa la que oy tienen: y porque el sitio, en que se labro, era tributario a la sancta yglesia de Toledo, de cierto tribu[illegible],fue tratado entre ellos q̃ estas deuotas y sanctas Religiosas fuessẽ obligadas a dar en cada vn año ala sancta yglesia vna candela grande de ce-

Digitized by Google

ra en feudo: la qual hasta oy se paga: y avn al tiẽpo q̃ estas religiosas erá Cõ uẽtuales, teniá por costũbre de lleuar dos dellas esta cádela el dia dela Assũp cion de nuestra señora: y agora q̃ son Obseruãtes, la lleua el Mayordomo y el Vicario della: y la recibẽ los Cano nigos, y arde enel coro entre tãto q̃ la missa se dize. Biuẽ estas religiosas en grã recogimiẽto y guarda de su ordẽ.

Capi.xxiij. Del Mo nesterio q̃ llamá de sant Torcaz.

EL monesterio q̃ llamá de sancto Torcato, q̃ es de re ligiosas de la ordẽ de sant Augustin sin clausura, co menço enesta cibdad, enel año del se ñor de. 1520. años, q̃ algunas dellas q̃ seriá en numero. 4. se juntaró en vna casa cerca de sant Augustin, llamada sancta Monica: adõde tomaró el habi to otras quatro: enla qual estuuieron todas juntas casi dos años, teniẽdo vi da honesta y recogida: desde adonde, porq̃ no pudieron tener aq̃lla casa sin facultad apostolica, se mudaró alas ca sas dõde agora estã, q̃ eran de vnas reli giosas llamados Melgarejas, q̃ por mu erte de algũas dellas estaua vazia, y ca si cayda. Y luego q̃ estas religiosas entraró enella, la labraron y repararon: enla qual biuẽ vida honesta y recogi da. Y llamá se de sancto Torcato: por q̃ se situen de la yglesia assi llamada (a vn q̃ es Muçarabe) oyendo enella, den de su casa missas y los otros oficios di uinos.

Capit.xxiiij. Del Mo nesterio de sancta Catalina, y de su principio y fundacion.

EL deuoto Monesterio de sancta Catalina, q̃ es dela ordẽ dela Merced (y la segunda casa q̃ en España se fundo) fue en su comiẽço fundado enesta cibdad, en el año del señor de. 1260. años, pocos mas o menos, por vn obispo dela mis ma ordẽ, llamado don Fray Pedro de Valencia: el q̃l viniendo a esta cibdad con algunos religiosos, le fue fecha do nacion (por los nobles della) dela ygle sia dela sancta Catalina, q̃ era antes Er mita, y se mandaua por la granja: y assi estuuieron estos leligiosos enesta de uota casa, biuiendo vida pobre y reco gida, hasta el año del señor de. 1380. q̃ fue acrecẽtada y ensanchada por don Pero Tenorio Arçobispo de Toledo: segun parece en escripturas antiguas: avnque despues enel año del señor de. 1450. años fue mas acrecentada por vn padre Prouincial desta orden, lla mado fray Fernando de Cordoua: el qual con algunas limosnas q̃ los mora dores desta cibdad le hizieron, la la bro, y saco la puerta dela yglesia (q̃ an tes se mandaua por la Granja) al lugar donde agora esta: y desde entonces co mençaron estos religiosos a tener mas anchura y mas sustenta cion: avnq̃ to da via biuẽ sobria y templadamente. Fsta sepultado en la capilla mayor de ste catholico monesterio, dende poco despues del dicho año, el Mariscal Yñi go de Stuñiga hijo del rey don Carlos de Nauarra, y sus descendientes que son patrones della.

Digitized by Google

Capit.xviij.Del Monesterio de ſancta Maria del Carmẽ.

A antigua y deuota yglesiade nuestra señora ſancta Maria del Carmen, es tan antigua en ſu fundació,que ſe cree ſer delas primeras yglesias que en esta cibdad ſe fundaró:y no fue esta ſola la preheminẽcia y dignidad desta yglesia, mas fue por la misericordia de Dios ſiẽpre preſeruada de infidelidad: y nũca dexo enella deſer el ſancto nõbre de IESV Chriſto adorado:avnq̃ esta cibdad eſtuuo tãto tiepo en poder de los Moros:y aſsi ſe vee en preuilegios antiguos que esta ſancta yglesia tiene: por los quales parece q̃ el rey dõ Alonſo q̃gano esta cibdad,dio esta antigua yglesia alos monjes de.S.Seruãdo,como ya auemos dicho: adõde haziẽdo menciõ della,dize.Sãcta Maria de Alfizen: q̃ quiere dezir Sancta Maria la de abaxo:adõde nũca ſe perdio el titulo y vãdera de la fee Chriſtiana:avnq̃ eſtuuo mucho tiẽpo esta cibdad en poder delos Moros:por donde parece la grã excelẽcia y mageſtad desta tan antigua y deuota yglesia: en la qual eſtuuierõ eſtos religioſos, dende q̃ en ella entraró, ſiruiẽdo a Dios, haſta el año del ſeñor de.1501.años,ſiendo Clauſtrales.Y como eneſte año los reyes catholicos(q̃ auiã comẽçado a hazer de Obſeruãcia a todos los frayles y monjas deſtos reynos)quiſieſſen cõſtreñir aeſtos religioſos,a q̃ lo fueſſen,no quiſieró ellos obedecer ſus mãdamiẽtos: porlo q̃l fueró conſtreñidos porlos dichos reyes,y por dõ fray Frãciſco Ximenez Arçobiſpo de Toledo, a ſalir porfuerça deſu moneſterio:avnq̃ ellos hizieró todo lo q̃ pudieron por defenderſe. Y ſiendo ſalidos del,fue dado a las mõjas Comẽdadoras de la ordẽ de Sãctiago(q̃ agora eſtan enel moneſterio de ſancta Fee) q̃ le tuuieró caſi dos años:enel qual tiẽpo los dichos frayles fueró a Roma,y citaró al rey,y duro el pleyto entre ellos dos años:en q̃ los frayles truxeró Executoriales:por los q̃les el Papa mãdo q̃ les tornaſsẽ ſu moneſterio,y aſsi ſe hizo: de manera, q̃ ſolos ellos q̃daró entõces ſin recebir la Obſeruãcia.Y deſta manera permanecieró haſta el año delſeñor de.1530, enel qual año aſsi eſte moneſterio como todos los otros de Eſpaña deſta ordẽ,fueró reformados y reduzidos ala Obſeruãcia,en q̃ permanecẽ,con grã de honeſtidad. La qual reformació ſe hizo por induſtria y'diligencia de vn padregeneral deſta ordẽ,llamado fray Nicolas Audete:el qual embio a Eſpaña a hazerla a vn padre Prouincial de la ꝓuincia de Toloſa,llamado fray Pedro Querco:el qual cõ ſu diligẽcia en pocos dias reformo y reduzio ala Obſeruãcia todos los moneſterios de Eſpaña deſta ordẽ. Eneſta ſancta caſa ay vna capilla de nueſtra ſeñora(q̃ llamá del Soterraño)q̃ es muy deuota. Eſtan ſepultados en la Capilla mayor deſta antigua yglesia don Pero Lopez de Ayala,y doña Eluira de Caſtañeda ſu muger padres dedon Pero Lopez de Ayala primer Conde de Fuenſalida: el q̃l eſcogio deſpues para ſu enterramiento la capilla mayor de la yglesia

Digitized by Google

de ſancto Thome,q̃ el acrecẽto enla dicha yglesia,y la hizo labrar a ſu coſta: en q̃ el y ſus ſubceſſores ſe há deſpues aca ſepultado: y aunq̃ eſto es anſi,toda via por cõſeruar el Patronadgo de la capilla mayor deſte deuoto moneſterio,ſe han ſepultado enella otros de cẽdientes del dicho dõ Pero Lopez de Ayala,q̃ la há adornado y mejorado.

Capitul,xxv. Del mo

mienço dela ordẽ de ſant Hieronimo,y de la fundació del moneſterio dela Siſla.

EL comiẽço dela ſancta orden del glorioſo Doctor de ſant Hieronimo,fue primero en Eſpaña, mucho deſpues de ſu glorioſo fin, q̃ por muchos milagros fue aprouada por el Papa Gregorio: enel año del ſeñor de. 1373.años:cuyo comiẽço fue eſte q̃ ſe ſigue. Enel tiẽpo q̃ reynaua en Eſpaña el rey dõ Pedro,vinierõ de Yталia vnos ſanctos Hermitaños:los quales dixerõ publicamente q̃ la cauſa de ſu venida era:que como ellos eſtuuieſſen en Yталia,en vna cõgregacion ſancta, el padre del moneſterio q̃ ſe llamaua Fray Thomas q̃ reſpládezcia conel dõ dela ꝓfecia les dixo q̃ le auia ſido reuelado q̃ el Eſpiritu ſancto vernia ſobre Eſpaña:por la qual razõ mouidos algunos deſtos Hermitaños,deſpues dela muerte del dicho fray Thomas, acordaron de venir a ella, por ver en q̃ pararia lo q̃ auia dicho:adõde llegados, eſcogierõ para ſu morada,la tierra comarcana a eſta cibdad: y a eſtos hermitaños ſeles juntaró poco deſpues algũos notables varones: entre los quales ſeles jũto dõ Alonſo Pecha obiſpo de Iaẽ: q̃ por poder vacar ſiẽpre enel ſeruicio de nueſtro ſeñor renũcio el obiſpado en manos del papa, y Hernã Diañez Capellã mayor de la capilla de los reyes,y Canonigo eneſta ſancta yglesia de Toledo,y Pero Fernãdez Pecha camarero del rey don Pedro y hermano del dicho obiſpo,y otros muchos: y eſtos fueró ſobre quien vino el Eſpiritu ſancto en Eſpaña: y los q̃ fundaró eſta ordẽ. Biuiañ primero eſtos religioſos enlos yermos: y como deſpues enel año del ſeñor de. 1360. años eſtuuieſſe en Eſpaña muy acrecentadas las ordenes Mendicãtes,coméçaron eſtos religioſos a ſer muy perſeguidos, por no ſer apuado el eſtado q̃ ſeguian: por lo qual alũbrados del Eſpiritu ſancto, acordaron de elegir orden q̃ fueſſe por la yglesia apuada: y ſiẽdo deuotos del bienauẽturado ſant Hieronimo, determinaró anſi como el, de apartarſe juntos en algũ lugar ſolitario: para lo q̃l eſcogieró vn pequeño aſsiento, cerca de vn lugar llamado Lupiana, en eſta Diocœſis de Toledo: y como creciesſe el numero delos q̃ ala fama de ſus virtudes a ellos venian: acordaró de embiar a ſuplicar al Papa, q̃ les dieſſe facultad, para fundar en Eſpaña la ordẽ q̃ el glorioſo doctor ſant Hieronimo fundo enla tierra ſancta, que eſtaua ya del todo perdida: y para eſto embiaró a dos padres llamados Fray Pero Fernãdez de Guadajara, y fray Pedro Romã, a Roma al ſumo pontifice, dãdole lerazon de todo lo q̃ auiã haſta entõces hecho, y delas perſonas q̃ eneſta or

Digitized by Google

den auian entrado: y como queriá ſer llamados frayles hermitaños de ſant Hieronimo: las q̃les coſas oydas por el ſumo pontifice Gregorio. xi. les otorgo lo q̃ demádaron, y confirmo y apuo la dicha ordẽ, dandoles la regla del glorioſo ſant Auguſtin: debaxo de la qual militá: y eſta cõfirmacion y apuació fue hecha por el Papa, enel dia del bienauẽturado Euãgeliſta ſant Lucas, q̃ fue año delſeñor de. 1373. la qual cõfirmació el Papa hizo de buena voluntad: porq̃ ſancta Brigida (q̃ entonces eſtaua en Roma) le auia dicho algũos dias antes, q̃ cõfirmaria la ordẽ de ſant Hieronimo, diziẽdole la manera del habito q̃ les auia de dar: el qual el Papa viſtio alos dichos religioſos, dandoles facultad para q̃ ellos le viſtieſſen a los otros, y los recibieſſen a pfeſsion. Y tornados eſtos padres a Eſpaña, fundaró primero el moneſterio de. S. Bartholome de Lupiana, adonde ellos antes eſtauã. Y eſte fue el fundaméto deſta ſancta ordẽ: lo qual ſe pone aqui tá ala larga, por auerſe primero eſta religió fundado en Eſpaña, y muy cerca deſta cibdad. Mas dexado eſto, eſcriuiremos el comiẽço del moneſterio de le Siſla q̃ deſta orden ay en eſta cibdad extra muros della, en lugar alto, freſco y apazible. ¶ Fundado ya el moneſterio de ſant Bartholome de Lupiana Fray Pero Fernãdez comẽço a entẽder enla edificacion delos otros moneſterios cõtenidos enla bulla apoſtolica: y renũciado el Prioradgo del dicho moneſterio, ſe vino a eſta cibdad, adóde ayudado de la gracia diuina, y dela deuocion delos nobles della, comẽço la edificació del moneſterio de la Siſla eñl lugar adóde agora eſta, q̃es cerca deſta cibdad, ala parte Meridional della: enel qual lugar eſtaua de tp̃o antiguo fundada vna hermita muy de uota llamada Sãcta Maria dela Siſla, adóde eſte religioſo cõlos otros q̃ cõel vinieró, primero aſſento: q̃ fiẽdo tenidos en veneració, por la ſanctidad de ſu vida, los nobles deſta cibdad, le ayudaró con ſus limoſnas para la edificacion deſte moneſterio: cuya gouernacion tuuo eſte venerable padre algũos años: deſde adóde entẽdio enla edificació del moneſterio de Corral ruuio, q̃ ſe comẽço en. i. año del ſeñor de. 1388. años: y turo haſta el de. 1412. q̃ ſe encorporo en el moneſterio de la Siſla: porq̃ no tenia ſuficiente mãtenimiẽto para. 12. frayles y vn Prior. Y es coſa marauilloſa, de tan humildes principios auer ſubido eſta ſancta ordẽ en tã poco tiẽpo a ſer vna delas mas principales de toda Eſpaña. Tienen los religioſos deſte moneſterio de la Siſla, el cuchillo cõ q̃ (ſegũ enel parece) fue degollado el Apoſtol ſant Pablo, q̃ le truxo de Roma don Gil de Albornoz Arçobiſpo de Toledo: enel q̃l parece biẽ ſu grãde antiguedad, aſsi enla manera de ſu hechura, como de ſu guarnimiẽto: lo qual cõſta por miraglos manifieſtos: yporq̃ enel dicho cuchillo eſta eſcripto de la vna parte. Neronis Cæſaris mucro. Y dela otra q̃ parece q̃ ſe pũſo deſpues. Quo Paulus truncatus capite fuit. Eſta ſepultada eneſte catholico moneſterio la ſanĉta muger Maria de Ajofrin, y doña Maria Garcia de Toledo.

Digitized by Google

Capit.xxvij. Del monesterio de sant Pablo, y de su fundacion.

EL monesterio llamado sant Pablo, q̃ es de religiosas dela ordẽ del glorioso sant Hieronimo, fue en su principio fundado por la catholica doña Mari Garcia de Toledo hija de Diego Garcia de Toledo: la qual siendo muy sancta y amadora dela religió, fundo esta sancta casa de religiosas desta ordẽ honestas y recogidas, sin clausura, adõde ella se encerro con otras algũas religiosas de vida aprouada: cõ las quales hizo tan sancta vida q̃ se puede firmemẽte creer q̃ esta colocada entre las santas bienauẽturadas en la gloria, segũ su caridad y humildad, q̃ son dos virtudes q̃ mucho enella resplãdeciã. Fue tan limosnera q̃ repartio la mayor parte de su patrimonio q̃ era mucho por los pobres: y con esso poco q̃ le quedo, se metio en esta casa de religió con otras religiosas: cõlas q̃les tomo el habito del glorioso sant Hieronimo, de quié era deuotissima el año del señor de. 1404. Y despues aca esta casa de oració ha sido mas acrecẽtada y labrada, y han entrado enella muchas mas religiosas de sancta vida y recogimiento. Fueró estas religiosas al principio subjectas al Prior de la Sisla: enel qual estado permanecieron hasta el año del señor de. 1508. q̃ de su ppia volũtad las religiosas q̃ enel estauã, hizieró profesion, y tomaró velo y clausura, quedãdo subjectas al general de la dicha orden.

Capit,xxviij. Del monesterio de sant Bernardo.

EL deuoto Monesterio de sant Bernardo extra muros desta cibdad, q̃ por otro nõbre se llama Sancta Maria de mõte Syon, fue en su comiẽço fundado de la manera q̃ aqui dire. En vn monesterio del reyno de Aragõ llamado Sancta Maria de Piedra, auia vn mõje desta ordẽ llamado fray Martin de Vargas hõbre de grãdes letras, y sancta vida, y muy acepto al Papa Martino, cuyo cõfessor y predicador fue: y como en su tiẽpo esta religió no estuuiesse reformada, el como grã religioso rogaua a nuestro señor con muchas lagrimas q̃ le diesse lugar q̃ la pudiesse reformar: para el qual efecto al cãço del Papa todos los fauores q̃ quiso: y veniendo en Castilla cõ otros al gũos cõpañeros suyos enla sanctidad: despues de auer andado grã parte della, yno hallãdo en ninguna parte buẽ aparejo, para su ppossito, vltimamẽte vino a esta cibdad, adõde hallo personas santas q̃ le ayudaró y fauorecierõ mucho: entre los quales fue vno el mas principal, don Alõso Martinez thesorero y obrero desta sancta yglesia de Toledo: q̃ viẽdo la sanctidad destos religiosos, les dio en dineros seys ciẽtos Florines para el comiẽço desta sancta obra demas de otras muchas cosas q̃ despues les dio: y cõestos dineros este religioso começo la edificació de sta casa de sant Bernardo, en dia desanta Ynes del año del señor de. 1427. años: enel q̃l dia se puso la primera pie-

Digitized by Google

dra deſte edificio, por la ppia mano de ſte deuoto hõbre: y poco deſpues deſto, otro muy deuoto deſta religió, llamado Alõſo Aluarez de Toledo Cõtador mayor del rey don Iuã ſegũdo, tomo a ſu cargo la edificació deſta caſa, q̃l en ſus dias acabo, avnq̃ no de la mano q̃ oy eſta: y aſsi quedaró el y ſus decẽdientes por patrones della. Y es cierto q̃ ſegũ la ſanctidad deſtos primeros religioſos q̃ muchos altos hõbres, de quiẽ era biẽ conocida, les labrará entõces eſta ſu caſa muy mas ſumptuoſa q̃ agora eſta: como ſe ſabe de cierto q̃ lo quiſo hazer el Maeſtre don Aluaro de Luna, ſino q̃ era tã grande ſu humildad q̃ no quiſieró aceptar ſino ſolaméte aq̃llo q̃ ala forçoſa neceſsidad conuenia, mas lo q̃ entonces no ſe hizo deſpues aca ſe ha hecho por muchos deuotos deſta religiõ. Es eſta ſancta caſa tenida en grã veneracion, por ſer como es cabeça de toda la ordẽ de ſant Bernardo, y por auer ſido la primera q̃ en Eſpaña ſe reformo: y no ſolo por eſto, mas por auerſe reformado deſde ella todas las otras de Caſtilla y Leon, y Galizia, y Aſturias: y poreſto como en cabeça y reformadora de toda la orden, ſe haze cada triennio Capitulo y electió del perlado mayor q̃ ſe llama Reformador: que no ſe puede hazer en otra parte: y aſsi miſmo el Abad y Conuento deſta caſa tiené otros muchos preuilegios y preheminencias ſobre todas las otras.

Capitul. xix. Del monesterio dela ſancta Fee, y deſu principio y fundacion.

EL lugar dõde eſta edificado el monaſterio de las muy catholicas y religioſas freylas Comendadoras de la orden de Santiago, q̃ ſe llama ſancta fee, fue antiguamẽte palacio delos reyes Godos como parece por diuerſas y apuadas eſcripturas, y lo fue tãbiẽ de los reyes Moros el tiẽpo q̃ tuuieró eſta cibdad tyranizada en cuyo tpo ſe llamo palacios de Galiana, por vna hija de vn rey Moro: de q̃ ya auemos hecho relació: y no ay ninguno q̃ ignore auer en eſte ſitio morado los reyes antiguamẽte, y eſtar enel, el primer alcaçar q̃ enel ta cibdad ouo, como parece en las muchas y eſpeſas torres ciegas y maciças y altos muros que enel ay, y ſe veẽ ala puerta de Perpiñan, y Hermita de ſan Leonardo, haſta la puẽte de Alcantara: enel qual eſtã fixadas las armas del rey Bába, q̃ es verifimile q̃ lo edifico, como es dicho: enel qual palacio o Alcaçar moro el rey dõ Alonſo, deſpues q̃ tomo eſta cibdad, antes q̃ ſe labraſſe el Alcaçar que el hizo acabar en ella, echádo del vno al otro, el muro q̃ va por la plaça de çocadouer, como muchas vezes ſe ha dicho: enel qual Alcaçar, ſubcediendo deſpues los tiẽpos (y ſiendo acabadp el q̃ oy ay) puſieró los reyes la caſa dela moneda, adonde eſtuuo muchos tiẽpos: avnq̃ en tiẽpo delos reyes catholicos, por alguna interpolació q̃ ouo enel labrar de la moneda, ſe puſieron por ſu mãdado enel las mõjas dela Concepció (como ya auemos dicho) de adõde paſſadas al monesterio de ſant Pedro delas Dueñas, y

las vnas y las otras al dela Cócepcion torno esta casa a ser lo q̃ era: y como en este tiẽpo: cóuiene a saber enel año del señor de1501. ouiessen los reyes catholicos hecho reformar todoslos monesterios de religiosos desta cibdad,algunos nobles della les hizierõ relació del daño q̃ dello auian recibido:porq̃ enlos monesterios delas religiosas metian ellos sus hijas a recebir doctrina, lo q̃(siendo Obseruantes)no se podia hazer tan libremẽte:y viendo los catholicos reyes q̃esta demãda era justa, embiaró al monesterio de sancta Eusemia,que es enel obispado de Burgos, por las freylas Comendadoras q̃ enel estauã:las q̃les obedeciendo su mãdado,vinierõ luego a esta cibdad.28. Religiosas q̃ enel dicho monesterio auiã cóla Comendadora q̃se llamaua doña Maria de Castañeda(hermana del señor de Hormaza)adóde llegaró el año del señor de.1502.años:y primero les dierõ por aposento el monesterio de sant Pedro delas Dueñas:de adonde auia pocos dias q̃ se auiã salido las mõjas q̃ auemos dicho: y alli estuuieron muy poco tpo: porq̃ los reyes catholicos las mãdaron passar al monesterio del Carmẽ: de adonde(segũ dixi mos)auiã echado los frayles Carmelitas:porq̃ no auiã querido ser Obseruãtes:y eneste monesterio estuuierõ estas freylas cerca de dos años:los q̃les passados, siendo muerta la reyna catholica, los dichos frayles truxeró mandamiẽto del Papa,para q̃ les fuesse restituyda su casa:lo qual fue assi cũplido: Y no auiẽdo adonde poner estas Religiosas Comendadoras, el rey catholico les dio el dicho Alcaçar,q̃ como auemos dicho,era casa de moneda(que entónces se passo ala casa dóde agora esta cerca de la yglesia de saut Nicolas) enla q̃l casa estas dichas señoras entraron enel año del señor de.1505. años: y la labraró poco a poco: como oy la tiene,y llamose sancta Fee,por vna Ermita antigua assi llamada q̃ alli auia:a dóde estas señoras biuẽ sancta y castamẽte, teniẽdo lo necessario ala sustentacion con todo cumplimiento.

Capi,xxviij. Del monesterio y orden de los frayles Minimos, y de su principio.

LA ordẽ del glorioso cõfessor sant Frãcisco de Paula,q̃ vulgarmẽte se llama orden de frayles Minimos,fue ensu principio fundada por el mismo glorioso sancto:el qual(segũ parece en su lectura)fue natural del reyno de Napoles, de vn lugar llamado Paula q̃ es cerca de Cosencia: y siendo desde sus tiernos años inclinado a seguir la ley euãgelica,cõ toda perfectió, no solo guardádolos mádamiẽtos,mas loscõsejos, (imitando la vida Apostolica)queriendo guardar los perfectamente, y estar siẽpre ocupado enla contẽplació,instituyo esta sancta ordẽ tan aspera,riguro sa,y recogida:en q̃ no solamẽte defiende la ppiedad delos bienes tẽporales: mas el comer de la carne y de los hueuos,queso,y leche:y tãbien el vso dela Musica,y todas las otras cosas q puedẽ ser recreacion dela vida humana: y avnq̃ la vida era tã austera,hallo

Digitized by Google

por la gracia de Dios,muchos que en ella le quisierō seguir : y el primer mo nesterio q̄ fundo , fue en su misma patria:acuya imitació en diuersas partes (dētro de pocos dias)se fundarō otros muchos,assi en Ytalia,como en Francia, adonde este religioso sancto vino por mādamiēto del Papa Sixto quarto,a visitar al rey Luys deFrācia onze no deste nōbre:del qual fue bié recebi do:y conocida la senzillez de su vida y su grā sanctidad le hizo grāde honrra , y hizo edificar vn monesterio de su ordē,enla cibdad de Turonia,adon de el estaua:y buelto este glorioso san cto a su tierra,cōfirmo a sus frayles en la fee, exortandoles q̄ guardassen con grā obseruācia la ley euāgelica y apo stolica,y haziēdo cōellos vida muy as pera lefue diuinalmēte reuelado q̄ sele llegaua lafin:para laq̄l coméço de apa rejarse como varō tomeroso de Dios: y recebidos los sanctos sacramētos de la sancta madre yglesia , cō marauillo sa deuoció y grā muchedūbre de lagri mas dio el anima al q̄ la crio , a dos de Abril de.1507.años, siēdo de edad de 91.años: enel qual dia se celebra su fie sta.Fue muy esclarecido con grā muchedūbre de miraglos q̄ la poderosa mano de Dios , por sus merecimiētos hizo, assi en vida , como en muerte: por lo qual fue despues canonizado y puesto enel numero delos sanctos Cō fessores por el papa Leō decimo,en pri mero diade Mayo del año delseñor de 1519.años. Fue este sancto varō prime ro fundador dela sancta ordē delos Mi nimos(como es dicho)que por mayor humildad,mādo q̄ se llamassen assi: la qual ordē fue en su vida cōfirmada y apuada por el Papa Iulio segūdo : y a antes del lo auia sido por Sixto quarto sumos pontifices , y todos ellos les otorgarō grādes preuilegios,como a ordē aprouada :delos quales gozā oy los religiosos della:y bié parece la grā deuocion q̄ los fieles Christianos tienē a esta orden,pues en tā pocos años tāto ha crecido y augmētadose contā ta muchedūbre de monesterios como della ay en diuersas partes dela Chri stiandad:y los primeros destos religio sos q̄ a Espāña vinierō, assentaron cer ca de la cibdad de Malaga , y de alli se fuerō estēdiendo por toda el Andaluzia,desde adōde vn padre Prouincial desta ordē, llamado Marcial de Vicinis q̄ era de nació Frances, vino a esta cibdad,por el mes de Octubre del año del señor de.1529.años :y los Regido res della le dieron la Hermita de sant Bartholome,que es extra muros desta cibdad, en la Vega , con vna pequeña casa , que en la dicha Hermita estaua por mādamiēto dela Emperatriz nue stra señora : y recebida esta donacion por el dicho Prouincial,embio luego a Seuilla por vn padre llamado fray Augustin de Reynosa:el q̄l truxo con sigo otros tres cōpañeros de Seuilla y de Andujar,y de Cordoua:y a Mala ga embiopor otropadre llamado fray Miguel de Conil, que truxo cōsigo otros dos compañeros:y llegados los vnos y los otros a esta cibdad tomarō la possessiō desta casa, el primero dia de la Natiuidad de nuestro señor Iesu Christo , principio del año del señor de.1530.años:el qual dia estos religio sos ce

Digitized by Google

ſos celebraron miſſas ỹ los otros diui nos oficios: y deſta manera quedo en ſu poder para adelante.

¶ Y de mas deſta caſa de religió,ay dẽ tro eneſta cibdad otra caſa de religioſas minimas dela tercera regla deſta or den llamado IESVS Maria: ſu comiẽço del qual,fue enel año del ſeñor de.1533.por cinco religioſas:q̃ deſſean do ſeruir a Dios,ſe ayũtaró en eſta cõ gregacion,y tomaró el habito deſta re ligion,enlas caſas adonde agora eſtan q̃ les dierõ por amor de nueſtro ſeñor; enel Arraual deſta cibdad: y avnq̃ ſe mãtienen del trabajo de ſus manos,y de limoſnas q̃ perſonas deuotas les ha zen,biuen vida honeſta y recogida.

Cap.xxx. En q̃ ſe eſcriue lo q̃ ſe dexo de dezir del principio de moneſterio de ſan ẽto Domingo de Silos.

Como atras dexamos di cho el moneſterio de ſanẽto Domingo de Silos,fue en ſu principio fundado por el rey don Alõſo q̃ gano a Toledo enel año delſeñor de.1085.años:y por q̃ alli no eſcreuimos las coſas particu lares del, por no auer viſto ſus preuile gios ſe porna aqui lo q̃ del porellos pa rece. Y aſsi es q̃ ſegũ por algunos indi cios y razones ſe conoce: fue eſte an tiguo moneſterio en ſu comiẽço edifi cado en tpo de ſanẽto Illeſonſo q̃ era mõje deſta ordẽ: por lo qual el rey dõ Alonſo al tpo q̃ gano eſta cibdad,le má do reedificar,y puſo enel mõjas de la ordẽ de Ciſtel, dandoles algũos preui legios q̃ deſpues les fueró cõfirmados y acrecẽtados por los reyes dõ Alõſo 8.y.9.y por el rey dõ Fernãdo,y por el rey dõ Alõſo.10.ſuhijo,q̃ lesdio grã des libertades y eſenciones(como las dio tãbien alas religioſas del moneſte rio de,S. Clemẽte q̃ es deſta ordẽ)elq̃l hizo merced alas religioſas deſte mo neſterio de ſctõ Domingo,de vna ca lle real q̃ yua deſde ſctã Olalla a ſctã Leocadia,y de vnas caſas principales en q̃ ſe podieſſẽ eſtẽder, porq̃ biuiá en eſtrechura. Y el infãte dõ Iuã les hizo donaciõ de ſus ppias caſas q̃ fueró del infante dõ Manuel ſu padre,cõ q̃ eſta caſa de religiõ crecio mucho mas. Yel cuerpo deſte infãte,y de otro hijo del rey dõ Alõſo.10.eſtã ſepultados enla capilla mayor deſte moneſterio. Tam biẽles hizo donaciõ la reyna doña Ma ria delos molinos de. S. Seruãdo q̃ erã de Tẽplarios,de mas de otras donacio nes q̃ otras perſonas les hizierõ. Eſtos p̃uilegios y otros cõcedieró los reyes a eſte antiguo moneſterio, por la grã deuociõ q̃ a ol y a eſta ſctã ordẽ teniã: y porla miſma razõ concedieró otros muchos alas religioſas de,S. Clemẽte como los podra ver eneſtas ſtãs caſas de religiõ,el q̃ a ello fuere inclinado.

Capitulo.xxxj. Delas Beatas dela Reyna,y ſu comiẽço.

Otros.4. moneſterios ay en eſta cibdad de religio ſas de apuada vida, q̃ avn q̃ militã debaxode reglay ordẽ volũtaria,ſin clauſura, biuẽ vida honeſta y recogida, ſiẽdo ſubjectas al Metropolitano:delos q̃les el mas anti guo y q̃ primero ſe fundo es el mone ſterio que llamá las Beatas dela Rey-

Digitized by Google

na:el qual fue en ſu comiéço fundado por vna deuota religioſa llamada Tereſa Fernandez de Toledo dama de la reyna doña Iuana muger del rey don Enrriq̃ el.2.q̃ ſiendo muy deuota dela religion,auiẽdo eſcogido otras. 12.religioſas,ſemetio eneſte moneſterio cõ volũtad de la dicha reyna,enel año de 1370.años:y viẽdo la ſancta vida deſtas religioſas el rey don Iuã hijo de la dicha reyna, les hizo merced de. 40. cargas de trigo, y dos mill marauedis de juro enlas Carneçerias: y avnq̃ les quiſiera hazer mayores mercedes,no las quiſieró eſtas religioſas recebir,q̃riendo mas biuir vida pobre y auſtera q no vicioſa cõla riqueza. Y dende en tóces fueron eſtas religioſas llamadas dela Reyna,como queda dicho.

Capit xxxij. Del moneſterio llamado de la vida pobre.

EL ſegundo moneſterio es, el que llamá de la vida pobre: adonde ay religioſas de grá recogimiéto: el q̃l fue enſu principio fundado por vna religioſa de grande humildad, llamada doña Maria dela vida pobre:el q̃l apellido ouo,porq̃ avnq̃ fue rica,como hija baſtarda, q̃ algunos dizen q̃ fue del rey dó Fernãdo de Portugal: o ſegun otros del antiguo ſolar de Toledo,fue tan humilde y caritatiua,q̃ primero q eſcogieſe eſte ſanto eſtado de religiõ, repartio todo lo q̃ tenia, alos pobres: y no quedádole coſa q̃ dar, ſe encerro primero,con otra religioſa de ſu miſma cõdicion,en vna pequeña caſa q̃ eſta en frente, de adõde eſtas religioſas agora biuẽ: y no mucho deſpues,como ſe juntaró conella algunas religioſas amigas y ſeguidoras dela pobreza enel año del ſeñor de. 1493. años,ſe mudaron alas caſas donde agora eſtá: delas quales le hizo donacio Mari Diaz de Segouia: las quales caſas le dio, cõ cõdició q̃ ſe llamaſſen de la vida pobre,y de Yleſcas: y eneſtas dichas caſas há morado y morá eſtas religioſas en gran conformidad y recogimiẽto.

Capitulo.xxxiij. Del moneſterio delas Beatas que llamá man Sancta mater Dei.

EL moneſterio de Religioſas,llamado Sancta mater Dei,q̃ vulgarmẽte llaman las Beatas de Lope Gaytá, fue en ſu principio fundado por doña Yomar de Meneſes muger de Lope Gaytan, q̃ conociendo la ſanctidad de la dicha ſu muger,la dexo al tiempo de ſu finamiento,por ſu vniuerſal heredera,para q̃ ella como tal,los repartieſſe y diſtribuyeſſe,ſegũ entre ellos ſe cree q̃ lo teniá platicado y comunicado:y eſto hizo el dicho Lope Gaytan(no obſtãte los pleytos q̃ ſobre ello auia tenido y tenia con algunos de ſus parientes q pretẽdian tener derecho a mucha parte de ſu haziẽda,ſegũ deſpues parecio en q̃ la dicha doña Yomar(por deſcargo del alma de ſu marido,y ſuya)reſtituyo a Gonçalo Gaytan ſobrino del dicho Lope Gaytá,todo el mayorado,que oy poſſee Luys Gaytan,caſandole con doña Blanca ſu ſobrina:con quetodos los pleytos que antes tenia.

Digitized by Google

ceſſaró. Y eſto acabado, ſiendo eſta doña Yomar muy catholica xpiana, diſtribuyo los bienes q̃ le quedaró deſta manera. Dio alos frayles Obſeruátes dela ordé de. S. Franciſco, y a fray Alóſo de Borox ſu reformador, vna caſa y vna heredad q̃ tenia en la Baſtida, ala parte meridional deſta cibdad, adóde eſtos Religioſos primero aſſentaron. Dio alos religioſo de. S. Pedro martir la deheſa q̃ llamá la torre de Fernán Gudiel, para curar los enfermos del dicho moneſterio, y para vna capellania. Fúdo tábié el Oſpital dela miſericordia, dotándole de grá parte de ſu hazienda como luego diremos. Y de mas deſtas ſanctas obras, fundo eſta ſeñora en ſu vida el moneſterio deſtas deuotas religioſas de Sancta mater Dei, q̃ quiſo q̃ biuieſſen debaxo de regla voluntaria: por q̃ vido la diſſoluciõ de algunas religioſas de ſu tiẽpo: y primero las puſo en vna caſa, cerca de ſancta Leocadia: de adóde por la eſtrechura q̃ tenia, las mudo alas caſas dóde agora eſtá, q̃ era parte delas ſuyas. y otras q̃ cõpro, enq̃ metio. 13. honeſtas religioſas, y las doto de la deheſa de los Alamos, y de otras coſas: enel qual moneſterio biuẽ eſtas religioſas cõgrande honeſtidad.

Capitulo. xxxiiij, De las Beatas de. S. Pedro.

EL quarto Moneſterio de los q̃ en eſta cibdad ay de religioſas ſubjectas al Metropolitano, es el de las Beatas de. S. Pedro, que fue fundado y dotado por Diego Fernandez Cura dela capilla de. S. Pedro: el qual al tiẽpo de ſu muerte, q̃ fue año de. 1487. dexo mãdado q̃ ſe fundaſſe eſte moneſterio de. 13. religioſas de honeſta vida, enlas caſas de ſu morada, adóde agora eſtá: alas quales dexo por herederas de ſu hazieda: y todo ſe cũplio aſſi deſpues deſu muerte: enel q̃l moneſterio biué las religioſas q̃ enel ay caſta y honeſtaméte.

Capitulo. xxxv. Delas mugeres recogidas, y de ſu principio.

CNtre las otras catholicas obras q̃ en eſta cibdad agora ay dignas de memoria, ay vna, en q̃ reluze mucho la caridad, q̃ es vna cõgregacion q̃ eneſta cibdad ſe ha hecho de mugeres recogidas q̃ primero fueró erradas: q̃ comẽço de ſta manera. Vn noble hombre natural deſta cibdad, cõ deſſeo q̃ tuuo de apartar de pecado alas mugeres q̃ enel eſtauan, procuro primero q̃ las Iuſticias las cõſtriñeſſe a oyr miſſa y ſermõ los vierneſ y domingos dela Quareſma: de adóde las mas vezes ſe recogiá algũas: las q̃les ſe ponian en caſas de perſonas devida honeſta, adõde erá pueydas de lo neceſſario. Lo q̃l duro aſſi caſi. 12. años: que fue haſta el año del ſeñor de 1550. años, q̃ el Reuerẽdiſſ. ſeñor don IVAN Martinez Siliceo Arçobiſpo de Toledo les cõpro vnas caſas principales, cerca de. S. Cebria, y otras. 4. acceſorias, adóde eſtasdueñas recogidas morá, q̃ ſon agora haſta. 30. Y tienen vna hermana mayor q̃ las gouierna, biuiẽdo vida honeſta y recogida: y es para alabar a Dios q̃ vna coſa como eſta,

Digitized by Google

q̃ auia meneſter para ſu ſuſtentacion, y para las otras coſas neceſſarias, mas de dozietas mill marauedis de renta, ſe ſoſtiené honradamẽte delimoſnas q̃ perſonas deuotas les dan, porla diligencia delos q̃ enello entiendé: con q̃ no ſolamẽte tiené lo neceſſario ala comida y veſtido, mas tiené miſſas cada dia y ſermones ordinarios. Llamaſe eſta caſa Nueſtra ſeñora de la Piedad, y cõ muy juſto titulo. Y de mas deſto, ſe les amoneſta a eſtas mugeres q̃ aſsi ſe recojen, ſi quieren ſer caſadas: y alas q̃ dizen q̃ ſi, dáles maridos: y alas que quieré permanecer en ſu recogimiento, dexálas eſtar eneſta caſa: adonde ſe há caſado algũas dẽde q̃ morá en ella, q̃ biué honeſtamẽte con ſus maridos: y alas q̃ quieré ſer caſadas: entre tanto q̃ no lo ſon, eſtanſe conlas otras: avnq̃ có alguna diuiſió: porq̃ ſolamẽte eſtã jũtas al comer y ala oració y al ſermõ. No reſta agora ſino rogar a nueſtro ſeñor q̃ ſea ſeruido defauorecer tã catholica obra, para q̃ crezca y ſe perpetue, pues es tã ſancta y tan neceſſaria, q̃ no parece q̃ puede ſer otra mas, por el grã ſeruicio q̃ a nueſtro ſeñor en ello ſe haze, librádolas de pecado publico, deq̃ tantos males reſultan. Y no ſe auia de hazer tã buena obra como eſta, en ſola eſta cibdad, mas en todas las otras, a dõde no ſe ha fecho, mádando ante todas coſas las Iuſticias, que las mugeres publicas oygã miſſas y ſermones: y q̃ la ſemana ſancta ſe recojã a lugares honeſtos, adõde eſtẽ (haſta q̃ paſſe la paſcua) en recogimiẽto. Nombro ſu ſeñoria por viſitador deſta caſa de Recogidas, a Iuan Fernãdes de Balboa, adminiſtrador del Oſpital de Sanctiago.

¶ TAMBIEN ſe haze eneſta cibdad otra obra de grã caridad, q̃ es el recogimiẽto q̃ (por la diligencia de nobles y catholicos hóbres) ſe haze enella: de todos los mochachos perdidos y deſamparados, dádoles caſa, y de comer y veſtir, y maeſtro q̃ les enſeñe la doctrina Chriſtiana, haſta q̃ eſtã en diſpoſició de apréder oficios: para la q̃l obra dan los ſeñores del ayũtamiẽto de Toledo cinquẽta mill marauedis cada año: y todo lo de mas ſe llega de limoſnas q̃ perſonas deuotas les hazen, por la diligencia y ſolicitud delos que enello entienden y trabajan.

Capitulo.xxxvj. Del Oſpital q̃ llaman de ſancta Cruz, por otro nóbre es llamado del Cardenal.

Como quiera que algunos me podrian notar de prolixidad, por pcederenlas coſas dſta cibdad tan particularmẽte, toda via poniẽdome a eſte peligro, eſcriuire los Oſpitales, y Cofadrias q̃ enella al preſente ay, adõde ſe hazen obras de grãſeruicio de nueſtroſeñor, curando, manteniendo, viſtiẽdo y oſpedádo pobres y enfermos, y caſando do huerfanas neceſsitadas. Delos qua les Oſpitales, es el primero el Oſpital q̃ llamá de ſancta Cruz, y por propio nóbre del Cardenal: el qual fue en ſu principio fundado por el Reuerendiſſimo don Pero Gonçales de Mendoça Arçobiſpo de Toledo, de la manera ſiguiente. Antes q̃ el dicho Carde-

Digitized by Google

nal paſſaſſe deſta p̃ſente vida, teniẽdo gran deſſeo de fundar vn Oſpital, pro curo para el effecto dello, de auer enſu vida, lugar diſpueſto para ello: y ninguno hallo q̃ mas a ſu ppoſito fueſſe, q̃ las caſas del Deã, q̃ ſon en frẽte deſta ſanct̃a yglefia: y teniẽdo lo tratado y platicado, fue neceſſario pa effectuar lo, auer ciertas licencias y traſpaſſos, durãte la pcuraciõ delas g̃les, el dicho ſeñor Arçobiſpo paſſo deſta preſente vida enel año del ſeñor de. 1495. años al comiẽço del dicho año: y viẽdo q̃ ſu deſſeo no ſe podia en ſu vida cũplir dexo ordenado que el dicho Oſpital ſe hizieſſe: para el qual efecto, le cõſtituyo por ſu vniuerſal heredero, q̃ ſeriá haſta ſetenta mill ducados. Y porq̃ las caſas del Dean no ſe pudieró auer, los reyes catholicos dieró para hazer eſte Oſpital, el moneſterio de. S. Pedro de las Dueñas, y vna parte dela caſa de la moneda, q es adõde agora eſta: y eneſte ſitio ſe comenco la dicha obra, enel año del ſeñor de. 1505. y duro haſta el año de. 1514. q̃ los pobres ſe mudaron a el: y delos dichos dineros ſe cõpro el juro ppetuo, cõ q̃ ſe cõtinuo la lauor deſte oſpital, y ſe curaró los enfermos q̃ la: ẽta baſtaua. Y primero eſtuuo eſta hoſpitalidad en las caſas del Cõde de Ciſuẽtes, deſde el año del ſeñor de. 1501. q ſe comẽço, haſta el de. 1506. q̃ ſe mudaró alas caſas de Sãdoual, a ſan Nicolas: y dẽde alli alas de Iuã de Sylua, a. S. Xp̃oual: deſde adõde (enel año ſobredicho) ſe mudo al miſmo Oſpital: enel q̃l ay caſi cient camas, en q̃ ſe mãtienẽ y curálos enfermos q̃ a el vienẽ, con grã diligẽcia y regalo, y ſe criá los niños expueſtos o deſamparados, (q̃ llamamos dela Piedra) q̃ algũas vezes paſſan de. 400. los quales ſe crian haſta q̃ há tres años, q̃ los poné cõ ſeñores o a oficios, ſegũ la calidad de cada vno: y ſe tiene cuẽta q̃ cũplan cõ ellos lo cõcertado. Y eneſta obrade caridad pone eſta ſanct̃a yglefia tres mill Reales, los mill dela meſa Capitular, y los mill de la Obra, y los otros mill paga el Arçobiſpo: q̃ ſe gaſtauá enla miſma limoſna: antes q̃ eſte oſpital ſe comẽça ſe: ſobrelo qual el cũple lo q̃ falta para los dichos niños. Dexo el dicho ſeñor Cardenal por patrõ, al Cabildo deſta ſanct̃a yglefia, q̃ nombra cada año vn Canonigo por Rector, q̃ reſide enel dicho Oſpital: cõ cuyo ſaber y diſcreciõ ſon las coſas del adminiſtradas ſanct̃a mẽte, pcurádo cada vno dellos el bien y acrecẽtamiẽto del dicho Oſpital: cõ q̃ de cada dia ſe augmẽta y engrãdece mas: con q̃ es oy vno de los ſingulares Oſpitales de Eſpaña, y en q̃ mucho reluze la caridad. Eſte oſpital, y el de Sanctiago (adõde ſe cura el mal de Buas) eſtã ſituados enlos mas appiados lugares de toda eſta cibdad, y avn de fuera della: porq̃ de mas de eſtar labrados ſuntuoſa y ricamẽte, tienẽ muy apazibles y eſpacioſas viſtas ſobre el rio y ſotos: y de cada dia ſe acreciẽtan mas, en eſpecial el de Sãctiago, q̃ de pocos años aca por el ſaber y diligẽcia del Adminiſtrador q̃ enel eſta, ſe ha acrecentado en grã manera. Ganan enel dicho Oſpital del Cardenal muchos perdones y indulgẽcias los q̃ enel mueren, y los q̃ le viſitã, los primeros Domingos de cada mes, ayudádo cõſus limoſnas.

Digitized by Google

Capit,xxxvj. Del Oſpital de Sáctiago, y de ſu pricipio.

EL comiéço y primera fundació del q̃ agora es Oſpital de Sáctiago, donde ſe curan losq̃ tiené el mal de Buas,fue dla manera ſiguiéte. Reynádo enel reyno de Leō,el rey dō Fernándo hijo del Emperador don Alōſo de Caſtilla por cierta differencia q̃ tuuo conel maeſtre y frayles dela orden de Sanctiago(q̃ coméçō en ſu reyno)los cōſtriño a ſalir fuera del:losquales viēdoſe alançados de lo q̃ antes poſſeyá, ſe vinierō al rey dō Alonſo de Caſtilla octauo deſte nōbre,q̃ los recibio muy bié,y los heredo en ſu reyno,dadoles muchasvillas y caſtillos,ribera del rio de Tajo:y dioles de mas deſto,vn ſitio cerca del corral de Pauones, adōde auia vna ygleſia pequeña,en honrra de Sáctiago:cerca dela q̃l hizierō vn apoſento,y vn Oſpital,en q̃ eſtuuieron el Maeſtre y los frayles, entre tanto q̃ ſe edificaua el Cōuento de Vcles:y los q̃ en aquella ſazon murierō,enterraron los conforme a ſu ordé,enel dicho Oſpital y ygleſia:y dēde entonces la dotaron para Oſpital:con tal cōdicion, q̃ el Comēdador del dicho Oſpital(q̃ vulgarmēte llamā de Yegros)fueſſe obligado(quādo el Maeſtre entraua en tierra de Moros)a lleuar las coſas neceſſarias,para curar los enfermos,y los heridos del exercito: y alos q̃ les duraua la enfermedad,o eran viejos,erā traydos,y curados enel dicho Oſpital: lo qual turo anſi haſta q̃ las fronteras de los Moros ſe alexaró mucho deſta cibdad:y entoces era ſolamēte el Comēdador deſta caſa obligado a lleuar las coſas q̃ erā meneſter para la cura delos heridos:y avn deſpues ceſſada del todo la guerra de los Moros, por auerſe ganado el reyno de Granada,parecié doles alos reyes catholicos,coſa muy conueniēte q̃ la renta delas dichas encomiēdas deſte Oſpital,ſe gaſtaſſe en aq̃llo,para q̃ fue inſtituyda:q̃ era,para curar pobres enfermos, ordenaron de poner enel, alos enfermos del mal cōtagioſo llamado Buas, q̃ entonces era rezien venido a Eſpaña:vnos dizé q̃ de Francia(por lo qual la llamā Sarna Galica, o mal Frances)y otros q̃ de las Yndias:lo qual fue acordado porel Capitulo dela ordé cō auctoridad del rey catolico, como adminiſtrador de lla,q̃ en vacādo las dichas encomiēdas ſe anexaſſen y appiaſſen al dicho Oſpital,para curar los enfermos deſta dicha enfermedad:y entre tāto la reyna catholica puſo enel algunas camas para començar eſta ſancta obra: y de tal manera fue Dios nueſtro ſeñor ſeruido de ordenarlo, que dentro de poco tiempo murio el dicho Comēdador, y ſus Encomiēdas ſe anexaró al dicho Oſpital,como oy lo eſtá:con la renta delas quales ſe curan enel todos los enfermos pobres q̃ deſta dicha enfermedad ay eneſta cibdad,q̃ algunas vezes paſſan de ciēto:y avn muchos q̃ vienē de fuera cō llagas incurables,ſon enel curados. Yeſta hoſpitalidad començo enel año del ſeñor de.1500.y dēde en tōces el cōſejo de las ordenes,puee de vn ſacerdote religioſo deſta orden de Sanctiago,para adminiſtrador del dicho

Digitized by Google

cho Ospital, el mas sabio y suficiẽte q̃ halla para ello, como es razon q̃ se haga para el tal efecto: adonde los enfermos son curados con grã regalo y piedad, administrandoles todas las cosas necessarias a su salud, con q̃ guarecen muchos: avnque la enfermedad es casi incurable y enojosa.

Capitulo. xxxvij. Del Ospital de la Misericordia, y de su comienço.

EL tercero Ospital desta cibdad, y el en q̃ reluze mucho la charidad, es el q̃ llamã de la Misericordia, y con muy justa razen, segũ la q̃ de contino enel se haze: el qual fue en su principio fundado enel año del señor de. 1445. años, por la catholica doña Yomar de Meneses muger de Lope Gaytã: de quiẽ ya auemos fecho relaciõ: la qual con grã caridad fundo este Ospital en sus ꝓpias casas, como queda dicho. Avnq̃ poco antes desto algũos buenos hõbres mouidos con caridad, auian puesto en la casa de vno dellos, algunas camas, enq̃ curauã los q̃ podian, por amor de nuestro señor: lo qual visto por esta sancta muger, y q̃ estos hõbres por su necessidad no podiã lleuar adelãte este ꝓpoto, fundo el dicho Ospital en sus casas ꝓpias como queda dicho: y dotole lo mejor q̃ ella pudo, dãdole la dehesa de Bujaçadan, y Gallegos, y los molinos y batanes de Solanilla, y otras muchas cosas: lo qual se ha en grã manera despues aca acrecẽtado: porq̃ otras algunas personas viẽdo las buenas obras q̃ eneste Ospital de cõtino se hazẽ, le hã dotado de otras muchas tentas y possessiones: ansi para la cura y remedio delos pobres q̃ enel ala continua se curã q̃ son muchos, como para casamiẽto de huerfanas pobres q̃ enel cada año se casan, en q̃ se gasta toda la limosna q̃ para ello esta diputada, que es en mucha cantidad, cõforme ala volũtad delos q̃ lo han dexado. Y las cosas del dicho Ospital son regidas y administradas sancta y sabiamẽte, por cinquẽta y dos nobles varones q̃ llamã Hermanos, q̃ tienẽ cargo de su cõtinua administraciõ y acrecẽtamiẽto, siruiendo cada vno dellos su semana por orden, los presentes por los ausentes: en laqual cada vno tiene grãde y especial cuydado delos pobres q̃ ay enel dicho Ospital, ꝓcurando q̃ sean curados cõ grã regalo: y q̃ les sean administradas todas las cosas conueniẽtes a su salud, en q̃ se haze grã seruicio a nuestro señor y grã bien alos pobres.

Capitulo. xxxviij. Del Ospital del Nucio, y de su comiẽço.

EL quarto Ospital, de que aqui por nuestra ordẽ hazemos relaciõ, es el q̃ llamã del Nucio: enel qual se cura la mas rezia y incurable enfermedad de todas, q̃ es Locura: y avnq̃ este auia de ser el mayor de todos, segũ los muchos q̃ ay enel mũdo tocados desta enfermedad, como en vna palabra lo cõprehendio Salomõ, diziendo. Stultorũ infinitus est numerus. Este Ospital al respecto desto es muy pequeño: adõde solamẽte se curan algũos locos

Digitized by Google

furiosos q̃ pocas vezes passan enel de cincuéta:porq̃ no basta a mas su dotz ció:y cierto parece q̃ de industria,nin guno le ha acrecétado,viendo quá po co aprouecharia ala cura desta enfermedad,la renta del Papa: por lo qual muchos há dexado sus rentas y hazié das, a otros Ospitales y obras pias sin hazer ninguna mécion deste: siédo es ta vna delas grádes y buenas limosnas q̃ ay enel mundo:y creo que la mejor porque assi como carecer de seso,es la mayor pobreza de todas: assi procu rar la cura y remedio della, seria la ma yor caridad: pero esto dexado a parte diremos q̃ esta santa obra fue comen çada por don Francisco Ortiz Nũcio Apostolico y Canonigo desta santa yglesia:de adonde el dicho Ospital se denomino:el qual le fundo enlas casas de su morada,q̃ es adonde oy esta:y le doto dela renta que oy tiene. Y como quiera q̃ dexo la administració del,assu pariente el mas propinco,por algunas causas se entrometieron enello los se ñores del Cabildo desta santa yglesia que puee de vn Rector q̃ reside enel,q̃ tiene cuydado delas cosas tocantes al dicho Ospital, prouey édo alos enfer mos q̃ enel ay dela cura necessaria a su enfermedad:avnq̃ pocos guarecen per fectamente ,por ser tan incurable este mal: y q̃ tiene mas necesidad de aspe ro castigo y continua atadura q̃ de o tra cosa: mayormẽte los q̃ dellos son furiosos:y por faltar este castigo,y ser humanos los q̃ le auian de hazer, gua cen pocos desta enfermedad. Y de mas del gran seruicio q̃ a nuestro señor se haze,en la cura destos enfermos,se ha ze tábié eneste Ospital otra muy grã de,vistiendo y mãteniẽdo enel.12.hó bres viejos y pobres,q̃ hanvenido a ne cesidad,dandoles casa y lo necessario hasta q̃ mueren, q̃ entra otro en su lu gar hasta el dicho nnmero: todo lo q̃l dexo dotado el dicho Nucio Apostolico,desde del año del señor de.1480. años q̃ esta hospitalidad se começo.

Capitulo,xxxix. Del Ospital nueuo que llaman de sant Iuan Baptista, y de su primera fundacion.

EL quinto Ospital delos que aqui por nnestra or dé ponemos,q̃ ay enesta cibdad,q̃ si estuuiera deltodo acabado,se pu siera primero(segun su grande excelécia,magestad y riqueza)avnq̃ es po strero enla edificaciõ, fue en su princi pio fundado y dotado por el Reueren dissimo don IVAN Tauera Cardenal y Arçobispo de Toledo, jũto alos muros desta cibdad, en lugar muy sano y apazible:y estãdo eneста cibdad el dicho señor Cardenal,se começo la obra deste Ospital,enel año del señor de.1539.años:la qual obra es tan gran de que bien manifiesta la grandeza de su fundador. Y dende el dicho año co menço el señor Cardenal a dotarle:y despues al tiempo de su muerte ,dexo por Patrõ del dicho Ospital,al señor Arias Pardo su sobrino,y assus descen diẽtes:al qual dexo para continuació dela dicha obra,y para cũplimiento a su dotació, todas las rentas y dineros q̃ son menester para ello:por cuyo má

Digitized by Google

dado ſe pone eneſta obra toda la diligencia q̃ conuiene,y aſsi eſperamos q̃ quando eſte en ſu perfection,ſera vno de los notables y ricos Oſpitales q̃ ay en Eſpaña:adóde de algunos años a eſta parte, ſe curan y mantienen los pobres enfermos q̃ vienen a el, con gran regalo y diligencia.

Como quiera q̃ la obra deſte dicho Oſpital es vltima y mas moderna deſta cibdad, agora ſe dize de otra muy excelente y notable obra, q̃ el Illuſtriſsimo ſeñor don IVAN Martinez Siliceo Arçobiſpo de Toledo,trata de hazer, dotádo magnifica y eſplendidamẽte,vna congregacion de dozellas,q̃ biuan y ſe crien en gran recogimiento,y ſean largamente ayudadas para ſu caſamiẽto:obra por cierto digna de tal y tã excelente perlado. No reſta agora ſino rogar a nueſtro ſeñor,q̃ le de lugar para que cumpla eſta ſancta obra y otras mayores,como de ſu ſeñoria ſe eſpera.

TAM bien tiene ſu Señoria començada otra notable obra, que es vn moneſterio muy apropiado para ello, jũto ala yglesia de ſancta Maria la Blãca:dela q̃l yglesia ſe han tambiẽ de ſeruir las religioſas q̃ enel entraren. Y eſte moneſterio hizo ſu Señoria labrar, tomádo todas las caſas cercanas a eſta yglesia, para traer a el las monjas de Valleças,q̃ ſon dela orden de.S.Benito:q̃ deſpues no ouo efecto:porq̃ ellas ſe paſſaró a Madrid,a otras caſas q̃ ſu Señoria les compro.Y el moneſterio eſta del todo acabado, para lo que ſu Señoria ordenare. ¶ Otra caſa principal tiene ſu Señoria acabada y perfectionada,cerca de.S.Loreço:dizen q̃ para poner Collegiales,q̃ es muy dꝛ puesta pa ello,por el ſitio y edificio.

Capitulo.xl. De los Oſpitales particulares que ay en eſta cibdad.

Avnq̃ pudieramos eſcreuir las fundaciones de otros muchos Oſpitales que eneſta cibdad ay de mas delos ſuſo dichos,dexarlo hemos por eſcuſar prolixidad:y por eſto ſolaméte ſe dira q̃ ay eneſta cibdad otros Oſpitales: adóde de contino ſe exercitã las obras de caridad,ſin ceſſar:en los quales ay cofadrias y hermandades de perſonas ſanctas y deuotas,q̃ los ſuſtẽtan conlas rẽtas q̃ tienen:y conlas limoſnas que les dan,acogiẽdo enellos,pobres peregrinos y otros naturales: q̃ por no tener caſas,ſe acogẽ a ellos:en algũos de los quales,los q̃ alli enfermã,ſon curados y les ſon adminiſtradas las coſas neceſſarias:y entre los otros,los mas principales,y en q̃ mas eſtas ſanctas obras reluzẽ ſon,enel Oſpital de ſan Pedro,y enel del rey,q̃ tiene rẽta propia q̃ ſe reparte porlos pobres cada ſabado,ycõ que ſe ſoſtienẽ quarenta camas q̃ enel ala continua ay:y otros algunos,en q̃ ſe hazen grandes obras de caridad.

OTro Oſpital ay eneſta cibdad,que llaman ſan Miguel,adonde los cofadres dela dicha Cofadria hazen muchas obras de caridad: y lo miſmo ſe haze enel Oſpital de ſant Nicolas:adóde ſe curá y mantienen de contino

Digitized by Google

algunos pobres de limoſnas q̃ les hazen perſonas deuotas y caritatiuas: y enlos otros Oſpitlaes de ſancto Antõ y de. S. Sebaſtian, y de ſancta Anna, y ſancto Ileſonſo, y deſant Loreço, y de ſant Yuſte, y de ſant Coſme, y en otros algunos q̃ eneſta cibdad ay, como aue mos dicho. Ay en eſta cibdad otras muchas cofadrias y hermandades las mas antiguas: de las quales ſon las cofadrias dela Caridad, y dela madre de Dios: enlas quales ſe hazé muchas obras de caridad, curando y viſitando pobres enfermos, y proueyendolos aſſi en vida como en muerte, enterrádo pobres, en q̃ la dicha cofadria dela ſancta Caridad, puede tener y ſacar cruz propia, para enterrar los pobres, q̃ ſe les encomiendá, y alos q̃ padecen por Iuſticia. Ay otra cofadria que llamá de la preciosa ſangre de IESV Chriſto, q̃ los cofadres della tiené por coſtumbre de acompañar alos q̃ mueren por Iuſticia, haſta el lugar del ſuplicio con candelas encédidas, y con cruz y clerigos q̃ van cantádo, y el q̃ padece, lleua veſtida vna ropa colorada, q̃ le deſnudá deſpues los dela ſancta Caridad, y le viſté vna verde. Tiené vna capellania perpetua, para vna miſſa cada dia, la qual dizé en vna capilla alta y eminéte, enla plaça de çocodouer, para q̃ la vean todos los oficiales y jornaleros, antes q̃ vayan a ſus obras: y los otros que morá enla dicha plaça. Ay tambien eneſta cibdad otras dos muy deuotas cofadrias, adonde ay gran numero de cofadres q̃ ſe diſciplinã cada año, el lueues ſancto en la noche: y a vnq̃ las dos ſon modernas, la primera es la dela vera Cruz q̃ ſalen cõ ſu diſciplina del moneſterio del Carmen, y van ala yglesia de ſctã Olalla, cõ muy ſolenne ꝓceſsion y Muſica, y muchas hachas, con grãde acompañamiẽto de gente. Y la otra cofraria, q̃ llamá delas ſiete Auguſtias, ſale del moneſterio de ſancta Catalina, diſciplinádoſe en proceſsion muy ſolenne con muchas hachas y muſica, y gẽte q̃ los acompaña, y vienen a hazer eſtacion a eſta ſancta yglesia (adõde tambiẽ la hazen los de la vera Cruz) y dende ay torná al dicho moneſterio: y los vnos y los otros van muy bien ordenados con grá ſilẽcio y deuociõ. Auia tambien antes de agora otra diſciplina de Ginoueſes q̃ de algunos años a eſta parte, ha ceſſado. Ay de mas deſtas cofadrias, otras algunas eneſta cibdad, en que ſe hazé grandes obras de caridad, q̃ (por excuſar prolixidad) dexamos: entre las quales ay vna q̃ llamá ſancta Maria la Blãca, q̃ tiene renta propia para caſamiẽto de huerfanas pobres.

Capitulo. xlj. Del Colegio de ſancta Catalina, y de ſu primera fundacion.

AViendo ya eſcripto el numero delos moneſterios, y Oſpitales q̃ eneſta cibdad ay, y ſus principios y fundamẽtos, pornemos agora la primera fundacion del Colegio de ſancta Catalina q̃ ay en ella, el qual fue fundado y dotado por el doctor don Franciſco Aluarez de Toledo Maeſtreſcuela y Canonigo deſta ſancta yglesia: q̃ ſiendo muy amador delas ſciẽcias (deq̃ al-

Digitized by Google

'cãço no pequeña parte,fundo eſte Colegio : y primero le puſo en vna caſa, cerca de ſant Andres, cõ.12. Colegiales,y vn Rector:adonde eſtuuo mas de 40. años : y de alli le paſſo alas caſas propias de ſu morada . Y al comienço fue eſte Colegio erigido,fũdado y dotado con auctoridad del Papa Innocẽcio octauo :y deſpues de paſſado a ſus caſas,le acrecẽto y dilato mucho mas poniendo enel ocho Cathedraticos q̃ leen Theologia,Derechos,y Artes :y ocho Capellanes:y doze Colegiales, con ſus familiares ,con ſu ſuficiẽte dotació :y alcáço facultad del Papa Leõ decimo,para graduar enel dicho colegio(enel año del ſeñor de.1520.años) y las conſtituciones q̃ entõces ſe hizieron para graduar,fueron aprouadas y confirmadas por el Emperador don CARLOS rey nueſtro ſeñor:y aſsi ſe hizo la Vniuerſidad enel dicho Colegio , por auctoridad Apoſtolica , y Imperial. Y los grados ſeles dan eneſte Colegio(procediendo riguroſos examenes publicos y ſecretos)con grãde auctoridad por el Maeſtreſcuela q̃ biue,q̃ es Chanciller deſta vniuerſidad. Ypor acrecentar eſta tan neceſſaria obra,dõ Bernardino de Alcaraz(q̃ agora es Maeſtreſcuela y ſobrino del Fundador)añadio otras tres capellanias:y otras dos Cathedras de Griego, Canones y Medicina:y los Capellanes han de ſer Licẽciados en Artes,o Bachilleres en Theologia,o Canones: los quales dizen miſſas enla capilla del dicho Colegio,por ſu ordẽ :adonde eſta ſepultado ſu fundador:el qual dexo por patron deſte Colegio, al ſuceſſor enel Mayoradgo de Fernan Daluarez de Toledo Secretario delos reyes catholicos ſu hermano,y a ſus decẽdientes: Y ſegũ la renta q̃ eſte Colegio oy tiene,y ſegun lo q̃ cada dia ſe augmenta, es de creer q̃ en poco tiẽpo ſubira aſer vno de los de buenos Eſpaña :q̃ no poco ennoblece y auctoriza eſta cibdad.

Capitulo.lxij. Delas Hermitas q̃ ay en eſta cibdad,y ala redonda della.

AY mas en eſta cibdad de mas deſtas ſanctas caſas de oracion , q̃ auemos dicho,las Hermitas ſiguientes. Sancta Maria la Blanca,cuya edificacion fue tan antigua(como al principio diximos) Sant Benito, q̃ es de la ordẽ de Calatraua, Sancta Leocadia q̃ llamã del Alcaçar, q̃ fue antiguamẽte Colegial,en q̃ eſta ſancta virgen eſtuuo preſa,y murio:adonde eſta ſepultado el cuerpo del rey Bãba. Sant Iuan, q̃ llaman delos caualleros,q̃ es dela ordã de ſant Iuan de Rhodas :q̃ dizen q̃ fue edificada por mandado del Cid,y por el primero habitada: Sant Leonardo q̃ algunos dizen q̃ es muy antigua. Y nueſtra ſeñora del Eſtrella. Y en torno deſta cibdad ay otras Ermitas muy cerca della,q̃ ſon : S. Pedro:y. S. Felices. Sancta Anna. Sancta Lucia. Sant Anton. Sant Eugenio. Sant Lazaro. Sancta Suſaña. Otra Hermita de ſant Pedro. Sant Ileſonſo. Yotra ſãcta Leocadia:adonde fue ſepultado ſu ſancto cuerpo , y el de Sant Ileſonſo, y otros cuerpos ſanctos ,y adonde ſe ayuntaró algunos Cõcilios delos celebrados

Digitized by Google

en Toledo:por lo qual es muy deuota mente visitada por los fieles Christianos. En las quales dichas yglesias, monasterios, Ospitales, Hermitas, y lugares pios, se celebra cada dia el oficio diuino, con grá deuocion: de manera q̃ son casi sin cuento las missas q̃ en ellos cada dia se dizen. Y assi podremos sin lisonja dezir q̃ esta cibdad es vna de las en q̃ mas lugares sagrados ay: y la en q̃ mas obras pias, y de caridad se hazen, y en q̃ mas especial cuydado se tiene del seruicio de I E S V Christo nuestro redemptor, y la, en q̃ mas Iubileos, Indulgencias y perdones cada dia se ganan: porq̃ de mas de las q̃ auemos dicho, se ganã en diuersas yglesias desta cibdad grandes perdones.

Capitulo.xliij. De la forma y manera de Regimiento y gouernacion desta cibdad.

Viẽdo puesto con sas tan particulares desta cibdad: porque queden en memoria para los venideros, no sera fuera de proposito (segun creo) escreuir la forma de su regimiento y gouernacion, q̃ es esta q̃ se sigue. Primeramẽte ay en esta cibdad vn Corregidor q̃ el rey prouee, q̃ tiene el supremo poder dela Iusticia Ciuil y Criminal della y de sus terminos: y avnq̃ ay enella vn Alcalde q̃ llamá de las Alçadas, para quiẽ pueden apellar de todas sus sentencias: en q̃ parece q̃ tiene superioridad, ala verdad, no tiene tanta: porq̃ es prouey do por el, y no por el rey. Prouee tambiẽ el Corregidor vn Alcalde mayor q̃ conoce las causas Ciuiles y Criminales con ygual Iurisdicion q̃ el: y de vn Alguazil mayor, q̃ es oficio de mucha hõrra y prouecho, y de otros. 16. menores: y de quatro Alcaldes ordinarios q̃ conocẽ de causas Ciuiles, con ygual Iurisdicion q̃ el Prouee tambiẽ de vn Alcalde de Mesta q̃ es oficio prouechoso: y de vn Alcayde de la puerta de Visagra, cuya tenencia es suya, mientras le dura el oficio: y del Alcaçar, y otras puertas, y puentes tiene la tenencia el Marques de Monte mayor. Ay de mas desto en esta cibdad, vn ayuntamiẽto cerrado de veynte quatro Regidores de numero: en q̃ entran tãbien el Duque de Maqueda Alcalde mayor de la Iusticia, y primer voto de la mano derecha del Corregidor: y el Conde de Cifuentes q̃ es Alcalde de las Alçadas, y segũdo voto (avnq̃ el pretende ser el primero) y el Marques de Mõte mayor, q̃ es Alcalde de los Pastores, o de la Mesta, y tercero voto: y el Conde de Fuensalida, q̃ es Alguazil mayor y quarto voto dela mano yzquierda. Entran tambien en este ayuntamiẽto. 42. Iurados de numero: el qual ayuntamiẽto tiene el supremo poder de la gouernació y regimiẽto desta cibdad y su tierra, de la manera siguiente. Los dichos señores Iusticia y Regimiento (o los q̃ se hallan presentes) hazẽ ayuntamiẽto tres vezes en la semana: en q̃ de necessidad ha de auer cinco Regidores y el Corregidor o su lugar teniente, cõ algunos de los Iurados q̃ no tienen voto en el, mas de q̃ pueden contradezir lo q̃ alli se trata, si les parece q̃ no conuiene al biẽ de la Republica, como procurado

res que

Digitized by Google

tes generales q̃ son della, y requerir q̃ no se haga: y si conuiene auisar dello al rey. Y las cosas q̃ se tratá en este ayũ tamiẽto, sino son todos conformes, vo tase entre los Regidores: y para q̃ pas se, y se haga, es menester q̃ sean cõformes los dos tercios, contãdo al Corre gidor por vn voto: Y para las cosas q̃ son de gouernació, y para q̃ se guarde la ordẽ y tassa q̃ en todas las cosas esta puesta, y no falseen las mercaderias ni las artes mecanicas salgã de su regla y orden, se sacan cada año ciertos Regi dores, aquiẽ cae por suertes q̃ tienẽ la Veeduria destas cosas, y el cargo de visi tarlas, y poner en ordẽ alos q̃ no guar dan la q̃ esta en ellas puesta. Y entre las otras cosas q̃ se echan en suertes, es vn juez q̃ llaman Fiel, q̃ conoce de las co sas tocantes ala gouernació delos pro pios y mõtes desta cibdad, en q̃ es supremo: y otras veedurias y sellos. Y so las estas cosas, y la procuració de cor tes se echan en suertes: todas las otras cosas se votan: y entre las otras se sacã de tres en tres meses dos Fieles execu tores, q̃ juntamente con otros dos del estado delos cibdadanos q̃ son perpe tuos, tienẽ cargo dela postura y forma que se ha de guardar en las cosas delos mãtenimientos, y en q̃ a todos seles de su derecho. Tambiẽ van por votos o tras algunas cosas, o por nõbramien to del Corregidor, quãdo es para ne gocios de no mucha substancia: de ma nera q̃ todas las cosas van regidas por regla y orden. Sacase cada año por vo tos de mas de los oficios suso dichos, vn Alcalde de la Hermãdad nueua, q̃ vn año es Regidor: y otro, Iurado: y o tro Alcalde del estado delos cibdada nos con otros oficiales q̃ llamã Qua drilleros) y Escriuano. Ay de mas des to enesta cibdad, la otra congregacio q̃ auemos dicho q̃ llamã Cabildo, enq̃ se juntan los Iurados della, alomenos cada Sabado: en los quales Cabildos ordenã las cosas q̃ conuiene al bien de la Republica, eligiendo de entre si por votos, quales han de assistir con las Iu sticias enla carcel, y quales enlas otras audiencias, para mirar q̃ ninguno reci ba agrauio, y quales han de entẽder en otras cosas necessarias al bien comũ, como procuradores q̃ son de la cibdad Tambiẽ echan en suertes la procura ció de cortes, y el Registro del vino y otras cosas desta manera. Y el postre ro Sabado del mes de Hebrero, de ca da vn año sacan entre si por votos dos Mayordomos q̃ tienẽ aquel año el pri mer voto, y puedẽ hazer ayuntar Ca bildo cada vez q̃ conuiene. Y tambiẽ sacan este dia por votos vn Escriuano y vn Receptor. Y en todas las cosas cõ ueniẽtes ala Republica, y enla procu ració de cortes, há de ser juntos vn Re gidor y vn Iurado: porq̃ estos oficios tienẽ grandes preheminẽcias: los qua les oficios se proueen por votos de los perrochianos, adonde vacã, con auto ridad del dicho Cabildo q̃ nõbra para ello. 12. Iurados, y los Mayordomos, y el Iurado dela misma perrocha, q̃ se hallan presentes ala tal electió, y tienẽ voto enella, juntamẽte con los perro chianos: y estos Iurados le presentã an te el Corregidor y en ayuntamiẽto, a dõde haze el juramẽto acostũbrado. Y este oficio se puede renũciar, sin de-

Digitized by Google

mandar licẽcia al rey, biuiendo los veynte dias q̃ máda el derecho lo que no se haze en los regimiẽtos. Tábien ay en esta cibdad treynta Escriuanos publicos que tienẽ las Escriuanias del Crimẽ, y puedẽ renúciar en vida y en muerte: porq̃ son oficios, como de Mayoradgo: y por esso son muy honrrados y prouechosos q̃ pocas vezes caben en vn saco. ¶ D E mas dela Iusticia, y ordẽ de gouernació q̃ auemos dicho, ay esta cibdad otra muy vtil y necessaria Iusticia q̃ llamá la Hermãdad vieja: deq̃ son hermanos todos los q̃ tienẽ haziendas de Colmenas enlos montes desta cibdad con ciertos limites: la q̃l hermãdad instituyo primero el rey don Fernãdo el sancto, cerca del año del señor de. 1265. años: y ordeno q̃ ouiesse treslugares principales della en todos sus reynos, q̃ son Toledo, Talauera, y Cibdad real: y por perpetuar la, la doto de cierto derecho q̃ llaman Asadura mayor y menor. Fue esta hermãdad instituyda, por excusar las muertes y robos q̃ vnos ladrones llamados Golfines q̃ erá muchos, haziã en toda esta comarca, acogiendose alos montes, adõde por su grande aspereza y espessura, se haziã fuertes, sinque nadie les podia entrar. Y avnq̃ entonces no se atajarõ del todo los daños q̃ estos ladrones haziã: despues aca por los fauores q̃ los reyes han dado a esta Hermandad, y por la diligencia q̃ los hermanos della, ponẽ enel castigo de los delinq̃ntes, está oy los mõtes y llanos mas seguros q̃ los poblados. Tienen por costúbre los hermanos desta hermãdad, de ayútarse ensu cõgregació el primer dia de Agosto, y eligé de entre si dos Alcaldes y vn Quadrillero mayor q̃ son tan supremos q̃ no tienen superior enel castigo delos culpados, sino a su Magestad y alos señores de su muy alto Consejo: porq̃ por las apellaciones, no se estorue la execució dela Iusticia. Tiené muy buenas y justas leyes, en lo q̃ toca al castigo de los malhechores: y assi algunas vezes por cosas q̃ parecẽ liuianas, dan asperos castigos: porq̃ assi conuiene para el aseguramiẽto delos caminos: enlo qual y enel seguir a su costa alos culpados, ponẽ muy grã diligẽcia. Y porq̃ al tiẽpo q̃ los reyes catholicos comẽçaron a reynar, a causa dela general corrupció de costũbres q̃ enestos reynos auia las Hermãdades tenian pocas fuerças, ellos las tornaron al primer estado, dãdoles todos los fauores necessarios para ello: como hizierõ tábien ala Hermãdad nueua, q̃ comẽço en tiẽpo del rey don Enrrique su anteceſſor: adonde ay tambien Alcaldes, Escriuano, y Quadrilleros, y siguen y castigã alos malhechores q̃ a su poder vienen. Ay enesta cibdad de mas delas Iusticias so bredichas, vn Alcalde de la casa de la moneda q̃ conoce de las cosas tocãtes ala dicha casa, y de otras algunas particulares delos monederos.

Capitulo. xliiij. Devn Epilogo para Conclusion de toda la presente obra.

QVeriendo pues poner fin a esta obra, porq̃ no exceda los terminos de la razõ, diremos Epilogando

lo ſobredicho q̃ la grande excelencia deſta Imperial cibdad de Toledo, ſe puede conocer por las coſas q̃ della auemos dicho, y por las q̃ aqui breuemẽte diremos. La primera es por auer ſido tã antigua ſu poblacion, y comẽçada por gentes politicas y de grande eſpeculacion, conlas otras coſas q̃ deſpues en ella ſucedieron, q̃ por eſtar ya particularmẽte contadas, no haremos della nueua relacion: y por eſto decendiendo alas modernas (q̃ por viſta de ojos ſe pueden veer) diremos q̃ es mucho de alabar y engrãdecer eneſta cibdad, la forma de ſu aſsiẽto, ſu ſanidad, fertilidad, y grã fortaleza, y ſu virtuoſa y noble conſtelacion q̃ inclina aſus moradores, a ſer de dulce y amigable conuerſaccion con todos, mayormẽte conlos eſtrangeros. Es tambien mucho de loor enella, la grã lealtad q̃ por tanto tiẽpo eſtuuo conlos Romanos, y deſpues conlos Godos, y cõlos reyes ſus ſubceſſores: por los quales fue enſalçada cõ titulo de Ciuitas Regia, y cabeça delas Eſpañas: el qual titulo le fue deſpues acrecentado por los reyes Chriſtianos, llamãdola Cibdad Imperial: por los q̃les fue muy eſentada, y preuilegiada. Y aſsi enel vn tpo, como enel otro fue tenida por tutela, guarda, amparo y defendimiẽto de toda Eſpaña: como parece por las Hyſtorias, y cõſta por lo q̃ el Arçobiſpo de Colocia (q̃ es en Vngria) dixo en p̃ſencia de muchos, el año deſſeñor de. 1539. años q̃ eſtuuo eneſta cibdad: cõuiene aſaber q̃ ſi enel reyno de Vngria ouiera otra cibdad como Toledo, no temiera aq̃l reyno la potencia del Turco: avnq̃ mayor fuera: y lo miſmo dirá todos los q̃ la vieré. Es tãbiẽ mucho de alabar ene eſta cibdad, el recogimiento y honeſtidad dla clerezia, y la mageſtad y deuoció, cõ q̃ celebrá las miſſas y los otros diuinos oficios, y las grãdes limoſnas y dotaciones q̃ há fecho, y cada dia haẽ para caſamiẽto de huerfanas, y veſtidos y mãtenimientos de pobres: las quales coſas no ſon meños de loar en los otros ſeglares q̃ enellos. Es mucho de alabar en eſta cibdad, la muchedũbre de religioſos q̃ tanto fructo eſpiritual enella hazẽ. Ha ſido ſiempre eſta cibdad guardada por la miſericordia diuina, de daños, peligros, terremotos y inundaciones de rios, auiedo deſde ſu principio permanecido ſana y entera: obrando enella menos las guerras, peſtilencias, y hambres que en otras, ſiendo guardada detodo genero de enfermedades aborrecibles y contagioſas, aſsi como Lepra, mal de. S. Lazaro, Cãcer, gota coral, y Buas, q̃ en ella menos fuerças q̃ en otras han tenido. Es aſsi miſmo mucho de alabar eneſta cibdad, la grã fermoſura delas mugeres juntamẽte cõ ſu caſtidad y honeſtidad: ſin las q̃les virtudes valdriá muy poco. La induſtria y habilidad de los hõbres, y la gran deuoció delos vnos y delos otros: como conſta por la frequẽtacion, y ordenaria coſtũbre q̃ tienen enel oyr delos ſermones y miſſas, y enel confeſſar y comulgar, tãto que eneſto parece de contino ſemana ſancta. Adorna mucho a eſta cibdad, la freſcura de los ſotos, huertas, y arboledas fructiferas que entorno della ay: y la grande abaſtanca de pan, vino,

Digitized by Google

carnes,azeyte,y frutas, y de todas las cosas necessarias: la amenidad y hermosura de sus riberas q̃ le causa el famosissimo rio Tajo q̃ la cerca casi en torno, q̃ por sus auriferas arenas, y su dulce y saludable agua es muycelebrado de Hystoriadores y Poetas: el q̃l naciendo de vna pequeña fuente q̃ sus comarcanos llamá de Garcia,enla raya o terminos de Castilla y Aragó,acrecentado de otros muchos rios,como Hozisca,Cueruo,Guadiela,Escauas,Taxuña,Henares,Guadarrama Xarama, y otros muchos mas q̃ enel entrá, grande y muy caudaloso passa por esta cibdad:abaxo dela q̃l se le junta otros muchos, assi como,otraGuadarama, Guadaxaraz, Aluerche, Almõte,Tietar, Xerete, Ybor, Alagó ,y otros muchos, con q̃ muy mas acrecétado , sale ala mar cerca de Lisbona. De manera q̃ por lo q̃ desta Imperial cibdad auemos dicho:y por lo q̃ enella se puede veer, se podra justamente afirmar q̃ es adornada yguarnecida de aq̃llas tres ordenes de bienes, q̃ Aristo tiles escriue q̃ hazé al hõbre biẽauenturado:q̃ vnos son de anima , y otros de cuerpo,y otros de fortuna: los quales aplicados a ella,diremos que los de anima,se pueden entender por la santidad de muchos hombres santos y Illustres q̃ en ella ha auido, q̃ han sido como su anima para la vegetacion y a crecentamiẽto de la vida espiritual: y los del cuerpo se pueden aplicar a su grãdeza,fortaleza,excelencia,dignidad y magestad: y los de fortuna, a su templança,fertilidad, abastança y sanidad,teniẽdo de si misma todo lo necessario a la Republica humana,sin faltarle cosa alguna:por las quales cosas y por cada vna dellas(por vsar de las palabras delos abogados)se puede facilmẽte conocer,quãta es la dignidad y excelencia desta cibdad,y con quanta razon y causa merecio y merece ser estimada,magnificada y preuilegiada por los reyes, y reuerẽciada , alabada y acatada por los otros de menor estado:y avn porlo q̃ auemos escripto,podra qualquiera conocer y juzgar quã contra razon le han sido opuestas a esta cibdad algunas objectiones por algunos q̃ no le han tenido el amor y respecto q̃ es razon: pues consta por las Hystorias auer sido sus moradores leales y fieles a sus reyes, como lo manda la razõ, y el derecho diuino y humano. ¶Fin.

Soli Deo honor & gloria.

Digitized by Google

Tabla.

Tabla de todo lo contenido enesteprefente libro de la Hyſtoria o Deſcripcion dela Imperial cibdad de TOLEDO.

Capitulo. j. Como Dios crio al hõbre,y deſpues tuuo las aguas del diluuio ſobre la tierra conla diuiſion q̃ ſe hizo delas lenguas por el pecado de los moradores de Eſpaña. Fo.iij.

¶ Cap.ij. De la venida de Tubal a Eſpaña y de los reyes q̃ enel ſeñorio della le ſubcedieró. Fo.iiij.

¶ Cap.iij. Del rey Hiſpan y delos reyes q̃ deſpues del ſubcedieron en Eſpaña. Fo.iiij.

¶ Cap.iiij. De como vinieró a Eſpaña muchas generaciones de gentes eſtrañas. Fo.v.

¶ Cap.iiij. En q̃ ſe eſcriue el ſitio parcular dſta cibdad de Toledo. Fo.x.

¶ Cap.v. De las opiniones q̃ ay cerca de la poblacion y principio deſta cibdad. Fo.xi.

¶ Cap.vj. En q̃ ſe eſcriue lo q̃ ſe tiene por mas cierto a cerca dela ſegũda poblacion deſta cibdad de Toledo Fo.xi.

¶ Cap.vii. Delas razones por dõde ſe puede creer q̃ lo q̃ ſe ha dicho de la poblacio deſta cibdad fue aſsi. Fo,

¶ Cap.viii. delo q̃ nueſtros Croniſtas eſcriuen acerca de la venida Eſpaña delos Almonides. Fo.xiii.

¶ Cap.ix. dela ſeca q̃ dizé q̃ ouo en Eſpaña y deſus cõtradicióes. Fo.xiii.

¶ Cap.x. De las opiniones q̃ ay cerca dela venida a Eſpaña de vn rey llamado Pyrrus. Fo.xiiii.

¶ Cap. xi. De la cauſa de los diuerſos nõbres de puincias q̃ ouo en Eſpaña,enel tiẽpo antiguo. Fo xv.

¶ Cap.xii. dela venida de los Cartagineſes a Eſpaña. Fo.xvi.

¶ Cap.xiii. Delas coſos q̃ Annibal hizo en Eſpaña. Fo.xvi.

¶ Cap. Dela venida delos Romanos a Eſpaña. Fo.xvii.

¶ Cap.xv. Dela primera venida delos Romanos a eſta nueſtra prouincia de Carpetania. Fo.xvii.

¶ Cap.xvi. De como fue aeſta cibdad mas acrecẽtada y magnificada por los Romanos Fo.xviii.

¶ Cap.xvii. Dela venida a Eſpaña del Emperador Octauiano Auguſto,y dela q̃ enella ſe hizo. Fo.xix.

¶ Cap.xxiii. Del nacimiẽto de nueſtro ſeñor Ieſu xp̃o,y de la venida a eſta cibdad de.S. Eugenio. Fo.xx.

¶ Cap.xix. De los males q̃ el cruel Daciano hizo en eſta cibdad. Fo.xxi.

¶ Cap.xx. Delas opiniones q̃ ay cerca dela venida del Emperador Cõſtãtino a Eſpaña. Fo.xxi.

¶ Cap.xxi. Delo q̃ ſe eſcriue acerca de la venida delPapa Sixto ſegundo a eſta cibdad. Fo.xxi.

¶ Cap.xxii. De la venida a Eſpaña de los Vandalos, Alanos y Sueuos,y delo q̃ enella hizieró. Fo.xxi.

¶ Cap.xxiii. De como los Vándalos ganaró a el Andaluzia. Fo.xxiii.

¶ Ca.xxiiii. De los reyes q̃ los Sueuos tuuieron. Fo.xxiiii.

Digitized by Google

Tabla.

¶ Cap.xxxv. De los Alanos, y del lugar donde assentarõ conel tiempo q̃ en España reynarõ. Fo.xxiiij.

¶ Capit.xxxvi. Dela salida delos Godos de la tierra llamada Eschondia y los reyes que enellos reynaron, y grãdes cosas q̃ hizierõ. Fo.xxiiii.

¶ Cap.xxvii. De los otros reyes q̃ despues reynarõ enlos Godos. fo.xxv.

¶ Capi.xxviii. Del rey Dorpaneo de los Godos, y delos reyes q̃ le subcedieron. Fo.xxv.

¶ Capit.xxix. Del rey Athanarico de los Godos, y de otros reyes q̃ le sucedieron. Fo.xxvi.

¶ Cap.xxx. Del rey Ataulpho de los Godos, q̃ fue el primero dellos que entro en España. Fo,xxvi.

¶ Cap. Del rey Alarico delos Godos y dela venida a España del rey Teodorico delos Godos. Fo.xxvii.

¶ Cap.xxxii. Delas cosas q̃ los Godos hizieron en esta cibdad despues de venida a su poder. Fo.xxvii.

¶ Cap.xxxiii. Del segundo Concilio celebrado eneſta cibdad, y el tiẽpo en q̃ se celebro, y delos otros q̃ despues se celebraron. Fo.xxviii.

¶ Cap.xxxiiii. En q̃ se tratã los hechos del bienauẽturado sant Ylefonso, y su muerte. Fo.xxxi.

¶ Cap.xxxv. Del rey Bamba, y del cõcilio q̃ en su tiẽpo se celebro eneſta cibdad, y de los Arçobispos y obispados q̃ ay en España. Fo.xxxii.

¶ Cap.xxxvi. De la grãde honrra q̃ a esta cibdad sele siguia de la grãdeza y excelencia de los concilios q̃ enella se celebraró, Fo.xxxiiii.

¶ Cap.xxxii. En q̃ se prueua por muchas razones, como la primacia de las Españas estuuo siempre en esta cibdad de Toledo. Fo.xxxv.

¶ Cap.xxxviii. Dela venida a esta cibdad del rey Teodorico de Ytalia, y de como se caso segunda vez en ella. Fo.xxxvi.

¶ Cap.xxxix. Delas causas y razones q̃ ouo para la destruycion y perdida de España. Fo.xxxvi.

¶ Cap.xl. Del rey don Rodrigo, y de las cosas q̃ en su tiẽpo en España acontecieron. Fo,xxxvii.

¶ Cap.xlii. De las causas q̃ pudo auer para la destruyciõ y perdida de España. Fo.xxxvii.

¶ Cap.xlii. Decomo despues de entrados los Moros en España se vinierõ ala cibdad de Toledo, y se apoderaron della. Fo.xxxviii.

¶ Cap.xliii. De las cosas q̃ los Moros hizieron despues de entregados en esta cibdad. Fo.xxxix.

¶ Cap.xliii. En q̃ se mueſtra especial cuydado q̃ nueſtro señor tuuo de los xpianos q̃ eneſta cibdad quedaron. Fo.xl.

¶ Cap.xlv. Delo q̃ hizierõ los moros despues de ganada España, y como fue despues su reyno diuidido, y de que manera. Fo.xl.

¶ Cap.xli. De como los Almorauides passaron en España, y lo q̃ hizierõ enella. Fo.xli.

¶ Cap. xlii. Del comiẽço de los Almohades, y las conquistas q̃ hizieron. Fo.xlii.

¶ Cap.xlix. De como vn Moro muy poderoso llamado Abderramen se apodero desta cibdad. Fo.xlii.

¶ Cap.

Digitized by Google

Tabla.

¶Cap.xlix. De la manera como eſtan repartidos los terminos deſte nueſtro reyno de Toledo. Fo.xliii.

¶Cap.l. Delos limites q̃tenia eſte rey no de Toledo. Fo.xliii.

¶Cap.lii. De como ꝙlemá fue obedecido otra vez en eſta cibdad de Toledo. Fo.lvi.

¶Cap.liii. De lo q̃ el rey Alhacan de Cordoua hizo por cobrar eſta cibdad. Fo.lvi.

¶Capi.xliii. Del engaño q̃ Ambroz hizo alos moradores deſta cibdad. Fo. lvi.

¶Cap.lv. Como los moradores deſta cibdad ſe alçaron contra el rey Mahomat de Cordoua. Fo.lvii.

¶Cap.lvi. Como vn Moro poderoſo llamado Muça, ſe alço contra el rey Mahomat. Fo.lvii.

¶Cap.lvii. Del rey Galafre y delos otros reyes q̃ ſucedierõ. Fo.vii.

¶Cap.lix. Del enſalçamiẽto del rey don Pelayo, y de los otros reyes q̃ enel reyno de Leon ſubcedieron. Fo. lvii.

¶Cap.lix. De como el rey don Alonſo ſe ſalio del moneſterio, y ſe vino a eſta cibdad. Fo.l.

¶Cap.lx. De las coſas q̃ acontecierõ eſtando el rey dõ Alõſo en eſta cibdad. Fo.li.

¶Cap.lxi. Delas coſas q̃ eneſte medio tiẽpo hizo el rey don Sãcho, y de ſu deſaſtrada muerte. Fo.li.

¶Ca. lxii. como el rey dõ Alõſo vino en ayuda del rey de Toledo. Fo.li.

¶Cap.lxiii. Como el rey dõ Alonſo contra el parecer delos ſuyos puſo cerco a eſta cibdad. Fo.li.

¶Cap.lxiiii. De como teniẽdo el rey don Alõſo cercada a eſta cibdad, le vino a ſeruir enel cerco el Cõde dõ Pedro. Fo.liii.

¶Cap.lvv. De las coſas q̃ hizo el rey don Alonſo deſpues de ganada eſta cibdad de Toledo. Fo.liii.

¶Cap. delas gentes q̃ el rey don Alonſo puſo en eſta cibdad para guarda della. Fo.lv.

¶Cap.lxvii. de como fue elegido por Arçobiſpo de Toledo don Bernardo. Fo.lv.

¶Cap.lxviii. De como el Arçobiſpo don Bernardo celebro Cõciliio en eſta ſancta yglefia. Fo.lv.

¶Cap.lxix. de los preuilegios q̃ el rey concedio alos moradores deſta cibdad, y de los edificios q̃ en ella hizo. Fo.xvi.

¶Cap.lxx. de como el Arçobiſpo dõ Bernardo ordeno en eſta ſancta yglefia cierto numero de Canonigos y Racioneros. Fo.lvi.

¶Cap.lxxi. de como el Arçobiſpo dõ Bernardo ſe cruzo para y ala tierra ſancta. Fo.lvii.

¶Cap.lxxii. de las cortes que eſte rey don Alonſo hizo en eſta cibdad, y lo q en ellas acõtecio. Fo.lxii.

¶Cap.lxxiii. Decomo fue alçado por rey el rey don Alõſo ſeptimo q̃ ſe corono eneſta cibdad, por Emperador. Fo.lviii.

¶Cap.lxxv. de como murio el Arçobiſpo don Bernardo, y ſucedio en ſu lugar dõ Ramon. Fo.lxix.

¶Cap.lxxv. del rey dõ Sancho llama el deſſeado, y del comiẽço de la orden de Calatraua. Fo.lxx.

Digitized by Google

Tabla.

¶Cap.lxxvj. Del rey don Alóſo octa uo,y de ſus grádes hechos,y del ſer uicio q̃ don Eſteuan Yllan le hizo. apoderádole deſta cibdad. Fo.lxxi.

¶Cap.lxvii. De las coſas q̃ hizo eſte rey don Alonſo antes de la batalla puerto del Muradal. Fo.lxii.

¶Cap.lxviii. Del grande ayuntamiẽto de gétes q̃ eneſta cibdad ſe hizo pa yr contra los Moros. Fo.lxii.

¶Cap.lxix. De la partida del rey don Alonſo deſta cibdad y lo que ſucedio enla batalla del puerto del Muradal. Fo.lxiiii.

¶Cap.lxxx. delo q̃ los reyes Xp̃ianos hizieron deſpues de vencida la batalla. Fo.lxvi.

¶Cap. lxxxi. De la grande merced q̃ nueſtro ſeñor hizo alos chriſtianos el vẽcimiẽto deſta batalla. Fo.lxvi.

¶Cap.lxxvii. Delas virtudes deſte dõ Rodrigo Arçobiſpo de Toledo,y delas coſas dignas de loor por el hechas. Fo.lxvii,

¶Cap. lxxxiii. En q̃ ſe mueſtra como eneſte tp̃o fue la edad pueril de nueſtra lengua Caſtellana. Fo.lxix.

¶Cap.lxxxiiii. Delas coſas q̃ acontecierõ eneſta cibdad en tp̃o delos reyes don Enrriq̃ y don Fernando el ſancto. Fo.xxx.

¶Capi.lxxxv. De como eſte rey don Fernãdo hizo merced al Arçobiſpo de Toledo del adelantamiento deCaçorla. Fo.lxxi.

¶Cap.lxxxvi. Del rey don Alonſo de Caſtilla decimo deſte nõbre y delo q̃ en ſu tiẽpo acaecio. Fo.lxxi.

¶Cap.lxxxvii. De los reyes dõ Sácho y don Fernando ſu hijo. Fo.lxxii.

¶Cap.lxxxviii. Del rey dõ Alóſo onzeno deſte nombre. Fo.lxxii.

¶Cap.lxxxix. Que fue la cauſa de las diferencias q̃ ouo entre Toledo y Burgos. Fo.xxi.

¶Cap.xc. Del rey don Pedro primero deſte nombre. Fo.lxxiii.

¶Cap.xci. En q̃ ſe cõtinuã los hechos deſte rey don Pedro. Fo.lxxiiii.

¶Cap.xcii. De los reyes dõ Enrriq̃,y don Iuan y don Enrriq̃.3. Fo.lxxv.

¶Cap.xciii. Del rey don Iuã ſegũdo deſte nombre. Fo.lxxv.

¶Cap. En q̃ ſe continuan los hechos deſte rey dõ Iuan. Eo.lxxxix.

¶Cap.xcv. De como ſabidas eſtas coſas porel rey Iuan ſe vino a eſta cibdad Eo.xxx.

¶Cap.xcvi. De las coſas q̃ el principe don Enrrique hizo en eſta cibdad. Fo. lxxx.

¶Cap.xcvii. De como el principe mãdo ſalir deſta cibdad a Pero Sarmiẽto. Fo.lxxxi.

¶Capi.xcviii. De como hizo el principe hizo traer a eſta cibdad al conde de Alua. Eo.xxxi.

¶Cap.xcix. De como el rey vino a eſta cibdad,adõde alegremẽte fuere cebido. Fo.lxxii.

¶Cap.c. Del rey don Enrrique quarto Eo.lxxx.

¶Cap.cj. Delas coſas q̃ el rey dõ Enrriq̃ hizo en los primeros años de ſu reynado. Fo.lxxx.

¶Cap.cii. De algunas mercedes muy ſeñaladas q̃ eſte rey don Enrriq̃ hizo a diuerſas perſonas. Eo.lxxx.

¶Cap.ciii. De algunas coſas q̃ acõte ron eneſtos reynos. Eo.lxxx.

Digitized by Google

Tabla.

¶ Cap.ciiii. De como el rey puſo por Abadeſa del moneſterio de. S. Pedro a doña Catalina de Sandoual. Fo. Fo.lxxxiiii.

C Cap.xc. De la venida a eſta cibdad, el rey don Enrrique. Fo.xxxv.

¶ Capi.cvi. Delo q̃ acontecio en eſta cibdad, deſpues de ſalido della el rey don Alonſo. Fo.lxxxvi.

¶ Cap.cvii. Dela batalla de Olmedo, entre los reyes don Enrrique y dõ Alonſo. Fo.lxxxvi.

¶ Cap.cv. Como el Papa Paulo embio a Eſpaña por legado el obiſpo de Leon. Fo,lxxxviii.

¶ Cap.cix. Como los moradores deſta cibdad quitarõ la obediencia al rey don Alonſo ,y la dieron al rey don Enrrique. Fo.xxxix.

¶ Cao.cx. De lo q̃ los del domũ deſta cibdad demãdaron al rey dõ Enrrique. Fo.xxxix.

¶ Capi.cxi. De la arrebatada muerte rey dõ Alonſo. Fo.xci.

¶ Capi.cxi. Delos alborotos q̃ eneſta cibdad ouo. Fo.xci.

¶ Cap.cxii. Delos Regidores q̃ en tiẽpo deſtos alborotos fueró acrecẽtados,quantos y quales. Fo.xcii.

¶ Cap.cxiii. Delos q̃ el rey hizo contra dõ Alonſo Arçobiſpo de Toledo. Fo.xciii.

¶ Cap.cxiiii. De como entraron enla cibdad los caualleros que eſtauan fuera della. Fo.xciii.

¶ Capit.cxv. Como por induſtria de Andres de Cabrera fueron recebidos en la fortaleza de Segouia los principes don Fernãdo y doña Yſabel. Fo.cxiiii.

¶ Cap.cxvi. Delos catolicos reyes dõ Fernãdo y doña Yſabel. Fo.xciii.

¶ Cap.cxvii. De como la reyna catolica vino a eſta cibdad. Fo.xcv.

Tabla del ſegundo libro dela Hiſtoria de Toledo.

¶ Capit.j. Del principio deſta ſancta yglesia,y de otros myſterios della. dignos de ſer ſabidos, Fo.xcv.

¶ Cap.ii. Del prelado ydignidades de ſta ſancta yglesia. .Fo.xcix.

¶ Cap.iiii. Delas capillas deſta ſancta yglesia,y ſus dotaciones. Fo.xcix.

¶ Cap.iiii. Del moneſterio de.S.Seruando,y de ſu antiguedad. Fo.cii.

¶ Cap.v. Dela fundaciõ del moneſteneſterio llamado ſancto Domingo el antiguo. Fo.cii.

¶ Cap. Del modeſterio de ſant Clemẽte y de ſu principio. Fo.ciii.

¶ Cap.vii. Del moneſterio de la ſancta Trinidad. Eo.ciii.

¶ Cap.viii. Del moneſterio ſant Pablo q̃ deſpues ſe paſſo a ſant Pedro martyr. Eo.ciii.

¶ Cap.ix. Del moneſterio dela madre de Dios y de ſu principio. Eo.cx.

¶ Cap. Del moneſterio de ſancta Maria delas nieues. Eo.cviii.

¶ Cap.xii. Del moneſterio de.S.Franciſco ꝑmero deſta cibdad. Fo.cviii

¶ Capit.xiiii. Del moneſterio de ſancta Clara la Real. Eo.cvi.

¶ Cap. Del moneſterio de ſancta Yſabel delos reyes. Fo.cvi.

¶ Cap.xvi. De la orden dela Concepcion,y de ſu principio. Fo.cvii.

¶ Capit.xvii. Del moneſterio de ſant Miguel delos reyes. Fo.cix.

Digitized by Google

Tabla.

¶Cap.xviii. Del moneſterio de ſanto Antonio. Fo.cx.

¶Cap.xix. Del moneſterio de ſancta Anna, y de ſu principio. Fo.cx.

¶Cap.xx. Del moneſterio de. S. Iuan dela Penitencia. Fo.cx.

¶Cap.xxi. Del moneſterio de ſant Auguſtin, y deſu principio. Fo.cxi.

¶Cap.xxii. Del moneſterio de ſancta Vrſula, y de ſu edificiõ Fo.cxii.

¶Cap.xxiii. Del moneſterio q̃ llamá de Santorcaz. Fo.cxiii.

¶Cap.xxiiii. Del moneſterio de ſancta Catalina. Fo.cxiii.

¶Capi.xviii. Del moneſterio de ſancta Maria del Carmé. Fo.cxiii.

¶Cap.xxv. del comiẽço dela ordé de ſant Hieronimo. Fo.cxiiii.

¶Cap.xxviii. Del moneſterio de ſant Pablo, y de ſu fundacion. Fo.cxv.

¶Cap.xxviii. Del moneſterio de ſant Bernardo. Fo.cxv.

¶Cap.xix. Del moneſterio de ſancta Fee, y de ſu principio. Fo.cxv.

¶Cap.xxviii. Del moneſterio y ordé delos frayles minimos. Fo.cxvi.

¶Cap.xxx. De lo q̃ ſe dexo de dezir de. S. Domingo de Silos. Fo.cvii.

¶Cap.xxxi. Delas Beatas dela reyna. Fo. Fo.cvii.

¶Cap.cxiii. Del moneſterio de la vida pobre. Fo.cxviii.

¶Cap.xxxiii. Del moneſterio de las Beatas de ſcta mater Dei. Fo.cxviii.

¶Cap.xxxiiii. De las Beatas de. S. Pedro. Fo.cxviii.

¶Capi.xxxv. Delas mugeres recogidas. Fo.cxviii.

¶Cap.xxxvi. Del Oſpital del Cardenal. Fo.cxix.

¶Cap.xxxvii. Del Oſpital de Sanctiago. Fo.cxx.

¶Cap.xxxviii. Del Oſpital dela Miſericordia. Fo.cxx.

¶Cap.xxxviii. Del Oſpital del Nucio. Fo.cxx.

¶Cap.xxxix. Del Oſpital nueuo que llamá de ſant Iuan. Fo.cxxi.

¶Capit.xl. Delos Oſpitales y Coſadrias particulares. Fo.cxxi.

¶Cap.xli. Del Colegio de ſancta Catalina. Fo.cxxii.

¶Cap.xlii. delas hermitas q̃ ay en Toledo y fuera del. Cap.cxxu.

¶Cap.xliii. Dela forma de regimiẽto deſta cibdad, y Iuſticia. Fo.cxxiiii.

¶Cap.xliiii. De vn Epilogo para cõcluſion de toda la obra. Fo.cxxv.

¶Los yerros deſta preſente obra.

¶Fo.xxxv. Coluna.iii. Renglon.ij. Arçobiſpado por Arçobiſpo. Fo.lvj. Renglon.j. outo ocio no ſe ha de leer Fo.lxxix. falta el primer renglon q̃ ha dedezir. Sẽ añadieron otros ſeys. Fo.lxxix. Coluna primera. Enel Cap. dize rey don Enrrjq̃, ha de dezir rey don Iuan. Fo.cxii. Colu.iiij. Renglon.ii. dize Fernando dela Camara, por Fernãdo de Ribadeneyra. Fo.cij. Colu.j. Renglon.iii. en lugar de don Ximeno Arçobiſpo de Toledo, ha de dezir don Guitierre, y deſpues del don Sancho hijo del rey don Fernando el ſancto, y luego Paſcaſio, y adelante don Sancho hijo del rey de Aragõ, y luego don Gonçalo q̃ fue Cardenal, y empos del don Ximeno, y luego don Gonçalo tercero, y luego don Gutierre ſeguõdo, y adelante dõ Gil Carrillo de Albornoz, y luego don Vaſco de Toledo. Fo.cxx. Colu.iij. Renglõ.xvj. dize. rey don Alonſo. 9. ha de dezir. 8. Fo.cxxi. Colu.iij. Renglon.xviij. dõde dize. Enterrar los pobres. ſe ha dẽ quitar los pobres, y dezir lo de mas.

Digitized by Google

Correcion de algunos lugares de este libro.

¶Folio.14. Coluna.2. Renglon.3. A donde dize. 16000. Personas a de dezir. 16000. Fo.14. Co.3. Ren.2. De aide dize que la yglesia de sancta maria la Blanca de esta cibdad fue el segundo templo que los Hebreos tuuieron enel mundo. A se dentender que fue antiquissima signagega dellos, por que no se lee que ayan tenido mas de tres templos, que fueron el de Hierusalem, y el de Garizin, y el de Helyopoli en Egipto. Fo.54. Co.3. Ren.5. A donde dize que don Pedro Paleologo era de la casta imperial: se dezir que era hijo de l emperador de Costantinopla. Fo.55. Co.1. Ren.24. A donde dize que fue elegido por Arçobispo de Toledo don Bernardo que era abad del monesterio de sant Facundo. Se a de añadir que era Frances: y que le embio a Espaňa don Hugo abad de Cluniaporruego del rey don Alonso sesto el qual q̃riendo acrefentar el dicho monesterio embio al dicho abad a que le embiasse vn monge de gran suficiencia para ello y el le embio a el dicho don Bernaldo. Y como poco despues viniesse esta cibdad a poder de los christianos se trataste de elegir enella arçobispo que fuel elegido en concordia de todos, poco despues de lo qual fue a Roma al papa Vrbano de quien rescibio el palio y la confirmacion juntamente con la dela primacia de las espaňas: como la tuuieron sus predecessores. Y tornandose a esta cibdad celebro concilio como tal primado enla cibdad de Tolosa al qual se hallo presente el arçobispo de Narbona con los otros obispos de la francia gothica Fo.56. Co.4. Ren.26. A donde dize que los canonigos que el arçobispo dõ Bernaldo puso enesta sancta yglesia fueron reglares de la orden de sant Augustin se a de añadir q̃ avnque esta es opinion de muchos, que el parecer de otros es que fueron algun tpo monges dela orden de sant Benito, assi porq̃ lo eran los q̃ el dicho arçobispo dexo enella al tpo que fue e Roma cruzado para la guerra de los moros, como porque enel officio Toledano ay fecha mayor mencio de sanctos y abades desta ordẽ que de otra. Aunque no ay escripturas que nos declaren qual de estas opiniones es mas cierta porq̃ de las dos pudieron que dar estos nombres de refectorio y vestuarios q̃ oy ay enesta sancta yglesia.
Fo.56. Co.1. Ren.26. A donde dize que el rey don Alonso sesto quiso que se dexasse el officio gotico o toledano y se rescibiesse el romano se a de añadir romano o galicano porque era officio q̃ se vsaua en francia.
¶Fo.57. Co.4. Ren.1. Se a de añadir que despues que la cibdad de Valencia torno a poder de los moros el arçobispo don Bernardo prouueyo del obispado de çamora a dõde no auia yglesia cathedal ni obispo a dõ Hieronimo a quien primero auia dado el obispado de valẽcia. Y tem se a de añadir que el dicho arçobispo truxo consigo de francia a vno llamado Burdino a quien dio el arcediaznzgo de Toledo y desi ues el arçobispado de Braga el qual poco despues fue a roma y le confedero con el emperador Otho con cuyo fauor fue hecho antupapa avn que le duro poco tpo porque sucediẽdo enla silla apostolica el papa Gelasio le escomulgo sobre lo qual el criuio al primado de Toledo la siguiente epistola. Gelasius. E, S. S. D. Venerabili fratri Bernardo Toletano primati. &c. Nõ lateret credimus fraternitatẽ vestrã qualiter frater noster mauricius bracharẽsi. Ep. Seiádiu abuerit & quomodo Regi ex comunicato adheserit. &c. ideoq̃ fraternitati vestre mandamus vt ad ellecionẽ in bracharensi ecclesia faciendam solicitudine caritatis debite operam prebeatis, ipsum vero Mauricium ex comunicatum, perniurum, & matris ecclesie conftruptatorem ceteris eccle sie filius publicetis. &c. Tambien sea de añadir con esto que el dicho arçobispo don bernardo gano de los moros la fortaleza de Alcala la vieja. Item se a de añadir que el dicho arçobispo celebro concilio en la cibdad de Leon juntamente con don Reynerio legado apostolico enel qual ordenaron muchas cosas del officio diuino mandando de mas desto que dende en adelante dexassen de vsar la letra toledana, o gothica que dizen que hallo Culsilas obispo de los godos) y vsasen de las letras francesas como vsauan del officio.
¶Fo.69. Co.3. Ren.32. A donde le escriue que el emperador don Alonso fue sepultado en la capilla mayor de esta sancta yglesia: se a de entender que los reyes tuuieron capilla real a dõde se sepulto el y otros sus decendientes: la qual estaua alas espaldas de la capilla mayor, y ocupaua casi la mitad della mandandole por detras dela dicha capilla mayor la qual se encorporo conella enel año del señor de .1488. años por mandado de los reyes catholicos a suplicacion del cardenal don frey francisco Ximenez, y los cuerpos de los reyes se trasladaron alos lados del altar mayor: y los capellanes se mudaron el dicho año ala capilla del espiritu sancto que por otro nombre se llama dela cruz porque assi se lo llamaua la dicha capilla antigua delos reyes. Fo.112. Co.3. Ren.36. A donde se tracta del monesterio de sant Augustin se a de añadir q̃ ay enel vna muy denota capilla de nuestra señora de gracia la qual dotõ y hizo labrar y acrecẽtar el señor don diego de Mendoça conde de Melito que esta sepultado enella juntamente con la señora doña ana de la cerda su muger, y en su vida ganaron de nuestro muy sancto padre Paulo.3. vn jubileo plenissimo que ganan visitando la dicha capilla el dia de la natiuidad de nuestra señora. Fo.122. Co.1. Ren.32. A dondo dize que se añadieron enel colegio.3. capellanias a de dezir. 4. y a donde dize. 2. carredas a de dezir.3. Fo.121. Co.3. Ren.40. A donde dize que las cofadrias dela vera cruz, y la delas angustias son modernas ase de añadir en la disciplina porq̃ la dela veracruz a mas de.70. años, y a dõde dize q̃ lleua musica a se dexterder de dcitor
Fo.121. Co.4. Ren.19. Dõde dize que los Ginoueles an dexado su disciplina se a de añadir que desde este año de 1554. Sea tornado aproseguir.

Digitized by Google